

المملكة المغربية



السلطة القضائية

محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

فصل العدالة  
ΣΥΟΕ | +ΥΛΕ+  
PALAIS DE JUSTICE

محكمة الاستئناف الإدارية  
+οοΙθΕοε+ | ΙΙοΗοο +οΕοο%X%ο+  
COUR D'APPEL ADMINISTRATIVE

العمل القضائي لمحكمة الاستئناف الإدارية بالرباط  
في ضوء المبادئ الحديثة المقررة من طرف  
محكمة النقض



أمير المؤمنين جلالة الملك محمد السادس نصره الله وأيده  
رئيس المجلس الأعلى للسلطة القضائية

بسم الله الرحمن الرحيم  
وصلّى الله على سيدنا محمد  
وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً

... "وعلى النهج الذي سلك أسلافنا الميامين والذي وطده والدنا المنعم جلالة الملك الحسن الثاني أكرم الله مثواه نحن عازمون على متابعة المسير بما تتطلبه هذه المسؤولية من عناية ورعاية على أساس متين من مرجعيتنا الإسلامية الثابتة ومن تراثنا العلمي الزاخر المتجلي في الرصيد الفقهي والاجتهادي الذي خلفه فقهاء الأمة وفي طبيعتهم قضاة المغرب على مر التاريخ أولئك الذين اعترف لهم بالتقوى والنزاهة وشهد لهم بالتبريز في أحكام النوازل والقضايا المستحدثة . وإذا كنا نريد استمرار هذه الصورة الأصيلة المشرقة لقضائنا في إطار دعائمه القوية ومرتكزاته الراسخة فإننا نتطلع كذلك إلى أن يكون هذا القضاء متطورا ومتجددا يواكب ما يعرفه العالم المتقدم في مواجهة المشكلات التي يثيرها العصر وتولدها الحضارة الحديثة ويساير ما عقدنا العزم على انجازه بإذن الله وما دعونا إلى التعبئة له بمنظور تصحيحي للمسؤولية ومفهوم جديد للسلطة . لقد أنجزت في عهد والدنا المقدس رضوان الله عليه إصلاحات كثيرة تحث على الاعتزاز والافتخار بما تحقق بها من اطمئنان على سير العدالة في بلادنا وارتياح لمصالح المواطنين في نطاق استقلال القضاء وتنظيم جهازه وتوحيده وإعادة هيكلة مختلف أصنافه ودرجاته وإحداث محاكم متخصصة واتخاذ تدابير تنظيمية وتشريعية لصالحه وصالح القضاة كي ينهض هذا القطاع الحيوي بدوره في ضمان الحقوق والحريات وفي ترسيخ سيادة الشرعية والقانون وتثبيت دولة الحق والعدل. وهو الدور الذي به يصبح القضاء مكونا فاعلا في التنمية بكل متطلباتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية ."

مقتطف من الكلمة السامية التي ألقاها جلالة الملك محمد السادس حفظه الله وأيده يوم الأربعاء 15 دجنبر 1999 بمناسبة افتتاح أشغال المجلس الأعلى للقضاء

العمل القضائي لمحكمة الاستئناف  
الإدارية بالرباط على ضوء المبادئ  
الحديثة المقررة من طرف محكمة  
النقض



## افتتاحية

تنبؤاً محكمة النقض قمة الهرم القضائي بالمملكة. وتتجلى مهمتها في النظر في مدى سلامة تطبيق القوانين من طرف محاكم الموضوع ومراقبة صحة القرارات القضائية، ترسيخاً لوحدة الاجتهادات القضائية.

وغني عن التذكير، أن توحيد الاجتهاد القضائي، ليس بالمهمة اليسيرة، لما يتطلبه من مجهود استثنائي من أجل تأويل القاعدة القانونية المكتوبة وإنشاء مبادئ قانونية تتوخى بالأساس مبدأ الإنصاف والأمن القانوني. كما أن تطور هذا الاجتهاد، قد يقترن بطرح إشكالية تطبيقه بأثر رجعي على الطعون المسجلة في ظل الاجتهادات التي كانت مستقرة ومؤطرة للأسئلة القانونية المتفرعة عنها، في تصادم واضح مع مبدأ الحقوق المكتسبة. ومع ذلك، فإن سنة التطور، تظل قاصرة عن حرمان القاضي من الاجتهاد وملاءمة القواعد القانونية مع المتطلبات المتجددة.

إن الدور المتميز لمحكمة النقض، على مستوى تحقيق الأمن القضائي، في تجاذباته مع الأوضاع المنظمة قانوناً وترسيخ خصوصيته المتطورة، يستدعي بذل مجهود مضاعف ومستمر للإحاطة بمضامينه وتلمس مختلف توجهاته، بهدف توحيد المواقف القضائية بشأنها، وترسيخ الثقة في المرفق القضائي ودوره في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

وإذا كانت الحلول المعتمدة على صعيد جهة القضاء الإداري، تحمل إلى حد بعيد، نفحات من الاجتهاد وتأصيل المبادئ القانونية ذات الصلة بمبدأ المشروعية وبمجال الحقوق والحريات، فإن التسليم بالدور الإنشائي للقاضي الإداري ومساهمته في خلق قواعد القانون العام، سمح لقاضي النقض برصد حالات التعارض المسجلة في التطبيقات القضائية الإدارية والبحث عن السبل المثلى لمواجهتها، باستحضار تام لمقتضيات الفصل 110 من الدستور الناصية على أنه "لا يلزم قضاة الأحكام إلا بتطبيق القانون ولا تصدر أحكام القضاء إلا على أساس التطبيق العادل للقانون".

ومن هذا المنطلق، تم الحرص على تجاوب القضاء الإداري بدرجة عالية، مع السياق العام لتحقيق الأمن القضائي في كل قضية قالت الغرفة الإدارية بشأنها لكلمة الحسم . ولعل هذا الإصدار خير دليل على استحضر المبادئ النيرة التي أرسنها الغرفة الإدارية بمحكمة النقض في مختلف التطبيقات القضائية الإدارية ذات الصلة، سواء ما تعلق منها بالقرارات الاستئنافية المبرمة من طرف محكمة النقض ( الفصل الأول) أو بالقرارات الاستئنافية المنقوضة مع المبادئ المقررة من طرف محكمة النقض ( الفصل الثاني). متوخين من خلاله أن يكون أداة إضافية في مسار تفعيل الحق في المعلومة ونشر الثقافة القانونية القضائية، إيماناً منا بجدوى هذا العمل وراهنيته وأثره المحمود في الحد بين تضارب الأحكام. في أفق ترسيخ ممارسات فضلى تقوم على تحقيق العدالة والمساهمة الفعالة في تعزيز صرح دولة القانون. على أساس مقتضى ومبنى ومعنى الكلمة السامية التي ألقاها صاحب الجلالة الملك محمد السادس حفظه الله وأيده، رئيس المجلس الأعلى للسلطة القضائية وضامن استقلالها يوم الأربعاء 15 دجنبر 1999 بمناسبة افتتاح أشغال المجلس الأعلى للقضاء.

والله ولي التوفيق

محمد الصقلي العسيني

الرئيس الأول بمحكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

# الفصل الأول

القرارات الاستئنافية المبرمة من طرف محكمة النقض  
(القضاء الإستعجالي - قضاء الالغاء - القضاء الشامل)

# القضاء الاستعجالي

## القرار رقم 192

### الصادر بتاريخ 28/3/2016 في الملف رقم 257/7202/2016

إيقاف إجراءات تحصيل ضريبة تكميلية -منازعة في التقديرات- ضمانة عقارية مثقلة برهون لفائدة الغير - عدم كفايتها : نعم

#### - القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إيقاف تنفيذ إجراءات تحصيل دين ضريبي ناتج عن فرض تلقائي أو إثر مراجعة ضريبية، يستوجب من الملزم بالأداء، تقديم ضمانات كافية للقباض المكلف بالتحصيل، ما لم ترتئي المحكمة عدم ضرورة ذلك، متى ظهر لقباضي المستعجلات أن منازعة الملزم في صفته أو في مسطرة فرض الضريبة جديدة، كما أن الرهن الرسمي الذي يجريه القابض على عقار الملزم يندرج ضمن إجراءات التحصيل الجبري وبالتالي فإن عدم منازعة الملزم في صفته ولا في مبدأ فرض الضريبة وإنما في مقدارها بدون تقديمه لأي ضمانات أو إثباته أن الرهن الواقع من القابض على عقاره يفني بأداء الضريبة، لوجود رهون أخرى مثقل بها، يحول دون الاستجابة لطلب إيقاف إجراءات تحصيل هذه الضرائب.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 545/2 المؤرخ في 29/6/2017 في الملف الإداري رقم 2304/4/2/2016 القاضي برفض الطلب)

إيقاف إجراءات استخلاص الدين الضريبي، رهين بتقديم الملزم لضمانة من الضمانات المنصوص عليها في المادة 117 من مدونة تحصيل الديون العمومية، متى كانت منازعة في صفته أو في مشروعية مسطرة فرض الضريبة أو تحصيلها غير جديدة.

### باسم جلالته الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 28 مارس 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه: بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 01 مارس 2016 من طرف المديرية العامة للضرائب ضد الأمر رقم 22 الصادر عن قاضي المستعجلات بالمحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 21 يناير 2016 في الملف رقم 1058/7101/2015 القاضي بإيقاف تنفيذ إجراءات تحصيل الضريبة العامة على الدخل والضريبة على القيمة المضافة المفروضتين على المدعي برسم سنة 2009/2015، وذلك بصفة مؤقتة إلى حين البت في دعوى الموضوع التي يتعين على الطالب تقديمها أمام هذه المحكمة داخل أجل 20 يوما بداية من تاريخ صدور هذا الأمر، تحت طائلة عدم نفاذه، مع النفاذ المعجل، وإبقاء الصائر على المدعي.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 21 مارس 2016 من طرف المستشارف عليه بواسطة نائبه الأستاذ أسامة الأنصاري الرامية إلى تأييد الأمر المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 21 مارس 2016.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 28 مارس 2016 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث يستفاد من طي التبليغ أنه تم التوصل بنسخة من الأمر المستأنف بتاريخ 15 فبراير 2016، فيبقى الاستئناف واردا داخل الأجل القانوني، ومقدما وفقا للشروط الشكلية المتطلبة، فهو لذلك مقبول.

#### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من المقال الاستئنافي ومن فحوى الأمر المستأنف أن الطالب ابتدئيا كان قد تقدم أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بمقال استعجالي مؤشر ومؤدى عنه بتاريخ 15 دجنبر 2015 عرض فيه أنه توصل من الإدارة الجبائية بآخر إشعار بدون سائر بخصوص مبلغ 13.720.317,00 درهم عن الضريبة العامة على الدخل والضريبة على القيمة المضافة برسم سنة 2009/2015، وقد تقدم بتظلم أمام المدير العام للضرائب متمسكا بعدم أحقية الإدارة في إدخال استدراقات وإدماجات على إقراراته بخصوص الضريبتين المذكورتين، وأنه لا يمكنه رفع دعوى في الموضوع إلا بعد استنفاد مسطرة التظلم الإداري وأجلها، وأنه بالنظر إلى الجدية والاستعجال، فإنه يلتمس إيقاف إجراءات التحصيل سيما وأن المحاسب أوقع رهنا جبريا على عقاره ذي الرسم عدد C/102703، وبعد تبليغ نسخة من المقال الافتتاحي إلى الإدارة التي لم تجب، فتقرر اعتبار القضية جاهزة للبت فيها، ثم صدر الأمر المشار إليه أعلاه مستجيبا للطلب، وهو الأمر المستأنف من طرف الإدارة.

#### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب المستأنفة على الأمر المستأنف خرق القانون لعدم سلوك مسطرة المطالبة، وانعدام التعليل لغياب الاستعجال والجدية وخرق مقتضيات المادة 117 من مدونة التحصيل والمادة 242 من المدونة العامة للضرائب وانتفاء الجدية بالنظر إلى عدم المنازعة في مبدأ فرض الضريبة والخضوع لها، وسوء تعليل الاستعجال.

وحيث صح ما جاء في أحد أسباب الاستئناف؛ ذلك أنه لئن كان الاجتهاد القضائي متواترا على قبول طلبات إيقاف إجراءات تحصيل الديون العمومية ولو بدون ضمانات متى قامت جدية المنازعة المستخلصة ظاهريا إن على مستوى بطلان إجراءات التحصيل أو على مستوى تقادمها، أو على مستوى المنازعة في صفة الملمزم أو في البطلان الظاهر لمسطرة الفرض، فإنه بالنظر إلى تعلق الأمر بضرائب ناتجة عن مراقبة جبائية بمفهوم المادة 242 من المدونة العامة للضرائب، فإن ذلك يجعل إيقاف إجراءات تحصيلها متوقفا على تقديم الضمانات المنصوص عليها في المادة 117 وما يليها من مدونة تحصيل الديون العمومية، وأنه في غياب تقديم الضمانات، فإن طلب الإيقاف يكون مآله الرفض، خلافا لما انتهى إليه الأمر المستأنف، سيما وأن الرهن الجبري على العقار في نازلة الحال لا يمكن اعتباره ضمانا مادام أن العقار مثقل بعدة رهون لفائدة الغير، ولم يتبين من وثائق الملف ما إذا كانت قيمته كافية لتغطية

مجموع الرهون وقيمة الدين الضريبي، مما يتعين معه الحكم بإلغاء الأمر المستأنف وبعد التصدي الحكم من جديد برفض الطلب، بصرف النظر عن باقي أسباب الاستئناف الأخرى.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الأمر المستأنف، والحكم بتصديا برفض الطلب.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 179

### الصادر بتاريخ 11 ماي 2015 في الملف رقم 173/7202/2015

الحجز لدى الغير - المحجوز عليه شخص اعتباري عام - طلب صريح بالمصادقة على الحجز: لا

- القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن الحجز لدى الغير المبني على سند تنفيذي، يقتضي المصادقة عليه، باعتبار أن الدين ثابت وليس محل أي منازعة، فضلا عن عدم اقترانه بما ينم عن عرقلة لسير المرفق العمومي أو تعلق محله بأموال مرصودة لنفقات محددة، ترسيخا لقدسية الأحكام القضائية الحائزة لقوة الشيء المقضي به.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1559/3 المؤرخ في 24/11/2016 في الملف الإداري رقم 3750/4/3/2015 القاضي

برفض الطلب)

إن طلب إجراء حجز لدى الغير لا يتعلق بطلب يرمي إليه التصريح بمدىونية الدولة أو إدارة عمومية أو مكتب أو مؤسسة عمومية للدولة. حتى يحتج بعدم إدخال الوكيل القضائي للمملكة، وإنما بطلب مواصلة إجراءات التنفيذ الجبري ضد إدارة عمومية، كما أن تأسيسه على سند تنفيذي لا يتطلب طلبا صريحا بالمصادقة عليه، مادام أن طلب التنفيذ الأول مستوعب لكافة الإجراءات اللاحقة التي تتخذها المحكمة لحصول التنفيذ ومادام أن الأمر يتعلق بقرار استثنائي فلا ضرورة بالتالي للتمسك بوجود الإدلاء بشهادة عدم التعرض أو الاستئناف المنصوص عليها من الفصل 437 من قانون المسطرة المدنية التي يشترط في حالة فوات أجل ممارسة الطعنين المذكورين، وأن الخزينة العامة للمملكة باعتبارها تتولى تدبير ومراقبة أموال وزارة التربية الوطنية تكون في حكم الغير الذي يمكن ممارسة الحجز لدى الغير بين يديها لتنفيذ الأحكام القضائية النهائية، وأنه مادامت أن الخزينة العامة للمملكة لم تنكر وجود اعتمادات مالية مخصصة للوزارة المنفذ عليها أو عدم كفاية هذه الاعتمادات فإن ذلك ينزل منزلة التصريح الإيجابي بالنظر لخصوصيات التنفيذ الذي يتم في مواجهة شخص معنوي عام وفق مقتضيات الفصل 489 من قانون المسطرة المدنية الذي يعد نوا خاصا لا يتضمن أي نص يرسى قواعد خاصة بشأن التنفيذ في مواجهة أشخاص القانون العام.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 11 ماي 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنائي المقدم بتاريخ 19/03/2015 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائبا عن وزير التربية الوطنية والتكوين المهني ضد الأمر الصادر عن رئيس المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 10/2/2015 تحت عدد 148 في الملف رقم 80/7103/2015.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 22/4/2015 من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبه الأستاذ بنزاكور أمين محمد الرامية إلى تأييد الأمر المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجب محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 27/4/2015.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم، فتقرر اعتبار القضية جاهزة.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 11/5/2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 19/3/2015 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائبا عن الخازن العام للمملكة ضد الأمر الصادر عن رئيس المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى مراجعه أعلاه جاء وفق الشكل المتطلب قانونا فهو لذلك مقبول.

### في الموضوع:

حيث يستفاد من أراق الملف ومحتوى الأمر المستأنف أنه بتاريخ 14/5/1997 استصدر المستأنف عليه من المحكمة الإدارية بفاس الحكم عدد 637 في الملف رقم 13/96 ت يقضي بأداء الدولة المغربية لفائدته تعويضا إجماليا ونهائيا مبلغه 40.000,00 درهم وتحميلها نصف الصائر وبإبقاء النصف الآخر على عاتق واضعه، تم تأييده من طرف الغرفة الإدارية بالمجلس الأعلى وذلك بمقتضى قرارها عدد 627 الصادر بتاريخ 27/5/1999 في الملف الإداري عدد 1309/5/1/1997-1690، وبعد تذييله بالصيغة التنفيذية فتح له بالمحكمة الإدارية بالرباط في إطار الإنابة القضائية ملف التنفيذ عدد 75/04/5 ضم إليه الملف عدد 1250/2014/5 ألت إجراءاته إلى تحرير محضر امتناع في مواجهة وزارة التربية الوطنية بتاريخ 24/9/2009، وفي إطار مواصلة التنفيذ تم إجراء حجز ما للمدين لدى الغير على حساب الوزارة المذكورة المفتوح لدى الخزينة العامة للمملكة تحت رقم 31001012900 في حدود مبلغ 40901,80 درهم موضوع محضر الحجز المؤرخ في 20/1/2015. وبعد إحالة الملف على رئيس المحكمة الإدارية في إطار الفصل 494 من قانون المسطرة المدنية وإدلاء المحجوز لديه بالتصريح السلبي بينما تخلفت المحجوز عليها مما تعذر معه إجراء الاتفاق الودي على توزيع المبالغ المحجوزة، وبعد تمام الإجراءات، صدر الأمر بالمصادقة على الحجز المشار إليه أعلاه في حدود مبلغ 40.901,80 درهم وتحويل المحجوز لديه المبلغ المذكور إلى صندوق المحكمة لتسليمه إلى المدعي كلاً أو جزءاً في حدود المبالغ التي مازالت بذمة الطرف المحجوز عليه في ملف التنفيذ عدد 1250/2014/5 وتحميل المحجوز عليها الصائر، وهو الأمر المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف على الأمر المستأنف خرق مقتضيات الفصول 3 و437 ومن 488 إلى 494 و515 من قانون المسطرة المدنية وذلك بسبب عدم إدخال الوكيل القضائي للمملكة وعدم تقديم طلب صريح في موضوع تصحيح الحجز، ووجود بطلان في مسطرة الحجز بسبب عدم الإدلاء بشهادة عدم التعرض والاستئناف، بالإضافة إلى وجود تصريح سلبي من طرف المحجوز بين يديه وعدم تحقق صفة الغير في هذا الأخير لانتفاء علاقة المديونية بينه وبين الجهة المحجوز عليها. كما يعيب عليه من جهة أخرى خرق الفصل 50 من الدستور والقانون التنظيمي للمالية وقواعد المحاسبة العمومية التي تقضي بأن يقع الالتزام بالنفقات من جانب الأمر بالصرف وفق ما هو مقرر في ميزانية الشخص المعنوي العام، وأيضا فساد التعليل المستفاد من إقرار قاضي الدرجة الأولى بجواز قيام التنفيذ الجبري على الأموال العمومية.

وحيث فيما يخص السبب الأول المتصل بخرق الفصل 514 من قانون المسطرة المدنية، فإنه بالرجوع إلى المقتضيات المذكورة يستفاد منها بأن إدخال الوكيل القضائي للمملكة في الدعوى هو شرط عندما تكون هذه الأخيرة تستهدف التصريح بمديونية الدولة أو إدارة عمومية أو مكتب أو مؤسسة عمومية للدولة في قضية لا علاقة لها بالضرائب والأملاك المخزنية. وفي نازلة الحال فإن الأمر لا يتعلق بدعوى مبتدأة تستهدف التصريح بمديونية الإدارة المستأنف عليها حتى يكون من شروط قبولها إدخال الوكيل القضائي للمملكة، وإنما بطلب تفعيل أحد إجراءات التنفيذ الجبري نتيجة امتناع عن تنفيذ حكم قضائي مكتسب لقوة الشيء المقضي به، وبالتالي يكون ما أثير في السبب غير وجيه ويتعين رده.

وحيث فيما يخص السبب الثاني المرتبط في عموميته بعدم صحة إجراءات المصادقة على الحجز، فالثابت أن الحجز لدى الغير في نازلة الحال أجري بناء على سند تنفيذي هو القرار الاستثنائي المشار إليه أعلاه، وفي هذه الحالة فهو لا يحتاج إلى تقديم طلب صريح بالمصادقة عليه من طرف المحكوم له والذي يعتبر طلب التنفيذ المقدم من طرفه بداية مستوعبا لكافة الإجراءات التي يمكن أن تتخذها المحكمة لحصول التنفيذ المطلوب، كما أن مقتضيات الفصل 437 من قانون المسطرة المدنية متجاوزة في النازلة مادام أن الحكم الجاري تنفيذه قد استنفذ طريق الطعن بالاستئناف، ولا مجال بالتالي للاستظهار بشهادة عدم التعرض أو الاستئناف المنصوص عليها في الفصل المذكور، والتي تكون مشترطة في الحالة التي يكتسب فيها الحكم صفة النهائية بعد فوات أجل ممارسة الطعنين المذكورين.

وحيث من جهة ثانية، فإنه بالرجوع إلى مقتضيات الفصل 488 من قانون المسطرة المدنية، يستفاد منها أنه ليس شرطا في صحة الحجز لدى الغير أن تكون العلاقة التي تربط المحجوز بين يديه بالمحجوز عليه هي علاقة مديونية، أو يشترط أن يكون الطرف الأول مدينا بمبالغ مالية لفائدة الطرف الثاني يمكن الحجز عليها، وإنما فقط أن يكون الغير المحجوز بين يديه حائزا لمبالغ أو مستندات تعود للمحجوز عليه ويصح الحجز عليها من طرف القائم بالحجز والتعرض على تسليمها ضمانا لاستيفاء دينه منه.

وحيث في نازلة الحال، فالخازن العام عندما يتولى تدبير ومراقبة الحساب المفتوح باسم وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني يملك حق الاعتراض على استخلاص موارد مالية غير مستحقة أو صرف نفقة غير مبررة رغم صدور قرار بشأنها من طرف الأمر بالصرف، الأمر الذي يعني أنه يمارس صلاحياته باستقلالية تامة عن الوزارة المنفذ عليها وينفي أي علاقة تبعية اتجاهها، وبالتالي يجعله ذلك في موقف الغير بالنسبة إليها يمكن الحجز بين يديه على المبالغ المدرجة في حسابها الخاص طالما أنه يفترض فيها تخصيص اعتمادات مالية كافية لتنفيذ الأحكام القضائية الصادرة ضدها.

وحيث من جهة ثالثة، لئن كان المحجوز لديه قد أدلى بتصريح سلبي ينفي فيه توفره على أموال سائلة عائدة لوزارة التربية الوطنية المحجوز عليها، إلا أن هذا التصريح وفي ظل خصوصية التنفيذ في النازلة الذي يجري في مواجهة شخص معنوي عام ليس هو التصريح السلبي الذي قصده المشرع في الفصل 494 من قانون المسطرة المدنية، وذلك باعتبار الحسابات الخصوصية للإدارات العمومية التابعة للدولة الممسوكة من طرف مصالح الخزينة العامة ليس حسابات جارية بالمعنى المتعارف عليه في الحسابات البنكية، وإنما عبارة عن اعتمادات مالية مرصودة للجهة الإدارية المعنية بها والتي تستوعبها عبارة مبالغ ومستندات القابلة للحجز طبقا للمادة 488 عن نفس القانون، وطالما أن المحجوز بين يديها لم تنكر وجود هذه الاعتمادات أو أنها لا تكفي لحصول التنفيذ المطلوب مما تعتبر معه مدلية بتصريح

إيجابي حول الحجز حتى ولو لم يقع منها صراحة، فضلا عن أن مبدأ ملاءة الدولة وباقي أشخاص القانون العام يجب كل نقاش بخصوص التصريح الإيجابي، وبالتالي يبقى ما أثير في هذا الشأن غير جدي أيضا.

وحيث فيما يخص السبب الثالث، فإن قواعد المحاسبة العمومية إنما سنت إنما سنت لضبط العلاقة بين الأمر بالصرف والمحاسب العمومي في إطار التدبير الإداري للميزانية، والحال أن الحجز لدى الغير في النازلة أجري استنادا إلى سند تنفيذي في إطار القواعد الخاصة بتنفيذ الأحكام القضائية المنصوص عليها في قانون المسطرة المدنية، وأنه مادام أن الأمر يتعلق بتشريعات من نفس الدرجة فإن الأولوية في التطبيق تعطى للنص الخاص الذي ينظم الواقعة، وهو في نازلة الحال قانون المسطرة المدنية الذي ينظم إجراءات تنفيذ الأحكام القضائية، ومن بينها الأحكام الصادرة في مواجهة أشخاص القانون العام التي تبقى قابلة للتنفيذ الجبري على أموالها سيما أمام عدم وجود نص قانوني آخر يرسى قواعد مخالفة لذلك، مما يتعين معه استبعاد السبب المشار بهذا الشأن.

وحيث فيما يخص السبب الرابع، فإن العمل القضائي المتواتر استقر على أن قاعدة عدم جواز الأموال العمومية للحجز عليها تجد مجال تطبيقها في الحالة التي يؤدي فيها الحجز إلى عرقلة السير العادي للمرفق العمومي على أساس أن المبالغ المحجوزة هي مرصودة لنفقات محددة وعليها تتوقف استمراريتها في أداء خدماته، وأيضا من منطلق أن أشخاص القانون العام يفترض فيها ملاءة الذمة ولا يخشى عسرها كما يفترض فيها كذلك الرضوخ للأحكام الصادرة ضدها وتنفيذها تجسيدا لمبدأ المشروعية واحترام قوة الشيء المقضي به، وليس باعتبار أن الأموال العامة غير قابلة للحجز مادام لا يوجد أي نص قانوني صريح يمنع ذلك.

وحيث إنه تبعا لذلك، فإنه في حالة الامتناع من طرف الشخص العام عن تنفيذ الحكم القضائي الصادر ضده رغم سيورته نهائيا ودون وجود مبررات معقولة لذلك الامتناع كما هو الشأن في نازلة الحال، فإن ملاءة الذمة المشار إليها أعلاه تصبح غير مجددة في التنفيذ الطوعي كما ينتفي مع أي مانع قانوني يحول دون إجراء الحجز على أموال المستأنف لمواجهة الامتناع المذكور طالما لم يقدّم دليل من أوراق الملف على أن إجراءه سوف يترتب عنه تعطيل مهامه المرفقية وعرقلة أداء وظيفة النفع العام المناطة به، الأمر الذي يبقى معه السبب المشار بهذا الشأن غير مؤسس.

وحيث إنه أمام عدم وجهة جميع الأسباب المثارة في الاستئناف، يبقى الأمر المستأنف مع تحقق شروط المصادقة على الحجز مصادفاً للصواب وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنياً ونهائياً وحضورياً:

في الشكل : بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع : بتأييد الأمر المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس



# قضاء الإلغاء



## القرار رقم 3154

الصادر بتاريخ 21/6/2016 في الملف رقم 4/7205/2016 المضموم له الملفات رقم  
58/7205/2016 و 57/7205/2016 و 55/7205/2016

رخصة إحداث محطة- عريضة طعن مشتركة- مفهوم العلم اليقيني عيب مخالفة القانون: نعم

### - القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

- استهداف الطاعنين من خلال طعنهم الحكم بإلغاء عدد من القرارات الإدارية الصادرة عن رئيس الجماعة، استنادا إلى تأثيرها في مركزهم القانوني، في غياب أي نص قانوني يمنع من رفع طعن واحد من قبلهم، ما دام أنهم يهدفون إلى مخاصمة قرارات إدارية وهو سند مشترك يمنحهم الصفة في الادعاء.

- التخلف عن إثبات تحقق تبليغ القرارات محل الطعن، يحول دون ترتيب الآثار القانونية على ذلك، فيما يخص مدى تقديم الحالي داخل الأجل القانوني، بشكل تنتفي معه الجهالة.

- الترخيص بإحداث محطة للوقود فوق القطع الأرضية رقم 180- 181- 182- 183 والحال أنه فقط اثنتين منها (180 و 181) هي وحدها المخصصة لمثل هذا الغرض بموجب التعديل الثاني المصادق عليه من قبل لجنة الاستثناءات لإحداث فقط مشاريع تجارية من مقاهي أو مخابز أو مطاعم أو وكالات بنكية أو مقر اجتماعي للإدارة أو غرفة للعرض أو رواق تجاري من المستوى العالي أو مكاتب أو قاعات رياضية أو مساح مخصصة للحفاظ على الصحة البدنية أو مشاريع مشابهة لها، فإن ذلك يعني أن هذه الرخص منحت خرقا للضوابط القانونية لمخالفاتها لدفتر التحملات المتعلقة بمشروع التجزئة المعنية، باعتبارها الإطار العام للتخصيص المرصود له التجزئة والذي في ضوءه تم تسويق القطع الأرضية المتواجدة بها، والذي لا يجب مخالفته لأنه شكل أساسا والترخيص الممنوح لصاحب التجزئة، وبالتبعية صيرورتها مخالفة للضوابط المنصوص عليها في القانون رقم 90/12 المتعلق بالتعمير.

### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1171/1 المؤرخ في 28/9/2017 في الملف الإداري رقم 3687/4/1/2016)  
القاضي برقص الطلب

- دعوى الإلغاء، دعوى موضوعية لا تتعلق في أغلب الأحوال، بحقوق شخصية للطاعن، وإنما تقوم على أساس مخالفة قرار إداري مؤثر في مركزه القانوني، فتكون له الصفة في تقديم الطعن، اعتبارا لكون هذه الصفة، هي مما يندرج في المصلحة المبررة لقبول الطعن،

- الأصل هو تبليغ المقرر الإداري لانطلاق أجل الطعن القضائي، وكان العلم اليقيني بفحوى هذا القرار مجرد استثناء للقاعدة المذكورة، فإن عبء إثبات العلم بفحوى القرار ومراجعته وأسبابه والشخص الصادر عنه يقع على عاتق الإدارة،

- الترخيص بإحداث محطة الوقود فوق قطع أرضية مرصودة لإحداث فيلات منفصلة، بموجب دفتر التحملات الخاص بالتجزئة المتواجدة فيها هذه القطع الأرضية، يجعله متسما بعبء مخالفة القانون ومعرضا للإلغاء. حتى مع التمسك بأن القطع الأرضية المذكورة أصبحت مخصصة لإحداث تجهيزات خاصة ذات نفع ومصلحة عامة Equipements privés d'intérêt général. فإن هذا التخصيص هو فقط

مجرد توقع منصوص عليه بمشروع تصميم التهيئة، وليس هناك ما يفيد أنه بتاريخ منح الرخص المطعون فيها، حظي هذا المشروع بمصادقة السلطات المختصة. كما أنه ليس هناك ما يفيد تحقق منح هذه الرخص أصلا بناء على توقعات هذا التصميم.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 21 يونيو 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على كل من الاستئناف الأصلي المقدم من طرف نبيل عماري بطاحي، ياسر الغواتي، عبد الإله الصنهاجي، نبيل الميسوم بواسطة دفاعهم ذ.عبد الرزاق الكوهن بتاريخ 15 دجنبر 2015 المفتوح له الملف رقم 4/7205/2016، الاستئناف الأصلي المقدم من طرف شركة أفيج العقارية - Sté AFEJ IM- MOBILIER بواسطة نائبها ذ. عزيز العلوي المحمدي بتاريخ 28 دجنبر 2015 المفتوح له الملف رقم 55/7205/2016، والاستئناف الأصلي المقدم من طرف رئيس المجلس الجماعي لمدينة فاس بواسطة نائبه ذ. عمر حاليو بتاريخ 28 دجنبر 2015 المفتوح له الملف رقم 57/7205/2016، وكذا الاستئناف الأصلي الآخر المقدم من طرف الشركة المغربية لتوزيع الوقود «أفريقيا» بواسطة دفاعها ذ. محمد جنكل بتاريخ 28 دجنبر 2016 المفتوح له الملف رقم 58/7205/2016، ضد الحكم عدد 2248/2015 الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 13 أكتوبر 2015 في الملف رقم 85/7110/2015.

وبناء على المذكرة الجوابية مع طلب الضم المقدم من طرف الشركة المغربية لتوزيع الوقود «إفريقيا» بتاريخ 08/03/2016 في الملف رقم 4/7205/2016 والتي التمت من خلالها الحكم وفق مقالها الاستئنافي.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف دفاع المستأنفين بتاريخ 31/03/2016 في الملف رقم 4/7205/2016 والتي التمسوا من خلالها الحكم وفق مقالهم الاستئناف

وبناء على المذكرة الجوابية مع استئناف تبعية المقدم من طرف رئيس الجماعة الحضرية لفاس بواسطة نائبه ذ. عز الدين بنكيران بتاريخ 04 أبريل 2016 في الملف رقم 4/7205/2016 والذي التمس من خلاله إلغاء الحكم المستأنف، وتصديا الحكم برفض الطلب.

وبناء على المذكرة الجوابية مع ملتزم الضم المقدم من طرف رئيس الجماعة الحضرية لفاس بتاريخ 09/05/2016 في الملف رقم 4/7205/2016.

وبناء على المذكرة المدلى بها من طرف دفاع المستأنفين بتاريخ 10/05/2016 في الملف رقم 4/7205/2016 والتي التمسوا من خلالها الحكم وفق مقالهم الاستئنافي.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع نبيل عماري بطاحي ومن معه بتاريخ 31/03/2016 في الملف رقم 57/7205/2016 والتي التمسوا من خلالها الحكم وفق مقالهم الاستئنافي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ

31/05/2016، حضرها دفاع نبيل عماري بطاحي ومن معه وأكد ما سبق، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 21/06/2016، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

في الشكل :

### فيما يخص الاستئناف الفرعي المقدم من طرف رئيس الجماعة الحضرية لفاس

حيث إن حاصل الاستئناف الفرعي-التبعي المقدم من طرف رئيس الجماعة الحضرية لفاس بواسطة نائبه د. عز الدين بنكيران بتاريخ 04 أبريل 2016، التصريح بإلغاء الحكم عدد 2248/2015 الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 13 أكتوبر 2015 في الملف رقم 85/7110/2015، تأسيسا على كون المحكمة الإدارية المصدرة له لم تجعل لهذا الحكم أساس من القانون عندما قضت بإلغاء القرارات الإدارية المطعون فيها بالرغم من مشروعيتها وكونها سلمت طبقا للضوابط المنصوص عليها قانونا.

لكن، حيث إنه بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها، يتبين أن رئيس الجماعة الحضرية لفاس سبق له وأن تقدم قبل ذلك وبتاريخ 28 دجنبر 2015 باستئناف ضد الحكم المستأنف المشار إليه أعلاه، وهو الاستئناف الذي فتح له الملف رقم 57/7205/2016، وبالتالي واعتبارا للمبادئ المستقر عليها فقها وقضاء من أن الاستئناف لا يمكن أن يمارس من قبل الطرف المعني بالأمر إلا مرة واحدة وذلك انطلاقا مما استقر عليه اجتهاد قضاء محكمة النقض (المجلس الأعلى سابقا) من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 847 الصادر بتاريخ 20/11/2003 في الملف الإداري عدد 2444/4/1/2002 والذي جاء فيه على أنه: «من القواعد المقررة في طرق الطعن أنه لا يجوز ممارسة نفس الطعن مرتين ضد نفس الحكم»، وكذا قرارها عدد 141 الصادر بتاريخ 23/02/1977 والذي أكدت فيه على أن طرق الطعن في الأحكام لا تمارس إلا مرة واحدة، فإن ذلك يجعل الاستئناف التبعي الحالي قدم غير مستوف للشروط الشكلية المطلوبة قانونا، الأمر الذي قررت معه المحكمة التصريح بعدم قبوله لهذه العلة.

### فيما يخص كل من الاستئناف الأصلي المقدم من طرف نبيل عماري بطاحي ومن معه، رئيس الجماعة الحضرية لفاس، الشركة المغربية لتوزيع الوقود «إفريقيا»

حيث إن كلا من الاستئناف الأصلي المقدم من طرف نبيل عماري بطاحي، ياسر الغواتي، عبد الإله الصنهاجي، نبيل الميسوم بواسطة دفاعهم د. عبد الرزاق الكوهن بتاريخ 15 دجنبر 2015 المفتوح له الملف رقم 4/7205/2016، الاستئناف الأصلي المقدم من طرف شركة أفيج العقارية Sté AFEJ IM- MOBILIER بواسطة نائبها د. عزيز العلوي المحمدي بتاريخ 28 دجنبر 2015 المفتوح له الملف رقم 55/7205/2016، والاستئناف الأصلي المقدم من طرف رئيس المجلس الجماعي لمدينة فاس بواسطة نائبه د. عمر حالي بتاريخ 28 دجنبر 2015 المفتوح له الملف رقم 57/7205/2016، وكذا الاستئناف الأصلي الآخر المقدم من طرف الشركة المغربية لتوزيع الوقود «إفريقيا» بواسطة دفاعها د. محمد جنكل بتاريخ 28 دجنبر 2016 المفتوح له الملف رقم 58/7205/2016، ضد الحكم عدد 2248/2015 الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 13 أكتوبر 2015 في الملف رقم 85/7110/2015، جاءت مستوفية للشروط الشكلية المطلوبة قانونا، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح بقبولها من هذا الناحية.

وحيث إنه ونظرا لوحدة الأطراف والموضوع ورعيما لما يقتضيه حسن سير العدالة، فقد قررت هذه المحكمة كذلك ضم الملفات إلى بعضها البعض للبت فيها بمقتضى قرار واحد.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 20 مايو 2015 تقدم الطاعنون (المستأنفين والمستأنف عليهم) بواسطة دفاعهم بمقال أمام المحكمة الإدارية بفاس يعرضون فيه أن البعض منهم يملك فيلات بإقامة حمزة 1 طريق إيموزار، مقاطعة سايس فاس، والبعض الآخر بإقامة صولانا المحاذية لها، وهما تجزئتين مخصصتين للسكن، وأن مشروع بناء تجزئة حمزة 1 الذي هو من إنجاز الشركة العقارية أفيج يهدف إلى إحداث قطع أرضية عارية مخصصة للمنازل والفيلات المتوأمة والمنفصلة وقطع أرضية مخصصة لتجهيزات رياضية وطبية ومناطق خضراء، وأن الشركة المغربية لتوزيع الوقود (إفريقيا) سبق لها أن اشترت أربع قطع أرضية عارية تابعة لإقامة حمزة 1 ذات الأرقام التالية: 180 - 181 - 182 و 183 المقيدة بالمحافظة على الأملاك العقارية والتي هي متاخمة لبعضها البعض تشكل في مجموعها قطعة أرضية عارية كبيرة مربعة الشكل ذات 3 واجهات، وأنه بحسب دفتر التحملات للمشروع وكذا تصميم التهيئة لمدينة فاس، فإن هذه القطع مخصصة لإحداث منازل منفصلة (أربع واجهات) بيد أنه بتاريخ 03/04/2015 فوجئوا بأن الشركة المغربية لتوزيع الوقود في طريقها لإحداث محطة للوقود ومطعم ومقهى ومتجر، حسب الثابت من محضر المعاينة المنجز بتاريخ 24/04/2015، كما تبين لهم من خلال الإطلاع على بنود عقد البيع أنه تم تخصيص تلك القطع الأربعة المذكورة لبناء محطة الوقود، مما يفيد معه أن شركة أفيج لم ترع شروط دفتر التحملات، وأنه تبعا للأمر الولائي عدد 33/2015 الصادر عن رئيس المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 07/05/2015 انتقل المفوض القضائي إلى الجماعة الحضرية لفاس حيث تسلم نسخة من القرار عدد 21 الصادر بتاريخ 23/02/2015 بمثابة رخصة البناء الصادر نتيجة الطلب الذي تقدمت به الشركة العقارية أفيج وذلك تحت عدد 434/2014 وتاريخ 15/12/2014 والذي بمقتضاه تم تغيير التصميم لبناء محطة الوقود تبعا للرخصة رقم 272/13 بالقطع الأرضية 180 - 181 - 182 و 183 بيد أنه ومباشرة بعد ذلك وبالضبط بتاريخ 08/07/2015 اكتشفوا أن شركة إفريقيا حصلت على القرار عدد 103 الصادر بتاريخ 14/05/2015 عن السيد رئيس الجماعة الحضرية لفاس والذي تم بمقتضاه تغيير التصميم لبناء محطة الوقود تبعا للرخصة رقم 434/2014 وذلك بالنسبة للقطع الأرضية 180 - 181 - 182 و 183، مما يجعل الرخصتين مخالفتين لدفتر التحملات لإقامة حمزة 1، ولمقتضيات المادة 43 من القانون رقم 12-90 المتعلق بالتعمير، ولتصميم التهيئة الصادر عن الوكالة الحضرية لفاس والذي يفيد أن المحل موضوع المنازعة وفقا لتصميم التهيئة يقع المنطقة D2 المخصصة للفيلات المنفصلة أو المتوأمة، وأنه استثناء فإن جزء منها والذي يقع قبالة المركز التجاري مرجان يمكن إحداث به أنشطة تجارية وأنشطة متعلقة بالخدمات شريطة إنجاز نشاط واحد فوق قطعة واحدة وليس فوق عدة قطع أرضية، وللمادة 6 من الظهير المنظم للمحلات المضرة بالصحة والمحلات المزعجة، فضلا عن كون الرخصة رقم 434/2014 جاءت مخالفة لمقتضيات المادة 58 من القانون رقم 12-90 المتعلق بالتعمير والفصلين 11 و 18 من قرار الترخيص، الشيء الذي أضر بهم من حيث الهدوء والسكينة، ملتجئين لذلك الحكم بإلغاء قرار رئيس الجماعة الحضرية لفاس عدد 21 الصادر بتاريخ 23/02/2015 بمثابة رخصة البناء عدد 434/2014 بشأن تغيير التصميم لبناء محطة الوقود بالعقار الكائن بالقطع الأرضية 180 - 181 - 182 و 183 والمقيدة بالمحافظة على الأملاك العقارية لفاس على التوالي تحت عدد 180.087/07 - 180.088/07 - 180.089/07

و180.090/07، تجزئة حمزة 1 طريق إيموزار مقاطعة سايس فاس، الرخصة رقم 272/2013 الرامية إلى بناء محطة الوقود، مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وهو المقال الذي أجاب عليه رئيس الجماعة لفاس بواسطة نائبه بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 26/06/2015 التمس من خلالها الحكم بعدم قبول الطلب لمخالفته مقتضيات الفصل 14 من قانون المسطرة المدنية، لكون الطاعنين لا يجمع بينهم سند مشترك يخول لهم الحق في رفع طعن واحد، ولمخالفته مقتضيات المادة 23 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية والتي تخول لهم الحق في سلوك الدعوى الموازية لرفع الضرر الذي قد يكون لحق بهم، مؤكدا على أن الرخصتين موضوع الطعن تستندان إلى القرارين القاضيين بالموافقة على تخصيص القطع الأرضية الموماً إليهم لإنشاء محطة الوقود ومرفقاتها الصادرين عن اللجنة الإدارية المكلفة بدراسة المشاريع والرخص الاستثنائية بتاريخ 11/04/2008 وتاريخ 16/10/2009 المشار إليهما بدفتر حملات التجزئة، وأن البناء تم إظهاره بمقتضى لوحة إظهارية تتضمن موضوع الرخصة ورقمها والجهة التي سلمتها واللجنة المشرفة على تنفيذها وهي معطيات كافية للمعرفة اليقينية بالقرارين المطعون فيهما، مما جعل الطعن الحالي جاء مقدما خارج الأجل المنصوص عليها في المادة 23 من القانون 41-90 المشار إليه أعلاه، ملتصقا لذلك الحكم بعدم قبول الطلب، كما أجابت عليه الشركة العقارية أفيج بواسطة نائبها بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 08/07/2015 التمس من خلالها بدورها الحكم بعدم قبول الطلب لمخالفته مقتضيات الفصل 14 من قانون المسطرة المدنية والمادة 23 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية، مؤكداً أن الرخصتين موضوع الطعن تستندان على الموافقة المسلمة لها من طرف اللجنة الإدارية المكلفة بدراسة المشاريع والرخص الاستثنائية بخصوص الاستفادة تجزئة حمزة 1 من ذلك، كما أن تصميم وخرائط التهيئة الحضرية لمدينة فاس تضمن إدراج تلك القطع الأربعة ضمن منطقة (G) والتي حسب مفتاح التصميم هي المنطقة المخصصة لإحداث تجهيزات خاصة ذات نفع ومصلحة عامة، وأن هذا المشروع لم يكن محل اعتراض من طرف الطاعنين داخل الأجل القانوني، ونفس الشيء بالنسبة لقرار المصادقة عليه من طرف السلطات المختصة، مضيفاً بأن هاتين الرخصتين سلكت بخصوصهما جميع المساطر المنصوص عليها قانوناً باعتبارها الجهة المالكة للعقارين موضوع الرسمين العقاريين رقم 79.292/07 و170.407/07 البالغة مساحتها 10 هكتار و90 آر و47 سنتير، لم يكونا خاضعين لنطاق تطبيق ونائق التعمير، وأنها حصلت بخصوص مشروعها السكني ومشاريعها التجارية والإدارية على ترخيصين، الأول بتاريخ 11/04/2008 والثاني بتاريخ 16/10/2009 بموافقة والي جهة فاس بولمان في إطار الاستفادة من المشاريع الاستثمارية من استثناءات التعمير، وأن مشروعها وحسب تصميم تهيئة المدينة كان عقارا فلاحيا وكان يتواجد أُنذاك بمنطقة مختلطة تتكون من تجزئات أو مجموعات سكنية مرخصة خاضعة لدفتر حملات صاحب المشروع، مما جعلها تحصل على موافقة ومصادقة الجهات المختصة على تعديل تصاميمها بموجب القرار عدد 561/08 موضوع رخصة التجزئة عدد 33/2008، وذلك بتغيير الغرض من مشروعها لتخصيص بعض القطع للمشاريع الاقتصادية والتجارية إذ حصلت على ترخيص بتاريخ 08/03/2011 وذلك قبل اقتناء الطاعنين لعقاراتهم منها، وهكذا أصبحت القطع الأرضية المخصصة للفيلا ذات أربع واجهات والحاملة لأرقام من 1 إلى 8 و180 و181 مخصصة كذلك لتشييد مرافق تجارية، وأنه في ضوء هذا التعديل باعت مجموعة من القطع من ضمنها القطعة رقم 01 التي أحدثت فيها المنشأة المعروفة بطريق إيموزار مقهى ومخبزة ومطعم لاسويت، والقطعة رقم 02 وكالة البنك الشعبي، كما أن تجزئة لاكولومب وتجزئة أناسي المجاورتين توجدان على واجهة الطريق استفادتا بدورهما من التعديلات، وأنه خير دليل على ذلك تشييد مصحة النخيل بالمحاذاة مع

تلك المقهى، وكذا المعرض التجاري لأثواب بنشريف، وأنها أمام افتقار طريق إيموزار كمدخل رئيسي للمدينة من الجهة الجنوبية على محطة الوقود من جهة، ونظرا لتخصيص مشروع التهيئة الحضرية الجديد لفاس لهذا النوع من الاستثمارات بادرت بطلب الترخيص لها بإحداث هذا النوع من الأنشطة التجارية وذلك بعد استنفاذها لجميع المساطر القانونية بما في ذلك مسطرة بحث المنافع والمضار، وأنه بالنظر لكون الشركة المغربية لتوزيع الوقود إفريقيا متخصصة في الميدان، فإنها اقتنت تلك القطع من عندها والتي بدورها عملت على تغيير تصاميم البناء لتتطابق مع شكل وهندسة محطاتها إذ تقدمت بطلب تعديل تصاميم البناء فقط في حين ظل قرار الترخيص بإحداث محطة قائما لأنه كان ممنوحا لها مما يجعله محصنا من أي طعن، بالإضافة إلى ذلك فإنه وطبقا للمادة 49 من قانونا التعمير بشأن سقوط رخصة البناء بعد انقضاء سنة بشأن الرخصة عدد 272/2013 المؤرخة في 19/09/2013 لا أساس له على اعتبار أنها شرعت في البناء بتاريخ 28/10/2013 وأن تذرع الطاعنين بخصوص أنه لا يمكن إنجاز نشاط تجاري واحد فوق عدة قطع أرضية هو استنتاج خاطئ لما ورد بدفتر التحملات إذ الاصح هو منع إنجاز أكثر من نشاط تجاري فوق عقار واحد تبعا للتخصيص المرصود له، أما في حالة إحداث بناء أو نشاط تجاري أو غيره فوق أكثر من قطعة أرضية فلا مانع من ذلك، وأنه طالما أن المدعين أسسوا طلبهم على تعرضهم لأضرار من التراخيص المطعون فيها فإنه بإمكانهم اللجوء إلى القضاء العادي طبقا للفصل 91 من قانون الالتزامات والعقود، ملتزمة لذلك الحكم بعدم قبول الطلب شكلا ورفضه موضوعا، كما أجابت عليه الشركة المغربية لتوزيع الوقود إفريقيا بواسطة نائبها بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 08/07/2015 أكدت من خلاله نفس الدفوع والوسائل المثارة من طرف الشركة العقارية أفيج، وبعد تعقيب الطاعنين على المذكرتين الجوابيتين مع طلب إضافي المقدم بتاريخ 20/07/2015 عرضوا من خلاله أنهم يلتمسون إيقاف أشغال البناء مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وتقديهم بتاريخ 02/09/2015 لطلب إضافي ثان التمسوا من خلاله الحكم بإلغاء القرار عدد 103 الصادر بتاريخ 14/05/2015 بمثابة رخصة عدد 140/2015 لنفس الأسباب المؤسس عليها طلب إلغاء الرخصة عدد 272/2013 والرخصة عدد 434/2014، وتأكيد كل طرف فيما بعد لسابق دفوعاته وأسباب طعنه، أصدرت المحكمة الإدارية بفاس وباستنفاذها جميع المساطر والإجراءات حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، قضت فيه بإلغاء القرارات الصادرة عن رئيس الجماعة الحضرية لفاس ذات المراجع التالية: - القرار عدد 265 وتاريخ 28/10/2013 بمثابة رخصة عدد 272/2013، القرار عدد 21 وتاريخ 23/02/2015 بمثابة رخصة عدد 434/2014، والقرار عدد 103 وتاريخ 14/05/2015 بمثابة رخصة عدد 140/2015 مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية وبرفض باقي الطلبات، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

#### في أسباب الاستئناف المقدم من طرف نبيل عماري بطاحي ومن معه

حيث يعيبُ المُستأنفين على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له لم تقضي لفائدتهم بإيقاف أشغال بناء مشروع محطة الوقود، وفقا لما سبق لهم وأن التمسوه في مقالهم الإضافي الأول، كما لم تستجب لطلبهم الإضافي الثاني الذي التمسوا من خلاله هدم ما تم بناءه من مشروع بناء محطة للوقود بناء على رخص غير قانونية، بالإضافة إلى ذلك فقد ورد خطأ مادي في الحكم المستأنف إذ ورد فيه أن القرار رقم 265 بمثابة رخصة عدد 272/2013 صدر بتاريخ 28/10/2013 والحال أنه صدر بتاريخ 19/09/2013.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل بطلب إيقاف أشغال بناء محطة الوقود، فإنه فضلا عن كون المادة 24 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية، قد قصرت اختصاص المحاكم الإدارية في الأمر فقط وبصورة استثنائية بوقف تنفيذ القرارات الإدارية التي يكون قد طعن فيها بالإلغاء للتجاوز في استعمال السلطة، دون أن يمتد هذا الاختصاص إلى الأمر بإيقاف الأعمال المادية بما فيها أعمال البناء التي قد تقوم بها الإدارة وغيرها من أشخاص القانون العام، والتي تبقى مندرجة ضمن اختصاص رئيس المحكمة بصفته قاضيا للمستعجلات، فإنه لما كان طلب المستأنفين الإضافي يهدف إلى المطالبة بإيقاف أشغال البناء التي يقوم بها شخص من أشخاص القانون الخاص، بدون أن يكون قد انصب على المطالبة بإيقاف أي من القرارات الإدارية المطعون فيها أو بإيقاف أشغال تقوم بها الجهة المصدرة لها، وانصب على أعمال بناء تقوم بها مؤسسة ذات طبيعة قانونية خاصة، فإن ذلك يعني أن هذا الطلب وبالشكل الذي قدم به يبقى غير مؤسس قانونا لخروجه أصلا عن ولاية القضاء الإداري، وسبب الاستئناف غير مؤسس ويتعين التصريح باستبعاده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص السبب الثاني من الاستئناف المتصل بطلب هدم البناء المخالف للقانون، فإن مما تجب الإشارة إليه في هذا الصدد أن طبيعة قضاء الإلغاء تحتم على المحكمة أن لا تعطي أوامر لجهات إدارية لكون القاضي الإداري يقضي ولا يدير، وبالتالي فإنه لا يمكن للقاضي الإداري في إطار دعوى الإلغاء كدعوى عينية تستهدف أساسا مخاصمة قرار إداري بقصد التحقق من مدى خرقه لقواعد المشروعية المنصوص عليها في المادة 20 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية، أن يتجاوز دوره الذي يقتصر - في حالة ما تبين له أن القرار المطعون فيه مشوب فعلا بإحدى هذه العيوب أو جملها- على التصريح بإلغاء هذا القرار دون أن يتعداه إلى ما سواه ويرتب بنفسه هذه الآثار احتراماً لعدد من المبادئ والقواعد الفقهية والقضائية التي تواتر عليها الاجتهاد القضائي الإداري وأصبحت تشكل جزءاً من منظومة اجتهادات المحاكم الإدارية من ضمنها أن القاضي الإداري يحكم ولا يدير، والتي من شأن عدم الالتزام بها خروج قاضي الإلغاء عن مجال اختصاصه القضائي وتدخل في عمل يدخل في صميم عمل الإدارة بإلزامها على القيام بعمل أو الامتناع عنه مع أن هناك مساطر محددة ينبغي سلوكها من قبل المعني بالأمر في ضوء حكم الإلغاء، وذلك وفقاً لما أكدته محكمة النقض (بغرفتيها الإدارية والاجتماعية) من خلال قرارها عدد 302 الصادر بتاريخ 25/03/2003 في الملف رقم 194/2002، والذي جاء فيه على أنه: «يتبين صحة ما عابه الطالب على القرار المطعون فيه ذلك أنه إذا كان من اختصاص القاضي الإداري البت في طلبات إلغاء قرارات السلطة الإدارية بسبب تجاوز السلطة وكذا فحص شرعية القرارات الإدارية (الفصل 8 من قانون المحاكم الإدارية) فإنه ليس من صلاحياته منح ترخيص للقيام بعمل، مادام الترخيص المطلوب تستأثر بمنحه السلطة الإدارية عملاً بمبدأ فصل السلطات... وتكون الغرفة الإدارية وهي تبت استئنافاً التي استجابت للطلب بناء على القرار عدد 984 المؤرخ في 22/06/2000 في الملف رقم 165/1/4/2000 قد حلت محل السلطة الإدارية والتي يرجع إليها حق التقرير فيه، مما يعد تدخلاً في صميم عمل الإدارة وبالتالي تجاوز القضاة مصدرى القرار المطعون فيه سلطاتهم»، مما يبقى معه ما أثير من قبل المستأنفين غير قائم على أساس، ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص سبب الاستئناف المتصل بالخطأ المادي الذي شاب الحكم المستأنف والذي أشير فيه إلى أن الأمر يتعلق بالقرار رقم 265 بمثابة رخصة عدد 272/2013 صدر بتاريخ 28/10/2013 والحال أنه صدر بتاريخ 19/09/2013، فإنه بالإطلاع على معطيات المنازعة وكذا

وثائق الملف ومستنداته، فقد تبين للمحكمة أن هناك فعلاً خطأ مادي تسرب إلى الحكم المستأنف إذ أن النائب من خلال هذه الوثائق والمستندات، أن الرخصة المذكورة صدرت بتاريخ 29/09/2013 وليس بتاريخ 28/10/2013 كما ورد خطأ، مما قررت معه المحكمة تدارك هذا الخطأ وترتيب الآثار القانونية على ذلك باعتبار هذه الرخصة صدرت بالتاريخ المذكور عوضاً عن 28/10/2013.

## **في أسباب الاستئناف المقدم من طرف رئيس شركة أفيج العقارية - Sté AFEJ IMMOBI- LIER**

حيث تعيبُ المُستأنفة على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قبلت فيه دعوى المستأنف عليهم بالرغم من خرق مقتضيات الفصل 14 من قانون المسطرة المدنية لانتفاء السند المشترك المبرر لرفع دعوى طعن واحدة، خرق مقتضيات المادة 23 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية، بالإضافة إلى مشروعة الرخص المطعون فيها بعد أن سلكت بخصوصها جميع المساطر المنصوص عليها قانوناً.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل بخرق مقتضيات الفصل 14 من قانون المسطرة المدنية، فإن مما تجب الإشارة إليه في هذا الصدد، أن الاجتهاد القضائي الإداري وانطلاقاً من الطبيعة الموضوعية لدعوى الإلغاء للتجاوز في استعمال السلطة كدعوى موضوعية لا تتعلق في أغلب الأحوال بحقوق شخصية للطاعن، وإنما تقوم أساساً على مخالفة قرار إداري مؤثر في مركزه القانوني، قد تواتر على اعتبار أن المصلحة هي وحدها الشرط الأساسي لقبول هذه الدعوى، إذا أنه ومتى كانت للطاعن مصلحة شخصية ومباشرة وأثر القرار محل الطعن في مركزه القانوني، إلا ويكون طعنه تبعاً لذلك مقبول شكلاً لكون رافعه يكون في هذه الحالة متوفراً حتى على الصفة في تقديم هذا الطعن، وذلك اعتباراً لكون الصفة هي مما يندمج في المصلحة في دعوى الإلغاء، وفقاً لما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال قرارها عدد 977 الصادر بتاريخ 28/12/2011 في الملف الإداري عدد 1166/4/1/2010 (قضية الوكيل القضائي للمملكة ضد محمد بن محماد بن البشير بن الحاج اعمر رحو).

وحيث إنه لذلك وانطلاقاً من هذه القواعد والمبادئ التي كرسها الاجتهاد القضائي الإداري بخصوص شروط قبول دعاوى الإلغاء للتجاوز في استعمال السلطة، ولما كان الطرف المستأنف عليه استهدف من خلال طعنه الحالي الحكم بإلغاء عدد من القرارات الإدارية الصادرة عن رئيس الجماعة الحضرية لفاس لكونها جاءت غير مؤسسة قانوناً ومشوبة بعيوب المشروعية المنصوص عليها قانوناً، وبالتالي تأثير هذه القرارات في مركزهم القانوني لكونه مس وبشكل مباشر بمصلحة شخصية لهم، فإن ذلك يعني أن مصالحتهم وتبعاً لذلك صفتهم في تقديم هذا الطعن تبقى قائمة في نازلة الحال، وليس هناك ما يمنع من رفع طعن واحد من قبلهم وذلك وفقاً لما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال قرارها عدد 362/1 الصادر بتاريخ 20 مارس 2014 في الملف الإداري عدد 61/4/1/2011 والذي أكدت فيه على أنه ليس هناك ما يمنع من رفع الدعوى بمقال واحد ولو قدم من عدة أشخاص مادام أنهم يهدفون إلى مخالفة قرار إداري وهو سند مشترك يمنحهم الصفة في الادعاء، وما أثير من قبل المستأنفة يبقى لذلك غير قائم على أساس، ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص السبب الثاني من الاستئناف المتصل بخرق مقتضيات المادة 23 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية، لتقديم الطعن الحالي خارج الآجال المنصوص عليها

قانوننا، فإنه مما تجب الإشارة إليه في هذا الصدد، أن هذا المقتضى القانوني إذا كان قد نص في الفقرة الأولى منه، على أنه: «يجب أن تقدم طلبات إلغاء القرارات الصادرة عن السلطات الإدارية بسبب تجاوز السلطة داخل أجل ستين يوما يبتدئ من نشر أو تبليغ القرار المطلوب إلغاؤه إلى المعنى بالأمر...»، فإن ذلك يعني أن منطلق احتساب أجل الطعن بالإلغاء لا يكون إلا ابتداء من تاريخ تبليغ القرار أو نشره حسب الطبيعة القانونية لهذا القرار واستثناء من تاريخ تحقق العلم اليقيني به انطلاقاً من معطيات قانونية وقرائن قوية تفيد تحقق هذا العلم وفقاً للشروط التي تقننه.

وحيث إنه لذلك، وبالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، يتبين أن المستأنفة بالإضافة إلى أنها لم تدل مطلقاً بما يفيد تحقق تبليغ المستأنف عليهم بالقرارات محل الطعن بتاريخ محدد حتى يمكن ترتيب الأثر القانوني على ذلك فيما يخص مدى تقديم طعنه الحالي داخل الأجل المنصوص عليها قانوناً، فإنها لم تدل كذلك بما يفيد تحقق علمهم اليقيني بهذا القرار بشكل تنتفي معه الجهالة، لأن الاجتهاد القضائي الإداري عندما أقر فكرة العلم اليقيني واعتبرها بدورها كمنطلق لبداية احتساب أجل الطعن بالإلغاء، فقد حدد لها مجموعة من الشروط والضوابط من ضمنها أن يكون هذا العلم شاملاً بفحوى القرار ومضمونه والجهة المصدرة له وكذا الملابسات والأسباب التي استندت عليها فيه، وهو ما لم يتحقق للمستأنف عليهم في هذه النازلة، والذي لا يمكن اعتبار تحققه انطلاقاً من مجرد تاريخ الشروع في عملية البناء ووضع لوحات إشهارية للمشروع محيطة بالقطع الأرضية المقام فوقها، مما يعني أن المحكمة الإدارية بفاس عندما استبعدت مثل هذا السبب من الاستثناء فإنها تكون قد نحت منحا صحيحاً، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة بدورها التصريح باستبعاده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة ثالثة، وفيما يخص باقي أسباب الاستثناء الأخرى المتصلة بمدى مشروعية الرخص المطعون فيها، فإنه بالإطلاع على معطيات المنازعة وكذا وثائق الملف ومستنداته، فقد تبين للمحكمة أن القطع الأرضية المقام فوقها المشروع موضوع هذه الرخص والحاملة على التوالي لأرقام 180 - 181 - 182 و 183، هي أصلاً مخصصة وبموجب دفتر التحويلات الخاص بتجزئة حمزة 1 المتواجدة بها لإحداث فيلات منفصلة، وأنه إذا كانت المستأنفة (الشركة العقارية أفيج) وبمقتضى الموافقة الممنوحة لها من طرف اللجنة الإدارية المكلفة بدراسة المشاريع والرخص الاستثنائية وفقاً لمقتضيات الدورية المشتركة لكل من وزير الداخلية والوزير المنتدب لدى الوزير الأول المكلف بالإسكان والتعمير الصادرة بتاريخ 04/03/2003، قد حصلت بتاريخ 08/03/2011 على رخصة رقم 225/2010 يُؤذن لها فيها بإحداث تغيير في رخصة التجزئة الممنوحة لها، فإن ذلك اقتصر فقط على تخصيص القطع الأرضية المذكورة لإقامة مرافق تجارية بها من قبيل: مقاهي أو مخابز أو مطاعم أو وكالات بنكية أو مقر اجتماعي للإدارة أو غرفة للعرض أو رواق تجاري من المستوى العالي أو مكاتب أو قاعات رياضية أو مساح مخصصة للحفاظ على الصحة البدنية أو مشاريع مشابهة لها.

وحيث إنه لذلك ولما كانت الرخصة رقم 272/2013 الصادر بموجبها القرار رقم 265 وتاريخ 19/09/2013، والرخصة رقم 434/2014 الصادر بموجبها القرار رقم 21 وتاريخ 23/02/2015، والرخصة رقم 140/2015 الصادر بموجبها القرار رقم 103 وتاريخ 14/05/2015، قد رُخص بموجبها للأطراف المستأنفة بإحداث محطة للوقود فوق القطع الأرضية رقم 180 - 181 - 182 و 183، مع أن فقط اثنين منها (180 و 181) هي وحدها المخصصة وبموجب التعديل الثاني المصادق عليه من قبل لجنة الاستثناءات لإحداث فقط

مشاريع تجارية، وفقا لما سبق بيانه أعلاه، أي لإحداث مقاهي أو مخازن أو مطاعم أو وكالات بنكية أو مقر اجتماعي للإدارة أو غرفة للعرض أو رواق تجاري من المستوى العالي أو مكاتب أو قاعات رياضية أو مسابح مخصصة للحفاظ على الصحة البدنية أو مشاريع مشابهة لها، فإن ذلك يعني أن هذه الرخص منحت خرقا للضوابط المنصوص عليها قانونا لمخالفتها لدفتر التحملات المتعلقة بمشروع تجزئة حمزة 1، باعتبارها الإطار العام للتخصيص المرصودة له التجزئة والذي في ضوئه تم تسويق القطع الأرضية المتواجدة بها، والذي لا يجب مخالفته لأنه شكل أساس الترخيص الممنوح لصاحب التجزئة، كما منحت خرقا حتى للتخصيص الاستثنائي رقم 225/2010 وتاريخ 08/03/2011، وبالتبعية صيرورتها مخالفة للضوابط المنصوص عليها في القانون رقم 12-90 المتعلق بالتعمير.

وحيث إنه وفيما يخص ما أثير من قبل المستأنفة من كون القطع الأرضية المذكورة أصبحت مخصصة لإحداث تجهيزات خاصة ذات نفع ومصلحة عامة «Equipements Privés D'intérêt Général»، فإن هذا التخصيص هو فقط مجرد توقع منصوص عليه بمشروع تصميم التهيئة لمدينة فاس، وليس هناك ما يفيد أنه بتاريخ منح الرخص المطعون فيها كان هذا المشروع قد تمت المصادقة عليه من قبل السلطات المختصة، كما أنه ليس هناك ما يفيد أن هذه الرخص منحت أصلا بناء على توقعات هذا التصميم، مما يبقى معه ما أثير من قبل المستأنفة غير مؤسس ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

### **في أسباب الاستئناف المقدم من طرف رئيس الجماعة الحضرية لفاس**

حيث يعيبُ رئيس الجماعة الحضرية لفاس على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قبلت فيه دعوى المستأنف عليهم بالرغم من عدم توفرهم على السند المشترك الذي يخول لهم الحق في رفع هذه الدعوى المشتركة، بالإضافة إلى تقديم الطعن الحالي خارج الآجال المنصوص عليها قانونا، كما أنه وطبقا للفقرة الأخيرة من المادة 23 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية فإنه كان بإمكان المستأنف عليهم سلوك دعوى موازية من أجل الحصول على نفس ما يهدفون إليه بموجب هذا الطعن، بالإضافة إلى مشروعية قرارات الترخيص المطعون فيها.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل بوجود دعوى موازية، فإنه بالإطلاع على معطيات المنازعة وكذا وثائق الملف ومستنداته، فقد تبين للمحكمة أن المستأنف عليهم قد استهدفوا من خلال طعنهم الحكم بإلغاء قرارات رخص البناء والاستغلال الممنوحة للشركة المغربية لتوزيع الوقود إفريقيا والشركة العقارية أفيج، وذلك تأسيسا على مخالفة الجماعة الحضرية لمدينة فاس في تسليمها لهذه الرخص للضوابط القانونية المنصوص عليها في قانون 12-90 المتعلق بالتعمير، وليس فقط على كون هذه الرخص من شأنها أن تترتب عنها أضرار بالنسبة للجوار، وبالتالي فإن الطعن الحالي مؤسس على وسائل تجمع بين ما هو قانوني وواقعي، مما يجعل ما تم التمسك به من وجود دعوى موازية غير قائم على أساس، مما قررت معه المحكمة التصريح برده لهذه العلة، وذلك على غرار باقي أسباب الاستئناف الأخرى والتي سبق البت فيها والإجابة عنها بمقتضى الاستئناف المقدم من طرف الشركة العقارية أفيج .

### **في أسباب الاستئناف المقدم من طرف الشركة المغربية لتوزيع الوقود «إفريقيا»**

حيث تعيبُ المُستأنفة على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قبلت فيه دعوى المستأنف عليه بالرغم من خرق مقتضيات المادة 48 من قانون 78-00 المتعلق بالميثاق الجماعي، الفصل الأول من قانون المسطرة المدنية، الفصول 971 و 972 من قانون الالتزامات والعقود، الفصل 14

من قانون المسطرة المدنية، المادة 23 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية، الفصل 91 من قانون الالتزامات والعقود، بالإضافة إلى مشروعية الرخص المطعون فيها والتي سلمت طبقا للضوابط المنصوص عليها قانونا.

لكن، حيث إنه وفيما يخص سبب الاستئناف المتصل بخرق مقتضيات المادة 48 من قانون 78-00 المتعلق بالميثاق الجماعي، فإنه بالإطلاع على معطيات المنازعة وكذا باقي وثائق الملف ومستنداته، فقد تبين للمحكمة أن المستأنف عليهم قد تقيدوا فعلا بالمسطرة المنصوص عليها في المقتضى القانوني الآنف الذكر، من خلال سبق حصولهم على وصل من والي جهة فاس بولمان من أجل مقاضاة رئيس المجلس الجماعي لمدينة فاس، مما يبقى معه ما أثير من قبل المستأنفة غير قائم على أساس، ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه وفيما يخص باقي أسباب الاستئناف الأخرى، فإن سبق مناقشة هذه الأسباب بمناسبة التعرض لأسباب الاستئناف المقدم من طرف الشركة العقارية «أفيج» والمجلس الجماعي لمدينة فاس، يعتبر بمثابة جواب عليها، مما يحول دون إعادة مناقشتها من جديد.

وحيث إنه لذلك وباستبعاد جميع أسباب الاستئناف المقدم من طرف نبيل عماري بطاحي ومن معه، والاستئناف المقدم من طرف الشركة العقارية «أفيج»، والاستئناف المقدم من طرف المجلس الجماعي لمدينة فاس، والاستئناف المقدم من طرف الشركة المغربية لتوزيع الوقود «أفريقيا»، يبقى الحكم المستأنف مؤسس قانونا وحري بالتأييد لجميع هذه العلل.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** بضم الملفات رقم 55/7205/2016 و 57/7205/2016 و 58/7205/2016 إلى الملف رقم 4/7205/2016 لشمولها بقرار واحد، وقبول الاستئنافات فيها معا، وبعدم قبول الاستئناف التبعي. **وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 3429

الصادر بتاريخ 16/7/2014 في الملف رقم 831/7205/2014

-إيقاف تنفيذ قرار حرمان من نقطة مادة الفلسفة- توافر شرطي الجديدة والاستعجال: نعم

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن من شأن تنفيذ القرار موضوع الطلب أن يؤدي إلى خلق وضعية يصعب إصلاحها لما لها من آثار على مستقبل التلميذة الدراسي والتعليمي إذا ما تم إقرار رسوبها وحرمانها من نقطة مادة الفلسفة، وبالتالي توفر أحد الشروط الموضوعية المتطلبة للاستجابة لطلبات إيقاف التنفيذ. كما أن الوسائل المثارة في الدعوى تتسم بالجديدة. مما يكون معه طلب إيقاف تنفيذ قرار الحرمان من نقطة الفلسفة مبررا من الناحية القانونية، انسجاما مع غاية المشرع من إيقاف تنفيذ القرارات الإدارية، من خلال تحقيق حماية قضائية مؤقتة درءا لما قد يترتب على تنفيذها -في حالة إقرار إلغائها- من آثار يصعب تداركها

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 866/1 المؤرخ في 8/6/2017 في الملف الإداري رقم 1667/4/1/2015 القاضي برفض الطلب)

إن مقتضيات المادة 24 من القانون رقم 41/90 المحدثة بموجبه محاكم إدارية، تنص على إمكانية الاستجابة لطلب إيقاف تنفيذ القرار الإداري قبل البت في طلب إلغائه، شرط توفر عنصر الاستعجال وجدية الوسائل المثارة، ومؤدى ذلك أن مثل هذا الطلب، لا يتجاوز النظر في مدى توفر ظروف استثنائية تبرر الخروج عن قاعدة الأثر الفوري للقرارات الإدارية وقابليتها للتنفيذ فور اتخاذها، متى تحققت دواعي مثل هذا الإيقاف.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 16/7/2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه: بناء على الاستئناف المقدم من طرف الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية بواسطة دفاعها ذالجسن العابد بتاريخ 07 يوليوز 2014، ضد الحكم عدد 508 الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 03 يوليوز 2014 في الملف رقم 21/7106/14.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليها بتاريخ 16/07/2014 والتي التمسست من خلالها بتأييد الحكم المُستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 16/07/2014، حضرها دفاع المستأنف عليها وأدلى بمذكرة جوابية التمس من خلالها بتأييد الحكم المستأنف، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما

جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة آخر جلسة 16/07/2014، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقاً للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية بواسطة دفاعها ذالجسن العابد بتاريخ 07 يوليوز 2014، ضد الحكم عدد 508 الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 03 يوليوز 2014 في الملف رقم 21/7106/14، جاء مستوفياً للشروط الشكلية المتطلبة قانوناً، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح بقبوله من هذه الناحية.

### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 30 يونيو 2014 تقدم المستأنف عليه بالنيابة عن ابنته سلمى (الطاعن) بواسطة دفاعه بمقال أمام المحكمة الإدارية بوجدة يعرض فيه أنه بتاريخ 25 يونيو 2014 تم نشر نتائج امتحانات البكالوريا تخصص علوم فيزيائية على الموقع الرسمي لوزارة التربية الوطنية، وأنه فوجئ بالغاء نتائج مادة الفلسفة وحرمان ابنته من نقطة هذه المادة ومن اجتياز الدورة الاستدراكية، مع أنها اجتازت باقي المواد بنجاح إذ حصلت على نقطة 18,5 في مادة الرياضيات، و19 في مادة الإنجليزية و 17,5 في مادة الفيزياء والكيمياء و 12,25 في مادة علوم الحياة والأرض كما حصلت على نقطة 18,96 في المراقبة المستمرة و 14,7 في الامتحان الجهوي، وهي كلها نقط تؤكد تفوق الطاعنة وتميزها بحسن السلوك، وبما أن قرار حرمانها من نقطة الفلسفة وإقصائها من الدورة الاستدراكية جاء منعهد التعليل والسبب ومخالف للقانون، ومن شأن تنفيذه حرمانها من اجتياز الدورة الاستدراكية التي ستجرى قريباً بالإضافة إلى جديده الوسائل المتمثلة في عدم قيام القرار المطلوب بإيقاف تنفيذه إلى أسباب مشروعة تبرره وعدم تمكينها من أوجه الدفاع مما يشكل مخالفة للقواعد الدستورية، ملتصاً لذلك الحكم بإيقاف تنفيذ هذا القرار إلى حين البت في دعوى الموضوع المرفوعة أمام هذه المحكمة والكل تحت طائلة غرامة تهديدية قدرها 1000 درهم عن كل يوم تأخير عن التنفيذ، وهو المقال الذي أجابت عليه الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية بواسطة دفاعها بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 03/07/2014 التمسست من خلالها التصريح بعدم اختصاص المحكمة الإدارية للبت في الطلب، مؤكدة على مشروعية المقرر الإدارية المطلوب إيقاف تنفيذه، ملتصمة لذلك الحكم برفض الطلب لعدم توفر الشروط التي تبرر الاستجابة له، وبعد إدراج الملف بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 03/07/2014 وجواب المطلوبة في طلب إيقاف التنفيذ على المقال الافتتاحي خلال هذه الجلسة، أصدرت المحكمة الإدارية بوجدة وباستنفادها لكافة المساطر والإجراءات حكمها المشار إليه أعلاه، قضت فيه بإيقاف تنفيذ القرار الإداري المطعون فيه إلى حين البت في دعوى الموضوع، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب المستأنفة على الحكم المستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له خرقت فيه مقتضيات المادة 13 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية من خلال عدم بثها بحكم مستقل في الدفع بالاختصاص النوعي الذي سبق لها وأن أثارته والمتصل بعدم اختصاصها نوعياً للبت في الطلب، بالإضافة

إلى عدم ارتكاز هذا الحكم على أساس من القانون لانتهاء الشروط التي تبرر إيقاف تنفيذ القرار محل الطعن سواء من حيث شرط الجدية أو الاستعجال.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل بخرق مقتضيات المادة 13 المشار إليها أعلاه، فإن مما تجب الإشارة إليه في هذا الصدد أن المقصود بالاختصاص النوعي للمحكمة هو تلك السلطة أو الولاية التي تملكها للبت في الدعوى المعروضة عليها انطلاقاً من نوعية وموضوع هذه الدعوى وذلك إما بحسب ما إذا كانت مندرجة ضمن مجال الاختصاص المحدد في القانون المنظم للمحكمة المعروضة أمامها أو بحسب ما هو متواتر عليه فقها وقضاء، بحيث أنه كلما بتت المحكمة في دعوى تندرج بطبيعتها أو بحكم القانون في مجال الاختصاص النوعي لمحكمة أخرى إلا وكان في ذلك خرق منها لقواعد الاختصاص النوعي المعتبرة من النظام العام والتي لا يجوز الاتفاق على مخالفتها بأي شكل من الأشكال وللمحكمة أن تثيرها تلقائياً ولو لم يثرها الأطراف.

وحيث إنه لذلك ولما كان الدفع الذي أثير من قبل المستأنفة لا يندرج ضمن قواعد الاختصاص النوعي بالمعنى المشار إليه أعلاه، باعتبار أن قصد مثيرة ليس إثارة عدم إمكانية بت المحكمة الإدارية في الطلب المقدم أمامها والمندرج بطبيعته وبحكم القانون في إطار دعاوى إيقاف التنفيذ المنصوص عليها في المادة 24 من قانون 41-90 المشار إليه أعلاه، وإنما يقوم على أساس أن القضاء الإداري لا يمكنه الحلول محل الإدارة في الترخيص للمستأنف عليها (الطاعنة) في اجتياز الدورة الاستردادية وبالترتبة توجبه أوامر إليها للقيام بعمل ما، أي أنه لا ينصب على التصريح بالاختصاص الموضوعي لجهة قضائية أخرى للبت في الطلب دون تلك المرفوع أمامها، فإن ذلك يعني أن هذا الدفع هو مما يرتبط بالجانب الشكلي للمنازعة، وبالتالي فإن المحكمة الإدارية بوحدة عندما لم تستجب للدفع المذكور واعتبرته دفعا شكلياً مما لا يقتضي البت فيه بحكم مستقل فإنها لم تخرق قط مقتضيات المادة 13 من القانون المحدث للمحاكم الإدارية، وهذا السبب من الاستئناف يبقى لذلك غير قائم على أساس، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص السبب الثاني من الاستئناف المتصل بانتهاء الشروط الموضوعية التي تبرر الاستجابة لطلب إيقاف التنفيذ، فإن مما تجب الإشارة إليه كذلك أن كلا من الفقه والاجتهاد القضائي الإداري قد تواترا على أن الاستجابة لطلبات إيقاف تنفيذ القرارات الصادرة عن السلطات الإدارية المختصة وكما تنص على ذلك المادة 24 من القانون رقم 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية، يقتصر فقط على مناقشة مدى توافر ظروف استثنائية تبرر الخروج على قاعدة الأثر الفوري للقرارات الإدارية وقابليتها للتنفيذ فور اتخاذها باعتبارها القاعدة الأصل، وذلك بتوافر عنصرى الجدية والاستعجال، أي أن يكون طلب وقف التنفيذ مبنياً على أسباب جدية وواقعية أولية في مشروعية الطلب الموضوعي من خلال الفحص الظاهري لوثائق الملف بحيث أن يكون طلب الإلغاء ذاته قائماً على أسباب جدية تحمل على ترجيح كفة إلغاء القرار الإداري ليعب فيه دون القيام ببحث دقيق ومععمق في موضوع الطلب أي دون الدخول في التفاصيل أو الخوض في جوهر النزاع وأصل الحق موضوع الطعن في القرار الصادر بشأنه على اعتبار أن وقف التنفيذ هو حكم مؤقت يستلزم عدم الخوض في الجوهر، وأن يكون تنفيذ القرار من شأنه أن يترتب عنه نتائج يتعذر تداركها فيما لو حُكِم بإلغاء القرار بعد تنفيذه، حيث تتحقق المحكمة في هذه الحالة مما إذا كانت هناك أمور يخشى عليها من فوات الوقت أو نتائج يتعذر تداركها دون أن تتأذى المصلحة العامة من وقف التنفيذ إيذاءً شديداً، وبدون أن يتضرر طالب وقف التنفيذ ضرراً كبيراً في عمله وحياته الخاصة وأن لا يكون بإمكانه دفع النتائج الضارة التي ترتبت على استمرار تنفيذ القرار بالوسائل المقررة قانوناً.

وحيث إنه لذلك وبالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وكذا ظاهر وثائق الملف ومستنداته، يتبين أن من شأن تنفيذ القرار الإداري الصادر في حق المستأنف عليها، أن تترتب عنه نتائج يصعب تداركها مستقبلا، فيما لو تم إقرار تنفيذ قرار رسوب المعنية بالأمر وحرمانها من نقطة مادة الفلسفة مع ما يترتب عن ذلك من أثار على مستقبلها الدراسي والتعليمي، وبالتالي توفر أحد الشروط الموضوعية المطلوبة للاستجابة لطلبات إيقاف التنفيذ والمتمثلة في شرط الاستعجال، كما أنه يظهر من عريضة الطعن بالإلغاء في هذا القرار وما تم استعراضه من وسائل وأسباب تضمنها لأسباب موضوعية جديّة من شأنها أن ترجع إلغاء هذا القرار، مما يجعل الشروط الموضوعية المطلوبة لإيقاف تنفيذ القرارات الإدارية متوفرة في نازلة الحال، وأنه لا يمكن في هذا الصدد التمسك بكون تنفيذ القرار مما يحول دون الاستجابة لطلب وقف تنفيذه، اعتبارا لطبيعة هذا القرار والذي يتميز باستمراره في إنتاج أثاره القانونية السلبية والجسيمة بالنسبة للمعنية بالأمر، مما يبرر تدخل القضاء لإيقاف هذه الأثار متى تبين له توفر شرط الجديّة والاستعجال القسوى، والمحكمة الإدارية بوجوده عندما قضت تبعا لذلك بإيقاف تنفيذ هذا القرار فإنها تكون قد نحت منحاً صحيحاً، وحكمها المُستأنف يبقى لذلك مؤسس قانوناً وحرري بالتأييد لهذه العلل.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنياً انتهائياً وحضورياً:

**في الشكل :** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المُستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 6295

الصادر بتاريخ 22/12/2014 في الملف رقم 367/7205/14

اقتطاع من راتب- شهادة طبية -مسطرة الفحص المضاد- قرار غير مشروع: نعم

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن إداء الطاعن بالشهادة الطبية داخل الأجل المحدد قانونا، يجعل تمسك الإدارة بالزامية الإداء بها مصادق عليها من طرف طبيب الأكاديمية، شرطا لم يقل به المرسوم رقم 2.99.1219 الصادر بتاريخ 10 ماي 2000، بتحديد كيفية تطبيق الفصل 38 المكرر مرتين من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، وبشكل مراقبة قبلية تخرج عن نطاق النص التنظيمي المشار إليه. كما يترتب عنها صيرورة قرار الاقتطاع من الراتب غير مشروع ومعرضا للإلغاء.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1056/1 المؤرخ في 20/7/2017 في الملف الإداري رقم 214/4/1/2015

القاضي برفض الطلب)

إن الأصل هو أن السلطة الإدارية لا تملك حرية مطلقة في إصدار القرارات الإدارية، وإنما تنقيد إرادتها بسبب يبرر القرار الذي تصدره وبغاية المصلحة العامة التي تتوخاها في إصداره، دون أن تتجاوز في ذلك الوضعيات التي يقرر فيها القانون لموظف ضوابط محددة عليه سلوكها حماية لوضعيته. كما هو الأمر في نازلة الحال، ذلك أنه لا يمكن للإدارة استبعاد مضمون الشهادة الطبية التي أدلت بها الطاعنة، إلا في إطار مسطرة المراقبة الإدارية أو الفحص المضاد، إعمالا لمقتضيات المرسوم رقم 2.99.1219 الصادر بتاريخ 10 ماي 2000، الذي جاء تطبيقا لمقتضيات النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية بخصوص الرخص لأسباب صحية.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ: 22 دجنبر 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 10 أبريل 2014 من طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه ضد الحكم رقم 74 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 16 يناير 2014 في الملف رقم 529/7110/2014 القاضي بإلغاء القرار المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار قانونية.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 03 يونيو 2014 من طرف المستشارف عليها بواسطة نائبتها الأستاذة لطيفة أوزان الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 24 يوليوز 2014.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 03 نونبر 2014.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم. وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة اليوم قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### **وبعد المداولة طبقا للقانون**

**في الشكـل:** حيث لا دليل على ما يفيد التوصل بالحكم المستأنف، فيبقى الاستئناف واردا داخل الأجل القانوني، ومقدما وفقا للشروط الشكلية المطلوبة، فهو لذلك مقبول.

**وفي الموضوع:** حيث يستفاد من المقال الاستئنافي ومن فحوى الحكم المستأنف أن الطاعنة ابتدائيا كانت قد تقدمت أمام المحكمة الإدارية بالرباط بمقال مؤشر عليه بتاريخ 14 أكتوبر 2013 عرضت فيه أنها أستاذة بالثانوية التأهيلية مولاي الطيب العلوي بسلا، وأنها فوجئت خلال شهر ماي باقتطاع مبلغ 1500,00 درهم من راتبها عن شهر أبريل، والحال أنها سبق أن أدلت للإدارة بشهادة طبية مدتها عشرة أيام، وقد استفسرتها الإدارة أن سبب التغييب فأوضحت لها أنها كانت في حالة مرض، واعتبرت أن قرار الاقتطاع من الراتب غير مشروع والتمست الحكم بإلغائه، وإثر عدم جواب الإدارة رغم التوصل بالمقال الافتتاحي، فتم تجهيز القضية، وصدر الحكم المشار إليه أعلاه، وهو الحكم المستأنف من طرف الإدارة.

### **في أسباب الاستئناف**

حيث تعيب الإدارات المستأنفة على الحكم المستأنف فساد التعليل الموازي لانعدامه؛ ذلك أن المستأنف عليها أدلت بشهادة طبية غير مصادق عليها من طرف طبيب الأكاديمية، وأنها شهادة طبية مدلى بها للتهرب من مهام الحراسة في امتحانات البكالوريا.

لكن، حيث صح ما جاء في تعليقات الحكم المستأنف، ذلك أن المستأنف عليها أدلت للإدارة بتاريخ 15 يوليوز 2011 بشهادة طبية مدتها عشرة أيام، وقد تسلمتها الإدارة مقابل وصل، وأنه لا يمكن استبعاد مضمون الشهادة الطبية إلا في إطار مسطرة المراقبة الإدارية أو الفحص المضاد طبق لما تنص عليه مقتضيات المرسوم رقم 2.99.1219 الصادر بتاريخ 10 ماي 2000 بتحديد كيفية تطبيق مقتضيات النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية بخصوص الرخص لأسباب صحية، وأنه طالما أن المستأنف عليها أدلت للإدارة بالشهادة الطبية داخل الأجل المحدد، فإن تمسك هذه الأخيرة بوجوب الإداء بها مصادق عليها من طرف طبيب الأكاديمية يعتبر شرطا غير موجود في المرسوم المذكور، كما أنه ينطوي على إجراء مراقبة قبلية، وهو ما لم يسمح به ذلك النص التنظيمي، فكان قرار الاقتطاع من الراتب غير مشروع كما ذهب إلى ذلك الكم المستأنف الذي يبقى صائبا وواجب التأيد.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكـل:** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4817

### الصادر بتاريخ 29/10/2014 في الملف رقم 196/7205/2014

تأديب موظف- الانقطاع عن العمل بسبب المرض- حالة ترك الوظيفة

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

الإدارة مسؤولة عن تتبع ومواكبة المسار المهني لموظفيها عملا بمقتضيات الفصل 45 مكرر من قانون الوظيفة العمومية. كما أن اتخاذ التدابير والمساطر الإدارية الواجبة من الصلاحيات الموكولة لها، بطلب من المعني بالأمر أو تلقائيا وأن تطبيقها لمقتضيات الفصل 75 مكرر من نفس القانون، يجعل قرارها مخالفا للقانون، طالما أن حالة المرض النفسي التي يعاني منها الطاعن، تحول دون اعتباره في حالة ترك الوظيفة.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 387/1 المؤرخ في 2/3/2017 الملف الإداري رقم 2212/4/1/2016)

مناط سلوك الإدارة المسطرة المنصوص عليها في الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، انقطاع غير مبرر عن العمل . خلافا للغيب الذي يقع لسبب خارج عن إرادة الموظف كما هو الوضع في النازلة، فلا يمكن اللجوء إلى المسطرة المذكورة، تحت طائلة اعتبار قرار العزل محل الطعن مخالفا للقانون.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 29/10/2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه: بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 17/02/2014 من طرف الدولة المغربية ومن معها بواسطة نائبيها الأستاذ ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 10/12/2013 تحت عدد 860 في الملف رقم 50/05/2012 القاضي بإلغاء القرار الصادر عن وزارة التربية الوطنية تحت عدد 2693/1 بتاريخ 4/03/2011 القاضي بعزل الطاعن عن أسلاكها مع ترتيب الآثار القانونية.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 05 يونيو 2014 من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبيه والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 80.03 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 07/08/2014.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقد بتاريخ 08/10/2014

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وعدم حضورهم

و بعد تلاوة المستشار المقرر لتقريره في الجلسة والاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 29/10/2014 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 17/02/2014 من طرف المستأنفين الدولة المغربية ومن معها ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء مستوفيا للشروط الشكلية القانونية مما يتعين قبوله.

## في الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومضمن الحكم المستأنف أن المستأنف عليه (المدعي) تقدم بتاريخ 12/04/2012 بواسطة نائبه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بفاس عرض فيه أنه كان يشغل أستاذا للتعليم الثانوي لدى وزارة التربية الوطنية وتكوين الأطر حسب رقم التأجير 176480 وأنه توصل برسالة مؤرخة في 14/03/2011 من ذات الوزارة مفادها أنها أصدرت قرارا بعزله من أسلاك الوزارة بعلته تعمده الانقطاع عن مزاولة مهامه منذ 13/09/2010 رغم الإنذار الموجه له باستئناف العمل داخل أجل 7 أيام، موضحا كونه لم يتوصل بهذا الإنذار، ولم يتعمد ترك وظيفته، وإنما كان ذلك لأسباب خارجة عن إرادته لمعاناته من عدة اضطرابات نفسية وعقلية تؤدي به إلى فقدان وعيه بصفة مطلقة، علما أنه كان يرقد بمستشفى ابن الحسن للأمراض العصبية والنفسية، ولم يكن يقوى على القيام بأي فعل شخصي منذ تاريخ 13/09/2010 حسب الشواهد الطبية المسلمة له من طرف الطبيب المعالج، وأنه فور توصله برسالة العزل قام بتوجيه رسالة تظلم إلى السيد وزير التربية الوطنية من أجل التراجع عن القرار، توصل بها بتاريخ 24/04/2011 بقيت بدون استجابة، والتمس لكل ما ذكر الحكم بإلغاء قرار العزل الصادر عن وزارة التربية الوطنية في حقه وتمكينه من جميع حقوقه، وذلك بصرف راتبه الشهري منذ تاريخ فصله عن العمل بدون مبرر، وبصفة احتياطية إحالته على خبرة طبية للتأكد من الأمراض المصاب بها مع النفاذ المعجل والصائر والفوائد القانونية من تاريخ الاستحقاق إلى تاريخ التنفيذ، وبعد مناقشة القضية في ضوء البحث المجرى في النازلة، وكذا الخبرة الطبية المنجزة من طرف الخبيرة بن الطاهر فوزية، وفي ضوء مستنتاجات الطرفين، صدر الحكم المشار إلى مراجعه ومنطوقه أعلاه وهو الحكم المستأنف.

## أسباب الاستئناف

حيث تعيب الجهة المستأنفة الحكم المستأنف بجانبه للضوابط بالنظر إلى عدم ثبوت المرض النفسي الذي يدعيه لكونه واع بتصرفاته حسبما يستشف من كونه توصل بقرار العزل من مصلحة البريد وقام بتوجيه رسالة تظلم إلى الإدارة، وأن واقعة الانقطاع عن العمل رغم توصله بالإنذار تبقى ثابتة في حقه، وأنه في حالة ثبوت مرضه كان عليه المطالبة بإحالته التلقائية على التقاعد، مضيئة بأن إرجاعه للعمل يبقى محفوفًا بالمخاطر طالما أنه لا زال يعاني من أمراض عصبية ونفسية وما يمكن أن يشكله من خطر على المنظومة التربوية والتلاميذ والمؤسسة، والتمست إلغاء الحكم وبعد التصدي الحكم برفض الطلب.

لكن حيث إنه بعد دراسة المحكمة لأسباب الاستئناف واطلاعها علي جميع وثائق الملف خصوصا منها تقرير الخبرة الطبية المنجزة في النازلة بواسطة الخبيرة بن الطاهر فوزية وكذا ملفه الطبي، والذي لم يكن محل منازعة من طرف الإدارة تبين أن الطاعن يعاني من أمراض نفسية منذ سنة 1983، وأنه يتابع علاجه بمستشفى ابن الحسن للأمراض العصبية والنفسية بفاس تبعا لتدهور حالته المرضية والتي

تجعله غير مسؤول عن أفعاله وتصرفاته وغير قادر على القيام بمهامه الوظيفية بالشكل المطلوب. وحيث إنه ما دام الأمر كذلك وباعتبار الإدارة تبقى مسؤولة عن تتبع ومواكبة المسار المهني لموظفيها، من خلال رصد مختلف الأمور التي من شأنها التأثير على أدائهم لمهامهم الوظيفية، كحالات المرض العضوي أو النفسي، وفقا لما خوله لها القانون بهذا الصدد طبقا لمقتضيات الفصل 45 مكرر من قانون الوظيفة العمومية، فإن اتخاذ التدابير والمساطر الإدارية الواجبة الإلتزام في هذا الإطار تبقى من صميم الصلاحيات الموكولة لها بطلب من المعني بالأمر أو تلقائيا وفقا للقانون رقم 11-71 الصادر بتاريخ 30/12/1971، وأن عدم قيامها بذلك في حق الطاعن، وقيامها بتطبيق مسطرة العزل في حقه طبقا للفصل 75 مكرر من قانون الوظيفة العمومية، يبقى مخالفا للقانون ومتسما بالإلتزام في استعمال السلطة، وغير مرتكز على سبب صحيح يبرره طالما أن حالة المرض النفسي ثابتة حسب المدلى به من وثائق وتقرير الخبرة السالف للذكر، ويكون تبعا لذلك الحكم القاضي بإلغاء قرار العزل في محله وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وحضوريا :

في الشكل : بقبول الاستئناف

في الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 6542

الصادر بتاريخ 29/12/2014 في الملف رقم 1059/7205/2014

القرار المستمر - أجل الطعن فيه - تجاوز السن القانوني للتوظيف - شروطه

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

-إن القرار الصادر عن الخازن الوزاري برفض التأشير على ملف توظيف الطاعن، يندرج ضمن القرارات المستمرة التي لا تتقيد بأجل دعوى،

-تحقق توظيف الطاعن الذي تجاوز السن القانوني للتوظيف في إطار الضوابط القانونية، استنادا إلى الترخيص الاستثنائي الصادر عن رئيس الحكومة، موضوع كتابه الموجه إلى الخازن العام للمملكة الذي حثه فيه على إصدار تعليماته إلى الخزانة الوزاريين المعنيين للتأشير على قرارات بتسوية الأوضاع الإدارية للمتجاوزين السن القانوني للتوظيف المعني، يجعل قرار رفض التأشير على هذا التوظيف مخالفا للقانون ومعرضا للإلغاء.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 727/1 المؤرخ في 11/5/2017 في الملف الإداري رقم 2120/4/2/2015)

-إن القرارات المستمرة تشكل استثناء على انقضاء ميعاد الطعن بالإلغاء. مادام الأساس القانوني في ذلك، يقوم فيها على فكرة استمرار هذه القرارات وعدم انتهائها، بالشكل الذي يجعل باب الطعن فيها مفتوحا طالما استمرت حالة الامتناع،

-موافقة رئيس الحكومة على توظيف الموظف المعني الذي تجاوز عمره السن القانوني للتوظيف المحددة في 45 سنة. مع ورود هذا التوظيف في إطار المرسوم الصادر بتاريخ 10/04/2011 الذي نصت مادته الأولى على أنه بصفة استثنائية وانتقالية إلى غاية 31/12/2011 يؤذن للإدارات العمومية والجماعات المحلية أن توظف مباشرة بناء على الشهادات، وخلافا للمقتضيات التنظيمية الجاري بها العمل المترشحين الحاصلين على الشهادات العليا المطلوبة في الأطر والدرجات ذات الترتيب الاستدلالي المطابق لسلم الأجور رقم 11، يبرر القضاء بإلغاء القرار محل الطعن، لصدوره متسما بغيب مخالفة القانون .

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 29 دجنبر 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

وبناء على المقال الاستئنافي المرفوع بتاريخ 2014/6/25 من طرف الوكيل القضائي للملكة بصفته هذه ونائبا عن السيد رئيس الحكومة ومن معه الذي يعرض فيه أنه يستأنف الحكم عدد 2892 الصادر بتاريخ 2013/5/21 في الملف رقم 14/7105/89 الصادر عن المحكمة الادارية بالرباط .

وبناء على جواب المستأنف عليه بواسطة محاميه بمذكرة مؤرخة في 2014/11/10 ملتصقا رد وسائل الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف.

وبناء على تبليغ الوكيل القضائي للملكة بنسخة منها وعدم تعقيبه .

و بناء على الأوراق الأخرى والمذكرات المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجب محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2014/10/20

و بناء على المناذاة على الأطراف و من ينوب عنهم لجلسة 2014/12/08

و بعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون و الحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة **29 دجنبر 2014** قصد النطق بالقرار الاتي.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل

حيث إن الاستئناف مستوفي للشروط والشكليات المتطلبة قانونا فهو مقبول شكلا

### في الموضوع

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنفأنه بتاريخ 2014/02/27 تقدم السيد محمد **جواد خاي** بمقال أمام المحكمة الادارية بالرباط عرض فيه بواسطة محاميه أنه ترشح للعمل كمهندس دولة بوزارة التجهيز والنقل ونظرا لتجاوزه السن القانوني للتوظيف المحدد في 45 سنة عمدت الوزارة المذكورة إلى إخبار رئيس الحكومة بذلك بتاريخ 2011/10/18 فأعطى هذا الاخير ترخيصا استثنائيا بالموافقة على توظيفه وأن التحق بمنصبه بدرجة مهندس دولة من الدرجة الأولى ابتداء من تاريخ 2011/12/27 لكن عند عرض ملفه على الخازن الوزاري قصد التأشير عليه رفض ذلك بعلة عدم احترام المسطرة القانونية فيما يتعلق بتجاوز السن القانوني للتوظيف وهو القرار المطعون بالتجاوز في استعمال السلطة والتمس الحكم بإلغائه مع ما يترتب من آثار قانونية على ذلك . وبعد تمام الإجراءات صدر الحكم وفق ما أشير اليه اعلاه . وهو الحكم المستأنف من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة وعن السيد وزير التجهيز والنقل واللوجستيك والسيد الخازن العام للمملكة والسيد الخازن الوزاري لوزارة التجهيز والنقل واللوجستيك مطالبين بإلغائه وتصديا الحكم برفض الطلب .

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفون الحكم المستأنف بمجانبته للصواب فيما قضى به بخرق القانون لكون الطعن منصب على مجرد إجراء تنفيذي إداري وخرق مقتضيات المادة 23 من قانون المحاكم الادارية وخرق مقتضيات المرسوم رقم 2.07.1235 الصادر بتاريخ 2008/11/04 المتعلق بمراقبة نفقات الدولة وفساد التعليل الموازي لانعدامه .

وحيث لما كان الثابت أن القرار الاداري الصادر عن الخازن الوزاري قضى برفض التأشير على ملف توظيف المستأنف عليه . فإنه يكون قرارا مستجمعا لكل مقومات القرار الاداري ومؤثر بذاته في مركزه القانوني وليس مجرد اجراء تنفيذي كما يتمسك بذلك المستأنفون فإنه لا أساس لما أثير بشأنه من وسيلة وحيث لما كان الثابت ومما لاخلاف فيه أنه المستأنف عليه قد تم توظيفه بالقرار عدد 004994 الصادر بتاريخ 2011/12/16 للعمل بوزارة التجهيز والنقل واللوجستيك والتحقق بمنصبه حسب محضر الالتحاق بالعمل بتاريخ 2011/12/27 بقسم مراقبة التدبير بمديرة الاستراتيجية والبرامج والتنسيق بدرجة مهندس دولة من الدرجة الأولى ابتداء من تاريخ 2011/12/27 فإن الأمر في النازلة يكون منصبا على

الطعن في قرار إداري مستمر وأن القرارات الادارية المستمرة لاتتقيد دعاوى إلغائها بأي أجل . فإنه لا أساس لما أثير بشأنه من أن الطعن مرفوع خارج الاجل القانوني

وحيث إنه وفيما يتعلق وخرق مقتضيات المرسوم رقم 2.07.1235 الصادر بتاريخ 2008/11/04 المتعلق بمراقبة نفقات الدولة وفساد التعليل الموازي لانعدامه. فإنه الثابت أن توظيف المستأنف عليه تم في إطار الضوابط القانونية وانه نظرا لتجاوزه السن القانوني للتوظيف المحددة في 45 سنة تم إخبار رئيس الحكومة بذلك فأعطى في كتابه عدد 2152 الصادر بتاريخ 2011/10/18 ترخيصا استثنائيا بالموافقة على التوظيف المذكور حسب كتابه الموجه الى الخازن العام للمملكة والذي حثه فيه على إصدار تعليماته الى الخزنة الوزاريين المعنيين للتأشير على قرارات تسوية الاوضاع الادارية للمتجاوزين السن القانوني للتوظيف . كما أن توظيفه كان في إطار المرسوم الصادر بتاريخ 2011/04/10 الذي نصت مادته الاولى على أنه بصفة استثنائية وانتقالية الى غاية 2011/12/31 يؤذن للإدارات العمومية والجماعات المحلية أن توظف مباشرة بناء على الشهادات وخلافا للمقتضيات التنظيمية الجاري بها العمل المترشحين الحاصلين على الشهادات العليا المطلوبة في الأطر والدرجات ذات الترتيب الاستدلالي المطابق لسلم الاجور رقم 11 فإنه لا أساس للتمسك بخرق مقتضيات المرسوم رقم 2.07.1235 الصادر بتاريخ 2008/11/04 المتعلق بمراقبة نفقات الدولة . وأن يتعين رد الوسائل المثارة بشأنه.

وحيث تأسيسا عليه يكون الحكم المستأنف صائبا وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الادارية بالرباط في جلستها العلنية حضوريا وانتهائيا

في الشكل :بقبول الاستئناف

وفي الموضوع :بتأييد الحكم المستأنف

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 3244

### الصادر بتاريخ 7/10/2013 في الملف رقم 150/13/5

إحداث مؤسسة تعليمية خاصة - تغيير الغرض المخصص له المبنى - اعتراض السكان المجاورين - مشروعية رفض الترخيص: نعم

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

رفض لجنة الاستثناء الترخيص بإنشاء مؤسسة تعليمية خاصة فوق عقار مرصود للسكنى، بسبب اعتراض السكان المجاورين، يجعل رفض الترخيص محل الطعن، مرتكزا على سبب صحيح من الناحية القانونية وغير خارق لمبدأ المساواة. مادام أن كل ترخيص له خصوصياته المحددة في الضوابط المتعلقة بالنشاط موضوعه، خاصة وأن الترخيص المحتج بتغيير قاعة الحفلات إلى مدرسة خصوصية، تم في إطار خصوصية الطلب المتعلق بها.

#### -القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار محكمة النقض رقم 1110/1 المؤرخ في 7/9/2017 في الملف الإداري رقم 149/4/1/2014 القاضي برفض الطلب)

لا يجوز تغيير الغرض المخصص له كل مبنى سلمت بشأنه رخصة السكن أو شهادة المطابقة، وأن أي تغيير لهذا الوضع القانوني، يبقى رهينا بالتأكد من أن الغرض الجديد، يتلاءم مع وظيفة القطاع المعني وتصميم المبنى، وأن هذا الترخيص لا يشكل إزعاجا بالنسبة للسكان مستعملي البناءات المجاورة، عملا بمقتضيات المادة 25 من القانون رقم 90/12 المتعلق بالتعمير.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 7 أكتوبر 2013 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه: وبناء على المقال الاستئنافي المرفوع بتاريخ 2013/2/14 من طرف السيد ماهر سهيل الذي يعرض فيه بواسطة محاميه أنه يستأنف الحكم عدد 4742 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 2012/12/24 في الملف رقم 09/5/172 القاضي في الشكل بقبول الطلب .وفي الموضوع برفضه . وبناء على جواب المستأنف عليه بواسطة محاميه الاستاذ احمد بلعادل ملتصا رد وسائل الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف

و بناء على الأوراق الأخرى والمذكرات المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

و بناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2013/4/18.

وبناء على الامر بالتخلي والابلاغ لجلسة 2013/9/23

وبناء على المناداة على الأطراف و من ينوب عنهم ف للجلسة المذكورة وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون و الحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية . تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 07 أكتوبر 2013 قصد النطق بالقرار الآتي.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث لما كان الثابت أنه ليس بالملف تبليغ المستأنف بالحكم المستأنف، فإن طعنه فيه بالاستئناف بتاريخ 2013/02/14 يكون واقعا خلال الأجل القانوني وأنه باستيفائه للشروط والشكليات المتطلبة قانونا فهو مقبول شكلا.

### في الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف أنه بتاريخ 2009/3/24 تقدم السيد ماهر سهيل بمقال أمام المحكمة الادارية بالرباط عرض فيه بواسطة محاميه أنه تقدم بطلب الترخيص له بإحداث مؤسسة تعليمية خاصة في البقعة الارضية التي يملكها الكائنة بالقنيطرة وأن والي ولاية جهة الغرب الشراردة بني حسن وعامل عمالة القنيطرة أجابه بالقرار عدد 1715 المؤرخ في 2009/6/045 برفض طلبه وهو القرار المحرر باللغة الفرنسية فضلا على كونه مشوب بالتجاوز في استعمال السلطة لخرقه مبدأ المساواة وأن ضرر الجيران لا يتمثل سوى في تحفظ احدهم والتمس الحكم بإلغائه مع ما يترتب من آثار قانونية أجاب الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذهونائبا عن الجهات المطلوبة في الطعن ملتصا رد وسائل الطعن والحكم برفض الطلب وبعد إجراء المحكمة للخبرة والبحث في النازلة وإدلاء المستأنف بمعاينة و تمام الإجراءات صدر الحكم وفق ما أشير اليه اعلاه وهو الحكم المستأنف من طرف السيد سهيل ماهر ملتصا بإلغاءه والحكم وفق طلبه .

### في أسباب الاستئناف

حيث عابت المستأنف على الحكم المستأنف مجانيته للصواب فيما قضى به من رفض الطلب لخرقه للقانون وعدم مطابقة الواقع فيما يتعلق بخرق مبدأ المساواة ولاسيما الترخيص الخاص بقاعة الحفلات رغم أنها تقع بجوارها وان المتعرض على الترخيص مجرد شخص ابدى تحفظا على قاعة الأفراح ومؤسسته وأن اللائحة المدلى بها من طرف المستأنف عليها لاهوية لأصحابها فضلا على أنها غير واضحة ولاعلاقة لها بالجوار وأن الفصل التاسع بشأن قانون المنافع والمضار لامجال لتطبيقه في النازلة أنه أدلى للمحكمة بما يثبت أن تواجد المدارس الخاصة بمدينة القنيطرة وكلها تقع في أحياء سكنية . لكن حيث لما كان الثابت بموجب المادة 58 من القانون رقم 12/90 المتعلق بالتعمير، أنه لا يجوز تغيير الغرض المخصص له كل مبنى سلمت بشأنه رخصة سكن أو شهادة مطابقة وأن أي تغيير في ذلك يبقى رهينا بالتأكد من أن الغرض الجديد يتلاءم مع وظيفة القطاع المعني وتصميم المبنى . وأن هذا الترخيص لايشكل أي ازعاج بالنسبة للسكان أو مستعملي البناءات المجاورة وكان الثابت أن العقار المعني بالترخيص عبارة عن فيلا سكنية وأن الإدارة المعنية وفي إطار تفعيلها للمقتضيات القانونية المشار إليها، عرضت الطلب على لجنة الاستثناءات بمقر الوكالة الحضرية للقنيطرة سيدي قاسم بتاريخ 03 يونيو 2008 وأن هذه الأخيرة أبدت رأيا برفض طلب الترخيص بناء على تعرض السكان المجاورين للبقعة الأرضية وبناء على رأي السلطة المحلية، فإنه لا أساس لما يتمسك به المستأنف بخصوصه .

وحيث لئن كان الثابت أن مبدأ المساواة في الحقوق والواجبات بين المواطنين مبدا قار لامحيد عنه، وأن كل ترخيص يجب أن يخضع للمقتضيات القانونية التي تنظمه. فضلا عن تفرد كل ترخيص بخصوصياته المحددة في الضوابط المتعلقة بالنشاط موضوعه، فإن الثابت أن الترخيص بتغيير قاعة حفلات إلى

مدرسة خصوصية تم في إطار خصوصية الطلب المتعلق بها . وأن الترخيص موضوع الدعوى لا يمكن بأي حال أن يستفيد من ذلك سيما وأن رفضه لم يكن بسبب سبق الترخيص بإحداث المدرسة المذكورة، ولكن بسبب اعتراض السكان المجاورين وهو اعتراض محمي بمقتضيات المادة 58 المشار إليها مما يتعين رد الوسيلة المثارة بشأن ذلك .  
وحيث تأسيسا عليه يكون الحكم المستأنف واجب التأييد

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الادارية بالرباط في جلستها العلنية انتهائيا وحضوريا

**في الشكل :** بقبول الاستئناف

**وفي الموضوع :** بتأييد الحكم المستأنف

**كاتب الضبط**

**المقرر**

**الرئيس**

## القرار رقم 3546

### الصادر بتاريخ 12/7/2016 في الملف رقم 382/7205/2016

استقالة طبيب - شروطها - آثارها القانونية

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

ليس في القانون ما يستثني أو يمنع الطاعن الطبيب المتخصص في أمراض القلب والشرابين الذي أبرم التزاما مع وزارة الصحة في إطار نظام الإقامة، من نقض هذا الالتزام، وإنما رتب على ذلك جزاء إرجاع المبلغ المستخلصة خلال مدة التكوين. تحت طائلة إلغاء قرار رفض الاستقالة، لصدوره مشوبا بعيب مخالفة القانون.

#### -القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 16/1 الصادر بتاريخ 5/1/2017 في الملف الإداري رقم 4355/4/1/2016 القاضي برفض الطلب)

إن المادة 32 مكررة من المرسوم عدد 527-91-2 الصادر بتاريخ 13/5/1993 المتعلق بوضعية الطلبة الخارجيين والداخليين المقيمين بالمراكز الاستشفائية التي تنص على «أنه يتعين على المقيمين الذين لم يحترموا الالتزام الذي أمضوه طبقا للمادتين 27 و27 مكرر من نفس المرسوم، إرجاع مجموع المبالغ التي استفادوا منها بموجب المرسوم ويفرض نفس الإجراء على المقيمين من بينهم الذين ينقطعون عن التكوين، إما بمحض إرادتهم، وإما بسبب إقصائهم بصفة نهائية في إطار تأديب، ما عدا المقيمين المتوفرين على صفة موظف أو موظف متدرب، شريطة إتمامهم لمدة 8 سنوات من الهمل على الأقل، ابتداء من تاريخ استئناهم للعمل بالإدارات التابعين لها، على أساس الفترة المتبقية للعمل بمصالح الإدارة العمومية الملتزمين إزاءها»، لا تستثني الأطراف المخاطبة بفحواها من إمكانية نقض التزامهم، تحت طائلة إرجاعهم للمبالغ التي استفادوا منها طيلة فترة التكوين.

#### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ: 12 يوليوز 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 18 أبريل 2016 من طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه ضد الحكم رقم 283/2016 الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 09 مارس 2016 في الملف رقم 203/7110/2015 القاضي بإلغاء القرار الضمني الصادر عن وزير الصحة، بشأن رفضه لطلب استقالة الطاعن المقدم بتاريخ 05-10-2015، مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 15 يونيو 2016 من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبه الأستاذ محسن السقاط الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف، وأرفقها بنسخة لقرار قضائي صادر عن محكمة الاستئناف الإدارية بمراكش للاستئناس.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجب محكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 21 يونيو 2016.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم.

وبعد إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 12 يوليوز 2016 قصد النطق بالقرار الآتي نضه.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث لا دليل على ما يفيد التوصل بالحكم المستأنف، فيبقى الاستئناف واردا داخل الأجل القانوني، ومقدما وفقا للشروط الشكلية المطلوبة، فهو لذلك مقبول.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من المقال الاستئنافي ومن فحوى الحكم المستأنف أن الطاعن ابتدائيا كان قد تقدم أمام المحكمة الإدارية بفاس بمقال مؤشر عليه بتاريخ 01 دجنبر 2015 عرض فيه أنه يعمل كطبيب متخصص في أمراض القلب والشرايين، ونظرا لظروفه الشخصية تقدم بتاريخ 06 أكتوبر 2015 بطلب الاستقالة، غير أنه لم يتوصل بأي جواب، معتبرا أن القرار الضمني برفض قبول مخالف للقانون، وأنه غير ملزم بالاستمرار في شغل الوظيفة أمام إمكانية استرجاع الإدارة لما استوفاه خلال فترة التدريب، والتمس الحكم بإلغاء القرار الضمني برفض قبول استقالته، فأجابت الإدارة بواسطة الوكيل القضائي للمملكة متمسكة برفض الطلب بعلّة أن الاستجابة لطلب الاستقالة يندرج ضمن سلطاتها التقديرية وأنه في نازلة الحال يرجع إلى الخصاص الذي تعاني منه في الأطر الطبية المتخصصة، وبعد التعقيب وتجهيز القضية، صدر الحكم المشار إليه أعلاه، وهو الحكم المستأنف من طرف الإدارة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفون على الحكم المستأنف فساد التعليل الموازي لانعدامه؛ ذلك الاستجابة لطلب الاستقالة يدخل ضمن السلطة التقديرية للإدارة في تقدير الحاجيات بناء على المعطيات المتوفرة لديها، وأن عدم جواب الإدارة يترتب عنه صدور قرار ضمني بالرفض دون أن يعني مخالفة القانون.

لكن، حيث وكما ذهبت إلى ذلك المحكمة الإدارية عن صواب، فإن الاستقالة من الوظيفة العمومية لا تعتبر تنصلا من المسؤولية مادام أن مقتضيات القانون الأساسي للوظيفة العمومية والفصل 32 من المرسوم رقم 2.9.527 الصادر بتاريخ 13/5/1993 قد نظمت مسطرة وشروط الحصول عليها، وأن هذه المقتضيات الأخيرة اشترطت على الأطباء المستقيلين من قطاع الصحة والذين نقضوا الالتزام الموقع مع وزارة الصحة العمومية إرجاع المبالغ المالية التي أديت لهم وهو الشرط الوحيد الذي رخصه المشرع وأن المستأنف عليه عبر عن رغبته في نقض الالتزام التي يربطه بوزارة الصحة العمومية مقابل إرجاع جميع المبالغ التي تسلمها تطبيقا لمقتضيات الفصل 32 مكرر أعلاه، وأن المحكمة حينما بنت قضاءها على المعطيات القانونية أعلاه جعلت قضاءها مرتكزا على أساس قانوني سليم ومعللا بما فيه الكفاية، وفقا لما تواترت عليه محكمة النقض في عدة قرارات من بينها القرار عدد 860/1 الصادر بتاريخ 03 يوليوز 2014 في الملف الإداري عدد 1922/4/1/2012.

وحيث من جهة أخيرة، فلئن كان قضاء هذه المحكمة قد أصبح متواترا على أن للإدارة سلطة

تقديرية في الاستجابة لطلب الاستقالة، وأن تلك السلطة لا تخضع لرقابة القضاء إلا على مستوى صحة السبب والانحراف في استعمال السلطة، بعدما تراجع عن اتجاه سابق ( قرار عدد 1636 الصادر بتاريخ 24/04/2013 في الملف عدد 27/13/5)، وأن الملاحظات التي يديها الرؤساء المباشرون بشأن طلب الاستقالة على أساس أن المستشفى الذي يعمل فيه المعني بالأمر يحتاج إلى تعويضه في حالة قبول الاستقالة، بما يعنيه ذلك من أن الاستجابة لطلب الاستقالة تعرض المصلحة العامة للضرر رغم أن هذه الأخيرة لها الأولوية على المصلحة الخاص للأفراد، غير أن القرارات الحديثة لمحكمة النقض؛ ومن بينها القرار عدد 390 الصادر بتاريخ 18/04/2013 في الملف الإداري عدد 991/4/1/2012؛ أصبحت بدورها متواترة على أن تمسك الإدارة بالسلطة التقديرية في الاستجابة لطلب الاستقالة وبضرورة الموازنة بين المصلحة العامة والمصالح الخاصة للأطباء لا يمكن أن يبرر رفضها للاستقالة انطلاقاً من مبررات عامة غير محددة، وفي نازلة الحال فتبرير رفض الاستجابة لطلب الاستقالة بضرورات المصلحة دون تحديد تجلياتها واعتماد معطيات عامة لا علاقة لها بوضعية المستأنف عليه، فضلاً عن أن إمكانية التحلل من الالتزام بحسب ما هو منصوص عليه في المرسوم رقم 2.91.527 لم تكن معلقة سوى على إرجاع المبالغ المسلمة، فكان قرار الرفض غير مشروع، والحكم المستأنف يبقى صائباً وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنياً انتهائياً وحضورياً:

**في الشكّل:** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 6077

### الصادر بتاريخ 20/12/2016 في الملف رقم 869/7205/16

استقالة طبيب – تطبيق القانون الجديد بأثر رجعي: لا

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن رفض الإدارة لطلب الاستقالة محل الطعن، مخالف للقانون الذي لا يجوز خرقه بعلّة خدمة الصالح العام. كما أن الدستور المغربي في فقرته الأخيرة من المادة السادسة نص على أنه ليس للقانون أثر رجعي والمرسوم التعديلي والتتيمي رقم 2-15-990 الصادر بتاريخ 12 يوليوز 2016، لا يطبق على القرار المطعون فيه بالإلغاء الذي صدر في ظل قانون سابق، تحت طائلة اعتبار قرار رفض الاستقالة غير مشروع ومتسم بعيب مخالفة القانون.

#### -القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار محكمة النقض رقم 1362/1 المـؤرخ في 9/11/2017 في الملف الإداري رقم

1362/4/1/2017 القاضي برفض الطلب)

إن المادة 32 مكررة من المرسوم رقم 2-91-527 الصادر بتاريخ 23/5/1993 المتعلق بوضعية الطلبة الخارجيين والداخليين المعيّنين بالمراكز الاستشفائية، يسمح للطبيب المقيم المتوفر على صفة الموظف أو موظف متدرب بنقض الالتزام بالعمل لدى الإدارة قبل انقضاء المدة المتفق عليها شريطة إرجاع المبالغ التي استفاد منها، تحت طائلة اعتبار قرار رفض استقالته بما يترتب عنها من آثار قانونية، غير مشروع ومعرض للإلغاء .

#### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 20 دجنبر 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائبا عن السيد وزير الصحة بتاريخ 25/10/2016، ضد الحكم عدد 2695 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 14/07/2016 في الملف رقم 391/7110/2016، والقاضي بإلغاء القرار المطعون فيه القاضي برفض طلب الاستقالة مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك، بعد إرجاع المبالغ المستحقة إثر نقض التزام العمل الإدارية، ورفض باقي الطلب.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف مريم زين بواسطة نائبيها الأستاذ النقيب عبد الرحمن بن عمرو بتاريخ 29/11/2016 والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف .

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 29/11/2016 حضرها نائب المستشارين عليها وأكد كتاباته، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض

الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها شفهيًا ما جاء في مستنتاجاته ليتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 20/12/2016، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائبا عن السيد وزير الصحة، ضد الحكم عدد 2695 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 14/07/2016 في الملف رقم 391/7110/2016، قد جاء مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبة قانونا، الأمر الذي يتعين معه الحكم بقبوله من هذه الناحية.

### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 01/04/2016 تقدمت الطاعنة (المستأنف عليها) بواسطة نائبها بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط المعفى بقوة القانون من أداء الرسوم القضائية تعرض من خلاله أنها وظفت مع وزارة الصحة في 12/06/2012 كطبيبة من الدرجة الأولى، وبعد انتهاء تخصصها في سرطان الدم والنخاع الشوكي بالمركز الاستشفائي ابن سينا بالرباط بتاريخ 15/11/2015، عينت للعمل بالمستشفى العسكري محمد الخامس بالرباط، وأنها متزوجة وزوجها مقيم بإنجلترا، وقد راسلت وزير الصحة عن طريق مفوض قضائي بشأن قبول استقالتها، إلا أن الوزارة لم تجب عن ذلك، لأجله التمس الطاعنة الحكم بإلغاء القرار الضمني برفض استقالتها، وتسجيل استبعادها لإرجاع المبالغ المتبقية عن فترة العمل لصالح الإدارة، وبعد جواب الوكيل القضائي للمملكة بتاريخ 25/05/2016 ملتصقا برفض الطلب نظرا لخطورة الظاهرة وتأثيرها السلبي على المرفق الصحي خاصة وأن قطاع الصحة يعاني من نقص حاد في الأطباء الاختصاصيين وتبادل المذكرات والردود أصدرت المحكمة الإدارية بالرباط وبعد استنفادها لكافة الإجراءات والمساطر حكمها المشار إليه أعلاه قضت فيه بإلغاء القرار المطعون فيه القاضي برفض طلب الاستقالة مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك، بعد إرجاع المبالغ المستحقة إثر نقض التزام العمل الإدارة، وبرفض باقي الطلب، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفون على الحكم المستأنف خرقه لمقتضيات دستورية تعلو على المقتضيات التنظيمية، وخرق قواعد الوظيفة العمومية التي تسري على الموظفين العموميين في جميع أسلاك الوظيفة العمومية، بالإضافة إلى فساد التعليل الموازي لانعدامه حينما اعتمد على المادة 32 من المرسوم رقم 2.91.527 التي اعتبرها تعطي الحق للطبيب في تقديم استقالته دون حق الإدارة في الاعتراض رغم أن الأمر يتطلب استحضار ومراعاة المصلحة العامة وضرورة تغطية التراب الوطني بالأطر الطبية لتأمين الخدمات الصحية وفق ما تقره المواثيق الدولية و القواعد الدستورية .

لكن حيث من جهة، فإن المادة 32 مكرر من المرسوم رقم 2.91.527 الصادر بتاريخ 13 ماي 1993 المتعلق بوضعية الطلبة الخارجيين والداخليين والمقيمين بالمراكز الاستشفائية نصت على أنه: « يتعين على المقيمين الذين لم يحترموا الالتزام الذي أمضوه طبقا للمادتين 27 و 27 مكررة أعلاه، إرجاع مجموع المبالغ التي استفادوا منها بموجب هذا المرسوم ويفرض نفس الإجراءات على المقيمين الذين

ينقطعون عن التكوين إما بمحض إرادتهم وإما بسبب إقصائهم بصفة نهائية في إطار إجراء تأديبي، ما عدا المقيمين المتوفرين على صفة موظف أو موظف متدرب شريطة إتمامهم لمدة ثمان سنوات على الأقل ابتداء من تاريخ استئنافهم للعمل بالإدارات التابعين لها، وفي حالة نقض الالتزام بعد تنفيذ جزئي له فإن إرجاع المبالغ يحتسب على أساس الفترة المتبقية للعمل بمصالح الإدارات العمومية الملزمين إزاءها»، ويستخلص من المقتضى المذكور أن الأثر القانوني المترتب عن عدم تقييد الأطباء المقيمين بالتزامهم بالعمل لفائدة الإدارة لمدة ثمان سنوات يختلف حسبما إذا كانوا يتوفرون على صفة موظف قبل التحاقهم بالتكوين أم لا ذلك أن الجزء بالنسبة للفترة الثانية ينحصر في إرجاع جميع المبالغ التي استفادوا منها خلال فترة التكوين إذا لم يلتحقوا بالعمل أو بحسب الفترة المتبقية للعمل بالمصالح العمومية الملزمين إزاءها في حالة نقض الالتزام بعد تنفيذ جزئي وفق الاجتهاد المتواتر للغرفة الإدارية، بمحكمة النقض ومن بينه القرار عدد 791/1 بتاريخ 12/6/204 في الملف الإداري عدد 3909/4/1/2013، مما يكون ما أثير بشأن هذا السبب غير منتج ويتعين رده .

وحيث من جهة ثانية، وخلافا لما يتمسك به المستأنف من كون الفصلين 31 و 154 من الدستور والمواثيق الدولية الصادرة عن منظمة الصحة العالمية تلزم الدولة بالعمل على تعبئة كل الوسائل المتاحة لتيسير أسباب استفادة المواطنين والمواطنات على قدم المساواة من الحق في العلاج والعباية الصحية والحماية الاجتماعية والتغطية الصحية، والتضامن التعاضدي أو المنظم من لدن الدولة، وأن يتم تنظيم المرافق العمومية على أساس المساواة بين المواطنين في الولوج إليها والإنصاف في تغطية التراب الوطني والاستمرارية في أداء الخدمات، فإن مما تجب الإشارة إليه في هذا الصدد - وبحسب ما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال قرارها عدد 790/1 الصادر بتاريخ 12/06/2014 في الملف رقم 1106/4/1/2013 - أن تنفيذ الدولة لالتزاماتها المقررة دستوريا وكذا بالاتفاقات الدولية المصادق عليه من طرفها يتعين أن يتم في إطار مبدأ المشروعية الذي يستوجب مراعاة العقود التي توطر علاقتها بالأفراد، ومنها العقود الإدارية التي تحكم العلاقة النظامية بينها وبين موظفيها وأنه بالرجوع لمقتضيات المادة 32 مكرر من المرسوم رقم 2-91-527 المشار إليه أعلاه والتي رتبت عن عدم وفاء المتخرجين المعنيين بالتزامهم بخصوص خدمة الإدارة لمدة ثمان سنوات بعد إنهاء تكوينهم إرجاعهم لفائدة الإدارة المبالغ المؤداة لهم أثناء فترة التكوين، وهذا الأثر وحده هو المقرر قانونا لتحللهم من الالتزام المذكور، ذلك أن النص المعتمد لم يمنعهم من تقديم استقالتهم التي يعتبر عدم جواب الإدارة عنها قرارا ضمنيا بالرفض مشوبا بعبء انعدام السبب يجوز لهم المطالبة بإلغائه أمام الجهة القضائية المختصة مع ما يترتب على ذلك قانونا وهو المنحى الذي سارت فيه الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال قرارها عدد 791 و تاريخ 12/06/2014 المشار إليه أعلاه.

وحيث من جهة أخرى، فإنه بالرجوع للفصل 78 من القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية والمتكامل مع نص الفصل 32 مكرر من مرسوم 13/5/1993 المتعلق بوضعية الطلبة الخارجيين يتضح من صياغته أن المشرع لم يوجب سلوك الطبيب عند رفض الإدارة طلب الاستقالة المسطرة الواردة في الفصل المذكور باستعمال كلمة الجواز ولم يرتب أي جزاء على عدم الالتجاء إلى اللجنة المتساوية الأعضاء التي تعتبر حقا من الحقوق الإضافية للموظف يمكن التنازل عن التمسك بها كما أن الفصل 32 مكرر لا يلزم الطبيب المقيم بالاستمرار في شغل الوظيفة طيلة مدة ثمان سنوات بل كل ما في الأمر أعطى للإدارة في حالة نقض الالتزام الحق في استرجاع المبالغ المؤداة وذلك بما يتماشى مع ما سبق للغرفة الإدارية بمحكمة النقض أن أكدته من خلال قرارها عدد 860 الصادر بتاريخ 03/07/2014 في الملف رقم 1922/4/1/2012.

وحيث واعتبارا لما سبق ذكره أعلاه، واعتمادا على ما تم بسطه أنفا وفقا للاجتهاد المتواتر للعرفة الإدارية بمحكمة النقض الذي أكدته من خلال القرارات المشار إليها أعلاه والتي انتهت فيها إلى عدم وجود ما يمنع من الاستجابة إلى طلبات الاستقالة التي تقدم من طرف الأطباء المتخصصين وباستبعاد جميع الأسباب المثارة من قبل الوكيل القضائي للمملكة، مما يبقى معه الحكم المستأنف عندما قضى بالغائه صائبا وغير خارق لأي مقتضى دستوري أو تشريعي، ويكون لذلك واجب التأييد.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الإدارية في جلستها العلنية انتهائيا وحضوريا :

**في الشكل:** بقبول الاستئناف

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف.

**كاتب الضبط**

**المقرر**

**الرئيس**

## القرار رقم 6050

الصادر بتاريخ 29/12/2014 في الملف رقم 1052/7205/2014

دعوى الإلغاء- شروط قبولها

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

أجل الطعن بالإلغاء للتجاوز في استعمال السلطة من النظام العام لتعلقه باستقرار المراكز القانونية، حتى يجوز قبول الطعن المرفوع للمرة الثانية ضد نفس القرار الذي سبق التصريح بعدم قبول الطعن المقدم ضده بعلّة عدم استيفائه لأوضاعه الشكلية.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 44/1 المؤرخ في 12/1/2017 في الملف الإداري رقم 673/4/1/2015 القاضي برفض ا لطلب )

وجود طعن سابق بالإلغاء ضد نفس القرار محل الطعن، يمنع من قبول هذا الطعن القضائي تحت طائلة اعتباره مقدما خارج الأجل القانوني، بدون أن تكون المحكمة ملزمة بالجواب على دفعات الطرف الطاعن في الموضوع.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 29 دجنبر 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 21 يوليوز 2014 من طرف الدولة ( الملك الخاص) ضد الحكم رقم 1254 الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 14 ماي 2014 في الملف رقم 113/7112/2014 القاضي بإلغاء قرار المحافظ على الأملاك العقارية بخريبكة برفض التشطيب على مشروع نزع الملكية المقيّد بتاريخ 19/02/2007 بالرسم العقاري عدد 16086/18 مع ما يترتب عن ذلك قانونا.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 27 أكتوبر 2014 من طرف المستأنف عليهما بواسطة نائبيهما الأستاذة حليمة سعيد الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 17 نونبر 2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة اليوم قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث يستفاد من طي التبليغ أنه تم التوصل بالحكم المستأنف بتاريخ 24 يونيو 2014، فيبقى الاستئناف واردا داخل الأجل القانوني، ومقدما وفقا للشروط الشكلية المطلوبة، فهو لذلك مقبول.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من المقال الاستثنائي ومن فحوى الحكم المستأنف أن الطاعنين ابتدائيا كانوا قد تقدموا أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بمقال مؤشر عليه بتاريخ 21 فبراير 2014 عرضا فيه أنهما يملكان قطعة أرضية ذات الرسم العقاري عدد 16086/18 بمدينة خريبكة، وأنه تم تقييد مشروع نزع الملكية جزئي عليه بتاريخ 19/02/2007 من طرف الدولة الملك الخاص، وأنه بمرور أكثر من سنتين يبقى من حقهما التشطيب على ذلك التقييد طبقا لمقتضيات الفصلين 17 و 18 من القانون المتعلق بنزع الملكية لأجل المنفعة العامة، وأنهما قدما بطلب إلى المحافظ من أجل ذلك، غير أنه رفض، والتمسا الحكم بالتشطيب على التقييد المذكور، فأجابت الدولة (الملك الخاص) متمسكة بسبقية البت بموجب الحكم رقم 2826 الصادر بتاريخ 26/12/2013 وبعدم إدخال باقي الشركاء وكذا وزارة التربية الوطنية، كما التمس الحكم برفض الطلب بعلّة أن الإدارة لازالت متمسكة بإنجاز المشروع، وبعد التعقيب وتجهيز القضية، صدر الحكم المشار إليه أعلاه قاضيا بإلغاء القرار الإداري المطعون فيه، وهو الحكم المستأنف من طرف الدولة (الملك الخاص).

### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب المستأنفة على الحكم المستأنف فساد التعليل الموازي لانعدامه؛ ذلك أن أجل السنتين المنصوص عليه في الفصل 17 من القانون المتعلقة بنزع الملكية لأجل المنفعة العامة إنما يخص مقرر التخلي (أي المرسوم النهائي) وليس مشروع المرسوم، فضلا عن انعدام التعليل من خلال عدم الجواب على الدفوعات المثارة ابتدائيا بخصوص سبقية البت في الدعوى ولعدم الدعوى من طرف باقي الشركاء على الشيعاء، زيادة على خرق الفصل 25 من قانون المسطرة المدنية و المادة 9 من القانون المحدثة بموجبه محاكم إدارية.

وحيث صح ما جاء في الفرع الأول من السبب الثاني؛ ذلك أن الإدارة كانت قد أشارت دفعا أمام المحكمة الإدارية بسبقية البت في الدعوى بموجب الحكم رقم 2826 الصادر عن نفس المحكمة بتاريخ 26 دجنبر 2013 في الملف رقم 233/7110/13 الذي قضى بعدم قبول الطلب لفوات الأجل، وأنه لئن كان الحكم المذكور لم يكتسب بعد حجيته، فإن تعلقه بأجل الطعن بالإلغاء باعتباره أجل سقوط يجعل إمكانية تجديد الطعن في نفس القرار غير ممكنة، والحال أن محكمة الدرجة الأولى عملت على تكييف الدعوى على أساس أنها دعوى الإلغاء، ومن ثم فإن القواعد العامة لتشكل الدعوى تمنع من تجديد الطعن في نفس القرار الإداري الذي صدر بشأنه حكم سابق بعدم القبول، سيما وأنه بالرجوع إلى تاريخ تقديم الطعن في الملف رقم 233/7110/13 وكذا تاريخ صدور حكم فيه ( 26/12/2013)، مقارنة مع تاريخ تقديم المقال الافتتاحي في الملف الحالي، يجعل الطعن مقدما خارج الأجل القانوني، وبما أن الأجل من النظام العام، فإن الدفع بسبقية البت فب نازلة الحال يشير إلى انصرام ذلك الأجل، فكان الطعن غير مقبول، والحكم الابتدائي بعدم مراعاته لذلك يكون غير مؤسس، ويتعين إلغاؤه، وبعد

التصدي الحكم من جديد بعدم قبول الطلب.  
وحيث بثبوت صحة هذا الفرع من السبب، فلا حاجة لمناقشة باقي الأسباب الأخرى.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهايا وحضوريا:

**في الشكل:** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف، والحكم تصديا بعدم قبول الطلب.

**كاتب الضبط**

**المقرر**

**الرئيس**



# القضاء الشامل



## القرار رقم 1958

الصادر بتاريخ 28/4/2014 في الملف رقم 83/2013/8

تسوية الوضعية الفردية - نوع الدعوى - أجل رفعها.

- القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

ينتج قرار الترقية آثاره بشكل فوري بمجرد التأشير عليها من طرف الخازن الوزاري. وأن المنازعة في التاريخ المعتمد لولوج السلم موضوعه، بعد مرور أزيد من أربع سنوات على تحقق العلم اليقيني بصدوره، يجعل الطلب مقدما خارج الأجل القانوني، حتى يجوز التمسك بأن التسوية المطالب بها، تجد سندها في القانون، طالما أن الترقية إلى السلم 10 قد تحققت لكن مفعولها الذي ظل محل نقاش.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 380/2 الصادر بتاريخ 11/5/2017 في الملف الإداري رقم 59/4/1/2016 القاضي برفض الطلب)

إن المستقر عليه في قضاء هذا المحكمة، أنه متى كان الطلب يستهدف تسوية وضعية إدارية ومالية للموظف، تجد سندها في القانون، حيث يقتصر دور الإدارة على تطبيق القانون على حالة من يعنيه الأمر، كإجراء تنفيذي فقط، فإن المنازعة بشأن ذلك الحق، تدخل ضمن دعوى القضاء الشامل غير المقيدة بأي أجل. وأنه خلافا لذلك، متى كان الحق المدعى به مستمدا من قرار إداري متوقف أمر اتخاذه على إرادة الإدارة. كما هو الحال بالنسبة للترقية عن طريق الاختيار التي تتمتع فيها الإدارة بسلطة تقديرية، فإنه لا يمكن تجاوز أجل الطعن بالإلغاء المنصوص عليه قانونا. على غرار التظلم على قرار إداري الذي يقتضي أن يكون داخل هذا الأجل القانوني، طبقا لمقتضيات المادة 23 من القانون رقم 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية أي داخل أجل شهرين من تاريخ تبليغ المعني بالأمر بالقرار المعني بالتظلم.

## باسم جلالته الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 28 أبريل 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائب عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة، وعن السيد وزير الفلاحة والصيد البحري والمدير الإقليمي للفلاحة بمراكش بتاريخ 15/4/2013، ضد الحكم عدد 296 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 31/1/2013 في الملف رقم 197/8/2012.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 22/1/2014 من طرف المستأنف عليه بواسطة محاميته الرامية إلى عدم قبول الاستئناف شكلا وفي الموضوع تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ 21/3/2014.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 7/4/2014، تخلف عن حضورها الطرفين، وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمدولة لجلسة 28/4/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث يتمسك المستأنف عليه بكون الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي غير مقبول شكلا لعدم إدلائه بما يفيد حصوله على تفويض برفعه بالنيابة عن كل من رئيس الحكومة ووزير الفلاحة والصيد البحري والمدير الإقليمي للفلاحة بمراكش.

لكن، حيث إنه بالإضافة إلى كون أن الوكيل القضائي للمملكة وبحسب مقتضيات الظهير الشريف المؤرخ في 2/8/1953 المنظم لاختصاصات الوكالة القضائية للمملكة، يبقى هو المكلف أساسا بالدفاع عن مصالح وحقوق كافة الإدارات العمومية أمام المحاكم سواء كانت مدعية أو مدعى عليها، مستأنفة أو مستأنف عليها، وذلك دون حاجة إلى الحصول على تفويض أو توكيل صريح من الإدارة المعنية بالأمر مادام أن هذه الأخيرة لم تنازع في هذه النيابة ولم تعارض فيها أمام هذه المحكمة، فإن الثالث من خلال عناصر المنازعة أن المستأنف عليه سبق له وأن قدم دعواه ضد مجموعة من الأطراف من ضمنها الوكيل القضائي للمملكة وهو ما يعطيه الحق في تقديم استئنافه ضد الحكم الصادر في النازلة ولو في غياب هذا التفويض، مما يبقى معه ما أثير من قبله بخصوص نيابة الوكيل القضائي للمملكة عن باقي الأطراف المستأنفة غير قائم على أساس، الأمر الذي قررت معه المحكمة التصريح باستبعاده لهذه العلة. وحيث إنه لذلك يبقى الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة ضد الحكم عدد 296 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 31/1/2013 في الملف رقم 197/8/2/2012، مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبة قانونا، الأمر الذي يتعين معه التصريح بقبوله من هذه الناحية.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 2 غشت 2012 تقدم المدعي (المستأنف عليه) بواسطة دفاعه بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط يعرض فيه أنه كان موظفا بوزارة الفلاحة - مركز الإشغال رقم 12.06 التوامة قبل إحالته على التقاعد، وأنه أثناء مباشرته للوظيفة تمت ترقيته إلى السلم 9 وذلك بعد نجاحه في المباراة المهنية التي نظمت في هذا الصدد ابتداء من 9/3/1999، وبالتالي فإنه أصبح بتاريخ 9/3/2004 محقا في التسجيل في لائحة الترقى بالاختيار إلى درجة تقني ممتاز، مضيفا أنه بتاريخ 02/12/2005 صدر المرسوم رقم 2-04-403 الذي بمقتضاه تم تحديد شروط الترقية في الدرجة في ست سنوات بالنسبة للترقية عن طريق اجتياز امتحان مهني و10 سنوات بالنسبة للترقية بالاختيار حسب الاستحقاق مع استثناء الترقية بالاختيار برسم السنوات 2003-2004 و2005 بحسب المادة 6 من هذا المرسوم، وذلك انصافا لهذه الفئة من التقنيين التي تم تعطيل ترقيتها خلال هذه السنوات والتي ينتمي إليها العارض، مضيفا أنه بتاريخ 26/12/2007 تم تعديل المرسوم رقم 2-04-403 بمقتضى التعديل رقم 1/2007 الذي قضى بتمديد هذا المرسوم بشأن النظام الأساسي الخاص بهيئة التقنيين المشتركة بين الوزارات إلى مستخدمين مركز الأشغال كما أن اللجنة المكلفة بالترقي لم تعقد اجتماعها إلا بتاريخ 27/12/2007، إلا أنه وبالرغم من هذا التعديل تمت ترقيته

إلى السلم 10 ابتداء من 01/01/2007 وليس ابتداء من تاريخ 9/3/2004، ملتصقا بالحكم على الإدارة المدعى عليها بتسوية وضعيته الإدارية وذلك بترقيته وتسميته إلى درجة تقني ممتاز السلم 10 ابتداء من 9/3/2004 مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية من حيث الأقدمية في الدرجة وتسوية ما تبقى من تعويضات مالية ابتداء من 9/3/2004. وبعدها تخلفت الجهات المدعى عليها عن الجواب رغم التوصل اعتبارت المحكمة القضية جاهزة وأصدرت حكمها القاضي بأحقية المدعى في الترقية إلى درجة تقني ممتاز السلم العاشر ابتداء من 9/3/2004 وعلى الإدارة المدعى عليها وزارة الفلاحة في شخص ممثليها القانوني بتسوية وضعيته الإدارية والمالية على هذا الأساس ابتداء من التاريخ المذكور وبتحميلها الصائر وبرفض باقي الطلبات، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف.

### في أسباب الاستئناف

حيث من جملة ما يعيب به الوكيل القضائي للمملكة على الحكم المستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قبلت فيه دعوى المستأنف عليه بالرغم من عدم تقديمه لها داخل الأجل المنصوص عليها في المادة 23 من القانون رقم 90.41 المحدث للمحاكم الإدارية، بالنظر لكونه سبق وأن تحقق علمه بالقرار الذي بموجبه تمت ترقيته بتاريخ 28/10/2008 إلى درجة تقني ممتاز السلم 10 ابتداء من 01/07/2007 عوضا عن 9/3/2004 المطالب به، دون أن يبادر إلى الطعن فيه بالإلغاء وداخل الأجل المنصوص عليها في هذا المقتضى القانوني والمالية لهذا التاريخ، مما يعتبر خرقا لمقتضيات هذه المادة وكذا للمبادئ المستقر عليها فقها وقضاء والتي بموجبها فإن دعوى تسوية الوضعية الفردية تبقى غير مقبولة شكلا متى كانت مرتبطة بقرارات إدارية تحصنت بعدم الطعن فيها بالإلغاء

وحيث استقر العمل القضائي الإداري على أن دعاوى تسوية الوضعية الفردية، وبالرغم من كونها تندرج ضمن دعاوى القضاء الشامل، فإنها تبقى غير مقبولة شكلا متى كانت هذه التسوية مرتبطة بقرارات إدارية تحصنت بعدم الطعن فيها بالإلغاء داخل الأجل المنصوص عليها قانونا، وأنه بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات سيما المرفقة منها بمذكرة جواب المستأنف عليه أمام هذه المحكمة يتبين أن هذا الأخير تقدم بتظلم بتاريخ 22/10/2012 بواسطة محاميته الأستاذة نادية احديدو يلتمس فيه تسوية وضعيته الإدارية وذلك بجعل مفعول ترقيته إلى درجة تقني ممتاز السلم 10 يسري ابتداء من 9/3/2004 عوضا عن تاريخ 1/1/2007 المحدد في قرار ترقيته، وهو التظلم الذي أجابت عنه الإدارة بمقتضى رسالتها عدد 14398 بتاريخ 20/11/2012 ترفض بمقتضاه الإستجابة لطلبه باعتبار أن وضعيته الإدارية تمت معالجتها وفقا للمقتضيات القانونية الجاري بها العمل في هذا الصدد، كما تشير فيها على أنه سبق له أن تقدم بتظلم في نفس الموضوع بتاريخ 29/8/2012 أجابته عنه بموجب رسالتها رقم 10470 بتاريخ 6/10/2012.

وحيث يستفاد مما سبق أن المستأنف عليه وجه أول تظلم إلى وزارة الفلاحة بشأن التسوية المطالب بها بتاريخ 29/8/2012، والحال أن قرار ترقيته إلى إطار تقني ممتاز السلم 10 بمفعول 1/1/2007 مؤرخ في 28/10/2008، ومعلوم أن قرارات الترقية تنتج آثارها بشكل فوري بمجرد التأشير عليها من طرف الخازن الوزاري الذي صادف يوم 5/11/2008 في نازلة الحال، مما تبقى معه منازعة المستأنف عليه في التاريخ المعتمد لولوج السلم 10 أعلاه بعد مرور أزيد من 4 سنوات على تحقق علمه اليقيني بصدور قرار ترقيته قد جاءت خارج الأجل القانوني، والحكم المستأنف لما قضى بخلاف ذلك يكون واجب الإلغاء ومآل الطلب عدم القبول، ولا مجال لتمسك المستأنف عليه بأن التسوية المطالب بها تجد سندها في

القانون طالما أن الترقية إلى السلم 10 قد تحققت لكن مفعولها هو الذي ظل مثار نقاش من طرفه دون أن يكون موضوع منازعة قضائية يتعين على المعني بها التقيد بأجلها قبل تحصنها.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنياً انتهائياً وحضورياً:

في الشكـل: بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع: بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بعدم قبول الطلب مع تحميل رافعه المصاريف

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 2803

### الصادر بتاريخ 9/6/2015 في الملف رقم 31/7208/2015

التكوين في التدبير الإداري – الأحقية في الاستفادة من التعويض: نعم

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

الخضوع للتكوين في التدبير الإداري، يخول الاستفادة من التعويضات المترتبة عن هذا التكوين، طبقا لمقتضيات المادة 14 من المرسوم رقم 2-05-1366 المتعلق بالتكوين المستمر لفائدة موظفي وأعوان الدولة والمرسوم رقم 2-57-1841 بتحديد الأجور المنفذة للموظفين والأعوان والطلبة الذين يتابعون دورات تكوين أو دروس استكمال الخبرة.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 780/3 المؤرخ في 22/6/2017 في الملف الإداري رقم 642/4/3/2016 القاضي

برفض الطلب)

-إن المقتضيات المنظمة لتقدم الديون العمومية، سيما منها المادة الأولى من القانون رقم 56/03 المتعلق بتقادم الديون المستحقة على الدولة والجماعات المحلية، تتعلق بجميع الديون التي لم تتم تصفيتهما والأمر بدفعها وتسديدها داخل الأجل المحدد بفعل الإدارة أو نتيجة دعوى قضائية. وليس الديون المتنازع بشأنها غير الصادر لشأنها أي أمر بدفعها أو تسديدها خلال الأجل المحددة قانونا.

-إن مقتضيات المادة 14 من المرسوم رقم 2-05-1366 المتعلق بالتكوين المستمر لفائدة موظفي وأعوان الدولة، لم تنسخ المرسوم رقم 2-57-1841 بتحديد الأجور المنفذة للموظفين والأعوان والطلبة الذين يتابعون دورات تكوين أو دروس استكمال الخبرة، بشكل كلي وإنما نسخت فقط المقتضيات المتعلقة بدورات التكوين أو دروس استكمال الخبرة، بدليل أن الفقرة الثانية منها، أقيمت على مقتضيات المرسوم رقم 2-57-1841 الصادر بتاريخ 16/12/1957 المتعلقة بالطلبة الذين يتابعون دروس التكوين المنصوص عليها في هذا المرسوم، سارية المفعول. علاوة على أن مقتضيات الفصل 26 من المرسوم رقم 2-93-412 المعدل بالمرسوم رقم 1217 بشأن إحداث المدرسة الوطنية للإدارة، أشارت إلى الاستفادة من المرسوم رقم 2-57-1841 واعتبرت المادة 11 من المرسوم المذكور، الخاضعين للتكوين في مجال التدبير الإداري، بمثابة طلبة. ومادام أن المستفيد من هذا التكوين قضى فقط مدة 28 شهرا من التكوين بالمدرسة المعنية، فإنه يدخل ضمن الاستثناء الواردة في المادة 19 أعلاه ويكون محقا في المطالبة بالتعويض عن التكوين في التدبير الإداري.

### باسم جلالته الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 9/6/2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة، وزير التربية الوطنية والتكوين المهني بتاريخ 22 دجنبر 2014، ضد الحكم عدد 5634 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 10 نونبر 2014 في الملف رقم 1071/7105/2014.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليه بتاريخ 10 مارس 2015 والتي التمس من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على تخلف الوكيل القضائي للمملكة عن التعقيب على المذكرة الجوابية رغم التوصل حسب الثابت من شهادة التوصل الملفا بالملف.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80-03 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 12/05/2015، تخلف عن حضورها الوكيل القضائي للمملكة رغم التوصل، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة، وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 09/06/2015، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه وناثبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة، وزير التربية الوطنية والتكوين المهني بتاريخ 22 دجنبر 2014، ضد الحكم عدد 5634 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 10 نونبر 2014 فيالملف رقم 1071/7105/2014، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المطلوبة قانونا، الأمر الذي قررت معه المحكمة التصريح بقبوله من هذه الناحية.

### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 09 يونيو 2014 تقدم المستأنف عليه (المدعي) بواسطة دفاعه بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباطعرض فيه أنه تم ادماجه بأسلاك وزارة التربية الوطنية في منصب أستاذ التعليم الثانوي الإعدادي بتاريخ 05/09/2003 بعد تخرجه من مركز تكوين الأساتذة بعد قضائه سنتين من التكوين، وقد اجتاز بنجاح مباراة ولوج مركز التوجيه والتخطيط التربوي (سلك المستشارين) بالرباط حيث قضى مدة سنتين من التكوين به من 16/09/2009 إلى غاية 15/09/2011 تكفل بحصوله على دبلوم مستشار دون أن تصرف له مستحقاته المالية عن هذه الفترة طبقا لما هو منصوص عليه ف المرسوم 2-57-1841 الصادر بتاريخ 16/12/1957 بتحديد الأجور المنفذة للموظفين والأعوان والطلبة الذين يتابعون دورات التكوين أو دروس استكمال الخبرة، وأن هذا التكوين قد جرى خارج مقر إقامته باعتباره كان يعمل بثانوية «الحسن الثاني» الإعدادية بالعرائش، وبالتالي يبقى محقا طيلة هذه الفترة من التعويضات المخولة له الموازية لمصاريف التنقل والسكن والأكل وصوائر السفر، طالما أنه لم يستغف منها خلال المدة المذكورة، وأن المرسوم رقم 2-05-1366 الصادر في 02 دجنبر 2005 لا يسري على هذا النوع من التكوينات على اعتبار أن المادة 14 منه لم تنسخ المرسوم رقم 2-57-1841 جملة وإنما نسخت منه مقتضيات المتعلقة بدورات التكوين أو دروس استكمال الخبرة فقط بدليل أن الفقرة الثانية أبقّت على مقتضيات المرسوم رقم 2-57-1841 مطبق بالنسبة للطلبة الذين يتابعون دروس التكوين المنصوص عليها في المرسوم رقم 2-85-723 الصادر في

05/04/1987 المتعلق بإحداث مركز التوجيه والتخطيط التربوي وخاصة المواد 10 و 18 و 22 و 23 فإنها تسمى وتعتبر الأشخاص الخاضعين للتكوين في مركز التوجيه والتخطيط التربوي بالطلبة، الشيء الذي يجعله بهذه الصفة خاضعا لمقتضيات المرسوم رقم 2-57-1841 وتاريخ 16/12/1957، ملتصقا لذلك الحكم بأحقية في الحصول على التعويضات القانونية المخولة له عن التكوين بسلك المستشارين بمركز التوجيه والتخطيط التربوي بالرباط خلال الفترة الممتدة من 16/09/2009 إلى غاية 15/09/2011 وفقا لمقتضيات المرسوم رقم 2-57-1841 وتاريخ 16/12/1957 بتحديد الأجور المنفذة للموظفين والأعوان والطلبة الذين يتابعون دورات تكوين أو دروس استكمال الخبرة، مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك والفوائد القانونية ابتداء من تاريخ صدور الحكم إلى يوم التنفيذ، وهو المقال الذي أجاب عليه الوكيل القضائي للمملكة بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 08/09/2014 أكد من خلاله أن طلب المدعي يبقى غير قائم على أساس قانوني لكونه أسس على مقتضيات المرسوم رقم 2-57-1841 وتاريخ 16/12/1957 التي لم تعد سارية المفعول لكون طبيعة التكوين الذي تلقاه يدخل في خانة التكوينات المستمرة المخصصة لصقل الخبرة والمعرفة في مجال التدبير الإداري وليس بتكوين أساسي، ملتصقا لذلك الحكم برفض الطلب، وبعد تعقيب المدعي على المذكرة الجوابية، وتبادل المذكرات والردود بين الطرفين، أصدرت المحكمة الإدارية بالرباط وباستنفادها لكافة المساطر والإجراءات حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه قضت فيه بأحقية المدعي في الاستفادة من التعويضات المخولة له بموجب المرسوم رقم 2-57-1841 الصادر بتاريخ 16 دجنبر 1957 عن الفترة الممتدة التي قضاها بمركز التوجيه والتخطيط التربوي (سلك المستشارين) ابتداء من 16/09/2009 إلى غاية 15/09/2011 مع تحميل الدولة المغربية (وزارة التربية الوطنية) الصائر ورفض باقي الطلبات، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الوكيل القضائي للمملكة على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قضى فيه بأحقية المستأنف عليه في الحصول على التعويضات المخولة له بموجب المرسوم رقم 2-57-1841 الصادر بتاريخ 16 دجنبر 1957 عن الفترة الممتدة التي قضاها بمركز التوجيه والتخطيط التربوي (سلك المستشارين) ابتداء من 16/09/2009 إلى غاية 15/09/2011، بالرغم من أن طلبه شابه التقادم المنصوص عليه في القانون رقم 3-56-03 المتعلق بتقادم الديون المستحقة على الدولة والجماعات المحلية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1-04-10 وتاريخ 21/04/2004، إذ أن التعويضات المطالب بها تعود إلى الفترة الممتدة من 16 سبتمبر 2009 إلى 15 سبتمبر 2011 وأن المستأنف عليه لم يراجع القضاء من أجل المطالبة بها إلا بتاريخ 09/06/2014 مما يؤكد أن مطالبه قد سقطت بمرور أربع سنوات المنصوص عليها في المقتضى القانوني الآنف الذكر، بالإضافة إلى ذلك فإن المستأنف عليه صرح بكونه قضى تكويننا خلال الفترة المشار إليها أعلاه مما يعني أن المرسوم الذي ينظم وضعيته هو المرسوم رقم 2-05-1366 الصادر في 2 ديسمبر 2005 والمنشور بالجريدة الرسمية عدد 5386 المؤرخة في 12 يناير 2006 وبالتالي وطبقا لمقتضيات الفصل الثالث من هذا المرسوم فإن الاستفادة من هذا التعويض ليست مباشرة بل من شروطها الأساسية أن يكون التكوين من التكوينات الأساسية وهو ما لا يدخل ضمنه التكوين الذي تلقاه المعني بالأمر وإنما ضمن التكوينات المستمرة لصقل الخبرات والمعارف في التدبير الإداري، فضلا عن ذلك فإن مدة التكوين التي خضع لها فاقت 6 أشهر كشرط لازم وسقف أقصى لاستحقاق التعويض، ملتصقا بإلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي برفض الطلب.

لكن، حيث إنه من جهة، وبالنسبة لسبب الاستئناف المتصل بتقادم الطلب إذ أن التعويضات المطالب بها تعود إلى الفترة الممتدة من 16 سبتمبر 2009 إلى 15 سبتمبر 2011 وأن المستأنف عليه لم يراجع القضاء من أجل المطالبة بها إلا بتاريخ 09/06/2014 فإن المستقر عليه قضاء هو أن مسؤولية الإدارة عن القرارات الإدارية المخالفة للقانون لا تنسب إلى العمل غير المشروع وإنما تنسب إلى القانون باعتباره مصدرا من مصادر الإلتزام، وباعتبار هذه القرارات تصرفات قانونية وليست أعمالا مادية ومن ثم فإن مسؤولية الإدارة عنها عن طريق التعويض لا تسقط إلا بالتقادم العادي أي بعد خمسة عشر سنة وقد رفعت الدعوى خلال هذه المدة القانونية، علاوة على أنه إذا كانت مقتضيات الفصل الأول من القانون رقم 03-56 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1-04-10 الصادر بتاريخ فاتح ربيع الأول 1425 المتعلق بتقادم الديون المستحقة على الدولة والجماعات المحلية (المنشور بالجريدة الرسمية عدد 5208 الصادر بتاريخ 29 أبريل 2004) تنص على أن جميع الديون التي لم تتم تصفيتيها والأمر بدفعها وتسديدها تتقادم وتنقضي بصفة نهائية داخل أجل أربع سنوات تبتدئ من اليوم الأول للسنة المالية التي أصبحت خلالها الحقوق مكتسبة بالنسبة للدائنين المعيّنين موطنهم بالمغرب، فإنه بحسب المادة الثانية من نفس القانون فإن أحكام المادة الأولى أعلاه لا تطبق على الديون التي لم يتم الأمر بدفعها وتسديدها داخل الأجال المحددة، بفعل الإدارة أو نتيجة دعوى قضائية، وبالتالي وما دام أن الدين الذي يطالب به المستأنف عليه هو دين منازع فيه، والإدارة المستأنفة لم تأمر بعد بدفعه أو تسديده داخل الأجال المحددة لها قانونا، فإن ذلك يجعل التقادم المثار في نازلة الحال غير قائم على أساس، وهو ما تواتر عليه الاجتهاد القضائي للفرقة الإدارية بمحكمة النقض من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 884 الصادر بتاريخ 18 أكتوبر 2006 في الملف الإداري عدد 718/4/2/2006 والذي جاء فيه على أن « الفصل المحتج به يتعلق بالديون غير المستخلصة وغير المأمور بدفعها وتصفيتهما لفائدة الدائنين المقيمين بالمغرب أي الديون الثابتة والصادر أمر باستخلاصها أو دفعها لمستحقيها أما الديون المنازع فيها كما هو الشأن في هذه النازلة والتي لم يصدر بعد أمر باستخلاصها أو دفعها للمستأنف عليه، فلا يخضع للتقادم الرباعي المنصوص عليه بالفصل 54 من قانون المحاسبة العمومية»، مما يبقى معه السبب المثار من طرف الوكيل القضائي بهذا الخصوص غير مؤسس، الأمر الذي يتعين معه التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة ثانية، وفيما يخص سبب الاستئناف المتعلق بخرق مقتضيات المرسوم رقم 1366-05-2 الصادر بتاريخ 02/12/2005 المتعلق بالتكوين المستمر لفائدة موظفي وأعوان الدولة، إذ أن محكمة الدرجة الأولى طبقت مقتضيات قديمة لم تعد سارية المفعول وحلت محلها، فإن المادة 14 من المرسوم رقم 2.05.1366 المتعلق بالتكوين المستمر لفائدة موظفي وأعوان الدولة لم تنسخ المرسوم رقم 1366-05-2 بشكل كلي وإنما نسخت منه فقط مقتضيات المتعلقة بدورات التكوين أو دروس استكمال الخبرة، بدليل أن الفقرة الثانية منها أقيمت على مقتضيات المرسوم رقم 2-57-1841 مطبقة بالنسبة للطلبة الذين يتابعون دروس التكوين المنصوص عليها في المرسوم المذكور سارية المفعول.

وحيث إنه وما دام المستأنف قد انخرط في سلك تكوين المستشارين بمركز التوجيه والتخطيط التربوي لمدة سنتين فإنها وإنسجما مع المادة 10 من المرسوم الصادر بتاريخ 10 مايو 2000 فإنه يدخل ضمن الإستثناء الوارد في الفقرة الثالثة من المادة 14 من مرسوم 2 دجنبر 2005 المتعلق بالتكوين المستمر لفائدة موظفي وأعوان الدولة الوارد أعلاه، حيث يبقى خاضعا للمرسوم رقم 2-57-1841 في تعيين الأجور المنفذة للموظفين والمساعدين والطلبة الذين يتابعون تمارين التعليم أو دروس التكوين، وبالتالي

يجري عليهم ما تضمنه الفصل الأول منه الذي ينص على أنه» يظل الموظفون والمساعدون المعينون لمتابعة التمارين أو دروس التكوين أو الإتقان إما بالمدارس أو بإدارة عمومية أو بمؤسسة خاصة يتقاضون الأجور المطابقة لحالتهم في إدارتهم الأصلية، ويتقاضون أيضا تعويضا يوميا عن التمرين إذا كان هذا التمرين أو الدروس المتبعة قد جرت خارج محل إقامتهم»، والحكم المستأنف حين قضى باستحقاقه التعويض عن الفترة المذكورة يكون قد صادف الصواب، ويكون واجب التأييد للعلة المذكورة.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف.

**كاتب الضبط**

**المقرر**

**الرئيس**

## القرار رقم 56

### الصادر بتاريخ 14/1/2015 في الملف رقم 98/7207/14

صفقة أشغال – إيقاف أشغال – تعويض - فوائد قانونية

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

-إن الفوائد القانونية، تعد بمثابة جزاء عن التأخير في الوفاء بالتزام وصرف مستحقات المقاول أو المتعاقد مع الإدارة. وبأن من شروط الاستجابة للطلب بخصوصها، أن يكون التأخير منسوباً إلى الإدارة وحدها وأن تكون المبالغ المطالب بفوائد التأخير بشأنها، تتعلق بأشغال تم إنجازها بالفعل وتمت معاينة هذا الإنجاز. وأمام عدم قيام الإدارة بصرف مستحقات المتعاقد معها بدون مبرر، بالرغم من تحقق معاينة ما تم إنجازها من قبلها وتسليمها مؤقتاً ونهائياً من طرفها، يبرر إشفاق الحكم بأداء مبلغ الدين المحكوم به بالفوائد القانونية، ابتداء من تاريخ تسليم الأشغال المنجزة تسليمًا نهائيًا وإنجاز كشوف حساب مؤقتة ونهائية بشأنها.

- استحقاق التعويض عن الأضرار الناتجة عن توقيف أشغال الصفقة، رهين برفع المقاول لطلب كتابي داخل أجل 40 يوما من تاريخ تبليغه الأمر بالخدمة الصادر بتوقيف الأشغال، وفق مقتضيات المادة 45 من دفتر الشروط الإدارية العامة العامة، تحت طائلة رفض مثل هذا الطلب.

#### -القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 632/2 المؤرخ في 27/7/2017 في الملف الإداري رقم 1253/4/2/2016 القاضي برفض الطلب)

-تستحق الفوائد القانونية، بتحقيق شروط أهمها أن يكون التأخير في صرف مستحقات المقاول، عائد إلى الإدارة وأن تكون المبالغ المطالب بصدها بفوائد التأخير، تهم أشغالاً تم إنجازها فعلاً ومقترنة بمعاينة هذا الإنجاز. وأن تحقق هذه المعاينة بمناسبة محضر التسليم النهائي لتلك الأشغال مع تأخر الإدارة صاحبة المشروع في صرف مستحقات المقاول نائل الصفقة في إطار عقد الصفقة الذي يربطهما، يبرر أحقيته في الحصول على الفوائد القانونية.

-توصل الإدارة بمطالبة المقاول المتعاقد معها الموجهة إليها في إطار المادة 45 من دفتر الشروط الإدارية العامة العامة، متضمنة لنوع وحجم الخسائر التي لحقتها من جراء فسخ عقد الصفقة التي تربطها. وذلك داخل أجل الأربعين يوماً المنصوص عليها في هذا المقتضى القانوني، يعني توفر الشروط المبررة لجبر الضرر المترتب عن توقيف الأشغال وفسخ الصفقة.

#### باسم جلالته الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 14 يناير 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف محمد البقالي بواسطة دفاعه ذ.عمر سرسال بتاريخ 10 فبراير 2014 المفتوح له الملف رقم 83/7207/14، وكذا الاستئناف المقدم من طرف الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة، وزير الفلاحة والصيد البحري، المندوب السامي للمياه والغابات ومحاربة التصحر والوكيل القضائي للمملكة بواسطة دفاعهم ذ.عبد الجليل التهامي الوزاني بتاريخ 04 مارس 2014 المفتوح له الملف رقم 98/7207/14، ضد الحكم عدد 3866 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 02/12/2013 في الملف رقم 47/13/2011.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع الدولة المغربية ومن معها بتاريخ 23/06/2014 في الملف رقم 83/7207/14 والتي التمسوا من خلالها الحكم وفق مقالهم الاستثنائي.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع محمد البقالي بتاريخ 30/09/2014 والتي التمس من خلالها الحكم وفق مقاله الاستثنائي.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف دفاع الدولة المغربية ومن معها بتاريخ 17/12/2014 في الملف رقم 98/7207/14 والتي التمسوا من خلالها الحكم وفقا مقالهم الاستثنائي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 17/12/2014، حضرها دفاع الدولة المغربية ومن معها وأكد ما سبق، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحقالذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 14/01/2015، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث إنكلا من الاستئناف المقدم من طرف محمد البقالي بواسطة دفاعه ذ.عمر سرسال بتاريخ 10 فبراير 2014 المفتوح له الملف رقم 83/7207/14، وكذا الاستئناف المقدم من طرف الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة، وزير الفلاحة والصيد البحري، المندوب السامي للمياه والغابات ومحاربة التصحر والوكيل القضائي للمملكة بواسطة دفاعهم ذ.عبد الجليل التهامي الزواني بتاريخ 04 مارس 2014 المفتوح له الملف رقم 98/7207/14، ضد الحكم عدد 3866 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 02/12/2013 في الملف رقم 47/13/2011، جاء مستوفيين للشروط الشكلية المتطلبه قانونا، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح بقبولهما من هذه الناحية.

وحيث إنه ونظرا لوحدة الأطراف والموضوع ورعا لما يقتضيه حسن سير العدالة، فقد قررتها المحكمة ضم الملفين معا إلى بعضهما البعض للبت فيهما بمقتضى قرار واحد.

#### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته ومن ضمنها الحكم المستأنف أن المدعي (المستأنف والمستأنف عليه) سبق له أن تقدم بواسطة دفاعه بتاريخ 22 أبريل 2011 بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط، يعرض فيه أنه مقال في الأشغال الغابوية، وأنه في هذا الإطار فقد رست عليه الصفحة رقم 12/09 المتعلقة بأشغال الغرس في محيط التشجير «تاهدارت» على مساحة تقدر ب 100 هكتار، وأنه تم تبليغه بالأمر بالشروع في الأشغال بتاريخ 28/09/2009 إلا أنه بتاريخ 17/10/2009 فوجئ بمعارضة سكان القرى المجاورة مع التهديد باستعمال العنف قصد وقف الأشغال على اعتبار وجود نزاع سابق مع إدارة المياه والغابات، وأنه راسل من أجل ذلك المدعى عليها من أجل إحاطتها علما بالظروف

غير المناسبة والخطيرة التي سيتم فيها إنجاز هذه الأشغال وذلك بتاريخ 05/11/2009، حيث توصل بأمر بوقف الأشغال عدد 3070 وتاريخ 30/09/2010، وأنه بعد مضي أكثر من سنة على هذا التوقف توصل بتاريخ 19/10/2010 بإرسالية عدد 8049 تقضي بفسخ عقد الصفقة، ملتصقا لذلك الحكم على المدعى عليها بأدائها لفائدته تعويضا عن الخسائر الناتجة عن تشغيل اليد العاملة وقدره 196.800,00 درهم، الخسائر الناتجة عن حراسة الورش وقدره 87.360,00 درهم، الخسائر الناتجة عن تدبير وسائل النقل الخاصة بالورش وقدره 41.120,00 درهم، الخسائر الناتجة عن تخصيص عتاد مستهلك للورش وقدره 23.370,00 درهم، التعويض عما فات من كسب وقدره 160.000,00 درهم، وبعد إجراء بحث في موضوع النزاع بواسطة السيد القاضي المقرر تنفيذاً للحكم التمهيدي عدد 1087 الصادر بتاريخ 10/10/2011، وإجراء خبرة بواسطة الخبير محمد خليلد بمقتضى الحكم التمهيدي عدد 1290 الصادر بتاريخ 12/11/2012، ووضعه بتاريخ 26/09/2013 لتقرير حدد من خلاله مستحقات المدعي، وتقديم كل طرف لمستنتاجاته لما بعد الخبرة، أصدرت المحكمة الإدارية بالرباط وباستنفادها لكافة المساطر والإجراءات حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه قضت فيه بالحكم على المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر بأدائها لفائدة المدعي مبلغ 52.108,15 درهم عن قيمة الأشغال المنجزة من طرفه، بالإضافة إلى تعويض عن الخسائر التي تعرض لها وقدره 120.000,00 درهم وبرفض باقي الطلبات، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

#### في أسباب الاستئناف المقدم من طرف المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر لأسبقيتها

حيث تعيب المُستأنف على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له خرقت فيه حقوق الدفاع من خلال عدم الجواب على الدفوع التي سبق لها إثارها والمتصلة بحجم الأشغال المنجزة من قبل المُستأنف عليه والتي تعذر على الخبير تحديدها لاختفاء معالمها وأنه تبعاً لذلك كان يتعين على المحكمة أن تأخذ بتلك المحددة من قبل الإدارة بخصوص عدد الحفر المنجزة والمحصورة في 6893 حفرة وعدم الاعتماد في ذلك على تصريحات المُستأنف، بالإضافة إلى ذلك فإن المحكمة لم تجعل لحكمها المُستأنف أساس من القانون عندما اعتمدت على ما جاء بتقرير الخبرة فيما يخص ما فات المُستأنف عليه من كسب بالرغم من أنها لم تخل بالتزاماتها التعاقدية لكون إيقاف الأشغال يرجع إلى قوة قاهرة مما ينفي عنها أية مسؤولية عقدية أو تقصيرية، ونفس الأمر بالنسبة للتعويض عن الخسائر عن حراسة الورش والتي اعتمدها المحكمة ضمن عناصر تقدير التعويض المحكوم به لانتفاء دائما مسؤوليتها عن إيقاف أشغال الورش، فضلا عن كون المُستأنف عليه لم يسبق له وان سلك المسطرة المنصوص عليها في المادتين 44 و 45 من دفتر الشروط الإدارية العامة.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل بخرق حقوق الدفاع، فإن مما تجب الإشارة إليه في هذا الصدد أن الاجتهاد القضائي لمحكمة النقض ومن خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 948 الصادر بتاريخ 30/03/2005 في الملف المدني عدد 2900/1/1/2003، متواتر على اعتباراً أن المحكمة لا تكون ملزمة بالجواب على سائر الدفوع المثارة من قبل الأطراف باستثناء تلك المنتجة منها، وبأن عدم الجواب عليها يعتبر بمثابة استبعاد ضمنى لها، ومن تم يبقى هذا السبب من الاستئناف غير قائم على أساس، ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص السبب الآخر من الاستئناف المتصل بحجم الأشغال المنجزة من قبل المستأنف عليه قبل توقيفها من طرف الإدارة والتي يبقى محقا في المطالبة بقيمتها، فإنه لما كان الثابت من خلال عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، أن المستأنف عليه قد أنجز أشغالا لفائدة المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر في إطار عقد الصفقة عدد 12/09 المتعلقة بأشغال الغرس في محيط التشجير «تاهدارت» على مساحة تقدر ب 100 هكتار، فإن ذلك يعني أنه يبقى محقا في الحصول على مقابلها، غير أنه وبالنسبة لحجم هذه الأشغال وأمام تمسك المستأنف عليه بكون عدد الحفر التي تم إحداثها منذ التوصل بالأمر ببداية الأشغال إلى تاريخ توقيف الأشغال يصل إلى 28.700 حفرة دون الإدلاء بالدليل المادي المفيد لذلك، في حين تمسكت الإدارة المستأنفة بكون عدد هذه الحفر يقدر ب 6893 حفرة وذلك بالاستناد إلى محضر التسليم المؤقت وكذا كشف الحساب المؤقت والنهائي المنجز من طرفها بعد مدة طويلة من تاريخ الإنجاز، فقد تبين لهذه المحكمة أن المسلك الذي سلكته المحكمة الإدارية عند تحديدها لحجم هذه الأشغال والمؤسس على نسبة تعتمد معدل الكمية المتمسك بها من قبل طرفي المنازعة يبقى مسلكا منطقيا، ومن تم يبقى مبلغ 52.108,15 درهم المحدد من قبلها ملائما لطبيعة الأشغال التي تم القيام بها والمساحة التي شملتها هذه الأشغال وكذا قيمة ثمن الوحدة المتفق عليه، مما يبقى معه ما أثير من قبل المستأنفة غير قائم على أساس ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة ثالثة، وفيما يخص سبب الاستئناف المتصل بمبلغ التعويض المستحق للمستأنف عليه عن الأضرار التي يتمسك بكونها لحقت به جراء توقيف أشغال عقد الصفقة المبرم بين الطرفين، فإنه وبحسب المادة 45 من دفتر الشروط الإدارية العامة فإذا أمر صاحب المشروع بموجب أمر بالخدمة بتوقيف الأشغال، تفسخ الصفقة في الحين ويمنح تعويض للمقاول إذا تمت معاينة حصول ضرر بصفة قانونية، ولا يقبل طلب المقاول إلا إذا قدم كتابة داخل أجل 40 يوما من تاريخ تبليغ الأمر بالخدمة القاضي بتوقيف الأشغال، وبالتالي ومادام قد تبنت من خلال وثائق الملف ومستنداته كون المستأنف عليه قد توصل بالأمر بالخدمة بتوقيف الأشغال بتاريخ 30/09/2010، فإن ذلك يعني أنه كان يتوجب عليه تقديم مذكرة بمطالبه بخصوص التعويض عن الأضرار التي تعرض لها داخل أجل 40 يوما الموالي لهذا التاريخ، وهو الأمر المنتفي في نازلة الحال، مما يجعل مطالبه المقدمة بهذا الخصوص من حيث التعويض عن فوات فرصة للكسب وكذا مختلف الخسائر التي يتمسك بكونه قد تحملها جراء توقيف أشغال عقد الصفقة، جاءت غير مستوفية للشروط الشكلية المطلوبة قانونا، خاصة وأن المستأنف عليه بالإضافة إلى ذلك لم يثبت بأي دليل مقبول حجم ومبلغ المصاريف التي تحملها جراء ذلك من حيث حراسة الورش وعدد العمال الذين تم الاستمرار في استخدامهم من قبله، ومن تم فإن المحكمة الإدارية بالرباط عندما قضت لفائدته بتعويض قدره 120.000 درهم عما اعتبرته أضرارا لحقت بالمقاول غير قائم على أساس، ولم تجعل تبعا لذلك لحكمها المستأنف أساس من القانون في هذا الجانب منه، مما قررت معه هذه المحكمة التصريح بإلغائه في هذا الشق منه والحكم تصديبا بعدم قبوله لهذه العلة.

### **في أسباب الاستئناف المقدم من طرف محمد البقالي**

حيث يعيب المُستأنف على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قضت فيه لفائدته بمبلغ دين قدره 52.108,15 درهم بالإضافة إلى تعويض عن الأضرار التي لحقت به قدره 120.000 درهم ورفض باقي الطلبات، بالرغم من أن حجم الأشغال المنجزة من طرفه تفوق تلك المحددة بتقرير

الخبرة المنجز في النازلة، بالإضافة إلى ذلك فإن المحكمة لم تقضي لفائدته بمبلغ الفوائد القانونية التي تبقى مستحقة له بقوة القانون، فضلا عن ذلك فإن المحكمة لما تجعل لحكمها المستأنف أساس من القانون عندما لم تقضي لفائدته بتعويض عما فاتته من كسب وكذا سائر الأضرار التي لحقت به جراء فسخ عقد الصفقة المبرم بين الطرفين.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل بمبلغ الدين المستحق للمستأنف مقابل الأشغال المنجزة من قبله، فإن سبق مناقشة هذا السبب من الاستئناف بمناسبة التعرض لأسباب الاستئناف المقدم من طرف المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر وحصر هذه المحكمة لمبلغ الدين الواجب مقابل الأشغال المنجزة في مبلغ 52.108,15 درهم، يعتبر وفي جميع الأحوال بمثابة جواب على هذا السبب من الاستئناف دون حاجة إلى إعادة مناقشته، وذلك على غرار السبب الآخر من الاستئناف المتصل بمبلغ التعويض عما اعتبره المستأنف أضرار لحقت به جراء توقيف أشغال عقد الصفقة المبرم بين الطرفين، مادام أن هذه المحكمة سبق لها أن أوضحت أعلاه أن المطالبة بمثل هذا التعويض يتطلب سلوك المسطرة المنصوص عليها في المادة 45 من دفتر الشروط الإدارية العامة وداخل أجل 40 يوما ابتداء من تاريخ التوصل بالأمر بالخدمة بتوقيف الأشغال.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص سبب الاستئناف المتصل بالفوائد القانونية عن مبلغ أصل الدين المحكوم به، فإن هذه المحكمة واعتبارا منها للمبادئ التي تواترت عليها من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 723 الصادر بتاريخ 17/10/2007 في الملف رقم 8/07/7، والقرار عدد 62 الصادر بتاريخ 16/01/2008 في الملف رقم 51/06/6، وكذا القرار عدد 2783 الصادر بتاريخ 26/10/2011 في الملف رقم 75/11/7، والمستمدة من الاجتهاد القضائي المتواتر للغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال قرارها عدد 539 الصادر بتاريخ 19/10/2005 في الملف الإداري عدد 1159/4/3/2005، وانطلاقا منها من الطبيعة القانونية لهذه الفوائد القانونية والتي تعتبر بمثابة جزاء في التأخير عن الوفاء بالتزام وصرف مستحقات المقاول أو المتعاقد مع الإدارة، وبأن من شروط الاستجابة للطلب بخصوصها أن يكون التأخير منسوبا إلى الإدارة وحدها وأن تكون المبالغ المطالب بفوائد التأخير بشأنها تتعلق بأشغال تم إنجازها بالفعل وتمت معاينة هذا الإنجاز، وأمام عدم قيام الإدارة بصرف مستحقات المستأنفة بدون مبرر بالرغم من تحقق معاينة ما تم إنجازه من قبلها وتسليمها مؤقتا ونهائيا من طرفها، فإن ذلك يعني أن الطلب في هذا الشق منه يبقى مؤسس، والمحكمة الإدارية بالرباط عندما قضت برفضه فإنها لم تجعل لحكمها المستأنف أساس من القانون، مما قررت معه الحكم تصديا بإشفاق مبلغ الدين المحكوم به بالفوائد القانونية وذلك ابتداء من تاريخ 14/01/2011 المصادف لتاريخ تسليم الأشغال المنجزة تسليما نهائيا وإنجاز كشوف الحساب المؤقتة والنهائية بهذا الخصوص. وحيث إنه وفي ضوء ما سبق بيانه أعلاه، بمناسبة التعرض لأسباب الاستئناف المقدم من طرف محمد البقالي وكذا الاستئناف المقدم من طرف المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر، فقد قررت هذه المحكمة إلغاء الحكم المستأنف جزئيا فيما قضى به من تعويض عن الخسائر والحكم تصديا بعدم قبول الطلب في هذا الشق منه، وبتأيبه فيما قضى به من أداء لقيمة الأشغال المنجزة في إطار عقد الصفقة عدد 12/09 وقدرها 52.108,15 درهم مع الفوائد القانونية ابتداء من تاريخ 14/01/2011.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهاءيا وحضوريا

في الشـكل :بضم الملف رقم 98/7207/14 إلى الملف رقم 83/7207/14 لشمولهما بقرار واحد وقبول الاستئناف فيهما معا.

**وفي الموضوع** :بالغاء الحكم المستأنف جزئيا فيما قضى به من تعويض عن الخسائر والحكم تصديا بعدم قبول الطلب في هذا الشق منه، وبتأييده فيما قضى به من أداء لقيمة الأشغال المنجزة في إطار عقد الصفقة عدد 12/09 وقدرها 52.108,15 درهم مع الفوائد القانونية ابتداء من تاريخ 14/01/2011.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

**القرار رقم 3166**

## الصادر بتاريخ 30/6/2015 في الملف رقم 152/12/7

صفحة أشغال - التوقيع على الكشف النهائي - حجيته

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

-عدم الإدلاء بأي وثيقة من شأنها أن تفيد توقيع المقاول على كشف الحساب النهائي، لا يحول دون مطالبتها بقيمة باقي المستحقات المترتبة عن الصفقة، إعمالا لمقتضيات الفقرة الثانية من المادة 62 من المرسوم رقم 2-99-1087 بالمصادقة على دفتر الشروط الإدارية العامة المطبقة على صفقات الأشغال المنجزة لفائدة الدولة.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار محكمة النقض رقم 334/2 الصادر بتاريخ 27/4/2017 في الملف الإداري رقم 12020/4/1/2016 القاضي برفض الطلب)

توقيع المقاول نائلة الصفقة وبدون تحفظ على الكشف التفصيلي النهائي الذي يبرز كافة المعطيات الكمية والنوعية التي يتم أخذها بعين الاعتبار في تسديد مبلغ الصفقة، يعتبر قبولا منها لهذه المعطيات التي لا يمكن المنازعة فيها أو المطالبة فيما بعد بمبالغ أخرى ترتبط بعقد الصفقة موضوع هذه الكشوفات النهائية، وعدم تحقق مثل هذا التوقيع، يجعل حقها قائما في المنازعة في ما تم تضمينه في الكشف النهائي المنجز.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 30 يونيو 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على الاستئناف المقدم من طرف الدولة المغربية ومن معها بواسطة دفاعها ذ.مصطفى أذجو بتاريخ 07 شتنبر 2012، ضد الحكم عدد 2600 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 26/06/2012 في الملف رقم 180/08 ش.ع.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليها بتاريخ 31/10/2012 والتي التمسست من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف دفاع المستأنفين بتاريخ 02/01/2013 والتي أكدوا من خلالها ما جاء في مقالهم الاستئنافي.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 153 الصادر بتاريخ 06/03/2014 والقاضي بإجراء بحث في موضوع النزاع بواسطة السيد المستشار المقرر.

وبناء على محضر جلسة البحث المجراة بواسطة السيد المستشار المقرر بتاريخ 24/04/2013.

وبناء على مذكرة مستنتجات ما بعد البحث المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليها بتاريخ 05/06/2013 والتي التمسست من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على تخلف دفاع المستأنفين عن وضع مستنتجاته لما بعد البحث رغم التوصل حسب الثابت من شهادة توصله المضافة للملف.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 181 الصادر بتاريخ 05/03/2014 والقاضي بإجراء خبرة بواسطة الخبير مصطفى عفيف أبو العيش الذي استبدل بالخبير محمد مراحة بمقتضى الأمر الصادر عن السيد

المستشار المقرر بتاريخ 18/06/2014.

وبناء على تقرير الخبير محمد مراحة المودع لدى كتابة ضبط هذه المحكمة بتاريخ 27/01/2015.

وبناء على مذكرة مستنتجات ما بعد الخبرة المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليها بتاريخ 27/02/2015 والتي التمتت من خلالها المصادقة على تقرير الخبرة وتبعا لذلك تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على مذكرة مستنتجات ما بعد الخبرة المدلى بها من طرف دفاع المستأنفين بتاريخ 19/05/2015 والتي التمسوا من خلالها الحكم وفق مقالهم الاستئنافي.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليها بتاريخ 15/06/2015.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 16/06/2014، حضرها دفاع المستأنف عليها وأدلى بمذكرة جوابية في حين تخلف دفاع المستأنفين، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 30/06/2015، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث سبق البت بقبول الاستئناف المقدم من طرف الدولة المغربية ومن معها بواسطة دفاعها ذ.مصطفى أوجو بتاريخ 07 شتنبر 2012، ضد الحكم عدد 2600 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 26/06/2012 فيالملف رقم 180/08 ش.ع، بمقتضى القرار التمهيدي عدد 153 الصادر بتاريخ 06/03/2013.

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 12 فبراير 2008 تقدمت المستأنف عليها (المدعية) بواسطة دفاعها بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط تعرض فيه أنه بتاريخ 28/07/2004 أبرمت مع وزارة التربية الوطنية وفي إطار مشروع ميذا عقد صفقة عدد 01/2004 يتعلق ببناء وتأهيل وحدات مدرسية بإقليم العرائش بمبلغ 6.241.115,80 درهم حدد لها أجل 12 شهرا لإنجازها ابتداء من تاريخ التوصل بالأمر بالخدمة، وأنها بمجرد توصلها بهذا الأمر شرعت في القيام بهذه الأشغال حيث توصلت مقابل ذلك بتاريخ 09/05/2005 بمبلغ 1.876.185,07 درهم بمقتضى الكشف رقم TREMEDA 1/2004/1، كما حصلت فيما بعد وبتاريخ 09/10/2006 على مبلغ 1.535.705,17 درهم بمقتضى الكشف رقم TREMEDA 2/2004/1، وأنه بتاريخ 23/01/2006 تم القبول المؤقت الجزئي لما مجموعه 10 مدارس، حيث إنها تابعت إنجاز أشغال الصفقة إلى أن اقتربت من إنهاؤها، إلا أن الإدارة كانت تماطل في أداء مقابل ما أنجزته من أشغال وذلك بدون مبرر، بل إنها عملت على فسخ عقد الصفقة دون أي اعتبار للجهود التي قامت بها من أجل إتمام هذا العقد وذلك رغم الظروف التي واجهتها بفعل الإدارة، مؤكدة أن هذا الفسخ نتج عنه إصابتها بعدد من الأضرار، ملتزمة لذلك الحكم على وزارة التربية الوطنية بأدائها لفائدتها جميع المبالغ المستحقة مقابل الأشغال التي أنجزتها في

إطار عقد الصفقة المبرم بين الطرفين مع الفوائد القانونية الناتجة عن هذا المبلغ على أساس 7% منه، مع الحكم عليها برفع اليد عن الضمانة البنكية النهائية، بالإضافة إلى أدائها لفوائدها تعويضاً عن الفسخ التعسفي لعقد الصفقة مع الفوائد القانونية، وكذا تعويض عن فوات فرصة اعتباراً لكونها تعتبر مقاولاً متخصصة في الأشغال الكبرى، وهو المقال الذي أجابت عليه وزارة التربية الوطنية بواسطة دفاعها بمذكرة جوابية مودعة بجلسة 25/12/2008 أوضحت من خلالها أن المقاول المدعية ومنذ توصلها بالأمر ببداية الخدمة بتاريخ 06/09/2004 شرعت في الأشغال موضوع عقد الصفقة المبرم بينهما بكيفية ضعيفة وبدون تمويل جيد لأوراش العمل على مستوى تأطير الورش وعلى مستوى المعدات والآليات كما أكد ذلك المهندس المعماري من خلال زيارته للورش بتاريخ 17/11/2004، موضحاً أن الإدارة راسلت المقاول بتاريخ 07/01/2005 من أجل تنبيهها إلى هذا التأخير واستدعائها إلى الاجتماع الذي كان مقرراً عقده بتاريخ 10/01/2005، وأن المقاول وبالرغم من كونها تعهدت بالرفع من وثيرة الأشغال المسندة لها من خلال مراسلتها المؤرخة في 12/02/2005 إلا أنها لم تفي بما التزمت به، كما أكد على ذلك المهندس المشرف على الأشغال من خلال مراسلته الموجهة للإدارة بتاريخ 20/05/2005، كما عملت على مراسلتها من أجل الوفاء بالتزاماتها ومدتها ببرنامج أشغال واقعي قابل للإنجاز مع تذكيرها بأن الإدارة يمكن لها بناء على بنود عقد الصفقة أن تعمل على فسخها وذلك بتاريخ 18/07/2005، لكن بدون جدوى، مما حدا بها إلى توجيه رسالة إليها بتاريخ 31/10/2006 توضح لها فيها أن مشروع ميدا سينتهي في 08/12/2006 وبالتالي فإن مفوضية الاتحاد الأوروبي لن تعمل على تمويل أي أشغال غير منتهية بعد هذا التاريخ، مؤكدة عليها بضرورة تسليم جميع مدارس الصفقة خلال الأجل المتبقي لمشروع ميدا، ومن تم تكون الإدارة قد قامت بجميع المحاولات من أجل قيام المقاول بإنجاز الأشغال المسندة إليها وفق ما هو متفق عليه، مما اضطرها إلى القيام بفسخ عقد الصفقة، لتعمل بعدها على مراسلة المقاول بتاريخ 31/01/2007 من أجل حصر الأشغال المنجزة، حيث إنها تخلفت عن حضور الاجتماع الذي كان مخصصاً لذلك، لينعقد بتاريخ 27/02/2007 اجتماع بمقر الإدارة للتداول في مسطرة تصفية الوضعية النهائية للأشغال، حيث سلمتها بيان الوضعية النهائية للأشغال وأعدت إياها بالرد عليه داخل أجل أقصاه 05 مارس 2007 دون أن تلتزم بذلك، إلى أن فوجئت بتاريخ 23/10/2007 و 29/01/2008 بتوصلها من المقاول بكشفين حسابيين رقم 3 و 4 بدون أن يكون لهذين السنتين أساس من القانون أو الواقع، ويتعلق بأشغال لم تنجز من قبلها، وبالتالي فإن ما تبقى من قيمة الأشغال المنجزة لا يتجاوز 57.593,22 درهم، ملتزمة لذلك الحكم برفض الطلب، وبعد تعقيب المدعية على هذه المذكرة الجوابية بمقتضى مذكرتها التعقيبية المدلى بها بتاريخ 05/04/2010 ورد الإدارة على هذه المذكرة التعقيبية بمقتضى مذكرتها المودعة بتاريخ 29/06/2010، وإجراء خبرة عقارية بواسطة الخبير عبد الوهاب الرفاعي والخبير الحيسوبي عبد الحق سحنون بمقتضى الحكم التمهيدي عدد 1408 الصادر بتاريخ 21/09/2010، ووضع الأول بتاريخ 30/01/2012 لتقرير حدد من خلاله قيمة مديونية المدعية في مبلغ 2.912.076,95 درهم، ووضع الثاني بتاريخ 02/04/2012 لتقرير حدد من خلاله قيمة المديونية في مبلغ 2.937.656,08 درهم، ووضع كل طرف لمستنتاجاته عقب تقرير الخبيرين، أصدرت المحكمة الإدارية بالرباط وباستنفادها لكافة الإجراءات والمساطر حكمها المشار إليه أعلاه، قضت فيه بأداء الدولة المغربية (وزارة التربية الوطنية) في شخص ممثليها القانوني لفائدة المدعية أصل الدين المحدد في مبلغ 2.912.076,95 درهم بالإضافة إلى مبلغ 200.000 درهم كتعويض عن الضرر الناتج عن الفسخ التعسفي لعقد الصفقة، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

## في أسباب الاستئناف

حيث تعيب الإدارة المُستأنفة على الحكم المستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قضت فيه بالحكم عليها بأدائها لفائدة المستأنف عليها مبلغ المديونية الذي يمثل أصل الدين المترتب عن الصفقة المبرمة بينهما بالإضافة إلى تعويض عن الضرر المترتب عن الفسخ التعسفي لهذا العقد، بالرغم من أن هذه المبالغ تبقى غير مستحقة ولم تبررها المحكمة بمقبول، سيما وأنها أدلت بالكشف الحسابي النهائي الذي وقعت عليه المستأنف عليها بتاريخ 27/07/2006 بدون أي تحفظ أو طعن في محتوياته، وهو الأمر الذي لم تتعرض له المحكمة في حكمها المستأنف بالرغم من كونها أدلت لها بهذا الكشف، كما لم يتعرض إليه الخبير المنتدب بالرغم من كونها أدلت له به مع مذكرة توضيحية مرفقة بعدد من الوثائق، مكتفيا فقط بالوثائق التي أدلت له بها المقاوله المستأنف عليها من ضمنها الكشوف التي أعدتها هذه المقاوله والتي تتناقض في محتوياتها مع ما هو مضمن بالكشف النهائي، مما يعني أنها توصلت بجميع مستحقاتها، فضلا عن ذلك فإن هذه الصفقة لم يتم فسخها إلا بعد عجز المستأنف عليها عن الوفاء بالتزاماتها وبعد أن قامت بمجموعة من المحاولات والمساعي من أجل مساعدتها على ذلك.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل بكون المقاوله المستأنف عليها سبق لها وأن وقعت على كشف الحساب النهائي بتاريخ 27/07/2006، فإذا كانت المادة 62 من دفتر الشروط الإدارية العامة قد نصت على أنه: «يحصر المبلغ النهائي الناتج عن تنفيذ الصفقة بكشف تفصيلي عام ونهائي، ويتناول هذا الأخير بالتفصيل مجموع العناصر التي تم أخذها في الاعتبار من أجل التسديد النهائي للصفقة...ينتج عن موافقة المقاول على الكشوفات التفصيلية النهائية التزامه بصفة نهائية فيما يخص سواء طبيعة وكميات المنشآت المنفذة والتي تم تحديد تميرها بشكل نهائي أو الثمن المطبق عليها وكذا العناصر الأخرى المحتسبة في التسديد النهائي للصفقة من قبيل المبالغ المتأدية من مراجعة الأثمان والتعويضات الممنوحة عند الاقتضاء والغرامات المستحقة والتخفيضات وكل اقتطاع آخر»، وبالتالي فإن توقيع المقاوله صاحبة الصفقة وبدون تحفظ على مثل هذه الوثيقة التي تبرز كافة المعطيات الكمية والنوعية التي يتم أخذها بعين الاعتبار في تسديد مبلغ الصفقة يعتبر قبول منها لهذه المعطيات ومن ثم لا يمكنها المنازعة فيها أو المطالبة فيما بعد بمبالغ أخرى ترتبط بعقد الصفقة موضوع هذه الكشوف النهائية، فإنه بالإطلاع على معطيات المنازعة وكذا وثائق الملف ومستنداته، فقد تبين لهذه المحكمة أن الأطراف المستأنفة لم تدل مطلقا قط بأية وثيقة من شأنها أن تفيد توقيع المقاوله المستأنف عليها على كشف الحساب النهائي الموقع عليه من طرف الإدارة بتاريخ 22/02/2008، وذلك بالرغم من أن هذه المحكمة سبق لها بمقتضى القرار التمهيدي عدد 153 الصادر بتاريخ 06/03/2013 أن أمرت بإجراء بحث في موضوع النزاع بواسطة السيد المستشار المقرر من أجل التحقق من هذا المعطى إلى جانب معطيات أخرى تتعلق بكيفية تنفيذ أشغال عقد الصفقة، وبالتالي لا يمكن الاحتجاج بهذا الكشف وترتيب الآثار القانونية عليه، ومن ثم يبقى هذا السبب من الاستئناف غير قائم على أساس ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص باقي أسباب الاستئناف الأخرى المتصلة بمدى أحقية المقاوله المستأنف عليها في المطالبة بمبلغ الدين المحكوم به وقدر هذا الدين والسبب في التأخير الذي عرفه تنفيذ أشغال عقد الصفقة بشكل برر فسخ هذا العقد، فإن هذه المحكمة وأمام عدم توفرها على كافة المعطيات والعناصر التي من شأنها أن تساعد على البت في الطلب، وأمام منازعة الطرف المستأنف في الخلاصات التي انتهت إليها الخبير عبد الهادي الرفاعي في تقريره والتي اعتمدت عليها المحكمة الإدارية

في حكمها المستأنف، ومن أجل التحقق من حجم وقيمة الأشغال الفعلية المنجزة من قبل المستأنف عليها بمناسبة عقد الصفقة عدد 1/2004 وتبعاً لذلك قيمة مستحققاتها وذلك في ضوء ما تم تسديده إياها بموجب كشفي الحساب رقم 1 و 2، وأمام الاختلاف بين المبالغ المضمنة في كشفي الحساب رقم 3 و 4 الذي تتمسك المستأنفة عليها بكونها تبقى محقة في الحصول عليه وكشف الحساب النهائي المعد من طرف الإدارة المستأنفة، وفي إطار الأثر الناشر والناقل للاستئناف والذي يعيد نشر القضية من جديد أمام هذه المحكمة بجميع ما يتضمنه من عناصر قانونية وموضوعية، وتفعيلاً منها لإجراءات تحقيق الدعوى المنصوص عليها في قانون المسطرة المدنية، فقد سبق لها بمقتضى القرار التمهيدي عدد 181 الصادر بتاريخ 05/03/2014 أن أمرت بإجراء خبرة بواسطة الخبير محمد مراحة للإطلاع على عقد الصفقة عدد 01/2004 المتعلق ببناء وتأهيل وحدات مدرسية بإقليم العرائش، وكذا دفتر الشروط التقنية الخاصة، ومختلف الوثائق المحاسبية والمالية والإدارية الممسوكة من قبل الطرفين بما فيها محاضر الورش المتعلقة بهذه الصفقة وكذا الأوامر بالتوقف ومواصلة الأشغال، وبعد الوقوف رفقة الأطراف على عين المكان، وبيان نوعية الأشغال التي أنجزت من قبل شركة إبييت EBET، تحديد ما إذا كانت هذه الأشغال قد عرفت أية تعديلات من قبل الإدارة صاحبة المشروع وما إذا كان ذلك قد أثر على السير العادي لتنفيذ الأشغال وعلى كمية الأشغال المنجزة ونوعيتها، وذلك بعد توضيح نوعية العراقيل التي حالت دون إنجازها داخل الأجل المتفق عليه في عقد الصفقة وما إذا كانت هذه العراقيل تعود أساساً إلى الإدارة المستأنفة أم إلى المقاول المتعاقدة معها أم إليهما معاً، القيام بتقييم وتمتير للأشغال الفعلية المنجزة من قبل هذه الشركة، وتحديد في ضوء ذلك القيمة الفعلية لما تم إنجازه منها انطلاقاً من الأثمنة المحددة في جدول الأثمان الخاص بالصفقة، وتبعاً لذلك تحديد قيمة ما بقي بذمة الإدارة من مستحقات بعد خصم المبالغ المتوصل بها من قبل المستأنف عليها، مع تحديد كذلك مبلغ غرامات التأخير في الإنجاز إذا كان لذلك مبرر، وكذا قيمة مقتطع الضمان.

وحيث إن الخبير محمد مراحة أودع لدى كتابة ضبط هذه المحكمة بتاريخ 27 يناير 2015 تقريراً خلص من خلاله أن الإدارة لم تقم بأداء مبلغ التسبيق وقدره 10% من المبلغ الإجمالي للصفقة إلا بعد مرور 8 أشهر من تاريخ بداية الأشغال، وبأن التصاميم الهندسية والتقنية المصاحبة للأشغال لم يتم إعدادها من طرفها بشكل مسبق، إذ أن هناك دراسات تقنية كانت تقف أمامها الإدارة عاجزة لعدم وجود تصاميم تخصصها ويتم الانتظار أو التوقف إلى غاية حصولها عليها أو يتم إنجاز دراسة في إطار اجتماعات خاصة بالورش التي يتم الاتفاق عليها من طرف الحاضرين بالورش لكن يتم انتظار موافقة الإدارة المركزية على هذه الدراسة التقنية، وهو ما أثر على سير العمل داخل الورش، بالإضافة إلى ذلك فقد كانت تعمل على إدخال عدة تعديلات على كمية ونوعية الأشغال المنجزة، وهي تغييرات همت 12 وحدة مدرسية وذلك إما بإضافة أشغال لم تكن مبرمجة أو حذف أخرى، وبالتالي فإن الإدارة هي التي تتحمل مسؤولية التأخير في إنجاز الأشغال، محمداً مجموع قيمة الأشغال المنجزة من طرف المقاول المستأنف عليها في مبلغ 6.413.843,46 درهم، توصلت منه بما قدره 3.411.890,24 درهم، ليصبح المبلغ الإجمالي الذي لازال بذمة الإدارة محمداً في 3.001.953,22 درهم يقتطع منه مبلغ 300.195,32 درهم برسم مقتطع الضمان، ومن تم مبلغ الدين الذي يجب أدائه محمداً في 2.701.757,90 درهم.

وحيث إن هذه المحكمة وانطلاقاً منها من المعطيات التي أفرزها تقرير الخبرة، فقد تبين لها أن الأشغال المنجزة من طرف المقاول المستأنف عليها في إطار عقد الصفقة المبرم بينها وبين وزارة التربية الوطنية قد عرف عدة تعديلات وذلك إما بتغيير نوعية هذه الأشغال أو التقليل منها وذلك يجعلها تنصب على بناء أقسام مدرسية عوض القيام بترميمها، تم تسليم 10 وحدات مدرسية منها باستثناء

خمسة، وأن القيمة الإجمالية لما تم إنجازه من أشغال يقدر ب 6.413.843,46 درهم تم منها أداء ما قدره 3.411.890,24 درهم بموجب كشفي الحساب رقم 1 و 2، مما يجعل قيمة ما بقي بذمة الإدارة وبعد خصم قيمة مقتطع الضمان ما قدره 2.701.757,90 درهم، الذي يبقى لذلك هو المبلغ المستحق للمقاوله المستأنفة باعتباره قيمة الأشغال المنجزة بكيفية فعلية دون أن يتم أدائه لفائدتها بالرغم من أن الإدارة لم تشر أي تحفظ على كمية ونوعية هذه الأشغال ومدى تقيدها بالموصفات التقنية المتفق عليها. وحيث إنه وفيما يخص قيمة التعويض الذي تبقى المقاوله المستأنفة عليها محقة في المطالبة به جراء فسخ عقد الصفقة، فإذا كان الثابت من خلال معطيات المنازعة وكذا وثائق الملف ومستنداته، وفي ضوء ما أفرزه تقرير الخبرة المنجز في النازلة، كون الصعوبات التي عرفها تنفيذ أشغال عقد الصفقة المبرم بين الطرفين، ترجع في جزء منها إلى الإدارة المستأنفة من خلال عدم إنجاز جميع التصاميم الهندسية خاصة منها التقنية، إدخال عدة تعديلات على كمية ونوعية الأشغال المنجزة، عدم منح تسبيق قدره 10% من المبلغ الإجمالي للصفقة، فإنها تعود كذلك إلى المقاوله المستأنفة عليها من خلال عدم توفيرها للإمكانات المادية والبشرية الكافية لتنفيذ هذه الأشغال، وذلك بحسب ما هو ثابت من خلال المراسلات الموجهة إليها من ضمنها تقرير المهندس المعماري فؤاد زكي المؤرخ في 17/12/2004، وهو معطى إذا كان يؤكد عدم مشروعية قرار الفسخ في جانب منه، فإنه يعطى للمقاوله المستأنفة الحق في الحصول على تعويض في حدود مسؤوليتها، والذي تحدده المحكمة بما لها من سلطة تقديرية في مبلغ 100.000 درهم، باعتباره يبقى كافيا لجبر مختلف الأضرار التي لحقت بالمقاوله بعدم منحها تسبيقا نسبته 10% من المبلغ الإجمالي للصفقة، عدم صرف مستحقاتها وكذا التأخير في الإنجاز من جانب الإدارة بإدخال تعديلات على نوعية الأشغال المنجزة وعدم المصادقة على التصاميم المسلمة داخل الأجال القانونية.

وحيث إنه لذلك وفي ضوء ما سبق بسطه أعلاه، فقد قررت هذه المحكمة بعد تأييد الحكم المستأنف تعديله جزئيا وذلك بحصر أصل الدين في مبلغ 2.701.757,90 درهم مع تعويض عن فسخ عقد الصفقة قدره 100.000,00 درهم وبتحميل المستأنفين ثلثي الصائر وجعل الباقي على عاتق المقاوله المستأنف عليها.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل :** سبق البت بقبول الاستئناف بمقتضى القرار التمهيدي عدد 153 الصادر بتاريخ 06/03/2013.

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف في مبدئه، مع تعديله جزئيا وذلك بحصر أصل الدين المحكوم به في مبلغ 2.701.757,90 درهم، مع تعويض عن فسخ عقد الصفقة قدره 100.000,00 درهم وبتحميل المستأنفين ثلثي الصائر وجعل الباقي على عاتق المقاوله المستأنف عليها.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

القرار رقم 6193

## الصادر بتاريخ 17/12/2013 في الملف رقم 337/13/7

صفقة أشغال - تسليم نهائي - مقابل الأشغال - تبليغ الحكم التمهيدي - تعويض عن التأخير في الأداء

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

ثبوت القيام بأشغال بموجب عقد الصفقة المبرم بين طرفي النزاع من خلال إنجاز الدراسة المطلوبة والقيام بتتبع أشغال بناء المؤسسة التعليمية المعنية التي تم تحرير محضر تسليم مؤقت بصددها، يخول الحصول على المستحقات المالية المترتبة عن هذه الأشغال. فضلا عن التعويض عن التأخير في صرفها، على أساس التسليم النهائي الذي حصل بمقبولوغير المقترنبأى تحفظ في التسليم المؤقت.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 455/2 المؤرخ في 1/6/2017 في الملف الإداري رقم 3389/4/1/2015 القاضي برفض الطلب)

-عدم تبليغ حكم تمهيدي بإجراء خبرة، يترك الباب مفتوحا للتجريح في الخبرير المنتدب إلى غاية حجز القضية للمداولة، تحت طائلة استبعاد مثل هذا الدفع،

-تستقل محكمة الموضوع بسلطة تقديرية في فهم واقع النزاع من خلال ما يتم الإدلاء به أمامها وفي تقييم أعمال الخبرة وهي غير مراقبة في ذلك إلا من حيث التعليل الذي ينبغي أن يكون سائغا وأنه لما ثبت لديها من أوراق الملف ومن تقرير الخبرة المنجزة فيه أن المطلوب في النقض قد أنجز ما أنيط به من أشغال بموجب عقد الصفقة مع الإدارة المعنية، ورتبت الآثار القانونية على ذلك، يجعل قرارها المطعون فيه معلا تعليلا سليما.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 17 دجنبر 2013 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف الوكيل القضائي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 25/7/2013 تحت عدد 2795 في الملف رقم 139/13/2012 القاضي : بأداء وزارة التربية الوطنية في شخص ممثلها القانوني لفائدة المدعي المستحقات المالية المترتبة عن الصفقة والمحدد في مبلغ 211.579.00 درهم مع مبلغ 23.103,42 درهم عن التعويض عن الضرر والصائر ورفض باقي الطلبات.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 14/4/2014 من طرف محمد الصقلي الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 29/10/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في

مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة يومه قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى مراجعته أعلاه، قد جاء وفق الشكل المتطلب قانونا، مما يتعين معه قبوله.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف أنه بتاريخ 10/7/2012 تقدم المدعي (المستأنف عليه) بمقال بواسطة نائبها إلى المحكمة الإدارية بالرباط يعرض فيه أنه تعاقد مع وزير التربية الوطنية والتعليم الثانوي من أجل إنجاز دراسة معمارية وتتبع مشروع بناء ثانوية (أحد) بأخصيين عمالة سلا الجديدة وأن العقد المذكور رقم 28/2002 تضمن شروط الانجاز وكذا أتعابه المستحقة عن الأعمال التي عهد بها إليه، وأنه نفذ ما تم الاتفاق عليه وسهر على تنفيذ التصاميم مع الشركة المكلفة بالبناء وحررت عدة محاضر لمتابعة الأشغال بالورش في تواريخ متتالية ما بين 9/11/2009 و12/10/2010 وهي موقعة من طرف ممثل الإدارة وتم تسليم الأشغال مؤقتا واستحق مبلغ 353.340,86 درهم على اساس 5% من قيمة الصفقة (5.889.014,40 درهم) وحصل على مبلغ 118.243,50 وبقي بذمة الإدارة 235.097,36 درهم، وأنه طالب الوزارة بالأداء لكن دون جدوى مما يسبب له ضررا في الحصول على مستحقاته في الوقت المناسب والتمس الحكم على الجهة الإدارية بأداء باقي مستحقاته المقدرة في 235.097,36 مع تعويض عن التماطل قدره 80.000 درهم مع الصائر والتنفيذ المعجل، وبتاريخ 20/12/2012 أمرت المحكمة بإجراء خبرة فنية على يد السيد مصطفى امحزون، وبناء على مذكرة التعقيب على الخبرة من طرف المدعي، وبعد استيفاء الإجراءات المسطرية، صدر الحكم المشار إلى مراجعته ومنطوقه أعلاه، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف مجانته للصواب لما قضى على وزارة التربية الوطنية بالأداء لباقي المديونية والتعويض عن التماطل ذلك أنه حكم على جهة ليس لها الصفة وهي وزارة التربية الوطنية وليس على الدولة المغربية ذات الشخصية المعنوية طبقا للفصل 515 من م م م، خرق حقوق الدفاع ذلك أن لم يتم استدعاء الطرف المدعى عليه للتعقيب على الخبرة ولحضور الجلسة التي تم فيها وضع الملف في المداولة. اعتماد الحكم المستأنف على خبرة معيبة خرقت الفصلين 62 و63 من م م بعدم استدعائه لحضور إجراءات الخبرة اعتمدت المحكمة عن التقرير كوثيقة ثبوتية وليس كوسيلة تحقيق، كما أن الحكم بالتعويض جاء خرقا للفصلين 254 و255 من ق ل ع التي تتطلب شروطا منها ثبوت الدين، توجيه إنذار بالأداء، عدم وجود مبرر لعدم الوفاء، كما أن الحكم المستأنف جاء ناقص التعليل الموازي لانعدامه باعتماد على الخبرة رغم ما شابها من عيوب المذكورة أعلاه، والتمس إلغاء الحكم المستأنف وتصديا لرفض الطلب.

حيث إنه بالنسبة للوسيلة الأولى فإن وزارة التربية الوطنية هي المعنية بالنزاع وهي الواجبة المحكوم عليها باعتبارها المتعاقدة مع المستأنف عليه كما أن الثابت من أوراق الملف أن الخبرة قد احترمت مقتضيات المادة 62 و63 من م م م حيث توصل الوكيل القضائي بالاستدعاء لحضور جلسة الخبرة

بموجب الإشعار بالتوصل عدد 072661082.

وحيث إنه بالرجوع إلى أوراق الملف تبين من تقرير الخبرة المنجزة من قبل الخبير مصطفى امحزون أنه تم إنجاز الأشغال المتفق عليها بموجب محاضر متابعة الأشغال وتم التسليم المؤقت للمشروع بتاريخ 12/10/2010 وأن المستأنف عليه توصل مبلغ 118.243,50 درهم وبقي بذمة الادارة مبلغ 211.549,00 درهم. وحدد فوائد التأخير في مبلغ 31.666,33.

وحيث إنه استنادا لما ذكر تبين أن المعني بالأمر محمد الصقلي الحسيني قد ثبت له الحق في الحصول على باقي مستحقاته وأن حقه لذلك في التعويض عن التأخير في صرف المستحقات له ما يبرره هو الآخر على اساس أن التسليم النهائي حصل حكما بتاريخ 12/10/2011 لعدم وجود أي تحفظ في التسليم المؤقت. وحيث إن الحكم المستأنف لما قضى بباقي الدين وبالتعويض قد علل حكمه تعليلا كافيا وصادف الصواب وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل** : بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع** : وبتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 3219

### الصادر بتاريخ 7/7/2014 في الملف رقم 46/13/7

صفقة أشغال - خبرة قضائية - عدم التقيد بالمواصفات - مقابل الأشغال : لا

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم قيام دليل على إنجاز الأشغال وفق المواصفات موضوع صفقة الأشغال محل الطعن وإنما خبرة قضائية مؤكدة على صعوبة تحديد الأشغال المنجزة، نظرا للحالة السيئة للبناء، يحول دون استحقاق المقابل المالي لهذه الأشغال، وفق لقاعدة الإثبات القائمة على أن إثبات الالتزام على مدعيه.

#### -القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 550/2 المؤرخ في 29/06/2017 في الملف الإداري رقم 4214/4/2/2016 القاضي برفض الطلب)

الأصل في المقال هو إنجاز الأشغال المكلف بها على الوجه المطلوب ووفق المعايير المحددة لجودة البناء، ومجرد إنجازها على وجه سيء رغم التنبيه إلى العيوب التي تم الوقوف عليها، يحول دون الاستجابة لطلب قيمتها المالية.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 7 يوليوز 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 15 يناير 2013 من طرف بولغمان محمد بواسطة نائبه الأستاذ زهير الأجاوي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بمكناس بتاريخ 01/11/2012 تحت عدد 573/2012/7 في الملف رقم 28/10/7 القاضي بعدم قبول الدعوى.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 02 يوليوز 2013 من طرف الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين في شخص مديرها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 21 أكتوبر 2013 من طرف بولغمان محمد الرامية إلى الحكم وفق مقاله الاستئنافي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر في الملف.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة 9/6/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق، الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية تقرر وضع القضية في المداولة لجلسة يومه قصد النطق بالقرار الآتي بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الإستئناف المقدم من طرف بويلغمان محمد بواسطة نائبه ضد الحكم المشار إلى مراجعه أعلاه جاء مستوفيا لكافة الشروط الشكلية المتطلبة قانونا، مما يتعين معه التصريح بقبوله من هذه الناحية.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومضمن الحكم المستأنف، أن المستأنف (المدعي) تقدم بواسطة نائبه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بمكناس عرض من خلاله أنه قام بإنجاز أشغال إصلاح وترميم داخلية إعدادية الحسن الثاني بعين اللوح إقليم إفران في إطار الصفقة 114/2008، وأن إنجاز هذه الأشغال تم وفقا للشروط المنصوص عليها في دفتر التحملات، وأن هذه الصفقة بلغت قيمتها 847734 درهم، وأنه توصل في إطار الدفعة الأولى بمبلغ 269046 درهم حسب الثابت من كشف الحساب المؤقت المؤرخ في 11 ماي 2009، وأنه بالرغم من المساعي الحبية التي سلكها، إلا أنها ظلت دون نتيجة، لأجله يلتمس من المحكمة الحكم لفائدته بمبلغ 578688 درهم، ومبلغ 100000 درهم كتعويض عن التماطل والحكم بالنفاذ المعجل، وهو المقال الذي أجابت عنه المدعى عليها بواسطة نائبها ملتزمة رد مزاعم المدعي من الناحية القانونية والواقعية، إذ أن الأشغال المنجزة لا تتطابق وكناش التحملات وتتخللها عدة عيوب انعكست سلبا على سير المرفق، وأن رفض التسديد كان بناء على امتناع المقاول عن إصلاح خمسة عيوب، إذ يستفاد من التقرير حول إصلاح القسم الداخلي موضوع الإرسالية عدد 1155/10 أنه يشير إلى العيوب التي طالبت الأشغال المنجزة فأمرت المحكمة بإجراء بحث ثم بإجراء خبرة وبعد تبادل الردود والمذكرات وباستنفاد المحكمة لكافة الإجراءات والمساطر أصدرت حكمها المشار إليه أعلاه وهو الحكم المطعون فيه بالإستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف على الحكم المستأنف مجانية للصواب فيما قضى عدم قبول الطلب ذلك أنه خلافا لما ورد بتقرير الخبرة، فقد قام بإنجاز جميع الأشغال المطلوبة منه بمقتضى دفتر التحملات المتعلقة بالصفقة وأن عدم تتبع هذه الأشغال من طرف مهندس مختص لا يتحمل مسؤوليته كما لا يتحمل مسؤولية التخريب الذي حصل في مرافق القسم الداخلي موضوع الإصلاح.

وحيث بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وخصوصا تقرير الخبرة المنجز خلال المرحلة الابتدائية والذي أكد الخبير من خلاله أنه من الصعب تحديد الأشغال المنجزة من طرف المدعي نظرا للحالة السيئة للبنية ولعدم تنصيب دفتر التحملات على بنود ضرورية يستوجب إنجازها لتفادي تدهور البناية وهي أشغال الرصاصية والتدفئة المركزية وقرمود السطح، وهو ما تؤكد الإرسالية عدد 1155/10 والتي تشير إلى وجود 8 عيوب لم يقيم المستأنف عليه بإصلاحها ولم يدل للمحكمة ولو ببداية حجة لسبق رقابتها على تسليمه للمنشأة وفق ما هو محدد بكناس التحملات مما يبقى معه مطالبته بما تبقى من مبلغ الصفقة غير مرتكزة على أساس ويتعين ردها، والحكم المستأنف لما قضى بعدم قبول الطلب يكون مؤسسا وحريا بالتأييد.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا، انتهائيا، حضوريا :

في الشكل: بقبول الإستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 1396

### الصادر بتاريخ 5/4/2016 في الملف رقم 21/7207/2016

إقصاء ملف طلب العروض ومصادرة الضمان- شكل الإخبار بعدم التطابق بين وثائق هذا الملف- الآثار القانونية

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

تحقق إخبار الطاعن بعدم التطابق بين عقد الالتزام وجدول الأثمان -البيان التقديري-، بمناسبة طلب عروض أثمان متعلق بإرساء المحاسبة العامة والتحليلية بالأكاديمية المعنية، بدون تصحيحه لهذا التضارب المسجل بين الوثائق المكونة لملف طلب العروض الخاص به، يجعل قرار إقصائه من الصفقة ومصادرة الضمان، مرتكزا على سبب غير مفقود في الواقع.

#### -القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1244/1-المؤرخ في 10/12/2017 في الملف الإداري رقم 831/4/1/2017)

#### (القاضي برفض الطلب)

إقرار الطاعن بعدم استجابته لفحوى الإشعار بشأن التضارب المسجل بين عقد الالتزام وجدول الأثمان -البيان التقديري- وتمسكه فقط بضرورة أعمال مقتضيات المادة 26 من المرسوم 2-06-388 الصادر في 5/2/2007 بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة وكذا بعض القواعد المتعلقة بتدبيرها ومراقبتها. وليس المادة 39 من نفس المرسوم التي تخول الاتصال بالمتعهد المعني بأي وسيلة يتحقق من خلالها العلم بالعرض المعني بالتصحيح، ولو عبر الهاتف كما في نازلة الحال، الدالة أوراقها على عدم القيام بإصلاح عدم التطابق بين عقد الالتزام وجدول الأثمان -البيان التقدير-، يجعل القرار محل الطعن، غير متسم بأي تجاوز في استعمال السلطة.

#### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 5 أبريل 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 13 يناير 2016 من مكتب الدراسات IRAC بواسطة نائبته الأستاذة عزيزة الخالدي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بمكناس في الملف رقم 15/7114/2015 الصادر بتاريخ 20 أكتوبر 2015 تحت عدد 635/7114/2015.

وبناء على تبليغ المستأنف عليهم بنسخة من المقال الإستئنافي واستنكافهم عن الجواب رغم التوصل بطريقة قانونية.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 22 مارس 2016 وحضور نائبة المستأنف، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة.

وبعد تلاوة المستشار الموقرة الأستاذة فاطمة الغازي لتقريرها، والإستماع للآراء الشفهية للسيد

المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحقالذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 5 أبريل 2016 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 13 يناير 2016 من مكتب الدراسات IRAC بواسطة نائبته الأستاذة عزيزة الخالدي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بمكناس في الملف رقم 15/7114/2015 الصادر بتاريخ 20 أكتوبر 2015 تحت عدد 635/7114/2015 قد قدم ممن له الصفة والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية، ومستوفيا لجميع الشروط الشكلية المنصوص عليها في الفصل 142 من نفس القانون المشار إليه أعلاه، والمادة 10 من القانون رقم 03/80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية،وقدم داخل الأجل القانوني المحدد في المادة 3 من القانون رقم 03/80 السالف الذكر، مما يتعين معه الحكم بقبوله شكلا.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن محتوى الحكم المستأنف أنه بناء على مقال افتتاحي مسجل بالمحكمة الإدارية بمكناس بتاريخ 7 أبريل 2015 المؤدى عنه الرسوم القضائية يعرض فيه المدعي (المستأنف) بواسطة نائبته أنه بناء على مشاركة في طلب عروض الأثمان رقم 12/AREF/2012 المتعلق بإرساء المحاسبة العامة والتحليلية بأكاديمية جهة مكناس تافيلالت توصل بمكالمة هاتفية من الأكاديمية تخبره بعدم التطابق بين عقد الإلتزام وجدول الأثمان -البيان التقديري- وإثرها قام بوضع مراسلة مؤرخة في 13 دجنبر 2012 تفسيرية مرفقة بجدول الأسعار المعدل لأي غرض مفيد ما لم يكن صاحب أقل عرض، وعند توجهه إلى الأكاديمية لاسترجاع ضمانه المؤقت أبلغ شفويا بكون لجنة فتح العروض قررت حجز ضمانه المؤقت فراسلها بتاريخ 24 دجنبر 2012 للإستفسار عن جدول الأسعار المعدل استنادا للفصل 2 من دفتر الشروط الخاصة الذي ينص على أنه « في حالة تضارب أو اختلاف بين الوثائق المكونة للصفحة، فإنه يعمل بتلك الوثائق المكونة للصفحة حسب الترتيب الذي جاءت به أعلاه» وبما أنه جاء في أول الترتيب فقد أرسل جدول الأسعار المعدل مع الإشارة إلى أن تلك الرسالة لا تشمل على أي رفض لتعديل عقد الإلتزام، وقد كان على اللجنة المكلفة بفتح أظرفة العروض عند ادعائها وجود تباين بين المبلغ المحدد في عقد الإلتزام وبين جدول الأسعار أن تعمل على تطبيق حرفية النص الوارد في المادة 1-26 من النظام المتعلق بشروط وأشكال إبرام صفقات الأكاديميات، مما يعني أن اللجنة كان عليها أن تعتمد على الأسعار المحررة بالحروف في جدول الأسعار من أجل تحديد المبلغ الحقيقي لعقد الإلتزام، وبما أنه لم يكن صاحب أقل ثمن، فلاداعي لاحتمال اكتساب الضمان المؤقت إلا في حالة ما إذا عرض المتعهد أقل عرض وقوبل عرضه ورفض فيما بعد كصاحب الصفقة التوقيع عليها، في حين أن اللجنة لم تقيد بهذه المقتضيات بل استندت على المادة 39 من النظام وعلى الفقرة 10 من المادة 35 حسب ما أدلت به مراسلاتها معه في الموضوع وذلك رغم عدم تطابق هذه المقتضيات مع موضوع النزاع والتي تهم في الأساس حالة الإختلاف في الوثائق المكونة للملف المالي والإداري، وأنه راسل المدعى عليها بدون جدوى، ملتصقا لذلك إلغاء قرار الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين لجهة مكناس تافيلالت بخصوص مصادرة مبلغ الضمان المؤقت المحدد في مبلغ 20.000 درهم، وأمر الأكاديمية برفع يدها عن هذا الضمان وأدائها لفائدته تعويضا عن مختلف

الخسائر المادية التي تكبدها والمحددة في مبلغ 12700 درهم مع تحميلها الصائر، فأجابت المدعى عليها موضحة أنه على إثر مشاركة المدعي في طلب عروض الأثمان المشار إليه أعلاه المتعلق بإرساء المحاسبة العامة والتحليلية بأكاديمية جهة مكناس تافيلالت، وبعد مداوات لجنة الأظرفة تمت ملاحظة عدم التطابق بين المبلغ المثبت بجدول الأثمان البيان التقديري من جهة وعقد الإلتزام من جهة أخرى، مما تقرر معه دعوة المدعي إلى تصحيح الخطأ المذكور ولم يستجب له، مما ترتب عنه عدم قبول عرضه، ويبقى الضمان مستحقاً للأكاديمية لمتسمة رفض الطلب، كما أدلى الوكيل القضائي للمملكة بمذكرة جوابية بصفته هذه ونائباً عن باقي المدعى عليهم ملتسماً بإخراجهم من الدعوى، كما عقب المدعي موضحاً أن الدعوة التي تلقاها من الأكاديمية كانت بالهاتف فقط وليس برسالة مضمونة أو بأي وسيلة أخرى مكتوبة تتم الإشارة فيها أنه في حالة عدم قبول التصحيح يبقى الضمان المؤقت كسباً للأكاديمية، مع تمسكه بكون رسالته المؤرخة في 13 دجنبر 2012 المرفقة بجدول الأسعار المعدل لم تشمل أي رفض للتصحيح ورسالة الإدارة المؤرخة في 7 يناير 2013 أشعرته بعدم قبول عرضه لعدم قبول تعديل مبلغ العرض حسب الفصل 39 من النظام المتعلق بشروط وأشكال ترسية صفقات الأكاديمية وليس الفصل 26 من النظام، ملتسماً بالحكم وفق الطلب، وبجلسة 28 يوليوز 2015 عقب دفاع الأكاديمية موضحاً أنه طبقاً للمادة 31 من مرسوم 2.06.388 المؤرخ في 5 فبراير 2007 بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة فإنه: «إذا لم يقبل المتعهد تصحيح مبلغ عرضه أو إذا لم يجب لطلب التأكيد خلال الأجل المحدد، رفضت للجنة عرضه ويبقى ضمانه المؤقت كسباً للدولة عند الإقتضاء» والمدعي لم يقبل مبلغ العرض وفق المادة 39 المذكورة، ما يجعل ضمانه مستحقاً للأكاديمية، ملتسماً برفض الطلب، وبعد تمام المناقشة، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، والقاضي برفض الطلب مع إبقاء الصائر على وأضعه، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف بنقصان التعليل، إذ أن الإدارة المدعى عليها لم تكن محقة في مصادرة ضمانه المؤقت في إطار مشاركته في طلب عروض الأثمان رقم 12/AREF/2012 على اعتبار أنه لم يكن صاحب أقل عرض ويكونه استجاب لدعوتها بتصحيح عدم التطابق بين عقد الإلتزام الذي وقعه وجدول الأثمان البيان التقديري بموجب رسالته المؤرخة في 13 دجنبر 2012 الموجهة في إطار تفسير تنقيصات المادة 26 من النظام المتعلق بشروط وأشكال إبرام صفقات الدولة والإدارة أخطأت حين طبقت مقتضيات المادة 39 من النظام المذكور، ملتسماً لذلك بالحكم بإلغاء قرار الأكاديمية في مصادرة مبلغ الضمان المؤقت المحدد في مبلغ 20.000 درهم وأمرها برفع يدها عن الضمان المذكور. لكن، حيث إنه بالنسبة لأسباب الإستئناف المثارة من طرف المستأنف والمتعلقة قي مجملها بعدم مشروعية قرار الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين لجهة مكناس تافيلالت القاضي بمصادرة الضمان المؤقت المحدد في مبلغ 20.000,00 درهم، فإن الثابت من عناصر المنازعة معطياتها وما تنم الإدلاء به من وثائق أن المستأنف شارك في طلب عروض الأثمان رقم 12/AREF/2012 المتعلق بإرساء المحاسبة العامة والتحليلية بأكاديمية جهة مكناس تافيلالت وأن الأكاديمية المذكورة أخبرته بعدم التطابق بين عقد الإلتزام وجدول الأثمان -البيان التقديري- إلا أنه يقر بأنه لم يستجب لفحوى هذا الإشعار، فضلاً على أنه لئن كان يتمسك بضرورة إعمال مقتضيات المادة 26 من المرسوم رقم 2.06.388 الصادر في 5 فبراير 2007 بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة وكذا بعض القواعد المتعلقة بتدبيرها ومراقبتها

التي تنص على أنه:

« حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف بنقصان التعليل، إذ أن الإدارة المدعى عليها لم تكن محقة في مصادرة ضمانه المؤقت في إطار مشاركته في طلب عروض الأثمان رقم 12/AREF/2012 على اعتبار أنه لم يكن صاحب أقل عرض وبكونه استجاب لدعوتها بتصحيح عدم التطابق بين عقد الإلتزام الذي وقعه وجدول الأثمان البيان التقديري بموجب رسالته المؤرخة في 13 دجنبر 2012 الموجهة في إطار تفسير تنقيصات المادة 26 من النظام المتعلق بشروط وأشكال إبرام صفقات الدولة والإدارة أخطأت حين طبقت مقتضيات المادة 39 من النظام المذكور، ملتصقا لذلك الحكم بإلغاء قرار الأكاديمية في مصادرة مبلغ الضمان المؤقت المحدد في مبلغ 20.000 درهم وأمرها برفع يدها عن الضمان المذكور.

لكن، حيث إنه بالنسبة لأسباب الإستئناف المثارة من طرف المستأنف والمتعلقة قي مجملها بعدم مشروعية قرار الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين لجهة مكناس تافيلالت القاضي بمصادرة الضمان المؤقت المحدد في مبلغ 20.000,00 درهم، فإن الثابت من عناصر المنازعة معطياتها وما تنم الإدلاء به من وثائق أن المستأنف شارك في طلب عروض الأثمان رقم 12/AREF/2012 المتعلق بإرساء المحاسبة العامة والتحليلية بأكاديمية جهة مكناس تافيلالت وأن الأكاديمية المذكورة أخبرته بعدم التطابق بين عقد الإلتزام وجدول الأثمان -البيان التقديري- إلا أنه يقر بأنه لم يستجب لفحوى هذا الإشعار، فضلا على أنه لئن كان يتمسك بضرورة إعمال مقتضيات المادة 26 من المرسوم رقم 2.06.388 الصادر في 5 فبراير 2007 بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة وكذا بعض القواعد المتعلقة بتدبيرها ومراقبتها التي تنص على أنه: «يجب أن تتضمن الملفات التي يقدمها المتنافسون، علاوة على دفتر الشروط الخاصة مؤشر وموقع عليه والملفين الإداري والتقني والملف الإضافي عند الاقتضاء المنصوص عليها في المادة 23 أعلاه، عرضا ماليا وعرضا تقنيا إذا كان يتطلبه نظام الاستشارة برسم الحل الأساسي أو برسم الحل البديل أو برسمها معا، ويتضمن العرض المالي: أ- عقد الإلتزام ... ب- جدول الأثمان والبيان التقديري المفصل بالنسبة للصفقات بأثمان أحادية أو تحليل المبلغ الإجمالي عند الاقتضاء ... ويجب كتابة مبلغ عقد الإلتزام وكذا الأثمان الأحادية لجدول الأثمان والبيان التقديري المفصل بالأرقام وبكامل الحروف، وكذلك الشأن بالنسبة للأثمان المبينة في تحليل المبلغ الإجمالي، وإذا كان نفس الثمن مبينا بالأرقام وبالحروف وتمت ملاحظة اختلاف بين هاتين الطريقتين للتعبير، فإنه يتم اعتماد الثمن المبين بكامل الحروف وفي حالة وجود اختلاف بين بيانات الثمن في مختلف هذه الوثائق، فإن الأثمان المكتوبة بكامل الحروف في جدول الأثمان أو في التحليل عند الاقتضاء يجب اعتبارها صحيحة لوضع المبلغ الحقيقي لعقد الإلتزام» فإنه في المقابل تنص المادة 39 من نفس المرسوم على أن: «تقييم عروض المتنافسين في جلسة مغلقة... تقصي اللجنة المتعهدين الذين تكون عروضهم المالية غير مطابقة لموضوع الصفقة؛ غير موقعة أو موقعة من طرف أشخاص غير مؤهلين بإلزام المتنافس؛ تعبر عن قيود أو تحفظات، تتحقق اللجنة بعد ذلك من نتيجة العمليات الحسابية لعروض المتعهدين المقبولين، وتقوم عند الاقتضاء بتصحيح الأخطاء المادية الظاهرة، وتطلب من المتعهد المعني الحاضر، بعد إيقاف الجلسة المغلقة، بتأكيد مبلغ عرضه كما تم تصحيحه، وإذا كان المتعهد المعني غائبا، تستدعيه اللجنة برسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل وفاكس مع إثبات الوصول أو أية وسيلة اتصال أخرى، لتأكيد كتابة التصحيحات المذكورة، وتحدد تاريخا لهذه الغاية، ويجب ألا يقل هذا التاريخ عن خمسة (5) أيام تحسب من اليوم الموالي لتاريخ الجلسة، تجتمع اللجنة في اليوم والساعة المحددين، وتتأكد من إرسال الرسالة المضمونة والفاكس المؤكد للمتنافسين المعنيين وتقوم بفحص الأجوبة المتلقاة، إذا لم يقبل

المتعهد تصحيح مبلغ عرضه أو إذا لم يستجب لطلب التأكيد خلال الأجل المحدد، تقصي اللجنة عرضه وبقى ضمانه المؤقت كسبا للدولة عند الاقتضاء، ويطبق نفس الشيء إذا لم يقدم المتعهد المستندات الناقصة من ملفه أو لم يتم تصحيح الأخطاء المادية أو التناقضات التي تم تسجيلها في مستندات ملفه كما تنص على ذلك المادة 35 أعلاه « مما يفيد أن الإدارة قامت بإشعار المستأنف ولو عبر الهاتف، طبقا لنص المادة 39 الذي خول لها الاتصال بأية وسيلة أخرى، مما يعني أن إشعاره قد تحقق إلا أنه لم يتم بإصلاح عدم التطابق بين عقد الإلتزام وجدول الأثمان -البيان التقديري- مما يتيح للإدارة إقصاء عرضه، واكتساب ضمانه المؤقت، ويكون ما انتهى إليه الحكم المستأنف مؤسس قانونا، وحرى بالتأييد لهذه العلة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وغيابيا :

في الشكل: بقبول الإستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 185

الصادر بتاريخ 19/1/2015 في الملف رقم 230/7213/2015

ضريبة على الدخل وضريبة على القيمة المضافة - محاسبة غير منظمة - سلطة المحكمة في إعادة احتساب وعاء هذه الضرائب: نعم

### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم التوفر على الدفاتر التجارية التي ينص عليها القانون المحاسبي، يجيز للإدارة الجبائية إعادة تحديد أسس فرض الضريبة، باعتبار العناصر المتوفرة لديها بصرف النظر عن باقي الإخلالات الأخرى التي لاحظها المفتش المحقق، وذلك بمراعاة للظروف التي يمارس فيها نشاط النقل الطرقي بين المدن موضوع التوجيه الضريبي محل الطعن وخصوصية المنطقة المعنية والأهمية الاقتصادية للخطوط المستعملة من خلال تحديد أيام العمل في 330 يوما ونسبة ملئ تتراوح بين 40% و 50% مع الأخذ بعين الاعتبار الخط عدد الرحلات التي تقوم بها كل حافلة على الخط المخصص لها وذلك بشكل يراعي فترات التوقف عن العمل بسبب الأعطاب التقنية التي تتعرض لها الحافلات ووتيرة تنقل المسافرين وتأثيرها على نسبة الملء في الحافلة بالشكل الذي يبرر تطبيقها لهامش ربح محدد في 25% من رقم الأعمال المعاد احتسابه لاستخراج الحصيلة الخاضعة للضريبة وغير المقترنة بإدلاء الطرف الطاعن بما يدحضها أو إقامة الحجة على أنها تنسجم مع واقع النشاط وإكراهاته. على غرار الخبير المنتدب الذي اعتمد في إعادة تحديد رقم المعاملات فقط على خفض الأرقام والنسب المعتمدة من طرف مصلحة الوعاء الضريبي دون تبرير ذلك بمقبول، سيما أمام عدم مسك محاسبة منتظمة كقيلة باعتمادها في عملية تقدير وعاء الضريبة المتنازع بشأنها.

### -القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 510/2 المؤرخ في 15/6/2017 في الملف الإداري رقم 238/4/2/2017 القاضي برفض ا لطلب )

عدم مسك دفاتر المحاسبة، يعد لوحده مبررا لاستبعادها وإعادة تكوين رقم المعاملات بناء على المعطيات المتوفرة لدى المحكمة، بمراعاة للمنهجية التي اعتمدها الإدارة المعنية في عملية إعادة التقدير وعاء الضريبة التكميلية محل الطعن المتصل بنشاط النقل الطرقي بين المدن سيما ما تعلق منه بالظروف التي يمارس فيها هذا النشاط وخصوصية المنطقة التي يزاول فيها، ووضع النقل وعدد أيام العمل ونسبة الحافلات والمصاريف والتكاليف الضرورية المتطلبية في استعمال هذه الحافلات ووضعيتها تنقل المسافرين عبر الخطوط المرخص للطاعنة في استعمالها وكذا باقي عوامل المنافسة وغيرها من العناصر اللازمة في هذا التقدير الذي يندرج ضمن صلاحيات قضاء الموضوع.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 19 يناير 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 30/01/2013 من طرف المديرية العامة للضرائب ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 25/09/2012 تحت عدد 3329 في الملف رقم 339/17/2011، وكذا ضد الحكم التمهيدي القاضي بإجراء خبرة.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 03/10/2013 من طرف المستشارف عليه بواسطة نائبه الأستاذ عمر الإسكرمي المرابط الرامية إلى تأييد الحكم المستشارف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 80.03 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 30/10/2014.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقد بتاريخ 22/10/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم، فتقرر اعتبار القضية جاهزة.

و بعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 19/01/2015 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 30/01/2013 من طرف المديرية العامة للضرائب ضد الحكم البات الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى مراجعه أعلاه وكذا ضد الحكم التمهيدي القاضي بإجراء خبرة، جاء وفق الشكل المتطلب قانونا فهو لذلك مقبول.

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستشارف، أنه بتاريخ 13 ماي 2011 تقدم المدعي (المستأنف عليه) بمقال افتتاحي إلى المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه أنه كان يتوفر على ست رخص للنقل العمومي بواسطة الحافلات بين المدن مسلمة من طرف وزارة النقل، وبتاريخ 05/08/2008 وبمقتضى عقد عرفي تصدق بأربع رخص مع الحافلات المستعملة في استغلالها على ولديه صلاح الدين وهشام، وعندما أرادوا جميعا تأسيس شركة تجارية ساهم كل واحد منهم برخصتين للنقل، عمدت إدارة الضرائب إلى إخضاعه لمراقبة جبائية برسم السنوات من 2003 إلى 2005 أسفرت عن احتساب أسس جديدة بعيدة عن واقع النشاط التجاري الذي يزاوله، وبعد استنفاد المسطرة التوجيهية وإحالة الملف على اللجان الضريبية أصدرت اللجنة الوطنية للنظر في الطعون المتعلقة بالضريبة مقرها بتاريخ 06/05/2010 في الملف رقم 1698/12/2009، وهو المقرر الذي يعيب عليه كون اللجنة بتت في نقطة قانونية عندما سايرت موقف المفتش الذي اعتبر أن الأمر يتعلق بتفويت أصل تجاري مع أن عملية الصدقة المشار إليها أعلاه انصبت على منقولات مادية وتكون معفاة من الضريبة عملا بمقتضيات المادة 68 من المدونة العامة للضرائب، وأن المفتش لا يمكنه أن يحل إرادته محل إرادة الملزم المتصدق ويفسر عقد الصدقة متطاولا على اختصاص القضاء وعلى القانون الذي يمنع في الفصل 461 من قانون الالتزامات والعقود البحث عن قصد صاحب الالتزام حال وضوح عبارات العقد، ومن جهة أخرى فإن المعطيات التي اعتمدها المفتش في تحديد دخله المهني وذلك بخصوص عدد أيام العمل في السنة وثمان التذكرة الواحدة وعدد المسافرين بعيدة عن الواقع المعاش ولا تأخذ بعين الاعتبار فترات التوقف

بسبب الأعياد والراحة السنوية للسائقين أو رخص مرض أو بسبب الأعطاب التي تلحق بالحافلات وكذا اختلاف ثمن التذكرة من محطة إلى أخرى من نقطة الانطلاق إلى نقطة الوصول إلى جانب ضعف حركة تنقل المسافرين في الخطوط التي يستغلها وعامل المنافسة من طرف باقي المستغلين في نفس الخطوط، وأخيرا لم يأخذ المفتش في اعتباره التحملات والمصاريف التي يتحملها المتعلقة بمصاريف الكراء والماء والكهرباء وصيانة الحافلات والمكوس والضرائب المحلية، لذا يلتمس الحكم بإلغاء الضرائب المفروضة عليه استنادا إلى مقرر اللجنة الوطنية المطعون فيه.

وبعد تخلف الإدارة المدعى عليها عن الجواب رغم التوصل، أمرت المحكمة بإجراء خبرة انتدبت لها الخبير السيد أحمد بورباع الذي أودع تقريره في الملف بتاريخ 22/03/2012.

وبعد التعقيب على الخبرة من الطرفين وتمام المناقشة واستيفاء الإجراءات المسطرية، صدر الحكم بالإلغاء الجزئي لمقرر اللجنة الوطنية للنظر في الطعون الضريبية الصادر بتاريخ 06/05/2010 في الملف عدد 1698/12 فيما يتعلق بالمداخيل السنوية المعتمد عليها لاحتساب الضرائب على الدخل والضريبة على القيمة المضافة ورفض باقي الطلبات مع تحميل الطرفين الصائر بالنسبة وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب المستأنفة على الحكم المستأنف عدم مناقشة المحكمة الإدارية مصدرته للدفع المثارة من طرفها واكتفائها بالمصادقة على تقرير الخبرة المنجزة في الملف جملة وتفصيلا، وذكر على الرغم من العيوب التي شابته إنجازها موضوع تلك الدفع ومضمونها إنكار الخبير وجود إخلالات جسيمة تعترى المحاسبة الممسوكة من طرف المستأنف عليه والتي وقف عليها المفتش أثناء عملية المراقبة وتبرر إعادة احتساب رقم المعاملات والذي استند هذا الأخير في تحديده إلى بحث ميداني حول نشاط النقل على الطرقات برسم السنوات موضوع النزاع مع مراعاة خصوصية النشاط وحالة الطرق بالمنطقة بنفس الفترات من السنة على خلاف المعطيات غير الصحيحة التي اعتمدها الخبير بخصوص تحديد أيام العمل، وذلك على غرار المنهجية المتبعة من طرفه من أجل تحديد زائد القيمة الناتج عن عملية الهبة بسبب الأخطاء التي وقع فيها بخصوص النسب الواجب تطبيقها، لذا التمس إلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي استبعاد نتائج الخبرة لعدم موضوعيتها والحكم برفض الطلب.

وحيث مع ما عابته المستأنفة، ذلك أنه بالرجوع إلى الخبرة المنجزة في الملف في مرحلة البداية يتضح أن ما انتهى إليه الخبير المنتدب السيد أحمد بورباع بخصوص جوابه على النقطة الأولى الواردة في الحكم التمهيدي من كون محاسبة المستأنف عليه لا تعترىها أخطاء جسيمة يمكن أن تؤدي إلى استبعادها، يتناقض كلية مع ما أشار إليه في مقدمة خبرته من كون المعني بالأمر لا يتوفر على الدفاتر التجارية التي ينص عليها القانون المحاسبي وهذا الإخلال بمفرده يجيز للإدارة إعادة تحديد أساس فرض الضريبة باعتبار العناصر المتوفرة لديها بصرف النظر عن باقي الإخلالات الأخرى التي لاحظها المفتش المحقق والتي لم يتعرض لها الخبير، وذلك عملا بمقتضيات المادة 213 من المدونة العامة للضرائب التي تنص على أنه يعد من بين الإخلالات الجسيمة التي من شأنها أن تشكل في قيمة الإثبات التي تكتسبها المحاسبة ويجيز للإدارة إعادة تحديد الأساس الضريبي عدم تقديم محاسبة ممسوكة وفقا لأحكام المادة 45 من المدونة والتي تفرض في فقرتها الأولى على الخاضعين للضريبة وجوب مسك محاسبة طبقا للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل بشكل يتيح للإدارة أن تقوم بالمراقبة المنصوص عليها في المدونة.

وحيث لما كان ثابتاً أن المستأنف عليه لا يمسك محاسبة منظمة تستجيب للشروط والمقتضيات القانونية الواجبة في مسكها ولا يمكنها بالتالي أن تعطي صورة حقيقية لحجم النشاط المعني بالتضريب، فإن موقف الإدارة في إعادة تقدير رقم المعاملات يبقى سليماً ويستند إلى أساس صحيح من القانون. كما أنه بالاطلاع على المنهجية التي اتبعتها في عملية إعادة التقدير والمعطيات التي استندت إليها يتضح أنها راعت الظروف التي يمارس فيها نشاط النقل الطرقي بين المدن الذي يزوله المستأنف عليه وخصوصية المنطقة التي يزاول فيها والأهمية الاقتصادية للخطوط المستغلة من خلال تحديد أيام العمل في السنة في 330 يوماً ونسبة ملء تتراوح ما بين 40% و50% مع الأخذ بعين الاعتبار عدد الرحلات التي تقوم بها كل حافلة على الخط المخصص لها وتطبيق ثمن التذكرة المسجل بالمحطة الطرقية وذلك بشكل يراعي فترات التوقف عن العمل سبب الأعطاب التقنية التي تتعرض لها الحافلات وكذا وتيرة تنقل المسافرين وتأثيرها على نسبة الملء في الحافلة، ثم تطبيق هامش للربح محدد في نسبة 25% من رقم الأعمال المعاد تأسيسه لاستخراج الحصيلة الخاضعة للتضريبة، وأن جميع هذه المعطيات لم يدل المستأنف عليه بما يدحضها أو يقيم الحجة على أنها لا تنسجم مع واقع النشاط وإكراهاته على النحو المتمسك به، ونفس الأمر بالنسبة للخبير الذي اعتمد في إعادة تحديد رقم المعاملات فقط على خفض الأرقام والنسب المعتمدة من طرف الإدارة دون تبرير مقبول سيما وأن المستأنف عليه لا يمسك محاسبة منتظمة يمكن اعتمادها في هذا الشأن، وبالتالي تبقى معه نتيجة الخبرة بهذا الخصوص غير مؤسّسة ويتعين استبعادها.

لكن حيث من جهة أخرى، فإنه بالاطلاع على تنصيصات الحكم المستأنف يتضح خلافاً لما نعته المستأنفة بأن المحكمة الإدارية استبعدت وسيلة الطعن المثارة من طرف المستأنف عليه بخصوص زائد القيمة الناتج عن عملية الهبة المؤسّسة فقط على استفادته من إعفاء ضريبي استناداً إلى المادة 68 من المدونة العامة للضرائب، ولم تبين المحكمة نتيجة الخبرة فيما يتعلق بمبلغ زائد القيمة المحدد من طرف الخبير بشكل مغاير للأساس المحدد من طرف الإدارة، وذلك باعتبار أن هذا الأخير لم يكن محل منازعة من طرف المعني بالأمر في كيفية تقديره وانسجاماً مع مقتضيات الفصل الثالث من قانون المسطرة المدنية الذي يقضي بوجوب أن تثبت المحكمة في حدود الطلبات المعروضة عليها، وبالتالي يكون ما أثير في الاستئناف بهذا الشأن غير مسموع.

وحيث تبعاً لذلك، يكون الحكم المستأنف لما قضى بالإلغاء الجزئي لمقرر اللجنة الوطنية المطعون فيها يتعلق بالمداخيل السنوية المعتمد عليها لاحتساب الضرائب المنازع فيها قد جانب الصواب ويتعين إلغاؤه والحكم تصدياً برفض الطلب وبإبقاء الصائر على رافعه.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنياً انتهائياً وحضورياً:

في الشكل: بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع: بإلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي بالحكم برفض الطلب وبإبقاء الصائر على رافعه.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 2445

### الصادر بتاريخ 19/5/2016 في الملف رقم 529/7209/15

ضريبة على الدخل (صنف الأرباح العقارية) - عدم احترام مسطرة التصحيح - سلوك مسطرة الطعن الإداري المسبق

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

رجوع الرسالة الأولى الموجهة من طرف إدارة الضرائب إلى الخاضع للضريبة متضمنة لملاحظة الرجوع إلى المرسل وليس عبارة غير مطالب به، يعني عدم صحة مسطرة التصحيح محل الطعن استنادا إلى مقتضيات الفقرة الثانية من المادة 219 من المدونة العامة للضرائب المتعلقة بكيفيات التبليغ التي تحول بذاتها دون ربط قبول الطعن شكلا بضرورة سلوك مسطرة التظلم، في ظل عدم احترام الإدارة الجبائية ل ضمانات مقررة لفائدة الخاضع للضريبة.

#### -القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 509/2 المؤرخ في 15/6/2017 في الملف الإداري رقم 150/4/2/2017 القاضي برفض الطلب )

-إن الخاضع للضريبة في حل من تقديم المطالبة الإدارية المنصوص عليها في المادة 235 من المدونة العامة للضرائب ورفع الدعوى القضائية وفق المادة 243 من نفس المدونة، متى ثبت أن الإدارة الجبائية لم تحترم المقتضيات القانونية المنظمة لمسطرة الفرض الضريبي .

-إن الفقرة الثانية من المادة 219 من المدونة العمة للضرائب المتعلقة بكيفية التبليغ،أوردت على سبيل الحصر الحالات التي يعتبر فيها طي التبليغ مبلغا بكيفية صحيحة بعد مرور 10 أيام الموالية لتاريخ ثبوت تعذر التبليغ بحصول إحدى الوقائع المضمنة والواردة حصرا بها تحت طائلة القضاء بإلغاء مسطرة التصحيح الضريبي محل الطعن.

#### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 19 ماي 2016أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الإستئنافي المقدم من طرف المديرية العامة للضرائب بتاريخ 11/05/2015 ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 20/01/2015 تحت عدد 138 في الملف رقم 159/7113/2014 القاضي بإلغاء الضريبة على الدخل صنف الأرباح العقارية الصادرة في مواجهة المدعية موضوع الأمر بالاستخلاص عدد 2064/2010 مع ما يترتب على ذلك قانونا وتحميل المدعية إدارة الضرائب الصائر.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 13/04/2016 من طرف المستشارف عليها بواسطة نائبها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 05/05/2016

وبناء على المناودة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 19/05/2016 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقاً للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 11/05/2016 من طرف المديرية العامة للضرائب ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى مراجعه أعلاه، قد جاء وفق الشكل المتطلب قانوناً مما يتعين قبوله .

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 08/05/2014 تقدمت المدعية (المستأنف عليها) بمقال افتتاحي إلى المحكمة الإدارية بالرباط بواسطة نائبها عرضت من خلاله أنها على إثر بيع حصتها من الإرث خضعت لفرض ضريبي غير محترم لمسطرة التصحيح، وأنها فوجئت بالأمر بالاستخلاص رقم 2064/2010 الموجه من طرف المدعى عليه يفرض بمقتضاه الضريبة على الأرباح العقارية خارقاً بذلك درجات التحصيل الجبري، وأن المراجعة لا تركز على أساس واقعي أو قانوني صحيح وأنها لم تتوصل برسالة التبليغ الأولى ولا الثانية وبأن الثمن المصرح من قبلها وهو الثمن الحقيقي، ملتزمة الحكم بإلغاء الضريبة على الأرباح العقارية موضوع الأمر بالاستخلاص مع ما يترتب عن ذلك قانوناً وجعل الصائر على المدعى عليه. وبعد الإدلاء بمذكرة جوابية من طرف المديرية الجهوية للضرائب بتاريخ 03/07/2014 دفعت فيها بعدم قبول الدعوى لعدم احترام المدعية لأجل 30 يوماً بعد جواب الإدارة على مطالبتها، وفي الموضوع برفض الطلب لاحترام المدعى عليهم لمسطرة التصحيح الضريبي كذلك ولمسطرة التحصيل الجبري، وبعد المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف المدعية بواسطة نائبها بتاريخ 29/09/2014، أكدت فيها أن الوثائق المدلى بها من طرف إدارة الضرائب مجرد صور وبأنها لم تحترم مسطرة التصحيح وعدم إدلاء المستأنف بما يفيد نيابته عن المدير العام للضرائب. وبعد تبادل المذكرات التعقيبية المدلى بها من الطرفين، وتمام الإجراءات المسطرية، صدر الحكم المشار إلى مراجعه ومنطوقه أعلاه، وهو الحكم المستأنف.

#### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب الجهة المستأنفة على الحكم المستأنف من جهة أولى خرقه للقانون لعدم إعماله لمقتضيات المادة 243 من المدونة العامة للضرائب التي تتعلق بشروط سلوك المسطرة القضائية المطبقة على إثر مطالبة. ومن جهة ثانية سوء التعليل بخصوص مسطرة التصحيح الضريبي المباشرة في مواجهة المستأنف عليها. ومن جهة ثالثة لعدم ارتكازه على أساس لكون وجود عيب في مسطرة التصحيح الضريبي لا يلغي الضريبة، والتمسك بالحكم بإلغاء الحكم المستأنف ورفض الطلب بعد التصدي وتحميل المستأنف عليها الصائر.

وحيث إنه بخصوص السبب الأول للاستئناف المستند من خرق الحكم المستأنف لمقتضيات المادة 243 من المدونة العامة للضرائب فإن المستأنفة متمسك بكون المستأنف عليها تقدمت بمطالبتها بتاريخ



## القرار رقم 5638

بتاريخ 21/12/2015 في الملف رقم 754/7209/2015

الضريبة على الدخل—شروط الإعفاء منها- مفهوم السكن الرئيسي المعني بالإعفاء

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم قيام دليل على استغلال الطابق السفلي للعقار المبيع في ممارسة أي نشاط تجاري أو مهني كيفما كان نوعه، يجعله من ملحقات وتوابع السكن الرئيسي المستفيد من الإعفاء من الضريبة على الدخل – صنف الأرباح العقارية- بخصوص الربح المحصل عليه من عملية تفويت هذا العقار، طبقا لمقتضيات المادة 63 من المدونة العامة للضرائب.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 575/2 المؤرخ في 6/7/2017 في الملف الإداري رقم 1642/4/2/2017 القاضي برفض

الطلب )

الواقعة المنشئة لإعفاء الربح المحصل عليه من تفويت عقار من الضريبة على الدخل، هي ثبوت الاستعمال الفعلي لهذا العقار المبيع، لغرض السكنى الرئيسي الذي يتجسد في شغل الأماكن المتكون منها لغرض الانتفاع بها شخصيا من طرف المالك وذويه ارتباطا بسكناه الرئيسية. كما أن تخصيص الطابق السفلي المتكون من المرآب لإيواء سيارة الملزم وكذا استعمال أجزاء من هذا الطابق لوضع أغراض شخصية للبائع، يعتبر شغلا بالتبعية للسكنى الرئيسية.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 21 دجنبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الإستئنافي المقدم من بتاريخ 23 يوليوز 2015 من طرف المديرية العامة للضرائب بواسطة المدير الجهوي للضرائب بالرباط، سلا، الصخيرات تمارة ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط، بتاريخ 27 أبريل 2015 تحت عدد 1454 في الملف 380/7113/2014 القاضي بإلغاء الضريبة العامة على الدخل صنف الأرباح العقارية المفروضة على الطاعن بمناسبة بيعه لعقاره ذي الرسم العقاري عدد R/34521 الكائن بزقنة الشوفاني رقم 32 بالعكاري البالغة مساحته 108 متر مربع، مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وتحميل خاسر الطعن المصاريف.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 07 دجنبر 2015 من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبه والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجب محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 07/12/2015.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وحضور نائب المستأنف عليه الذي أكد مذكرته الجوابية.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 21/12/2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 23/07/2015 من طرف المديرية العامة للضرائب ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء مستوفيا للشروط الشكلية القانونية مما يتعين قبوله.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومضمن الحكم المستأنف أن المستأنف عليه (المدعي) تقدم بتاريخ 01/12/2014 بواسطة نائبه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه أنه اقتنى بناية قابلة للهدم منذ سنة 1993 واستغلها شخصا مخصصا أسفل العقار لحاجياته ومقر سيارته، ليقوم برسم سنة 2010 ببيعها لشخص آخر بثمن قدره 2.500.000,00 درهم ورغم أن المدعي خصص محلاته للسكنى والطابق السفلي مرآب لسيارته ولأغراضه الشخصية ولم يكن أبدا قد تم كرائه ورغم ذلك خصص وفرض على المدعي أن يؤدي مبلغ 20.753,00 درهم لضريبة على الدخل كأرباح عقارية على الطابق السفلي وذلك برسم سنة 2011 وهذا ما يعد إجحافا في حق المدعي ومطالبه وجاء المبلغ الضريبي غير موضوعي وغير قانوني لأن عقد البيع والتفويت للعقار من طرف المدعي كان بتاريخ 24/06/2010 تاريخ التسجيل كما هو واضح في عقد البيع وأنه طبقا للقانون فإن سنة التفويت والبيع سنة فرض الضريبة على الدخل والأرباح وكان لزوما على المطلوبة في الطعن عليها أن تعرض الضريبة سنة البيع والتفويت 2010 لكن كما يتجلى في طلبها تطالب برسم سنة 2011 وهذا ما يتنافى مع القواعد الضريبية والقانون، كما أن الطاعن في بداية الأمر قد أدى لتقائما مبلغ 60.023,00 درهم بتاريخ 11/03/2011 وتم خصم المبلغ نهائيا من المبلغ المطالب به حيث يؤدي فوراً ومسبقاً ويجب إسقاطه من مبلغ الذعيرة حيث لوحظ فرض هاته الزيادة عند إعادة تصحيح الضريبة وهذا يتنافى والقواعد الضريبية والمجحف في حق الطاعن، كما إن الطاعن حينما اقتنى عقاره تم هدمه وتم تشييد عليه الطابق السفلي عبارة عن كراج مرآب لسيارته وكذا طابقين ويسكن فيها للاستغلال الشخصي ومن المعلوم أن الكراج المستعمل لسيارة المدعي وحفظ حوائجه وأغراضه تابع للعقار المستغل للاستغلال الشخصي إلا أن المصالح الضريبية اعتبرت الطابق السفلي غير مشمول بالإعفاء وخصص عليه مبلغ 207.573,80 درهم قابل للاستخلاص، حيث أن الأساس المعتمد من طرف المطلوبة في الطعن لتصحيح الوعاء الضريبي لم يأخذ بعين الاعتبار العناصر اللازمة في تحديدها ولم يتم إسقاط ثمن البيع المحدد للطابق السفلي طبقا لما هو منصوص عليه في المادة 64 من المدونة العامة للضرائب وهي ثمن اقتناء بناية قابلة للهدم سنة 1993 ثم مصاريف التملك وكذا النفقات التي يخص في إحداث بناية عقار مكون من سفلي وطابقين سنة 2000 مع إعادة تقييم ثمن التكلفة بتطبيق المعامل الذي يتناسب هاتين السنتين حيث تم تطبيق الفرض التلقائي للضريبة ضربا بعرض الحائط جميع الحجج والوثائق التي تثبت ثمن التكلفة، لأجل التمس الطاعن الحكم أساسا بإلغاء المبلغ الضريبي المطالب به والمحدد في مبلغ 207.573,80 درهم لعدم ارتكازه على أساس قانوني وغير معقول، واحتياطيا الأمر بإجراء خبرة

على الوعاء الضريبي المفروض وأمر الخبير باختصاص وتدقيق جميع المعاملات وتبيان المبلغ الحقيقي للضريبة. فأجابت مديرية الضرائب موضحة أن الطاعن بموجب عقد توثيق مؤرخ في 18/06/2010 فوت جميع الملك الكائن بالعكاري الرباط والمتكون من طابق سفلي يتكون من مرآبين وثاني بثمن قدره 200.000,00 درهم ولم يتقدم بإقراره بالأرباح العقارية إلا بتاريخ 11/03/2011 أي خارج الأجل القانوني وأدى مبلغ 60.023,55 درهم، كجزاءات، طبقاً للمادة 184 من المدونة العامة للضرائب دون أداء الواجبات الأصلية للضريبة العامة على الدخل صنف الأرباح العقارية ولاستفادته من موجبات الإعفاء طبقاً للمادة 63 من المدونة العامة للضرائب، يجب أن يكون العقار مستعملاً كسكن رئيسي في حين أن العقار المدعى فيه لا يتوفر على شروط الإعفاء طبقاً للمادة 63 المذكورة وأنه بعد توصلها بتظلمه، وبعدما تبين للإدارة أن العقار كان يتخذ بطابقه الأول والثاني لسكن رئيسي، وبعدما تبين للإدارة أن العقار كان يتخذ بطابقه الأول والثاني كسكن رئيسين وتم تخفيض الضريبة على ذلك الأساس إلى مبلغ 353.386,50 درهم وطبقت مقتضيات المادة 65 على أساس أن الطابق السفلي المتواجد به المرآبين مخصص لغرض تجاري، وبالتالي غير مشمول بالإعفاء طبقاً لمقتضيات المادة 63 السالفة الذكر، وتم تحديد قيمته التجارية في مبلغ 1.080.000,00 درهم، وتم فرض الضريبة موضوع الطعن، والتتمت الحكم برفض الطلب. وبعد مناقشة القضية في ضوء الوسائل والدفع المثار بشأنها صدر الحكم المشار إلى مراجعه ومنطوقه أعلاه، وهو الحكم المستأنف.

### أسباب الاستئناف

حيث تعيب المستأنفة الحكم المستأنف خرق القانون ومخالفة روح المادة 63 من المدونة العامة للضرائب التي جاءت واضحة وصرحة بخصوص الإعفاء من الضريبة على الأرباح العقارية بخصوص الربح المحصل من تفويت عقار يشغله مالكه على وجه سكني رئيسية لمدة 8 سنوات، موضحة أن الطابق السفلي مخصص للاستعمال التجاري ولا يمكن تحويل تخصيصه للسكني إلا بالحصول على ترخيص من طرف السلطات التي صادقت على تصميم البناء وتم تسليم المعنى بالأمر رخصة السكن على أساس تخصيص الطابق السفلي كمرآبين مخصصين للاستعمال التجاري، فضلاً عن انسام الحكم بنقصان التعليل الموازي لانعدامه لتوسع المحكمة في تفسير موجبات الإعفاء المنصوص عليها في المادة 63 المذكورة، وأن ما انتهى إليه الحكم المستأنف من كون الإدارة لم تثبت أن المدعى يستغل العقار في النشاط التجاري يبقى مردوداً لأنها قلبت عبء الإثبات، في حين أن ذلك يقع على طالب الإعفاء، والتتمت إلغاء الحكم المستأنف والتصريح بمشروعية الفرض الضريبي.

وحيث إنه بعد دراسة المحكمة لجميع أسباب الاستئناف واطلاعها على كافة معطيات القضية في إطار الأثر الناشر للاستئناف وكذا على وثائق الملف تبين بأنه لا دليل على كون الطابق السفلي من العقار المبيع يستغل في ممارسة أي نشاط تجاري أو مهني كيفما كان نوعه، خصوصاً وأن الشهادات الإدارية للمسلمتان من السلطة المحلية عدد 154 و 46/4 تفيدان على كون المستأنف عليه كان يستغل الطابق السفلي كمرآب للسيارة ولوضع الأغراض الشخصية ومن ثم فإنه يكون من ملحقات وتوابع السكن الرئيسي المستفيد من الإعفاء في غياب إدلاء إدارة الضرائب بما يفيد تخصيص الطابق المذكور للتجارة وأن ما انتهى إليه الحكم الابتدائي بهذا الصدد يبقى صائباً ولا ينطوي على قلب عبء الإثبات على الإدارة، طالما أن المستأنف عليه أكد على أن الطابق مخصص لاستغلاله الشخصي وليس التجاري، وأدلى بالوثائق المثبتة لذلك فيما اكتفت الإدارة الضريبية بالقول المجرد، مما يجعل استئنافها وما جاء فيه من

أسباب غير مرتكزة على أساس واقعي أو قانوني سليم وواجبة الاستبعاد.  
وحيث إنه يتعين وفقا لما ذكر الحكم بتأييد الحكم المستأنف.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** بقبول الاستئناف

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4445

### الصادر بتاريخ 19/11/2012 في الملف رقم 806/11/9

ضريبة على الدخل - إعفاء ضريبي - إلزامية الطعن الإداري المسبق : لا

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم إعفاء الطاعنة من الضريبة على الدخل بصفة كلية، وفق المادة 57 من المدونة العامة للضرائب، يلزمها بسلوك المسطرة الإدارية المنصوص عليها في المادة 235 من المدونة العامة للضرائب. تحت طائلة التصريح بعدم قبول الطلب.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 705/2 المؤرخ في 28/9/2017 في الملف رقم 1997/4/2/2017 القاضي بنقض القرار)

باستقرار مقتضيات المادة 235 من المدونة العامة للضرائب، فإن إلزامية تقيد (الملزمة-المدعية) بوجود تقديم المطالبة، رهينة بشمول المنازعة الحالية بإحدى الحالتين الواردين في 1) وب) من نفس المادة والتي بتحقيقها يبدأ أجل الستة أشهر الموالية لها لتقديم المطالبة قصد المنازعة كلية أو بعضا في الضريبة المراد إبطالها. وفي النازلة فإن الطالبة لا تنازع في مبلغ ضريبي تم أدائه من طرفها تلقائيا وفق مقتضيات قانونية معينة ووفق الأجل المقررة لهذا الأداء التلقائي من طرفها، كما أن الأمر لا يتعلق بفرض ضريبي عن طريق جدول أو قائمة إيرادات أو أمر لاستخلاص ما تخرج معه منازعتها في الضريبة المراد استرجاعها وإبطالها عن سياق تطبيق مقتضيات المادة 235 المذكورة أعلاه والتي حددت حصرا الحالتين المستلزميتين لمطالبة الإدارية الواردة بها. ولما كان أن الأمر في نازلة الحال يتعلق بطلب إبطال وإرجاع مبلغ ضريبي احتجز من المنبع من طرف شركة العمران من مبلغ التعويض الممنوح للمعنية بالأمر من طرف مشغلتها شركة العمران المذكورة وتم دفعه لفائدة خزينة الدولة على سبيل الضريبة على الدخل صنف الأجور والدخول التي في حكمها، وهي حالة من المنازعات الغير المشمولة بالحالتين الواردين في المادة 235 المذكورة أعلاه فضلا عن تعلق المنازعة بإعفاء ضريبي لا يستوجب أي مسطرة للمطالبة الإدارية قبل رفع الدعوى.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 19/11/2012 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 14/12/2011 من طرف المديرية العامة للضرائب في شخص مديرها العام ينوب عنه رئيس مصلحة تتبع الشؤون القضائية بالرباط ضد الحكم الصادر عن المحكمة

الإدارية بمكناس بتاريخ 18/05/2011 تحت عدد 234/2010/9 في الملف رقم 117/2010/9

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 31/5/2012 من طرف نائبي المستشارين عليها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 06/7/2012 من طرف المديرية العامة للضرائب الرامية إلى تأكيد المقال الاستئنافي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80. 03 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 21/09/2012.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 08/10/2012.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وتخلفهم عن الحضور رغم التوصل.

وبعد تلاوة المستشار المقرر لتقريره في الجلسة والاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيهما ما جاء في مستنتاجاتها الكتابية الرامية إلى عدم اعتبار القضية جاهزة لعدم تبليغ الأمر بالتخلي، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 19/11/2012 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### و بعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 14/12/2011 من طرف المديرية العامة للضرائب في شخص مديرها العام، ينوب عنه رئيس مصلحة تتبع الشؤون القضائية بالرباط ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بمكناس المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء وفق الشكل المتطلب قانونا مما يتعين قبوله.

#### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومضمن الحكم المستأنف أن المستأنف عليها المدعية تقدمت بتاريخ 09/12/2010 بواسطة نائبيها بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بمكناس عرضت فيه أنها كانت تعمل إطارا بالمؤسسة الجهوية للبناء والتعمير بالجهة الوسطى الجنوبية بمكناس (ERAC سابقا) شركة العمران (حاليا) منذ سنة 1988 إلى نهاية أبريل 2007 تاريخ مغادرتها طوعيا للعمل لدى هاته المؤسسة، فاستفادت من التعويض عن المغادرة الذي فرضت عليه الضريبة العامة على الدخل واقتطع منه مبلغ لفائدة خزينة الدولة بتاريخ 28/2/2008 حسب الوصل عدد 3537 الناتج من خلال الشهادة الإدارية المرفقة الصادرة عن مؤسسة العمران. وأنها تنازع حاليا في ذلك الاقتطاع، لأنه بالرجوع إلى المادة 5 من المرسوم رقم 2.04.811 الذي أحدث بصفة استثنائية تعويضا عن المغادرة الطوعية لموظفي الدولة المدنيين، فهي تحيل على مقتضيات الفقرة 7 من المادة 66 من القانون رقم 17-89 المنظم للضريبة العامة على الدخل، وتنص هاته المقتضيات على أنه « تعفى من الضريبة العامة على الدخل:

1. ....

2. ....

3. التعويض عن المغادرة الطوعية للعمل «، كما أنه بالرجوع إلى منشور الوزير الأول رقم 21/2004 الصادر بتاريخ 27/12/2004 في شأن شرح المرسوم الخاص بالمغادرة الطوعية للعمل، فهو ينص في فقرته الثالثة على أنه « يعفى التعويض عن المغادرة الطوعية للعمل من الضريبة العامة على الدخل «، وهو ما أكدته أيضا تنسيقات الفقرة 7 من المادة 57 من قانون المالية لسنة 2007. لأجله التمسست المدعية الحكم بإلغاء الفرض المتعلق بالضريبة العامة على الدخل المقطوع من مبلغ التعويض الممنوح لها في إطار المغادرة الطوعية للعمل برسم سنة 2007 لفائدة خزينة الدولة بتاريخ 28/2/2008 حسب الوصل عدد 3537 مع الحكم على المدعى عليهم بإرجاعهم إليها تضامنا المبلغ المقطوع، مع الفوائد

القانونية والنفاذ المعجل وتحميلهم الصائر. وبعد جواب الخازن العام بأن النزاع يتعلق بطلب إلغاء الفرض الضريبي واختصاصه كمحاسب عمومي ينحصر في الإجراءات المتعلقة بتحصيل الديون العمومية، لأجله التمس الحكم بعدم اختصاصه للرد على دفعات المدعية. وبعد جواب إدارة الضرائب بأن المدعية لم تحترم مقتضيات المادة 235 من المدونة العامة للضرائب التي تستلزم ضرورة توجيه إليها تظلمًا إداريًا في الموضوع قبل اللجوء إلى القضاء ودعواها بذلك مألها عدم القبول شكلاً. وموضوعاً، فإن المدعية لم تستوعب جيداً مضمون النص القانوني المتمسك به المتمثل في المادة 57 من المدونة العامة للضرائب، حيث الواضح من خلال استقراء فحوى هذا النص أن ما يخضع للاقتطاع الضريبي بالنسبة للتعويض عن المغادرة الطوعية هو فقط الجزء الذي يتجاوز التعويض المعادل للتعويض عن الفصل عن العمل، مما يجب معه العودة إلى النصوص التشريعية والتنظيمية المعمول بها في مجال الفصل من العمل في إطار القانون رقم 65/99 المتعلق بمدونة الشغل وخاصة المادة 53 منها لمعرفة الجزء المعفى من الضريبة والاقتطاع الضريبي المنازع فيه، إذ لم يشمل كل التعويض الممنوح للمدعية، والتمست مديرية الضرائب رفض الطلب. وبعد جواب نائب شركة العمران بأن المنازعة تهم مديرية الضرائب وموكلته غير معنية بها والتمس إخراجها من الدعوى. وبعد تبادل مذكرات الجواب والتعقيب واستيفاء الإجراءات القانونية أصدرت المحكمة الإدارية حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه القاضي بإلغاء الضريبة العامة على الدخل الحاملة لمبلغ 180.757,15 درهم المقتطعة من المنبع لفائدة إدارة الضرائب على التعويض الممنوح للمدعية إثر مغادرتها الطوعية العمل لدى شركة العمران مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية ومع الحكم على إدارة الضرائب بإرجاعها للمدعية ذلك المبلغ المقتطع عن تلك الضريبة وقدره 180.757,15 درهم مع تحميلها الصائر، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب المستأنفة الحكم المستأنف بفساد التعليل الموازي لانعدامه وعدم الارتكاز على أساس قانوني سليم ومجانبة الصواب لما قضت المحكمة مصدرته من جهة بقبول الطلب رغم عدم سلوك المستأنف عليه لمسطرة المطالبة الإدارية المنصوص عليها في المادة 235 من المدونة العامة للضرائب، ولأن المحكمة الإدارية من جهة أخرى ولئن اعتمدت فيما قضت به على مقتضيات المادة 57 من المدونة العامة للضرائب فإنها أخطأت في تطبيقه بإغفال مقتضيات الفقرة الثانية منه التي تنص على أن الإعفاء من الضريبة العامة على الدخل يتم ضمن الحدود المقررة في النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل في مجال الفصل عن العمل، وهي الحدود التي تضمنها المرسوم الملكي رقم 316/66 و317/66 والتي فرض الضريبة المنازع فيها في صدورهما، لطا تلتمس المستأنفة إلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم برفض الطلب.

وحيث إنه تطبيقاً لمقتضيات المادة 57 من المدونة العامة للضرائب فإن التعويض عن المغادرة الطوعية للعمل، معفى من الضريبة العامة على الدخل ضمن الحدود المقررة في النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل في مجال الفصل عن العمل، لذا وما دام المستأنف عليه غير معفى من الضريبة العامة على الدخل بصفة كلية فإنه يبقى ملزماً بسلوك مسطرة المطالبة الإدارية المنصوص عليها في المادة 235 من المدونة العامة للضرائب للمنازعة القضائية في الضريبة المطعون فيها وهي المسطرة التي لم تسلكها قبل اللجوء إلى القضاء، مما تكون معه دعواها حليفة عدم القبول والحكم المستأنف لما نحا غير هذا المنحى يبقى مجانبا للصواب وواجب الإلغاء.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا، انتهائيا، حضوريا:

في الشكل: بقبول الاستئناف.

في الموضوع : بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بعدم قبول الدعوى وإبقاء الصائر على رافعه.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 5517

### الصادر بتاريخ 25/11/2014 في الملف رقم 969/7213/2014

تحصيل الديون العمومية - الإجراء القاطع للتقادم - أثره القانوني

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

الإجراء المنتج في قطع التقادم في مجال تحصيل الديون العمومية، هو المتحقق تبليغه إلى الملزم بالأداء على وجه صحيح من الناحية القانونية. وليس فقط استنادا إلى لائحة توضيحية للإجراءات المتخذة في مواجهته من طرف القباضة المعنية.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

القرار رقم 582/2 المؤرخ في 13/7/2017 في الملف الإداري رقم 1479/4/2/2012 القاضي برفض الطلب

تتقادم إجراءات تحصيل الضرائب والرسوم، بمضي أربع سنوات من تاريخالشروع في تحصيلها أو من تاريخ آخر من الإجراءات القاطعة للتقادم وهو ما يعني أن القابض المكلف بالتحصيل، يتعين عليهن مباشرة إجراءات التحصيل حسب الطرق القانونية في مواجهة الملزمين بخصوص كل ضريبة على حدة وحسب نوع الضريبة وجدولها والسنة المتعلقة بها مع مراعاة آجال التقادم وتحت طائلة سقوط الحق في استخلاصهاولا مجال للقول بأن أي إجراء يباشره القابض، يشمل جميع الديون الضريبية الواجبة على نفس المدين وأن علم هذا الأخير بالمديونية ينفي واقعة التقادم .

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 25/11/2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف قابض الرباط ماييلا والحازن الجهوي للرباط والخازن العام للمملكة ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 21/05/2014 تحت عدد 2894 في الملف رقم 65/7109/14.القاضي بسقوط حق الخازن العام ( قباضة ماييلا) في إستخلاص الضرائب المطعون فيها برسم السنوات 2000 إلى غاية 31/03/2010 وتحميل الخزينة الصائر.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 10/11/2014 من طرف نائب المستشارف عليه الرامية الى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 11/11/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية فتقرر حجز ملف القضية للمداولة لجلسة 25/11/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكّل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 29/09/2014 من طرف قابض الرباط ماييلا والخازن الجهوي بالرباط والخازن العام للمملكة ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 21/05/2014 تحت عدد 2891 في الملف رقم 21/5/2014 جاء متوفرا على الشروط المطلوبة قانونا لقبوله.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أن المدعي ( المستأنف عليه) تقدم بتاريخ 11/04/2014 بمقال إفتتاحي يعرض فيه انه توصل بمستخرج الجداول الضريبية عن الخزينة العامة للمملكة بتاريخ 04/04/2014 تتضمن ضرائب تتعلق بسنوات من 2000 إلى 2010 وهي ضرائب طالها التقادم بمرور أربع سنوات على تاريخ الشروع في تحصيلها طبقا لمقتضيات المادة 123 من مدونة تحصيل الديون العمومية الممثلة في الضرائب على القيمة المضافة لسنة 2000 تحعل أرقام الجداول التالية: 99900122-99900121-99900120-99900123-99900119-99900112-99900117-99900116-99900115 شرع في تحصيلها بتاريخ 29/12/2000 والضريبة المهنية لسنوات 2001 و 2002 و 2003 و 2006 و 2007 والتي تجعل رقم الجدول 25121224 شرع في إستخلاصها على التوالي بتاريخ 29/06/2001 و 30/04/2002 و 30/04/2003 و 30/04/2004 و 28/04/2006 و 30/04/2007 والضريبة الحضرية ورسم النظافة لسنوات 2007-2006-2005-2004-2003-2002-2001 الحاملة لرقم الجدول 25991580 شرع في تحصيلها على التوالي بتاريخ 30/3/2006-31/3/2005-31/3/2004-31/3/2003-31/3/2002-29-03/2001-30/03/2007 و والضريبة على السكن والضريبة على الخدمات لسنوات 2008 و 2009 و 2010 الحاملة لرقم الجدول عدد 25991580 شرع في إستخلاصها على التوالي بتاريخ 31/03/2009-31/03/2008-31/03/2010 والضريبة المهنية لسنتي 2008 و 2009 ذات رقم الجدول عدد 25921224 شرع في استخلاصها على التوالي بتاريخ 30/04/2008 و 30/04/2009 يتضح أن كل هذه الضرائب التي شرع في إستخلاصها إبتداء من 29/06/2001 إلى غاية 31/03/2010 قد طالها التقادم طبقا لمقتضيات المادة 123 من مدونة التحصيل، أما الضرائب المتعلقة بالضريبة المهنية لسنة 2010 و 2011 و 2012 و 2013 ذات الجدول الضريبي عدد 25921224 والضريبة على السكن والخدمات لسنة 2011 و 2013 و 2014 ذات رقم الجدول عدد 25991580 التي شرع في استخلاصها على التوالي 30/04/2008 و 30/04/2009 يتضح أن كل هذه الضرائب شرع في إستخلاصها إبتداء من 29/06/2001 إلى غاية 31/03/2010 قد طالها التقادم ملتصقا التصريح بتقادم الضرائب التي تضمنها مستخرج الجداول الضريبية التي توصل بها الخازن العام للمملكة بتاريخ 04/04/2014 المتعلقة بسنوات من 2000 إلى غاية 2010 مع ما يترتب عن ذلك قانونا، وبعد إتماما الإجراءات المسطرية وحجز ملف القضية في المداولة صدر الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الطرف المستأنف الحكم المستأنف بنقضان التعليل الموازي لإنعدامه لعدم التقييد بمقتضيات المادة 120 من مدونة التحصيل ولانتفاء واقعة التقادم أمام التقييدات الواردة بالسجلات الضريبية وللأداء للكن لما كانت واقعة التقادم غير واردة ضمن الحالات الواردة على سبيل الحصر بالمادة 119 من مدونة تحصيل الديون العمومية وبما أن الفصل 120 من نفس المدونة جاء استنادا لمقتضيات المادة

119 فإن الملزم يكون غير مخاطب بتكوين الضمانة وسلوك مسطرة المطالبة وبخصوص موضوع الدعوى فإن القابض المستأنف لئن استدل بلائحة توضيحية للاجراءات المتخذة من طرفه إلا أنه طالما لم يدل بما يفيد إجراءات التبليغ بخصوصها فإنها تضحى غير منتجة في قطع أمد التقادم، وفيما يتعلق بالأداء الكلي فقد تبت أداء الضريبة على القيمة المضافة ورسم النظافة والضريبة المهنية عن سنة 2000 مما تضحى المطالبة بتقادم إجراءاتها غير مقبولة ويتعين رفض الطلب بشأنها وبذلك يكون الحكم المستأنف واجب الإلغاء جزئيا في هذا الشق مع تأييد في الباقي.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وحضوريا :

**في الشكل:** بقبول الإستئناف.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف جزئيا فيما قضى به من سقوط حق الخزينة العامة للمملكة في تحصيل الضريبة على القيمة المضافة برسم سنة 2000/2000 جدول رقم 99900116-99900117 وتصديا الحكم برفض الطلب بشأنها وتأييده في الباقي وتحميل الطرفين الصائر.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 248

الصادر بتاريخ 19/1/2016 في الملف رقم 1274/7206/2015

مسؤولية المرفق الصحي – خطأ طبي – التعويض عن هذا الخطأ

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم قيام دليل من أوراق الملف على علم المتضرر بمن هو المسؤول عن الضرر، يجعل أحد الشرطين المنصوص عليها في المادة 106 من قانون الالتزامات والعقود غير متوفر في نازلة الحال،

-ثبوت ولوج المركز الاستشفائي الجامعي من أجل استئصال الجلالة من إحدى عيني المريض المعني، والخروج منه وهو فاقد البصر، نتيجة للخطأ الطبي المتمثل في عدم تعقيم الغرفة التي أجريت فيها العملية الجراحية من أجل إزالة هذا الداء، يرتب مسؤولية المرفق الطبي عن جميع الأضرار المترتبة عن هذا الخطأ الطبي الذي أكدت على قيامه الخبرة الطبية المنجزة في نازلة الحال.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 385/3 المؤرخ في 30/3/2017 في الملف الإداري رقم 4188/4/3/2016 القاضي

برفض الطلب)

القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

-لا يكفي لسريان أجل التقادم الخمسي المنصوص عليه في 106 من قانون الالتزامات والعقود، العلم بالضرر فقط وإنما بالمسؤول عنه، تحت طائلة عدم الاعتداد بمثل هذا الدفع.

-فقد بصر إحدى عيني مريض من جراء خطأ طبي متمثل في عدم تعقيم الغرفة التي خضع فيها لعملية إزالة الجلالة منها، وفق الخلاصة التي أوردتها الخبرة الطبية المنجزة ابتدائيا بشكل تواجهي إثر استدعاء الأطراف ونوابهم، يرتب المسؤولية الإدارية للطواقم الطبي عن الأضرار الناتجة عن هذا الخطأ المرفقي.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 19 يناير 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 03/09/2015 من طرف الشركة الملكية الوطنية للتأمين بواسطة نائبها الأستاذ رشيد لحو ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 18/05/2014 تحت عدد 2052 في الملف رقم 682/7112/2013.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بتاريخ 23/11/2015 من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبه الأستاذ عبد الحكيم تيواج، والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بجلسة 22/12/2015 من طرف المطلوب حضوره (المركز الإستشفائي الجامعي ابن سينا) بواسطة نائبه الأستاذ محمد التوزلتي، والرامية إلى تأكيد المقال الإستئنافي لشركة التأمين.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 22/12/2015.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وحضور نائب المستشارين عليه والمطلوب حضوره، فتقرر اعتبار القضية جاهزة.

وبعد تلاوة المستشار المقرر الأستاذ حميد الصبرات لتقريره، والاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق السيد محمد بفقير الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 19/01/2016 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### وبعد المداولة طبقاً للقانون

**في الشكل:** حيث إن المقال الاستثنائي المقدم بتاريخ 03/09/2015 من طرف الشركة الملكية الوطنية للتأمين بواسطة نائبيها الأستاذ رشيد لحلو ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 18/05/2014 تحت عدد 2052 في الملف رقم 682/7112/2013 قد قدم مستوفياً لسائر الشروط الشكلية المطلوبة قانوناً، مما تقرر هذه المحكمة التصريح بقبوله شكلاً.

**وفي الموضوع :** حيث يستفاد من أوراق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أنه بناء على مقال مسجل بالمحكمة الإدارية بالرباط والمؤدى عنه الرسوم القضائية بتاريخ 8 نونبر 2013، يعرض فيه المدعي (المستأنف) بواسطة نائبه أنه سبق أن دخل المركز الإستشفائي ابن سينا مستشفى التخصصات بالرباط قصد إزالة الجلالة من إحدى عينيه، وبعد مباشرة العملية تسرب له مكروب أدى إلى القضاء عليها نهائياً وأفقده البصر بها، ولأن فقدان البصر بعينه كان ناتجاً عن إهمال الجهة المدعى عليها وتقصيرها في أداء عملها بعدم تعقيم الغرفة والأجهزة المستعملة، كما أن الطاقم الطبي لم يبادر إلى التدخل لاتخاذ الإجراءات الملزمة لإجراء العملية، ملتصماً لذلك بالحكم بانعدام مسؤولية مستشفى التخصصات والحكم لفائدته بتعويض مسبق قدره 5000,00 درهم والحكم بإجراء خبرة طبية لتحديد الأضرار مع حفظ حقه في تقديم طلباته بعد إنجاز الخبرة الطبية، وأرفق المقال بنسخة من الملف الطبي، فأجاب المركز الإستشفائي المدعى عليه ملتصماً بعدم قبول الطلب شكلاً لعدم احترامه مقتضيات الفصل 440 من قانون الإلتزامات والعقود وموضوعاً برفض الطلب لانعدام الإثبات واحتياطياً استدعاء شركة التأمين والحكم بإحلالها محل مؤمنها في الأداء، كما أجاب الوكيل القضائي للمملكة ملتصماً بإخراجه من الدعوى لكون النزاع ينحصر بين المدعي والمركز الإستشفائي ابن سينا المتمتع بالشخصية المعنوية والإستقلال المالي ولمديره صلاحية تمثيله أمام القضاء، تبعاً لذلك أصدرت المحكمة حكماً تمهيدياً يقضي بإجراء خبرة بواسطة الخبيرة الدكتورة مليكة الحلومي التي أودعت تقريراً بكتابة الضبط عقب عنه الأطراف كما أمرت المحكمة بإجراء بحث بين الأطراف، وبعد إدلاء المدعى عليها بمستنتجاتها بعد البحث، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، والقاضي بالحكم على المركز الإستشفائي الجامعي ابن سينا في شخص ممثله القانوني بأدائه لفائدة المدعي تعويضاً إجمالياً قدره 400.00.00 درهم مع إحلال شركة التأمين الملكية الوطنية للتأمين محل مؤمنها في الأداء في حدود العقد الرابط بينهما مع رفض باقي الطلبات وتحميل خاسر الدعوى مصاريفها، وهو الحكم المستأنف.

## في أسباب الإستئناف

حيث تعيب المستأنفة الحكم المستأنف بمجانبته الصواب حين قبل الدعوى رغم الدفع بالتقادم، كما أنه لا وجود لأي علاقة سببية بين الخطأ والضرر وأن الدعوى تنقصها وسائل الإثبات، ولاعتماده على خبرة غير موضوعية، ملتزمة لذلك إلغاء الحكم الابتدائي وبعد التصدي الحكم برفض الطلب، واحتياطياً إجراء خبرة مضادة.

لكن، حيث إنه من جهة، فبالنسبة لسبب الإستئناف المتعلق بالتقادم، فإنه بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق، يتبين أن المدة الفاصلة بين الحادث 21 أبريل 1999 وتاريخ رفع الدعوى 8 نونبر 2013 يتبين أنه لئن كانت المدة المذكورة تتجاوز خمس سنوات عملاً بمقتضيات الفصل 106 من قانون الإلتزامات والعقود الذي ينص على: «إن دعوى التعويض من جراء جريمة أو شبه جريمة تتقادم بمضي خمس سنوات تبتدئ من الوقت الذي بلغ فيه إلى علم الفريق المتضرر الضرر ومن هو المسؤول عنه، وتتقادم في جميع الأحوال بمضي عشرين سنة تبتدئ من وقت حدوث الضرر» وهو ما استقر عليه قضاء محكمة النقض (المجلس الأعلى سابقاً) إذ ورد في قرار لها: «إن الفصل 106 من قانون الإلتزامات والعقود الذي تتقادم بمقتضاه دعوى التعويض من جراء جريمة أو شبه جريمة بمضي ثلاث سنوات (أجل رفع إلى خمس سنوات بظهير 17 نونبر 1960) ابتداء من الوقت الذي بلغ فيه إلى علم الطرف المتضرر الضرر، ومن هو المسؤول عن تعويضه، لا يوجب لسريان أجل التقادم التصريح قضائياً بمسؤولية مرتكب الضرر وإنما يقتضي فقط أن تكون للضحية معرفة واقعية بهوية الشخص الذي يمكن أن يكون مسؤولاً عن تعويض الضرر» قرار صادر عن المجلس الأعلى بتاريخ 20 نونبر 1962 تحت عدد 40، وانطلاقاً من أن الفصل 6 المحتج به يوجب توفر شرطين اثنين لسريان أجل التقادم الخمسي وهما: علم المتضرر بالضرر ومعرفة الواقعية لهوية الشخص المسؤول عن إصلاح الضرر، واعتباراً أنه لا شيء في الملف يفيد علم المستأنف عليه بمن هو المسؤول عن الضرر، مما يجعل شرطي الفصل 106 غير متوفرين، وبالتالي يبقى ما أثير في هذا الصدد عديم الأساس.

وحيث من جهة أخرى، فبالنسبة لسبب الإستئناف المرتبط بقيام مسؤولية المرفق الطبي الموجب للمسؤولية الإدارية من عدمه، فإن كلا من الفقه والإجتهد القضائي الإداري قد تواترا على القول أنه إلى جانب كل من المسؤولية بناء على الخطأ والتي تقوم على أساس الخطأ والضرر والعلاقة السببية بينهما، وكذا المسؤولية بدون خطأ والتي يتم إقرارها عادة ولو بدون ارتكاب المرفق المدعى عليه لأي خطأ من جانبه متى كان الضرر الذي أصاب المعنى بالأمر نتيجة لذلك جسيم وأكد واستثنائي وبلغ من الخطورة درجة غير عادية، مما لا يمكن معه للمتضرر أن يتحمل له لوحده، تقوم دائماً بمجرد إثبات قيام الإدارة بأعمال لها من الخطورة ما من شأنه أن يلحق أضرار جسيمة وغير عادية بالغير ولو بدون ارتكاب أي خطأ، فإنه في بعض الأحوال الأخرى والإستثنائية فقد تثار مسؤولية الإدارة بدون خطأ ولكن بمجرد افتراض وجود خطأ من جانبها وبالاعتماد فقط على قرائن قد تفيد احتمال وجود هذا الخطأ عندما لا يتسنى الوقوف على ظروف حدوثه بالضبط، وذلك بهدف تكريس مبدأ المساواة المجردة بين الأفراد في تحمل الأعباء العامة مهما كان مصدر الضرر، ومن أجل الحفاظ على التوازن بين حقوق الأفراد وامتيازات الإدارة، لا تغنى عنها هذه الأخيرة إلا في حالة إثبات وجود قوة قاهرة أو خطأ من جانب الضحية، كما هو الشأن بالنسبة لمسؤولية المرفق العمومي المكلف بتسيير قطاع الصحة، والذي تم إقرار مسؤوليته بناء على فكرة الخطأ المفترض أو الإحتمالي كأساس للقول بقيام هذه المسؤولية عن الضرر

الناج عن تدخل هذا الأخير في معالجة المتضرر أو وقايته من أمراض محتملة، متى كان هناك ضرر ولو لم يثبت بشكل يقيني وثابت أن هناك خطأ من جانب الطبيب المعالج، لأنه مادام أن هناك ضرر حدث عقب التدخل الطبي والعلاجي من قبل هذا الطبيب، فإن ذلك يعني أن هناك خطأ من جانب هذا الأخير، خاصة إذا ثبت أن هذا التدخل الطبي أدى إلى أضرار ومضاعفات صحية لم يكن يعاني منها المعني بالأمر قبل ذلك بحيث وصل إلى درجة غير عادية من الخطورة، ولم يثبت ارتكاب المتضرر لأي خطأ من جانبه، وهذا ما أكدته مجلس الدولة الفرنسي من خلال قراره الصادر بتاريخ 07 مارس 1958 في قضية كتابة الدولة في الصحة ضد السيد ديجوس والتي أقر فيها مسؤولية مرفق الصحة عن الضرر الناتج عن عمليات التلقيح الإجباري انطلاقاً من فكرة أن لكل ضرر تعويض ومتى تبث أن الفعل المحتمل أنه تسبب فيه وقع داخل المرفق الصحي وبمناسبة قيام هذا الأخير بمهامه، لأن ذلك هو الذي يعطي للمتضرر صفة المُرْتَفَق ويضفي على الفعل صبغة الخطأ المرفقي الموجب للتعويض في إطار فكرة المساواة والمشاركة في تحمل الأعباء العامة، وما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال قرارها 236/2 الصادر بتاريخ 11/04/2013 في الملف الإداري عدد 742/4/2/2012 والذي جاء فيه بأنه: « لما كان الثابت للمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أن الضرر الذي تعرض له الضحية كان بمناسبة خضوعه لعملية التلقيح الإجباري، وكان التلقيح المذكور يدخل ضمن الأعمال الطبية، إلا أن خصوصيته المتمثلة في كون من يتم تلقيحه في الإطار المذكور لا يستتار في الخضوع لعملية التلقيح...في القبول طوعية بالمخاطر المترتبة على تلك العملية فإن كل ذلك يجعل أساس تعويض من تضرر هو التضامن بين أفراد المجتمع في تحمل الأخطار الاجتماعية بصرف النظر عن قيام الخطأ من عدمه ».

وحيث إنه في نازلة الحال، فالثابت من معطيات الملف أن المستأنف ولج المركز الإستشفائي الجامعي ابن سينا مستشفى التخصصات قصد إزالة الجلالة من إحدى عينيه، إلا أنه عوض أن يخرج المستأنف عليه من المستشفى سليماً معافى من هذا المرض، فإنه أصبح فاقد البصر، نتيجة الخطأ الطبي المتمثل في عدم تعقيم الغرفة، وهي الخلاصة التي أكدتها الخبرة الطبية المنجزة ابتدائياً بشكل تواجهي إثر استدعاء الأطراف ونوابهم، مما يجعل ما انتهى إليه الحكم المستأنف بخصوص قيام الخطأ المرفقي المنسوب إلى الطاقم الطبي التابع للمرفق الطبي مبني على أساس، ولا ينال من ذلك التمسك بأن التزام مرفق الصحة هو التزام ببذل العناية مادام أن المستأنف عليه ولج المرفق الصحي قصد العلاج ليخرج منه بحدوث جديد يتمثل بفقدانه نعمة البصر، مما يجعل واقعة القيام بالخدمة على وجه سيء قائمة، وهو خطأ مرفقي موجب للمسؤولية، فتبقى الأسباب المثارة بشأن المسؤولية مردودة.

وحيث من جهة أخيرة، فبالنسبة للسبب الآخر للإستئناف المتعلق بالخبرة، مع طلب إجراء خبرة جديدة، فإنه بالإضافة إلى أن الثابت من خلال تقرير الخبرة المنجز من طرف الخبرة الدكتور موساوي حلوبة أن الخبرة ضمنته جميع المعطيات والعناصر الموضوعية والتقنية التي من شأنها أن تساعد المحكمة على البت في الطلب، من خلال تبيانه للأضرار اللاحقة بالضحية ونسبة العجز الجزئي الدائم والكلي المؤقت، وبالتالي عدم وجود ما من شأنه أن يبرر استبعاد هذا التقرير، إذ من المعروف أن تحديد التعويض المستحق هو مما يدخل في إطار سلطة المحكمة التقديرية، بحيث أنها هي التي تحدده انطلاقاً من قناعتها وما كونته من معطيات انطلاقاً من وثائق الملف ومستنداته، وكذا العناصر التقنية التي مدها بها تقرير الخبير بحيث أن هذا التقرير لا يكون ملزماً لها، ويمكنها إذا ما تبين لها أن البت في موضوع الدعوى لا يتوقف على هذه الخبرة أن تصرف النظر عنها كلياً أو جزئياً وأن تبث في الطلب

بناء على المعطيات القانونية أو الواقعية التي توفرت لديها، وانطلاقا من وثائق الملف ومستنداته وفي ضوء الدفوع والوسائل المثارة من قبل الطرفين، وذلك بدون أن تكون ملزمة بشكل كلي بتقرير الخبرة أو بما ضمن فيه، وبالتالي يبقى ما أثير من طرف المستأنفة بخصوص تقرير الخبرة غير قائم على أساس، ويتعين رده لهذه العلة.

وحيث إنه في هذا الصدد، فإنه وفيما يخص طلب إجراء خبرة جديدة في النازلة، فإنه وانطلاقا مما سبق وأشار إليه أعلاه، من كون تقرير الخبرة تضمن كافة المعطيات والعناصر التقنية والموضوعية التي من شأنها أن تساعد المحكمة على البت في الطلب، وبالنظر لما كرسته محكمة النقض (المجلس الأعلى سابقا) من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها عدد 1321 الصادر بتاريخ 04/05/2005 في الملف المدني عدد 1353/1/3/2004، من كون المحكمة تبقى غير ملزمة بالاستجابة لطلب إجراء خبرة، لأن ذلك يرجع دائما لسلطتها التقديرية، فضلا على أن تقدير التعويض عن الأخطاء الطبية من الأمور الواقعية التي تستقل بها محاكم الموضوع بما لها من سلطة تقديرية تؤسس على ما يقوم لديها من معطيات تستقيها من الخبرات التي تأمر بها أو من أي وثيقة أخرى تكون معروضة في الملف شريطة تمكين الطرف الآخر من مناقشتها، فإن ذلك يجعل ما تتمسك به شركة التأمين بهذا الخصوص أيضا غير قائم على أساس، الأمر الذي قررت معه المحكمة التصريح برده لهذا السبب.

وحيث إنه لذلك، وباستبعاد كافة أسباب الإستئناف، يكون الحكم المستأنف مؤسسا قانونا، معلل تعليلا سليما وواجب التأييد للعلل المذكورة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا حضوريا:

**في الشكل، بقبول الإستئناف.**

**وفي الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف.**

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4842

الصادر بتاريخ 22/11/2017 في الملف رقم 1186 /2017/7206

اعتداء مادي - تعويض: نعم

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

لا يضيف صبغة المشروعية على تصرف الجماعة المعنية في عقار مملوك للغير، مطالبته بتعويض عن قيمة هذا العقار الذي وضعت يدها عليه، طالما أنها لم تدل بما يفيد احترامها لكافة الإجراءات الإدارية والقضائية المنصوص عليها قانونا من أجل نقل ملكيته لفائدتها، وبالتالي بقاء تصرفها آخذا لصورة اعتداء مادي صرف ولو استهدفت من خلاله تحقيق المنفعة العامة، لأن حق الملكية هو حق مقدس لا يمكن لأي طرف ولو كانت له طبيعة الشخص المعنوي العام أن يتجاوزته، سيما وأن مصدره الدستور كأسمى قانون في البلاد.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 412 الصادر بتاريخ 14 يوليوز 2016 في الملف الإداري رقم 3070/4/2/2014 القاضي برفض الطلب)

لما كانت الطرق العمومية تعتبر بعد إحداثها أملاكا عامة، وأن تحديدها يتم بمرسوم، فإن هذا الوصف لا يعفي الجهة المحدثة لمثل هذه الطرق من أداء التعويض عن الأرض المملوكة للغير المحدثة فوقها هذه الطرق وفقا للضوابط والحدود المرسومة لذلك عند سلوك مسطرة نزع الملكية لأجل المنفعة العامة أو في إطار القواعد العامة متى كان إحداثها قد تم في إطار اعتداء مادي.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 22 نونبر 2017 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 25 يونيو 2017 من طرف الجماعة الحضرية للدار البيضاء بواسطة نائبها الأستاذ عبد المالك الورديني ضد الحكمين الصادرين عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء في الملف رقم 611/7112/2015 التمهيدي تحت عدد 559 بتاريخ 13 يوليوز 2016 والبات تحت عدد 1018 بتاريخ 5 أبريل 2017.

وبناء المذكرة الجوابية المقدمة بتاريخ فاتح نونبر 2017 من طرف وزارة التجهيز والنقل بواسطة نائبها الأستاذ بندحمانني حمانني، والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بجلسة 15 نونبر 2017 من طرف المستأنف عليهم بواسطة نائبهم الأستاذ نواس مصطفى، والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بجلسة 15 نونبر 2017 من طرف والي جهة الدار البيضاء بواسطة نائبه الأستاذ المصطفى صابيق، والرامية إلى إخراج الولاية من الدعوى.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانونالمسطرة المدنية.

وبناء على إدراج الملف بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 15نونبر 2017 حضرها نائب المستشارف عليهم، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة.

وبعد تلاوة المستشارة المقررة الأستاذة فاطمة الغازي لتقريرها، والاستماعلأراء الشفهية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 22 نونبر 2017 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 25يونيو 2017 من طرف الجماعة الحضرية للدار البيضاء بواسطة نائبها الأستاذ عبد المالك الورديفي ضد الحكيمين الصادرين عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء في الملف رقم 611/7112/2015 التمهيدي تحت عدد 559 بتاريخ 13 يوليوز 2016 والبات تحت عدد 1018 بتاريخ 5 أبريل 2017 قد قدم ممن لها الصفة والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية،وداخل الأجل القانوني لشبوت تحقق تبليغ الجماعة المستأنفة بالحكم المستأنف بتاريخ 4 يوليوز 2017، مما يتعين معه الحكم بقبوله شكلا.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن محتوى الحكم المستأنف، أن المدعين (المستأنف عليهم) تقدموا بمقال أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 4دجنبر 2015 بواسطة نائبهم والمؤدى عنه الرسوم القضائية، يعرضون فيه أنهم يملكون على الشيع العقار الكائن بعين الشق موضوع الرسم العقاري عدد 22169/س المسمى أرض الكبير 117 والبالغة مساحته 68 آر 52 سنتيار حسب شهادة المحافظة العقارية المدلى بها رفقة المقال، وأن الجماعة الحضرية للدار البيضاء، وفي إطار التوسع العمراني لعين الشق عمدت إلى شق طريق عمومي كبير يحمل اسم شارع فاس، واستولت على جزء كبير من العقار في إطار الإعتداء المادي وخارج إطار المساطر القانونية المتعلقة بنزع الملكية من أجل المنفعة العامة، ملتصين لذلك الحكم لفائدتهم بتعويض مسبق قدره 5000 درهم، والأمر بإجراء خبرة قصد تحديد المساحة المعتدى عليها والتعويض عن الحرمان من الإستغلال والفقد الجبري للعقار مع حفظ حقهم في التعقيب على تقرير الخبرة، فأجاب والي جهة الدار البيضاء ملتصا إخراجهم من الدعوى مادامت الجماعة الحضرية للدار البيضاء هي المسؤولة عن شق الطريق المذكورة، فأجابت الجماعة المدعى عليها بواسطة نائبها ملتصمة رفض الطلب لكون المدعين لا حجة لهم على أن الجماعة هي التي شقت الطريق المذكور، وشكلا أفادت بأن الطرف المدعي لم يدخل الوكيل القضائي للجماعات الترابية، فأدلى المدعي بمذكرة تعقيبية مع إدخال الغير في الدعوى، ملتصا رد كافة الدفوعات المثارة من طرف الجماعة الحضرية للدار البيضاء والإشهاد له بإدخال الغير في الدعوى والحكم وفق مقاله، تبعا لذلك أصدرت المحكمة حكما تمهيديا يقضي بإجراء خبرة بواسطة الخبير العكال الطاهر المستبدل بالخبير بوشعيب الصغير الذي أودع تقريرا بكتابة الضبط عقب عنه الطرفين، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، والقاضي بأداء الجماعة الحضرية للدار البيضاء في شخص رئيسها لفائدة المدعين تعويضا إجماليا عن الفقد الجبري لعقارهم مبلغه 6.852.000,00 درهم وبتحميلها الصائر، ورفض باقي الطلبات، وهو الحكم المستأنف.

## في أسباب الاستئناف

حيث تعيب الجماعة المستأنفة الحكم المستأنف بمجانبته الصواب لمصادقته على تقرير الخبير بوشعيب الصغير على الرغم من منازعته فيما توصل إليه، لكونه قدم تبريرات واهية وغير موضوعية معتمدا على تصريحات المستأنف عليهم، ولانتفاء واقعة الإعتداء المادي، ولكون إحداث الطريق يدخل ضمن اختصاصات وزارة التجهيز والنقل طبقا للظهير المتعلق بالأموال العامة لسنة 1914، ملتصقا لذلك إلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي الحكم برفض الطلب.

لكن، حيث إنه لما كان سبب الإستئناف يرتبط بانتفاء واقعة الاعتداء المادي على عقار المستأنف عليهم، فإن الثابت من وثائق الملف أن محكمة الدرجة الأولى في سبيل تحقيق الدعوى، أمرت بإجراء خبرة عقارية بواسطة الخبير بوشعيب الصغير الذي أنجز تقريرا وفق ما سطر بالحكم التمهيدي، خلص فيه إلى أن العقار موضوع الدعوى يقع بمزارع دوار الحداية بالملك المسمى «أرض الكبير II» ذي الرسم العقاري عدد 22169/س الكائن بعين الشق، وهو عبارة عن جزء من طريق عمومية معبدة المسماة شارع فاس، وتقع بمنطقة عبارة عن فيلات، وحدد المساحة المقطعة في 6852 متر مربع وأن الجهة المسؤولة عن الإعتداء هي الجماعة الحضرية لعين الشق بالدار البيضاء سنة 2002، مما يعني أن الجماعة المستأنفة باعتباره حلت محل الجماعة المذكورة لم تدل للمحكمة بما يدحض ما توصل إليه الخبير بمقبول، طالما أن شهادة الملكية الملفى بها في الملف والمؤرخة في 3 يونيو 2015 تشير إلى أن الملك المسمى «أرض الكبير II» ذي الرسم العقاري عدد 22169/س الكائن بالدار البيضاء أولاد حدو مساحته 68 أر 52 سنتيار والمتكون من أرض فلاحية، وأن ما كشفت عنه الخبرة القضائية من إحداث طريق عمومية تابعة للجماعة المستأنفة يعتبر قرينة الموضوعية على فعل الإعتداء المادي الذي باشرته الجماعة دون سلوك مسطرة نزع الملكية، وبالتالي فإن تنصلها من المسؤولية دون إثبات بادعاءها كون وزارة التجهيز والنقل هي المسؤولة عن فعل الإعتداء طبقا لمقتضيات ظهير 1914 المتعلق بالأموال العامة للدولة، رغم أن مسؤولية إحداث الازقة والشوارع داخل المدار الحضري يدخل في اختصاص الجماعة الحضرية تماشيا مع مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.02.271 الصادر بتاريخ 3 أكتوبر 2002 كما تم تعديله بالقانون رقم 17.08 الذي ورد فيه في باب مجموعات المجمعات الحضرية الفصل 4-83، « تمارس المجموعة وفقا لقرار المصادقة على إحداثها الإختصاصات التالية: التخطيط الحضري وإعداد وتبعية التصميم المديرى؛ النقل الحضري وإعداد محطات التنقلات الحضرية؛ معالجة النفايات؛ التطهير السائل والصلب ومحطات المعالجة؛ إحداث الطرق العمومية وتجهيزها وصيانتها» فضلا عن ما ينص عليه الفصل 85 من القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق باختصاصات الجماعات الترابية الذي ينص على أن «بناء وصيانة الطرق والمسالك الجماعية يدخل في صميم الإختصاصات الذاتية لهذه الجماعات» وينص أيضا القانون 12.90 المتعلق بالتعمير في المادة 32 منه على أن: «إحداث الطرق الجماعية وتجهيزها وكذا صيانتها تدخل ضمن اختصاص المجالس الجماعية والتي لها وحدها الصلاحية في تغيير مخططاتها وعرضها وطولها أو حذفها كلاً أو بعضاً» وينص كذلك المرسوم رقم 2.83.620 الصادر بتاريخ 7 مارس 1990 في المادة 4 منه على أنه: «تتكفل الجماعات المحلية المعنية ببناء وصيانة أجزاء الطرق الوطنية والجهوية والإقليمية داخل البلديات والمراكز المستقلة والمراكز المحددة» واعتبارا أن شارع فاس الذي أحدث فوق جزء من الملك العقاري للمستأنف عليهم يقع في دائرة الإختصاص الترابي للجماعة الحضرية للدار البيضاء، مما يعتبر اعتداء ماديا على ملك الغير، ولا يمكن أن ينزع عن تصرف الجماعة

المستأنفة الذي في ضوءه تقدم المستأنف عليهم بطلب رام للتعويض عن قيمة هذا العقار الذي تم وضع اليد عليه صبغة عدم المشروعية باعتبار أنها لم تدل بما يفيد احترامها قبل ذلك لكافة الإجراءات الإدارية والقضائية المنصوص عليها قانونا من أجل نقل ملكية هذا العقار، وبالتالي يبقى هذا التصرف مجرد اعتداء مادي صرف ولو استهدفت من خلاله تحقيق المنفعة العامة، لأن حق الملكية هو حق مقدس لا يمكن لأي طرف ولو كانت له طبيعة الشخص المعنوي العام أن يتجاوزه أو يخرقه سيما وأن مصدره الدستور كأسمى قانون في البلاد، وبالتالي تخلي المستأنفة بإرادتها عن الاستفادة من المزايا التي يخولها له قانون 7-81، مما يعطي تبعا لذلك للمستأنف عليهم الحق في الحصول على تعويض يوازي قيمته العقارية في إطار القواعد العامة للتعويض وبدون التقييد بالمعايير المحددة في هذا الصدد في الفصل 20 من قانون نزع الملكية، وذلك وفقا لما أكدته الغرفة الإدارية بالمجلس الأعلى من خلال قرارها عدد 345 الصادر بتاريخ 4 غشت 1978 في الملف الإداري عدد 54269 على أن احتلال الإدارة لملك الغير قبل أن تتخذ قرار بالاحتلال المؤقت هو عمل يكتسي صبغة اعتداء مادي وقت إنجازه وبأنه يحق للمتضرر من هذا الاحتلال أن يطالب بالتعويض طبقا للقواعد العامة بمسؤولية الدولة ولا يتقيد بالمقتضيات المنصوص عليها في قانون نزع الملكية، وما أثير في هذا الصدد من قبل الجماعة المستأنفة يبقى غير قائم على أساس، ويتعين التصريح باستبعاده لهذه العلة.

وحيث إنه تأسيسا على ما سلف، وباستبعاد سبب الإستئناف المذكور، يبقى الحكم المستأنف مؤسسا في ما خلص إليه في منطوقه وعلل به، مما تقرر معه هذه المحكمة الحكم بتأييده للعلة المذكورة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الإستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وحضوريا :

في الشكل : بقبول الإستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 5106

الصادر بتاريخ 29 نونبر 2017 في الملف رقم 1524/7206/2017

مقاضاة جماعة ترابية- الإخبار القبلي لرئيس الجماعة – آثاره القانونية.

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

التقدم قبل رفع الدعوى بمذكرة والي الجهة مقترنة بتوجيه رسالة إلى رئيس الجماعة بنفس التاريخ، يجعل الدعوى مستوفية لأوضاعها الشكلية، حتى مع عدم تضمن هذه الرسالة لموضوع وأسباب الشكاية، مادام أن حق اللجوء إلى القضاء لا يتوقف على إخبار قبلي لشخص هو طرف في الخصومة.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

القرار رقم 596 الصادر بتاريخ 28 أبريل 2016 في الملف الإداري رقم 1593/4/3/2015 القاضي برفض الطلب)

لا معنى أن يتوقف حق اللجوء إلى القضاء على إذن أو إخبار قبلي لشخص هو طرف في الخصومة. ومجرد التقيد بالمسطرة المنصوص عليها في الفصل 48 من ظهير التنظيم الجماعي قبيل رفع الدعوى، من خلال توجيه شكاية إلى الوالي مع الإشعار بالتوصل . وهو الطلب الذي تقدم على إثره الطرف المعني بالدعوى الحالية بعد مرور الأجل المخول لجهة الإدارة من أجل منحه الوصل المذكور، يجعل الدوى مقبولة شكلا حتى مع عدم قيام رافعها بإخبار المجلس الجماعي بعزمه مقاضاته، مادام أن إقرار مثل هذا الإجراء المسطري، كان يهدف تمكين طرفي المنازعة من محاولة إيجاد حل حبي للنزاع قبل اللجوء إلى القضاء ولا يعتبر بمثابة وصل بالتقاضي كما هو الشأن بالنسبة لسلطة الوصاية.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 29 نونبر 2017 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 9 أكتوبر 2017 من طرف جماعة طنجة بواسطة نائبها الأستاذ سعد السهلي ضد الحكمين الصادرين عن المحكمة الإدارية بالرباط في الملف رقم 704/7112/2017 التمهيدي تحت عدد 352 بتاريخ 16 مارس 2017 والبيات تحت عدد 2659 بتاريخ 13 يوليوز 2017.

وبناء المذكرة الجوابية المقدمة بتاريخ 21 نونبر 2017 من طرف محمد السفيناني بواسطة نائبته الأستاذة زينب مبسوط، والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على إدراج الملف بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 22 نونبر 2017 حضرها نائب المستشارية وتسلم نسخة من المذكرة الجوابية، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة.

وبعد تلاوة المستشارية المقررة الأستاذة فاطمة الغازي لتقريرها، والإستماع للآراء الشفهية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 29 نونبر 2017 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 9 أكتوبر 2017 من طرف جماعة طنجة بواسطة نائبيها الأستاذ سعد السهلي ضد الحكيمين الصادرين عن المحكمة الإدارية بالرباط في الملف رقم 704/7112/2017 التمهيدي تحت عدد 352 بتاريخ 16 مارس 2017 والبات تحت عدد 2659 بتاريخ 13 يوليوز 2017 قد قدم ممن لها الصفة والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية، وداخل الأجل القانوني لثبوت تحقق تبليغ الجماعة المستأنفة بالحكم المستأنف بتاريخ 7 شتنبر 2017، مما يتعين معه الحكم بقبوله شكلا.

### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن محتوى الحكم المستأنف، أن المدعي (المستأنف عليه) تقدم بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 6 أكتوبر 2016، بواسطة نائبيته والمؤدى عنه الرسوم القضائية، يعرض فيه أنه يملك القطعة الأرضية المسماة «السفياني» ذات الرسم العقاري 67627/61 الكائنة بعمالة فخص أنجرة دائرة بني مكادة بئر الشفا طنجة، مساحتها 27 آر 75 سنتيار، متكونة من أرض عارية، وأنه تم تمرير طريقتين بالأرض المذكورة من طرف الجماعة الحضرية لطنجة دون سلوك المسطرة القانونية، والتمس الحكم بتعويض مسبق قدره 2000 درهم، مع تعيين خبير لتحديد قيمة العقار والتعويض عن الحرمان من الإستغلال، وتحميل خاسر الدعوى الصائر، وأدلى بشهادة ملكية، وتقرير خبرة ومحضر تبليغه، فأجاب نائب الجماعة المدعى عليها لمتسا الحكم أساسا بعدم قبول الطلب وإخراجها من الدعوى، كما التمس المدعي من خلال مذكرة بإصلاح خطأ في رسمه العقاري بجعله 47627/61 كما أدلى بمقال إصلاحي مع تعقيب عرض فيه أن الملف موضوع الدعوى قد وصل إلى مرحلة الخبرة أمام الجهات المختصة داخل الجماعة، وأن بطء الجماعة وتهربها من المسؤولية اضطره إلى اللجوء إلى القضاء، وأنه احترام مسطرة الوصول وتمسك بكون الجماعة هي المعتدية على ملكه وأدلى بمراسلة رئيس الجماعة ومراسلة الوالي، تبعا لذلك أصدرت المحكمة حكما تمهيديا يقضي بإجراء خبرة بواسطة الخبير محمد الرحموني الذي أودع تقريرا بكتابة الضبط عقب عنه الطرفان، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، والقاضي بأداء الجماعة الحضرية بطنجة في شخص ممثلها القانوني لفائدة المدعي تعويضا قدره 27.750.000 درهم عن فقد ملكية العقار ومبلغ 20000 درهم عن الحرمان من الإستغلال مع تحميلها الصائر في حدود المبلغ المحكوم به، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب الجماعة المستأنفة الحكم المستأنف بمجانبته الصواب حين قبل الدعوى رغم انعدام صفتها في النزاع، لأنه ليس هناك ما يفيد كون الجماعة هي من قامت بإنجاز منطقة خضراء وأرقة معبدة على أرض المدعي، خاصة أن هنالك مجموعة من الأطراف الذين لهم نفس الإختصاص المتعلق بتشييد المناطق الخضراء وإنشاءها، وأنها لم تبرم أي صفقة مع الشركة التي قامت بإنشاء المنطقة الخضراء التي تمت فوق عقار المستأنف عليه، وتعيينه أيضا بمخالفته مقتضيات المواد 265 و 267 و 268 من القانون 113.14 المتعلق بالجماعات الترابية، وبنقصان التعليل في ما يخص المسؤولية والتعويض عن قيمة الأرض، لعدم تحقق الخبير من الجهة الفعلية وازعة اليد على العقار، واعتمادها على تقرير خبرة غير موضوعية، وقضاءه بتعويض مبالغ فيه، ملتزمة لذلك إلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي عدم قبول الطلب أو رفضه.

لكن، حيث إنه بالنسبة لسبب الإستئناف المتعلق بانتفاء صفة الجماعة المستأنفة في النزاع، وانتفاء واقعة الإعتداء المادي على عقار المستأنف عليه، فإنه لما الثابت من وثائق الملف أن محكمة الدرجة الأولى في سبيل تحقيق الدعوى، أمرت بإجراء خبرة عقارية بواسطة الخبير محمد الرحومني الذي أنجز تقريراً وفق ما سطر بالحكم التمهيدي، خلص فيه إلى أن العقار موضوع الدعوى يقع بمدينة طنجة داخل المدار الحضري بني مكادة حي بير الشفاء، موضوع الرسم العقاري عدد 47627/06 مساحته 2775 متر مربع، قامت الجماعة الحضرية لطنجة بإحداث فوqe منطقة خضراء أي ساحة عمومية وأزقة معبدة على جميع مساحة العقار، وهي مفتوحة في وجه العمومي منذ سنة 2015 وهي عبارة عن ثلاثة أزقة ومدار كلها معبدة و باقي المساحة عبارة عن ساحة خضراء، مما يعني أن الجماعة المستأنفة لم تدل للمحكمة بما يدحض ما توصل إليه الخبير بمقبول، طالما أن شهادة الملكية الملفى بها في الملف والمؤرخة في 16 مارس 2016 تشير إلى أن الملك المسمى «السفياني» ذي الرسم العقاري عدد 47627/61 الكائن بعمالة فحص انجرة، دائرة بني مكادة بير الشفاء، مساحته 27 آر 75 سنتيار والمتكون من أرض عارية، وأن ما كشفت عنه الخبرة القضائية من إحداث طريق عمومية وساحة خضراء تابعة للجماعة المستأنفة يعتبر قرينة الموضوعية على فعل الإعتداء المادي الذي باشرته الجماعة دون سلوك مسطرة نزع الملكية، وبالتالي فإن تنصلها من المسؤولية دون إثبات ادعاءها كون وزارة التجهيز والنقل هي المسؤولة عن فعل الإعتداء طبقاً لمقتضيات ظهير 1914 المتعلق بالأملك العامة للدولة، رغم أن مسؤولية إحداث الأزقة والشوارع داخل المدار الحضري يدخل في اختصاص الجماعة الحضرية تماشياً مع مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.02.271 الصادر بتاريخ 3 أكتوبر 2002 كما تم تعديله بالقانون رقم 17.08 الذي ورد فيه في باب مجموعات المجمعات الحضرية الفصل 4-83، « تمارس المجموعة وفقاً لقرار المصادقة على إحداثها الإختصاصات التالية: التخطيط الحضري وإعداد وتتبع التصميم المديرى؛ النقل الحضري وإعداد محطات التنقلات الحضرية؛ معالجة النفايات؛ التطهير السائل والصلب ومحطات المعالجة؛ إحداث الطرق العمومية وتجهيزها وصيانتها» فضلاً عن ما ينص عليه الفصل 85 من القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق باختصاصات الجماعات الترابية الذي ينص على أن «بناء وصيانة الطرق والمسالك الجماعية يدخل في صميم الإختصاصات الذاتية لهذه الجماعات» وينص أيضاً القانون 12.90 المتعلق بالتعمير في المادة 32 منه على أن : «إحداث الطرق الجماعية وتجهيزها وكذا صيانتها تدخل ضمن اختصاص المجالس الجماعية والتي لها وحدها الصلاحية في تغيير مخططاتها وعرضها وطولها أو حذفها كلاً أو بعضاً» وينص كذلك المرسوم رقم 2.83.620 الصادر بتاريخ 7 مارس 1990 في المادة 4 منه على أنه : «تتكفل الجماعات المحلية المعنية ببناء وصيانة أجزاء الطرق الوطنية والجهوية والإقليمية داخل البلديات والمراكز المستقلة والمراكز المحددة» واعتباراً أن المنطقة المتواجدها العقار والمحدثة فوقها الإتفاقات المذكورة والمملوك للمستأنف عليه يقع في دائرة الإختصاص الترابي للجماعة الترابية لطنجة، مما يعتبر اعتداء مادياً على ملك الغير، ولا يمكن أن ينزع عن تصرف الجماعة المستأنفة الذي في ضوءه تقدم المستأنف عليهم بطلب رام للتعويض عن قيمة هذا العقار الذي تم وضع اليد عليه صبغة عدم المشروعية باعتبار أنها لم تدل بما يفيد احترامها قبل ذلك لكافة الإجراءات الإدارية والقضائية المنصوص عليها قانوناً من أجل نقل ملكية هذا العقار، وبالتالي يبقى هذا التصرف مجرد اعتداء مادي صرف ولو استهدفت من خلاله تحقيق المنفعة العامة، لأن حق الملكية هو حق مقدس لا يمكن لأي طرف ولو كانت له طبيعة الشخص المعنوي العام أن يتجاوزها أو يخرقه سيما وأن مصدره الدستور كأسمى قانون في البلاد، وبالتالي تخلي المستأنفة وبياراتها عن الاستفادة من المزايا التي يخولها له قانون 7-81، مما يعطي تبعاً لذلك للمستأنف عليه الحق في الحصول على تعويض يوازي قيمته العقارية في إطار القواعد العامة للتعويض وبدون التقييد بالمعايير المحددة في هذا الصدد في الفصل 20

من قانون نزع الملكية، وذلك وفقا لما أكدته الغرفة الإدارية بالمجلس الأعلى من خلال قرارها عدد 345 الصادر بتاريخ 4 غشت 1978 في الملف الإداري عدد 54269 على أن احتلال الإدارة لملك الغير قبل أن تتخذ قرار بالاحتلال المؤقت هو عمل يكتسي صبغة اعتداء مادي وقت إنجازه وبأنه يحق للمتضرر من هذا الاحتلال أن يطالب بالتعويض طبقا للقواعد العامة بمسؤولية الدولة ولا يتقيد بالمقتضيات المنصوص عليها في قانون نزع الملكية، وما أثير في هذا الصدد من قبل الجماعة المستأنفة يبقى غير قائم على أساس، ويتعين التصريح باستبعاده لهذه العلة.

وحيث من جهة ثانية، فبالنسبة لسبب الإستئناف المرتبط بخرق مقتضيات المواد 265 و 267 و 268 من القانون 113.14 المتعلق بالجماعات الترابية لعدم إحالة مذكرة تتضمن موضوع وأسباب الشكاية مسبقا على رئيس الجماعة وعامل العمالة أو الإقليم، فإنه وعلى خلاف ما تتسلك به الجماعة المستأنفة بهذا الخصوص، أن المستأنف عليه قبل رفع الدعوى تقديم بمذكرة مؤرخة في 6 يناير 2016 إلى السيد والي جهة طنجة أصيلة، كما وجه رسالة إلى رئيس جماعة طنجة بنفس التاريخ، كما أدخل الوكيل القضائي للجماعات الترابية في الدعوى، كما هو ثابت من خلال المقال الإفتتاحي للدعوى، والمقال الإصلاحي بالإدخال في الدعوى مع تعقيب مرفق بوثائق المقدم للمحكمة بتاريخ 8 دجنبر 2016 والمؤدى عنه الرسوم القضائية، فضلا أن الغرفة الإدارية بمحكمة النقض استقر اجتهادها على أن حق اللجوء إلى القضاء لا يتوقف إخبار قبلي لشخص هو طرف في الخصومة إذ ورد في أحد قراراتها: «إن المحكمة لما اعتبرت أن المستأنف عليه قد تقيد فعلا بالمسطرة المنصوص عليها في الفصل 48 من ظهير التنظيم الجماعي من خلال سبق إيداعه قبيل رفع دعواه بشكاية تقدم بها إلى الوالي مع الإشعار بالتوصل وهو الطلب الذي تقدم على إثره بالدعوى الحالية بعد مرور الأجل المخول للعامل من أجل منحه الوصل المذكور، جاء تعليقها سائغا وكافيا لحمل ما قضت وهو غير منتقد، ذلك أنه إذا كان المطلوب في الطعن لم يقم بإخبار المجلس الجماعي بعزمه مقاضاته، فإن إقرار هذا الإجراء المسطري كان يهدف تمكين طرفي المنازعة من محاولة إيجاد حل حبي للنزاع قبل اللجوء إلى القضاء ولا يعتبر بمثابة وصل بالتقاضي كما هو الشأن بالنسبة لسلطة الوصاية، إذ لا معنى أن يتوقف حق اللجوء إلى القضاء على إذن أو إخبار قبلي لشخص هو طرف في الخصومة» قرار محكمة النقض عدد 596 الصادر بتاريخ 28 أبريل 2016 في الملف الإداري عدد 1593/4/3/2015، مما يظل معه هذا السبب للإستئناف غير منتج في النزاع.

وحيث من جهة ثالثة، فبالنسبة لسبب الإستئناف المتصل بالخبرة لعدم تحقق الخبر من الجهة الفعلية واضعة اليد على العقار، واعتمادها على تقرير خبرة غير موضوعية، فإنه في إطار الأثر الناشر للإستئناف وما يترتب عنه من بسط محكمة الدرجة الثانية نظرها على كافة جوانب النزاع وما أثير حوله من وسائل ودفع من الطرفين باعتبارها محكمة موضوع، وفي حدود الوسائل المشار في الاستئناف، فإن هذه المحكمة وبعد اطلاعها على تقرير الخبرة المنجزة أمام محكمة الدرجة الأولى أنه - وعلى خلاف ما تدعيه الجماعة المستأنفة - أن الخبر المنتدب لم يخرج على المأمورية التي أسندت إليه، بل تقيد فيه بكافة الشروط الشكلية المطلوبة قانونا وبصفة خاصة تلك المنصوص عليها في قانون المسطرة المدنية وضمنه مجموعة من الخلاصات التقنية والموضوعية التي من شأنها أن تساعد المحكمة على البت في الطلب من ضمنها بيانها لإدلاء للعديد من الصور الفوتوغرافية التي توضح المنشآت المقامة فوق العقار موضوع النزاع، كما أوضح موقعه ومواصفاته، مما يبقى معه ما أثير من قبل الجماعة المستأنفة غير مؤسس، ويتعين التصريح باستبعاده لهذه العلة، خاصة وأنه من المبادئ التي تواتر عليها الاجتهاد القضائي لمحكمة النقض من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 876 الصادر بتاريخ 02/07/1991 في الملف عدد 5290/88 وكذا قرارها عدد 1405 الصادر بتاريخ

05/05/2004 في الملف رقم 1378/00 أن تقارير الخبراء لا تكون ملزمة للمحكمة بأي حال من الأحوال، وذلك طبقاً للفقرة الأخيرة من الفصل 66 من قانون المسطرة المدنية، مادام أن الخبرة هي مجرد إجراء تحقيقي قد تلجأ إليه المحكمة وذلك في إطار إجراءات تحقيق الدعوى المخولة لها قانوناً من أجل استجلاء إحدى المسائل التقنية والواقعية التي يتوقف البت في الدعوى على التحقق منها، إذ أنها تبقى وفي جميع الأحوال غير ملزمة بالتقرير الذي قد ينجز من قبل الخبير المعين من طرفها، مادام أنه يمكنها دائماً أن تبت في الطلب انطلاقاً من وثائق الملف وما قد يفرزه لها تقرير الخبرة إما بشكل كلي أو جزئي، وذلك بعد تقييم وتحديد ما إذا كان تقرير الخبرة وفي إطار سلطتها التقديرية، قد أجابها على جميع أو بعض من المعطيات التقنية التي ترى أن من شأنها أن تساعد على البت في الدعوى. وحيث من جهة أخيرة، فبالنسبة لسبب الإستئناف المتصل بمبلغ التعويض المحكوم به، فإن هذه المحكمة وبما لها من سلطة تقديرية في تحديده، ورعيًا منها لخصائص العقار موضوع النزاع كقطعة أرضية عارية مخصصة لبناء طابق ارضي وطوابق علوية مجهزة بالماء والكهرباء ومحاطة بالسكان من جميع الجهات، واعتباراً لنوعية التخصيص المرصودة له، وأخذاً بعين الاعتبار لمواصفاتها كقطعة أرضية محفظة وإن لم يثبت أنها مجهزة بأي نوع من أنواع التجهيزات، وبالنظر لمساحتها البالغة 2775 متر مربع، وبما للمساحة من تأثير على القيمة العقارية إذ بارتفاعها تنخفض هذه القيمة والعكس صحيح، واعتباراً لنوعية المنفعة العامة المرصودة له هذا العقار والتي لا يمكن إغفالها عند تحديد هذا التعويض، وباستبعاد ما يعرفه سوق العقار من مضاربات ومزايدات تؤثر بشكل كبير على القيم العقارية، وبالنظر لكون التعويض يحدد بتاريخ تقديم الدعوى وفقاً لما هو متواتر عليه فقها وقضاء وليس بتاريخ وضع اليد، فقد تبين لهذه المحكمة أن مبلغ 10.000,00 درهم المحدد من قبل المحكمة الإدارية يبقى مبالغاً فيه انطلاقاً من الخصائص والمواصفات المذكورة، مما تقرر معه هذه المحكمة خفض مبلغ التعويض المحكوم به بجعله على أساس مبلغ 3000,00 درهم للمتر المربع الواحد.

وحيث عطفًا على ما سلف، يظل الحكم المستأنف مؤسس قانوناً فيما يتعلق بأحقية المستأنف عليه في مبدأ التعويض عن واقعة الإعتداء المادي التي طالت عقاره، مع تعديل قيمة مبلغ التعويض وتقرر تبعاً لذلك الحكم بتأييد الحكم المستأنف في مبدئه مع تعديله جزئياً، وذلك بحصر التعويض المحكوم به في مبلغ قدره 8.325.000,00 درهم على أساس مساحة 2775 متر مربع ومبلغ 3000.00 درهم للمتر المربع الواحد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الإستئناف الإدارية علنياً انتهائياً وحضورياً :

في الشكل : بقبول الإستئناف.

في الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف في مبدئه مع تعديله جزئياً، وذلك بحصر التعويض المحكوم به في مبلغ قدره 8.325.000,00 درهم (ثمانية مليون وثلاثمائة وخمسة وعشرون ألف درهم) على أساس مساحة 2775 متر مربع ومبلغ 3000.00 درهم (ثلاثة آلاف درهم) للمتر المربع الواحد.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4712

### الصادر بتاريخ 15 نونبر 2017 في الملف رقم 1052/7206/2017

مسؤولية الشركة الوطنية للطرق السيارة-مفهوم الخطأ المرفقي- الحق في التعويض : نعم

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن مسؤولية الشركة الوطنية للطرق السيارة عن الأضرار المادية والمعنوية التي لحقت بالمعنية بالأمر من جراء الحادثة التي تعرضت لها بالطريق السيارة، هي مسؤولية كاملة لا تعفى منها ولو بشكل جزئي، لأن خطأها بعدم تسييج الطريق السيارة لمنع دخول الغير سواء كان هذا الغير شخصا طبيعيا أو حيوانا إلى حظيرة هذه الطريق، قد استغرق خطأ مالك الحيوان المتسبب في هذه الحادثة، وذلك تطبيقا لنظرية السبب المنتج أو الفعال في إحداث الضرر المدعى به والتي جاء بها الفقه والاجتهاد القضائي، والتي كرسها الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود.

#### -القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 20 الصادر بتاريخ 14 يناير 2016 في الملف الإداري رقم 1965/4/2/2014 القاضي

برفض الطلب)

مسؤولية الشركة الوطنية للطرق السيارة عما يقع من حوادث للسيارات العابرة للطرق السيارة تتحدد انطلاقا من طبيعة الحادثة وملابساتها ومدى تدخل عنصر من العناصر المرتبطة بالطريق السيارة سلبا أو إيجابا أو من خلال قيام عنصر أجنبي عن المركبات ذات محرك بعبور هذه الطريق، ولا يشكل عدم وجود سياج إسمنتي وسط الطريق يفصل بين جهتيها خطأ مرفقيا، إلا إذا أثبت بقاطع أن لوجوده تأثير مباشر على مستعملي الطريق كما هو الحال في المقاطع التي لا تتوفر فيها مساحة أرضية فاصلة بين الإجهتين المقابلين.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 15 نونبر 2017 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على مقال التعرض المقدم بتاريخ 25 يوليوز 2017 من طرف الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب بواسطة نائبها الأستاذان محمد تاج الدين الحسيني وزهور الأبيض ضد القرار الصادر عن هذه المحكمة تحت عدد 4832 في الملف رقم 1079/7206/2016 بتاريخ 26 أكتوبر 2016.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بتاريخ 25 أكتوبر 2017 من طرف المطلوب في التعرض بواسطة نائبيها الأستاذ فؤاد لغمام، والرامية إلى رفض التعرض وتحميل رافعه الصائر.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على إدراج الملف بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 8 نونبر 2017 تخلف عن حضورها الأطراف، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة.

وبعد تلاوة المستشارة المقررة الأستاذة فاطمة الغازي لتقريرها، والإستماع لآراء الشفعية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمدولة لجلسة 15 نونبر 2017 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن مقال التعرض المقدم بتاريخ 25 يوليوز 2017 من طرف الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب بواسطة نائبيها الأستاذان محمد تاج الدين الحسيني وزهور الأبيض ضد القرار الصادر عن هذه المحكمة تحت عدد 4832 في الملف رقم 1079/7206/2016 بتاريخ 26 أكتوبر 2016 قد قدم ممن لها الصفة والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية، وداخل الأجل القانوني لثبوت تحقق تبليغ المتعرضة بالقرار المتعرض عليه بتاريخ 20 يوليوز 2017، مما يتعين معه الحكم بقبولها شكلا.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن محتويات القرار المتعرض عليه، أن المدعي (المطلوب في التعرض) تقدم بمقال أمام المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 13 يونيو 2014 بواسطة نائبه والمؤدى عنه الرسوم القضائية، يعرض فيه أنه بتاريخ 10/05/2013 حوالي الساعة السابعة وخمسين دقيقة صباحا تعرض لحادثة سير عندما كان يسوق سيارته من نوع رونو 19 الحاملة لصحيفة الأرقام 52-أ-3193 بالطريق السيار فاس وجدة رقم 2A، وبالضبط بمحاذاة النقطة الكيلومترية رقم 300+240 نتيجة اصطدامه بكلب مما أدى إلى انقلاب سيارته على ظهرها وسط قارعة الطريق السيار أصيب على إثرها بعدة جروح استدعت نقله على وجه السرعة إلى المستشفى المركزي بتاهلة لتلقي الإسعافات الأولية، وسلمه الطبيب المعالج شهادة طبية بها 25 يوما من العجز وشهادة تمديد لمدة 20 يوما، وأن الضابطة القضائية حررت محضرا بالحادثة وأخذت صوراً للكلب النافق وللسيارة المنقلبة، وأن الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب مسؤولة على سلامة مستعملي الطريق السيار وعن المخاطر التي قد يتعرضون لها كيفما كانت ملتصقا تحميل المدعى عليهم كامل مسؤولية الحادث، والحكم له تبعا لذلك بتعويض مؤقت لا يقل عن مبلغ 4.000,00 درهم تؤديها له المدعى عليها الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب في شخص ممثلها القانوني مع فوائد قانونية من تاريخ الحادث إلى غاية التنفيذ مع تحميلها الصائر وشمول الحكم بالنفاذ المعجل، وبعرضه على خبرة طبية لتحديد الأضرار التي بقيت عالقة به مع حفظ حقه في تقديم طلباته الختامية على ضوء تقرير الخبرة، فأجابت الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب بواسطة نائبيها بتاريخ 16/09/2014 وأوضحت من خلالها أنها لا تربطها بالمدعي أية علاقة تعاقدية وأن تذكرة المرور لا تشكل أي علاقة عقدية بين الطرفين لأنها تتعلق فقط بتغطية استهلاك الاستثمار المخصص لإقامة البنيات الأساسية للطرق السيارة، ولا مجال لتأسيس الدعوى على المقتضيات المتعلقة بالمسؤولية العقدية، وباعتبار أن المدعى عليها تعمل في إطار عقد امتياز ممنوح لها من قبل الدولة فإن مسؤوليتها إدارية تدخل في إطار عقد الامتياز، وأن تلك المسؤولية لا يمكن أن تترتب إلا في حالة ما إذا أخلت الشركة المكلفة بعقد الامتياز بالقيام بواجباتها المتعلقة بصيانة الطرق السيار، وبالنسبة لمجال المسؤولية التصريية أوضحت أنه ليس هناك أي نص قانوني يلزمها بوضع سياج على طول الطريق السيار لمنع ولوجه من طرف الأغيار وأن الحادث يدخل في زمرة الحوادث الفجائية التي لا تترتب أي مسؤولية على عاتقها وأن ما تمسك به المدعي من كون ولوج الحيوانات إلى حظيرة الطريق

هو في حد ذاته تقصير في صيانة الطريق السيار لا يرتكز على أي أساس قانوني، ذلك أن التزامها بخصوص الصيانة هو التزام وسيلة وليس التزام غاية ونتيجة، وأنه وبالعكس ما يتمسك به المدعي فإن سائق السيارة ملزم طبقا لمقتضيات المادة 92 من القانون 05/52 المتعلق بمدونة السير على الطرق بأن يتخذ كل التدابير لتفادي أي خطر يمكن أن يباغته أثناء القيادة، كما لا وجود لأي نص قانوني يلزمها بإجراء عملية تمشيط على طول الطريق السيار، والأمر الذي يستحيل عليها وأقربا بهذه العملية على مسافة تتجاوز آلاف الكيلومترات بجميع أنحاء المملكة، وأنها تؤمن كامل مسؤوليتها عن الأضرار التي يمكن أن تحدث بمناسبة مباشرتها لدى شركة التأمين سهام والتي يتعين إحلالها محلها في الأداء عند الاقتضاء، وبعد إجراء خبرة طبية بواسطة الدكتورة سامية كعواشي تنفيذاً للحكم التمهيدي عدد 420 الصادر بتاريخ 29/10/2014 والتي أودعت تقريراً بتاريخ 18/03/2015 حددت فيه مدة العجز الكلي المؤقت في 40 يوماً والعجز الجزئي الدائم في 3% ودرجة الألم على جانب من الأهمية، فأصدرت المحكمة الإدارية بالرباط وباستنفادها لكافة الإجراءات والمساطر حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، قضت فيه بأداء الشركة الوطنية للطرق السيارة في شخص ممثلها القانوني لفائدة المدعي تعويضاً إجمالياً ونهائياً قدره (6.000,00 درهم) ستة آلاف درهم مع تحميلها سدس الصائر وجعل الباقي منه على عاتق المدعي وبرفض باقي الطلب، وبعد الطعن بالاستئناف أمام المحكمة في الحكم المذكور، أصدرت قرارها عدد 4832 في الملف رقم 1079/7206/2016 بتاريخ 26 أكتوبر 2016، القاضي بتأييد الحكم المستأنف، وهو القرار المتعرض عليه.

#### في أسباب التعرض :

حيث تعيب المتعرضة القرار المتعرض عليه بمجانبته الصواب لانتهاء مسؤوليتها عن الحادث لكونه يكتسي صبغة فجائية، وباستبعاد الخبرة لعدم قانونيتها وعدم موضوعيتها، ملتزمة لذلك بإلغاء القرار المتعرض عليه والحكم تصدياً برفض الطلب في مواجهتها، واحتياطياً إحلال شركة التأمين سهام محلها في الأداء.

**لكن**، حيث إنه من جهة، فبالنسبة لسبب التعرض المتعلق بانتفاء مسؤولية المتعرضة عن الحادث، وبالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، وبصفة خاصة محضر الضابطة القضائية رقم 1983 المنجز من طرف درك الطريق السيار تازة بتاريخ 10 ماي 2013 ولوحة الصور المرفقة به، يتبين أن الحادثة التي تعرض لها المتعرض عليه قد وقعت فعلاً بالطريق السيار الرابط بين مدينتي فاس ووجدة، وبأنها نتجت عن انقلاب السيارة التي كان يقودها، بعدما اصطدم بكلب شارد كان يحاول بدوره أن يعبر الطريق.

وحيث إنه لذلك، وانطلاقاً من هذه المعطيات والعناصر، واعتباراً للمبادئ التي كرسها الفقه والاجتهاد القضائي، فيما يخص عناصر ومقومات قيام المسؤولية التقصيرية الموجبة للتعويض عن الأضرار التي تلحق بالغير، وما تم النص عليه في الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود يتبين أن مسؤولية الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب عن الأضرار المادية والمعنوية التي لحقت بالمتعرض عليها جراء الحادثة التي تعرضت لها بالطريق السيار، هي مسؤولية كاملة لا تعفى منها ولو بشكل جزئي، لأن خطأها بعدم تسييج الطريق السيار لمنع دخول الغير سواء كان هذا الغير شخصاً طبيعياً أو حيواناً إلى حظيرة هذه الطريق، قد استغرق خطأ مالك الحيوان المتسبب في هذه الحادثة، لأن عدم قيام الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب باتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لتفادي عبور الحيوان إلى الطريق وتسببه في حوادث

سير لمستعملي الطريق السيارة المكلفة بتدبيرها وصيانتها، عبر إقامة سياج حديدي أو إسمنتي على طول هذه الطريق، قد استغرق خطأ الغير، إذ لا يمكن في مثل هذه الحالة القول بكون الأمر يتعلق بحادث فجائي، إلا في الحالة التي يكون فيها مالك الطريق قد اتخذ كافة الاحتياطات من أجل منع تسلل الحيوان وغيره إلى قارعة الطريق السيارة، أما والحال أن الشركة المتعرضة لم تقم باتخاذ مثل هذه الاحتياطات بحسب ما أثبت ذلك محضر الضابطة القضائية وكما أشير إلى ذلك أنفاً، فإنها تبقى لوحدها المتحملة المسؤولية عن هذه الحادثة، إذ أن صورة خطأها في هذه الحالة هو إهمال اتخاذ الاحتياطات التي من شأنها أن تؤمن سلامة مستعملي الطريق السيارة نظير ما تستخلصه منهم من مقابل مادي، إذ أنها لو قامت باتخاذ مثل هذه الاحتياطات لما تمكن الكلب الشارد من عبور الطريق السيارة وتسببه في الحادثة، لأننا هنا لسنا في صورة خطأين مستقلين، حتى يسأل مرتكب كل منهما في حدود ما ارتكبه من خطأ، وإنما أمام حادثة سير وإن تدخلت في حدوثها عدة عوامل فإن مرتكب الخطأ الذي تسبب مباشرة في حدوثها هو الذي يبقى متحملاً لكامل المسؤولية عنها والذي هو في نازلة الحال الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب، والتي يبقى خطأها المتمثل في عدم تسييج الطريق السيارة بقصد منع الغير الأجنبي من ولوجها هو الخطأ المنتج والمباشر في وقوع هذه الحادثة، وذلك تطبيقاً لنظرية السبب المنتج أو الفعال في إحداث الضرر المدعى به والتي جاء بها الفقه والاجتهاد القضائي، والتي كرسها الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود، وهو الإتجاه الذي استقر عليه قضاء الغرفة الإدارية بمحكمة النقض، إذ ورد في قرار لها أن: «مسؤولية الشركة الوطنية للطرق السيارة عما يقع من حوادث للسيارات العابرة للطرق السيارة تتحدد انطلاقاً من طبيعة الحادثة وملابساتها ومدى تدخل عنصر من العناصر المرتبطة بالطريق السيارة سلباً أو إيجاباً أو من خلال قيام عنصر أجنبي عن المركبات ذات محرك بعبور هذه الطريق سواء كان رجلاً أو حيواناً أو كذلك من خلال تواجد جسم وسط الطريق، ولا يشكل عدم وجود سياج إسمنتي وسط الطريق يفصل بين جهتيها خطأ مرفقياً إلا إذا أثبت بقاطع أن لوجوده تأثير مباشر على مستعملي الطريق كما هو الحال في المقاطع التي لا تتوفر فيها مساحة أرضية فاصلة بين الإتجاهين المقابلين» قرار الغرفة الإدارية بمحكمة النقض عدد 20 الصادر بتاريخ 14 يناير 2016 في الملف الإداري عدد 1965/4/2/2014، والمحكمة الإدارية عندما قضت وفق ذلك، فإنها تكون قد صادفت الصواب، بالإضافة إلى أنه لا يمكن التمسك بالحادثة الفجائي أو وجود سبب أجنبي، واعتباره هو الذي تسبب في هذه الحادثة لكون القول بنظرية الحادث الفجائي لا يمكن أن يتحقق إلا إذا توفرت ثلاثة شروط : عدم إمكان درء نتائجه - غير متوقع الحصول - وغير ممكن تلافيه، وهو الأمر غير متوفر في نازلة الحال K الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة تأييد الحكم المستأنف في ما قضى به القول بتحميل الشركة الوطنية المستأنف عليها كامل المسؤولية عن هذه الحادثة.

وحيث من جهة أخرى، فيخصوص السبب الآخر للتعرض المرتبط بالخبرة، واعتباراً أنه، وعلى خلاف ما تتمسك به المتعرضة، فإن الثابت من تقرير الخبرة الملقى به في الملف أن الخبرة المنتدبة من طرف محكمة الدرجة الأولى خلصت في تقريرها إلى الأضرار التي بقيت عالقة بالمتعرض عليه جراء الحادث تتمثل في الأثار النفسية، كما أنها حددت العجز في 45 يوماً والعجز الجزئي الدائم في 3 % ودرجة الألم على جانب من الأهمية، فضلاً عن الخبرة حضرها ممثل الشركة الوطنية للطرق السيارة السيد الطاهري عبد الرحيم، مما يظل معه ما تتمسك به الشركة المتعرضة بهذا الخصوص غير مبني على أساس.

وحيث من جهة أخيرة، فيخصوص طلب إحلال شركة التأمين سهام محل المتعرضة في الأداء، فإنه

لئن كانت الشركة المتعرضة قد التمسست من خلال مذكرة مستنتجاتها بعد الخبرة إحلالها محلها في أداء التعويض الذي سيحكم به، إلا أنها لم تدل في المقابل بمقال إدخال شركة التأمين في الدعوى، حتى تمكن المحكمة هذه الأخيرة من حقوق الدفاع باستدعائها من أجل الجواب على مقال الدعوى، لأن استدعاء الخصم يعتبر شرطا أساسيا لإصدار الحكم عليه، كي يسمع ما عنده ويعذر إليه، مما كان يستلزم على المتعرضة إدلاء بمقال إدخال شركة التأمين في الدعوى، لإحلالها محلها في أداء التعويض لفائدة المتعرض عليه، وتكون بذلك المحكمة الإدارية حين رفضت هذا الطلب بعلّة أن شركة التأمين غير مدخلة في الدعوى حتى يمكن الحكم بإحلالها محل المدعى عليها (المتعرضة) في الأداء، قائم على أساس.

وحيث إنه تأسيسا على ما سلف، وباستبعاد أسباب التعرض، يظل القرار الإستئنافي المطعون فيه مؤسساً، مما تقرر معه هذه المحكمة برفض التعرض موضوعاً وتحميل رافعه الصائر.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الإستئناف الإدارية علنياً انتهائياً وحضورياً :

**في الشكل :** بقبول التعرض.

**وفي الموضوع:** برفضه وتحميل رافعه الصائر.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 5867

### الصادر بتاريخ 30/12/2015 في الملف رقم 979/7206/2015

مسؤولية الدولة - أضرار ناتجة عن فقد باخرة في ملكيتها لتوازنها - سلطة المحكمة في تقدير التعويض - تطبيق مقتضيات حوادث السير: لا

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

الإصابة بأضرار جسمية على متن باخرة في إطار خدمة لفائدة الدولة، يرتب المسؤولية الإدارية على أساس نظرية المخاطر. ويراعى في تقدير التعويض المستحق عن هذه الأضرار، نسبة العجز اللاحق بالطرف المتضرر وحجم الأعباء الملقاة على عاتق المرفق العمومي حتى يجوز تطبيق مقتضيات حوادث السير بمناسبة تقدير التعويض عن هذه الأضرار، مادام أن الحادث المذكور، لم ينتج عن بركة بل عن باخرة بحرية.

#### (القرار رقم 783/1 الصادر بتاريخ 22/6/2017 في الملف الإداري رقم 1641/4/1/2016 القاضي برفض الطلب)

إن الدولة ملزمة بضمان السلامة الجسدية لأفراد طاقم باخرتها التي فقدت توازنها خلال عملية سحبها نحو المنطقة المخصصة للطلاء. كما أن تقدير التعويض المترتب عن هذه العملية، من صميم السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع ولا معقب عليها في ذلك، إلا من حيث التعليل الذي ينبغي أن يكون مقبولاً. والمحكمة بإبرازها لعناصر تقدير التعويض بما فيه الكفاية، فإن قرارها يكون مرتكزا على أساس .

#### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 30 دجنبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 12 يونيو 2015 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة وعن السيد الوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة المكلف بإدارة الدفاع الوطني ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط في الملف رقم 1005/7112/2014 بتاريخ 9 أبريل 2015 تحت عدد 1133.

وبناء على المذكرة الجوابية مع استئناف فرعي المقدمة بتاريخ 6 أكتوبر 2015 من طرف جمال العاقل بواسطة نائبه الأستاذ محمد ستوتي، والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف مع تعديله برفعه إلى القدر المطلوب ابتدائيا.

وبناء على تبليغ الوكيل القضائي للمملكة بنسخة من مقال الاستئناف الفرعي واستنكافه عن الجواب رغم التوصل.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80-03 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2 دجنبر 2015.

وبناء على المناذاة على الطرفين ومن ينوب عنهم، وحضور نائب المستشارف فرعيا الذي أكد مقال استئنائه الفرعي، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة.

وبعد الإستماع لآراء الشفعية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحقالذي أكد ما جاء في مستنتجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 30 دجنبر 2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث إن كلا من المقال الإستئنافي الأصلي المقدم بتاريخ 12 يونيو 2015 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة وعن السيد الوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة المكلف بإدارة الدفاع الوطني والفرعي المقدم بتاريخ 6 أكتوبر 2015 من طرف جمال العاقل بواسطة نائبه الأستاذ محمد ستوتي ضد الحكمالصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط في الملف رقم 1005/7112/2014 بتاريخ 9 أبريل 2015 تحت عدد 1133 قد قدما ممن لهم الصفة والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية، ومستوفيين لجميع الشروط الشكلية المنصوص عليها في الفصل 142 من نفس القانون المشار إليه أعلاه، والمادة 10 من القانون رقم 03/80 المحدثة بموجب محاكم استئناف إدارية، وقدما داخل الأجل القانوني المحدد في المادة 3 من القانون رقم 03/80 السالف الذكر، مما يتعين معه الحكم بقبولهما شكلا.

### في الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أنه بناء على مقال مسجل بالمحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 5 نونبر 2014 والمؤدى عنه الرسوم القضائية يعرض فيه المدعي (المستأنف) بواسطة نائبه أنه كان من ضمن أفراد طاقم الباخرة السمما «الرشيق» رقمها 311 التابعة للقاعدة البحرية الملكية، وأنه بتاريخ 27/09/2010 وخلال عملية جر الباخرة المذكورة بالورش من أجل إصلاح عطب بها، فقدت توازنها ومالت على شقها الأيمن، مما تسبب في سقوطه حيث أصيب بأضرار بدنية، وبما أنه كان يؤدي خدمة لفائدة الدولة خلال الحادث المذكور، وأن هذه الأخيرة يقع على عاتقها الإلتزام بضمان سلامته الجسدية من خلال اتخاذ كافة الإحتياطات الضرورية لحمايته، فإنه يلتمس تحميلها كامل مسؤولية الحادث وبأدائها لفائدته تعويضا مسبقا قدره 5000.00 درهم مع إجراء خبرة طبية عليه لتحديد الأضرار اللاحقة به، وأرفق المقال بصورة شمسية لمحضر الشرطة القضائية عدد 165 وشواهد طبية، تبعا لذلك أصدرت المحكمة حكما تمهيدا يقضي بإجراء خبرة طبية بواسطة الخبير أحمد المنصوري الذي أودع تقريراً بكتابة الضبط عقب عنه المدعي ملتصقا بالحكم لفائدة موكله بتعويض قدره 180.000.00 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم، كما أدلى الوكيل القضائي للمملكة بمذكرة جوابية عرض فيها بأن الدعوى سابقة لأوانها، إذ أنه على فرض أن الحادثة منسوبة إلى العمل، فإن طلب التعويض في هذه الحالة نضمه المشرع بموجب نصوص خاصة، وأوكل البيت فيه للجنة الإغفاء، وأن معاش الزمانة يخول للعسكري المصاب كتعويض عن الأضرار التي لحقت به جراء الحادثة المنسوبة للعمل، وأنه كان على المدعي أن يسلك المسطرة القانونية للحصول على ذلك، وبخصوص الخبرة فإنها باطلة بالنظر لعدم تبليغ المطلوب في الدعوى بالحكم التمهيدي، مما ترتب عنه حرمانه من ممارسة حقه في التجريح، كما أن الخبير لم يستدع كافة أطراف النزاع وخاصة الوكيل القضائي

للمملكة، فضلا على أن نسبة العجز الجزئي الدائم التي حددها الخبير يعوزها الدليل القاطع، إذ لم يبين مدى ارتباط الضرر بالعمل الذي يزاوله المدعي، ملتصقا عدم قبول الدعوى شكلا ورفضها موضوعا، وبعد تمام الإجراءات، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، والقاضي بأداء الدولة - الإدارة المكلفة بالدفاع الوطني - لفائدة المدعي تعويضا قدره مائة ألف (100.000,00) درهم مع تحميلها الصائر بحسب النسبة، ورفض باقي الطلب، وهو الحكم المستأنف أصليا من طرف الوكيل القضائي للمملكة وفرعيا من طرف جمال العاقل.

### في أسباب الاستئناف

#### في أسباب الإستئناف الأصلي :

حيث يعيب الوكيل القضائي للمملكة الحكم المستأنف بخرقه حقوق الدفاع المنظمة بمقتضى الفصلين 335 و 338 من قانون المسطرة المدنية وبفساد التعليل لاعتماده على خبرة باطلية تم فيها خرق مقتضيات الفصلين 62 و 63 من نفس القانون، وبإقراره المسؤولية بناء على نظرية المخاطر وباستبعاده جدول تقدير نسب العجز عن حوادث السير التي تتسبب فيها العربات ذات المحرك، ولإعمال المحكمة سلطتها التقديرية دون تعليل، ملتصقا لذلك إلغاء الحكم المستأنف، وتصديا الحكم برفض الطلب.

لكن، حيث إنه من جهة، فبالنسبة لسبب الإستئناف المتعلق بخرق مقتضيات الفصلين 335 و 338 من قانون المسطرة المدنية، فإنه بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وكذا وثائق الملف ومستنداته، يتبين أن المحكمة الإدارية بالرباط لم تصدر حكمها المستأنف إلا بعد أن عملت على تمتيع كافة الأطراف المدعى عليها (المستأنفة) بحقها في الدفاع وإبراز موقفها القضائي وكذا دفوعها بخصوص موضوع النزاع، من خلال تبليغها بنسخة من المقال الافتتاحي للدعوى وكذا بسائر المذكرات والردود التي تم الإدلاء بها من قبل الطرف المدعي، وهو ما تؤكدته المذكرة الجوابية المقدمة في الموضوع من طرف الوكيل القضائي للمملكة، وأنه إذا كانت المحكمة الإدارية لم تعمل على تبليغ الأمر بالتخلي إلى الوكيل القضائي للمملكة فإن الإجتهد القضائي للغرفة الإدارية بمحكمة النقض قد تواتر على اعتبار أن تبليغ الأمر بالتخلي للأطراف ليس بالإجراء الجوهرى الذي من شأنه عدم تحققه بطلان الحكم المستأنف، مادام أن القضية كانت جاهزة للبت فيها، ومادام أن أيا من الأطراف لم يطلب أمام محكمة الدرجة الأولى أن تأذن له بالمرافعة الشفوية لتقديم ملاحظاته، فلا مجال إذن لتمسك الأطراف المستأنفة بعدم توصلها بالأمر بالتخلي مادام أنه لم يترتب أي ضرر لها جراء ذلك، وفقا لما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال قرارها عدد 1038 الصادر بتاريخ 13/12/2012 في الملف الإداري عدد 604/4/1/2011 والذي جاء فيه على أن : «قرار التخلي ليس من البيانات الإلزامية التي يتعين النص عليها في الأحكام، كما أنه متى ظل الباب مفتوحا للطاعن للإدلاء بما لديه من حجج فإن عدم إصدار ذلك القرار ليس من شأنه أن يلحق به أي ضرر، مما يكون معه ما أثير بهذا الخصوص غير مقبول» على غرار ما تم التمسك به أيضا بخصوص خرق مقتضيات الفصل 338 من قانون المسطرة المدنية الذي ينص على أنه «يجب أن يعلم كل طرف في الدعوى أو وكيله بمقتضى تبليغ طبقا للفصل 335 باليوم الذي أرجحت فيه القضية في الجلسة العلنية» ذلك أن من أثار الطعن بالاستئناف هو إعادة نشر القضية من جديد أمام محكمة الإستئناف المرفوع إليها هذا الطعن، حيث إنه ينقل النزاع إلى محكمة الدرجة الثانية لإعادة البت فيه بجميع ما يتضمنه من عناصر قانونية وموضوعية قصد تقييم حجج الأطراف انطلاقا من كافة معطيات المنازعة والوثائق المدلى بها، كما يعطى لهاته الأطراف إمكانية إعادة بسط أوجه دفاعهم من

جديد أمامها وإبراز الوسائل التي يؤسسون عليها طلباتهم سواء انطلقا مما سيتم إثارته أمام محكمة الإستئناف أو ما سبق بسطه والإدلاء به أمام محكمة الدرجة الأولى، وبالتالي فإن المستأنفين بتقدمهم مقالهم الإستئنافي يكونوا قد بسطوا النزاع أمام هذه المحكمة من جديد مع ما يعنيه ذلك من إمكانية إعادة عرض الوسائل التي يروا أن المحكمة الإدارية المصدرة للحكم المستأنف لم تأخذها بعين الإعتبار، مما يبقى مع ما أثير في هذا الصدد غير قائم على أساس، ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخرى، فبالنسبة لسبب الإستئناف المرتبط بالخبرة إذ يعيب عليها الوكيل القضائي للمملكة خرقها مقتضيات الفصلين 62 و 63 من نفس القانون، فإنه بالإطلاع على تقرير الخبير الدكتور أحمد المنصوري يتبين أن هذا الأخير قد تقيده فيه بمقتضيات الفصل 63 المشار إليه أعلاه، من خلال العمل على استدعاء كافة أطراف النزاع بمن فيهم الوكيل القضائي للمملكة والدولة المغربية في رئيس الحكومة بالرباط، والوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة المكلف بإدارة الدفاع الوطني، اللذين تحقق توصلهم بالاستدعاء لحضور إجراءات الخبرة انطلقا من الرسائل المضمونة الوصول مع الإشعار بالتسلم المضمن بها توصلهم على التوالي بتاريخي 27 و 28/01/2015 مما يجعل ما أثير من قبل الوكيل القضائي للمملكة في هذا الصدد غير قائم على أساس وحليف الرد لهذا السبب.

وحيث إنه في هذا الصدد أيضا، وفيما يخص الجانب الآخر من هذا السبب من الإستئناف المتصل بخرق مقتضيات الفصل 62 من قانون المسطرة المدنية، والمتصل بعدم سبق تبليغ الأطراف المستأنفة بنسخة من الحكم التمهيدي الذي بمقتضاه تم تعيين الخبير الدكتور المنصوري أحمد للقيام بالمأمورية التي حددت له بمنطوقه، فإن مما تجب الإشارة إليه في هذا الصدد أن هذا المقتضى القانوني إذا كان قد نص على إمكانية تجريح الخبير من لدن المعني بالأمر داخل أجل خمسة أيام من تاريخ تبليغه بتعيين الخبير فإن ذلك لا يعني إلزامية هذا التبليغ، ما دام أن المشرع لم يرتب على ذلك آثار قانونية معينة، وليس من شأن عدم احترامه بطلان إجراءات الخبرة، لأنه حتى في حالة عدم تحقق تبليغ الحكم التمهيدي بتعيين الخبير أو استبداله للطرف المعني بالأمر، فإن الأجل يبقى مفتوحا بالنسبة له لممارسة حق التجريح، وذلك إلى حين تبليغه بقرار التعيين لإمكانية الطعن فيه داخل الأجل المذكور، مما يبقى معه هذا السبب المثار من طرف المستأنفة غير قائم على أساس، وحليف الرد لهذه العلة، خاصة وأنها لم تثبت الضرر الذي أصابها جراء عدم تبليغها بالأمر بتعيين الخبير، فضلا على ما استقر عليه قضاء الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من أن: «حضور الطاعنة عملية الخبرة دليل على عدم تجريحها للخبير، إذ كان عليها القيام بهذا التجريح عند الإقتضاء طبقا للفصل 62 من قانون المسطرة المدنية المحتج به داخل 5 أيام على الأقل من تاريخ التوصل، ومن جهة أخرى فهي لم تشر إلى النقط التي لم يلتزم الخبير بها في تقريره، مما لا يكون معه القرار المطعون فيه خارقا للمقتضى القانوني المحتج به، ويبقى ما أثير بدون أساس» قرار الغرفة الإدارية بمحكمة النقض عدد 348 الصادر بتاريخ 28 أبريل 2011 في الملف الإداري عدد 920/4/1/2009، ويظل تبعا لما ذكر، ما أثير من طرف المستأنفين بهذا الخصوص غير قائم على أساس، مما تقرر استبعاده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخيرة، فبالنسبة لسبب الإستئناف المتصل بإقرار المسؤولية بناء على نظرية المخاطر وباستبعاده جدول تقدير نسب العجز عن حوادث السير التي تسبب فيها العربات ذات المحرك، فإن طالما أن المستأنف عليه تعرض للإصابة وهو على متن الباخرة في إطار خدمة يؤديها للدولة يلزم هذه الأخيرة بضمان سلامته الجسدية من خلال اتخاذ كافة الإجراءات والإحتياطات اللازمة لحمايته

مما قد يصيبه من أضرار نتيجة تدخل الشركة لإصلاح عطب الباخرة وهو ما يتجلى أساسا من خلال استقراء محضر الضابطة القضائية المؤرخ في 15 أكتوبر 2010 الذي أفاد أن باخرة حربية تابعة للبحرية الملكية فقدت توازنها ومال عند عملية سحبها نحو المنطقة المخصصة لخضوعها لأشغال الطلاء بالرصيف التابع لشركة أمنيوم المغربي للصيد أسطول، وأنه تم نقل ستة عناصر من طاقمها من بينهم المستأنف عليه بواسطة سيارة الإسعاف التابعة لمصلحة مندوبية الصيد البحري إلى مستشفى الحسن الثاني بطانطان لإصابتهم بجروح متفاوتة الخطورة، مما يجعلها تندرج ضمن إطار المسؤولية بناء على نظرية المخاطر، إذ أنه لئن كانت القاعدة العامة أن مسؤولية الإدارة تقوم على أساس الخطأ المرفقي، فإنه يمكن أيضا وفي حالات عديدة أن تقوم تلك المسؤولية على أساس فكرة المخاطر أي بدون إثبات خطأ الإدارة، حيث يكفي لتعويض المضرور أن يقيم ويثبت العلاقة السببية بين نشاط الإدارة والضرر الذي أصابه، وذلك في الحالة التي يؤدي تطبيق المسؤولية الإدارية بناء على الخطأ إلى استحالة استيفاء التعويض عن الضرر بسبب عدم قدرة المتضرر على إثبات وجود خطأ وحتى تتم مواجهة هذا الإحتمال فقد ابتكر القضاء اللجوء إلى نظام آخر للمسؤولية يسمح بتعويض المتضررين، وهذا النظام هو نظام المسؤولية الإدارية بدون خطأ، حيث أصبحت الدولة تتحمل التعويض عن أعمال المرافق العمومية حتى دون خطأ، وذلك إذا ثبت أن الضرر كان نتيجة نشاط جماعي، وترتكز المسؤولية بدون خطأ على الأساس القانوني العام الذي تقوم عليه كل أصناف المسؤولية وهو مبدأ مساواة المواطنين أمام التكاليف العامة والتضامن الإجتماعي، كما تركز أيضا على إجراء خاص يتمثل في المخاطر التي يمكن أن ينطوي عليها النشاط الإداري، والتي تلزم الدولة بمفهومها العام، بتعويض الأضرار الحاصلة حتى في غياب أي خطأ، انطلاقا من نظرية المخاطر التي مفادها أن ضمان الدولة للضرر واجب بمجرد أن يكون ناشئ بصفة مباشرة عن العمل الذي تقوم به، بخلاف المسؤولية الخطئية التي لا تنعقد إلا بتوفر عناصر الخطأ والضرر والعلاقة السببية بينهما، فان المسؤولية بناء على المخاطر تتحقق بتوفر ركنين فقط وهما الضرر والعلاقة السببية، وعندما تتحمل الدولة التعويض فهي تفعل ذلك بموجب التزام اجتماعي، وليس بموجب مسؤولية قانونية باعتبار أن الدولة هي الحامية لأمن المواطنين وسلامتهم وأموالهم وحرياتهم، وتبقى هي المسؤولة عن الإخلال بواجباتها اتجاه مواطنيها في إطار الخطأ المرفقي المنسوب إليها، وخطأ الدولة من الناحية القانونية تؤطره القواعد العامة للمسؤولية الإدارية، بناء على موارد المرفق وإمكاناته وآليات اشتغاله ووسائل عمله وظروف وملابسات الأحداث من حيث الزمان والمكان.

وحيث إنه لذلك، فقد صح ما أسس عليه قضاء محكمة الدرجة الأولى حين أسس المسؤولية الموجبة للتعويض انطلاقا على نظرية المخاطر مستبعدا بذلك التعويض عن حوادث السير التي تسببت فيها العربات ذات المحرك المؤسسة على الظهير الشريف رقم 1.84.177 صادر في محرم 1405 (2) أكتوبر 1984) معتبر بمثابة قانون يتعلق بتعويض المصابين في حوادث تسببت فيها عربات بربة ذات محرك، إذ أن الأمر في نازلة الحال لا يتعلق بعربات بربة وإنما بباخرة بحرية، ولاختلاف موجبات أعمال المقتضيات المذكورة على نازلة الحال، مما يبرر الحكم بالتعويض على أساس نظرية المخاطر، ويبقى ما أثير من طرف الوكيل القضائي للمملكة بهذا الخصوص عديم الأساس أيضا.

#### في أسباب الإستئناف الفرعي :

حيث يعيب المستأنف فرعا الحكم المستأنف بمجانبته الصواب حين قضى بتعويض مجحف، ملتصقا لذلك تعديل التعويض المحكوم به وذلك برفعه إلى القدر المطلوب ابتدائيا مراعاة لوضعيته الصحية

المتدهورة من جراء الحادث إذ أصبح يعاني من عجز عن القيام ببعض الحركات مما حتم عليه الخضوع للترويض الطبي.

لكن، حيث إنه لما كان سبب الإستئناف الوحيد يتعلق بالتعويض، وبما للمحكمة من سلطة تقديرية في تحديد هذا التعويض، واعتبارا منها لمختلف هذه الأضرار التي لحقت بالمستأنف فرعيًا ومراعاة منها في نفس الوقت لقواعد التعويض في مجال المسؤولية الإدارية والتي تختلف تمام الاختلاف عن تلك المعتمدة في التعويض الذي يمنح عن الأضرار التي تترتب عن المسؤولية التقصيرية، ذلك أنه غالبًا ما تراعى في تحديد مبلغ هذا التعويض بالإضافة إلى حجم الأضرار ودرجتها ونسبتها المئوية والآثار التي قد تترتب عليها، طبيعة وحجم الأعباء الكبيرة الملقاة على عاتق المرفق العمومي المستأنف عليه فرعيًا وبالنظر لنسبة العجز التي بقيت عالقة به والتي حددها تقرير الخبرة في %60، فإن التعويض المحكوم به وهو 100.000,00 (مائة ألف) درهم يبقى ملائمًا ومناسبًا لحجم هذه الأضرار ولا يتسم بأي إجحاف في التقدير.

وحيث إنه انطلاقًا مما تم بسطه أعلاه، وباستبعاد أسباب الإستئنافين الأصلي والفرعي، يكون الحكم المستأنف مؤسس قانونًا، ومعلل تعليلًا سليمًا وحرري بالتأييد للعلل المذكورة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الإستئناف الإدارية بالرباط علنيًا وانتهائيا وحضوريا:

في الشكل: بقبول الإستئنافين الأصلي والفرعي.

في الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 49

### الصادر بتاريخ 6/1/2016 في الملف رقم 9/7212/2016

انتخابات جماعية – تغيير الانتماء السياسي للمرشح المعلن عن فوزه - آثاره القانونية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم إثبات تقديم المرشح المعلن عن فوزه في انتخابات جماعية، لاستقلالته من الحزب السياسي الذي كان ينتمي إليه، قبل تقديمه لترشيحه لهذا الاستحقاق الانتخابي، يجعل انتخابه باطلا ومعرضا للإلغاء، طبقا للفقرة 3 من مادة 32 من القانون التنظيمي رقم 59-11 يتعلق بانتخاب أعضاء مجالس الجماعات الترابية والمادتين 21 و22 من القانون التنظيمي رقم 11-29 المتعلق بالأحزاب السياسية.

-القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 803/1 الصادر بتاريخ 25/5/2017 في الملف رقم 1433/4/1/2017 القاضي برفض

الطلب)

لا يجوز لأي شخص أن ينخرط في أكثر من حزب سياسي في آن واحد. وفي حالة انسحاب من هذا الحزب الذي سبق أن ترشح باسم لونه السياسي، يتعين عليه التقييد بالإجراءات المنصوص عليها في النظام الأساسي للحزب المعني بهذا الانسحاب، خلال فترة الانتداب البرلماني أو الجماعي أو في الغرف المهنية، وذلك وفقا للمادتين 21 و22 من القانون التنظيمي رقم 11-29 المتعلق بالأحزاب السياسية، تحت طائلة اعتبار انتخابه محل الطعن مخالفا للقانون ومعرضا للإلغاء.

### باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بتاريخ 6 يناير 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على الاستئناف المقدم من طرف علي بن يحيى بواسطة دفاعه زين الحسين تاج الدين والسعيد صديقي بتاريخ 23 دجنبر 2015، ضد الحكم عدد 2470 الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 06 أكتوبر 2015 في الملف رقم 258/7107/2015.

وبناء على تخلف دفاع المستأنف عليهما عن الجواب على المقال الاستئنافي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف، وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 06/01/2016، حضرها نائب المستشارف عليه وأدلى ببيانه ملتصقا بتأييد الحكم المستأنف، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لآخر جلسة 06/01/2016، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف علي بن يحيى بواسطة دفاعه زين الحسين تاج الدين والسعيد صديقي

بتاريخ 23 دجنبر 2015، ضد الحكم عدد 2470 الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 06 أكتوبر 2015 في الملف رقم 258/7107/2015، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبه قانونا، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح بقبوله من هذه الناحية.

### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 11 شتنبر 2015 تقدم الطاعن (المستأنف عليه) بواسطة دفاعه بمقال أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء يعرض فيه أنه ترشح للانتخابات الجماعية المجرة بتاريخ 04 شتنبر 2015 بالدائرة الانتخابية رقم 16 لجماعة دير القصيبة عمالة إقليم بني ملال بتزكية من حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية، وأنه فوجئ عند إعلان نتائج الاقتراع بكون المرشح المعلن عن فوزه ينتمي إلى نفس الحزب الذي ترشح باسمه إلا أنه ترشح باسم حزب الأصالة والمعاصرة، دون أن يكون قد استقال من الحزب الأول وفقا لما هو منصوص عليه بنظامه الأساسي، ملتصقا لذلك الحكم بإلغاء نتيجة العملية الانتخابية المعلن عنها مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وبعد تخلف المطعون في فوزه عن الجواب على المقال الافتتاحي، أصدرت المحكمة الإدارية بالدار البيضاء وباستنفادها كافة المساطر والإجراءات حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، قضت فيه بإلغاء نتيجة العملية الانتخابية المعلن عنها مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المُستأنف على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قضت فيه بإلغاء نتيجة العملية الانتخابية المجرة بالدائرة الانتخابية رقم 16 لجماعة القصيبة إقليم بني ملال بعلّة أنه ترشح باسم حزب الأصالة والمعاصرة دون أن يكون قد استقال من حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية بالرغم من أنه سبق له وأن استقال من هذا الحزب وحرر ملتمس بذلك قبل إجراء الانتخابات المجرة بتاريخ 04 شتنبر 2015.

لكن، حيث إنه مما تجب الإشارة إليه ابتداء في هذا الصدد، أن المحكمة تبقى دائما ملزمة بالبت في الطلب طبقا للقوانين المطبقة على النازلة ولو لم يطلب الأطراف ذلك بصفة صريحة، طبقا للفصل الثالث من قانون المسطرة المدنية، وبالتالي فإن المحكمة وبعد دراستها لكافة معطيات المنازعة وفي ضوء الأسباب المثارة من قبل المستأنف، فقد تبين لها أن النزاع يبقى خاضعا لمقتضيات المادتين 21 و 22 من القانون التنظيمي رقم 11-29 المتعلق بالأحزاب السياسية والذي تنص المادة الأولى منه على أنه لا يجوز لأي شخص أن ينخرط في أكثر من حزب سياسي في آن واحد، كما تنص المادة الثانية على أنه يمكن لكل عضو في حزب سياسي وفي أي وقت شاء أن ينسحب منه شريطة الالتزام بالإجراءات المنصوص عليها في النظام الأساسي للحزب في هذا الشأن، مع مراعاة أحكام المادة 20 والتي تقضي بعدم جواز التخلي عن الانتماء للحزب السياسي خلال فترة الانتداب البرلماني أو الجماعي أو في الغرف المهنية تحت طائلة تجريده في عضويته في المجالس والغرف المذكورة.

وحيث إنه بالإطلاع على معطيات المنازعة وكذا وثائق الملف ومستنداته، يتبين أن المستأنف لم يدل بما يفيد كونه قد استقال بكيفية قانونية من حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية طبقا للمادة 22 المشار إليها أعلاه والتي اشترطت لصحة الاستقالة من الحزب ضرورة الالتزام بالإجراءات المنصوص عليها في النظام الأساسي للحزب، والذي يحيل في المادة 17 منه على النظام الداخلي للحزب الذي

يبقى ملزما بالخضوع والامتثال له باعتباره عضوا في هذا الحزب.

وحيث إنه وبحسب الفقرة الأولى من المادة 39 من النظام الداخلي لحزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية، فإن البت في الاستقالة من طرف أجهزة الحزب يتم خلال أجل 30 يوما من توصلها بطلب الاستقالة، في حين أن المستأنف لم يتقدم باستقالته إلا بتاريخ 20/08/2015 أي قبيل انتهاء أجل الترشيح للانتخابات المطعون في نتائجها الذي هو 21/08/2015 أي قبل انصرام أجل 30 يوما المحدد للبت في طلب الاستقالة.

وحيث إنه واستتباعا لجميع ما تمت مناقشته أعلاه، ولما كان المستأنف لم يثبت انقطاع انتمائه السياسي لحزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية وفق الضوابط المنصوص عليها في النظام الداخلي والقانون الأساسي للحزب وذلك وقت تقديم ترشيحه للانتخابات المطعون في نتائجها والتي تقدم إليها باسم حزب الأصالة والمعاصرة، فإن انتخابه يقع باطلا طبقا للمادة 32 من قانون 11-59 والتي تنص في فقرتها الثالثة على أنه يحكم ببطلان الانتخابات في حالة إذا كان المنتخب أو المنتخبون من الأشخاص الذن لا يجوز لهم الترشح للانتخابات بمقتضى القانون أو بموجب حكم قضائي.

وحيث إنه لذلك وباستبعاد جميع أسباب الاستئناف يبقى الحكم المستأنف مؤسس قانونا، والمحكمة الإدارية بالدار البيضاء عندما قضت بإلغاء انتخاب المستأنف برسم الانتخابات الجماعية المجراة بالدائرة الانتخابية رقم 16 لجماعة دير القصيبة عمالة إقليم بني ملال بتاريخ 04/09/2015 فإنها تكون قد نحت منحا صحيحا والحكم المستأنف مؤسس قانونا وحرري بالتأييد لهذه العلل.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

في الشكل: بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

# الفصل الثاني

القرارات الاستثنائية المنقوضة

مع المبادئ المقررة من طرف محكمة النقض

(القضاء الإستعجالي - قضاء الإلغاء - القضاء الشامل)

# القضاء الاستعجالي

## القرار رقم 132

### الصادر بتاريخ 2/6/2014 في الملف رقم 112/13/2

اختصاص قاضي المستعجلات الإداري - عدم عرقلة أشغال إقامة أعمدة كهربائية - ارتفاع قانوني

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

اختصاص القضاء الاستعجالي بالبت في كافة الإجراءات المؤقتة والتدابير التحفظية التي تقتضيها حالة الاستعجال، رهين بعدم المساس بما يمكن أن يقضى به في الجوهر. وأن المكتب المعني لم يدل بالمطلوب تقنيا لتبرير طلبه الرامي إلى الأمر بعدم عرقلة أشغال تمرير خط كهربائي فوق عقار الغير، وبالتالي فإن البت في الطلب، ينطوي على مساس بجوهر النزاع وهو الأمر المحظور على قاضي المستعجلات أن يتعرض إليه في قضائه، بصريح الفصل 152 من قانون المسطرة المدنية.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 860/1 المؤرخ في 8/6/2017 في الملف الإداري رقم 2511/4/1/2014 القاضي

#### بنقض القرار)

إن المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب، يتمتع قانونا بحق الامتياز في تثبيت الأعمدة وتمرير الأسلاك الكهربائية فوق أراضي الدولة وأراضي الخواص في إطار المنفعة العامة ن طبقا لمقتضيات الفصل الثاني من الظهير الشريف لسنة 1977 المتمم لظهير 5/8/1963 وبالتالي فإن قاضي الأمور المستعجلة، يبقى مختصا بحماية ممارسته لحق الارتفاق القانوني المذكور في مواجهة أية عرقلة أو امتناع، تحقيقا للمصلحة العامة وضمنا لحسن سير المرفق العام المتمثل في التزويد بمادة الكهرباء مع حفظ الحق لكل متضرر في المطالبة بالتعويض أمام قضاة الموضوع

### باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بتاريخ 2 يونيو 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نوه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 07/03/2013 من طرف زهاري مصطفى وزهاري عبد الرحمان وزهاري سعيدة وزهاري خالد والدوح عمر والدوح الحسين والدوح محمد والدوح الملوذي والمصطفى التومي ورضوان البيزدي بواسطة دفاهم ضد الأمر الصادر عن رئيس المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بالنيابة بتاريخ 11/02/2013 تحت عدد 44 في الملف رقم 1878/12/1 القاضي: « في الشكل بقبول الطلبات، في الموضوع: 1- في الطلب الأصلي: على المدعى عليهم بعدم عرقلة أشغال المكتب المدعى بخصوص تثبيت الأعمدة ومد الأسلاك الكهربائية فوق عقارهم مع النفاذ المعجل وتحميلهم الصائر ورفض باقي الطلبات فيما عدا ذلك. 2- في المقال المضاد ومقال التدخل الاختياري في الدعوى: برفضهما مع إبقاء الصائر على رافعيهما»

وبناء على المذكرة الجوابية المؤرخة في 3/5/2013 المدلى بها من طرف المكتب المستأنف عليه الرامية إلى الحكم برد الاستئناف.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 1 الصادر بتاريخ 20/5/2013 القاضي بإجراء خبرة بواسطة الخبير السيد محمد حارص.

وبناء على تقرير الخبرة المودع بكتابة الضبط.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 11/9/2013 من طرف المكتب المستأنف عليه الرامية إلى استبعاد الخبرة المنجزة مع الأمر بإجراء خبرة مضادة تراعي شروط الدقة والحياد. وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 19/9/2013 من طرف المستشارين الرامية إلى الحكم وفق ملتمساتهم.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 2 الصادر بتاريخ 7/10/2013 القاضي بإجراء خبرة ثانية بواسطة الخبيرين السيدين عبد الرحمان الوزاني- الخبير في الهندسة المدنية وعبد الرافع برادة- الخبير في الكهرباء. وبناء على الأمر الصادر بتاريخ 27/11/2013 بتصحيح اسم الخبير المنتدب بجعله بدر الزمان الوزاني بدل عبد الرحمان الوزاني.

وبناء على الأمر الصادر بتاريخ 30/1/2014 باستبدال الخبير عبد الرافع برادة بالخبير انس بنونة. وبناء على الأمر الصادر بتاريخ 10/2/2014 باستبدال الخبير بدر الزمان الوزاني بالخبير عبد الهادي السطوطي.

وبناء على تقرير الخبرة المودع بكتابة الضبط من طرف الخبيرين المنتدبين بتاريخ 14/4/2014 و 18/4/2014.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 19/5/2014 من طرف المكتب المستأنف عليه الرامية إلى استبعاد الخبرة المنجزة من طرف الخبير انس بنونة، واعتماد الخبرة المنجزة من طرف الخبير عبد الهادي السطوطي.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 19/5/2014 من طرف المستشارين الرامية إلى استبعاد الخبرة المنجزة من طرف الخبير عبد الهادي السطوطي، واعتماد الخبرة المنجزة من طرف الخبير انس بنونة والخبير محمد حارص، والحكم بإيقاف الأشغال.

وبناء على باقي المذكرات المتبادلة بين الطرفين.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 19/05/2014.

وبناء على المناقشة على الأطراف ومن ينوب عنهم، حضر دفاع الطرفين، وتقرر اعتبار القضية جاهزة.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 2/6/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث سبق البت فيه بالقبول بموجب القرار التمهيدي رقم 1 الصادر بتاريخ 20/5/2013.

#### وفي الموضوع:

حيث يؤخذ من وثائق الملف ومحتوى الأمر المستأنف أنه بتاريخ 10/12/2012 تقدم المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب في شخص مديره بالعام بواسطة نائبه ذ. عراقي حسيني نور الدين بمقال استعجالي أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء التمس من خلاله أمر المدعى عليهما بعدم عرقلة الأشغال التي يقوم بها المتمثلة في تمرير الخطوط الكهربائية وركز الأعمدة الكهربائية مشروع 60 ك ف المتواجد بالمجاطية أولاد الطالب، وذلك بربط أشغال مشروع ربط الخط الكهربائي ومد الأسلاك الكهربائية بالعنوان أعلاه وذلك تحت غرامة تهديدية قدرها 10.000,00 درهم عن كل يوم تأخير من تاريخ الامتثال عن التنفيذ مع تحميلهم الصائر. وبتاريخ 28/1/2013 تقدم المدعى عليهما بمقال استعجالي مضاد مع مذكرة جوابية عرضا فيه بواسطة دفاعهما ذ. محمد البركاوي أنهما يملكان أراضي فلاحية ويستغلانها لمصدر عيشهما، وأن الأشغال التي يريد المدعي إقامتها من شأنها إحداث فوضى وعشوائية عارمة فوق عقارهما، وكذا الإضرار بهما، ملتسسين الأمر بإيقاف الأشغال المقامة فوق عقاراتهما مع النفاذ المعجل والصائر، وفي جوابهما على المقال الاستعجالي الأصلي أكد أن المدعي لم يرفق المقال بأي إعلام أو إشعار أو وثيقة أو تصميم تبين مسار الخط الكهربائي، كما أنه لم يحترم مسطرة نزاع الملكية، كما أنه من شأن الخطوط الكهربائية ذات الضغط العالي أن تحدث أضرارا جسيمة على الأشخاص والممتلكات والحيوان، ملتسسين في جوابهم التصريح بعدم قبول المقال الأصلي شكلا، وفي الموضوع التصريح بعدم الاختصاص، مع الأمر بتعيين خبير مختص في الميدان الفلاحي والصناعي واحتياطيا رفض الطلب، وبتاريخ 4/2/2013 تقدم السادة عمر الدوح والملودي الدوح والحسين الدوح والمصطفى التومي وسعيدة الزهاري ورضوان الزبيدي ومحمد الدوح وخالد الزهاري بمقال تدخل إداري في الدعوى بواسطة نائبهم ذ. محمد البركاوي التمسوا من خلاله أساسا الأمر بإيقاف الأشغال المقامة فوق أراضيهم واحتياطيا الأمر بإجراء خبرة بواسطة خبير مختص في الميدان الفلاحي والصناعي، وبعد استنفاد الإجراءات المسطرية، صدر الأمر المشار إلى مراجعه ومنطوقه أعلاه، وهو الأمر المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفون الأمر المستأنف بمجانبته للضوابط لانعدام صفة الاستعجال في الطلب الأصلي وبالتبعية يكون الاختصاص غير منعقد لقاضي المستعجلات، ولعدم تقديم المكتب المستأنف عليه لدراسة تضمن إمكانية تغيير مسار الخطوط الكهربائية بمسار آخر أقل تكلفة وخسارة، ولأن تمرير الخطوط الكهربائية ذات التوتر العالي وسط أراضيهم وممتلكاتهم وبشكل عشوائي سيؤدي إلى إحداث أضرار جسيمة، متمسكين بالخبرة الحرة التي استدلوها بها دعما لموقفهم، وملتسسين الغاء الأمر المستأنف وبعد التصدي بالحكم بعدم الاختصاص، واحتياطيا إيقاف الأشغال المقامة فوق أراضيهم.

وحيث إن قاضي المستعجلات يملك سلطة اتخاذ جميعا لإجراءات الوقتية والتحفيزية الكفيلة ببسط الحماية الوقتية للحق المدعى فيه، واختصاصه بالبت في الطلبات المرتبطة بالأشغال العامة مقيد بتوافر عنصر الاستعجال وعدم المساس بما يمكن أن يقضى به في الجوهر.

وحيث بالاطلاع على أوراق القضية لاسيما تقرير الخبير السيد أنس بنونة - الخبير في الكهرباء التقنية يتضح أن المكتب المستأنف عليه لم يجب على تساؤلاته التقنية، ولم يقدم له الدراسة الخاصة بالملف، ولم يكلف أحدا من تقنييه لحضور الخبرة، وخلص الخبير المنتدب لعدم وجود دراسة متخصصة من طرف المكتب بخصوص تمرير الخطوط الكهربائية موضوع النزاع.

وحيث تبعا لما ذكر، يتضح أن المكتب المستأنف عليه لم يدل للخبير بالمعطيات التقنية المبررة

لاختيار مسار خطوطه الكهربائية، مما يؤكد وجود نزاعا جديا حول مسار الخطوط المذكورة وإمكانية تغييره إلى مسار بديل بناء على دراسة متخصصة تراعي عدم نقل المشكل من مالك عقار إلى آخر، كما تراعي المصلحة العامة والمصالح الخاصة لمالكي العقارات المتضررين.

وحيث والحال ما ذكر، ولما لم يدل المكتب بالمطلوب تقنيا بشكل يبرر طلبه الرامي إلى أمر المالكين بعدم عرقلة عمله، فإن الحسم في مركزه القانوني من حيث سلامة العمل المزمع إنجازه فوق أراضي المستأنفينوالمطلوب عدم عرقلته، يخرج عن نظر قاضي المستعجلات لمساسه بالجوهري.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا وانتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** سبق البت فيه بالقبول.

**وفيا لموضوع:** بإلغاء الأمر المستأنف فيما قضى به وتصديا للحكم بعدم اختصاص قاضي المستعجلات للبت في الطلب.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 161

الصادر بتاريخ 21/3/2016 في الملف رقم 87/7202/2016

الطعن بالاستئناف - تقديمه من غير أطراف الأمر المستأنف - قبول الاستئناف

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن المقال الافتتاحي الرامي إلى إيقاف إجراءات التحصيل ورفع الإشعار للغير الحائز، موجه ضد القباضة المعنية والبنك المحجوز بين يدي، بينما الطعن عن طريق الاستئناف لم يرفع من طرف هذه القباضة، وإنما من طرف المدير العام للضرائب الذي هو مرؤوس لها وبالتالي فإنه إذا كانت لهذا الأخير ابتداء مصلحة للطعن بالاستئناف ضد الأمر الذي قضى بإيقاف إجراءات التحصيل و برفع الإشعار للغير الحائز، إلا أنه لا يمكن أن يكون ذلك في شكل استئناف، مادام قد قدم باسم ولفائدة المديرية العامة للضرائب وليس باسم ولفائدة القابض. سيما وأن الطعن عن طريق الاستئناف، لا يمارس إلا من الأطراف الحاضرين في المرحلة الابتدائية ممن تضرروا من الأمر أو الحكم الابتدائيين.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 521/2 المؤرخ في 22/6/2016 في الملف الإداري رقم 3390/4/2/2016 القاضي

بنقض القرار)

إن صدور أمر قضائي استعجالي بإيقاف إجراءات تحصيل دين ضريبي ومن ثم رفع الحجز المضروب على الحساب البنكي في إطار الإشعار للغير الحائز، وإن كان في مواجهة قابض إدارة الضرائب باعتباره المكلف بالتحصيل، إلا أن موضوعه بهم إدارة الضرائب بصفتها معنية بذلك التحصيل. مادام أن الأمر في النزلة لا يتعلق بالتقادم الذي يسأل عنه القابض بصفته هاته وليس بصفته ممثلاً للإدارة المكلفة بالتحصيل، وبالتالي فإن الدعوى لئن كانت قد قدمت ضد القابض لوحده، إلا أن الأمر المستأنف لم يشر بشكل صريح إلى أن الجهة المخاطبة به هو القابض. وإنما قضى في منطوقه بإيقاف إجراءات التنفيذ. بما يعنيه ذلك من أن هذا الأمر قد مس بشكل مباشر مديرية الضرائب التي يعتبر القابض جزء منها. كما أن استئنافها يشمل ذلك وبالتالي قيام صفتها للطعن بالاستئناف ضد الأمر القضائي الذي أثر في مركزها القانوني.

## باسم جلاله الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 21 مارس 2016 صدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 05 فبراير 2016 من طرف المديرية العامة للضرائب ضد الأمر رقم 09 الصادر عن السيد رئيس المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 15 يناير 2016 في الملف رقم 15/7101/2016 القاضي بإيقاف إجراءات تحصيل الضريبة العامة على الدخل والضريبة على القيمة المضافة المفروضتين على المدعي برسم سنتي 2012 و 2013 موضوع الإشعار للغير الحائز عدد A-15/233 بتاريخ 30/12/2015 وذلك بصفة مؤقتة إلى حين البت في الدعوى المعروضة على محكمة الموضوع تحت عدد 20/7113/2016، و برفع اليد عن المبلغ المحجوز من طرف البنك المدعى عليها تنفيذاً للإشعار للغير الحائز سالف الذر على اعتبار الحساب البنكي موضوع الحجز يتعلق بالودائع، مع النفاذ المعجل وحفظ البت في الصائر.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبه الأستاذ سعيد جابر خلال جلسة 14 مارس 2016 الرامية إلى عدم قبول الاستئناف لتقديمه من غير ذي صفة، واحتياطيا تأييد الأمر المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 14 مارس 2016. وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم. وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 21 مارس 2016 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث دفع المستأنف عليه بعدم قبول الاستئناف بعلته تقديمه من غير ذي صفة؛ ذلك أن مديرية الضرائب لم تكن طرفا في الأمر المستأنف لأن الدعوى كانت موجهة ضد القابض فقط وأن هذا الأخير الذي يملك الصفة لتقديم الطعن بالاستئناف. وحيث صح ما جاء في الدفع المذكور؛ ذلك أن المقال الافتتاحي الرامي إلى إيقاف إجراءات التحصيل وإلى رفع الإشغال للغير الحائز تم توجيههما ضد قابض قبضة أنفا بالدار البيضاء وضد البنك المغربي للتجارة الخارجية، وأن الأمر المستأنف صدر في مواجهة القابض، في الوقت الذي لم تكن فيه مديرية الضرائب طرفا في الدعوى الابتدائية، والحال أن الطعن عن طريق الاستئناف لا يمارس إلا من الأطراف الحاضرين في المرحلة الابتدائية ممن تضرروا من الأمر أو الحكم الابتدائيين، وأن المقال الاستئنافي في نازلة الحال لم يقدم لفائدة القابض، وأنه لئن كان القابض (قابض إدارة الضرائب) مرؤوسا للمدير العام للضرائب وبالتالي لهذا الأخير المصلحة في تقديم طعن ضد الأمر الذي قضى بإيقاف إجراءات التحصيل ورفع الإشعار للغير الحائز، غير أن الطعن المذكور لا يمكن أن يكون في شكل استئناف مادام قد قدم باسم وفائدة المديرية العامة للضرائب وليس باسم لفائدة القابض، مما حاصله أن الاستئناف يبقى مختلا من الناحية الشكلية لتقديمه من غير ذي صفة، ويتعين بالتالي التصريح بعدم قبوله.

#### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

في الشكل: بعدم قبول الاستئناف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس



# قضاء الإلغاء



## القرار رقم 3747

### الصادر بتاريخ 29/9/2015 في الملف رقم 08/14/5

الدور الإدارية القابلة للتفويت- بيوع بالمرضاة- السلطة التقديرية للإدارة في إبرامها: نعم

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

اندراج السكن موضوع الطعن، ضمن المساكن الإدارية القابلة للتفويت، يعطي الحق في اقتنائه لشاغله، إعمالا لمقتضيات المادة 1 من المرسوم رقم 2-99-243 الذي يأذن للدولة في أن تبيع بالتراضي المساكن الإدارية لمن يشغلها من موظفي الدولة، فضلا عن إدلاء الطرف الطاعن بأسماء الموظفين التابعين لإدارته المركزية والمحظية طلباتهم بالتفويت بموافقتها، مما يشكل خرقا لمبدأ المساواة ويبرر إلغاء قرار رفض الموافقة عن رفع اليد عن السكن الإداري محل الطعن.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 865/1 المؤرخ في 8/6/2017 في الملف الإداري رقم 1110/4/1/2016 القاضي بنقض

القرار)

تنصيص المادة 1 من المرسوم رقم 2-99-243 الذي يأذن للدولة في أن تبيع بالتراضي المساكن الإدارية لمن يشغلها من موظفي الدولة، على أنه « يؤذن للدولة (الملك الخاص) في أن تبيع بالتراضي الأملاك المخزنية لمن يشغلها من موظفي الدولة. وأن صيغة التراضي الواردة في المادة، تؤكد على أن البيع يتم بالتراضي ولا يوجد ما يلزم الإدارة، بالقيام بعملية التفويت رغما عن إرادتها، وأن شغل المسكن الإداري لا يخول حقا مكتسبا للموظف بمجرد استفادته من هذا السكن في إبرام عقد التفويت مع الإدارة خارج نطاق التوافق الإداري لطرفي العقد. كما أن قرار رفع اليد عن هذا العقار، مرتبط بالسلطة التقديرية للإدارة دون رقابة عليها في ذلك من جهة القضاء، ما لم يثبت انحراف في استعمال السلطة. وأنه لم يثبت بالملف، أنها انخرفت في استعمال سلطتها في ذلك. بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 17 دجنبر 2013 من طرفه جوجي مامة بنت يدير ومن معها بواسطة نائهم الأستاذ عبد الجبار العيمل ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط في الملف رقم 85/5/2012 تحت عدد 2014 بتاريخ 29 مايو 2013.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 29 شتنبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بتاريخ 28 مارس 2014 من طرفالمستأنف عليها (الدولة -الملك الخاص) والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية مع ملتمس إجراء بحث المقدمة بتاريخ 2 يونيو 2014 من طرف المستأنفين بواسطة نائهم والرامية أساسا إلى تمتيعهم بما جاء في مقالهم الإستئنافي، واحتياطيا إجراء بحث بين الأطراف.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 8 الصادر بتاريخ 14 يناير 2015 والرامي إلى إجراء بحث بين الأطراف.

وبناء على مذكرة مستنتجات بعد البحث المقدمة بتاريخ 2 أبريل 2015 من طرف المستأنفين بواسطة نائهم والرامية إلى الحكم وفق مقالهم الإستئنافي.

وبناء على مذكرة مستنتجات بعد البحث المقدمة بتاريخ 27 أبريل 2015 من طرف المستأنف عليها الدولة (الملك الخاص) والرامية إلى الحكم وفق مذكرتها الجوابية الملفى بها في الملف.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 6 غشت 2015.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 8 شتنبر 2015.

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم، وتخلفهم عن الحضور، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة.

وبعد الإستماع للآراء الشفهية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحقالذي أكد ما جاء في مستنتجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 29 شتنبر 2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث سبق الحكم بقبول المقال الإستئنافي بمقتضى القرار التمهيدي عدد 8 الصادر بتاريخ 14 يناير 2015 .

#### في الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أنه بناء على مقال مسجل بالمحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 8 مارس 2012 والمعفى قانونا من أداء الرسوم القضائية والذي تعرض فيه المدعية (المستأنفة أصالة عن نفسها ونيابة عن أبنائها) بواسطة نائبهم أنه بتاريخ 11 نونبر 2011 تقدمت بطلب اقتناء السكن الإداري المسجل بمندوبية أملاك الدولة تحت عدد 599/ح/2 الكائنة بالرقم 13 شارع محمد الخامس بسوق أربعاء الغرب، والتي تسكن فيها وأبنائها منذ سنة 1975 مع زوجها المرحوم مولودي عبد السلام، المحرر الممتاز سابقا بدائرة سوق أربعاء الغرب الذي وافته المنية سنة 1995 وسبق له تقديم طلبات في الموضوع ظلت بدون جواب، وأنها ما تزال تشغل هذا المسكن وتؤدي واجبات الكراء وتصلح البناية وترممها تفاديا لسقوطها باعتبارها بناية قديمة، وأن طلبها مقدم في إطار مقتضيات المرسوم رقم 2.99.243 الصادر بتاريخ 30 يونيو 1999 والمنشور بالجريدة الرسمية عدد 4704 بتاريخ فاتح يوليوز 1999 الذي يأذن للدولة في أن تبيع بالتراضي المساكن الإدارية لمن يشغلها من موظفي الدولة ولو كانوا محالين على التقاعد وكذا لأراملهم وأبنائهم، وأنها لم تتوصل بأي رد من وزارة الداخلية على طلبها المذكور أعلاه، وأن سكوت الإدارة يعد بمثابة رفض ضمني يمكن الطعن فيه، بسبب خرق مبدأ المساواة إذ سبق لعدد كبير من الموظفين الإستفادة من تفويت المساكن الإدارية بالمدينة بعد أن رفعت وزارة الداخلية يدها عنها، وخرق مقتضيات المرسوم المذكور لكون الدار موضوع الدعوى لا تقع داخل الحرم الإداري ولا تشملها الموانع المنصوص عليها في المرسوم، لأجله تلتمس الحكم بإلغاء القرار

الضمني لوزير الداخلية القاضي برفض الموافقة على رفع اليد على السكن الإداري المسجل بمندوبية أملاك الدولة تحت عدد 599/ح/2/الكائنة بالرقم 13 شارع محمد الخامس بسوق أربعاء الغرب لتمكينها من إبرام عقد التفويت بالتراضي مع أملاك الدولة مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك وأرقت المقال بصورة الطلب الموجه لوزارة الداخلية مع وصل إيداعه ومن طلبات سابقة وصورة لشهادة إدارية وشهادة بعدم الملكية وشهادة وفاة الزوج ووصلي أداء الكراء ورسم الإثارة ووكالة التقاضي لفائدة السيدة مامة هيجوجي، فأجابت الدولة الملك الخاص ودفعت بعدم الإختصاص النوعي للبت في الطلب لكون الدعوى تهدف أساسا إلى الحكم بتسوية وضعية العقار (السكن الإداري) موضوع النزاع عن طريق إتمام إجراءات بيعه من طرف الدولة الملك الخاص وأن هذا البيع لا يتوفر على شروط التعاقد في إطار القانون العام بل يخضع لقواعد القانون الخاص ولا يتعلق بتسيير مرفق عمومي وليس بعقد إداري مما يجعل المحكمة الإدارية غير مختصة بالبت فيه بل يتعين اللجوء إلى المحكمة الابتدائية المختصة مكانيا، وفي الشكل عدم قبول الدعوى لتوجيهها ضد غير ذي صفة لأنها لم تتخذ أي قرار ولا علاقة لها بالقرار المطلوب إلغاؤه، فعقبت الطاعنة ملتزمة رد الدفع الواردة في جواب الإدارة، وأن المعني بالنزاع هي وزارة الداخلية لرفضها الموافقة على رفع اليد عن العقار الذي يشكل المرحلة الأولى لاقتناء العقار والذي تليه مرحلة إبرام عقد التفويت مع الإدارة وهو عقد يبرم في إطار القانون الخاص، مما يكون معه الدفع بعدم الإختصاص النوعي سابق لأوانه وليس موضوع الدعوى الحالية، وبعد إصدار المحكمة حكمها القاضي بانعقاد اختصاصها النوعي للبت في الطلب، وإدلاء الطرفين بمستنتاجاتهما عقب صيرورة الحكم القاضي بانعقاد الإختصاص النوعي نهائيا، ودفع الإدارة بعدم قبول الدعوى شكلا لتوجيهه غير ذي صفة، وبرفضه موضوعا لعدم ارتكازه على أساس، لأن تفويت عقار مملوك للدولة لفائدة من يشغله من الموظفين مسألة رضائية، وفق ما كرسه الإجتهد القضائي في الموضوع، فعقب نائب الطاعنة ملتزمة رد دفعات الإدارة فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، والقاضي برفض الطلب، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفون الحكم المستأنف بمجانبته الصواب حين اعتبر السكن وظيفيا والحال أنه سكن إداري، وأن الإدارة تعاملت مع الطلبات بمنطق اللامساواة، مما تكون معه المحكمة قد خرقت مقتضيات الفصل 3 من قانون المسطرة المدنية، ملتجئين لذلك إلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي بالحكم بإلغاء القرار الضمني لوزير الداخلية القاضي برفض الموافقة على رفع اليد على السكن الإداري المخصص لوزارته والمسجل بمندوبية أملاك الدولة بالقنيطرة تحت عدد 599/ح/2/الكائنة بالرقم 13 شارع محمد الخامس سوق الأربعاء الغرب لتمكينهم من إبرام عقد تفويت بالتراضي مع أملاك الدولة بخصوصها مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك وتحميل المستأنف عليهم الصائر.

لكن، حيث إنه من جهة، فبالنسبة لسبب الإستئناف المتعلق بتعليق محكمة الدرجة الأولى حكمها استنادا إلى أن الأمر يتعلق بمسكن وظيفي، والحال أنه سكن إداري، فقد صح ما يعيبه المستأنفون في هذا السبب للإستئناف، إذ بعد دراسة هذه المحكمة لكافة معطيات القضية وملابساتها، والإطلاع على ما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، لا سيما بطاقة الإعتبار التي تمت تعيبتها سنة 1975 والتي تفيد أن المستفيد كان (قيد حياته) مصنفا ضمن فئة المسكنين بالفعل وهم الذين كانوا لا يتمتعون بحق السكن بمقتضى أنظمتهم الأساسية أو بمقتضى المهام الموكولة إليهم، ويسكنون بالفعل في دور إدارية وملزمين

بأداء واجب الكراء بالإقتطاع من رواتبهم، وأداء الضرائب المحلية، وكان يؤدي واجب الكراء واستمرت بعده أرملته (المستأنفة) تؤدي واجب الكراء وضريبة النظافة، وهو ما لا يخضع له باقي الموظفين المستفيدين من السكن مجانا بالدور الوظيفية المسلمة لهم بحكم مهامهم، كفئة المسكنين بحكم القانون (رجال السلطة من ولاة وعمال وباشوات... إلخ) أو كفئة المسكنين وجوبا ومجانا (البوابون والحراس) فضلا على أن السكن الوظيفي يكون موثقا وجوبا بواسطة قرار مشترك بين وزير المالية (مديرية أملاك الدولة) بصفته الوصي على الملك الخاص للدولة وبين الوزير المخصص له العقار بصفته المسؤول عن القطاع المستغل له العقار (وزارة الداخلية في نازلة الحال) وهو ما تنص عليه مقتضيات الفقرة الثانية من المادة 2 من المرسوم رقم 2.99.243 الصادر بتاريخ 30 يونيو 1999 المغير بموجبه المرسوم رقم 2.83.659 الصادر بتاريخ 18 غشت 1987 .

وحيث إنه في هذا الصدد، واعتبارا أن السكن موضوع الطعن يدخل في عداد الدور الإدارية القابلة للتفويت، مما يعطي الحق لشاغله، ما لم يسبق له أن استفاد من قبل من اقتناء سكن إداري، أن يتقدم بطلب اقتنائه إعمالا لمقتضيات المادة الأولى من المرسوم رقم 2.99.243 الصادر بتاريخ 30 يونيو 1999 التي تنص على أنه: « يأذن للدولة (الملك الخاص) في أن تبيع بالتراضي المساكن المخزنية لمن يشغلها من موظفي الدولة وأعاون الجماعات المحلية والمؤسسات العمومية وكذا المستخدمين العاملين في إدارات الدولة بموجب عقود والذين يثبتون أنهم قضوا ثلاث سنوات في الخدمة بإدارات الدولة؛ تشمل أحكام هذا المرسوم الموظفين والأعاون المذكورين في المادة الأولى أعلاه، والمحالين على المعاش وكذا أرامل وأبناء الموظفين والأعاون المتوفين قبل إحالتهم على التقاعد أو بعد ذلك، والذين يشغلون مساكن مخزنية» فضلا على أن المسكن محل الطعن لا يدخل ضمن المساكن الغير قابلة للتفويت الواردة على سبيل الحصر في نفس المادة المذكورة التي حددها في: «المساكن المخصصة لأعضاء الحكومة والمساكن التي تقع داخل مبنى إداري؛ والمساكن الوظيفية التي لا تدخل ضمن الفئة المشار إليها أعلاه، والممنوحة للموظفين بحكم مهامهم؛ وتحصر لائحة هاته المساكن بقرار مشترك لوزير الإقتصاد والمالية والوزير المخصص لوزارته العقار بواسطة محضر تخصيص؛ المساكن التي يشغلها موظفون سبق لهم أن استفادوا من أحكام الظهير الشريف رقم 1.61.301 الصادر في 17 يونيو 1963، ومن أحكام المرسوم رقم 2.83.659 الصادر في 18 غشت 1987» .

وحيث إنه لما كانت عملية تفويت المساكن الإدارية تمر بمرحلتين، الأولى هي الحصول على الموافقة المبدئية من طرف القطاع الوزاري المخصص له العقار المراد اقتناؤه، والثانية تكمن في إبرام العقد بالتراضي بين طالب التفويت ومديرية أملاك الدولة بصفقتها مالكة العقار حيث يتم الإنفاق على بنود العقد، ولما كان موضوع النزاع هو الحكم بإلغاء القرار الضمني لوزير الداخلية القاضي برفض الموافقة على رفع يده على السكن الإداري المسجل بمندوبية أملاك الدولة بالقيظرة تحت عدد 599/ح/2 الكائنة بالرقم 13 شارع محمد الخامس بسوق أربعاء الغرب لتمكين الطاعنين من إبرام عقد التفويت بالتراضي مع أملاك الدولة وترتيب الآثار القانونية على ذلك، واعتبارا أن إدارة أملاك الدولة (مندوب أملاك الدولة بالقيظرة) سبق أن أجابت المستأنفة (المراسلة عدد 461 الصادرة بتاريخ 15 مارس 2012) أنه «يتعين عليها توجيه طلب الشراء عن طريق وزارة الداخلية التي كان ينتمي إليها المرحوم مولودي عبد السلام» .

وحيث إنه انطلاقا من كل المعطيات التي سبق بسطها أعلاه، ولاستنكاف وزارة الداخلية عن الجواب

في سائر أطوار التقاضي، فضلا عن ما أثير أيضا بشأن خرق مبدأ المساواة إذ أدلت المستأنفة بأسماء لموظفين تابعين لوزارة الداخلية ويعملون بسوق أربعاء الغرب ووافقت وزارة الداخلية على طلبات التفويت المقدمة من طرفهم وهم : محمد الرحيمي، كاتب إداري، وأحمد القيسي، عون عمومي، وبوشعيب السهمي، الموظفون بإشوية سوق أربعاء الغرب، وحسن بلعربي، قابض قباضة سوق أربعاء الغرب ومحمد قري، الموظف بنفس القباضة، مما يكون معه قرار وزارة الداخلية الضمني المذكور متسم بالتجاوز في استعمال السلطة، والمحكمة الإدارية حين قضت خلاف ذلك، يكون حكمها غير مؤسس قانونا، ومعرض للإلغاء، مما تقرر معه إلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بإلغاء القرار الضمني الصادر عن وزير الداخلية القاضي برفض الموافقة عن رفع اليد عن السكن الإداري المسجل بمندوبية أملاك الدولة بالقيظرة تحت عدد 599/ح لإبرام عقد التفويت بالتراضي مع إدارة أملاك الدولة بخصوص السكن الإداري المذكور.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الإستئناف الإدارية بالرباط علنيا وانتهائيا وحضوريا بالنسبة لإدارة أملاك الدولة وغيابيا بالنسبة لوزارة الداخلية:

**في الشكل:** سبق البت فيه بمقتضى القرار التمهيدي عدد 8 الصادر بتاريخ 14 يناير 2015.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بإلغاء القرار الضمني الصادر عن وزير الداخلية القاضي برفض الموافقة عن رفع اليد عن السكن الإداري المسجل بمندوبية أملاك الدولة بالقيظرة تحت عدد 599/ح وذلك لإبرام عقد التفويت بالتراضي مع إدارة أملاك الدولة بخصوص السكن الإداري المذكور

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 3335

الصادر بتاريخ 27/6/2016 في الملف رقم 32/7205/2016

عزل عميد شرطة-تفويض الاختصاص -مشروعية العقوبة التأديبية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن رئيس الحكومة باعتباره صاحب الاختصاص الأصيل، يفوض لوزير الداخلية ممارسة سلطة التعيين في إطار عمداء الشرطة والدرجات التي يشتمل عليها، طبقاً للفصل 91 من الدستور بشأن اختصاص رئيس الحكومة في تعيين الوظائف السامية والتفويض في ذلك والمادة 1 من مرسوم 2-14-454 بتاريخ 18/6/2015 بشأن تفويض سلطة التعيين في بعض أطر ودرجات موظفي الأمن إلى وزير الداخلية. مما يعني حصر موضوع التفويض في ممارسة سلطة التعيين فقط، دون سلطة التأديب والعزل التي تبقى من اختصاص رئيس الحكومة باعتباره صاحب سلطة التسمية طبقاً للفصل 65 من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، مادام لم يفوض صراحة لوزير الداخلية سلطة العزل. تحت طائلة القضاء بإلغاء العقوبة التأديبية غير الصادرة عن سلطة التعيين.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1/973 المؤرخ في 29/6/2017 في الملف الإداري رقم 3641/4/1/2016 القاضي بنقض القرار)

إن الفصل 65 من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، ينص على أنه تختص بحق التأديب، السلطة التي لها حق التسمية، وأن مقتضيات مرسوم 2-14-454 بتاريخ 18/6/2015 بشأن تفويض سلطة التعيين في بعض أطر ودرجات موظفي الأمن إلى وزير الداخلية، قد بنيت على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1-09-213 المتعلق بالمديرية العامة للأمن الوطني والنظام الأساسي لموظفي الأمن الوطني الذين يسري عليهم، بالإضافة إلى نظامهم الأساسي، مقتضيات النظام الأساسي للوظيفة العمومية. وبالتالي فإن قرار عزل عميد الشرطة محل الطعن الصادر عن وزير الداخلية، بناء على كونه صاحب الاختصاص وسلطة التأديب وكون التفويض الممنوح له في هذا الاختصاص والسلطة، كان بموجب المرسوم المذكور، يكون قراراً صادراً عن السلطة المختصة في التأديب ممثلة في وزير الداخلية، باعتباره سلطة التعيين وهو مفوض له في الإمضاء على قرارات التأديب.

## باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 27 يونيو 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 07/03/2013 من طرف زهاري مصطفى وزهاري عبد الرحمان وزهاري سعيدة وزهاري خالد والدوح عمر والدوح الحسين والدوح محمد والدوح الملوذي والمصطفى التومي ورضوان البيزدي بواسطة دفاهم ضد الأمر الصادر عن رئيس المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بالنيابة بتاريخ 11/02/2013 تحت عدد 44 في الملف رقم 1878/12/1 القاضي: « في الشكل بقبول الطلبات، في الموضوع: 1- في الطلب الأصلي: على المدعى عليهم بعدم عرقلة أشغال المكتب المدعى بخصوص تثبيت الأعمدة ومد الأسلاك الكهربائية فوق عقارهم مع النفاذ المعجل وتحميلهم الصائر ورفض باقي الطلبات فيما عدا ذلك. 2- في المقال المضاد ومقال التدخل الاختياري في الدعوى:

برفضهما مع ابقاء الصائر على رافعيهما».

وبناء على المذكرة الجوابية المؤرخة في 3/5/2013 المدلى بها من طرف المكتب المستأنف عليه الرامية إلى الحكم برد الاستئناف.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 1 الصادر بتاريخ 20/5/2013 القاضي بإجراء خبرة بواسطة الخبير السيد محمد حارص.

وبناء على تقرير الخبرة المودع بكتابة الضبط.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 11/9/2013 من طرف المكتب المستأنف عليه الرامية إلى استبعاد الخبرة المنجزة مع الأمر بإجراء خبرة مضادة تراعي شروط الدقة والحياة.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 19/9/2013 من طرف المستشارين الرامية إلى الحكم وفق ملتمساتهم.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 2 الصادر بتاريخ 7/10/2013 القاضي بإجراء خبرة ثانية بواسطة الخبيرين السيدين عبد الرحمان الوزاني- الخبير في الهندسة المدنية وعبد الرفيع برادة- الخبير في الكهرباء.

وبناء على الأمر الصادر بتاريخ 27/11/2013 بتصحيح اسم الخبير المنتدب بجعله بدر الزمان الوزاني بدل عبد الرحمان الوزاني.

وبناء على الأمر الصادر بتاريخ 30/1/2014 باستبدال الخبير عبد الرفيع برادة بالخبير انس بنونة.

وبناء على الأمر الصادر بتاريخ 10/2/2014 باستبدال الخبير بدر الزمان الوزاني بالخبير عبد الهادي السطوطي.

وبناء على تقرير الخبرة المودع بكتابة الضبط من طرف الخبيرين المنتدبين بتاريخ 14/4/2014 و18/4/2014.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 19/5/2014 من طرف المكتب المستأنف عليه الرامية إلى استبعاد الخبرة المنجزة من طرف الخبير انس بنونة، واعتماد الخبرة المنجزة من طرف الخبير عبد الهادي السطوطي.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 19/5/2014 من طرف المستشارين الرامية إلى استبعاد الخبرة المنجزة من طرف الخبير عبد الهادي السطوطي، واعتماد الخبرة المنجزة من طرف الخبير انس بنونة والخبير محمد حارص، والحكم بإيقاف الأشغال.

وبناء على باقي المذكرات المتبادلة بين الطرفين.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 19/05/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم، حضر دفاع الطرفين، وتقرر اعتبار القضية جاهزة.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 2/6/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### وبعد المداولة طبقاً للقانون

#### في الشكل:

حيث سبق البت فيه بالقبول بموجب القرار التمهيدي رقم 1 الصادر بتاريخ 20/5/2013.

#### وفي الموضوع:

حيث يؤخذ من وثائق الملف ومحتوى الأمر المستأنف أنه بتاريخ 10/12/2012 تقدم المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب في شخص مديره بالعام بواسطة نائبه ذ. عراقي حسيني نور الدين بمقال استعجالي أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء التمس من خلاله أمر المدعى عليهما بعدم عرقلة الأشغال التي يقوم بها المتمثلة في تمرير الخطوط الكهربائية وركز الأعمدة الكهربائية مشروع 60 ك ف المتواجد بالمجاطية أولاد الطالب، وذلك بربط أشغال مشروع ربط الخط الكهربائي ومد الأسلاك الكهربائية بالعنوان أعلاه وذلك تحت غرامة تهديدية قدرها 10.000,00 درهم عن كل يوم تأخير من تاريخ الامتناع عن التنفيذ مع تحميلهم الصائر. وبتاريخ 28/1/2013 تقدم المدعى عليهما بمقال استعجالي مضاد مع مذكرة جوابية عرضا فيه بواسطة دفاعهما ذ. محمد البركاوي أنهما يملكان أراضي فلاحية ويستغلانها لمصدر عيشهما، وأن الأشغال التي يريد المدعي إقامتها من شأنها إحداث فوضى وعشوائية عارمة فوق عقارهما، وكذا الإضرار بهما، ملتمسين الأمر بإيقاف الأشغال المقامة فوق عقاراتهما مع النفاذ المعجل والصائر، وفي جوابهما على المقال الاستعجالي الأصلي أكد أن المدعي لم يفرق المقال بأي إعلام أو إشعار أو وثيقة أو تصميم تبين مسار الخط الكهربائي، كما أنه لم يحترم مسطرة نزاع الملكية، كما أنه من شأن الخطوط الكهربائية ذات الضغط العالي أن تحدث أضراراً جسيمة على الأشخاص والممتلكات والحيوان، ملتمسين في جوابهم التصريح بعدم قبول المقال الأصلي شكلاً، وفي الموضوع التصريح بعدم الاختصاص، مع الأمر بتعيين خبير مختص في الميدان الفلاحي والصناعي واحتياطياً رفض الطلب، وبتاريخ 4/2/2013 تقدم السادة عمر الدوح والموودي الدوح والحسين الدوح والمصطفى التومي وسعيدة الزهاري ورضوان البيدي ومحمد الدوح وخالد الزهاري بمقال تدخل إداري في الدعوى بواسطة نائبهم ذ. محمد البركاوي التمسوا من خلاله أساساً الأمر بإيقاف الأشغال المقامة فوق أراضيهم واحتياطياً الأمر بإجراء خبرة بواسطة خبير مختص في الميدان الفلاحي والصناعي، وبعد استنفاد الإجراءات المسطرية، صدر الأمر المشار إلى مراجعه ومنطوقه أعلاه، وهو الأمر المستأنف.

#### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفون الأمر المستأنف بمجانبته للضوابط لانعدام صفة الاستعجال في الطلب الأصلي وبالنبعية يكون الاختصاص غير منعقد لقاضي المستعجلات، ولعدم تقديم المكتب المستأنف عليه لدراسة تضمن إمكانية تغيير مسار الخطوط الكهربائية بمسار آخر أقل تكلفة وخسارة، ولأن تمرير الخطوط الكهربائية ذات التوتر العالي وسط أراضيهم وممتلكاتهم وبشكل عشوائي سيؤدي إلى إحداث أضرار جسيمة، متمسكين بالخبرة الحرة لتني استدلوها بها دعماً لموقفهم، وملتمسين الغناء الأمر المستأنف وبعد التصدي بالحكم بعدم الاختصاص، واحتياطياً إيقاف الأشغال المقامة فوق أراضيهم.

وحيث إن قاضي المستعجلات يملك سلطة اتخاذ جميع الإجراءات الوقتية والتحفظية الكفيلة ببسط

الحماية الوقتية للحق المدعى فيه، واختصاصه بالبت في الطلبات المرتبطة بالأشغال العامة مقيد بتوافر عنصر الاستعجال وعدم المساس بما يمكن أن يقضى به في الجوهري.

وحيث بالاطلاع على أوراق القضية لاسيما تقرير الخبير السيد أنس بنونة - الخبير في الكهرباء التقنية يتضح أن المكتب المستأنف عليه لم يجب على تساؤلاته التقنية، ولم يقدم له الدراسة الخاصة بالملف، ولم يكلف أحدا من تقنييه لحضور الخبرة، وخلص الخبير المنتدب لعدم وجود دراسة متخصصة من طرف المكتب بخصوص تمرير الخطوط الكهربائية موضوع النزاع.

وحيث تبعا لما ذكر، يتضح أن المكتب المستأنف عليه لم يدل للخبير بالمعطيات التقنية المبررة لاختيار مسار خطوطه الكهربائية، مما يؤكد وجود نزاعا جديا حول مسار الخطوط المذكورة وإمكانية تغييره إلى مسار بديل بناء على دراسة متخصصة تراعي عدم نقل المشكل من مالك عقار إلى آخر، كما تراعي المصلحة العامة والمصالح الخاصة لمالكي العقارات المتضررين.

وحيث والحال ما ذكر، ولما لم يدل المكتب بالمطلوب تقنيا بشكل يبرر طلبه الرامي إلى أمر المالكين بعدم عرقلة عمله، فإن الحسم في مركزه القانوني من حيث سلامة العمل المزمع إنجازه فوق أراضي المستأنفين والمطلوب عدم عرقلته، يخرج عن نظر قاضي المستعجلات لمساسه بالجوهري.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا وانتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** سبق البت فيه بالقبول.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الأمر المستأنف فيما قضى به وتصديا للحكم بعدم اختصاص قاضي المستعجلات للبت في الطلب.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4330

الصادر بتاريخ 27/11/2013 في الملف رقم 132/13/5

امتحان التأهيل الجامعي – اختصاص منح الترخيص باجتيازه-آثاره القانونية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن الترخيص باجتياز أستاذة جامعية بكلية الحقوق لامتحان التأهيل المهني، من اختصاص رئيس الجامعة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-96-714 بتاريخ 1997-2-19 المتعلق بالتأهيل المهني الجامعي، التي تنص على أنه ينظم التأهيل المهني من طرف مؤسسات التعليم العالي المعتمدة لتحضير وتسليم شهادة الدكتوراه في الأيام والأوقات التي يحددها رئيس الجامعة، المادة 20 من الظهير رقم 1-100-199 بتاريخ 19/5/2000 بتنفيذ القانون رقم 00-01 المتعلق بالتعليم العالي التي تنص على أنه تحدث المؤسسات الجامعية بمرسوم، ويدير شؤونها مجلس المؤسسة يسير الكليات والمعاهد لمدة أربع سنوات. وليس هناك أي مقتضى قانوني صريح يقول بالحرف، بأن الترخيص باجتياز مباراة التأهيل الجامعي من اختصاص رئيس الجامعة. مما يجعل من قرار رئيس الجامعة برفض إحالة ملف الطاعنة التي اجتازت بنجاح امتحان التأهيل المهني محل الطعن مشوبا بعيب عدم الاختصاص وحرى بالإلغاء.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 383/1 المؤرخ في 20/3/2017 في الملف الإداري رقم 1460/4/1/2014 القاضي بنقض

القرار)

إن الجهة المعنية بالترخيص موضوع المنازعة هي رئيس الجامعة وليس عميد الكلية بصريح المادة 5 من المرسوم رقم 2-96-714 بتاريخ 1997-2-19 المتعلق بالتأهيل المهني الجامعي التي على أنه يمنح رئيس المؤسسة الترخيص لتقديم التأهيل الهيل الجامعي باقتراح من المؤطر عند الاقتضاء وبعد موافقة المقررين. وكلمة رئيس المؤسسة تعود على رئيس الجامعة وليس عميد الكلية، لأن الكلية تعتبر مجرد مكون من مكونات الجامعة، والموافقة على الترخيص المطلوب لا تكون إلا بعد استيفاء الطلب للشروط المنصوص عليها في المادة 4 من نفس القانون، المتمثلة في طلب ترشيح يوجه إلى رئيس الجامعة مرفقا بالوثائق التي تبرره .

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 27/11/2013 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 01/02/2013 من طرف جامعة محمد الخامس السويسي بواسطة نائبها الأستاذ كمال عليوي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 06/12/2012 تحت عدد 4505 في الملف رقم 193/5/2012، القاضي بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية و بأداء الجامعة في شخص ممثلها القانوني لفائدة المدعية مبلغ درهم رمزي.

و بناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 16/05/2013 من طرف المستأنف عليها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80.03 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 07/10/2013..

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات علينية آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 13/11/2013.

وبناء على المناذاة على الأطراف و من ينوب عنهم و تخلفهم عن الحضور.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، فتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 27/11/2013 قصد النطق بالقرار الآتي بعده.

### و بعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف **جامعة محمد الخامس السويسي** بواسطة نائبها الأستاذ كمال عليوي بتاريخ 01/02/2013 ضد الحكم عدد 4505 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 06/12/2012 في الملف رقم 193/5/2012، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبية قانونا، لذلك فهو مقبول وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف و مستنداته و كذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 05/06/2012 تقدمت المدعية (المستأنفة عليها) بواسطة دفاعها بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط تعرض فيه أنها أستاذة جامعية بكلية الحقوق بسلا و اجتازت بنجاح امتحان التأهيل المهني، إلا أنها فوجئت بقرار رئيس جامعة محمد الخامس السويسي الرباط يرفض إحالة ملفها الإداري على اللجنة المختصة بتسوية بدعوى حصولها على الترخيص بالاجتياز الامتحان المذكور من عميد الكلية بدل رئيس الجامعة و التمس إلغاء القرار الراض عرض ملفها المتعلق بالنجاح في الامتحان المهني لأساتذة عليا الحقوق على اللجنة الإدارية المختصة بتسوية الوضعية لتجاوز السلطة و عدم الاختصاص و الحكم بأدائها تعويضا ماديا قدره 50.000,00 درهم و كذا تعويض معنوي قدره 30.000,00 درهم مع الصائر و التنفيذ المعجل. و التمس الطرف المدعى عليه في معرض جوابه عدم قبول الدعوى لخرق الفصل 440 من ق.ل.ع و في الموضوع رفض الطلب لأن المادة 50 من مرسوم 2.96.794 و تاريخ 19/02/2012 تمنح رئيس الجامعة صلاحية تقديم الترخيص التأهيل الجامعي و أن الطاعنة لم تسلك هذه المسطرة. و عقببت هذه الأخيرة بان المرسوم يندرج عن رئيس المؤسسة الذي هو عميد الكلية و ليس رئيس الجامعة التي تضع عددا من مؤسسات التعليم العالي (مدارس - معاهد - كليات) عقب ذلك صدر الحكم أعلاه و هو الحكم المستأنف.

#### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف على الحكم المستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قد جانبت الصواب و خرقت مقتضيات المادة 3 من قانون المسطرة المدنية و حكمت بغير ما طلب منها كما أنها لم تعتبر أن رئيس الجامعة هو المشرف على الكليات و المعاهد التابعة له البت يسيرها العميد بالنسبة للأولى والمدير بالنسبة للثانية خرقت مقتضيات المادة 16-20 و 1 و 1 من قانون 01.00 و التمس إلغاء الحكم المستأنف.

لكن حيث إنه من جهة بالنسبة للدفع بأن المحكمة خرقت مقتضيات المادة 3 من قانون المسطرة

المدنية و .... في أكثر مما يفيد منها ترى هذه المحكمة أن الدفع غير جدي و يتعين عدم الإلتفات إليه على أساس أن المعنية بالأمر طالبة .... الحكم بإلغاء القرار الإداري الصادر عن رئيس جامعة محمد الخامس السويسي الرافض عرض ملف العارضة على اللجنة المختصة بعلّة أن الترخيص المعتمد عليه و المسلم من العميد الكلية في اجتياز المباراة غير قانوني و كان من الواجب الحصول عليه من رئيس الجامعة و أن المحكمة في تعليقها للحكم المستأنف أشارت إلى أن الطلب يهدف إلى إلغاء القرار المذكور أعلاه لتجاوز في استعمال السلطة العيب الاختصاص و صدر الحكم بالصيغة الواردة بالحكم المذكور و هو إلغاء القرار الإداري المطعون فيه مع ما يترتب عن ذلك قانونا و ليس هناك من زيادة أو نقصان في الطلب و أن الاختصاص في الرأي أو عدم الموافقة على التعليل الذي بنت عليه الحكم لا يعد زيادة و لا حكما بأكثر ما طلب.

وحيث إنه من جهة أخرى، تبين من أوراق الملف أن المعني بالأمر عينت لأول مرة بكلية العلوم القانونية و الاقتصادية و الاجتماعية بسطات قضت بها 3 سنوات من التدريس لتنقل بعد ذلك إلى كلية الحقوق بسلا. و حصلت من السيد عميد كلية العلوم القانونية بسلا على الموافقة باجتياز مباراة التأهيل المهني الجامعي بناء على طلب جامعة سطات و بالفعل اجتازت المباراة بنجاح بتاريخ 05/07/2011 و حصلت على شهادة التأهيل الجامعي في الموضوع موقعة من طرف كل من السيد رئيس الجامعة و السيد عميد الكلية.

و حيث إنه قبل مناقشة الجهة المؤهلة لمنح الموافقة أو الترخيص باجتياز مباراة التأهيل الجامعي ... من خلال ما تم سرده أعلاه أن لم تكن كلية العلوم القانونية و الاقتصادية و الاجتماعية سواء في شخص السيد عميد الكلية أو السيد رئيس الجامعة بسطات في .... لإثارة انتباه المعنية باجتياز المباراة بضرورة الحصول على الموافقة و الترخيص من جهة معينة أي رئيس الجامعة و ليس من عميد الكلية سبب بسيط و هو أن القانون واحد بالنسبة لجميع الجامعات و الكليات ألم يكن في مقدور السيد عميد الكلية بسلا ترخيص المعنية بالأمر إلى رئيس الجامعة قصد الحصول على الرخصة لاجتياز المباراة ألم تكن طالبة كباقي زملائها في اجتياز المباراة قد طلبت بالموافقة من السيد العميد. و حيث لو كان الأمر كذلك لأصبحنا أمام مسؤولية المرفق العام الذي قبل بمشاركة المستأنف عليها في مباراة التأهيل الجامعي رغم أنها لم تدل بالأوراق الضرورية لذلك كل هذا و ذلك يجعل ما أثير بشأن عدم الترخيص للسيدة فاطمة حداد لإجتياز المباراة من قبل رئيس الجامعة غير مؤسس.

وحيث إنه وبالإضافة إلى ذلك نجد المادة 20 من مرسوم 2.96.714 و تاريخ 19/02/1997 تنص صراحة على أنه ينظم التأهيل الجامعي من طرف مؤسسات التعليم العالي المعتمدة لتحضير و تسليم شهادة الدكتوراة في ..... الذي يحددها رئيس الجامعة و ما يؤكد ذلك هو المادة 20 من الظهير 1.00.199 بتاريخ 19/05/2000 بتنفيذ القانون رقم 00.01 المتعلق بتنظيم التعليم العالي الذي نص على أنه تحدث المؤسسات الجامعية بمرسوم و يدير شؤونها مجلس للمؤسسة يسير الكليات و المعاهد لمدة 4 سنوات. وحيث إن دور رئيس الجامعة و كما جاء على لسان محاميها في المقال الاستثنائي هو الإشراف على مؤسسات التعليم العالي التابعة له و التسيير بينما مع الحفاظ و احترام اختصاصات عمداء الكلية في تسييرهم الإداري لمؤسستهم التعليمية و القول بخلاف ذلك يكرس مبدأ تركيز الصلاحيات و المهام في جهة واحدة و عدم المساهمة في عملية اللامركزية التي تبقى من الأولويات في الدول الحديثة و منها المغرب فضلا عن ذلك فليس هناك مقتضى صريح يقول بالحرف بأن الترخيص باجتياز مباراة

التأهيل الجامعي من اختصاص رئيس الجامعة مما حصله بأن القرار الإداري الرفض عرض ملف المعنية بالأمر على اللجنة المختصة قصد التسوية غير مرتكز على أساس و الحكم المستأنف لما قضى بإلغائه جعل ما قضت به له أساس من القانون و واجب التأييد.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا حضوريا :

**في الشكل :** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع :** بتأييد الحكم المستأنف.

**كاتب الضبط**

**المقرر**

**الرئيس**

## القرار رقم 1078

الصادر بتاريخ 27/11/2013 في الملف رقم 1448/7205/2014

نقل الموظف-انحراف في استعمال السلطة- عبء الإثبات

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

ورود قرار نقل من مدينة وجدة إلى مدينة تازة خلال أجل لا يقل عن شهر من صور قرار بالنقل من مطار مدينة وجدة إلى إحدى المرافق الإدارية بنفس المدينة وعدم تبرير جهة الإدارة لسد الخصاص الذي أملته المصلحة العامة أو أن المرفق الأمني الحاصل منه النقل يعرف فائضا في الإطار الذي ينتمي إليه الطاعن، يجعل القرار محل الطعن مشوبا بالتجاوز في استعمال السلطة ومعرضا للإلغاء.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار محكمة النقض رقم 881/1 المؤرخ في 8/6/2017 في الملف الإداري رقم

1616/4/1/4358لقاضي بنقض القرار)

تحقق النقل لدواعي المصلحة العامة المستمدة من المادة 15 من الظهير الشريف رقم 1-9-2013 بشأن المديرية العامة للأمن الوطني والنظام الأساسي لموظفي الأمن الوطني التي تؤكد أن الحفاظ على أمن وطمأنينة المواطنين، يقتضي تنقيح عناصر الأمن بمختلف درجاتهم ورتبهم إلى مدن غير تلك التي يشتغلون بها، متى اقتضت ضرورة المصلحة ذلك. كما أن تنقيح المعني بالأمر من مدينة وجدة إلى مدينة تازة، تأسس على سد الحاجيات بالمفوضية المعنية التي لم يقدّم دليل على أنها لا تعاني من خصاص في الموارد البشرية. وهو ما يعني أن هدف وغايات نقل الطاعن هو تحقيق المصلحة العامة ولم يثبت أن الإدارة المعنية قد انحرفت في ذلك .

### باسم جلالته الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 27 نونبر 2013 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الإستئنافي الأصلي المقدم بتاريخ 19 نونبر 2014 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن رئيس الحكومة ووزير الداخلية والمدير العام للأمن الوطني ووالي الأمن بوجوده ورئيس مفوضية الشرطة بمطار وجدة أنكاد ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجوده في الملف رقم 160/13/05 الصادر تحت عدد 536 بتاريخ 17 يوليوز 2014.

وبناء على مقال الإستئناف الفرعي المقدم بتاريخ 9 يناير 2015 من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبته الأستاذة حفيظة رحماوي، والرامي في الإستئناف الأصلي إلى تأييد الحكم المستأنف وفي الإستئناف الفرعي تعديل الحكم المطعون فيه وذلك بالحكم بإلغاء قرار نقل المستأنف فرعيا المؤرخ في 22 غشت 2013 من مطار وجدة أنكاد إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وتحميل المستأنف عليها فرعيا الصائر.

وبناء على شهادة التسليم المؤرخة في 20 يناير 2015 والتي تفيد تبليغ الوكيل القضائي للمملكة بتاريخ 26 يناير 2015 بنسخة من مقال الإستئناف الفرعي واستنكافه عن الجواب رغم التوصل بطريقة قانونية.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 17 فبراير 2015.

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم، وتخلفهم عن الحضور، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة.

وبعد الإستماع للآراء الشفهية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحقالذي أكد ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 10 مارس 2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث إن كلا من المقال الإستثنائي الأصلي المقدم بتاريخ 19 نونبر 2014 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن رئيس الحكومة ووزير الداخلية والمدير العام للأمن الوطني ووالي الأمن بوجدة ورئيس مفوضية الشرطة بمطار وجدة أنكاد ومقال الإستئناف الفرعي المقدم بتاريخ 9 يناير 2015 من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبة الأستاذة حفيظة رحماو ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة في الملف رقم 160/13/05 الصادر تحت عدد 536 بتاريخ 17 يوليوز 2014 قد قدما ممن لهما الصفة والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية ومستوفيين لجميع الشروط الشكلية المنصوص عليها في الفصل 142 من نفس القانون المشار إليه أعلاه، والمادة 10 من القانون رقم 03/80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية، وقدما داخل الأجل القانوني المحدد في المادة 3 من القانون رقم 03/80 السالف الذكر، مما يتعين معه الحكم بقبولهما شكلا.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أنه بناء على مقال مسجل بالمحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 21 أكتوبر 2013 والمعفى بقوة القانون من أداء الرسوم القضائية يعرض فيه المدعي بواسطة نائبته أنه التحق بالمديرية العامة للأمن الوطني سنة 1991 وكان مثال الشرطي الجيد والمنضبط لتفانيه في العمل وخلو ملفه من السوابق التأديبية ونظرا للتنقيط الذي كان يحرز عليه سنويا خاصة سنة 2012 حيث أحرز على ستة نقط من أصل ثمانية وبحكم مستواه الدراسي لكونه طالب باحث في سلك الدكتوراه تخصص القانون العام (تدبير الموارد البشرية) إلا أنه فوجئ بصدور قرارين عن الإدارة المطلوبة في الطعن بدعوى المصلحة العامة الأول صادر بتاريخ 22 غشت 2013 قضى بنقله من مطار وجدة أنكاد إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة والثاني صادر بتاريخ 19 شتنبر 2012 قضى بنقله من مدينة وجدة إلى مدينة تازة وذلك داخل أجل لا يقل عن شهر من صدور القرار الأول معتبرا القرارين المذكورين متممين بالشطط في استعمال السلطة ومخالفتهما للقانون خاصة الفصل 64 من قانون الوظيفة العمومية الذي ينص على ضرورة مراعاة الحالة العائلية للموظف في حالة إصدار قرار نقله لا سيما وأنه المتكفل بأخته المعاقة ذهنيا وأن قرار نقله من مطار وجدة أنكاد إلى الهيئة الحضرية بوجدة لا يرتكز على أساس إذ في نقله حرمانه من مزاولة أعمال تقنية صرفة (التأشيرة على جواز السفر) وأنه رغم تقديمه عدة تظلمات إلى والي أمن وجدة بخصوص وضعيته العائلية ونظرا كذلك لتقديمه تقريرا مفصلا عن الخروقات التي كان يمارسها رئيس مفوضية الشرطة بمطار وجدة أنكاد، وأمام

عدم سلوك الإدارة المطلوبة في الطعن المساطر التأديبية في حقه فإن قرارات نقله تعتبر عقوبة تأديبية مقنعة، ملتصقا لذلك إلغاء القرارين المطعون فيهما الأول مؤرخ في 22 غشت 2013 القاضي بنقله من مطار أنكاد إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة والثاني الصادر بتاريخ 19 شتنبر 2013 القاضي بنقله من مدينة وجدة إلى مدينة تازة مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية وتحميل الجهة المطلوبة في الطعن صائر الدعوى، فأجاب الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن والي أمن وجدة ورئيس مفوضية الشرطة بمطار أنكاد بتاريخ 7 يناير 2014 ملتصقا برفض الطعن لانعدام أساسه القانوني، ومشروعية قرار النقل الأول إذ يحق للإدارة تغيير مهام الموظف داخل نفس الولاية الأمنية، وأن قرار الإنتقال الثاني أسس على مقتضيات المادة 64 من قانون الوظيفة العمومية التي تخول لرئيس الإدارة سلطة سد الخصاص، فعقب المدعي معتبرا أن اللائحة المدلى بها من طرف الإدارة تتعلق بولاية أمن جرسيف في حين تم نقله إلى مدينة تازة، مما يفيد أن النقل لا علاقة له بالمصلحة العامة، تبعا لذلك أصدرت المحكمة حكما تمهيديا يقضي بإجراء جلسة بحث، وبعد إلقاء الطرفين بمستنتجاتهما بعد البحث، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، والقاضي بإلغاء القرار الصادر بتاريخ 19 شتنبر 2013 القاضي بنقل الطاعن من مدينة وجدة إلى مدينة تازة مع ما يترتب من آثار قانونية على ذلك، وهو الحكم المستأنف أصليا من طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه وفرعيا من طرف يحيى قاسمي.

### في أسباب الإستئناف

**في أسباب الإستئناف الأصلي:** حيث يعيب الوكيل القضائي للمملكة ومن معه الحكم المستأنف بمخالفته القانون خاصة الفصلين 24 و 64 من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية اللذان يخولان للإدارة سلطة نقل الموظفين كلما اقتضت ذلك المصلحة العامة ومصلحة المرفق العمومي ولا يمكن مؤاخذتها إلا في حالة الإنحراف في استعمال السلطة، وبفساد التعليل الموازي لانعدامه إذ أسست محكمة البداية قضاءها على مقتضيات المادة 64 من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية التي تتعلق بتنظيم قرارات التعيين وليس النقل كما أنه بالنسبة لعيب الإنحراف في استعمال السلطة اعتبرت بعد إجراءها جلسة بحث بأن قرار النقل إلى مدينة تازة استند على مذكرة المدير العام للأمن الوطني التي تحدد حاجيات مصالح الأمن بجرسيف لعناصر الشرطة حسب الرتب المحددة بها والتي تؤكد للمحكمة عدم وجود رتبة الطاعن (مقدم رئيس) ضمنها، رغم أن إدارة الأمن لا يمكنها الكشف عن أية معلومات لها طابع أمني وتكون قراراتها تتماشى والمصلحة العامة كما أن الفصل 64 المذكور ليس هو النص الواجب التطبيق على النازلة لأن الجهة المختصة لتحديد السبب المصلي لنقل الموظفين هي الإدارة وأن المادة 15 من الظهير الشريف رقم 1.09.2013 المتعلق بالمديرية العامة للأمن الوطني والنظام الأساسي لموظفي الأمن الوطني قد أكدوا بأن الحفاظ على أمن وطمأنينة المواطنين يقتضي تنقيح عناصر الأمن بمختلف درجاتهم ورتبهم إلى مدن غير تلك التي يشتغلون بها متى اقتضت المصلحة العامة ذلك، وأن موظفي الأمن منذ التحاقهم بعملهم يوقعون على التزام بقبول الإشتغال في أي منطقة دون أن يملكوا الحق في الإمتناع أو المنازعة، وأن الرتب المذكورة في المراسلة التي تضمنت تحديدا للخصاص، فإنه لا يلزم الإدارة في حالة سد الخصاص أن يتم ذلك بالرتب الواردة بها إذ قد يتعذر الإستجابة بإحدى الرتب ويتم تعويضها برتب أقل أو أعلى من تلك الرتب وكل ذلك في إطار التدبير المعقلن للموارد البشرية ما دامت الغاية هي سد الخصاص، ملتصقا لذلك إلغاء الحكم المستأنف وتصديا لرفض الطلب.

لكن، حيث إن الثابت من عناصر المنازعة ومعطياتها، وما تم الإدلاء به في الملف من وثائق أن طلب المستأنف عليه يروم إلغاء القرارين المطعون فيهما الأول الصادر بنقله من مطار وجدة أنكاد إلى الهيئة الحضرية بولاية وجدة، والثاني بنقله من مدينة وجدة إلى مدينة تازة، وأن الإدارة المطلوبة في الطعن تتمسك من خلال أسباب استئنافها للحكم المطعون فيه بكون نقل الطاعن قد تم في إطار السلطة الممنوحة لها في تدبير مواردها البشرية وبحسب الإحتياجات المفروضة في إطار المصلحة العامة.

وحيث إنه لئن كانت مقتضيات الفصل 64 من القانون رقم 1.58.008 المتعلق بالنظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، تعطي الإدارة سلطة مباشرة لتتقليل موظفيها وفقا لحاجيات مرفقها وفي إطار المصلحة العامة، إلا أن قراراتها الصادرة في هذا الإطار تظل خاضعة لرقابة القضاء الإداري، الذي له صلاحية مراقبة مدى ملائمة تلك السلطة وعدم انحراف الإدارة أو تجاوزها في استعمالها.

وحيث إنه اعتبارا لما هو ثابت من عناصر المنازعة وأوراق ملف القضية وما راج بجلسة البحث المنجز من طرف محكمة البداية، كون الإدارة المطلوبة في الطعن المستأنفة لم تبرر بمقبول توالي قرارين بنقل الطاعن وفي ظرف قصير من المفوضية الخاصة لشرطة وجدة أنكاد إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة، ومنها إلى مدينة تازة، كما أنها لم تبرز حاجتها في نقله إلى مدينة تازة ولا حتى مدينة جرسيف التي لم تكن - حسب مذكرة المدير العام للأمن الوطني رقم 54 المضافة إلى أوراق الملف- في حاجة لشرطي من رتبة الطاعن (مقدم شرطة رئيس).

وحيث إن الإدارة تتوفر على سلطة تقديرية في مجال نقل موظفيها وتوزيعهم على مختلف المرافق التابعة لها، وإنه لئن كان تدبير النقل يقع تحت المراقبة القضائية، فإن هذا التدبير لا يمكن إلغاؤه إلا بعد أن يثبت أن الإدارة قد انحرفت في استعمال سلطتها أو وقعت في خطأ بين في التقدير.

وحيث إنه في نازلة الحال، واستنادا إلى إقرار المستأنف عليه بجلسة البحث المنجزة من طرف محكمة الدرجة الأولى بأن تعيينه بمطار وجدة أنكاد كان سنة 2007 وأن قرار نقله منه إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة كان بتاريخ 22 غشت 2013 أي ما يقارب 6 سنوات وهو أمر اقتضته المصلحة الإدارية، فضلا على أن هذا التغيير ظل في نفس المدينة، وغير مؤثر على الوضعية العائلية للمستأنف عليه، مما تكون معه محكمة البداية قد أسست قضائها في هذا الشق من الطلب على أساس قانوني وواقعي صحيح طالما أن قرار نقل الطاعن الصادر بتاريخ 22 غشت 2013 من مطار وجدة أنكاد إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة لا يكتسي أي شطط في استعمال السلطة ما دام يدخل في إطار السلطة التقديرية للإدارة والهدف منه حسب الثابت من أوراق الملف هو خدمة المرفق العام وحيث إنه بالنسبة لقرار الإنتقال المؤرخ 19 شتنبر 2012 موضوع نقل المستأنف عليه من مدينة وجدة إلى مدينة تازة وذلك داخل أجل لا يقل عن شهر من صدور القرار الأول، فإن الاجتهاد القضائي للغرفة الإدارية بمحكمة النقض (المجلس الأعلى سابقا) قد تواتر فعلا من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 707 الصادر بتاريخ 10/06/1999 في الملف الإداري عدد 261/5/1/96، وكذا قرارها عدد 695 الصادر بتاريخ 02/07/1998 في الملف الإداري عدد 1064/97، وقرارها عدد 87 الصادر بتاريخ 04/02/2004 في الملف الإداري عدد 658/4/1/2000، على أن الإدارة وفي إطار سلطتها التقديرية لها الحق في وضع حد لتكليف موظف ما للقيام بمهمة، مادام أن مركز هذا الموظف القانوني يظل دائما قابلا للتغيير في أي وقت وفقا لمتطلبات المصلحة العامة بدون أن يكون له إزاءها أي حق مكتسب في البقاء في منصبه، فإن هذا الإغفاء يبقى مشروطا وفي جميع الأحوال بوجود أن يكون مبني على أساس من

القانون والواقع وأن لا يكون مشوباً بعيب الانحراف في استعمال السلطة، وهو ما تؤكد أيضاً المادة 15 من الظهير الشريف رقم 1.09.213 الصادر في 23 فبراير 2010 المتعلق بالمديرية العامة للأمن الوطني والنظام الأساسي لموظفي الأمن الوطني التي تنص على أنه «يمكن أن يدعى موظفو الأمن الوطني لمزاولة وظائفهم سواء بالنهار أو بالليل، ولو خارج أوقات العمل العادية، ويمكن أن تعوض فترات العمل المنجزة خارج أوقات العمل العادية، إما بفترات للراحة أو بتعويض يؤدي لهم وفق الشروط المحددة في النصوص التنظيمية الجاري بها العمل». وحيث إنه في نازلة الحال، فإن تأكيد الإدارة المستأنفة أن هذا الإجراء تم وفق ما تمليه المصلحة العامة، إلا أن تبريرها ذلك بسد الخصاص يفتقد إلى الإثبات، سيما وأن مذكرة المدير العام للأمن الوطني رقم 54 المدلى بها بالملف تحدد حاجيات مصالح الأمن بكرسيف لعناصر الشرطة حسب الرتب المحددة بها، وهو ما تبين للمحكمة عدم وجود رتبة المستأنف عليه (مقدم رئيس) ضمنها، كما أن الإدارة المستأنفة لم تدل مطلقاً بما يفيد كون ولاية وحدة تعرف فائضاً في إطار مقدم رئيس، إذ أن نفس الانتقال كان بناء على ما اقتضته المصلحة العامة التي يدخل في إطارها سد الخصاص، كما أن نقل المستأنف عليه إلى مدينة تازة بدل كرسيف موضوع مذكرة المدير العام للأمن الوطني المحددة للخصاص في الموارد البشرية بمدينة كرسيف وليس مدينة تازة رغم أن الأولى تدخل في إطار الأمن الجهوي بتازة، وهو ما مس بالحقوق الأساسية للمستأنف عليه المحمية بموجب النصوص التشريعية والتنظيمية المطبقة على موظفي الدولة بما فيها النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية لا سيما الفصل 64 منه الذي يعطي للوزير الحق في مباشرة انتقالات الموظفين الموجودين تحت سلطته، شريطة مراعاته في تعيين الموظفين الطلبات التي يقدمها من يهمهم الأمر وكذا حالتهم العائلية وذلك ضمن الحدود الملائمة لمصالح الإدارة، وهو نفس الاتجاه المستقر عليه من طرف الغرفة الإدارية بمحكمة النقض، إذ ورد في قرار لها أن: «نقل الموظف يخضع أساساً للسلطة التقديرية للإدارة، فلا تؤخذ الوضعية العائلية للموظف بعين الاعتبار عند طلبه الانتقال إلا في نطاق مراعاة المصلحة الإدارية طبقاً للفصل 64 من ظهير 24 فبراير 1958 المكون للنظام الأساسي للوظيفة العمومية» قرار الغرفة الإدارية بالمجلس الأعلى عدد 39/76 بتاريخ 20 فبراير 1976 ملف إداري عدد 49178، مما يفسر أن حق الانتقال مخول للسلطة التي لها حق التعيين وكل انتقال يجب أن تراعى فيه المصلحة العامة بدرجة أولى في حالة طلب الانتقال والحالة العائلية للموظفين في حالة نقل الإدارة بدون طلب المعنيين بالأمر وبناء على ما اقتضته مصلحتها.

وحيث في هذا الصدد، وعلو على ما سلف، فقد أرفق المستأنف عليه مقاله الإفتتاحي للدعوى بموجب تحمل عائلي وشواهد طبية ووصفات للعلاج خاصة بأخت المستأنف عليه المختلة عقلياً، والتي تستلزم رعاية خاصة من أفراد أسرتها بما فيها المستأنف عليه، مما يثبت أن الإدارة قد انحرفت في استعمال سلطتها التقديرية، ويكون هذا السبب للإستئناف عديم الأساس، مما يجعله مردوداً، والحكم المستأنف حين قضى برده لنفس العلة يكون مؤسساً، وحري بالتأييد في هذا الشق من الطلب أيضاً.

**ففي أسباب الإستئناف الفرعي:** حيث يعيب المستأنف فرعياً الحكم المستأنف بمجانبته الصواب حين قضى برفض طلب إلغاء قرار نقله من مطار وجدة أنكاد إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة بعلة أن الغاية المتوخاة من طرف الإدارة قد تم تحقيقها بنقله بالقرب من محل سكنه وسكن عائلته، لكن يتضح رغم ذلك أن الغاية من الانتقال بناء على ما اقتضته المصلحة العامة منتفية إذ أنه بمطار وجدة أنكاد كان يمارس مهام تقنية وبعد نقله إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة أصبح يمارس مهام حراسة عادية، وبالتالي فإن مصلحة النقل منتفية، ملتصماً بتأييد الحكم المستأنف مع تعديله

وذلك بالحكم بإلغاء قرار نقل المستأنف فرعياً المؤرخ في 22 غشت 2013 من مطار وجدة أنكاد إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وتحميل المستأنف عليها فرعياً الصائر. وحيث إنه في هذا الصدد، وبالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، يتبين أنه لئن كان قرار نقل المستأنف فرعياً الصادر بتاريخ 22 غشت 2013 من مطار وجدة أنكاد إلى الهيئة الحضرية بولاية أمن وجدة وإن ترتب عنه تغيير طبيعة عمل المستأنف الموكولة إليه في مقر عمله السابق إلى مجرد تكليفه بمهمة الحراسة لا يكتسي أي شطط في استعمال السلطة، ما دام يدخل في إطار السلطة التقديرية للإدارة والهدف منه حسب الثابت من أوراق الملف هو خدمة المرفق العام، فضلاً على أن الانتقال الأول هو مجرد انتقال داخلي اقتضته المصلحة الولائية الداخلية للأمن لمدينة وجدة سيما أن مفوضية الشرطة بمطار وجدة أنكاد تابعة لولاية أمن وجدة. وحيث إنه باستبعاد أسباب الإستئناف الأصلي والفرعي، يكون الحكم المستأنف مؤسسا، وحرري بالتأييد للعلل المذكورة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الإستئناف الإدارية بالرباط علنيا وانتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** بقبول الإستئنافين الأصلي والفرعي.

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 5609

### الصادر بتاريخ 21/12/2015 في الملف رقم 36/7205/2015

تسجيل في لوائح الترقّي - الترقية بالاختيار - أثار قانونية

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

حصول الطاعن على نقطة تفوق مجموع النقط العددية التي تم ترقية زملائه على ضوئها، بدون توضيح جهة الإدارة للأسباب التي استندت عليها في عدم ترقّيته، يجعل القرار السلبي بإقصائه من الترقية بالاختيار برسم السنة المعنية، متسما بعيب مخالفة القانون ومعرضا لذلك بما يترتب عنه من أثار قانونية.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 909/1 المؤرخ في 22/6/2017 في الملف الإداري رقم 3458/4/1/2016 القاضي بنقض القرار)

الترقية المطلوبة لئن كانت بالاختيار، فهي ليسن بألية بل تخضع لمعايير منها وجود الاقتراح من طرف السلطة الرئاسية واختيارها بناء على كل حالة على حدة في حدود المناصب المالية المتوفرة بين المتنافسين وأن الحصول على نقطة 20/20 التي لا تعني بتاتا أن صاحبها الوحيد الذي حصل عليها، لا تخوله لوحدها بصفة تلقائية الاستفادة من الترقية المطلوبة، حتى مع التقييد في لوائح الترقّي، مادام أن الترقية بالاختيار في إطار أستاذ التعليم الثانوي الممتاز، تظل مرتبطة بالإمكانات المتاحة في إطار الحصيص المالي.

#### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 21 دجنبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه: بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 23/12/2014 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير التربية الوطنية والتكوين المهني ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 24/04/2014 تحت عدد 2302 في الملف رقم 411/7110/2013 القاضي بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الأثار القانونية عن ذلك.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 28/06/2015 من طرف المستأنف عليه بواسطة محاميته الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على تخلف الوكيل القضائي عن التعقيب رغم التوصل.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 02/11/2015.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم، فتقرر اعتبار القضية جاهزة.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 21/12/2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 23/12/2014 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائباً عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير التربية الوطنية والتكوين المهني ضد الحكم الابتدائي المشار إلى منطوقه ومراجعته أعلاه، قد جاء وفق الشكليات المتطلبة قانوناً، فهو لذلك مقبول.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 01/08/2013 تقدم المدعي (المستأنف عليه) بواسطة محاميه بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط يعرض فيه أنه يشتغل أستاذاً للتعليم الثانوي التأهيلي الدرجة الأولى بالثانوية التأهيلية صلاح الدين الأيوبي، وأنه استوفى شروط الترقية لسنة 2011 الدرجة الممتازة الخاصة بأستاذة الثانوي التأهيلي، غير أنه فوجئ بعدم إدراج اسمه ضمن لائحة الترقية الخاصة بالطعون ولم يتم الاستجابة لطلبه ليتقدم بتظلم بشأن النتيجة المذكورة بتاريخ 05 أبريل 2013 ظل دون جواب، ليتبين له بأن النقطة الممنوحة له من طرف النائب الإقليمي هي : 1/20 والحال أنه حاصل على نقطة 20/20، لأجله، يلتمس الحكم بإلغاء القرار الإداري السلبي الصادر عن وزارة التربية الوطنية القاضي بإقصائه من الترقية بالاختيار لسنة 2011 وبعدما تخلفت الجهة المدعى عليها عن الجواب أمرت المحكمة بإجراء بحث اعتبرت على إثره القضية جاهزة ووضعت في المداولة ليصدر الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف بفساد التعليل الموازي لانعدامه لما استجاب لطلب المستأنف عليه، والحال أن الترقية بالاختيار ليست آلية وإنما خاضعة لمعايير محددة وللمنافسة والترجيح في حالة التزاحم ولا يعتبر حصول المعني بها على نقطة 20/20 موجبا للإستفادة منها وإلا فالقول بخلاف ذلك من شأنه إفراغ الغاية من تقرير الترقية بالاختيار التي تعتبر مكافأة للعناصر التي تتميز بالكفاءة والنجاعة والجدارة على المجهودات والتضحيات التي تقدمها للإدارة، كما أن الإمكانيات المتاحة في إطار الحصيص المالي وكذا ميكانيزمات الترقية بالاختيار التي تقتضي ترقية البعض دون البعض الآخر حالت دون ترقية المستأنف عليه إلى الدرجة الأعلى، ملتصاً بإلغاء الحكم المستأنف.

لكن، حيث لئن كانت الترقية بالاختيار ليست آلية وإنما تتطلب توفر ضوابط ومعايير عدة، فإنه على الإدارة في حالة رفض الاستجابة للترقية توضيح الأسباب المعتمدة من طرفها في ذلك، سيما إذا ما أثبت المعني بها استجماعه للشروط المطلوبة بما فيها اقتراح الرئيس المباشر واحتلاله على مرتبة تخوله الترقية المذكورة بالمقارنة مع مرتبة المستفيدين منها.

وحيث لما ثبت من خلال وثائق الملف ومعطياته أن المستأنف عليه حاصل على مجموع عام للنقط محدد في 97 نقطة، وهو ما لا تنازع فيه الإدارة، في حين أنه بالاطلاع على لائحة الترقية برسم سنة

2011 المدلى بها في الملف يستفاد أن الترقية برسم السنة المذكورة همت الحاصلين على مجموع النقط العددية التي تقل على النقطة التي حصل عليها دون أن توضح الإدارة الأسباب التي استندت إليها في عدم ترقيته، مما يكون معه المستأنف عليه محقا في الترقية إلى الدرجة الممتازة برسم سنة 2011، وما أثير في هذا الشأن غير مؤسس ويتعين رده.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا، انتهائيا، حضوريا :

**في الشكل** : بقبول الاستئناف.

**في الموضوع**: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 6743

### الصادر بتاريخ 31/12/2014 في الملف رقم 133/2014/5

إقصاء من الاستفادة من دورة تكوينية-إخفاء بيانات متعلقة بشروط اجتياز هذه المباراة: مشروعية القرار

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

نجاح الطاعن في مباراة توظيف كتاب المعلن عنها من طرف الوزارة المعنية التي رخصت له المشاركة فيها، يبرر إلحاقه بزملائه الذين تم استدعاؤهم قصد الخضوع لدورات تكوينية كما يمس بالحق الذي اكتسبه وفضل للشروط المنظمة لهذه المباراة. ويجعل بالتالي القرار محل الطعن متسما بعيب مخالفة القانون - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 690/1 المؤرخ في 4/5/2017 في الملف الإداري رقم 13738/4/1/2015لقاضى بنقض القرار)

الحق في المشاركة في مباراة، يتوقف على توفر المرشح لاجتيازها على الشروط المطلوبة ومن ذلك الحصول على ترخيص من إدارته الأصلية تسمح له بموجبه بالمشاركة فيها، كما ينص على ذلك الإعلان عن افتتاح المباراة موضوع الطعن. تحت طائلة تجريد مثل هذه المشاركة من آثارها القانونية، متى اقترنت بعدم إدلاء المعني بالأمر بما يفيد حصوله على ترخيص من إدارة الأصلية.

#### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 31 دجنبر 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نوه: بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بتاريخ 2014-2-6 ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 2013/10/24 تحت عدد 3349 في الملف رقم 257/5/13 بإلغاء القرار المطعون فيه مع ما يترتب من آثار قانونية.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 2014-6-6 من طرف عبد الرحمان محفوظ الرامية الى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2014-11-12.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم وحضور نائب المستشار عليه.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة يومه قصد النطق بالقرار الآتي نوه.

#### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية

بالرباط المشار إلى مراجعه أعلاه قد جاء وفق الشكل المطلوب قانونا مما يتعين قبوله.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 23/5/2013 تقدم المدعي (المستأنف عليه) بمقال افتتاحي امام المحكمة الإدارية بالرباط يعرض فيه أنه بتاريخ 24-10-2012 اجتاز مبارات توظيف كتاب الشؤون الخارجية بنجاح ولم يتم استدعاه للالتحاق بالأكاديمية المغربية للدراسات الدبلوماسية قصد الاستفادة من دورة تكوينية. وهو ما يعني إقصاءه ضمنا من حقه في الالتحاق بالأكاديمية أسوة بزملائه والتمس إلغاء القرار الضمني المطعون فيه ليعيب عدم المشروعية وخرق مبدأ المساواة. وأجاب الوكيل القضائي بأن الطلب غير مقبول شكلا ومرفوض موضوعا لعدم ارتكازه على أساس. وبعد استيفاء الإجراءات المسطرية، صدر الحكم المشار إلى مراجعه ومنطوقه أعلاه، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الطرف المستأنف على الحكم المستأنف خرق مقتضيات الفصل 47 و 48 من قانون الوظيفة العمومية وأن وزارة الشؤون الخارجية رفضت إلحاق المستأنف عليه بالوزارة لأن المبارات نظمت لأجل توظيف أطر جديدة وليس لإلحاق موظفين بها عاملين بإدارة أخرى. وأن المعني بالأمر موظف بوزارة التربية الوطنية، وكان عليه أن يطلب الترخيص لاجتياز المباراة من الوزارة الأصلية. وأن طلب الإلحاق له مجموعة من الشروط والإجراءات لم يتم احترامها منها الموافقة على الطلب من الإدارة الأصلية والموافقة من الإدارة الملحق بها. وأن قرار الإلحاق من اختصاص رئيس الحكومة ينص الفصل 48 من القانون المذكور أعلاه، والحكم المستأنف لما قضى بإلغاء القرار المطعون فيه جاء ناقص التعليل الموازي لانعدامه والتمس الحكم بإلغائه وبعد التصدي رفض الطلب.

لكن حيث إنه بالرجوع إلى أوراق الملف والوثائق المرفقة به تبين أن منطلق الأمور بين وزارة الخارجية والتعاون والطاعن المستأنف عليه هي المباراة التي أعلنت عنها الوزارة المذكورة بتاريخ 6-9-2012 بموجب القرار رقم 1/12 والتي كانت من المقرر أن تجري بتاريخ 21-10-2012 وحددت شروط المشاركة فيها وفتحت في وجه الحاملين للجنسية المغربية البالغين من العمر ما بين 14 و 45 سنة والحاصلين على شهادة الإجازة مع إتقان لغتين أجنبيتين. والأكثر من ذلك فقد حصل الطاعن حسب الثابت من أوراق الملف على ترخيص لاجتياز المباراة المنظمة من طرف وزارة الخارجية سنة 2012.

وحيث يفهم مما ذكر بأن الأمر لا يتعلق لا من بعيد ولا من قريب، بمسألة الإلحاق التي يحاول المستأنف الركون إليه لضرب الحق التي حازه المعني بالأمر بعد نجاحه في المباراة وهو فهم وتكييف غير سليم والحكم المستأنف لما قضى بإلغاء القرار المطعون فيه علل حكمه تعليلا كافيا وصادف الصواب وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا حضوريا :

في الشكل: بقبول الإستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 520

### الصادر بتاريخ 9/2/2015 في الملف رقم 1375/7205/2014

التوظيف في أسلاك الإدارة - شروطه - سبق فقد صفة الموظف - آثاره القانونية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن التوظيف في مجال الوظيفة العمومية، توطره مقتضيات المادة 21 من النظام الأساسي للوظيفة العمومية التي تحدد شروط التوظيف وليس من بينها عدم صدور عقوبة العزل في حق المعنية بالأمر. وأن هذا الشرط الذي وضعه القرار المطعون فيه، لا بد أن يجد سنده في نص تشريعي، وأنه في غياب ذلك، يبقى المبرر الذي بني عليه قرار إلغاء توظيفها من جديد في أسلاك الإدارة محل الطعن، غير مؤسس ومعرضا للإلغاء.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 729/1 المؤرخ في 11/5/2017 في الملف الإداري رقم 3724/4/1/2015 القاضي بنقض

القرار)

إن عقوبة العزل، بمقتضى المادة 76 من قانون الوظيفة العمومية، تعتبر من الحالات التي تؤدي إلى الانقطاع المترتب عنه الحذف من الأسلاك وإلى فقد صفة الموظف، وبالتالي اندراجها ضمن الموانع القانونية لإعادة التوظيف. تحت طائلة اعتبار التوظيف الجديد متسما بعيب مخالفة القانون.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 9 فبراير 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه: بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 30/10/2014 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن وزير التربية الوطنية والتكوين المهني ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 26/6/2014 تحت عدد 3974 في الملف رقم 214/7110/2014 القاضي بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 23/12/2014 من طرف المستأنف عليها بواسطة محاميها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثا بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 19/1/2015.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم، فتقرر اعتبار القضية جاهزة.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيهما مجاء في مستنتاجاتها الكتابية، تقرر حجز القضية في المداولة لجلسة 9/2/2015 قصد النطق بالقرار الآتي.

## و بعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الإستئناف المقدم بتاريخ 30/10/2014 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه وناثبا عن وزير التربية الوطنية والتكوين المهني ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء مستوفيا للشروط الشكلية القانونية، مما يتعين قبوله.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أن المستأنف عليها (المدعية) تقدمت بتاريخ 24/4/2014 بواسطة نائبيها بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرضت فيه أنه تم تعيينها كأستاذة لتدريس اللغة الإنجليزية إثر نجاحها في امتحان التخرج من المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين وذلك ابتداء من 3 شتنبر 2013، وأنها باشرت مهامها بناء على تكليف النائب الإقليمي المؤرخ في 23/9/2013. وبتاريخ 6/3/2014 توصلت بقرار إلغاء توظيفها بوزارة التربية الوطنية والتكوين المهني بدعوى أنه تم عزلها من الوظيفة طبقا للفصل 75 من النظام الأساسي للوظيفة العمومية، وهو القرار المطعون فيه لسحبه وإلغائه خارج الأجل، كما أنه مشوب بعيب مخالفة القانون سيما الفصل 21 من النظام الأساسي للوظيفة العمومية، ملتزمة بالحكم بإلغائه مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك. وبعدها تخلفت الجهات المطلوبة في الطعن عن الجواب رغم التوصل باعتبرت القضية جاهزة ووضعت في المداولة ليصدر الحكم المشار إلى منطوقه ومراجعته أعلاه، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف بفساد التعليل الموازي لانعدامه لما اعتبرت المحكمة مصدرته أن سحب الإدارة لقرار تعيين المستأنف عليها كأستاذة التعليم الثانوي الإعدادي جاء خارج الأجل القانوني، والحال أن القرار المذكور لم يستجمع بعد مقومات القرار الإداري النافذ لعدم التأشير عليه من طرف مصالح المراقبة المالية هذا من جهة، ومن جهة أخرى لسبق صدور قرار العزل في حق المستأنف عليها ترتب عنه تسجيل إسمها في السجل المركزي التأديبي، مما يشكل ذلك مانعا من موانع التعيين في الوظيفة المطلوبة، ملتصا بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا بالحكم برفض الطلب.

وحيث من جهة ومن المعلوم أن القرار الإداري هو إفصاح الإدارة في الشكل الذي يتطلبه القانون على إرادتها الملزمة بما لها من سلطة عامة بمقتضى القوانين، وذلك بقصد إحداث مركز قانوني معين متى كان ممكنا وجائزا وكان الباعث على ذلك ابتغاء المصلحة العامة، بمعنى أن القرار الإداري القابل للطعن بالإلغاء للتجاوز في السلطة والذي يخضع من حيث سحبه لشرط الأجل يجب أن يكون صادرا عن سلطة إدارية تملك حق إصداره دون تعقيب عليها من سلطة إدارية أخرى وأن يكون نهائيا ومؤثرا في المراكز القانونية للأطراف.

وحيث إنه بالإطلاع على وثائق الملف ومستنداته يستفاد أن وزير التربية الوطنية أصدر قرارا تحت عدد 3-38625 قضى بتعيين المستأنف عليها كأستاذة بالثانوية الإعدادية ابن الخطيب التابعة للأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين لجهة الشاوية ورديغة لتدرس مادة اللغة الانجليزية وذلك على إثر نجاحها في

امتحان التخرج من المركز الجهوي لمهن التربية والتكوين دورة يونيو 2013، كما تمت دعوتها بموجب نفس القرار إلى الإتصال بالمؤسسة المذكورة قصد استلام مهامها الجديدة ابتداء من 3/9/2013. وبتاريخ 23/9/2013 أصدر النائب الإقليمي قرار بتكليف المستأنف عليها بمهمة تدريس مادة الإنجليزية بإعدادية الزرقوطي إلى غاية نهاية الموسم الدراسي 2013/2014، غير أنها توصلت خلال شهر مارس 2014 عن طريق السلم الإداري بقرار قضى بإلغاء قرار توظيفها بوزارة التربية الوطنية والتكوين المهني لسبق عزلها من الوظيفة العمومية تطبيقا لمقتضيات الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية. وحيث إن قرارات التعيين في الوظيفة العمومية لا تصبح نافذة إلا بعد التأشير عليها من طرف المراقب المالي، وأنه لما كان قرار تعيين المستأنف عليها غير مستوف للشرط المذكور فإنه يحق للإدارة التراجع عنه متى ثبت لها عدم استجماع المعنىة بالأمر لكافة شروط التوظيف، مما يكون معه ما أثير في هذا الشأن مؤسس.

وحيث إنه من جهة أخرى بالرجوع إلى المبررات التي كانت وراء صدور قرار إلغاء توظيف المستأنف عليها المطعون فيه، يتبين أنه تم حصرها في سبق صدور قرار العزل في حق هذه الأخيرة مع تسجيل إسمها بالسجل المركزي التأديبي ومنع توظيفها في كل الإدارات العمومية والشبه العمومية. لكن، حيث إن التوظيف في مجال الوظيفة العمومية تؤطره مقتضيات المادة 21 من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية التي حددت شروط التوظيف وليس من بينها عدم صدور عقوبة العزل في حق المعنىة بالأمر، وأن هذا الشرط الذي وضعه القرار المطعون فيه لا بد أن يجد سند في نص تشريعي، وأنه في غياب ذلك يبقى المبرر الذي بني عليه قرار إلغاء توظيف المستأنف عليها غير مؤسس، وما أثير في شأنه غير جدير بالاعتبار، مما يتعين تبعا لذلك تأييد الحكم المستأنف بهذه العلة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا :

**في الشكل** : بقبول الإستئناف .

**وفي الموضوع** : بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 5788

الصادر بتاريخ 29/12/2015 في الملف رقم 786/7205/2015

التشطيب من قائمة الناجحين - حالة الغش أثناء تصحيح أوراق الامتحان - شكلية ضبطها - مبدأ تكافؤ الفرص

### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

خلو أوراق الملف من أي وثيقة تثبت تحرير أي محضر لضبط الطاعن الطالب في السنة الأولى التحضيرية للدراسات العليا للفلاحة بمعهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة، متلبسا بحالة غش، يجعل الأمر متعلقا باستنتاج بمناسبة تصحيح أوراق الامتحان في مادة الرياضيات. كما أن عدم التزام المعهد بتطبيق نص المادة 79 من نظامه الداخلي التي توجب تحرير محضر أثناء اكتشاف الغش وتبليغه إلى المعني بالأمر مع عرضه على لجنة التأديب بالمؤسسة، تطبيقا سليما لعدم تحرير محضر ضبط الغش وقت الاختبار، يعرض قرار التشطيب على الطاعن من قائمة الناجحين ورفض تسجيله لمتابعة الدراسة في السنة الثانية محل الطعن للإلغاء لصدوره مشوبا بعيب مخالفة القانون .

### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 856/3 المؤرخ في 13/7/2017 في الملف الإداري رقم 3283/4/3/2016 القاضي بنقض القرار)

ضبط حالة غش في الامتحان خلال عملية تصحيح أوراق إحدى مواد، يحول دون تطبيق مقتضيات المادة 79 من النظام الداخلي للمعهد المعني التي تقتضي تحرير محضر بحالة الغش المرتكبة خلال الامتحان وليس أثناء تصحيح أوراق الامتحان الدالة على هذا الغش المتمثل في نازلة الحال في استخراج صفحات من أوراق الامتحان من التطبيق الإلكتروني السريع «وات ساب». فضلا عن تضمنها لجواب على أسئلة لم تطرح، وذلك حيادا على مبدأ تكافؤ الفرص.

### باسم جلالته الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 29 دجنبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على الاستئناف المقدم من طرف معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة بواسطة دفاعه ذ.صبري الحو و.ذ.عمر الخضر بتاريخ 07 شتنبر 2015، ضد الحكم عدد 3650 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 27 غشت 2015 في الملف رقم 387/7110/2015.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليه بتاريخ 05 أكتوبر 2015 والتي التمس من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التوضيحية ببيان أوجه استئناف المقدم من طرف دفاع المستأنف ذ.عمر الخضر بتاريخ 02 نونبر 2015 والتي التمس من خلالها الحكم وفق مقاله الاستئنافي.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليه بتاريخ 09 دجنبر 2015 والتي التمس من خلالها الحكم وفق مذكرته الجوابية.

وبناء على المذكرة المدلى بها من طرف دفاع المستأنف بتاريخ 14 دجنبر 2015.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 15/12/2015، حضرها دفاع الطرفين وألقي بالملف مذكرة لدفاع المستأنف عليه ودفاع المستأنف، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة، وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 29/12/2015، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة بواسطة دفاعه ذ.صبري الحو و.ذ.عمر الخضر بتاريخ 07 شتنبر 2015، ضد الحكم عدد 3650 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 27 غشت 2015 فيالملف رقم 387/7110/2015، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبة قانونا، الأمر الذي قررت معه المحكمة التصريح بقبوله من هذه الناحية.

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 8 يوليوز 2015 تقدم الطاعن (المستأنف عليها) بواسطة نائبه بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه أنه طالب في السنة الأولى التحضيرية للدراسات العليا الفلاحية بمعهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة بعد أن اجتاز بنجاح امتحان الأسدس الأول والثاني، إلا أنه فوجئ بإقدام الإدارة على التشطيط على اسمه من قائمة الناجحين، ورفض تسجيله لمتابعة الدراسة في السنة الثانية، بعله أن لجنة المداولات اجتمعت يوم 25 ماي 2015 للبحث في حالة الغش في مادة الجبر وقررت منحه نقطة صفر، وأنه بالرغم من منحه نقطة صفر في مادة الجبر فقد حافظ على مكانته ضمن الناجحين لكون نقطة الصفر غير موجبة للرسوب، وأنه لم يقيم بأي غش ولم يضبط بما نسب له، كما لم يحرر له أي محضر بهذا الشأن، وأن ما نسب له تم استنتاجه بمناسبة تصحيح ورقة الامتحان وتشابه أجوبته مع التسريبات الواردة بالمواقع الإلكترونية، وأنه تعرضت للإقصاء النهائي من المؤسسة دون احترام المسطرة التأديبية المنصوص عليها بالنظام الداخلي للمعهد، مما يعتبر مساسا بحق الدفاع، وأن حرمانه من التسجيل يعد اعتداء على الحق في التعليم، لأجله يلتمس الحكم بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك، وهو المقال الذي أجاب عليه المطلوب في الطعن بواسطة نائبه بمذكرة جوابية التمس من خلالها الحكم بعدم قبول الطلب شكلا لكون معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة غير ذي صفة، وأن الجهة المعنية هي لجنة المداولات التي لم يتم إدخالها في الدعوى، وفي الموضوع التمس الحكم برفض الطلب لمشروعية قرار التشطيط والإقصاء الصادر من لجنة المداولات لثبوت الحصول على نقطة الصفر في مادة الجبر وأن القرار احترام المسطرة التأديبية وفق النظام الداخلي للمعهد، الذي لا يوجب استدعاء المعني بالأمر للمثول أمام اللجنة التأديبية، وأن حالة الغش ثابتة بما حصلت عليه لجنة

تصحيح الامتحانات فيما بعد من تطابق تام بين أجوبة ثمانية طلبة وتطابقها أيضا مع الأجوبة التي تم تداولها على تطبيق الواتساب بين الطلبة المعنيين بهذا الإجراء وفق الثابت من محضر المداولات لسنة 2014 و 2015، ومحضر 29 ماي 2015 لأستاذين بالمعهد أكدا وقوع حالات الغش وأنه لا يمكن مجازاة المعني بالنجاح عن فعل غير قانوني، وأن الأمر لا يعد اعتداء على الحق في التعليم بل احتراماً للحق في تكافؤ الفرص بين الطلبة، وإقصاء للفاسدين والمتحايين، وأرفق المذكرة بمحضري اللجنة والمداولات، وبعد تمام الإجراءات، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، قضت فيه بإلغاء القرار المطعون فيه القاضي بالإقصاء النهائي من متابعة الدراسة بمعهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المُستأنفُ على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قضت فيه بإلغاء القرار الإداري محل الطعن في تأويل خاطئ لعبارة «إحالة الطالب على المجلس التأديبي» المضمنة بالنظام الداخلي للمعهد، وبالتالي خرق حقوق الدفاع لعدم استدعاء المُستأنف عليه للحضور أمام لجنة التأديب، في حين لا يوجب النظام الداخلي للمعهد استدعاء الطالب المخالف للمثول أمام المجلس التأديبي، بالإضافة إلى ذلك فإن المحكمة لم تأخذ بعين الاعتبار سبب الإقصاء النهائي للمُستأنف عليه من التسجيل بمعهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة رغم ثبوت حالة الغش من خلال رصد لجنة الامتحانات تطابق تام في أجوبة ثمان طلبة مع أجوبته تم تداولها عن تطبيق الواتساب، وفق الثابت من محضر مداولات سنة 2014/2015 ومحضر 29/05/2015 للأستاذين قايد بن حميد وخطاب بوشتي اللذان أكدا وقوع الغش، وأن الحكم الابتدائي اعتبر التشابه والتطابق التام شكلا وموضوعا في أجوبة ثمان طلبة وهو الوزاني الشيماء، الركيك عبد الرحمان، احمانى مريم، قابلي سامي، أبو الشريف سلمى، الحنوشي بلال، مشيشو هند، لمجيد يوسف، وتطابقها التام مع ما متداول على تطبيق الواتساب أثناء جريان الامتحان، غير كاف للقول بإثبات واقعة الغش في حق المدعي بعلّة أن ذلك يستدعي ما يوجب النظام الداخلي للمعهد بتحرير محضر بالواقعة أثناء اكتشافها خلال الفترة الزمنية لاجتياز الامتحان وليس بعدها، وإن إهمال الإدارة في واجب الحراسة وتطبيق القواعد المكرسة في النظام الداخلي لا يبرر إنزال عقوبة الإقصاء لمجرد تشابه في الأجوبة، ملتصقا لذلك بإلغاء الحكم المُستأنف وتصديا الحكم برفض الطلب.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص سبب الاستئناف المتصل بمدى مشروعية قرار إقصاء المُستأنف عليه بشكل نهائي من الدراسة بمعهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة بسبب واقعة الغش المنسوبة إليه في الامتحان، فإنه بعد دراسة المحكمة لكافة معطيات المنازعة وكذا وثائق الملف ومستنداته، فقد تبين لها صحة ما ورد في تعليقات الحكم المُستأنف، ذلك أن الملف خال مما يفيد سبق تحرير محضر ضبط المُستأنف عليه وهو متلبس بالغش في الامتحان، بل كل ما في الأمر استنتاج بمناسبة تصحيح أوراق الامتحان في مادة الرياضيات التي هي مادة علمية يكون التطابق التام في الأجوبة أمرا واردا وغير مستبعد، إذ أن الحديث عن التطابق التام في الأجوبة قد يسهل ضبطه وإثباته في المواد الأدبية التي يختلف فيها أسلوب التحرير من شخص لآخر، أما مادة الرياضيات فإن القول بتطابق الأجوبة وتفسيره على أنه غش تم عبر الوسائل الالكترونية أمر محتمل ولا يمكن بالتالي الركون إليه لإيقاع أقصى جزاء

على طلبه لازالوا في بداية مشوار حياتهم، فضلا على أن القانون الداخلي يتضمن مقتضيات صارمة إذ من المفروض أنها طالما يمنع على الطلبة استعمال هواتفهم النقالة داخل قاعات الامتحان، فإنه بالنظر لعدد حالات الغش التي يتمسك بها المعهد المستأنف، يتضح أن هناك إهمال وتقصير في القيام بواجب الإشراف والرقابة أثناء الامتحان، وبالتالي فحتى وإن صدق استنتاج الأساتذة الذين قاموا بعمليات تصحيح أوراق الامتحان، فإن المسؤولية تتحملها أيضا إدارة المعهد التي قصرت في أداء واجبها، مما لا يسمح لها بإيقاع أقصى جزاء على الطلبة لمجرد استنتاج وتخمين غير مثبت بشكل يقيني، مما يكون معه قرار الإقصاء النهائي من الدراسة غير مشروع ومتسم بالتجاوز في استعمال السلطة لغيب انعدام السبب في هذا الشق من أسباب الاستئناف، انطلاقا من أن السبب المؤسس عليه هذا القرار يجب أن يكون كاشفا للحالة الواقعية والقانونية التي حدثت بالإدارة لاتخاذ ذلك القرار، وهو ما لم يتحقق بملموس، ويكون تبع لذلك ما أثير بهذا الخصوص عديم الأساس، وواجب الرد لهذه العلل.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص السبب الثاني من الاستئناف المتصل بضمانات المثل أمام المجلس التأديبي، فإنه بعد دراسة المحكمة لمعطيات القضية في هذا الصدد وكذا وثائق الملف ومستنداته، لا سيما منها النظام الداخلي للمعهد المستأنف، وخاصة المادة 79 منه والتي تنص على أنه : «في إطار ضمان تكافؤ الفرص بين الطلبة، فإنه في حالة غش أو محاولة غش، يرسل الأستاذ المشرف على الامتحان داخل 24 ساعة تقريراً مفصلاً إلى مدير المؤسسة الذي يعرض الأمر على لجنة التأديب بالمؤسسة والتي يمكن أن تصدر إحدى العقوبات المنصوص عليها في الجزء الثاني من هذا النظام الداخلي»، ولما تتضمنه أيضا مقتضيات الفصل 16 من النظام الداخلي (الجزء الثاني منه) على أنه في حالة مخالفة قواعد النظام الداخلي يمكن لمدير المعهد إصدار عقوبة الإنذار (الكتابي أو الشفوي) أو عقوبة التوبيخ (كتابة) أو عقوبة الإقصاء المؤقت لمدة محددة في حين تبقى عقوبة الإقصاء النهائي من المعهد من اختصاص لجنة التأديب والأخلاقيات.

وحيث إنه بإسقاط النصين القانونيين السالفي الذكر على نازلة الحال، يتبين أن الأستاذين القايدي حميد والخطابي بوشتي أنجزا محضرا بوقوع حالة غش أثناء قيامهما بعملية تصحيح أوراق الإختبارات، وليس أثناء الإشراف على الامتحان، كما ورد بنص المادة 79 المتمسك بها من طرف المعهد المستأنف، كما أنه لا دليل بالملف يفيد أنهما أرسلتا تقريراً مفصلاً بواقعة الغش داخل 24 ساعة إلى مدير المؤسسة الذي عرض الأمر على لجنة التأديب، بل كل ما أدلي به للمحكمة من وثائق يفيد ضبط ثمان حالات غش أثناء تصحيح أوراق الامتحان بكونها تتشابه مع التسريبات الواردة عبر التطبيق الإلكتروني الفوري «واتساب»، وعلى إثره تم عقد اجتماع بتاريخ 25 مايو 2015 تضمن نقطتين أساسيتين هما حالات الغش التي تم ضبطها أثناء امتحان الرياضيات خلال فترة الأسدس الثاني، والنقطة الثانية تتعلق بالإعلان عن نتائج السنة الأولى التحضيرية للدراسات العليا الفلاحية (APEZA)، كما تم عقد اجتماع آخر بتاريخ 29 مايو 2015 بحضور مديرير الوحدات والمديرين النواب، واجتماع آخر طارئ بتاريخ 10 يونيو 2015 بخصوص حالات الغش المذكورة، إلى أن أعلن خلال اجتماع لجنة التأديب والأخلاقيات يوم 29 يوليوز 2015 عن قرار هذه اللجنة بإصدار عقوبة الإقصاء النهائي في حق المستأنف عليه، مما يفيد أن المعهد المستأنف لم يلتزم بتطبيق نص المادة 79 من النظام الداخلي للمعهد تطبيقاً سليماً لعدم تحرير محضر ضبط الغش وقت الاختبار ولعدم تطابق الإجراءات التي قد تكون سلكتها الإدارة مع مقتضيات المادة 79 السالفة الذكر، فيكون تبعاً لما ذكر، قرار الإقصاء مخالف للقانون وما أثير بهذا الخصوص من طرف المعهد المستأنف يبقى غير مؤسس، وحرى بالرد للعللة المذكور.

وحيث إنه لذلك وانطلاقا مما سبق بسطه أعلاه، وباستبعاد جميع أسباب الاستئناف المثارة من طرف المعهد المستأنف، يبقى الحكم المستأنف مؤسس قانونا وحرري بالتأييد لهذه العلل.

### **لهذه الأسباب**

**قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهاءيا وحضوريا:**

**في الشكل:** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع :** بتأييد الحكم المستأنف.

**القرار رقم 1294**

**الصادر بتاريخ 24/3/2015 في الملف رقم 174/13/5**

**مجلس الوصاية - توزيع الانتفاع بين ذوي الحقوق في أراضي الجموع - تطبيق قواعد الإرث: لا**

**-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط**

حرمان ورثة من نصيب مورثهم في العقارات الجماعية موضوع النزاع، وذلك حيادا على مقتضيات الفصلين 369 و370 من مدونة الأسرة وإلى قواعد الإرث، يعرض قرار مجلس الوصاية محل الطعن للإلغاء، لصدوره مشوبا بعيب مخالفة القانون.

**- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض**

**(القرار رقم 735/1 المؤرخ في 11/5/2017 في الملف الإداري رقم 50/4/1/2016 القاضي بنقض القرار)**

إن توزيع الانتفاع في الأراضي السلالية توطره مقتضيات الظهير الشريف المؤرخ في 19 أكتوبر 1919 كما تم تنميته وتعديله بالظهير المؤرخ في 19 أكتوبر 1937 وخصوصا الظهير المؤرخ في 6 فبراير 1963 ومجموع الدوريات الوزارية التي تدبر وضعيات الانتفاع للمستفيدين من هذا الحق ومن عائدات الأراضي السلالية والتي أفرد لها القانون المنظم لها مقتضيات خاصة بها ومنحها خصوصيات استثنائية باعتبارها غير قابلة للتفويت. مما ينتفي معه مجال إعمال القواعد الضابطة للوصية الواجبة في مثل هذا التوزيع.

**باسم جلالة الملك و طبقا للقانون**

بتاريخ **24 مارس 2015** أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه: بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 07/03/2013 من طرف ورثة الحسين بوراي وهم فطومة وبنعيسى وعبد الله، كلهم الزرودي بواسطة نائبهم الأستاذ جمال تفاحي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بمكناس بتاريخ 27/11/2012 تحت عدد 1225 في الملف رقم 112/5/2012 القاضي برفض الطلب.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 15/11/2013 من طرف باقي ورثة الحسين بوراي بواسطة محاميهم الأستاذ عبد الله العزوزي الرامية إلى تأييد الحكم الابتدائي.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 24/12/2013 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير الداخلية وعامل إقليم صفرو وقائد قيادة عين الشكاك الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 23/01/2014 من طرف المستأنفين بواسطة محاميهم الرامية إلى الحكم وفق ما جاء في مقالهم الابتدائي والإستئنافي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف، وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجب محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على المر بالتخلي الصادر بتاريخ 06/02/2014.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 03/03/2014.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم، فتقرر اعتبار القضية جاهزة وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 24/03/2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الإستئناف المقدم بتاريخ 07/03/2013 من طرف بعض ورثة الحسين بوراي وهم : فطومة وبنعيسى وعبد الله كلهم الزرودي بواسطة محاميهم الأستاذ جمال تفاحي وإصلاحى يعرضون فيهما أنهم حدة إلى منطوقه ومراجعته أعلاه، قد جاء وفق الشكليات المتطلبة قانونا، فهو لذلك مقبول.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أن المستأنفين تقدموا بواسطة محاميهم على التوالي بتاريخ 03/09/2012 و 08/10/2012 بمقالين افتتاحي وإصلاحى يعرضون فيهما أنهم حدة الهالك الحسين بوراي من ابنته حادة بوراي التي توفيت قبله، وأن جدهم (مورثهم) توفي بتاريخ 26/11/2008 وخلف عدة قطع فلاحية عرشية وهي القطعة المسماة : العارحة غير مشجرة والقطعة المسماة : بوطويل غير مشجرة والقطعة المسماة : الرمل مشجرة والقطعة المسماة : احمرى مشجرة وفور وفاة مورثهم تقدموا بطلب للجماعة السلالية لأيت عياش آيت علي واحساين من أجل إجراء قسمة للعقارات المذكورة وتمكينهم من نصيبهم وفق الفريضة الشرعية ووفق مقتضيات ظهير 27 أبريل 1919 وكذا الظواهر المغيرة والمعدلة له خصوصا ظهير 6 فبراير 1963 غير أن المجلس النيابي أصدر القرار عدد 138 بتاريخ 16/03/2010 قضى بأنه ليس للعارضين الحق في نصيب من إرث جدهم بدعوى أنه والدتهم توفيت قبل جدهم بحوالي 40 سنة وأنه لم يترك وصية لمنح حقدته نصيبا منه، وهو ما تمت المصادقة عليه بمقتضى قرار مجلس الوصاية رقم 17/م. و 02/2012 الصادر بتاريخ 23/02/2012، وهو القرار موضوع الطعن لخرقه حقوق الدفاع والقانون خصوصا المادتين 369 و 370 من مدونة الأسرة المنظمتين للوصية الواجبة، ملتسبين الحكم بإلغاء قرار مجلس الوصاية أعلاه مع كل ما يترتب عن ذلك قانونا من تمكينهم من نصيبهم في إرث جدهم الحسين بوراي والمطابق لما جاء في الإرائة المرفقة مع النفاذ المعجل وتحميل المدعى عليهم الصائر. فأجاب مجلس الوصاية بواسطة نائبه بمذكرة جاء فيها أنه من المعروف قانونا أن القرارات الصادرة عن مجلس الوصاية لا تقبل الطعن ومن جهة أخرى فإن قرار مجلس الوصاية صدر في إطار الاختصاص المخول لهذا الأخير وذلك بعد دراسة الملف والحجج المدلى بها من قبل الأطراف المتنازعة سيما وأن المدعين لم يثبتوا ما يفيد مخالفة القرار المطعون فيه للأعراف الجاري بها العمل، ملتسما أساسا عدم قبول الطلب واحتياطيا رفضه. وبعد تبادل الأجوبة والردود اعتبرت المحكمة القضية جاهزة وقررت وضعها في المداولة ليصدر الحكم المستأنف.

## في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفون الحكم المستأنف بمخالفة القانون لما اعتبرهم غير مستحقين لأي نصيب في إرث جدهم على اعتبار أن والدتهم توفيت قبل والدها، والحال أن المادتين 369 و 370 من مدونة الأسرة لسنة 2005 أفرتا لأبناء البنات اللذين توفيت والدتهم قبل جدهم الحق في الإرث عبر الوصية الواجبة التي لا يفترض أن يتركها لهم جدهم وإنما تفرض لفائدتهم بقوة القانون، ملتصقين بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا بإلغاء قرار مجلس الوصاية المطعون فيه.

فعلا، حيث صح مانعا به المستأنفون الحكم المستأنف، ذلك أن المادة 369 وما يليها من مدونة الأسرة نظمت الوصية الواجبة أو ما يطلج عليها أيضا بوصية القانون، وسمتها كذلك لوجوبها من قبل المشرع إذ اعتبر أن عدم قيام المورث لها يجعل القانون يحل محله بعد وفاته في وجوبها وتنفيذها ويجبر على القيام بها.

وحيث بالاطلاع إلى وثائق الملف ومستنداته، يستفاد أن مورث المستأنفين توفي في سنة 2008 وخلف المستأنف عليهم والمستأنفين معا كورثة له، كما يستفاد من رسم الإرث المدلى به رفقة المقال الإصلاحي المقدم من طرف المستأنفين كطاعنين في المرحلة الابتدائية المؤشر عليه بتاريخ 08/10/2012، مما تكون معه المقضيات القانونية المنظمة للوصية الواجبة على مستوى مدونة الأسرة واجبة التطبيق في نازلة الحال، ويتعين تبعا لذلك اعتبار المستأنفين ورثة من بين آخرين يحق لهم الاستفادة من عملية توزيع الإنتفاع من العقارات التي كان يستغلها جدهم وفق الفريضة الشرعية، ولا مجال لاحتجاج باقي الورثة وكذا سلطة الوصاية على الأراضي السلالية بأن توزيع حق الإنتفاع بين الأفراد يتم حسب الأعراف والعادات المتداولة داخل كل قبيلة مادام أن المستأنفين ورثة إلى جانب المستأنف عليهم وبالتالي فإن عملية إقصائهم من الإنتفاع من العقارات التابعة للجماعة السلالية والتي كان يستغلها الهالك الحسين بوراي غير مشروعة. وحيث للعلل أعلاه يكون قرار مجلس الوصاية غير مرتكز على أساس قانوني، والحكم المستأنف لما قضى برفض إلغائه يكون قد جانب الصواب وواجب الإلغاء.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا، انتهائيا، حضوريا :

في الشكل : بقبول الاستئناف

وفي الموضوع : بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا بإلغاء قرار مجلس الوصاية عدد 17/م و 02/2012 الصادر بتاريخ 23/02/2012.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 2590

### الصادر بتاريخ 13/6/2016 في الملف رقم 203/7205/2016

تعدد القرارات الإدارية (نقل، إعفاء من مهام وإنذار) - قيامها على أسباب مبررة لها قانونا-مشروعيتها:  
نعم

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

صدور قرارات بإنهاء مهام المعني بالأمر كرئيس للشؤون الاجتماعية وينقله إلى المديرية الجهوية التابعة للإدارة المركزية وإنذاره بالبناء على أسباب غير ثابتة وغير صحيحة. مع تزامنها في تاريخ واحد بالشكل الذي يجعلها عقوبات تأديبية، لاسيما قرار الإعفاء من المهمة. كما أن قرار النقل ينطوي على عقوبة مقننة، بالإضافة إلى عدم بيان المصلحة العامة وراء اتخاذها، يبرر القضاء بإلغائها لصدورها مشوبة بعيب مخالفة القانون.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 545/2 المؤرخ في 29/6/2017 في الملف الإداري رقم 2304/4/2/2016 القاضي  
بنقض القرار)

تبوت إخلال الطاعن بالتزامه المهني المتمثل في اعتدائه على أحد الموظفين والتراشق معه بكلمات نابية وغير لائقة داخل الإدارة، يجعل عقوبة الإنذار المتخذة في حقه بعد استفساره وفق مقتضيات الفصل 66 من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، مرتكزة على سبب غير مفقود في الواقع. كما أن التكاليف بمهمة لا ينتج أي حق مكتسب للموظف المكلف. والإعفاء من المهام ليس عقوبة تأديبية تستوجب عرض المعني بالأمر على المجلس التأديبي لأنه يدخل في إطار السلطة التقديرية للإدارة إلا إذا ثبت انحرافها عن ذلك. وأن اعتماد الإدارة في إعفائها للطاعن على تقرير المفتشية العامة الذي أسفر عن جملة من المؤاخذات عليه وممارستها لسلطاتها التقديرية وفق المصلحة العامة لحسن سير المرفق العام وتديبره وفقا لمقتضيات الفصل 11 من المرسوم رقم 2-11-681 بشأن كفايات تعيين رؤساء الأقسام ورؤساء المصالح بالإدارات العمومية، يدل على تأسيسها لهذا القرار على سبب صحيح من الناحية القانونية. على غرار قرار نقله الذي تملك الإدارة بمناسبة سلطة تقديرية، تحقيقا للمصلحة العامة وحسن سير المرفق العمومي وحسن تديبره، وفقا لمقتضيات المادة 64 من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، ومجرد اتخاذه لاعتبارات المصلحة العامة وفي إطار حسن تديبر المرفق وداخل نفس البنية التي كان يعمل بها الطاعن في منصبه السابق الذي تتواجد فيه المديرية الجهوية التابع لها، يحول دون اعتباره عقوبة تأديبية وبعضم جميع هذه القرارات من أي إلغاء.

#### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 13 يونيو 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:بناء على المقال الاستئنائي المقدم بتاريخ 16/02/2016 من طرفوزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة في شخص وزيرها بواسطة نائبتها الأستاذة مربة الشراذي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 02/12/2015 تحت عدد 5007 في الملف رقم 418/7110/2015.  
وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 09/05/2016 من طرف نائب المستشارف عليه الرامية إلى

تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80.03 المحدثة بموجب محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 09/05/2016.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 13/06/2016 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقاً للقانون

#### في الشكل:

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 16/02/2016 من طرف وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة في شخص وزيرها بواسطة نائبها الأستاذة مرية الشراي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء مستوفياً للشروط الشكلية القانونية مما يتعين قبوله.

#### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من وثائق الملف ومضمن الحكم المستأنف أن المستأنف عليه (المدعي) تقدم بتاريخ 23/07/2015 بواسطة نائبه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه أنه موظف بوزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة «قطاع الطاقة والمعادن»، يحمل الرقم التأجيرى عدد 00321466، ويشغل منصب رئيس الشؤون الاجتماعية - قطاع الطاقة والمعادن، وأنه فوجئ بتوصله بتاريخ 25 و30 يونيو 2015 بثلاث قرارات صادرة في نفس الوقت بتاريخ 25 يونيو 2015، القرار الأول المؤرخ في 25/06/2015 رقم CAP/222 يقضي بإنهاء مهمة الطاعن كرئيس للشؤون الاجتماعية بمديرية الموارد البشرية والشؤون العامة والنظم المعلوماتية ابتداء من تاريخ 15/06/2015، والقرار الثاني يقضي بنقله إلى المديرية الجهوية قطاع الطاقة والمعادن بالرباط ابتداء من تاريخ صدور القرار في 25/06/2015، والقرار الثالث الصادر عن نفس الجهة وزير الطاقة والمعادن بتاريخ 25/06/2015 يتضمن فصلاً فريداً يقضي بإنزال عقوبة الإنذار في حق الطاعن ابتداء من تاريخ 15/06/2015، وأنه يعيب هذه القرارات الأول والثاني بانعدام التعليل وعدم ارتكازهما على أساس من القانون والواقع، والقرار الثالث بنقصان التعليل الموازي لانعدامه بحيث أنه اعتمد على شكاية تقدم بها أحد الموظفين ضد الطاعن دون ذكر مضمون هذه الشكاية، وعلى سؤال توصل به وزير الفلاحة من طرف أحد النواب البرلمانيين بتاريخ 06/04/2015 حول الطاعن، بدون ذكر مضمون هذا السؤال، وعلى الاستماع إلى تقرير المفتشية العامة المؤرخ في 08/05/2015 دون ذكر محتواه أيضاً، وعلى ما تبين إلى مصدر القرار من كون المعنى بالأمر قد أجل بالتزامه دون بيان نوع هذا الإخلال، لأجله التمس إلغاء القرارات الصادرة عن وزير الطاقة والمعادن والبيئة والأخذة لرقم CAP/222 المؤرخ في 25/06/2015، والقاضي بإنهاء مهمة الطاعن كرئيس لمصلحة الشؤون الاجتماعية بمديرية الموارد البشرية والشؤون العامة والنظم المعلوماتية، وذلك ابتداء من 15 يونيو 2015 ورقم 223/ CAB بتاريخ 25/06/2015 والمتعلق بنقله إلى المديرية الجهوية قطاع الطاقة والمعادن بالرباط، ابتداء

من نفس التاريخ والقرار الصادر بتاريخ 25/06/2015 المتضمن لإنزال عقوبة الإنذار بالمعدي مع ترتيب كافة النتائج القانونية عن إلغاء هذه القرارات. وبعد تخلف الجهة المطلوبة في الطعن عن الجواب رغم التوصل، أصدرت المحكمة الإدارية بتاريخ 29/09/2015 حكمها التمهيدي عدد 997 القاضي بإجراء بحث بواسطة القاضي المقرر، وبعد إنجازه حسب النابت من محضر جلسة البحث المؤرخ في 03/11/2015 وإدلاء الطاعن بواسطة نائبه بتاريخ 24/11/2015 بمذكرة المستنتجات بعد البحث مع مقال إصلاحي التمس فيها إصلاح تاريخ القرار الثالث باعتباره 26/06/2015 بدل 25/06/2015 وتأكيد مطالبه، أصدرت المحكمة الإدارية حكمها القطعي المشار إلى مراجعه أعلاه القاضي بإلغاء القرارات موضوع الطعن مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب الجهة المستأنفة الحكم المستأنف بانعدام التعليل ومجانبة الصواب ذلك أن المحكمة مصدرته من جهة، قضت بإلغاء قرار الإنذار دون مناقشة إقرار الطاعن المستأنف عليه بالمخالفة التأديبية المتمثلة في اعتدائه بالضرب والسب والشتم في حق أحد الموظفين. ولأن المحكمة الإدارية من جهة أخرى قضت بإلغاء قراري الإعفاء من المسؤولية والنقل، رغم أن هذين الإجراءين لا يعتبران مبدئياً عقوبات تأديبية، وإنما إجراءات تدخل في نطاق السلطة التقديرية للإدارة وما تقتضيه المصلحة الإدارية. لذا تلتمس الجهة المستأنفة إلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي الحكم أساساً بإرجاع ملف القضية إلى المحكمة الإدارية للبت فيه طبقاً للقانون لخرقها لحقوق الدفاع وحسن سير العدالة واحتياطياً بإجراء بحث للاستماع إلى الشهود والحكم برفض الطلب.

لكن من جهة، وخلافاً لما ورد في ملتمسات المستأنفة من خرق المحكمة مصدرته الحكم المستأنف لحقوق الدفاع، فإن الثابت من وثائق الملف أن المستأنفة تخلفت عن الجواب رغم التوصل بنسخة من المقال الافتتاحي للدعوى ومرور الأجل الممنوح لها من أجل ذلك، كما تخلفت عن حضور جلسة البحث المجري في النازلة رغم التوصل، مما يكون ما أثير في هذا الشأن غير جدير بالاعتبار.

وحيث من جهة ثانية وبخصوص سبب الاستئناف المتعلق بإلغاء قرار الإنذار، فإن الثابت من هذا القرار أنه تبين لمصدره وزير الطاقة والمعادن أن المستأنف عليه قد أحل بالتزامه المهني وذلك استناداً إلى تقرير المفتشية العامة المؤرخ في 15/04/2015 والاستفسار الموجه إلى المستأنف عليه وجوابه عنه المؤرخ في 08/05/2015، لذا قرر الوزير اتخاذ عقوبة الإنذار في حقه.

وحيث إنه بالرجوع إلى تقرير المفتش العام يتبين أنه بناء على إحالة الوزير لسؤال كتابي مؤرخ في 06/04/2015 صادر عن نائب برلماني يتعلق بالتدخل لإنصاف بوشعيب التوير تقني من الدرجة الأولى بقطاع الطاقة والمعادن، من الاعتداء الذي تعرض له من طرف محمد الخالدي الرئيس المباشر للمشتكي، قام المفتش العام باستدعاء بوشعيب التوير بتاريخ 9 أبريل، الذي أكد له أنه بتاريخ 13/02/2015 تعرض إلى اعتداء جسدي من طرف الخالدي تمثل في لكمة على وجهه في مكتب محمد أومادين رئيس مصلحة الموارد البشرية بالنيابة، وأن السبب في ذلك مرتبط بالخدمات الاجتماعية التي يؤديها لصالح موظفي الوزارة بالإضافة إلى قرب الاستحقاقات الانتخابية لمندوب الموظفين لدى التعاضدية واللجنة المتساوية الأعضاء. وأضاف المفتش العام أنه بعد استماعه إلى المشتكي به محمد الخالدي بتاريخ 13/04/2015 أكد هذه الواقعة مبرراً ذلك بالاستفزاز الذي تعرض له من طرف المشتكي وذلك أمام بعض الموظفين إثنان منهم ينتميان إلى نفس المصلحة وهما نوفل اللويزي ومحمد العليوي

بالإضافة إلى يوسف القادري، بحيث نعته المشتكي بأوصاف مهينة لكرامته وبإشارة غير لائقة بيده، وأن المشتكي به أبدى ندمه على ما صدر منه. وأضاف المفتش في تقريره بأن المسمى أومادين أكد واقعة الاعتداء الجسدي وأنه لم يخلف أثرا باديا على وجه المشتكي. وأن المسمى اللويزي أوضح له بأنه حضر بداية النقاش بين الطرفين وانسحب لكونه مصاب بارتفاع الدم ولم يحضر باقي أطوار الخلاف. وأن محمد العليوي أوضح له أنه حضر المشادة الكلامية بين الطرفين وأكد سماعه لكلام نابي صادر عن بوشعيب التوير من قبل نعته المسمى الخالدي بأوصاف مهينة وبحركة غير لائقة. وأضاف المفتش في تقريره بأنه اتصل هاتفيا بيوسف القادري الذي كان في عطلة، الذي أكد حضوره لنقاش كلامي تكلم باتهامات بين الطرفين، لكنه لم يسمع كلاما نابيا من أحدهما. وأنه قبل استكمال إعداد تقرير التفتيش، توصلت المفتشية العامة بتنازل المشتكي عن شكايته. وأن هذه الأخيرة اقترحت توجيه إنذار إلى المشتكي به.

وحيث يتبين من التقرير المشار إليه أعلاه، أن بداية التحقيق والتفتيش في هذه الواقعة التي تمت بتاريخ 13/02/2015، كانت بناء على السؤال الكتابي المؤرخ في 06/04/2015 المقدم من طرف برلماني إلى وزير الطاقة والمعادن، أي بعد مرور ما يناهز الشهرين عن تاريخ وقوعها. وأنه لم يسبق للمشتكي بوشعيب التوير أن تقدم إلى الجهة المختصة لدى الإدارة المشغلة أو أي جهة قضائية بشكاية في هذا الشأن. سيما وأن الشكاية المدلى بها من طرف المستأنفة الصادرة عن بوشعيب التوير المشار إليها في تقرير التفتيش مؤرخة في 09/04/2015 الذي هو نفس التاريخ الذي تم الاستماع فيه إلى المشتكي من طرف المفتش العام. مما يبقى معه التساؤل مشروعا حول سبب عدم تقدم المشتكي بشكايته إلى الجهة المعنية لدى الإدارة المشغلة أو إلى الجهات القضائية طوال هذه المدة، وعن طريقة علم النائب البرلماني بهذه الواقعة وطرحها كسؤال كتابي على الوزير المعني، رغم أن النائب البرلماني ليس بجهة مختصة لتلقي مثل هذا النوع من الشكايات الفردية.

وحيث إنه بخصوص السبب الذي أسس عليه القرار الإداري القاضي بتوجيه إنذار إلى المستأنف عليه والذي أشير إليه باقتضاب بأنه يتمثل في أن: «المعني بالأمر قد أحل بالتزامه المهني»، فإنه بالرجوع إلى تقرير المفتشية العامة المشار إليه أعلاه والمعتمد في القرار المذكور، يتبين بأنه تضمن عبارة فضفاضة متسمة بالعمومية، ذلك أن المفتش أشار إلى أن المشتكي به المستأنف عليه أكد هذه الواقعة مبررا ذلك بالاستفزاز الذي تعرض إليه من طرف المشتكي وبأنه ندم على ما صدر منه. بحيث أن هذه العبارة لا تفيد جزما ويقينا، بأن المستأنف عليه أقر بتعريضه المشتكي للإيذاء الجسدي بلكمة له على مستوى وجهه حسبما يدعيه هذا الأخير، سيما وأن المستأنف عليه نفى هذه الواقعة في جوابه على الاستفسار الموجه إليه. كما أنه لم يرد في تصريحات الشهود الثلاثة المدلى بأسمائهم من طرف المستأنف عليه والمستمع إليهم من طرف المفتش اثنان منهم موظفين بنفس المصلحة التي يعمل بها الطرفان، ما يفيد تعنيف المستأنف عليه للمشتكي. في حين أن الشاهد الوحيد المعتمد من طرف المشتكي المسمى محمد أومادين الذي هو رئيس مصلحة الموارد البشرية بالنياية، فإن تصريحه المضمن في تقرير التفتيش جاء على الشكل التالي: «... تم الاستماع إلى الأشخاص الذين تمت الإشارة إليهم من الطرفين، وهكذا أكد السيد أومادين واقعة الاعتداء الجسدي والذي لم يخلف أثرا باديا على وجه السيد بوشعيب التوير»

وحيث إن تصريح محمد أومادين المشار إليه أعلاه اتسم بدوره بالغموض واللبس بحيث أن المصرح من جهة لم يشر إلى ما ورد في تصريحات المصرحين الثلاثة الآخرين من مناقشات بين الطرفين، ولأنه



## القرار رقم 805

الصادر بتاريخ 24/2/2015 في الملف رقم 1084/7205/2014 والملف رقم 1149/7205/14

عقوبة تأديبية - مخالفة مهنية - سلطة تقديرية للإدارة - الانحراف في استعمال السلطة

- القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن الأفعال التي تنسبها الإدارة للطاعن، هي أفعال إذا كانت تستوجب معاقبته عليها لما فيها من مساس بواجب التحفظ المفروض على رجل الأمن، فإنها في المقابل، لا ترقى إلى درجة الإخلال الجسيم والخطير بمهامه المهنية كرجل أمن، خاصة وأنه ثبت أنه كان يعاني من بعض الضغوط العصبية ولم يسبق أن ارتكب خلال حياته المهنية أي خطأ مهني، باستثناء الإنذارين الذين سبق وأن وجهها إليه، وبالتالي بقاء عقوبة العزل مشوبة بغلو ظاهر في التقدير.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 56/1 المؤرخ في 19/1/2017 في الملف الإداري رقم 2962/4/1/2015 القاضي

بنقض القرار)

تخضع العقوبة التأديبية للسلطة التقديرية للإدارة شريطة عدم ثبوت أنها قد انحرفت في استعمال هذه السلطة. وأن مقتضيات القانون المنظم لعمل المرفق الأمني الذي ينتمي إليه المعني بالأمر، يفرض عليه الامتثال في إطار تنفيذ المهام المسندة إليه، لتعليمات رئيسه التسلسلي، نظرا للطبيعة الخاصة للعمل الأمني وأن دخوله إلى العمل وهو يحمل شارة حمراء، احتجاجا على العقوبة التأديبية المتخذة في حقه، يشكل تمردا وإخلالا بالالتزامات المهنية ويتعارض مع الطبيعة الخاصة لجهاز الأمن. وهو نظام ذي تراتبية مبنية على الطاعة والانضباط وحسن السلوك.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 24 فبراير 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على الاستئناف المقدم من طرف المديرية العامة للأمن الوطني بواسطة دفاعها ذمحمد الحسيني كروط بتاريخ 06 غشت 2014 المفتوح له الملف رقم 1084/7205/14، وكذا الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة، وزير الداخلية والمدير العام للأمن الوطني بتاريخ 15 غشت 2014 المفتوح له الملف رقم 1149/7205/14، ضد الحكم عدد 2567 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 08 مايو 2014 في الملف رقم 594/7110/2013.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليه بتاريخ 02/12/2014 في الملف رقم 1084/7205/14 والتي التمس من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف بتاريخ 06/01/2015 في الملف رقم 1084/7205/14 والتي التمس من خلالها الحكم وفق ما جاء بمقالها الاستئنافية.

وبناء على طلب الضم المقدم من طرف دفاع المستأنف عليه بتاريخ 27/01/2015 في الملف رقم 1149/7205/14 والتي التمس من خلالها ضم الملف الحالي إلى الملف رقم 1084/7205/14.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 03/02/2015، تخلف عن حضورها دفاع الطرفين، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 24/02/2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث إن كلا من الاستئناف المقدم من طرف المديرية العامة للأمن الوطني بواسطة دفاعها ذ.محمد الحسيني كروط بتاريخ 06 غشت 2014 المفتوح له الملف رقم 1084/7205/14، وكذا الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة، وزير الداخلية والمدير العام للأمن الوطني بتاريخ 15 غشت 2014 المفتوح له الملف رقم 1149/7205/14، ضد الحكم عدد 2567 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 08 مايو 2014 في الملف رقم 594/7110/2013، جاء مستوفيين للشروط الشكلية المتطلبه قانونا، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح بقبولهما من هذه الناحية.

وحيث إنه ونظرا لوحدة الأطراف والموضوع ورعيما لما يقتضيه حسن سير العدالة، فقد قررت هذه المحكمة ضم الملفين معا إلى بعضهما البعض للبت فيهما بمقتضى قرار واحد.

#### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 20 نونبر 2013 تقدم المستأنف عليه (الطاعن) بواسطة دفاعه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط يعرض فيه أنه تم توظيفه في صفوف الأمن الوطني بتاريخ 25/09/1989 كمقدم رئيس الرقم المهني 39448 بالدائرة السابعة بولاية أمن تطوان، وأنه تعرض لعدة مضايقات واعتداء لفظي من طرف رؤسائه ويخضع لعلاج نفسي، وأنه نتيجة لعدم استجابة الإدارة لشكاياته المتكررة قام بحمل شارة بيده اليسرى احتجاجا على وضعيته، حيث أصدرت الإدارة في حقه قرارا قضى بعزله من وظيفته، توصل به بتاريخ 27/09/2013 وأن هذا القرار جاء مشوب بالتجاوز في استعمال السلطة لأن الإدارة كانت على علم بحالته الصحية مما كان يقتضي منها إحالته على خبرة طبية، كما أنه جاء منعدم التعليل وطبق العقوبة الأشد في خرق منه لمبدأ التدرج في اتخاذ العقوبات دون مراعاة وضعه الصحي وكذا المدة التي قضاها في خدمة الإدارة، وأن حمل الشارة كان بقصد لفت الانتباه إليه وفتح تحقيق بخصوص ما يتعرض له من مضايقات، ملتصا لذلك الحكم بإلغاء القرار الإداري محل الطعن مع ما يترتب عن ذلك من أثار قانونية، وهو المقال الذي أوجب عليه الوكيل القضائي للمملكة بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 05/02/2014 التمس من خلالها الحكم بعدم قبول الطعن لخرق مقتضيات المادة 21 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية بعدم الإدلاء بنسخة من القرار الإداري محل الطعن، والذي اتخذ وفقا للضوابط المنصوص عليها قانونا باعتبار أن الطاعن أدخل بالواجبات المفروضة عليه قانونا كرجل أمن تمثلت في حمله الشارة الحمراء، حيث تم

عرضه على المجلس التأديبي الذي اقترح في حقه عقوبة العزل وهي العقوبة التي تم تبنيها من قبل سلطة التسمية، ملتمسا لذلك الحكم برفض الطعن، وبعد تبادل المذكرات والرود بين الطرفين، أصدرت المحكمة الإدارية بالرباط وباستنفادها لكافة المساطر والإجراءات حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، قضت فيه بإلغاء القرار الصادر عن المدير العام للأمن الوطني والقاضي بعزل الطاعن من وظيفته مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الطرف المُستأنف على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قضت فيه بإلغاء القرار الإداري محل الطعن، بالرغم من أن المستأنف عليه أتى تصرفا مشينا يتنافى مع الضوابط المفروضة على رجال الأمن وأخلاقياتهم وفيه إخلال بضوابط الطاعة والانضباط التي يقوم على أساسها مرفق الأمن ويتمثل ذلك في حمله لشارة حمراء تعبيراً عن احتجاجه على عقوبة الإنذار الصادرة في حقه، بالإضافة إلى ذلك فإنه لا يمكن اعتبار عقوبة العزل موضوع القرار محل الطعن تتسم بنوع من الغلو وذلك اعتباراً لطبيعة المرفق الذي ينتمي إليه والذي يقتضي الانضباط من قبل العاملين فيه.

لكن، حيث إنه مما تجب الإشارة إليه في هذا الخصوص أنه من المبادئ المتواتر عليها فقها وقضاء أن الإدارة إذا كانت لها سلطة تقديرية في تقييم وتكييف خطورة الفعل المرتكب من قبل المعني بالأمر، وتقدير ما يتناسب معه من جزاء من غير تعقيب عليها في ذلك، فإن هذا التقدير يبقى مشروط بأن لا يشوبه أي غلو يبين في التقدير، من خلال تدخل القضاء الإداري بقصد التحقق من مدى الملائمة الظاهرة بين درجة خطورة الفعل الذي أتاه الموظف وبين نوع الجزاء المستحق ومقداره، والتصريح تبعاً لذلك بمدى مشروعية المقرر التأديبي المتخذ في حق المعني بالأمر.

وحيث إنه في هذا الصدد، وبالإطلاع على عناصر ومعطيات المنازعة وكذا وثائق الملف ومستنداته، يتبين أن الأفعال التي تنسبها الإدارة للمستأنف عليه - وبحسب ما أشير إليه أعلاه - هي أفعال إذا كانت تستوجب معاقبته عليها لما فيها من مساس بواجب التحفظ المفروض على رجل الأمن، فإنها بالمقابل لا ترقى إلى درجة الإخلال الجسيم والخطير بمهامه المهنية كرجل أمن مما كان يتطلب عزله فعلاً من عمله، خاصة وأنه ثبت من خلال باقي عناصر المنازعة أنه يعاني من بعض الضغوط العصبية مما كان يقتضي منها اتخاذ الإجراءات الملائمة وكذا العقوبة المناسبة والتي تأخذ فيها بعين الاعتبار هذا المعطى، وكونه لم يسبق له وأن ارتكب أي خطأ مهني جسيم طيلة مدة عمله بأسلاك الإدارة العامة للأمن الوطني، باستثناء الإنذاريين الذين سبق وأن وجهها إليه، وبالتالي تبقى هذه العقوبة مشوبة بغلو يبين وظاهر في التقدير، باعتبار أن الإدارة لها في حالة المستأنف عليه من الوسائل البديلة ما يمكنها من إنزال الجزاء والعقوبة المناسبة لوضعه بقصد تقويم سلوكه المهني، وليس اللجوء مباشرة إلى اتخاذ عقوبة العزل في حقه التي تعتبر من أكثر وأشد العقوبات الإدارية صرامة، ولو تعلق الأمر برجل أمن، لأن صفته هذه لا تعتبر مبرراً لإنزال هذه العقوبة الصارمة في حقه، في غياب الإخلال الجسيم بالواجبات المهنية أو ارتكاب أفعال مشينة من شأنها أن تسيئ إلى سمعة جهاز الأمن الذي ينتمي إليه، مما جعل قرارها المطعون فيه جاء مشوباً بالتجاوز في استعمال السلطة، والمحكمة الإدارية بالرباط عندما قضت بإلغائه، فإنها تكون قد نحت منحا صحيحاً وحكمها المستأنف مؤسس قانوناً وحري بالتأييد لهذه العلة.

لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنياً انتهائياً وحضورياً:

في الشكل: يضم الملف رقم 1149/7205/14 إلى الملف رقم 1084/7205/14 لشمولهما بقرار

واحد وقبول الاستئناف فيهما معاً.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المُستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 149

### الصادر بتاريخ 13/1/2014 في الملف رقم 522/12/5

عقوبة تأديبية - حالة ترك الوظيفة - التخلي عن الضمانات التأديبية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

تخلف جهة الإدارة، عن حضور جلسة البحث، على الرغم من توصلها، يجعل واقعة تبليغ الطاعن بالإنداز بالالتحاق بالعمل بالعنوان المصرح به من قبله لديها، سواء بواسطة موظفي الإدارة أو عن طريق البريد المضمون، غير ثابتة، لاسيما أمام تمسك الطاعن بكون العنوان الوحيد الذي يتوفر عليه وتتوفر عليه إدارته هو العنوان الذي توصل فيه برسالة العزل، مما كان يستوجب عدم تطبيق مسطرة المنصوص عليها في الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، في حقة ويرتب نعبا لذلك جزاء إلغاء القرار محل الطعن للإلغاء بسبب عيب مخالفة القانون.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 663/1 المؤرخ في 27/4/2017 في الملف الإداري رقم 3665/4/1/2014 للقاضي بنقض القرار)

تحقق تبليغ الإنداز بالالتحاق بالعمل الذي وجه إلى الطرف الطاعن في عنوانه الوارد بملفه الإداري عن طريق البريد المضمون، اعتبارا لكون المشرع حدد لجهة الإدارة، طريقة تبليغ الإنداز، في إطار الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، حصرا على وسيلة البريد المضمون، دون غيرها كضمانة وحيدة، استعاضة من الإدارة على تمكين الموظف المعني من الضمانات التأديبية المقررة قانونا، يبرر إيقاف صرف الراتب بما وبالتبعية عزل للطاعن.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 13 يناير 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 27/11/2012 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة والسيد المندوب العام لإدارة السجون وإعادة الإدماج ومدير السجن الفلاحي أوطيطه 2 بسيدي قاسم ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 24/05/2012 تحت عدد 1972 في الملف رقم 546/5/2011 القاضي بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 08/07/2013 من طرف المستشارف عليه بواسطة محاميه الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 580 الصادر بتاريخ 30/09/2013 الرامي إلى إجراء بحث في النزالة.

وبناء على ما راج بجلسة البحث المنعقدة بتاريخ 25/11/2013.

وبناء على تخلف الطرفين عن الإدلاء بمستنتاجاتهما.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80.03 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على إدراج الملف جاهزا بجلسة 16/12/2013.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم فتخلفوا عن الحضور.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق السيد عبد المجيد الشفيق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 13/01/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## و بعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث سبق البت فيه بالقبول بمقتضى القرار التمهيدي عدد 580 الصادر بتاريخ 30/09/2013.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 27/12/2011 تقدم الطاعن (المستأنف عليه) بواسطة محاميه أمام المحكمة الإدارية بالرباط بمقال عرض فيه أنه كان يعمل بالسجن الفلاحي بأوطيطه 2، ونتيجة مرض ألم به منذ 13/06/2011 تغيب عن عمله فحدد له الطبيب المعالج عجزا مؤقتا مدته 15 يوما بتبتدئ من 13/06/2011 على غاية 27/06/2013 وبعث بالشهادة الطبية بواسطة البريد المضمون لكن رجعت بملاحظة غير مطلوب. إلا أنه بعدما التحق بعمله تم إخباره من طرف رئيسه المباشر أنه موقوف عن العمل ويتعين عليه انتظار توصله باستدعاء للمثول أمام المجلس التأديبي، غير أنه لم يتوصل بأي استدعاء إلى أن توصل بقرار العزل في 28/09/2011، وهو القرار موضوع الطعن لكونه مشوبا بعيب السبب وخرق حقوق الدفاع ملتصا بإلغاءه، فأجاب الوكيل القضائي موضحا أن قرار العزل صدر بعدما تغيب الطاعن عن العمل بدون مبرر قانوني وبعدهما سلكت الإدارة في مواجهته المسطرة القانونية المنصوص عليها في الفصل 75 مكرر من قانون الوظيفة العمومية عن طريق توجيه إنذار إليه بواسطة الطريقة الإدارية وعن طريق البريد المضمون من أجل الإلتحاق بالعمل والذي لم يكلل بأي نتيجة فلجأت الإدارة إلى إيقاف راتبه لمدة 60 يوما. أما فيما يخص الشهادة الطبية التي ادعى الطاعن أنه أرسلها للإدارة لتبرير غيابه فإنها مجرد وصفة دواء صادرة عن طبيب عام ملتصا برفض الطلب، فعقب الطاعن موضحا أنه لم يسبق له التوصل بالإنذار من أجل الإلتحاق بالعمل سيما وأن الطريقة الوحيدة لتبليغه والمنصوص عليها قانونا هي البريد المضمون مع الإشعار بالتوصل وليس التبليغ بواسطة الطريقة الإدارية، فضلا على أن العنوان المضمن بالإشهاد لا يخص العارض بدليل أنه ليس بالعنوان الذي وجهت إليه فيه رسالة العزل، كما أنه لم يتم تمتيعه بالضمانات التي فرضها المشرع والمتمثلة في إحالته على المجلس التأديبي، ملتصا بالحكم وفق مقاله. وبعده تبادل الأجوبة والردود اعتبرت المحكمة القضية جاهزة فأصدرت حكمها المشار إلى منطوقه ومراجعته أعلاه، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب الجهة المستأنفة الحكم المستأنف بفساد التعليل الموازي لانعدامه، ذلك أن الإدارة قامت بتوجيه إنذار للمستأنف عليه من أجل الإلتحاق بالعمل بواسطة البريد المضمون تحت رقم

RA120061593MA بتاريخ 28/06/2011 مما لا يعني أن هذا الإنذار لا يمكن أن يتم بوسيلة أخرى كالفاكس أو البريد الإلكتروني أو بواسطة موظفين محلّفين مادامت الغاية المرجو تحقيقها يمكن الوصول إليها بأي طريقة من طرق التبليغ هذه، هذا فضلا عن كون قرار العزل بني على سبب صحيح مادام أن غياب المستأنف عليه لم يبرر وأن الشهادة الطبية التي تارة يدعي توصل الإدارة بها وتارة يفيد بأن مدير السجن الفلاحي بأوطيطة رفض التوصل بها بتاريخ 16/06/2011 عبارة عن وصفة طبية ليس إلا، ملتزمة إلغاء الحكم المستأنف وتصديا رفض الطلب.

فعلا، حيث صح مانعاه المستأنف على الحكم المستأنف، ذلك أن المشرع لما نص على مستوى الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية على أن تبليغ الإنذار بالرجوع إلى العمل يجب أن يتم بواسطة البريد المضمون مع الإشعار بالتوصل فذلك كان بغاية ضمان تحقق واقعة التبليغ، مما يتعين معه قراءة المقتضى المذكور من حيث الغاية المتوخاة من الإجراء المنصوص عليه بمقتضاه، وبالتالي اعتبار أن جميع إجراءات التبليغ التي تحققت الغاية المرجوة منها قانونية ويمكن اعتمادها في تطبيق مسطرة الرجوع إلى العمل.

وحيث إنه بعد اطلاع المحكمة على وثائق الملف ومستنداته، تبين لها أن النزاع يحتاج إلى تحقيق مما ارتأت معه في إطار سلطتها التقديرية إجراء بحث في النازلة حول صحة العنوان الذي باشرت فيه الإدارة مسطرة تبليغ الإنذار من أجل الالتحاق بالعمل ومدى مطابقته للعنوان المدلى به من طرف المستأنف عليه أمامها، وكذا حول بعثة البريد المضمون تحت رقم RA120061593MA المؤرخة في 28/06/2011 التي تدعي المستأنفة أنها قامت بتوجيه إنذار للمستأنف عليه بواسطتها.

لكن، حيث تخلفت الجهة المستأنفة عن حضور جلسة البحث رغم التوصل، مما ظلت معه واقعة تبليغ المستأنف عليه بالإنذار بالالتحاق بالعمل بالعنوان المصرح به من قبله لديها عن سواء عن طريق البريد المضمون أو بواسطة التبليغ عن طريق موظفيها غير ثابتة، سيما وأن المستأنف عليه تمسك بكون العنوان الوحيد الذي يتوفر عليه وتتوفر عليه أيضا إدارته هو العنوان الذي توصل فيه برسالة العزل، مما تبقى معه المسطرة المنصوص عليها في الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية غير قانونية ويترتب عن ذلك التصريح بعدم مشروعية قرار العزل، وتأييد الحكم المستأنف لهذه العلة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا حضوريا :

**في الشكل :** سبق البت فيه بالقبول.

**وفي الموضوع :** بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 2058

الصادر بتاريخ 22/5/2013 في الملف رقم 466/12/5

تأديب موظف - الانتطاع عن العمل بسبب المرض - مدى تحقق حالة ترك الوظيفة

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إدلاء الطاعن بشهادات طبية يفرض على جهة الإدارة التابع إليها، إحالة ملفه على اللجنة الصحية وليس إعمال الفصل 75 مكر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، تحت طائلة القضاء بإلغاء قرار عزله محل الطعن.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 661/1 المؤرخ في 27/4/2017 في الملف الإداري رقم 2599/4/1/2014 القاضي بنقض القرار)

منازعة جهة الإدارة في الشهادات الطبية المعتمدة من الطاعن لتبرير انتطاعه عن العمل ومدى مطابقتها لتاريخ هذا الانتطاع . يقتضي التحقيق من هذه الشهادات ومدى تزامنها مع فترة الانتطاع عن العمل، لترتيب الآثار القانونية الواجبة عن كل ذلك.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 22 ماي 2013 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 18/10/2012 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن رئيس الحكومة ووزير التربية الوطنية والنائب الإقليمي لوزارة التربية الوطنية بأسا الزاك ومدير ثانوية عقبة بن نافع بناية أسا الزاك ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجوده بتاريخ 28/02/2012 تحت عدد 167 في الملف رقم 90/11/5 غ.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف نائبي المستشارف عليه والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 24/04/2013.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 22/05/2013 قصد النطق بالقرار الآتي بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 18/10/2012 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن رئيس الحكومة ووزير التربية الوطنية والنائب الإقليمي لوزارة التربية الوطنية بأسا الزاك ومدير ثانوية عقبة بن نافع بناية أسا الزاك ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجودة بتاريخ 28/02/2012 تحت عدد 167 في الملف رقم 90/11/5 جاء متوفرا على الشروط المتطلبة لقبوله قانونا.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أن المدعي (المستأنف لعيه) كمال أعزيبي تقدم بتاريخ 11/10/2011 بمقال افتتاحي عرض فيه أنه أستاذ للتعليم الثانوي التأهيلي بثانوية عقبة غبن نافع بالنيابة الإقليمية أسا الزاك رقم تأجيله (1503596)، وسنة 2007 أبتلي بمرض الأعصاب وكان يدلي للإدارة بشواهد طبية تثبت مرضه وسبب غيابه عن العمل وأن الشواهد الطبية كانت تسلم له من طبيب مختص في جراحة الدماغ والأعصاب مصادق عليها من المندوبية الصحية بالناظور بالإضافة إلى شواهد طبية سلمت له بالمركز الصحي بالناظور مدة العجز فيها 18 شهرا مؤرخة في 03/05/2011، إلا أنه قد فوجئ بإخباره بواسطة أحد زملائه بصدور قرار العزل في حقه، موضحا أنه مشوب بعدة عيوب تتمثل في عدم إختصاص الجهة التي أصدرته وهي رئيس قسم التدبير المندمج لموظفي التعليم التأهيلي بالأصالة دون تفويض من طرف الوزير وبما أنه متعلق بالنظام العام يمكن للمحكمة إثارته تلقائيا، فضلا عن عدم توصله بإنذار لاستئناف عمله أ الاستفسار عن أسباب الغياب، وأن الإدارة أذرتة بتاريخ 22/10/2008 دون أن يتوصل بأي إنذار، وأن عدم تسلمه للإنذار لا يفيد الامتناع ثم مخالفة القرار المطعون فيه للقانون المتمثل في خرق حقوق الدفاع وعدم عرضه على المجلس التأديبي ومساءلته عن تغييره بالإضافة على خرق مقتضيات الفصل 75 مكرر من قانون الوظيفة العمومية، والتمس إلغاء القرار المذكور أعلاه، وأمام عدم جواب المدعى عليهم رغم التوصل، وبعد إتمام الإجراءات المسطرية صدر الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الطرف المستأنف الحكم المستأنف خرقه حقوق الدفاع عندما لم تأخذ المحكمة الإدارية بمذكرته الجوابية المدلى بها بتاريخ 02/10/2012 وأن الطعن نصب على مجرد رسالة إخبار وأن قرار العزل موقع من طرف سعيد بلوط بموجب تفويض عدد 1448/92 وأن تغيب المستأنف لعيه بعد فترة الشواهد الطبية لم يكن مبررا وأن تدرعه بشواهد طبية مؤرخة في 03/05/2011 كان بعد صدور قرار العزل بتاريخ 09/03/2010.

لكن حيث من جهة خلافا لما يتمسك به الطرف المستأنف فلم يثبت من وثائق الملف ما يفيد تبليغ الإدارة للمستأنف عليه بأي قرار غير المرفق بمقاله الافتتاحي الذي يعدو في ظل ذلك هو القرار المؤثر في مركزه القانوني ومن جهة أخرى فإن تقديم الشواهد الطبية يفرض على الإدارة إحالة الملف على اللجنة الصحية وأن سلوك مقتضيات الفصل 75 مكرر من القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية حسب التعديلات المدخلة عليه دون سلوك مسطرته يجعل القرار المطعون فيه موجب الإلغاء والحكم المستأنف بهذه التعلل يكون واجب التأييد.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهاء حضوريا.

في الشكل: بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 3645

### الصادر بتاريخ 6/8/2014 في الملف رقم 625/13/5

عزل موظف - حالة ترك الوظيفة-حالة إيقاف صرف الراتب- الأثار القانونية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

سلوك الإدارة لمسطرة الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، رهين بتحقيق توصل الموظفة المنقطعة عن العمل، بالإنداز من أجل الالتحاق بالعمل، تحت طائلة القضاء بإلغاء قرار العزل محل الطعن، لصدوره مشوباً بعيب مخالفة القانون.

- قرار محكمة النقض رقم 556/1 المؤرخ في 6/4/2017 في الملف الإداري رقم 1947/4/1/2015 القاضي بنقض القرار)

تعذر توصل الطاعنة بالإنداز الذي وجه إليها بواسطة البريد المضمون من أجل استئناف عملها داخل أجل أقصاه سبعة أيام من تاريخ توصلها، بالشكل الذي استتبع إيقاف راتبها وفقاً لمقتضيات الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، يجعل عزلها غير متسم بأي مخالفة للقانون.

### باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 6 غشت 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 01/10/2013 من طرف وزارة التربية الوطنية في شخص وزيرها والنيابة الإقليمية لوزارة التربية الوطنية ببركان في شخص النائب الإقليمي والدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة والوكيل القضائي للمملكة بواسطة نائبهم الأستاذ الحسن العابد ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 18/06/2013 تحت عدد 465 في الملف رقم 95/12/5 القاضي بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الأثار القانونية.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 11/12/2013 من طرف المستأنف عليها بواسطة محاميها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على مذكرة المستنتجات المدلى بها بتاريخ 24/01/2014 من طرف الجهة المستأنفة بواسطة محاميها الرامية إلى الحكم وفق مقالها الاستئنافي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80. 03 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 05/08/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم فتحلفوا عن الحضور وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاتها الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 06/08/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 01/10/2013 من طرف وزارة التربية الوطنية في شخص وزيرها والنيابة الإقليمية لوزارة التربية الوطنية ببركان في شخص النائب الإقليمي والدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة والوكيل القضائي للمملكة بواسطة محاميهم الأستاذ الحسن العابد ضد الحكم الابتدائي المشار إلى منطوقه ومراجعته أعلاه، قد جاء وفق الشكليات المتطلبة قانونا فهو لذلك مقبول.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 22/08/2012 تقدمت الطاعنة (المستأنفة عليها) بواسطة محاميها بمقال أمام المحكمة الإدارية بوجدة عرضت فيه أنها ولجت الوظيفة العمومية بتاريخ 26/09/1987 حيث تم تعيينها في قطاع التعليم بثانوية أبي الخير ببركان كمدرسة للغة الفرنسية السلك الثاني رقم التأجير 244371، ثم بعد ذلك أحيلت على العمل الإداري ذات المؤسسة بعد ثبوت معاناتها من مشاكل صحية نفسية وعضوية. وفي 03/01/2011 تقدم رئيس المجلس الإقليمي للسياحة ببركان بطلب إلى وزير التربية الوطنية والتعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر يرمي إلى دراسة إمكانية تفرغ العارضة عن طريق الإنتداب للعمل لدى مصالح المجلس، فتمت الإستجابة للطلب وانتدبت للعمل لدى المجلس الإقليمي للسياحة إلى أن فوجئت في شهر مارس 2012 بسماع إشاعة مفادها أنه قد وقع عزلها من وظيفتها الأصلية بقطاع التعليم فبادرت إلى تقديم دعوى أمام المحكمة الإدارية بوجدة ترمي إلى إلغاء قرار عزلها انتهت بصدور حكم بتاريخ 19/06/2012 تحت عدد 534 يقضي بعدم قبول الطعن لعدم إرفاق مقال الطعن بالقرار الطعين، مما دفع بها إلى إجراء اتصالات بالمؤسسة التعليمية التي كانت تشتغل بها للحصول على القرار المذكور حيث تسلمته بتاريخ 13/08/2012، وهو القرار موضوع الطعن لخرقه مقتضيات الفصل 75 مكرر من ظهير 24/02/1958 بمطابقة النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية ولاتسامه بالانحراف في استعمال السلطة بعدما تعرضت العارضة منذ سنة 2008 من مضايقات تسبب لها أحد الأطر بالنيابة الإقليمية للتعليم ببركان بما فيها التحرش بها مهنيا، ولعيب السبب لكونه بني على واقعة الانقطاع عن العمل والحال أنه تم انتدابها للعمل بالمجلس الإقليمي للسياحة ببركان، ملتزمة بإلغاء قرار عزلها الحامل لرقم 4948/1 وتاريخ 12/05/2011 الصادر عن وزير التربية الوطنية مع ترتيب الأثر القانونية على ذلك، فأجاب النائب الإقليمي موضحا أن الإدارة احترمت مقتضيات الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية قبل إصدار قرار العزل في حق الطاعنة إذ أجريت في حق هذه الأخيرة إجراءات الانقطاع عن العمل فأشعرت بوجوب العودة إلى العمل بتاريخ 30/11/2010 بواسطة البريد لكنها رفضت الاستلام مما استدعي اتخاذ إيقاف إجرتها غير أنها لم تستأنف عملها داخل أجل 60 يوما من تاريخ اتخاذه وهو الشيء الذي يبرر اتخاذ عقوبة العزل في حقها. أما إدعاؤها بأنها كانت في وضعية إلحاق بالمجلس الإقليمي للسياحة فإن النيابة لم تصدر أي وثيقة في هذا الشأن ولم تتوصل من الوزارة بأية مراسلة في الموضوع، فأمرت المحكمة الإدارية بإجراء بحث أدلى على إثره نائب الطاعنة بمذكرة مستنتجات رامية إلى الحكم وفق مطالبها، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة وأصدرت حكمها المشار إلى منطوقه ومراجعته أعلاه، وهو الحكم المستأنف.

## في أسباب الاستئناف

حيث تعيب الجهة المستأنفة الحكم المستأنف بمجانبته للصواب لما قضى بقبول الطعن شكلا والحال أن المستأنف عليها تحقق لديها العلم اليقيني بقرار عزلها لإقرارها بعلمها بإيقاف أجزائها منذ 07/02/2011 التي كانت تتوصل بها عن طريق التحويل البنكي، سيما وأن قرار توقيف الراتب ما هو إلا نتيجة تنفيذية لقرار العزل، هذا فضلا عن سبق طعنها في قرار العزل بمقتضى دعوى انتهت بصدر حكم بعدم القبول، إلى جانب احترام الإدارة لمقتضيات الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية قبل إصدار عقوبة العزل في حق المستأنف عليها، ملتزمة إلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بعدم قبول الطعن أساسا واحتياطيا رفضه.

لكن حيث لما كان سلوك الإدارة إلى مسطرة الفصل 75 مكرر لعزل المستأنف عليها من وظيفتها فإن ذلك يبقى رهين بتوصل هذه الأخيرة برسالة الإنذار وفق مقتضيات الفصل المذكور وهو الشيء الذي يفرض على الإدارة تمكين الموظف من استفساره عن مبررات الانقطاع عن العمل وإخباره بدقة ووضوح إلى ما سيتعرض له إن هو اعرض عن الامتثال لاستئناف العمل حتى يكون على بينة مما سيترتب بالضبط عن فعله فيما يخص وضعيته الإدارية وبما أن عدم توصل المستأنف عليها بالإنذار يفرع الفصل 75 مكرر من الضمانات المخولة للموظف ويجعل مسطرة العزل المتخذ في حقها معيبة قانونا وهو الأمر الذي لا يتطلب إجراء بحث بشأنه وبالتالي يكون الحكم المستأنف عندما قضى بإلغاء قرار العزل صائبا وواجب التأييد.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا :

**في الشكـل :** سبق البت فيه بالقبول.

**وفي الموضوع :** بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 2295

الصادر بتاريخ 19/5/2014 في الملف رقم 549/12/5

عزل موظف - التمتع بالإدراك أو التمييز - شرط الأجل

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إدلاء الطاعن بشهادات طبية قبل صدور قرار عزله يجعل تغييره مبررا وأن هذا القرار المتخذ في حقه، في إطار الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية، يعتبر مشوبا بتجاوز السلطة وموجبا للإلغاء.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 195/1 المؤرخ في 16/2/2017 في الملف الإداري رقم 2820/4/1/2014 للقاضي بنقض القرار)

تأكيد الخبرة الطبية المنجزة في نازلة الحال، على الحالة المستقرة للطاعن الذي صدرت في حقه عقوبة العزل، وعدم معاناته من أي اضطراب عقلي أو نفسي، على غرار ملفه الطبي المفيد لتعرضه لحالة اكتئاب وإدمان على الكحول دون إصابة دماغية، وأنه غير فاقد للإدراك أو التمييز، يستلزم ترتيب الآثار القانونية الواجبة على نتيجة الخبرة المذكورة، وذلك فيما يتعلق بمدى التقيد بأجل الطعن بالإلغاء في قرار العزل، وبمقتضيات الفصل 42 من القانون الأساسي للوظيفة العمومية التي يقع تحت طائلتها الطاعن.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 19 ماي 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 19/12/2012 من طرف عبد اللطيف فاطمي بواسطة نائبه الأستاذ عبد المجيد مهدي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 09/05/2012 تحت عدد 1723 في الملف رقم 199/5/2011 القاضي برفض الطلب.

وبناء على تخلف الجهة المستأنفة عليها عن الجواب رغم التوصل.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 474 الصادر بتاريخ 24/06/2013 الرامي إلى إجراء خبرة طبية على المستأنف.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائبا عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير الصحة الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على تقرير الخبرة الطبية المنجز من طرف الخبير الدكتور حسب البيضاء المؤشر عليه من طرف كتابة ضبط المحكمة بتاريخ 15/11/2013 والذي خلص من خلاله إلى أن الملف الطبي للمستأنف يفيد في إصابته بحالة اكتئاب وإدمان على الكحول بدون إصابة دماغية وأن حالته تلك لا تفقده الإدراك والتمييز.

وبناء على تخلف الوكيل القضائي عن الإدلاء بمستنتاجاته رغم توصله بنسخة من تقرير الخبرة.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 08/04/2014.

وبناء على مذكرة المستنتجات بعد الخبرة المدلى بها من طرف المستأنف بواسطة محاميه لذى كتابة الضبط بتاريخ 06/05/2014 الرامية أساسا على إجراء خبرة مضادة واحتياطيا الحكم وفق ما جاء في المقال الاستثنائي واحتياطيا جدا إجراء بحث.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80.03 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 21/04/2014.

وبناء على المناذرة على الأطراف ومن ينوب عنهم وتخلفهم عن الحضور.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيهما ما جاء في مستنتجاتها الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 19/05/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### و بعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث سبق البت فيه بمقتضى القرار التمهيدي عدد 474 الصادر بتاريخ 24/06/2013.

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 09/05/2011 تقدم الطاعن (المستأنف) بواسطة محاميه بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه أنه التحق للعمل بوزارة الصحة بتاريخ 30/08/1995 وعمل كممرض مجاز من الدولة الدرجة الثانية السلم 9 بمندوبية وزارة الصحة بعمالة طنجة كممرض طبي بمستشفى القرطبي بطنجة، وبتاريخ 25/08/2008 أصيب بمرض عقلي أفقده قواه العقلية مما أجبره على التغيب عن العمل، وبعد انقضاء رخصته المرضية التحق بعمله مرفقا بشواهد طبية إلا أنه فوجئ بقرار عزله رغم تقديمه طلب استئناف العمل مرفقا بالشواهد الطبية بتاريخ 24/04/2009، وهو القرار موضوع الطعن لكون حالة المرض العقلي للعارض تجعله خارجا عن إطار تطبيق الفصل 75 مكرر من النظام الأساسي للوظيفة العمومية، ملتصقا لأجله إلغاء القرار المذكور مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك، فأجاب الوكيل القضائي موضحا أن تخلي الطاعن عن العمل منذ 25/08/2008 دفع بالإدارة على سلوك المسطرة المنصوص عليها في الفصل 75 مكرر أعلاه من إنذاره بالالتحاق بالعمل ثم قطع أجرته لمدة 30 يوما قبل اتخاذ قرار العزل في حقه، سيما وأنه لم يدل للإدارة بأي شهادة طبية تبرر غيابه، ملتصقا برفض الطلب. وبعد تبادل الأجوبة والردود اعتبرت المحكمة القضية جاهزة فأصدرت حكمها المشار إلى منطوقه ومراجعته أعلاه، وهو الحكم المستأنف.

#### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف بمجانبته للصواب فيما قضى به من رفض الطلب والحال أنه أدلى أمام محكمة الدرجة الأولى بجلسة 16/11/2011 بمذكرة تعقيبية مرفقة بمحضر إنذار استجوابي وبمراسلات إدارية صادرة عن وزارة الصحة تفيد قطعا في توصل الإدارة بطلب استئناف العمل الذي تقدم



## القرار رقم 4816

### الصادر بتاريخ 16/11/2015 في الملف رقم 255/7205/2014

تمديد تمرين مترجم متدرب- سلطة تقديرية— أثارها القانونية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن قرار عدم تمديد تمرين مترجمة متدربة وعدم السماح لها باجتياز امتحان نهاية التمرين، يعد مخالفا لمقتضيات المادة 12 من القانون رقم 50.00 المتعلق بالتراجمة المقبولين لدى المحاكم التي تعلق مقتضياتها شرط إمكانية التمديد لمدة سنة لفائدة المترجم المتمرن، على شرط تحقق الحالات المنصوص عليها في نفس المادة من بينها الإخلال بالتزامات التمرين، وبالتالي تميزها بجعل سلطة الإدارة مقيدة بشأن ذلك. كما لا يكون مصير المعني بها سوى الخضوع لتمديد التمرين لمدة سنة واحدة غير قابلة للتجديد مما يعني أن التمديد هو الأصل مادام هذا التمديد غير قابل للتجديد، مما يعرضه للإلغاء للتجاوز في استعمال السلطة.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 866/1 المؤرخ في 8/6/2017 في الملف الإداري رقم 1667/4/1/2015 القاضي بنقض القرار)

إن المادة 12 من القانون رقم 50-00 المتعلق بالتراجمة المقبولين لدى المحاكم تقضي بأنه يمكن تمديد فترة التمرين بقرار لوزير العدل لمدة سنة واحدة غير قابلة للتجديد في الحالات المحددة في الرسوب في امتحان نهاية التمرين أو الانقطاع عن التمرين لمدة لا تتجاوز شهرين لأي سبب من الأسباب أو الإخلال بالتزامات التمرين، بما مؤداه على أن ثمة حكم قاطع الدلالة على أن إرادة المشرع انصرفت إلى منح وزير العدل السلطة التقديرية في تمديد فترة التمرين من عدمه، عند قيام الحالات المشار إليها، ما دام قد استهل عبارة المقتضى المذكور بعبارة «يمكن» التي لا تفيد الإلزام بما يعني أن الأصل هو عدم تمديد فترة التمرين عند الإخلال بالتزامات بمقتضى المادة المذكورة، خاصة وأن المادة 10 من ذات القانون قد حددت فترة التمرين لمدة سنة كاملة غير قابلة للتجديد، وأنه ثبت للإدارة إخلال المطلوبة بالتزامات التمرين وعدم المواظبة عليه رغم إشعارها من طرف النيابة العامة وإنجاز محضر التزمتم بمقتضاه باحترام مقتضيات المادة 12 المذكورة، مما يجعل القرار محل الطعن مرتكزا على سبب صحيح من الناحية القانونية.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 16 نونبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 03/03/2015 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير العدل والحريات ورئيس اللجنة المنظمة للإنخراط في مهنة التراجمة المقبولين لدى المحاكم و امتحان نهاية التمرين ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 25/11/2014 تحت عدد 5878 في الملف رقم 427/7110/2014 القاضي بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك.

وبناء على مذكرة الوثائق المدلى بها من طرف نائب المستشارف عليها بتاريخ 07/07/2015.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 05/10/2015.

وبناء على المناودة على الأطراف ومن ينوب عنهم حضر نائب المستشارف عليها وأكد مكتوباته وتخلف المستشارف، فقرر اعتبار القضية جاهزة.

وبعدالاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 09/11/2015 التي تقرر تمديدها لجلسة 16/11/2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 03/03/2011 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائب عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير العدل والحريات ورئيس اللجنة المنظمة للإنخراط في مهنة التراجمة المقبولين لدى المحاكم وامتحان نهاية التمرين، ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى منطوقه ومراجعته أعلاه، قد جاء وفق الشكليات المتطلبة قانونا، فهو لذلك مقبول.

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومحتوى الحكم المستشارف، أنه بتاريخ 21/06/2014 تقدمت الطاعنة (المستأنف عليها) بواسطة محاميهما بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط تعرض فيه أنها انخرطت كمتترجمة متمرنة بمكتب الترجمان عبد الحفيظ كوثر الإدريسي، وبدأت تمارس مهمتها إلى أن فوجئت بصدر قرار عن وزير العدل والحريات تحت عدد 5/2014 بتاريخ 10/06/2014 بلغ لها بتاريخ 16/07/2014 قضى بعدم تمديد تمرينها وعدم السماح لها باجتياز امتحان نهاية التمرين. ونظرا لخطورة أثار هذا القرار على نفسيتها سيما وأنها انخرطت بكل جدية في التمرين الذي سطره الترجمان المشرف عليها ومواظبتها عليه وقدمت استقالتها من العمل الذي كانت تشغله بالإيسيسكو بالرباط، فضلا عن صدور القرار المذكور دون مراعاة ما يضمنه لها القانون من حق تقديم حججها أمام اللجنة المكلفة بالسهر على التمرين ومخالفا للمادة 12 من القانون رقم 50.00 التي تتحدث عن إمكانية تمديد التمرين وليس عن عدم التمديد، لأجله تلمس الحكم بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية عن ذلك. فأجاب الوكيل القضائي للمملكة بتاريخ 12/09/2014 بمذكرة أسند من خلالها النظر بخصوص الشكل، أما من حيث الموضوع فقد اعتبر أن القرار المطعون فيه استند إلى وقائع وأسباب قانونية ثابتة محددة، خاصة وأن وزارة العدل والحريات توصلت بكتاب صادر عن الترجمان المشرف على التمرين مفاده أن المعنية بالأمر غير مواظبة عليه، كما أن القرار المطعون فيه اتخذ طبقا للمادة 12 من قانون 50-00 التي تتحدث عن إمكانية التمديد وتعتبر أن الأصل هو عدم التمديد، ملتصقا بالحكم برفض الطلب. وبعد تبادل الأجوبة والردود اعتبرت المحكمة القضية جاهزة ووضعتها في المداولة ليصدر الحكم المستشارف.

## في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الطرف المستأنف الحكم المستأنف بخرق المحكمة مصدرته لمقتضيات المادة 12 من القانون رقم 00.50 المتعلق بالتراجمة المقبولين لدى المحاكم وفساد التعليل الموازي لانعدامه لما اعتبرت أن قرار عدم تمديد فترة تكوين المستأنف عليها غير مشروع، والحال أن المادة أعلاه قد وردت بصيغة الإمكانية وأعطت لوزير العدل صلاحية اتخاذ قرار تمديد التميرين من عدمه مادام أن الأصل هو عدم تمديد التميرين. أما فيما يتعلق بالمادة 18 من نفس القانون التي اعتمدها محكمة الدرجة الأولى للقول بأنها هي التي يتعين تطبيقها على حالة المستأنف عليها، فإنها تطبق في حالتين لا علاقة لهما بالإخلال بالتزامات التميرين التي تؤدي إلى عدم تمديد التميرين الذي هو الأصل أو تمديد التميرين المعتمد كاستثناء، ملتصقا بإلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي بالحكم برفض الطلب.

لكن، حيث إن تحديد الإطار القانوني الواجب التطبيق على نازلة الحال يستوجب استقراء مقتضيات المادة 12 من القانون رقم 50.00 المتعلق بالتراجمة المقبولين لدى المحاكم في سياقها والذي استعمله المشرع بما أسماه «الباب الثالث المتعلق بالتميرين».

وحيث تنص المادة 10 من القانون أعلاه باعتبارها أول مادة في الباب المذكور، على ما مفاده أن المترشح بعد نجاحه في مباراة التراجمة المقبولين لدى المحاكم يقضي سنة كاملة من التميرين بمكتب ترجمان مقبول لدى المحاكم، لتأتي المادة 11 بعده وتنظم كيفية تعيين مكتب الترجمان المشرف على التميرين وتحديد تاريخ الشروع فيه، بمعنى أنه إلى غاية المادة 11 تنصرف نية المشرع إلى جعل مدة التميرين محددة في سنة تختتم باجتياز امتحان نهاية التميرين، غير أنه على مستوى المادة 12 نص على إمكانية التمديد لفائدة المتمرن، وهي إمكانية علقها المشرع على شرط تحقق الحالات المنصوص عليها في نفس المادة من بينها الإخلال بالتزامات التميرين، ومن ثم فإنه متى تحققت إحدى تلك الحالات تصبح سلطة الإدارة مقيدة بشأنها ولا يكون مصير المعنى بها سوى الخضوع لتمديد فترة التميرين لمدة سنة واحدة غير قابلة للتجديد.

وحيث لما نص المشرع على تحديد فترة التميرين في سنة غير قابلة للتجديد، فإنه جعل تمديد التميرين هو الأصل مادام أن هذا التمديد غير قابل للتجديد، مما يبقى معه التأصيل القانوني لقرار عدم تجديد التميرين بناء على إخلال المستأنف عليها بالتزاماتها المهنية و المتخذ خلال السنة الأولى من التميرين غير قائم، والحكم المستأنف فيما انتهى إليه جاء مؤسسا وواجب التأيد بالعلل أعلاه.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالباط علنيا، انتهائيا، حضوريا :

في الشكل: بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 3342

### الصادر بتاريخ 27/6/2016 في الملف رقم 322/7205/2016

تعيين موثق في لائحة الموثقين - رأي اللجنة المكلفة بالبت في تعيين الموثقين - قرار نهائي قابل للطعن فيه بالإلغاء: لا

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم صدور قرار عن رئيس الحكومة بتعيين وتحديد مقر عمل الموثق الذي نجح في الامتحان المهني للموثقين، يترتب عنه نشأة قرار ضمني بالرفض قابليته للطعن فيه بالإلغاء في مواجهة مصدرته اللجنة المكلفة بالبت في تعيين الموثقين التي يرأسها وزير العدل طبقا للمادة 10 من القانون رقم 32-09 بشأن التوثيق.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 866/1 المؤرخ في 8/6/2017 في الملف الإداري رقم 1667/4/1/2015 القاضي بنقض القرار)

إن القرار الإداري المطعون فيه، مجرد قرار اقتراحي وتمهيدي سابق على القرار النهائي القابل للطعن فيه بالإلغاء الذي يصدر عن رئيس الحكومة بتعيين الطرف المعني وتحديد مقر عمله، باعتباره السلطة المكلفة بذلك. وبالتالي بقاء الطعن غير مصادف لمحلل المتطلب قانونا والمتمثل في قرار نهائي وناقد.

#### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 27 يونيو 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن وزير العدل والحريات بتاريخ 21/3/2016 ضد الحكم عدد 818 الصادر عن المحكمة الإدارية الرباط بتاريخ 23/2/2016 في الملف رقم 620/7110/2015 والذي قضى في الشكل بقبول الطلب وفي الموضوع بإلغاء القرار الإداري المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبه الأستاذ محمد الإيوبي بتاريخ 27/4/2016 الرامية إلى عدم قبول الاستئناف شكلا وبتأييد الحكم المستأنف موضوعا.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 467 الصادر عن هذه المحكمة بتاريخ 23/5/2016 القاضي بإجراء بحث في النازلة.

وبناء على محضر البحث المجرى في النازلة بتاريخ 9/6/2016.

وبناء على مذكرة مستنتجات بعد البحث المقدمة من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبه بتاريخ 17/6/2016.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 80. 03 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 20/6/2016.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم، فتقرر اعتبار القضية جاهزة. وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق...الذي أكد فيهما جاء في مستنتاجاتها الكتابية، تقرر حجز القضية في المداولة لجلسة 27/6/2016 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## و بعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث سبق البت فيه بموجب القرار التمهيدي عدد 467.

### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف أنه بتاريخ 26/11/2015 تقدم الطاعن (المستأنف عليه) بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه بواسطة نائبه أنه سجل منذ 2008 كمؤثق متمرن في إطار ظهير 1924 واجتاز بنجاح الامتحان المهني للمؤثقين دورة دجنبر 2013 ليفاجأ بتجميد تعيينه ضمن لائحة المؤثقين بدون موجب قانوني بعله صدور حكم موقوف التنفيذ في حقه مع ان ظهير 1924 لا يتضمن هذا الشرط وأن القانون المتعلق بتنظيم مهنة التوثيق لا يطبق باثر رجعي حفاظا على الحقوق المكتسبة وأن القانون الجديد لا مجال لتطبيقه عليه لأجله التمس الحكم بإلغاء القرار الضمني الصادر عن وزير العدل والحريات بعدم تعيينه كمؤثق مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك. وبعد توصل المطلوبين في الطعن وتخلفهم عن الجواب أصدرت المحكمة حكما تمهيدا بإجراء بحث وبعد مارج جلسة البحث التي صرح فيها الطاعن بكون واقعة الادانة بالعقوبة الحبسية الموقوفة التنفيذ تعود لأحداث ارتبطت بالفترة الجامعية وانه حصل على رد الاعتبار سنة 2008 في مقابل تأكيد الإدارة على مشروعية قرارها لانتفاء أحد شروط مزاولة مهنة التوثيق. وبعد مذكرة المستنتاجات بعد البحث المقدمة من الجهة المطلوبة في الطعن بتاريخ 5/2/2016 الرامية الى رد الدفوع المتمسك بها بشأن ما أثير خلال جلسة البحث حول حصول الطاعن على رد الاعتبار وبيان عدم تعيين الطاعن موثقا يجد سنده في مقتضيات الفقرة لسادسة من المادة الثالثة من قانون التوثيق وأنه ليس في القرار الضمني بعدم تعيينه أي مخالفة للقانون أو تجاوز للسلطة وبعد المذكرة المرفقة بوثائق المقدمة من طرف الطاعن بواسطة نائبه بتاريخ 15/2/2016 الرامية الى التأكيد على أن لجنة التعيين خالفت إرادة المشرع وطبقت القانون باثر رجعي مع أن المعنى بالأمر اجتاز المباراة في إطار المادة 128 وليس نظام المباراة وبالتالي لا ينبغي مواجهته بالمادة الثالثة من قانون التوثيق، وبعد تمام الإجراءات صدر الحكم المشار إلى مراجعه ومنطوقه أعلاه وهو الحكم المستأنف.

## في أسباب الاستئناف

### في السبب الأول للاستئناف :

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف بمخالفته القانون سيما المواد 9 و11 و20 من القانون رقم 90.41 المحدث للمحاكم الإدارية والذي يستشف من مقتضياتها عدم قبول دعوى الإلغاء دون وجود قرار اداري للطعن فيه بالإلغاء وان حاصل طلب المستأنف عليه إلغاء ما أسماه القرار الضمني لوزير العدل والحريات برفض تعيينه وتحديد مقرر عمله في حين أن مقتضيات المادة 10 من القانون رقم 09.32 بشأن التوثيق تنص على « أن المؤثق يعين ويحدد مقرر علمه بقرار لرئيس الحكومة باقتراح من وزير العدل والحريات

بعد إبداء اللجنة المنصوص عليها في المادة 11 رأيها في الموضوع وهو ما يدل على ان الجهة المختصة بتعيين وتحديد مقر عمل الموثقين هي رئيس الحكومة وليس وزير العدل والحريات وأن الطعن انصب بذلك على مجرد إجراء تمهيدي وتحضيري ليس إلا ويتعين تبعا لذلك الحكم بعدم قبوله. لكن حيث يؤخذ من المقتضيات المذكورة أعلاه ان رئيس الحكومة لئن كان هو من يعين ويحدد مقر عمل الموثق باقتراح من وزير العدل بعد ابداء اللجنة المختصة رأيها في الموضوع وأن قرار في مثل هذه الحالة يعد قابلا للطعن فيه بالإلغاء لكونه نهائي ومؤثر بذاته في المركز القانوني للطاعن لكن في الحالة التي لا يصدر فيها أي قرار عن رئيس الحكومة بالتعيين وتحديد مقر عمل الموثق كما هو الشأن في نازلة الحال فإننا نكون إزاء قرار ضمني بالرفض يستمد وجوده من رفض اللجنة المكلفة بالبت في تعيين الموثقين التي يرأسها وزير العدل المنصوص عليها في المادة 11 السالفة الذكر إتمام إجراءات تعيين المستأنف عليه (الطاعن) موثقا رغم نجاحه في الامتحان المهني للموثقين برسم دورة 2013 وأن هذا الوضع في حد ذاته وبغض النظر عن مدى مشروعيتها التي ستتم مناقشتها لاحقا بمناسبة البت في السبب الثاني من الاستئناف قد اثر في المركز القانوني للطاعن مما يخوله الطعن في القرار الضمني الصادر عن وزير العدل القاضي برفض اتمام إجراءات تعيينه من خلال اقتراح اسمه لدى رئيس الحكومة ليصدر قرارا يتعيينه وتحديد مقر عمله وان محكمة البداية لما قبلت الطعن تكون قد صادفت الصواب وما اثير في السبب غير مؤسس ويتعين استبعاده

### في السبب الثاني للاستئناف.

حيث يعيب المستأنفان الحكم المستأنف بفساد التعليل الموازي لانعدامه ذلك أنه خلافا لما ذهبت إليه المحكمة مصدرته من كون المستأنف عليه اجتاز الامتحان المهني للموثقين برسم دورة 2013 في إطار ظهير 4/5/1924 قبل نسخه بقانون 09.32 بشأن التوثيق العصري والحال أن القانون الجديد اصبح ساري المفعول ابتداء من 23/11/2012 بعد سنة من نشره في الجريدة الرسمية عدد 5998 بتاريخ 24/11/2011 كما نصت على ذلك مادته 134 وان الادارة المطلوبة في الطعن لما اعلمت مقتضيات المادة 3 من القانون 09.32 على المستأنف عليه فان ذلك كان تقييدا منا بالاستثناء المقرر في الماد 128 من ذات القانون لأجله سمحت له باجتياز الامتحان المهني للموثقين رغم أنه لا يتوفر على الدبلوم المطلوب طالما أنه مقيّد في التمرين بصفته كاتباً من الدرجة الثانية بمكتب توثيقي فقط وأن الترخيص له باجتياز الامتحان المهني رغم عدم توفره على المؤهل العلمي المحدد لذلك بموجب المادة 3 من القانون لا يعني تحلله من الشروط الاخرى المحددة في هذه المادة.

لكن حيث إن الثابت من وثائق الملف أن المستأنف عليه تم قبول ملف ترشحه لاجتياز الامتحان المهني للموثقين برسم دورة 2013 في إطار المقتضيات الانتقالية من القانون رقم 32.09 المتعلق بتنظيم مهنة التوثيق الصادر في 22/11/2011 التي تنص مادته 128 على أنه « يقبل لاجتياز الامتحان المهني وبصرف النظر عن المقتضيات المنصوص عليها اعلاه : أ- المرشحون الحاصلون على احدى الشهادات المسلمة من مدارس التوثيق المعترف بمعادلتها من طرف الدولة الذين قضوا فترة تمرين لمدة 4 سنوات بمكتب أحد الموثقين بالمغرب.

ب - المقيدون في التمرين بصفة كتاب اولين بمكتب توثيقي منذ سنتين على الأقل.

ج - المقيدون في التمرين بصفة كتاب من الدرجة الثانية بمكتب توثيقي منذ اربع سنوات على الأقل ولا تسري أحكام هذا البند على المقيدين في التمرين بعد نشر هذا القانون بالجريدة الرسمية...»

وحيث يؤخذ من المقتضى المذكور أعلاه أن المشرع سعيًا منه لتدبير الوضعية الانتقالية لتطبيق القانون الجديد استثنى بعض الفئات ممن انخرطوا في التمرين لمزاولة مهنة التوثيق في ظل القانون القديم وهم الحاصلون على إحدى الشهادات من مدارس التوثيق بالخارج المعترف بها من طرف الدولة ثم المقيدون في التمرين بصفة كتاب أولين أو بصفة كتاب من الدرجة الثانية من الخضوع للمقتضيات الجديدة المنصوص عليها في قانون التوثيق رقم 32-09 سيما ما تم التنصيص عليه في المادة السادسة منه.

وحيث لما كانت مقتضيات المادة 7 من ظهير 4/5/1924 المنظم لمهنة التوثيق قبل نسخه بقانون رقم 32/09 تحدد الشروط الواجب توافرها في المزاولة لمهنة التوثيق في ان يكون متمتعًا بحقوقه الوطنية وحاصلًا على شهادة الدراسات القانونية والادارية المغربية من معهد الدراسات العليا المغربية بالرباط - وهو ما يوازي شهادة الاجازة في الحقوق من احدى الكليات المغربية -.

وحيث لما كان الثابت من وثائق الملف سيما الإشهاد الصادر عن رئيس مصلحة كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بالقينطرة المؤرخ في 20/6/2013 يشهد بمقتضاه كون السيد موسى افوراشن (المستأنف عليه) يعمل بصفته كاتب توثيق متمرن من الدرجة الثانية بمكتب الأستاذ حجي حسن الموثق بالقينطرة ابتداء من 1/12/2007 إلى غاية 18/6/2013 وكان الثابت ايضا أن المعني بالأمر حاصل على شهادة الإجازة في القانون الخاص من كلية العلوم القانونية والاجتماعية بجماعة مولاي اسماعيل بمكناس في 26/7/2007 وكان الثابت كذلك من ملخص سجله العدلي المؤرخ في 17/12/2014 كونه جاء خاليا من ذكر أي عقوبة جنحية أو جنائية في حقه ولما كان الثابت كذلك من الكتاب الصادر عن وزير العدل بتاريخ 6/12/2013 والذي أخبر فيه المستأنف عليه بأنه تقرر قبول ترشيحه لاجتياز الامتحان المهني للمتمرنين لولوج مهنة التوثيق طالبا منه الحضور في التاريخ والمكان المحدد لاجتياز الامتحان ولما كان الثابت ايضا من شهادة النجاح رقم 206 المحررة في 20/1/2014 يشهد بموجبه مدير الشؤون المدنية بوزارة العدل والحريات بصفته رئيسا للجنة الامتحان أن المستأنف عليه اجتاز بنجاح الامتحان المهني للمتمرنين المنصوص عليهم في المادة 128 من القانون رقم 32/09.

وحيث تمسك الوكيل القضائي للمملكة بان الادارة سمحت للمستأنف عليه باجتياز الامتحان المهني للموثقين في طار المادة 128 من القانون رقم 32/09 لكونه لا يتوفر على المؤهل العلمي المحدد بموجب المادة 3 من ذات القانون طالما أنه مقيم في التمرين بصفته كاتبا من الدرجة الثانية بمكتب التوثيق فقط وأن الترخيص له باجتياز الامتحان المهني رغم ذلك لا يعني تحلله من الشروط الاخرى المحددة في المادة الثالثة من القانون ومنها أن يكون المرشح غير محكوم عليه من أجل جنائية أو جنحة باستثناء الجنح غير العمدية ولو رد اعتباره.

لكن خلافا لما تمسك به الوكيل القضائي يتبين من المعطيات والوثائق المذكورة أعلاه أن المستأنف عليه تدرج وضعيته ضمن الفئة «ج» المنصوص عليها في المادة 128 من القانون رقم 32/09 وبهذه الصفة تم قبول ترشيحه لاجتياز الامتحان المهني وليس لكونه لا يتوفر على المؤهل العملي المحدد في المادة 3 من القانون رقم 32/09 طالما أن شرط المؤهل العلمي كان مطلوبًا حتى في ظل القانون القديم في مادته السابعة المشار إليها أعلاه ولم يكن بالتالي من السائق قبول تقييده متمرنا في ظل ظهير 4/5/1924 لولا توفره على الإجازة في الحقوق سنة 2007 وبالتالي يبقى المبرر المتمسك به من طرف المستأنف غير مؤسس من حيث الواقع والقانون.

وحيث لما كانت المادة الثالثة من قانون التوثيق الجديد المتمسك بها من طرف الإدارة تتعلق بالمرشحين لولوج مهنة التوثيق في طار القانون الجديد للتوثيق ولا تنطبق على المتمرنين المسجلين في إطار قانون التوثيق القديم الذين خصهم المشرع في المادة 128 باستثناء صريح مراعاة لحقهم المكتسب الناشئ قبل صدور القانون الجديد فيكون أي تطبيق لمقتضيات المادة المذكورة في حق الطاعن مع أنه ولج مهنة التوثيق متمرنا منذ سنة 2008 إخلالا بمبدأ عدم رجعية القوانين المكرس دستوريا والمحمي قضائيا، ومن جهة أخرى فإن المنطق السليم كما ذهبت كذلك محكمة أول درجة يأبى تجزئ المادة الثالثة المتمسك بها من طرف الإدارة وتطبيق البند السادس من المادة الثالثة التي تشترط في المرشح غير محكوم عليه من أجل جنائية أو جنحة باستثناء الجرح غير العمدية ولو رد اعتباره بمعزل عن تطبيق باقي البنود الواردة في نفس المادة بما فيها شرط السن الأدنى والأقصى وكذا اجتياز مباراة الانخراط في المهنة بنجاح، والحال أن الطاعن اجتاز الامتحان المهني في إطار المقتضيات الانتقالية ولا علاقة لوضعته بنظام المباراة التي فرض المشرع التقيد بكافة الشروط المنصوص عليها في المادة الثالثة من قانون التوثيق وأن إقرار الإدارة المطلوبة في الطعن بتطبيق مقتضيات قانون التوثيق الجديد على وضعية الطاعن الخاضع للمقتضيات الانتقالية، يجعل قرارها برفض إتمام إجراءات تعيينه موثقا رغم نجاحه في الامتحان المهني مشوبا بالتجاوز في استعمال السلطة ليعيب مخالفة القانون وموجبا لإلغائه.

وباستبعاد ما جاء في السبب يكون الحكم المستأنف صائبا وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا :

في الشكل: سبق قبوله.

وفي الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 5840

### الصادر بتاريخ 15/12/2015 في الملف رقم 766/7205/2015

ممارسة مهنة التوثيق - القانون الواجب التطبيق - خرق مبدأ المساواة: لا

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

رفض اللجنة المكلفة بإبداء الرأي في تعيين الموثقين ونقلهم وإعفائهم وإعادة تعيينهم، لطلب الترخيص بمزاولة مهنة التوثيق، خلال فترة سريان القانون الجديد رقم 32/09 الذي دخل حيز التنفيذ ابتداء من 24/11/2012، بداعي عدم استيفائه للشروط المنصوص عليها في القانون الجديد. خلافا لطلب مماثل نظرت فيه في ظل الظهير القديم المؤرخ في 4 ماي 1925، يعني خرقها لمبدأ المساواة المنصوص عليه دستوريا وبالتالي بقاء القرار محل الطعن برفض الترخيص بممارسة مهنة التوثيق للإلغاء، متسما بعيب مخالفة القانون.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1038/1 المؤرخ في 20/7/2017 في الملف الإداري رقم 3299/4/1/2006 القاضي  
بنقض القرار)

إن التمييز بين الطلبات المقدمة إلى اللجنة المكلفة بإبداء الرأي في تعيين الموثقين ونقلهم وإعفائهم وإعادة تعيينهم على أساس تاريخ تقديمها، سيؤدي إلى خرق مبدأ المساواة المنصوص عليه دستوريا، إذ العبرة بتاريخ انعقاد اللجنة، حتى يجوز النظر في كل طلب على حدة، بمراعاة لوقت إيداعه، بل إن ضوابط التسيير الإداري وقواعده تقتضي أن تنظر الطلبات في التاريخ المحدد لانعقاد اللجان الإدارية، والمحكمة بعدم إجرائها لأي مماثلة بين المرشحين من أجل الوقوف على وضعية كل واحد منهم وتاريخ تقديم الطلب لمعرفة القانون الواجب التطبيق بخصوص كل واحد منهم، فإنها تكون قد عرضت قرارها للنقض.

### باسم جلالته الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 15 دجنبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نوه:

بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 25 غشت 2015 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائبا عن السيد وزير العدل والحريات ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط في الملف رقم 31/7110/2015 الصادر تحت عدد 114 بتاريخ 7 أبريل 2015.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بتاريخ 24 نونبر 2015 من طرف المستشارف عليه بواسطة نائبه والرامية إلى تأييد الحكم الابتدائي.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80-03 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 24 نونبر 2015.

وبناء على المناذاة على الطرفين ومن ينوب عنهم، وتخلفهم عن الحضور، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة.

وبعد الإستماع للأراء الشفهية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحقالذي أكد ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 15 دجنبر 2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث إن المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 25 غشت 2015 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائبا عن السيد وزير العدل والحريات ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط في الملف رقم 31/7110/2015 الصادر تحت عدد 114 بتاريخ 7 أبريل 2015 قد قدم من لها الصفة والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية، ومستوفيا لجميع الشروط الشكلية المنصوص عليها في الفصل 142 من نفس القانون المشار إليه أعلاه، والمادة 10 من القانون رقم 03/80 المحدثة بموجب محاكم استئناف إدارية، وقدم داخل الأجل القانوني المحدد في المادة 3 من القانون رقم 03/80 السالف الذكر، مما يتعين معه الحكم بقبولها شكلا.

### في الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أنه بناء على مقال مسجل بالمحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 16 يناير 2015 والمؤدى عنه الرسوم القضائية يعرض فيه المدعية (المستأنف عليه) بواسطة نائبه، أنه تقدم بتاريخ 24 أكتوبر 2012 بطلب إلى وزير العدل والحريات للترخيص له بمزاولة مهنة التوثيق غير ان طلبه قوبل بعدم القبول، وهو القرار المطعون فيه بعلته مخالفة القانون وخاصة الفقرة الأخيرة من الفصل 6 من الدستور التي تنص على أنه ليس للقانون أثر رجعي، وأن طلبه قدم قبل انتهاء أجل السنة الانتقالية التي نص عليها الفصل 134 من القانون رقم 32/09 وأن القانون الواجب التطبيق هو ظهير 4 ماي 1924 وليس القانون الجديد، وانه كان يتوفر على كافة الشروط القانونية لتعيينه موثقا وانه تم اخضاعه للقانون الجديد في حين تم إخضاع حالة مماثلة تهم السيد عمر ازرقان مع انه ورد قبل 25/11/2012 إلى القانون القديم، وهو ما يعتبر خرقا للقانون ولمبدأ المساواة، فضلا عن اتسام القرار بانعدام التعليل لأن الإشارة التي تضمنها القرار جاءت مبهمه وغامضة، لأجله يلتمس الحكم بإلغاء قرار وزير العدل والحريات المؤرخ في 04/12/2014 تحت رقم 23309 مع ما يترتب عن ذلك قانونا. وأرفق المقال بوثائق، فأجاب الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائبا عن وزير العدل والحريات ملتصا بالحكم برفض الطلب لانفتقاره للجديبة والواقعية، لكون القانون الواجب التطبيق هو القانون الجديد وأن اللجنة المختصة بتت في طلبه خلال دورة 12/11/2013 وحينها كان القانون رقم 09/32 دخل حيز التنفيذ بعد سنة من تاريخ نشره المحدد في 24/11/2011 أما وضعية المعني فتخالف وضعية الحالة المستدل بها الذي بتت فيه اللجنة خلال دورة 2012 وتم رفض طلبه، فيكون خرق مبدأ المساواة غير متحقق وأن القرار تضمن أسبابه ومبرراته القانونية والواقعية، فعقب نائب الطاعن ملتصا عدم قبول جواب الوكيل القضائي شكلا لأن القضية لا تتعلق بتعويض، مع رد الدفع المثارة والحكم وفق الطلب، وبعد تمام المسطرة، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، والقاضي بإلغاء القرار المطعون فيه وترتيب الآثار القانونية على ذلك، وهو الحكم المستأنف.

## في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الوكيل القضائي للمملكة الحكم المستأنف بخرقه مقتضيات الفصلين 335 و338 من قانون المسطرة المدنية، إذ لم تبلغ المحكمة الأطراف المدعى عليها بالأمر بالتخلي وبتاريخ انعقاد الجلسة، وبعده ارتكاز الحكم على أساس إذ أن اللجنة المختصة بتت في طلب المستأنف عليه خلال دورة 12 نونبر 2013 وفي هذا التاريخ كان القانون الساري المفعول هو القانون رقم 32/09 الذي دخل حيز التنفيذ تطبيقا للمادة 134 منه ابتداء من تاريخ 24 نونبر 2012 أي بعد مرور سنة على نشره في الجريدة الرسمية علما بان القانون تم نشره بالجريدة الرسمية عدد 5998 بتاريخ 24 نونبر 2011، ويكون تبعا لذلك القانون الجديد هو الواجب التطبيق اعتبارا لقاعدة الأثر الفوري النافذ للقاعدة القانونية على جميع الطلبات المعروضة، كما أن اعتبار المحكمة أن العبرة بتاريخ تقديم الطلب وليس بتاريخ انعقاد اللجنة قول لا سند له إذ أن العبرة بتاريخ انعقاد اللجنة ولا يعقل أن ينظر كل طلب على حدة وقت إيداعه بل إن ضوابط التسيير الإداري وقواعده تقتضي أن تنظر الطلبات في التاريخ المحدد لانعقاد اللجان الإدارية، ملتصقا لذلك إلغاء الحكم المستأنف وبعده التصدي الحكم برفض الطلب.

لكن، حيث إنه من جهة، فبالنسبة لسبب الإستئناف المتعلق بخرق مقتضيات الفصلين 335 و338 من قانون المسطرة المدنية، فإن الثابت من خلال عناصر المنازعة ومعطياتها أن المحكمة الإدارية هي التي عملت على تجهيز الملف وحجزه للمداولة، وبالتالي لم يُتخذ فيه أي أمر بالتخلي حتى تكون هذه المحكمة ملزمة بتبليغه للأطراف المدعى عليها وذلك وفقا لما أكدته محكمة النقض من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار 824 الصادر بتاريخ 20/05/2009 في الملف رقم 676/07 وكذا قرارها عدد 908 الصادر بتاريخ 03/06/2009 في الملف رقم 677/07 والذي جاء فيه على أنه إذا كان الملف جاهزا أثناء إدراجه في الجلسة التي تنظرها المحكمة وحجزتها للمداولة، لا يكون القاضي المقرر ملزما باستصدار القرار بالتخلي، لأن تحقيق الدعوى وإنجاز إجراءاتها لم تتم مباشرة في إطار مسطرة القاضي المقرر ولو تم تعيينه في الملف من طرف رئيس المحكمة، فضلا عن ذلك، لا مجال إذن لتمسك الوكيل القضائي للمملكة بعدم توصل الأطراف المدعى عليها بالأمر بالتخلي، مادام أنه لم يترتب لها أي ضرر جراء ذلك، وفقا لما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال قرارها عدد 1038 الصادر بتاريخ 13/12/2012 في الملف الإداري عدد 604/4/1/2011 والذي جاء فيه على أن: «قرار التخلي ليس من البيانات الإلزامية التي يتعين النص عليها في الأحكام، كما أنه متى ظل الباب مفتوحا للطاعن للإدلاء بما لديه من حجج فإن عدم إصدار ذلك القرار ليس من شأنه أن يلحق به أي ضرر، مما يكون معه ما أثير بهذا الخصوص غير مقبول» فضلا عن أن من أثار الطعن بالاستئناف هو إعادة نشر القضية من جديد أمام محكمة الإستئناف المرفوع إليها هذا الطعن، حيث إنه ينقل النزاع إلى محكمة الدرجة الثانية لإعادة البت فيه بجميع ما يتضمنه من عناصر قانونية وموضوعية قصد تقييم حجج الأطراف انطلاقا من كافة معطيات المنازعة والوثائق المدلى بها، كما يعطي لهاته الأطراف إمكانية إعادة بسط أوجه دفاعهم من جديد أمامها وإبراز الوسائل التي يؤسسون عليها طلباتهم سواء انطلاقا مما سيتم إثارته أمام محكمة الإستئناف أو ما سبق بسطه والإدلاء به أمام محكمة الدرجة الأولى، وبالتالي فإن المستأنفين بتقديم مقالهم الإستئنافي يكونوا قد بسطوا النزاع أمام هذه المحكمة من جديد مع ما يعنيه ذلك من إمكانية إعادة عرض الوسائل التي يروا أن المحكمة الإدارية المصدرة للحكم المستأنف لم تأخذها بعين الإعتبار، مما يبقى مع ما أثير في هذا الصدد غير قائم على أساس فضلا على أنه بالنسبة لخرق مقتضيات الفصل 338 من قانون

المسطرة المدنية، فإن الثابت من وثائق الملف أن المحكمة الإدارية بالرباط لم تصدر حكمها المستأنف إلا بعد أن عملت على تمتيع كافة الأطراف المدعى عليها (المستأنفة) بحقها في الدفاع وإبراز موقفها القضائي وكذا دفعها بخصوص موضوع النزاع، من خلال تبليغها بنسخة من المقال الافتتاحي للدعوى وكذا بسائر المذكرات والردود التي تم الإدلاء به من قبل الطرف المدعي، كما أنها أدلت بمذكرتها الجوابية في الموضوع فيكون تبعاً لما ذكر، ما أثير بهذا الخصوص، عديم الأساس، مما تقرر رده لهذه العلة.

وحيث من جهة ثانية، وبالنسبة لسبب الإستئناف المتصل بالقانون الساري النفاذ والواجب اعتماده من طرف اللجنة المختصة بالبت في دراسة طلبات الترخيص بممارسة مهنة التوثيق، فإنه بعد دراسة المحكمة لكافة معطيات القضية ومواصفاتها، وما تم الإدلاء به من وثائق، يتبين أن المستأنف عليه تقدم بطلب الترخيص له بممارسة مهنة التوثيق بتاريخ 24 أكتوبر 2012 وأن اللجنة المكلفة بإبداء الرأي في تعيين الموثقين ونقلهم وإعفاثهم وإعادة تعيينهم والبت في المتابعات التأديبية للموثقين والمتمرنين أصدرت مقترحها في دورة 12 نونبر 2013 وفي هذا التاريخ كان القانون الساري المفعول هو القانون رقم 32/09 الذي دخل حيز التنفيذ تطبيقاً للمادة 134 منه ابتداء من تاريخ 24 نونبر 2012 أي بعد مرور سنة على نشره في الجريدة الرسمية، علماً بأن القانون تم نشره بالجريدة الرسمية عدد 5998 بتاريخ 24 نونبر 2011، وأن القرار المطعون فيه تم تعليقه بعدم استيفاء المستأنف عليه على الشروط المنصوص عليها في القانون رقم 32.09 والمادة 46 من المرسوم رقم 2.12.725 مما يفيد أنها اعتمدت القانون الجديد اعتباراً لقاعدة الأثر الفوري النافذ للقاعدة القانونية.

وحيث إنه في هذا الصدد، وانطلاقاً من الوثائق المرفقة بالمقال الافتتاحي للدعوى لا سيما الجواب الموجه في نفس الموضوع إلى عمر أزرقان والذي تمت الإشارة في صلبه إلى أن طلب هذا الأخير تم عرضه في «**ظل الظهير الشريف المنظم لمهنة التوثيق المؤرخ في 4 ماي 1925**» رغم أن القرار صادر عن نفس اللجنة التي عقدت اجتماعها بعد دخول القانون رقم 32.09 حيز التطبيق حسبما يتضح من تاريخ التأشير على القرار المطعون فيه الذي هو 4 دجنبر 2014، فضلاً على أن المستأنف عليه تقدم بطلبه لممارسة مهنة التوثيق بتاريخ 24 أكتوبر 2012 أي قبل انتهاء أجل السنة الإنتقالية التي نصت عليها مقتضيات المادة 134 من القانون رقم 32.09، مما يستشف معه خرق مبدأ المساواة المتمسك به من طرف المستأنف عليه، والذي يبدو جلياً من خلال اجتماع اللجنة بعد تاريخ دخول القانون المتعلق بمهنة التوثيق حيز التطبيق ودراسة بعض الطلبات المعروضة عليها في ظل القانون السابق والبعض الآخر في ظل القانون الساري النفاذ، مما يكون معه هذا السبب للإستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة غير قائم على أساس والحكم المستأنف مؤسس قانوناً، في ما انتهى إليه، مما تقرر معه هذه المحكمة تأييد الحكم المطعون فيه للعلل المذكورة أعلاه.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الإستئناف الإدارية بالرباط علنياً وانتهائياً وحضورياً:

**في الشكل** : بقبول الإستئناف.

**في الموضوع** : بتأييد الحكم المستأنف.

وبه صدر القرار وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة الاستئناف الإدارية بالرباط وكانت الهيئة مترتبة من السادة :

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 1344

### الصادر بتاريخ 26/3/2014 في الملف رقم 66/13/5

نظام الترقّي بالاختيار — خصائصه — آثارها القانونية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

يترتب عن استيفاء الشروط النظامية للترقي بالاختيار، وجوب ترقية الموظف المعني، طبقاً للمادة 115 مكرر ثلاث مرات من المرسوم رقم 2.11.622 بتاريخ 25/11/2011 القاضي بتغيير المرسوم رقم 2.02.854 بتاريخ 10/2/2003 المتعلق بالنظام الخاص بموظفي وزارة التربية الوطنية، تحت طائلة إلغاء قرار رفض الترقية إلى إطار أستاذ التعليم الثانوي الإعدادي من الدرجة الأولى بمفعول سنة استحقاق هذه الترقية، بسبب عيب مخالفة القانون.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1025/1 المؤرخ في 8/6/2017 الملف الإداري رقم 1667/4/1/2015 القاضي بنقض

القرار)

إن الترقية بالاختيار ليست آلية، وأن المادة 115 مكرر ثلاث مرات من المرسوم رقم 2.02.854 الصادر بتاريخ 10/02/2003 بشأن النظام الأساسي الخاص بموظفي وزارة التربية الوطنية المغير والمتمم بموجب المرسوم رقم 2.11.622. ولئن نصت على أن الترقية تكون ابتداء من سنة 2006، إلا أنها رهنهت استحقاق المعني بالأمر للترقية، باستيفائه للشروط النظامية للترقي بالاختيار، كما هي محددة في المادة 99 من نفس المرسوم، بالأخذ بعين الاعتبار عدد المستوفين لشروط الترقّي بالاختيار، ومنها القيمة المهنية للمرشح والنقط المحصل عليها بناء على كفاءته المهنية وإنتاجيته وسلوكه وآراء رؤسائه، والأقدمية العامة، والأقدمية في المنصب، وعدد المستفيدين برسم السنوات السابقة، في حدود نسب معينة.

### باسم جلاله الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 26 مارس 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه :

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 15/10/2013 من طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 6/3/2013 تحت عدد 856 في الملف رقم 539/5/2012 بتسوية الوضعية الإدارية والمادية للمدعي وترقيته إلى إطار أستاذ التعليم الثانوي والإعدادي من الدرجة الأولى ابتداء من 2006 مع ما يترتب عن ذلك من أثر قانون.

وبناء على المذكرة الجوابية المؤشر عليها بتاريخ 23/12/2013 المقدمة من طرف نائب المستشار عليه

الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80.03 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 26/02/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ماجاءفي مستنتاجاتهاالكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 26/03/2014 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## و بعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 15/10/2013 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن رئيس الحكومة و وزير التربية الوطنية، ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 6/3/2013 تحت عدد 856 في الملف رقم 539/5/2012 جاءمتوفرا على الشروط المتطلبه لقبوله قانونا.

### في الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أنه بناء على مقال افتتاحي تقدم به بتاريخ 13/12/2012 المدعي (المستأنف عليه) عبد الإله الخشاني يطعن من خلاله في المقرر الإداري الضمني القاضي بحرمائه من الترقية من الدرجة الثانية إلى الدرجة الأولى المعلن عنها بتاريخ 4/9/2012 المتعلقة بترقية جميع أساتذة التعليم الثانوي الإعدادي من الدرجة الثانية الذين سبق لهم أن كانوا معلمين ومكلفين بالدروس بالإعدادي المتوفرين ابتداء من 1/1/1997 وإلى غاية 12/2/2003 على أقدمية 15 سنة من الخدمة منها ست سنوات في إطار أساتذة التعليم الثانوي الإعدادي من الدرجة الثالثة المنبثقون عن إطار أستاذا لسلك الأول للتعليم الثانوي من الدرجة الثالثة المنصوص عليه في المرسوم رقم 2.85.742 الصادر في 4/10/1985، وأنه تقدم بتظلم في الموضوع ظل دون جواب، وأنه يستحق الترقية استنادا إلى مقتضيات المادة 115 المكررة ثلاث مرات من المرسوم رقم 2.11.622 الصادر في 25/11/2011 القاضي بتغيير المرسوم 2.02/854 الصادر في 10/2/2003 بشأن النظام الأساسي الخاص بموظفي وزارة التربية الوطنية (ج ر عدد 6007 مكرر بتاريخ 27/12/2011) وتم حرمائه من هذه الترقية رغم توفره على جميع الشروط النظامية على اعتبار أنه كان معلما مكلفا بالدروس بالإعدادي استوفى 16 سنة من الخدمة والأقدمية بتاريخ 16/9/1997 منها 15 سنة في إطار أساتذة التعليم الثانوي الإعدادي من الدرجة الثالثة، وأنه بعد مراجعة المصالح الإدارية المعنية أخبرته شفها بأن إسمه سقط سهوا من لوائح الترقية ولتدارك الأمر يتعين عليه رفع دعوى في الموضوع، وأن موقف الإدارة وامتناعها عن ترقيته وإصلاح خطئها يفترق لمشروعية كما أن القرار المطعون في خرق مبدأ المساواة في الترقية والإدماج وخالف بذلك مقتضيات الفصول 19 و31 من الدستور، بعد ثبوت ترقية جميع زملائه م الدرجة الثانية إلى الدرجة الأولى بأثر رجعي العاملين معه بنفس الثانوية الإعدادية وبنفس وضعيته وهم بوشعيب زهير وحسن توهاما، معا يعتبر خرقا لمبدأ المساواة انتهاكا للمواثيق والعقود الدولية ذات الصلة، فضلا عن انعدام تعليل الإدارة لقرارها بالرفض الضمني خلافا للقانون ولما اقره الإجتهد القضائي في الموضوع ملتصا بالحكم بإلغاء المقرر الضمني المطعون فيه ما ما يترتب عن ذلك من أثر قانون، والتصريح بأحقيته في الترقية برسم سنة 2006 وبناء على تخلف المدعى عليهم عن الجواب رغم التوصل والإمهال، وبعد إتمام الإجراءات المسطرية صدر الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الطرف المستأنف الحكم المستأنف بخرقه مقتضيات الفصل 3 من قانون المسطرة المدنية ذلك أن المقال قدم في إطار دعوى قضاء الإلغاء كما أن الإدارة استجابت إلى طلبه كما يعيبه بفساد

التعلييل ذلك أن الترقية هي بالاختيار وتخضع لعدة شروط وليست آلية.

لكن حيث لما كانت الدعوى ترمي إلى تسوية وضعية إدارية استنادا إلى المرسوم رقم 2.11.622 المؤرخ في 25/11/2011 القاضي بتغيير المرسوم رقم 2.02.854 الصادر بتاريخ 10/2/2003 بشأن النظام الخاص بموظفي وزارة التربية الوطنية فإنه لا مجال لمناقشة أن طلبه في إطار قضايا الإلغاء كما أن المحكمة الإدارية بذلك لم تخرف مقتضيات الفصل 3 من قانون المسطرة المدنية، وبخصوص أحقيته في الترقفي فإن الثابت من وثائق الملف أن المستأنف عليه قضى 15 سنة من الأقدمية و6 سنوات في الإطار كما أن الشروط النظامية للترقفي بالاختيار مستوفي لها وترقيته يجب أن يسري مفعولها من سنة 2006 حسب المادة 115 مكررة ثلاث مرات من المرسوم أعلاه إسوة بباقي زملاء عملا بمبدأ المساواة الشيء الذي يكون معه الحكم المستأنف عندما قضى بذلك صائبا وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا، انتهائيا وغيابيا :

في الشكل : بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار عدد 966

الصادر بتاريخ 5/3/2014 في الملف رقم 104/13/8

القرارات الإدارية المعيبة - تصحيحها - آجال سحب القرارات الإدارية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

في مجال التعيين أو الترقية، ينبغي التمييز بين المراكز القانونية العامة والمراكز القانونية الذاتية، فبينما يجوز تغيير الأولى في أي وقت بحيث يسري عليها القانون أو القرار التنظيمي الجديد، لا يجوز المساس بالثانية، حتى ما كان ترتب بقرار إداري إلا بقانون ينص فيه على ذلك بنص خاص. ذلك أن علاقة الموظف بالإدارة يحكمها القانون والنصوص التنظيمية، فمركز الموظف بالإدارة هو مركز قانوني عام يجوز تغييره، متى كان القرار تضمن إجراء أو وضعية غير نظامية ومخالفة للقانون.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 566/2 المؤرخ في 6/7/2017 في الملف الإداري رقم 487/4/2/2016 للقاضي بنقض

القرار)

لئن كان المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة، أنه يجوز للإدارة سحب قراراتها غير المشروعة، كجزاء لعدم مشروعيتها ولعدم انسجامها مع ما يقتضيه القانون، وأن تلك القرارات غير القانونية لا ترتب حقوقا مكتسبة للأفراد وبذلك يجوز إعدام آثارها، متى شابها عيب من عيوب القرار الإداري المتجسدة في عيب الشكل أو عيب الاختصاص أو عيب السبب أو مخالفة القانون أو عيب الانحراف في استعمال السلطة. وأن السلطة التي صدر عنها القرار المعيب، هي من تملك تصحيح تلك الأخطاء والإغفالات، متى تحقق ذلك داخل أجل السحب، إعمالا لمبدأ استقرار المراكز القانونية وصيانة الحقوق المكتسبة ما لم يكن ناتجا عن مناورات تدليسية.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 5 مارس 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 05/06/2013 من طرف السيد محمد بوزلماط بواسطة نائبه الأستاذ عيسى الزروالي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 05/02/2013 تحت عدد 69 في الملف رقم 16/08/2012 القاضي برفض الطلب وإبقاء الصائر على رافعه.

وبناء على المذكرة الجوابية المؤشر عليها بتاريخ 18/07/2013 المقدمة من طرف نائب المستشارف عليها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المؤشر عليها بتاريخ 17/02/2014 المقدمة من طرف نائب المستشارف الرامية إلى تأكيد المقال الاستئنافي.

و بناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 19/02/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف و من ينوب عنهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق السيد محمد بفقير، الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 05/03/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقاً للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 06/06/2013 من طرف السيد محمد بوزلماط بواسطة نائبه الأستاذ عيسى الزروالي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء مستوفياً للشروط الشكلية القانونية مما يتعين قبوله.

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 31/10/2012 تقدم الطاعن (المستأنف) بواسطة نائبها بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بفاس، عرض فيه أنه يشغل لدى وزارة الصحة العمومية منذ تاريخ 21/03/1995 وفي 30/06/2012 فوجئ باقتطاعات من راتبه وإعادة ترتيبه مرة أخرى في السلم 10 الرتبة الأولى بعد أن كان اجتاز مباراة مهنية في 31/12/2007 ورتب في السلم 10 الرتبة 5 من دون إعلامه بأي قرار إداري بشأن الترتيب الجديد غير القانوني ومن المعلوم أنه قبل اجتيازه للمباراة المهنية المشار إليها أعلاه سنة 2007 كان مرتباً في السلم 7 الرتبة 6 وحاصلاً على شهادة الإجازة منذ سنة 1998 موضحاً لو لم يصدر هذا القرار غير المشروع وغير المبلغ إليه لكانت وضعيته الإدارية الصحيحة هي متصرف من الدرجة 3 الرتبة 7، فراسل الجهات المختصة في شخص وزير الصحة قصد التراجع وتسوية الوضعية الإدارية إلا أنه بعد مرور الأجل القانوني لم تجب الإدارة على سحب الرتب ملتصاً بإلغاء القرار الإداري القاضي بسحب رتبته وبإعادة تصنيفه في الوضعية الإدارية الصحيحة قبل صدور القرار المعيب وذلك في السلم 10 الرتبة 7 وأجابت وزارة الصحة بمذكرة أوضحت فيها أن عدم تحديد الإطار الذي تخوله المباراة التصنيف ضمنها يجعل الطلب مشوباً بالغموض والتمست التصريح برفض الطلب وبعد المناقشة وتمام الإجراءات المسطرية صدر الحكم المستأنف.

#### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف خرقه الفصل 3 من قانون المسطرة المدنية ذلك أن المحكمة الإدارية اعتبرت الأمر يخص تسوية وضعية فردية وليس قرار إداري متسم بالشطط في استعمال السلطة وأن عدم المشروعية يتمثل في سحب قرار إداري.

لكن حيث بموجب القرار المؤرخ في 14/05/2009 الصادر بناء على اجتياز المستأنف للامتحان المهني بتاريخ 31/12/2007 وترتيب وضعيته الإدارية كمتصرف مساعد السلم 10 الرتبة 5 فإن القرار المطعون في المؤرخ في 15/05/2012 تم مقتضاه تصحيح الخطأ المادي المتعلق بالرتبة وتغييرها إلى الرتبة 1 بأقدمية من 31/12/2007 والرتبة 2 ابتداء من 31/12/2008 والرتبة 3 ابتداء من 31/12/2009 الرقم الاستدلالي 326، على اعتبار أن تصنيفه سابقاً بالرتبة 5 كان غير مشروع وخطأً يستدعي تصحيحه ولا يمكن في هذه الحالة التمسك بالحق المكتسب ذلك أن مجال التعيين أو الترقية ينبغي التمييز فيه بين

المراكز القانونية العامة والمراكز القانونية الذاتية فبينما يجوز تغيير الأولى في أي وقت بحيث يسري عليها القانون أو القرار التنظيمي الجديد، في حين لا يجوز المساس بالثانية حتى ما كان ترتب بقرار إداري إلا بقانون ينص فيه على ذلك بنص خاص ذلك أن علاقة الموظف بالإدارة هي علاقة تنظيمية يحكمها القانون والنصوص التنظيمية، فمركز الموظف بالإدارة هو مركز قانوني عام يجوز تغييره متى كان القرار تضمن إجراء أو وضعية غير نظامية ومخالفة للقانون وبالتالي فإن القرار المطعون فيه جاء سليما وصحح وضعية كانت غير نظامية وتضحى الأسباب المشارة في شأنه غير مرتكز على أساس والمحكمة لم تخرق الفصل 3 المحتج به فكان الحكم المستأنف صائبا فيما قضى به وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا حضوريا :

في الشكل : بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 943

### الصادر بتاريخ 3/3/2015 في الملف رقم 1338/7205/2014

منح سنة ثانية للتدريب بالأقسام التحضيرية للمدارس العليا بالثانوية التقنية- ارتكاب أخطاء تربوية جسيمة خلال فترة التدريب - آثارها القانونية

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن المادة 5 من قرار وزير التربية الوطنية رقم 12-2598 الصادر بتاريخ 4/4/2012 المتعلق بتحديد كيفية تنظيم وإجراء التفتيش التربوي لترسيم الأساتذة المبرزين للتعليم الثانوي التأهيلي، تنص على الاعتماد على تقرير التفتيش التربوي، بمناسبة ترسيم الأساتذة المبرزين للتعليم الثانوي التأهيلي المتدربين أو إرجاء ترسيمهم إلى سنة ثانية وأخيرة. وفي حالة عدم الترسيم بعد انقضاء سنتي التدريب، يتم إعفاء المعني بالأمر، أو إرجاعه إلى إطاره الأصلي في حالة انتمائه للإدارة. مما يعني أنه لا يمكن إعفاء المتدرب من أجل الترسيم ضمن الأساتذة المبرزين للتعليم الثانوي التأهيلي، أو إرجاعه إلى الإطار الأصلي الذي كان ينتمي إليه إلا بعد انقضاء سنتي التدريب في حالة عدم حصول هذا الترسيم خلال السنة الأولى للتدريب. سيما أمام حصول الطاعن على نقطة 20/20 وتأكيد تقرير مدير الدراسات على اندماجه داخل المنظومة التربوية واحترامه الجدول الزمني وكذا المشاركة في جميع الأنشطة التربوية التي أنجزها مركز الأقسام التحضيرية للمدارس العليا التابع إليه. فضلا عن عدم تسجيل أي إخلال بالالتزامات المتعين عليه التقيد بها.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 862/1 المؤرخ في 8/6/2017 في الملف الإداري رقم 2815/4/1/2015 للقاضي بنقض القرار)

إن منح سنة ثانية للتدريب بالأقسام التحضيرية للمدارس العليا بالثانوية التقنية موضوع القرار محل الطعن، ليس أمرا حتميا وأليا، بل هي مكنة خاضعة للسلطة التقديرية للإدارة خاصة وأن اللجنة المركزية المكلفة بمنح الأهلية للتدريس بالأقسام التحضيرية حينما قررت عدم إقراره للتدريس بالأقسام المذكورة وإحالاته على إلى إطاره الأصلي بالأكاديمية التي كان يعمل بها، فإن ذلك كان بناء على ما ثبت لديها من خلال التقارير المنجزة التي أثبتت جسامه الأخطاء التربوية التي ارتكبها أثناء فترة التدريب المتمثلة في عدم التزامه بالتوجيهات التربوية الرسمية والمنهجية المعمول بها في الأقسام التحضيرية وعدم قابليته لتطوير معرفته معارفه اللغوية والثقافية العربية والترجمة وعجزه الاندماج في نسق الثقافة المعرفية والعلمية لمنظومة الأقسام التحضيرية وعدم قابليته للإنصات والتوجيه والتأطير التربوي، والنقاش العلمي الموضوعي، والعمل بالجدية اللازمة والمسؤولية الضرورية وعدم معرفته بمنظومة الأقسام التحضيرية وآلية الاشتغال بها.

#### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 3 مارس 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة، وزير التربية الوطنية والتكوين المهني، النائب الإقليمي لوزارة التربية

الوطنية بسطات، مدير الأقسام التحضيرية للمدارس والمعاهد العليا بسطات، مدير المركز الوطني للتجديد التربوي والتجريب، المفتش العام لوزارة التربية الوطنية والتكوين المهني بتاريخ 21 أكتوبر 2014، ضد الحكم عدد 2130 الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 09 يوليوز 2014 في الملف رقم 335/7110/2013.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليه بتاريخ 23 دجنبر 2014 والتي التمس من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على تخلف الوكيل القضائي للمملكة عن التعقيب على المذكرة الجوابية رغم التوصل حسب الثابت من شهادة التوصل الملفة بالملف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان أخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 03/02/2015، تخلف عن حضورها الوكيل القضائي للمملكة رغم التوصل، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداوله لجلسة 03/03/2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة، وزير التربية الوطنية والتكوين المهني، النائب الإقليمي لوزارة التربية الوطنية بسطات، مدير الأقسام التحضيرية للمدارس والمعاهد العليا بسطات، مدير المركز الوطني للتجديد التربوي والتجريب، المفتش العام لوزارة التربية الوطنية والتكوين المهني بتاريخ 21 أكتوبر 2014، ضد الحكم عدد 2130 الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 09 يوليوز 2014 في الملف رقم 335/7110/2013، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبة قانونا، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح بقبوله من هذه الناحية.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 28 نونبر 2013 تقدم المستأنف عليه (الطاعن) بواسطة دفاعه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء يعرض فيه أنه يعمل كأستاذ مبرز في مادة الترجمة والثقافة العربية بالثانوية التقنية بسطات، وأنه تم تعيينه لإجراء تدريب مع مسؤولية القسم بالأقسام التحضيرية للمدارس العليا بالثانوية التقنية بسطات إثر اجتياز المباراة الوطنية تخصص الترجمة، إلا أنه لم يتم إقراره ضمن الحركة الانتقالية لسنة 2012-2013 كما تم حرمانه من إعادة التدريب لفرصة أخرى كما هو منصوص عليه قانونا، مما يكون معه القرار المتخذ في حقه جاء مشوبا بالتجاوز في استعمال السلطة ليعيب مخالفة القانون خاصة قرار وزير التربية الوطنية رقم 2598/12 الصادر بتاريخ 04/04/2012، بالإضافة إلى انعدام الأسباب المبررة

لاتخاذهم رغم وضعه الواضح داخل المؤسسة والتقارير المنجزة والنقطة السنوية الممنوحة له، ملتصقا بذلك الحكم بإلغاء القرار محل الطعن مع ما يترتب عن ذلك من أثار قانونية، وهو المقال الذي أجاب عليه الوكيل القضائي للمملكة بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 11/02/2014 التمس من خلالها الحكم بعدم قبول الطعن لعدم توجيهه ضد القرار الواجب الطعن فيه بالإلغاء، بالإضافة إلى ذلك فإن القرار محل الطعن جاء مؤسس قانونا لكون عدم إقرار الطاعن راجع لعدم أهليته تبعا لزيارات المفتش وعدم التزامه بالملاحظات الموجهة إليه وبيان عجزه عن الاندماج في هذه المنظومة، ملتصقا لذلك الحكم برفض الطعن، وبعد تبادل المذكرات والردود بين الطرفين وإجراء بحث في موضوع النزاع بواسطة السيد القاضي المقرر بمقتضى القرار التمهيدي الصادر بتاريخ 16/04/2014، ووضع كل طرف لمستنتاجاته لما بعد جلسة البحث، أصدرت المحكمة الإدارية بالدار البيضاء وباستنفادها لكافة المساطر والإجراءات حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، قضت فيه بإلغاء القرار الإداري المطعون فيه الصادر عن وزير التربية الوطنية والتكوين المهني القاضي برفض منح الطاعن سنة ثانية للتدريب بالأقسام التحضيرية مع ما يترتب عن ذلك من أثار قانونية، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الوكيل القضائي للمملكة على الحكم المُستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قبلت فيه الطعن بإلغاء الذي تقدم به المستأنف عليه بالرغم من تقديمه ضد قرار غير مؤثر في مركزه القانوني، وخارج الأجل المنصوص عليها قانونا، بالإضافة إلى فساد التعليل الموازي لانعدامه لأن عدم منح المستأنف عليه سنة ثانية للتدريب ليس أمرا حتميا وأليا وإنما يبقى خاضعا للسلطة التقديرية للجهة المختصة، بعدما ثبت لها من خلال التقارير المنجزة بهذا الخصوص وكذا تقارير الزيارات والمقابلات التربوية التي خضع لها المعني بالأمر من قبل المفتشين المكلفين بذلك والمنجزة طبقا لقرار وزير التربية الوطنية عدد 5982/12 الصادر بتاريخ 04/04/2012 بتحديد كيفية تنظيم وإجراء التفتيش التربوي لترسيم الأساتذة المبرزين للتعليم الثانوي التأهيلي عدم أهليته لإعادة التدريب بالأقسام التحضيرية أو التدريب بعد ثلاث زيارات تفقدية قام بها المفتش المعني.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل بكون الطعن انصب على قرار غير مؤثر في المركز القانوني للمستأنف عليه، فإذا كان كلا من الفقه والاجتهاد القضائي قد تواتر على اعتبار القرار الإداري هو كل عمل قانوني ذي صبغة نهائية وتنفيذية صادر عن الإدارة بإرادتها المنفردة وفي إطار ما لها من سلطة عامة وفي الشكل الذي يتطلبه القانون، بقصد إنشاء أو تعديل أو إلغاء حق أو التزام قانوني معين متى كان ذلك ممكنا أو جائزا قانونا، وبقصد خدمة المصلحة العامة، بحيث أنه كلما انتفت هذه الشروط والمقومات فإننا لا نكون أمام قرار إداري مما لا يجوز الطعن فيه بالإلغاء للتجاوز في استعمال السلطة، فإنه بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وكذا وثائق الملف ومستنداته، يتبين أن القرار المطعون فيه هو قرار مستجمع للشروط والمقومات التي تجعله قابلا للطعن فيه بالإلغاء، ذلك أنه إذا كانت اللجنة المركزية المكلفة بمنح الأهلية للتدريب بالأقسام التحضيرية هي التي قررت عدم منح المستأنف عليه الأهلية للتدريب بهذه الأقسام وإحالة على الأكاديمية الأصلية التي كان يعمل بها قبل تعيينه لإجراء التدريب بهذه الأقسام، فإن قرار هذه اللجنة ليس هو المؤثر في المركز القانوني للمعني بالأمر وبالتالي ليس قابلا في حد ذاته للطعن فيه بالإلغاء، وإنما قرار سلطة التسمية التي رفضت الاستجابة لطلبه بإرجاء ترسيمه إلى سنة ثانية وأخيرة، باعتبارها الجهة التي تقرر إعادة

التعيين بالمنصب الأصلي للتدريس في إطار الحركة الانتقالية إما بالإقرار أو تمديد فترة التدريب لسنة أخرى تحت طائلة الإرجاع إلى المنصب الأصلي، وهو الأمر الثابت من خلال وثائق الملف والتي أفيد من خلالها أن وزير التربية الوطنية هو الذي أصدر نتيجة الحركة الانتقالية الخاصة بالأساتذة المبرزين الذين أجروا تدريباً تأهلياً بالأقسام التحضيرية خلال موسم 2012/2013، كما أصدر بتاريخ 28 نونبر 2013 قراراً عدد 482/13 قضى فيه وبناء على قرار اللجنة المختصة بتدبير الحركة الانتقالية الخاصة بالعملين بهذه الأقسام، وضعه رهن إشارة الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بجهة الشاوية ورديفة بعد أن لم يتم إقراره، مما يبقى معه ما أثير من قبل المستأنف غير قائم على أساس ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص السبب الثاني من الاستئناف المتصل بتقديم الطعن الحالي خارج الأجال المنصوص عليها في المادة 23 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية، فإذا كان هذا المقضى القانوني قد نص في فقرته الأولى، على أنه: «يجب أن تقدم طلبات إلغاء القرارات الصادرة عن السلطات الإدارية بسبب تجاوز السلطة داخل أجل سستين يوماً ببتدئ من نشر أو تبليغ القرار المطلوب إلغاؤه إلى المعني بالأمر...»، فإن ذلك يعني أن منطلق احتساب أجل الطعن بالإلغاء لا يكون إلا ابتداء من تاريخ تبليغ القرار أو نشره حسب الطبيعة القانونية لهذا القرار، بيد أنه بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، يتبين أن الطرف المستأنف لم يدل مطلقاً بما يفيد قيامه بتبليغ المستأنف عليه بأي قرار برفض تمديد تدريبه لسنة ثانية بتاريخ محدد حتى يمكن ترتيب الأثار القانونية على ذلك فيما يخص مدى تقديم طعنه الحالي داخل الأجال المنصوص عليها قانوناً، أو تحقق علمه اليقيني بهذا القرار لأن الاجتهاد القضائي الإداري عندما أقر فكرة العلم اليقيني واعتبرها بدورها كمنطلق لبداية احتساب أجل الطعن بالإلغاء، فقد حدد لها مجموعة من الشروط والضوابط من ضمنها أن يكون هذا العلم شاملاً بفحوى القرار ومضمونه والجهة المصدرة له وكذا الملابسات والأسباب التي استندت عليها فيه، وهو ما لم يتحقق للمستأنف عليه في هذه النازلة أمام غياب ما يفيد تبليغه الفعلي بأي قرار من أجل الاستدلال على تحقق هذا العلم اليقيني، مما يعني أن هذا السبب من الاستئناف غير قائم بدوره على أساس، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح باستبعاده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة ثالثة، وفيما يخص السبب الثالث من الاستئناف المتصل بمدى مشروعية المقرر الإداري محل الطعن، فإنه وبحسب المادة الخامسة من قرار وزير التربية الوطنية رقم 12-2598 الصادر بتاريخ 04 أبريل 2012 المتعلق بتحديد كيفية تنظيم وإجراء التفتيش التربوي لترسيم الأساتذة المبرزين للتعليم الثانوي التأهيلي فإنه: «يتم الاعتماد على تقرير التفتيش التربوي... قصد ترسيم الأساتذة المبرزين للتعليم الثانوي التأهيلي المتدربين أو إرجاء ترسيمهم إلى سنة ثانية وأخيرة، وفي حالة عدم الترسيم بعد انقضاء سنتي التدريب، يتم إعفاء المعني بالأمر أو إرجاعه إلى إطاره الأصلي في حالة انتمائه للإدارة»، مما يعني أنه لا يمكن إعفاء المتدرب من أجل الترسيم ضمن الأساتذة المبرزين للتعليم الثانوي التأهيلي وإرجاعه إلى الإطار الأصلي الذي كان ينتمي إليه إلا بعد انقضاء سنتي التدريب في حالة ما لم يتم هذا الترسيم خلال السنة الأولى من التدريب.

وحيث إنه لذلك، فإن الإدارة المستأنفة عندما قررت عدم إقرار المستأنف عليه ضمن الأساتذة المبرزين للتعليم الثانوي التأهيلي بدون أن تمنحه سنة ثانية من التدريب ووضعه رهن إشارة الأكاديمية الجهوية

للتربية والتكوين لجهة الشاوية ورديعة التي كان ينتمي إليها قبل التعيين، فإنها لم تجعل لقرارها محل الطعن أساسا من القانون، خاصة وأنه ثبت من خلال باقي معطيات المنازعة وكذا وثائق الملف ومستنداته، كون المعني بالأمر حصل خلال سنة 2012 على نقطة 20/20، كما سبق لمدير الدراسات أن أكد من خلال تقريره المؤرخ في 17/07/2013 اندماجه داخل المنظومة التربوية واحترامه للجدول الزمني وكذا المشاركة في جميع الأنشطة التربوية التي أنجزها مركز الأقسام التحضيرية للمدارس العليا بسطات خلال موسم 2012/2013، كما لم يسجل عليه أي إخلال بالالتزامات المتعين عليه التقديدها، مما كان يقتضي من الإدارة وتماشيا حتى مع مقتضيات المادة الخامسة من قرار وزير التربية الوطنية منحه فرصة ثانية من أجل الترسيب ضمن الإطار الذي عين للتدريب فيه، وعدم اتخاذ قرار بعدم الإقرار والإلحاق بالأكاديمية الأصلية إلا في حالة ثبوت فشله في ذلك بعد سنة ثانية من التدريب، وهو القرار الذي يبقى لذلك غير قائم على أساس، والمحكمة الإدارية بالدار البيضاء عندما قضت بإلغائه فإنها تكون قد نحت منحا صحيحا وحكمها المستأنف مؤسس قانونا وحرري بالتأييد لهذه العلة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

في الشكل: بقبول الاستئناف.

في الموضوع: بتأييد الحكم المُستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4542

الصادر بتاريخ 21/11/2012 في الملف رقم 88/12/5

إعفاء من مهام الإدارة التربوية- سلطة تقديرية للإدارة- عبء إثبات انحرافها في استعمال السلطة

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم ارتباط أغلب المؤاخذات التي نسبتها الإدارة للطرف الطاعن واتخذتها كمبرر لإعفائه من مهامه كمدير لثانوية تأهيلية، بمهام الإدارة التربوية التي يتولى القيام بها، كما هي محددة في المادة 11 من المرسوم رقم 376-02-2 بمثابة النظام الأساسي الخاص بمؤسسات التربية والتعليم العمومي، يجعل قرار الإعفاء من هذه المهام محل الطعن، مشوبا بتجاوز السلطة ومعرضا للإلغاء.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

القرار رقم 1678/1 المؤرخ في 1/12/2016 في الملف الإداري رقم 3835/4/1/2016 القاضي  
بنقض القرار

إن التكاليف بمهمة لا ينتج للمكلف حقوق مكتسبة لا يمكن المساس بها، ويبقى دائما للإدارة الحق في إعفاء الموظف من المهام التي كلف بها متى اقتضت المصلحة العامة ذلك ضمانا لحسن سير المرفق العمومي، فضلا عن تسجيل إخلالات متعددة في تدبير الطاعن لامتحانات البكالوريا، مما يجعل قرار إعفائه محل الطعن، غير متسم بأي تجاوز في استعمال السلطة.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 21 نونبر 2012 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف جمال بوهديلي بواسطة دفاعه ذ.الهاشمي الجباري بتاريخ 02 مارس 2012، ضد الحكم عدد 1879 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 19 مايو 2011 فيالملف رقم 321/5/2010.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف الوكيل القضائي للمملكة بتاريخ 12/07/2012 والتي التمس من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف بتاريخ 24/09/2012 والتي أكد من خلالها ما جاء بمقاله الاستئنافي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80-03 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 24/10/2012، تخلف عن حضورها دفاع الطرفين، مما اعتبرت معه المحكمة القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء فيمستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 21/11/2012، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف جمال بوهديلي بواسطة دفاعه ذالهاشمي الجباري بتاريخ 02 مارس 2012، ضد الحكم عدد 1879 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 19 مايو 2011 فيالملف رقم 321/5/2010، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبة قانونا، الأمر الذي يتعين معه الحكم بقبوله من هذه الناحية.

### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 08 أكتوبر 2010 تقدم المستأنف (الطاعن) بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط يعرض فيه بواسطة دفاعه أنه موظف بوزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي، وأنه بتاريخ 09/09/2010 صدر قرار عن مدير الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين لجهة طنجة - تطوان بقضي بإعفائه من مهام الإدارة التربوية للثانوية التأهيلية مولاي محمد بن عبد الله التأهيلية بالعرائش تأسيسا على العجز عن القيام بالمهام الموكولة إليه، عدم تقدير المسؤولية والاستخفاف بها، ارتكاب أخطاء أثناء اجتياز امتحانات البكالوريا منذ سنة 2008، عدم احترام أسباب التراسل الإداري مع الرئيس المباشر، علما بأن مقتضيات المادة 17 من قرار وزير التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 07-583 الصادر بتاريخ 29/01/2007 بتحديد كفاءات وضع لوائح الأهلية لشغل مهام الإدارة التربوية بمؤسسات التربية والتعليم العمومي تنص على أنه : «يعفى من مهام الإدارة التربوية ويعاد إلى إطاره الأصلي كل من ثبت عجزه صحيا أو مهنيا عن القيام بهذه المهام»، وأن صيغ الإعفاء من مهام الإدارة التربوية حددتها المذكرات المتواترة في الموضوع على سبيل الحصر في : - تنازل المعني بالأمر عن مهام الإدارة التربوية، - عدم إقرار تقلد مهام الإدارة التربوية بعد ممارسة ميدانية لمدة سنة دراسية واحدة، وبعد التكوين النظري والعلمي ومناقشة رسالة بحث في المجال والخضوع لتفتيش تربوي وإداري، - إعفاء بعد تفتيش عام من المفتشية العامة أو الجهوية، - بالإحالة على التقاعد، مما يكون معه القرار المطعون فيه جاء غير مشروع في غياب ثبوت عجزه صحيا أو خضوعه لأي تفتيش عام هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإن الأسباب التي اعتمدها القرار المذكور والمتمثل في العجز عن القيام بالمهام متناقض وعدد التكاليف الإدارية التي كلف بها والتنويهات وكذا الاستحسان الذي كان يتوصل به من نفس الجهة المصدرة لقرار الإعفاء، أما بخصوص السبب الثاني فإنه مجرد من أي دليل مادي ومتناقض مع المراسلات الإدارية والتنويهات السالفة الذكر، أما فيما يتعلق بالسبب الثالث فالسؤال الذي يطرح نفسه وعلى فرض جدلا أنه ارتكب أخطاء أثناء امتحانات البكالوريا منذ سنة 2008، فلماذا تم السكوت عنها إلى غاية نهاية سنة 2010، وفيما يتعلق بالسبب الرابع فإنه مجرد هو الآخر من أي دليل، فضلا على أن مهام مدير ثانوية تأهيلية هي مهام تربوية بدرجة أولى، أما عن السبب الأخير فهو الآخر غير ثابت، بالإضافة إلى ذلك فإن القرار محل الطعن جاء مخالفا لمقتضيات الفصل 57 من ظهير 11/11/1974 المتعلق بالانتداب وشروطه مادام أنه يتوفر على جميع الشروط والمقاييس والمعايير التي حددتها الإدارة ولم يثبت عليه أية مخالفة إدارية أو مهنية أو جنائية أو عجز عن القيام بمهامه الإدارية وسوء التدبير والتسيير وذلك بواسطة تفتيش عام ينجز لهذا الغرض، فضلا عن ذلك فإن هذا القرار جاء متسما بانعدام التعليل، كما مس بمركزه القانوني وحقوقه المكتسبة، ملتصا بالحكم بإلغائه مع ما يترتب عن

ذلك من أثار قانونية، وهو المقال الذي أجاب عليه الوكيل القضائي للمملكة بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 10/12/2010 أكد من خلالها أن الإعفاء من المهام يدخل في إطار السلطة التقديرية للإدارة، ولا يخول أي حق مكتسب للمعني بالأمر، والذي لم يكن أهلاً لتحمل المسؤولية المسندة إليه، ويتجلى ذلك في واقعة الخلط بين مواضيع الامتحان الوطني الموحد للغة العربية لجميع المرشحين لمسلك الآداب ومسلك العلوم الإنسانية لدورة يونيو 2008، وفي تخلفه عن حضور الاجتماع التنسيقي لامتحانات البكالوريا لدورة يونيو 2010 دون إخبار أو تقديم عذر، إغفاله إدراج اسم المترشح «محمد أمين بوراص» الوحيد الذي يدرس اللغة الألمانية بمسلك الآداب مما ترتب عنه عدم إرسال الأكاديمية الظرف موضوع هذه المادة لهذا المركز، بالإضافة إلى سماحه للأساتذة المصححين بإخراج 15 ظرفاً لتصحيحها خارج مركز التصحيح أمام أعين كل المتتبعين للشأن التربوي، وإرساله لائحة بأسماء الأساتذة الغائبين وعند استفسار النيابة لهم اتضح أنهم كانوا وسبق لهم أن سلمهم شهادة بالحضور، مما يكون معه القرار المطعون فيه جاء قائم على سبب يبرره ومعللاً تعليلاً كافياً بالنظر للتقارير والمراسلات التي بني عليها، ملتصاً بالحكم برفض الطلب، وبعد جواب مدير الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين لجهة طنجة تطوان على هذا المقال بواسطة دفاعه ذنور الدين الفقير بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 13/12/2010 والتي أكد فيها بدوره ما جاء في مذكرة جواب الوكيل القضائي للمملكة، أصدرت المحكمة الإدارية بالرباط وباستنفادها لكافة الإجراءات والمساطر حكمها المشار إليه أعلاه، قضت فيه برفض الطلب، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المُستأنف على الحكم المُستأنف خرق المحكمة الإدارية المصدرة له لمقتضيات الفصل 440 من قانون الالتزامات والعقود لكون جميع الوثائق المدلى بها والتي اعتمدت عليها في هذا الحكم هي مجرد صور شمسية غير مصادق عليها، بالإضافة إلى ذلك فإن الإعفاء من المهام لا يمكن أن يتم إلا في ضوء تفتيش عام أو جهوي مثله في ذلك مثل الإقرار في منصب المسؤولية، لإثبات كون المعني بالأمر ارتكب مخالفات إدارية ومهنية يعاقب عليها القانون، وتبيان عجزه عن القيام بالمهام المسندة إليه وسوء تسييره وتدبيره للمؤسسة التعليمية التي يقوم بتسييرها بشكل مخالف لما تنص عليه النصوص التشريعية والتنظيمية والمذكرات والمناشير الجاري بها العمل، وهو ما لم تثبته الإدارة المُستأنف عليها، بل إن ما تنسبه إليه من مخالفات يبقى متناقض مع التوجيهات والتكليفات التي منحها إياه، والتي جاءت كلها لاحقة على أغلب هذه المخالفات والتي تعود جميعها إلى سنة 2008، مما يعتبر انحرافاً منها في استعمال سلطتها وغلو وخطأً بين في التقدير بانعدام الركن المادي لهذه المخالفات، فضلاً عن ذلك فإن الفصل 11 من المرسوم رقم 2-02-376 الصادر بتاريخ 17 يوليو 2002 بمثابة النظام الأساسي الخاص بمؤسسات التربية والتعليم العمومي قد حدد المهام المكلف بها مدير ثانوية تاهيلية، في حين أن المؤاخذات المنسوبة إليه لا علاقة لها بهذه المهام، كما أن القرار المطعون فيه جاء منعهد التعليل خلافاً لما توجيه مقتضيات القانون رقم 03-01 بشأن إلزام الإدارات العمومية والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية بتعليل قراراتها، وفيه خرق لمبدأ الحقوق المكتسبة.

وحيث إنه إذا كان الاجتهاد القضائي للغرفة الإدارية بمحكمة النقض (المجلس الأعلى سابقاً) من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 707 الصادر بتاريخ 10/06/1999 في الملف الإداري عدد 261/5/1/96، وكذا قرارها عدد 695 الصادر بتاريخ 02/07/1998 في الملف الإداري عدد

1064/97، وقرارها عدد 87 الصادر بتاريخ 04/02/2004 في الملف الإداري عدد 658/4/1/2000، وفي ضوء ما أثير من قبل الوكيل القضائي للمملكة في معرض جوابه على المقال الاستثنائي، قد تواتر على أن الإدارة وفي إطار ما لها من سلطة تقديرية كما لها الحق في أن تسند مهمة ما إلى موظف خارج إطاره الأصلي وذلك بناء على حيثيات موضوعية وقانونية تبرر هذا التكليف، لها الحق كذلك وفي إطار هذه السلطة التقديرية في وضع حد لهذا التكليف مادام أنه لا يتعلق بالدرجات والرتب والأقدمية بقدر ما يتعلق بالثقة والأمانينة على حسن سير المرفق موضوع التكليف، فإن هذا الإعفاء يبقى مشروطا وفي جميع الأحوال بوجوب أن يكون مبني على أساس من القانون والواقع وأن لا يكون مشوبا بعيب الانحراف في استعمال السلطة.

وحيث إنه في هذا الصدد، وبالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، بما فيها قرار الإعفاء من المهام محل الطعن وكذا طلب الإعفاء الذي سبق للنائب الإقليمي لوزارة التربية الوطنية بالعرائش أن وجهه إلى مدير الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين لجهة طنجة تطوان بتاريخ 30/08/2010، يتبين أن أغلب المؤاخذات التي تنسبها الإدارة المستأنف عليها للمستأنف والتي أجملها هذا القرار في العجز عن القيام بالمهام الموكولة له، عدم تقدير المسؤولية والاستخفاف بها، ارتكاب أخطاء أثناء اجتياز امتحانات البكالوريا منذ سنة 2008، انعدام التواصل مع النيابة وعدم إخبارها بكل ما يجري بالمؤسسة، وعدم احترام أدبيات التراسل الإداري مع الرئيس المباشر، هي مؤاخذات تبقى مرتبطة جميعها بالكيفية التي تم بها إجراء امتحانات البكالوريا برسم دورة يونيو 2008 ويونيو 2010 وذلك في ضوء تعيينه كرئيس لمركز الامتحانات، من خلال ما أجمله النائب الإقليمي في طلبه المشار إليه أعلاه، في الخلط بين مواضيع الامتحان الوطني الموحد لمادة اللغة العربية لجمعية المرشحين لمسلك الآداب ومسلك العلوم الإنسانية لدورة يونيو 2008، عدم حضور الاجتماع التنسيقي لامتحانات البكالوريا المنعقد بتاريخ 03/06/2010 بمقر النيابة بدون سابق إخبار أو تقديم عذر، إغفال إدراج اسم أحد المرشحين الذي يدرس اللغة الألمانية بمسلك الآداب ضمن الإحصائيات التي يتم القيام بها مما أدى إلى عدم إرسال الأكاديمية الظرف الخاص بموضوع هذه المادة لهذا المركز برسم دورة يونيو 2010 دون إخبار رئيسه المباشر بذلك، السماح للأساتذة المصححين بإخراج 15 ظرف لتصحيحها خارج مركز التصحيح، وتقديمه لجواب على الاستفسار الذي وجه إليه في هذا الخصوص خال من أدبيات التراسل مع الرئيس المباشر، قيامه بإرسال لائحة بأسماء الأساتذة المتغيبين عن حراسة امتحانات البكالوريا للنيابة من أجل استفسارهم بالرغم من تحقق حضورهم لعمليات الحراسة.

وحيث إنه لذلك، ولما كان الثابت من خلال مقتضيات المادة 11 من المرسوم رقم 2-02-376 الصادر بتاريخ 17 يوليو 2002 بمثابة النظام الأساسي الخاص بمؤسسات التربية والتعليم العمومي أن أغلب اختصاصات مديري هذه المؤسسات جاءت محددة حصرا وتم إجمالها على الخصوص في الإشراف على التدبير التربوي والإداري والمالي للمؤسسة ومراقبة العاملين بها في إطار احترام النصوص التشريعية والتنظيمية والمذكرات والمناشير المصلحية الجاري بها العمل، رئاسة مجالس المؤسسة واتخاذ الإجراءات والتدابير اللازمة لتطبيق مقرراتها، العمل على ضمان حسن سير الدراسة والنظام في المؤسسة وتوفير شروط الصحة والسلامة للأشخاص والممتلكات، اقتراح توفير وسائل العمل الضرورية لتدبير المؤسسة على الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين المعنية، إعداد برنامج العمل السنوي الخاص بأنشطة المؤسسة والعمل على تنفيذه بعد دراسته من قبل مجلس التدبير وعرضه على مدير الأكاديمية المعني قصد المصادقة عليه، إبرام اتفاقيات للشراكة، تمثيل المؤسسة محليا إزاء السلطات العمومية والهيئات المنتخبة،

وضع تقرير عام سنوي حول نشاط وسير المؤسسة وعرضه على مجلس التدبير، في حين أن أغلب المؤاخذات المشار إليها أعلاه والتي نسبتها الإدارة المستأنف عليها للمستأنف واتخذتها كمبرر لإعفائه من مهامه كمدير لثانوية مولاي محمد بن عبد الله بالعرائش، لا ترتبط إطلاقا بمهام الإدارة التربوية التي يتولى القيام بها كما هي محددة في هذا المقتضى القانوني والتي عين من أجلها بمقتضى القرار عدد 3548 وتاريخ 11/06/2008، وإنما ترتبط بمهام أخرى مؤقتة كلف بها من قبل نفس الإدارة للقيام بمهام رئيس مركز الامتحانات والتصحيح بالمؤسسة بمناسبة إجراء امتحانات البكالوريا برسم دورة يونيو من سنة 2008 وبعدها دورة يونيو لسنة 2010، وبالتالي وفي ظل عدم تسجيل هذه الإدارة على المستأنف ارتكابه لأي إخلال جسيم في أدائه لمهامه كمدير لمؤسسة تعليمية وبمناسبة سير الدراسة بها، فإن ذلك يعني أن مقرر إعفائه من هذه المهام جاء غير قائم على أساس قانوني وواقعي يبرره، لأن هذه المخالفات إذا كانت تشكل مبررا للإدارة بعدم إعادة تعيين المستأنف كرئيس لمركز الامتحانات، فإنها لا يمكن أن تشكل أساسا لإعفائه من مهام أخرى محددة قانونا ولا علاقة لها بما تنسبه إليه، ومن تم فإن المحكمة الإدارية بالرباط عندما قضت بالرغم من ذلك برفض الطلب الرامي إلى الحكم بإلغاء هذا القرار، فإنها لم تجعل لحكمها المستأنف أساس من القانون، الأمر الذي قررت معه محكمة الاستئناف الإدارية التصريح بإلغائه، والحكم تصديا بإلغاء القرار الإداري محل الطعن مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

في الشكل : بقبول الاستئناف.

**في الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف، وتصديا الحكم بإلغاء القرار عدد 5848 الصادر عن مدير الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بجهة طنجة تطوان بتاريخ 09 شتنبر 2010 والقاضي بإعفاء المستأنف (الطاعن) من مهام الإدارة التربوية، مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 207

### الصادر بتاريخ 19/1/2016 في الملف رقم 393/7205/2015

إعفاء من مهام مسؤولية- سلطة تقديرية للإدارة- انحراف في استعمال السلطة: لا

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

تميز المخالفات المنسوبة إلى الطاعة الطاعنة بعدم جسامتها وعموميتها، واعتماد الذاتية في اعتبارها غير قادرة على تسيير المؤسسة التعليمية، رغم كونها حديثة العهد بمهام المسؤولية، اعتبارا لكونها عينت في منصبها بتاريخ 12/6/2012 ليتم إعفاؤها بتاريخ 8/7/2014. فضلا عن عدم إثبات عدم قيامها باستفسار الأساتذة المتغيبين وإغلاق مكتب الإدارة وعدم التمكين من وسائل العمل أو استعمالها لبعض المصطلحات في مراسلاتها، يجعل قرار إعفائها من مهام إدارة المؤسسة التعليمية محل الطعن مشوبا بعيب السبب .

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 532/1 المؤرخ في 6/4/2017 في الملف الإداري رقم 13468/4/1/2016 القاضي بنقض

القرار )

إعفاء الموظف المعني من مهام المسؤولية عن تسيير مرفق عمومي، يدخل في نطاق السلطة التقديرية للإدارة مادام لم يقترب بأي إساءة أو تجاوز في استعمال السلطة دالة على نية مبيتة في إبعاد المعني بالأمر لأسباب لا علاقة لها بالتسيير الإداري.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 19 يناير 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه: بناء على الاستئناف المقدم من طرف الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية والنائب الإقليمي لوزارة التربية الوطنية والتكوين المهني ببركان بواسطة دفاعهما ذ.الحسن العابد بتاريخ 27 أبريل 2015، ضد الحكم عدد 1108 الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 23 دجنبر 2014 في الملف رقم 132/7110/6.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليها بتاريخ 04 دجنبر 2015 والتي التمسست من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على تخلف دفاع الطرف المستأنف عن التعقيب على المذكرة الجوابية رغم التوصل.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 29/12/2015، تخلف عن حضورها دفاع الطرف المستأنف رغم التوصل بالمذكرة الجوابية لدفاع المستأنف عليها، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 19/01/2016، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## في الشكل:

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين للجهة الشرقية والنائب الإقليمي لوزارة التربية الوطنية والتكوين المهني ببركان بواسطة دفاعهما ذ.الحسن العابد بتاريخ 27 أبريل 2015، ضد الحكم عدد 1108 الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 23 دجنبر 2014 في الملف رقم 132/7110/6، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المطلوبة قانونا، الأمر الذي قررت معه المحكمة التصريح بقبوله من هذه الناحية.

## في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أن المستأنف عليها (الطاعنة) سبق لها أن تقدمت بتاريخ 06 غشت 2014 بواسطة دفاعها بمقال أمام المحكمة الإدارية بوجدة عرضت فيه أنها عينت كمديرة لثانوية أنس بن مالك الإعدادية بالسعيدية نيابة بركان، وأنها باشرت عملها وفقا للقانون والضوابط الإدارية التي تحكم تسيير المؤسسات التعليمية في إطار تحقيق الأهداف التربوية المنشودة إلا أنها توصلت بتاريخ 24/07/2014 بقرار إعفائها من مهامها وإرجاعها ابتداء من نفس التاريخ إلى إطارها الأصلي رهن إشارة النائب الإقليمي لوزارة التربية الوطنية ببركان وبما أن القرار المطعون فيه بني على مخالفات عامة ووقائع غير صحيحة وصدر عن جهة غير مختصة في إصداره كما جاء متسما بالانحراف في استعمال السلطة، ملتزمة لذلك الحكم بإلغائه مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وهو المقال الذي أجاب عليه مدير الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالجهة الشرقية بواسطة نائبها بمذكرة جوابية أكد من خلالها أن تعيين الطاعنة كمديرة لثانوية ابن مالك الإعدادية صدر عن مدير الأكاديمية تنفيذا لنتيجة الحركة الإدارية لإسناد منصب مدير مؤسسات التعليم الثانوي الإعدادي لسنة 2012 يتم إقراره من طرف هذا الأخير بموجب الإشعار بالإقرار بالمنصب بتاريخ 04/07/2013 وأن قرار الإعفاء صدر عن نفس الجهة اعتمد على مجموعة من الأسباب تضمنها تقرير اللجنة الجهوية المؤرخ في 06/05/2014 ورسالة النائب الإقليمي ببركان بتاريخ 31/05/2014 والتقرير المنجز بتاريخ 04/06/2014 والمتمثلة في الخلاف بين المديرية وأساتذة مادة التربية البدنية بخصوص حصص الجمعية الرياضية، غياب عنصر التشارك في التدبير والإنفراد بالقرارات والتمييز في المعاملة بين الأساتذة وهو ما يدل على عدم قدرة الطاعنة على تحمل المسؤولية، مضيفا بأن الأمر لا يتعلق بعقوبتين وإنما بعقوبة واحدة ترتب عنها إرجاع الطاعنة لإطارها الأصلي، ملتمسا لذلك الحكم برفض الطلب، وبعد تبادل المذكرات والردود بين الطرفين، أصدرت المحكمة الإدارية بوجدة وباستنفادها كافة المساطر والإجراءات حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، قضت فيه بإلغاء القرار الإداري محل الطعن مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

## في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الطرف المستأنف على الحكم المستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قضت فيه بإلغاء القرار الإداري محل الطعن دون أن تحسن تقدير الوقائع التي حدت بالإدارة إلى اتخاذ هذا القرار والتي أثبتتها تقريرتي اللجنتين المكلفتين بدراسة المشكل القائم بين المستأنف عليها وباقي أطر المؤسسة التعليمية والتي تتمثل على الخصوص في عدم مواكبتها لمستجدات التدبير والتسيير الإداري الحديث سيما منها عدم الإحساس بالسلطة وهو ما أثبت التقرير المنجز بتاريخ 04/06/2014 كون المستأنف عليها لم تنقيد به بحسب الثابت من الشكايات التي كانت تقدم من قبل الأساتذة، استعمالها في

مراسلاتها لبعض المصطلحات غير الواردة في قاموس التدبير التربوي والإداري من مثل «رئيسة المؤسسة» «الامتثال لأوامر الإدارة»، بالإضافة إلى ذلك فقد ثبت من تقارير اللجان التي تم إفادها من قبل الأكاديمية للوقوف على المشاكل التي تعرف الثانوية الإعدادية ابن مالك بالسعيدية أن المستأنف عليها تعمل على محاباة بعض الأساتذة دون الآخرين.

لكن، حيث إنه في هذا الصدد، وبالإطلاع على معطيات المنازعة وكذا وثائق الملف ومستنداته، وفي ضوء الوسائل والأسباب المثارة في المقال الاستثنائي، فقد تبين لهذه المحكمة أن جل ما تنعاه الإدارة المستأنفة على المستأنف عليها من مخالفات والتي اعتبرتها مبررا لإعفائها من منصبها كمديرة لثانوية أنس ابن مالك الإعدادية بالسعيدية، هي ليست بالمخالفات الجسيمة التي من شأنها أن تبرر اتخاذ مثل هذا القرار، كما أنها اتسمت بالعمومية وامتدت على تقييم ذاتي لمصدره في عدم اعتبار المعنية بالأمر غير قادرة على تسيير المؤسسة التعليمية رغم كونها حديثة العهد بمهام المسؤولية اعتبارا لكونها عينت في منصبها بتاريخ 12/06/2012، وتم إقرارها فيه بتاريخ 04/07/2013، ليتم إعفائها منه سنة بعد ذلك بتاريخ 18/07/2014.

وحيث إنه بالإضافة إلى ذلك، فقد تبين أن ما اعتبره مدير الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين بالجهة الشرقية من مخالفات برر بها إعفاء المستأنف عليها من منصبها هي نتيجة تصرفات صادرة عن أساتذة المؤسسة التعليمية أنس بن مالك سيما منهم أساتذة التربية البدنية عن إجراء حصص الجمعية الرياضية أيام الأربعاء مساء، ورفضهم تطبيق المذكرة الوزارية المنظمة لمنظومة «مسار»، مع ما تلى ذلك من تضامن باقي الأساتذة نتيجة تصرفات أخرى اعتبروها ماسة بهم وتهديدهم بإجراء وقفات احتجاجية ضدا على الضوابط المنظمة لمثل هذا النوع من صور الاحتجاج داخل المؤسسات التعليمية.

وحيث إنه فضلا عن ذلك، فقد ثبت من خلال وثائق الملف ومستنداته، بما فيها التقارير المحتج بها من قبل الإدارة المستأنفة وفي ضوء الوثائق المدلى بها من طرف المستأنف عليها، أن العديد من المخالفات التي نسبت لها من قبيل عدم استفسار الأساتذة المتغيبين، إغلاق مكتب الإدارة وعدم التمكين من وسائل العمل وغيرها من الملاحظات الأخرى، هي غير صحيحة، وأن استعمال المستأنف عليها لبعض المصطلحات والمفردات في مراسلاتها كما جاء في المقال الاستثنائي، لا يمكن أن يعتبر مبررا للقول بصحة ما تم نعيه عليها، بل وثبت من خلال مراسلات الإدارة نفسها أنها تستعمل مثل هذه المصطلحات كما هو الشأن بالنسبة لمراسلة النائب الإقليمي لوزارة التربية الوطنية ببران عدد 14-029 وتاريخ 31 مايو 2014 والتي وردت فيها عبارة «رئيسة المؤسسة»، مما يبقى معه ما أثير من قبل الطرف المستأنف غير قائم على أساس، والحكم المستأنف مؤسس قانونا وحرى بالتأييد لهذه العلة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

في الشكل: بقبول الاستئناف.

في الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 1154

الصادر بتاريخ 22/3/2016 في الملف رقم 651/7205/2015

رخصة استبعاد إداري - شروط تجديدها - آثارها القانونية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

يعتبر الموظف المستفيد من رخصة الاستبعاد المؤقت، في حكم القيام بالوظيفة، مادام أنه مرخص له قانونا. كما أن تجديد هذا الاستبعاد، مشروط فقط بتقديم طلب جددى قبل نهاية مدة رخصة الاستبعاد وليس بتسجيل الالتحاق بالعمل، تحت طائلة القضاء بإلغاء القرار برفض تجديد رخصة الاستبعاد محل الطعن، لصدوره مخالفا للقانون.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 497/1 المؤرخ في 23/3/2017 في الملف الإداري رقم 4129/4/1/2016 القاضي بنقض القرار)

الاستفادة من رخصة الاستبعاد الإداري المؤقت لمدة سنتين والحصول على تجديد لهذه الرخصة لنفس المدة، يعني استنفاد الحق في تجديد الاستبعاد، إلا في حالة ممارسة الوظيفة، طبقا الفصل 58 من النظام الأساسي العام للوظيفة العمومية. وهو ما لم تتم مراعاته من طرف قضاء الموضوع، حتى يجرّد قرار رفض تجديد رخصة الاستبعاد من قيمته القانونية.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 22 مارس 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف رئيس الجماعة الحضرية لسلا بواسطة نائبه ذ.الشركة المدنية المهنية للمحاماة الشراوي بتاريخ 15 يوليوز 2015، ضد الحكم عدد 1371 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 26 مارس 2014 في الملف رقم 400/7110/2013.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليه بتاريخ 03 نونبر 2015 والتي التمس من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف بتاريخ 08 دجنبر 2015 والتي التمس من خلالها الحكم وفق مقاله الاستئنافي.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع عمالة سلا بتاريخ 29 دجنبر 2015 والتي التمس من خلالها إخراجه من الدعوى.

وبناء على باقي المذكرات والأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 08/03/2016، حضرها دفاع الطرفين وأكد كلا منهما ما سبق، مما تقرر معه اعتبار القضية جاهزة

وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق ذ.محمد بفقير والذي أكد فيها ما جاء مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 22/03/2016، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف رئيس الجماعة الحضرية لسلا بواسطة نائبه ذ.الشركة المدنية المهنية للمحاماة الشرفاوي بتاريخ 15 يوليوز 2015، ضد الحكم عدد 1371 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 26 مارس 2014 في الملف رقم 400/7110/2013، وخلافا لما تم الدفع به باعتبار أن المستأنف توصل بالحكم المستأنف بتاريخ 16/06/2015 وليس بتاريخ 06/06/2015، حسب الثابت من خلال شهادة التسليم الملفة بالملف، والاستئناف قدم بتاريخ 15 يوليوز 2015، وذلك داخل الأجل المنصوص عليها قانونا، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبة قانونا، الأمر الذي يتعين معه الحكم بقبوله من هذه الناحية.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 24 يوليوز 2013 تقدم المستأنف عليه (الطاعن) بواسطة دفاعه بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط يعرض فيه أنه يعمل كموظف لدى الجماعة الحضرية لسلا وأنه استفاد بهذه الصفة من رخصة الاستيداع الإداري المؤقت لمدة سنتين قابلة للتجديد وحصل على تجديد للرخصة من فاتح يونيو 2011 إلى فاتح يونيو 2013، وأنه بتاريخ فاتح فبراير 2013 تقدم بطلب الاستيداع من أجل الالتحاق بالزوجة قبل انتهاء رخصة الاستيداع الإداري المؤقت، ظل بدون جواب فقام بتوجيه تذكير في الموضوع بتاريخ 03/06/2013 فتوصل بجواب مفاده عدم قبول طلبه استنادا إلى الفصل 60 من قانون الوظيفة العمومية بعله أنه يجب أن يكون في حالة القيام بالوظيفة حتى يتسنى له الاستفادة من التوقيف عن العمل قصد الالتحاق بالزوج، وأن القرار المطعون فيه غير معلل ومخالف للقانون وخاصة مقتضيات المادتين 38 و 60 من قانون الوظيفة العمومية، ملتصقا لذلك الحكم بإلغائه مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وهو المقال الذي أجاب عليه المطعون في قراره بواسطة نائبه بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 12/03/2014 التمس من خلالها الحكم برفض الطلب، وبعد تبادل المذكرات والردود بين الطرفين، أصدرت المحكمة الإدارية بالرباط وباستنفادها كافة المساطر والإجراءات حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، قضت فيه بإلغاء القرار الإداري محل الطعن مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف على الحكم المستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قضت فيه بإلغاء القرار الإداري محل الطعن بالرغم من خرق مقتضيات الفصل 60 من قانون الوظيفة العمومية باعتبار أن المستأنف عليه سبق له أن استفاد من الاستيداع المؤقت لأسباب شخصية وتم تجديده لنفس المدة وبالتالي لا يمكن الاستفادة منه للمرة الثالثة إلا في حالة القيام بالوظيفة.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل عدم جواب المحكمة

الإدارية على جميع الدفوع التي سبق التمسك بها، فإن مما تجب الإشارة إليه في هذا الصدد، وبحسب ما نواتر عليه الاجتهاد القضائي الإداري لمحكمة النقض من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 948 الصادر بتاريخ 30/03/2005 في الملف المدني عدد 2900/1/1/2003، أن المحكمة لا تكون ملزمة بالجواب على سائر الدفوع المثارة من قبل الأطراف باستثناء تلك المنتجة منها، وبأن عدم الجواب عليها يعتبر بمثابة استبعاد ضمني لها، ومن تم يبقى هذا السبب من الاستئناف غير قائم على أساس، ويتعين التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص السبب الثاني من الاستئناف المتصل بخرق مقتضيات الفصل 60 من قانون الوظيفة العمومية، فإنه فضلا عن أنه ليس ضمن هذا المقتضى القانوني ما يفيد ضرورة الالتحاق بالعمل قبل طلب تجديد الاستيداع التلقائي، فإن مما تجب الإشارة إليه في هذا الصدد، أن الموظف المستفيد من رخصة الاستيداع المؤقت يعتبر في حكم القيام بالوظيفة، مادام أنه مرخص له به قانونا، وبالتالي فإن تجديد مدة الاستيداع طبقا للقانون، مشروط فقط بتقديم طلب جديد قبل نهاية مدة رخصة الاستيداع بشهرين، وليس تسجيل الالتحاق بالعمل، مما يبقى معه ما أثير من قبل المستأنف غير قائم على أساس، والحكم المستأنف مؤسس قانونا وحرري بالتأييد لهذه العلة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

في الشكل : بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 2167

### الصادر بتاريخ 29/5/2013 في الملف رقم 475/12/5

حرية تأسيس الجمعيات-نظام التصريح أثناء التأسيس-سلطة مقيدة: نعم

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم إدلاء الجمعية الطاعنة التي تعنى بالشأن الديني، بالوثائق الميينة لصفحتها ولمقرها فضلا عن إذن وزارة الأوقاف، يجعل قرار رفض طلب إيداع ملف تأسيسها غير مشوب بأي تجاوز في استعمال السلطة.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 632/1 المؤرخ في 20/4/2017 في الملف الإداري رقم 1461/4/1/2014 القاضي بنقض القرار)

ينحصر دور السلطة المحلية في تلقي التصاريح وتسليم وصول الإيداع كمرحلة أولية، وأن مراقبة المشروعية ومدى احترام الجمعية عند تأسيسها للقانون من اختصاص القضاء وحده، وأن رفض تسليمها ملف الطاعنة لعدم توفرها على إذن من وزارة الأوقاف، يعتبر قرارا إداريا مشوبا بالشطط في استعمال السلطة، باعتبار أن تسليم وصل إيداع التصريح بتأسيس الجمعية، إجراء ملزم للإدارة، تفرضه مقتضيات الفصل 5 من الظهير الشريف رقم 1-58-376 الصادر في 15 نونبر 1958 بتنظيم حق تأسيس الجمعيات والمغير والمتمم بالقانونين رقمي 75-00 و07-09 والذي ينص على أنه يجب أن تقدم كل جمعية تصريحاً إلى مقر السلطة الإدارية المحلية الكائن به مقر الجمعية مباشرة أو بواسطة مفوض قضائي، يسلم عنه وصل مؤقت مختم ومؤرخ في الحال، في انتظار تسليم الوصل النهائي.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 29 ماي 2013 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف باشا مدينة إمزورن وعامل إقليم الحسيمة والاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة نائبا عن وزير الداخلية وعالم إقليم الحسيمة وباشا مدينة إمزورن ضدا للحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 06/06/2012 تحت عدد 736 في الملف رقم 38/5/2012 القاضي بإلغاء القرار الصادر بتاريخ 22/12/2011 عن باشا مدينة إمزورن برفض طلب إيداع الملف التأسيسي لجمعية الرحماء للأئمة والخطاب مع ما يترتب عن ذلك من أثر قانوني.

وبناء على المذكرة الجوابية المؤشر عليها بتاريخ 23/04/2013 المقدمة من طرف نائب المستشار عليها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 24/04/2013.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي

للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، فتقرر حجز ملف القضية للمداولة لجلسة 29/05/2013 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقاً للقانون

#### في الشكل:

حيث إن كلا من الاستئناف المقدم بتاريخ 07/11/2012 من طرف باشا مدينة إمزون وعامل إقليم الحسيمة الذي فتح له الملف رقم 475/12/5 والاستئناف المقدم بتاريخ 13/12/2012 من طرف الوكيل القضائي ووزير الداخلية وعامل إقليم الحسيمة وباشا مدينة إمزون الذي فتح له الملف رقم 23/13/5 ضداً للحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس المشار إلى مراجعته أعلاه قد جاء مستوفيان لكافة الشروط الشكلية المتطلبية قانوناً، لقبولهما ونظراً لوحدة الموضوع والأطراف تقرر ضم الملف رقم 23/13/5 إلى الملف رقم 475/12/5 وشمولهما بقرار واحد.

#### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المطعون فيه، أنه بتاريخ 16/03/2012 تقدمت المدعية (المستأنفة عليها) بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بفاس تعرض فيه أنها تقدمت بطلب إيداع الوثائق المتعلقة بتأسيس جمعية الرحماء للأئمة والخطباء إلى باشا إمزون، إلا أنه اعتذر عن التوصل بالوثائق المذكورة مدعياً أن الجمعية تعنى بالشأن الديني وأنه يتعين حصولها المسبق على إذن من مندوبية الشؤون الإسلامية من أجل قبول ملفها التأسيسي، حسب الثابت من المحضر الإخباري المؤرخ في 22/12/2011 المرفق والمذيل بتوقيع المفوض القضائي وأن الجمعية في شخص ممثلها وأعضائها تضرروا من جراء هذا القرار الذي جاء مشوباً بالشطط في استعمال السلطة، لكون طلبهم جاء مستوفياً لمقتضيات القانون المتعلق بتأسيس الجمعيات رقم 00-75، فضلاً عن كون القرار موضوع الطعن جاء مخالفاً لمقتضيات القانون رقم 03-01 بشأن تعليق الإدارة لقراراتها وأن التعليق الوارد بالمحضر الإخباري المستمد من ضرورة الحصول على إذن مسبق من مندوبية الشؤون الإسلامية لا أساس له في القانون، مما يجعل القرار واجب الإلغاء، والتمست الحكم بإلغاء القرار المذكور والإذن لها بإيداع الوثائق المتعلقة بتأسيس جمعية الرحماء للأئمة والخطباء. وأجاب الوكيل القضائي للمملكة بتاريخ 08/05/2012 بمذكرة مفادها أن الطعن قدم خارج الأجل القانوني لكون المحضر الإخباري المتضمن للقرار موضوع الطعن أنجز بتاريخ 22/12/2011 في حين أن الطعن لم يقدم إلا بتاريخ 16/03/2012 أي بعد انصرام أجل 60 يوماً المحددة لتقديم الطعن بالإلغاء وأن التظلم المدلى به فعلاً من عدمه والتمس عدم قبول الطلب وفي الموضوع فإن شؤون المساجد من اختصاص مولانا أمير المؤمنين ويمارس جلالته الصلاحيات الدينية باعتبارها مخولة له حصرياً والتمس رفض الطلب. وبعد المناقشة وإتمام الإجراءات المسطرية صدر الحكم المستأنف.

#### في أسباب الاستئناف

حيث من جملة ما يعيب به الطرف المستأنف الحكم المستأنف خرقه لمقتضيات الفقرة 5 من المادة 23 من قانون 90-41 ذلك أن الطعن المقدم بتاريخ 16/03/2012 جاء خارج الأجل القانوني باعتبار القرار المطعون فيه بالمحضر الإخباري مؤرخ في 22/12/2011 وبأن شؤون المساجد والقائمين بها يندرج ضمن اختصاصات أمير المؤمنين وأن السلطة المحلية مطوقة بتطبيق القانون في مسألة تسلّم تصريح بتأسيس جمعية.

حيث لئن كان تأسيس الجمعيات حرية مكفولة دستوريا إلا في حدود ما يسمح به القانون فإنه بمقتضى الظهير الشريف رقم 1-09-200 الصادر في 23/02/2010 بإحداث مؤسسة محمد السادس للنهوض بالأعمال الاجتماعية للقيمين الدينيين وكذا الظهير الشريف رقم 1-11-91 الصادر بتاريخ 29/07/2011 يتعلق بالمساجد أو القائمين عليها يندرج ضمن الاختصاصات الدستورية لأمير المؤمنين باعتباره الضامن لحقوقهم والكافل لجميع قضاياهم المادية والمعنوية، بشكل لم يترك أي مجال تتأسس من أجله جمعية سيما بعد مؤسسة الشأن الديني هذا فضلا عن أن العنوان المتخذ من لدن المستأنف عليها بالمركب الثقافي والفني بامزورن اتضح من خلال شهادة مديره الصادرة بتاريخ 28/05/2012 أنها لا تتوفر فيه على مقر فضلا عن عدم إدلائهم بالوثائق المبينة لصفة مؤسسي الجمعية مما يكون معه الطعن غير مؤسس والحكم المستأنف واجب الإلغاء.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشـكل:** يضم الملف رقم 23/13/5 إلى الملف رقم 475/12/5 وشمولهما بقرار واحد وقبول الاستئناف فيهما معاً.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم برفض الطلب.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 424

الصادر بتاريخ 2/2/2015 في الملف رقم 911/7205/14

استرجاع عقار لفائدة الدولة- أجل الطعن بالإلغاء للتجاوز في استعمال السلطة

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

الطعن بالإلغاء ضد قرار تطبيق ظهير 2 مارس 1983 على نصيب رافعيه الذي آل إليه إرثا من والدته المتوفية على الجنسية المغربية، يجعل هذا القرار منعدها ومقطوع الصلة بالمشروعية إلى درجة أصبح معه مندرجا ضمن مصاف القرارات المعدومة التي لا تنقيد أصلا بأي أجل من أجل الطعن بالإلغاء، سواء تلك المنصوص عليها بالمادة 23 من القانون رقم 23 من القانون رقم 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية أو بالمادة 1 من الظهير الشريف رقم 1-14-06 الصادر بتاريخ 14 فبراير 2006 بتنفيذ القانون رقم 42-05 القاضي بسحب بعض الإجراءات المتعلقة بالعقارات الفلاحية أو القابلة للفلاحة المنقولة ملكيتها إلى الدولة.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار 717/1 المؤرخ في 11/5/2017 في الملف الإداري رقم 2142/4/1/2015 القاضي بنقض القرار)

صدور القرار محل الطعن عن جهة مختصة وحمله لتاريخ معين مع تحقق نشره بالجريدة الرسمية، يترتب عنه اعتباره مقررا إداريا صادرا عن جهة أوكل لها المشرع صلاحية البت في النزاعات المترتبة عن تطبيق ظهير 2 مارس 1973 المتعلق بنقل ملكية العقارات الفلاحية المملوكة للأجانب في تاريخ صدور هذا الظهير. يعني أن هذا القرار في تاريخ صدوره المنسحب إلى سنة 1979 لم يكن غير مشروع، حتى لا يخضع لأجل الطعن بالإلغاء في القرارات الصادرة عن السلطات الإدارية بسبب تجاوز السلطة.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 2 فبراير 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 07 يوليوز 2014 من طرف الدولة الملك الخاص ضد الحكم رقم 329 الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 13 ماي 2014 في الملف رقم 214/7110/13 القاضي بإلغاء القرار المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية، وهو الاستئناف المفتوح له الملف عدد 911/7205/14.

وبناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 21 يوليوز 2014 من طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه ضد نفس الحكم، وهو الاستئناف المفتوح له الملف عدد 1087/7205/14.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 15 شتنبر 2014 من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبيه الأستاذين رحو محمد والكرتي يحيى الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة الجوابية الثانية المدلى بها بتاريخ 17 دجنبر 2014 من طرف المستأنف عليه بواسطة نائبه الأستاذ مالك بوسيف الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجب محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 22 دجنبر 2014.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم. وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة اليوم قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث دفع المستأنف عليه بعدم قبول الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه بعلّة أن الأمر يتعلق بملك خاص للدولة تمثله مديرية أملاك الدولة. لكن، حيث إن فريق الوكيل القضائي للمملكة يستأنفون الحكم لكونه ألغى قرارا إداريا، وأنه لئن كان ذلك القرار يتعلق بموضوعه باسترجاع عقار لفائدة الدولة (الملك الخاص)، فإن الإدارات المذكورة تبقى بدورها لها المصلحة للطعن في ذلك الحكم، ومن ثم فهي تتوفر على الصفة لتقديم الطعن، خلافا لما جاء في الدفع المثار الذي يتعين رده. وحيث باستبعاد الدفع المذكور، يبقى الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه وكذا الاستئناف المقدم من طرف الدولة (الملك الخاص) ضد الحكم المثار إليه أعلاه مستوفيين لكافة الشروط الشكلية المطلوبة، فهما لذلك مقبولان.

وحيث طالما أن الاستئنافين ينصبان على نفس الحكم وضد نفس الطرف، فإن حسن سير العدالة يقتضي ضمهما وشمولهما بقرار واحد.

#### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من المقالين الاستئنافيين ومن فحوى الحكم المستأنف أن الطاعن ابتدأيا كان قد تقدم أمام المحكمة الإدارية بوجوده بمقال عرض فيه أن الدولة (الملك الخاص) أقدمت على تحويل نصيب مورثته المرحومة حليلة بنت الأحسن بنت علي بن عبد المالك في الرسم العقاري عدد O/1284 في إطار ظهير 2 مارس 1973 على أساس أنها جزائرية الجنسية، والحال أنها مغربية الجنسية حسب رسم الإرث وشهادة الجنسية ونسخة موجزة من رسم الولادة، مؤكدا أن اعتماد الإدارة على ظهير 2 مارس 1973 لم يكن في محله، والتمس إلغاء القرار القاضي بتطبيقه على وضعيتها، فأجابت مديرية أملاك الدولة متمسكة بعدم قبول الطلب لوروده خارج الأجل واحتياطيا رفضه، وبعد تجهيز القضية صدر الحكم المثار إليه أعلاه، وهو الحكم المستأنف من طرف مديرية أملاك الدولة ومن طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه.

#### في أسباب الاستئناف مجتمعة

حيث يعيب المستأنفون على الحكم المستأنف خرق مقتضيات القانون رقم 05-42 نظرا لورود الطب خارج الأجل القانوني، وخرق المادة 21 من القانون 90-41، وخرق مقتضيات الفصل 335 من قانون المسطرة المدنية، وفساد التعليل الموازي لانعدامه.

لكن، حيث من جهة أولى، فالثابت من إجراءات الملف الابتدائي أن المطلوبين في الطعن توصلوا بالمقال الافتتاحي، وأن مديرية أملاك الدولة أدلت بجوابها، ومن ثم اعتبرت المحكمة أن القضية جاهزة للبت فيها، وأنه بتحقيق جاهزية القضية للبت فيها فإن عدم التوصل بالأمر بالتخلي لا يؤثر على سلامة إجراءاتها بحسب ما تواترت عليه محكمة النقض، خاصة وأن الإدارة لم تحتفظ بحق الإدلاء بتعقيبات إضافية، فضلا عن أن الاستئناف ينشر الدعوى من جديد، بما يعنيه ذلك من تمكين الأطراف من إعادة بسط دفوعاتهم وأوجه دفاعهم، فيبقى ما أثير بهذا الخصوص مردودا.

وحيث فيما يخص السبب المستمد من خرق مقتضيات المادة 21 من القانون 90-41، فإنه لئن كانت المادة المذكورة توجب إرفاق مقال الطعن بالإلغاء بنسخة من القرار المطلوب إلغاؤه أو بما يفيد التظلم منه، فإن غاية المشرع من وراء ذلك الإجراء الشكلي هي تمكين المحكمة من التأكد الوجود الحقيقي للقرار الإداري قصد التعرف على طبيعته وعلى قابليته للطعن، وأنه في نازلة الحال، لما كان الطعن منصبا على القرار القاضي باسترجاع نصيب مورثة المستأنف عليه من طرف الدولة، فإن إدلاءه بنسخة من الشهادة العقارية التي تبين النصيب المذكور الحالة بموجبه الدولة (الملك الخاص) محل المورثة، يكون قد أثبت الوجود المادي للقرار، كما أن الإدارة لا تنكر أن مدخلها إلى العقار اعتمادها على القرار الوزاري المشترك الصادر في نطاق ظهير 2 مارس 1973، مما يبقى معه السبب المستمد من خرق المادة 21 في غير محله، ويتعين رده.

وحيث فيما يخص السبب المستمد من خرق مقتضيات المادة الأولى من الظهير الشريف رقم 14-06 الصادر بتاريخ 14 فبراير 2006 بتنفيذ القانون رقم 42-05 القاضي بسن بعض الإجراءات المتعلقة بالعقارات الفلاحية أو القابلة للفلاحة المنقولة ملكيتها إلى الدولة، فإنه لما كان الثابت من خلال ما ناقشته محكمة الدرجة الأولى من ثبوت الجنسية المغربية لدى مورثة المستأنف عليه، مما يجعل قرار استرجاع العقار منها تطبيق لمقتضيات ظهير 2 مارس 1973 منعدم ومقتوع الصلة بالمشروعية إلى درجة أصبح معه مندرجا ضمن إطار القرارات المدعومة، وفي ضوء ما خلصت إليه محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط من خلال قرارها عدد 1372 الصادر بتاريخ 04/05/2011 في الملف رقم 346/10/5، وقرارها عدد 286ق الصادر بتاريخ 20 يونيو 2012 في الملف عدد 26/12/5، واعتبارا لما استقر عليه الفقه والاجتهاد القضائي الإداري من أن مثل هذا الصنف من القرارات بما فيها القرارات المنقطعة الصلة بقواعد المشروعية لانعدام صلتها بأي إطار قانوني، لا تنقيد أصلا بأي أجل من أجل الطعن بالإلغاء سواء منها تلك المنصوص عليها في المادة 23 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية، وكذا المادة الأولى من قانون 42-05، ( قرار محكمة النقض عدد 1037 الصادر بتاريخ 13 دجنبر 2012 في الملف الإداري عدد 1753/4/1/2012)، فإن ذلك يعني أن الطعن المقدم ضد هذا القرار يبقى محمولا على تقديمه داخل للأجال القانونية، وبالتالي مقبول شكلا، وما أثير بشأن الأجل يبقى غير مؤسس بدوره. ويتعين رده.

وحيث إنه من جهة أخرى، وفيما يخص السبب المستمد من فساد التعليل، فإنه باستقراء ما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، يتبين أن مورث المستأنف عليه كانت ولا زالت حتى وفاتها سنة 1987 من جنسية مغربية، وهو ما تؤكده شهادة الجنسية المغربية الصادرة عن السيد وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية ببركان عدد 45/12 وتاريخ 27/02/2012، والتي أفيد من خلالها أنها مغربية بمقتضى الفقرة الأولى من الفصل السادس من الظهير الشريف المؤرخ في 21 صفر 1378 هـ الموافق ل 06 شتنبر

1958 المتعلق بسن قانون الجنسية المغربية، فضلا عن النسخة الكاملة لرسم ولادتها رقم 445 بجماعة مداغ، مما يبقى معه ما أثير بخصوص شرط الجنسية المغربية غير مؤسس، ويتعين رده لذلك وحيث إنه بخصوص ما أثير حول شهادة الجنسية المغربية، فإنه وبحسب الفصل 33 من هذا الظهير المتعلق بالجنسية المغربية، فإن إثبات الجنسية المغربية يتم عن طريق الإدلاء بشهادة الجنسية المغربية يسلمها وزير العدل أو السلطات القضائية أو الإدارية التي يعينها الوزير لهذا الغرض، بما فيها جهاز النيابة العامة، وذلك بموجب التفويض الممنوح من طرف وزير العدل لوكلاء الملك بمقتضى القرار الصادر بتاريخ 27 أكتوبر 1958 (المنشور بالجريدة الرسمية عدد 2402 وتاريخ 07/11/1958)، وهو ما سبق للغرفة الإدارية بمحكمة النقض (المجلس الأعلى سابقا) وأكدته من خلال قرارها عدد 492 الصادر بتاريخ 16/11/1995 في الملف الإداري عدد 1993/10525، والذي جاء فيه على أنه : «...من المفروض أن كل شخص مغربي الجنسية بإمكانه الحصول على شهادة الجنسية من الجهة المؤهلة لمنحها وهي النيابة العامة... »، وبالتالي يبقى ما أثير في هذا الصدد غير مؤسس ويتعين رده لذلك، ومن ثم فإن العبرة في إثبات الجنسية الأصلية بالوثيقة الإدارية التي تسلمها السلطة المختصة في ذلك، فضلا عن أن شهادة الرسم العقاري الملفاة في الملف بدورها تشير على أن مورثة المستأنف عليه كانت تحمل الجنسية المغربية، الشيء الذي يبقى معه قرار الإدارة باسترجاع حقوقها المشاعة لا يمكن ربطه بتطبيق مقتضيات ظهير 2 مارس 1973، وفقا لما انتهى إليه الحكم المستأنف الذي يبقى - بهذه العلة - صائبا وواجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** بضم الملف عدد 1087/7205/14 إلى الملف عدد 911/7205/14 وبقبول الاستئنافين فيهما معا.

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 1462

الصادر بتاريخ 31/3/2014 في الملف رقم 108 / 14/5

رسوم الاحتلال المؤقت للملك العمومي - تعديلها - خضوعها لمقاييس مهياة سلفا

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

قيام المجلس البلدي بتحديد رسوم الاحتلال المؤقت للملك العمومي استنادا إلى مداولات دورتيه العاديتين المنعقدتين لهذا الغرض، لانتفاء علاقة تعاقدية كرائية بين الطرفين في إطار القانون الخاص، يجعل قراره محل الطعن المحدد بموجبه مقابل هذا الاحتلال، مشروعا مادام قد صدر طبقا لمقتضيات ظهير 30/11/1918.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 484/1 المؤرخ في 23/3/2017 في الملف الإداري عدد 139/4/1/2015 القاضي بنقض القرار)

إذا كان للجماعة الحق في تغيير الوجيبة التي تؤدي لها مقابل استغلال أرضها في إطار الاحتلال المؤقت وفي نطاق المصلحة العامة، فإن تعديلها لهذه الوجيبة، يجب أن يكون خاضعا لمقاييس موضوعية ناتجة عن تسعيرة مهياة وفق معايير ملموسة.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 31 مارس 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 3 يناير 2014 من طرف نادي كرة المضرب بمكناس بواسطة نائبه الأستاذ شوقي بوصفيحة ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بمكناس بتاريخ 1/10/2013 تحت عدد 918/1912/13 في الملف رقم 24/1912/13 القاضي برفض الطلب.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 07 مارس 2014 من طرف الجماعة الحضرية لمدينة مكناس بواسطة نائبها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80. 03 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 17/3/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيهما مجاء في مستنتاجاتها الكتابية، تقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 31 مارس 2014 للنطق بالقرار الآتي بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن من الاستئناف المقدم بتاريخ 3 يناير 2014 من طرف نادي كرة المضرب بمكناس بواسطة نائبه ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بمكناس المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء مستوفيا للشروط الشكلية القانونية، مما يتعين معه التصريح بقبوله من هذه الناحية.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومضمن الحكم المستأنف، أن المستأنف (المدعي) تقدم بتاريخ 17/12/2012 بواسطة نائبه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بمكناس عرض فيه أن الجماعة الحضرية بمكناس عمدت إلى اتخاذ قرار برفع واجبات استغلالها في أنشطته الرياضية والاجتماعية من عشرة دراهم - 10 دراهم - سنويا إلى مبلغ ستة عشرة ألف واثمان وثلاثون درهم - 16.032,00 درهم - كل ثلاثة أشهر موضحا بأن الجهة المدعى عليها وإن كانت محقة في مراجعة الوجيبة الكرائية المؤداة لها مقابل استغلال عقارها فإن هاته المراجعة يجب أن تتم إما رضائيا بين الطرفين أو عن طريق المحكمة في حالة عدم حصول اتفاق بشأنها، وأن القرار المطعون فيه فضلا عن صدوره بكيفية انفرادية فقد اتسم بالغلو والإجحاف في حق العارض الذي يقتصر في أنشطته بناديه على تعليم الناشئة قواعد لعبة كرة المضرب وتنظيم به مختلف الدوريات الوطنية والدولية لممارسي تلك اللعبة وأن كافة المداخل المحصل عليها تصرف على أشغال الصيانة وأجور العمال والأساتذة المؤطرين وتنظيم الملتقيات العديدة طيلة فصول السنة وأنه جمعية رياضية لا يهدف الربح، إضافة إلى أن التعويض السنوي الجزافي الذي حدد سابقا في 10 دراهم كانت الغاية منه تشجيع ممارسة رياضة كرة المضرب ومساعدة القائمين عليها على التغلب على تكاليف ممارستها ومتطلبات مختلف أنشطتهم الثقافية والاجتماعية المنظمة بناديهم ومراعاة للدور الاجتماعي والتأطيري لشباب المدينة، لأجل ذلك كله يلتمس العارض الحكم بإلغاء وإبطال القرار الجبائي المتخذ من طرف الجماعة الحضرية بمكناس بتاريخ 6/8/2003 والقاضي برفع واجبات استغلال الأرض المسلمة إليه إلى مبلغ 16.032,00 درهم كل ثلاثة أشهر بدلا عن الرسم الجزافي المحصور في مبلغ 10 دراهم سنويا للشط الذي شابه مع ما يترتب عن ذلك قانونا، وأرفق مقاله بالوثائق التالية: - صورة من القرار الجبائي المطعون فيه. - رسالة تظلم. وهو المقال الذي أفادت عنه المدعى عليها بمذكرة جوابية مقدمة بتاريخ 25/3/2013 التي أورد فيها بأن مقال الدعوى جاء مخالفا لمقتضيات المادة 1 و32 من قانون المسطرة المدنية وكذا المادة 48 من القانون 00-78 المتعلق بالميثاق الجماعي كما لم يتم إدخال المساعد القضائي في الدعوى، أما من حيث الموضوع فإنه من خلال مقارنة تاريخ صدور القرار الجبائي الذي يرجع إلى 06/8/2003 وتاريخ مقال الدعوى يتبين أن هذه الأخيرة قد طالها التقادم، مؤكدا من جهة أخرى على أن القرار القاضي برفع وجيبة الاستغلال المؤقت للملك العمومي قد تم بناء على مداولة مجلس المجموعة الحضرية بمكناس خلال دورتي 19/10/2000 و27/8/2002 ووفقا للضوابط القانونية المنظمة لهذا الأمر إضافة إلى أن هذه الزيادة لم تخص نادي كرة المضرب فحسب بل شملت أندية أخرى، ملتصا الحكم بعدم قبول الدعوى شكلا وأساسا بتقدمها واحتياطيا برفض طلبها. فأصدرت الحكم التمهيدي الصادر بتاريخ 14/5/2013 تحت رقم 62/1912/2013 ح والقاضي بإجراء جلسة بحث بمكتب القاضي المقرر وذلك في سبيل التحقق مع طرفي النزاع من عدم تبليغ القرار المطعون فيه للمدعي ومن تاريخ الشروع في تحصيل هذا الأمر الجبائي وكل نقطة مفيدة في

النزاع. وبعد تبادل الردود والمستنتجات وباستنفاد المحكمة لكافة الإجراءات والمساطر أصدرت حكمها المشار إليه أعلاه وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف على الحكم المستأنف عدم ارتكازه على أساس سليم ذلك أن العلاقة التي تجمع الطرفين هي علاقة كرائية وأن الزيادة في واجبات الكراء تخضع للاتفاق بين الطرفين أو بواسطة القضاء مما يجعل الزيادة المتخذ بصفة انفرادية من طرف الجماعة المستأنف عليها مشوبا بالشطط في استعمال السلطة، هذا فضلا عن كون الجماعة لم تعتمد على مقاييس موضوعية ومطابقة لأهداف استغلال الملك الجماعي من أجل تحديد مبلغ الزيادة.

وحيث إنه باطلاع المحكمة على عناصر المنازعة ومعطياتها وخصوصا القرار المطعون فيه، يتبين أن المستأنفة تستغل قطعة أرضية من ملك الجماعة كنادي لكرة المضرب وأن المجلس الجماعي قام بتحديد رسوم الاحتلال المؤقت للملك العمومي استنادا إلى مداوات دورتين عاديتين بتاريخ 19/10/2000 و27/2/2002 هذا فضلا عن كون القرار الجبائي المطعون فيه تنص على زيادات متساوية بين جميع الأندية أخذا بعين الاعتبار المساحات المستغلة من طرفها.

وحيث إنه وطالما أن الأمر لا يتعلق بعلاقة تعاقدية كرائية في إطار القانون الخاص وإنما برسم مقابل للاحتلال المؤقت للملك البلدي طبقا لمقتضيات ظهير 30 نونبر 1918 الذي وإن أجاز في مادته السادسة على الترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العمومي مقابل واجبات كرائية في ذلك لا يضي علاقة كرائية بين الطرفين خلافا لما يتمسك به المستأنف الذي لم يدل بما يفيد عكس ذلك مما يجعل قرار الإدارة مشروعاً وفقاً لما انتهى إليه الحكم المستأنف الذي يبقى واجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنياً انتهائياً وحضورياً:

في الشكل : بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 1350

### الصادر بتاريخ 26/3/2014 في الملف رقم 683/13/8

منع من دخول مقر العمل - قرار إداري: لا

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن المنع من دخول مقر العمل، يعد قرارا سلبيا خاضعا لرقابة قاضي الإلغاء. بما يعنيه ذلك من استيفاء الطعن لمحلته المتمثل قانونا في قرار مؤثر في المركز القانوني للطاعن.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 490/1 المؤرخ في 23/3/2017 في الملف الإداري رقم 897/4/1/2015 للقاضي بنقض القرار)

لا يرقى قرار منع الطاعن من دخول مقر العمل، إلى درجة القرار الإداري المستجمع للشروط المتطلبية لقبول الطعن فيع بالإلغاء للتجاوز في استعمال السلطة، إذ لا يعدو أن يكون مجرد عمل مادي غير مؤثر في المركز القانوني للطرف الطاعن وبالتالي خروجه عن نطاق الطعن بالإلغاء .

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 26 مارس 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف مندوبية الإنعاش الوطني ومن معها بواسطة مصطفى أذجو بتاريخ 30/10/2013 ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 18/7/2013 تحت عدد 2710 في الملف رقم 404/5/2013.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 7/1/2014 من طرف المستأنف عليه والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف ورد الدفع بعدم الاختصاص الفرعي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 5/3/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم، وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحقالذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف، قررت المحكمة حجز القضية للمداولة لجلسة يومه قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث قدم الاستئناف من طرف الجهة الإدارية ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى مراجعه أعلاه، مستوفيا لكافة الشروط الشكلية المتطلبية قانونا، مما يتعين قبوله.

## وفي الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف، ومن محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 8/9/2012 تقدم المدعي بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط يعرض فيه أنه كان يشتغل بالمندوبية الإقليمية للإنعاش الوطني بالرباط ضمن المستخدمين المؤقتين لما يزيد عن 12 سنة. وأنه بسبب انتخابه كاتباً عاماً للنقابة في الآونة الأخيرة، منع من الدخول إلى مقر عمله بعمالة الرباط بتاريخ 26/4/2012 مما يعتبر فضلاً ضمنياً عن العمل وقراراً إدارياً سلبياً يتسم بالشطط في استعمال السلطة وتقدم بتظلمه إلى عامل عمالة الرباط بقي بدون جواب، والتمس إلغاء القرار الضمني بالفصل عن العمل مع ما يترتب من آثار والحكم بإرجاعه إلى عمله مع تحديد غرامة تهديدية قدرها 1000 درهم عن كل يوم تأخير عن التنفيذ وتخلفت الجهة المدعى عليها عن الجواب رغم التوصل. وبعد استفاد إجراءات التحقيق في القضية صدر الحكم بإلغاء المقرر المطعون فيه مع ترتيب الآثار القانونية وهو الحكم المستأنف.

## في أسباب الاستئناف

حيث تعيب المستأنفة الحكم المستأنف مجانته للصواب فما قضى به ذلك أن الطالب عامل مؤقت في قطاع النظافة وعلاقته بالعمالة هي علاقة شغل ينظمها القانون الخاص وأجرته من ميزانية خاصة بالجماعة وطلبه يخرج عن اختصاص المحكمة الإدارية ويعود أمر النظر فيه إلى المحكمة الابتدائية طبقاً للفصل 8 من قانون المحاكم الإدارية من جهة، ومن جهة ثانية فإن الطعن مقدم خارج الأجل على أساس أن الفصل تم بتاريخ 26/4/2012 والتظلم توصلت به العمالة بتاريخ 31/5/2012 والتمست إلغاء الحكم المستأنف وتصديا التصريح بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة الإدارية للبت في الطلب أساساً واحتياطياً رفض الطب.

لكن بالرجوع إلى أوراق الملف والوثائق المرفقة به والمدلى بها من طرف المسمى رضوان اعمارة تبين أنه أدلى بشهادة العمل رقم 129 وتاريخ 28/7/2004 تشير إلى صفته كعامل مياوم ضمن التعاون الوطني ابتداء من 1/1/2000. وقد سلمت له هذه الشهادة لتكوين ملف حادثة شغل، كما أدلى في نفس الوقت بشهادة طبية بنفس الصفة وتصريح بحادثة شغل وهذه الوثائق إن دلت على شيء إنما تدل على أن العلاقة التي تربط بين المعني بالأمر ومندوبية التعاون الوطني والعمالة هي علاقة شغل يحكمها قانون الشغل ومع ذلك فهو يبقى ضمن العاملين المؤقتين الخاضعين لمرسوم 1967 المتعلق بالأعوان المؤقتين الذين تربطهم علاقة عمل مع الدولة أو الجماعة، وبالتالي يكون الاختصاص منعقداً للمحاكم الإدارية وما أثير في الاستئناف بهذا الصدد غير وجيه.

وحيث إن ما أثير بشأن تقديم الطعن خارج الأجل لا يقوم على أساس سليم على اعتبار أن التظلم المقدم إلى الولاية كان بتاريخ 30/5/2012 والطعن القضائي تم بتاريخ 8/9/2012 أي داخل أجل 60 يوماً الموالية لأجل جواب الإدارة، وحيث لا دليل بالملف على احترام الجهة الإدارية مسطرة الإشعار قبل اتخاذ قرار الفصل عن العمل مما يجعل القرار المطعون فيه في غير محله، وحيث تبعا لذلك، يكون جميع ما أثير في الاستئناف غير مرتكز على أساس والحكم المستأنف صدر في محله وواجب التأييد.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهاءيا حضوريا:

في الشكل: بقبول الاستئناف.

وفيالموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

# القضاء الشامل

## القرار رقم 2443

المصدر بتاريخ 26/5/2014 في الملف رقم 198/13/8

تسوية وضعية فردية-مقرر تحكيمي صادر عن لجنة تفعيل توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة-  
اختصاص القضاء الإداري: نعم

### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط-

سبق عرض مطالب الموظف المعني على هيئة الإنصاف والمصالحة التي أصدرت توصية لفائدته بتسوية وضعيته الإدارية والمالية على مستوى الترقيات والتقاعد. كما صدر مقرر تحكيمي عن لجنة تفعيل توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، يجعل هذه الهيئة المؤهلة لاستكمال مسلسل حل ما تبقى من المشاكل الإدارية والوظيفية والقانونية وتتبع تنفيذ المقرر التحكيمي، طبقا لمقتضيات المادة 9 من الظهير الشريف بالصادقة على النظام الأساسي لهيئة الإنصاف والمصالحة وليس جهة القضاء الإداري.

### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

القرار رقم 538/2 المؤرخ في 22/6/2017 في الملف الإداري رقم 3560/4/1/2014 القاضي  
بنقض القرار)

تعلق واقع النزاع بكيفية تطبيق مقرر تحكيمي صادر عن لجنة تفعيل توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، وما ارتبط به من تسوية إدارية ومالية موكول أمر تنفيذها إلى الصندوق الوطني باعتباره المشغل وفي إطار الضوابط التي انتهى إليها هذا المقرر، يعني أن الأمر لا يتعلق بمناقشة للقرار التحكيمي ذي العلاقة بالوضعية الإدارية والمالية المعنية، وإنما بإجراءات تنفيذه التي يرجع إلى المحكمة مراقبة مدى تقيدها بالضوابط المرسومة لها وترتيب آثارها القانونية.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 26 ماي 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نوه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 13 نونبر 2013 من طرف القمر بن السالم بواسطة نائبه الأستاذ عبد البار علولي ضد الحكم عدد 3134 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 07/10/2010 في الملف رقم 76/8/2011 المضموم له الملف رقم 12/09/2010 القاضي على الفرض الفلاحي للمغرب بتسوية الوضعية الإدارية والمالية للمدعي وذلك باستفادته من المبالغ المتبقية عن الترقية خلال الفترة الممتدة من 1973 إلى سنة 2002 والمحدد في مبلغ 993.005,19 درهم مع رصيد جزافي محدد في 5000 نقطة للولوج إلى الصندوق المهني للتقاعد ومبلغ معاش سنوي محدد في مبلغ شهري قدره 6.855,96 درهم وتحمله المصاريف ورفض باقي الطلبات.

وبناء على المذكرة الجوابية مع استئناف فرعي المدلى بها بتاريخ 06 يناير 2014 من طرف القرض الفلاحي للمغرب بواسطة نائبه الأستاذ عبد الطيف وهبي الرامية على إلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي الحكم بعدم اختصاص المحكمة نوعيا للبت في الطلب واحتياطيا عدم قبول الطلب واحتياطيا جدا رفض الطلب.

وبناء على باقي الردود المتبادلة بين الطرفين.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 05/05/2014.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وحضورهم. وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة اليوم قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### **وبعد المداولة طبقا للقانون**

#### **في الشكل:**

حيث إن كلا من الاستئناف الأصلي والاستئناف الفرعي جاء وفقا للشروط الشكلية المتطلبة قانونا، فهما لذلك مقبولان.

#### **وفي الموضوع:**

حيث يستفاد من المقال الاستئنافي ومن فحوى الحكم المستأنف أن المدعي ابتدئيا كان قد تقدم أمام المحكمة الإدارية بالرباط بمقال مؤشر ومؤدى عنه بتاريخ 18/10/2010 عرض فيه أنه كان يعمل لدى الصندوق الوطني للقرض الفلاحي منذ سنة 1967 وتمت ترقيته إلى السلم 8 ابتداء من سنة 1973، واعتقل لأسباب سياسية، فصدر في حقه حكم بالإدانة لمدة 20 سنة، وخلال سنة 1980 استفاد من عفو ملكي، وقد أرجع إلى عمله بتاريخ 04/07/1994، غير أنه لم يتم اعتبار مدة التوقف ضمن التقاعد، مما يشكل تناقضا مع رسالة الوزير الأول، والتمس الحكم لفائدته بتمتيعه بالترقية استنادا إلى تلك الرسالة وتسوية معاشه بإضافة رصيد جزافي محدد في 5000 نقطة للولوج إلى الصندوق المهني المغربي للتقاعد، وبتاريخ 10/10/2011 أدلى المدعي بمقال إصلاحي لتوجيه الدعوى ضد القرض الفلاحي للمغرب، ثم أجاب المدعي متمسكا برفض الطلب بعدما أكد صدور حكم تحكيمي عن هيئة الإنصاف والمصالحة وتم تذييله بالصيغة التنفيذية، وبعد تبادل الردود وإجراء خبرة وتجهيز القضية، فصدر الحكم المشار إليه أعلاه، وهو الحكم المستأنف استئنافا أصليا من طرف المدعي واستئنافا فرعيا من طرف القرض الفلاحي للمغرب.

#### **في أسباب الاستئناف**

##### **في أسباب الاستئناف الفرعي لأولويتها في المناقشة:**

حيث يعيب القرض الفلاحي للمغرب على الحكم المستأنف بته في القضية رغم أن المحكمة الإدارية لم تكن مختصة نوعيا للبت في الطلب بعلّة أن القرض الفلاحي شركة مساهمة، كما يعيب عليه تقديم الدعوى خارج الأجل القانوني، وتقادم الطلب وسبق البت فيه من طرف هيئة الإنصاف والمصالحة.

لكن، حيث من جهة فإن النزاع يتعلق بوضعية فردية لمستخدم بمؤسسة عمومية يرجع إلى الفترة ما قبل تحويل شكلها القانوني، ومن ثم فهو نزاع إداري بمفهوم المادة 8 من القانون 41.90 المحدثه بموجبه محاكم إدارية، خلافا للسبب المستمد من عدم اختصاص القضاء الإداري.

وحيث من جهة ثانية، فمما لا نزاع فيه أن المستأنف الأصلي سبق أن عرض مطالبه على هيئة الإنصاف

والمصالحة التي أصدرت توصية لفائدته بتسوية وضعيته الإدارية والمالية على مستوى الترقيات والتقاعد، كما صدر مقرر تحكيمي عن لجنة تفعيل توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة تحت رقم 11927 وتاريخ 24/10/2008 في الملف 8385، وأنه لما كانت المادة 9 من الظهير الشريف بالمصادقة على النظام الأساسي لهيئة الإنصاف والمصالحة جعل هذه الأخيرة مؤهلة لاستكمال مسلسل حل ما تبقى من المشاكل الإدارية والوظيفية والقانونية، وقد استفاد المعني بالأمر من مقرر تحكيمي، وبالتالي فإن الهيئة المذكورة تبقى هي المؤهلة لتتبع تنفيذ ذلك المقرر، مما يتعين معه عدم قبول تجديد نفس الطلبات أمام المحكمة الإدارية، والحكم المستأنف بعدم التفاته إلى ذلك يكون غير مؤسس، ويتعين إلغاؤه، وبعد التصدي الحكم من جديد بعدم قبول الطلب.

وحيث أمام صحة هذا السبب، فلا حاجة على مناقشة باقي أسباب الاستئناف الفرعي، كما أن النتيجة التي آل إليها الاستئناف الفرعي تحول دون مناقشة أسباب الاستئناف الأصلي.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** بقبول الاستئنافين الأصلي والفرعي.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف، والحكم تصديا بعدم قبول الطلب.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 1862

### الصادر بتاريخ 28/4/2015 في الملف رقم 125/7208/14

تسوية الوضعية الفردية - أطرافها - مبدأ التقاضي على درجتين

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم تحديد الجهة الإدارية المعنية بطلب التسوية المنشودة، بموازاة مع صدور الحكم المستأنف في مواجهة الوزارة المستأنفة التي لم تبلغ بإجراءات الدعوى، خرقا لحقوق الدفاع التي تعد من الضمانات الأساسية المخولة للأطراف المتقاضي، يبرر الحكم بعدم قبول الطلب .

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 445/1 المؤرخ في 1/6/2017 في الملف الإداري رقم 3488/4/2/2016 القاضي بنقض القرار)

توجيه الدعوى ضد جميع الأطراف المعنية بتسوية الوضعية الفردية موضوعها، بناء على شهادة الماستر المحصل عليها. مع تعلق هذه التسوية بالوزارة المدخلة في الدعوى، لكون المعنية بالأمر من فئة المتصرفين من السلم العاشر، يجعل من عدم استدعاء هذه الوزارة خلال إجراءات التقاضي باعتباره إخلالا بحق الدفاع ويؤدي إلى إلغاء الحكم المستأنف، مسلكا مبررا لإرجاع الملف إلى نفس المحكمة مصدرته في إطار مبدأ التقاضي على درجتين، أو أن تتصدى بالبت في جوهر الدعوى. وليس بالقضاء بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا بعدم قبول الطلب.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 28 أبريل 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 28 مايو 2014 من طرفالوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة وعن السيد وزير الداخلية ووزير الإقتصاد والمالية ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة في الملف رقم 01/13/8 بتاريخ 12 دجنبر 2013 تحت عدد 891.

وبناء على تبليغ المستأنف عليه بنسخة من المقال الإستئنافي واستنكافه عن الجواب رغم التوصل بطريقة قانونية.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 31 مارس 2015.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 21 أبريل 2015، وتخلفهم عن الحضور، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة. وبعد الإستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، فتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 28 أبريل 2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده .

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إنالمقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 28 مايو 2014 من طرفالوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة وعن السيد وزير الداخلية ووزير الإقتصاد والمالية ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة في الملف رقم 01/13/8 بتاريخ 12 دجنبر 2013 تحت عدد 891 قد قدم ممن لهم الصفة والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية ومستوفيا لجميع الشروط الشكلية المنصوص عليها في الفصل 142 من نفس القانون المشار إليه أعلاه، والمادة 10 من القانون رقم 03/80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية، وقدمداخل الأجل القانوني المحدد في المادة 3 من القانون رقم 03/80 السالف الذكر، مما يتعين معه الحكم بقبولهشكلا.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن محتوى الحكم المستأنف أنه بناء على مقال مسجل بالمحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 7يناير 2013 مؤدى عنه الرسم القضائي يعرض فيه المدعي (المستأنف عليه) بواسطة نائبه أنه موظف بالجماعة الحضرية لمدينة وجدة بصفة متصرف مساعد الدرجة الثالثة، حصل على شهادة الماستر وطالب بتسوية وضعيته الإدارية بناء على الشهادة المحصل عليها بترقيته إلى درجة متصرف الدرجة الثانية إلا أن وضعيته الإدارية لم تسوى لأجل ذلك التمس الحكم على المدعى عليها بتسوية وضعيته الإدارية، وذلك بترقيته إلى درجة متصرف الدرجة الثانية ابتداء من تاريخ 17 يونيو 2011 مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك فأجابت الجماعة الحضرية لمدينة وجدة بواسطة نائبها ملتزمة التصريح بعدم الإختصاص المحلي للبت في الطلب على أساس أن وزارة الداخلية هي الجهة المختصة بالترقية المطلوبة، واحتياطيا التصريح بعدم القبول لعدم إدخال المساعد القضائية للجماعات المحلية طبقا للفصل 38 من القانون المنظم لمالية الجماعات المحلية، واحتياطيا أكثر برفض الطلب لتعارضه مع مقتضيات المرسوم رقم 2.06.377 بتاريخ 29 أكتوبر 2010 الذي يستوجب إجراء مباراة للولوج إلى السلم المطلوب فعقب المدعي ملتمسا استبعاد الدفوع المثارة لعدم جديتها ومخالفتها للقانون، مؤكدا على أن الدفع بالمرسوم المذكور يشكل قفزا على مقتضيات المرسوم رقم 2.11.100 الصادر بتاريخ 8 أبريل 2011 الذي يأذن للإدارات العمومية والجماعات المحلية بالتوظيف المباشر في السلم 11 بناء على الشهادات العليا المحصل عليها، فعقبت الجماعة الحضرية بوجدة، ملتزمة تأكيد الدفوع السابقة وبخصوص المرسوم رقم 2.11.10 فهو يخص التوظيف المباشر، وبصفة استثنائية الأشخاص الذين كانوا معتمدين أمام البرلمان الحاملين للشواهد العليا وليس الموظفين الذين يزاولون عملهم، فتقدم المدعي بمقال إصلاحي يرمي إلى إدخال المساعد القضائي للجماعات المحلية في الدعوى، تبعا لذلك أصدرت المحكمة حكما تمهيديا يقضي بإجراء جلسة بحث بمكتب القاضي المقرر، وبعد تقديم الطرفين لمستنتاجاتها بعد البحث اعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إليه أعلاه والقاضي على الجهة المدعى عليها- وزارة الداخلية في شخص وزيرها- بتسوية الوضعية الإدارية والمالية للمدعي، وذلك بترقيته إلى درجة متصرف من الدرجة الثانية ابتداء من تاريخ 17 يونيو 2011 مع تحميل الجهة المدعى عليها الصائر، وهو الحكم المستأنف.

## في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفون الحكم المستأنف بخرقه حقوق الدفاع إذ لم يتم تبليغهم بأي إجراء مسطري أي بالمقال الإفتتاحي ولا بالأمر بالتخلي أو بما يفيد أن القضية جاهزة للنطق بالحكم، كما لم يتم تمكينه من حضور جلسة البحث المأمور بها في الملف، وبخرق مقتضيات الفصل 23 من القانون 90/41 المحدثة بموجبه محاكم إدارية، إذ أن المدعي التمس المطالبة بتسوية وضعيته الإدارية وذلك بترقيته إلى درجة متصرف من الدرجة الثانية السلم 11 ابتداء من تاريخ 17 يونيو 2011 وأن المقال الإفتتاحي جاء بشكل مختصر جدا وبشكل تعمد المعني بالأمر عدم توضيح تاريخ مطالبته بالترقية المطلوبة ولا تاريخ صدور قرار الرفض، وأن هذا الأخير صدر سنة 2011 بدليل أن كتاب الجماعة الحضرية بشأن الترقية المطلوبة كان مؤرخا في 20 يوليوز 2011 وأنه منذ ذلك التاريخ تحقق لديه العلم اليقيني بعدم اعتماد دبلومه وترقيته كمتصرف من الدرجة الثانية السلم 11 إلا أنه لم يراجع القضاء إلا بتاريخ 7 يناير 2013 أي بعد مرور 18 شهرا على كتاب الجماعة الحضرية بشأن الترقية المطلوبة وتحقق علمه اليقيني بما ذكر، مما يبقى معه دعواه الحالية قد قدمت خارج الأجل القانوني، وبفساد التعليل الموازي لاتعدامه إذ قضت على أساس أنه تأكد لديها بأن صاحب الشأن قد حصل على شهادة الماستر في القانون العام، وأن الجماعة الحضرية التابع لها قد قامت باقتراحه للترقي بموجب كتابها الموجه لوزارة الداخلية بتاريخ 27 يوليوز 2011 وأن هذه الأخيرة التي يعود إليها اختصاص البت في الترقية إلى إطار متصرف من الدرجة الثانية السلم 11 بموجب المرسوم رقم 2.77.738 بتاريخ 27 شتنبر 1977 تكون عندما تخلفت عن حضور جلسة البحث المجراة بمكتب القاضي المقرر بتاريخ 6 يونيو 2013 مقرة بأحقية المعني بالأمر في الترقية المطلوبة، وأن العديد من الإدارات والمؤسسات العمومية قد سوت العديد من الحالات بناء على المرسوم والشهادة الجامعية المحصل عليها كما هو الشأن بالنسبة للسيدة زكية منصور وميلود عثمانى المستدل بقرارات تعيينهما في السلم 11 ابتداء من تاريخ الحصول على الشهادة الجامعية، إذ أن المحكمة بنت موقفها على نظرية أحادية للنزاع حين رتبت على عدم تمكن الإدارة من حضور جلسة البحث المأمور بها في الملف إقرارا من لدها بأحقية المعني بالأمر في الترقى، في حين يبقى من المقرر قانونا أن الترقية لا تستحق بمجرد الحصول على الشهادات الجامعية، وأنها تخضع لضوابط تتطلب استجماع مجموعة من الشروط الموضوعية الأخرى كان يتعين عليها التأكد منها بموجب وثائق من قبيل توفر المنصب المالي واحتياجات الإدارة، لأن مباشرة أي توظيف أو إعادة ترتيب لا يمكن أن يتأتى إلا إذا كانت ميزانية الإدارة المعنية تتوفر على منصب مالي شاغر مناسب للإطار المراد التعيين فيه، وذلك إعمالا لمقتضيات المادة 7 من ظهير 24 فبراير 1958 المتعلق بالنظام الأساسي العام للوظيفة العمومية الذي يمنع كل تعيين أو ترقى إلى درجة إذا لم يكن الغرض منه شغل منصب شاغر كما أن الجماعة الحضرية لوجدة لا تقر بتوفر منصب مالي شاغر مناسب للإطار المراد التعيين فيه، ولا يعود لها أصلا أمر البت في ترقية المستأنف عليه، وإنما وجهت فقط مطالب المعني بالأمر للإدارة التي يعود لها أمر الإختصاص البت في ترقيته وتوفير منصب مالي حيث تبقى وزارة الداخلية التي لها السلطة التقديرية للقول بالترقية من عدهم وفق الشروط والضوابط الإدارية، إذ تبقى هي الجهة التي تشرف على معالجة الترقية الخاصة بالأطر التابعين للجماعات المحلية المصنفين في السلم 10 وما فوqe كما أن ما قضى به الحكم المستأنف من ترقية المعني بالأمر بمفعول يردع لتاريخ حصوله على الدبلوم فقط دون إعمال باقي الشروط التي يتوجب توفير ميزانية الإدارة المعنية على منصب مالي شاغر مناسب للإطار المراد التعيين فيه المعني بالأمر بالمفعول الذي سلم به غير مرتكز على أساس قانوني، لكون التوفر على شهادة معينة لا يعني أن الإدارة ملزمة بتسوية الوضعية الإدارية لحاملها بل إن ذلك يخضع لجملة من الضوابط أهمها التوفر على حاجيات الإدارة وأولويتها وذلك في إطار المناصب

المالية المتوفرة لديها والمناسبة للإطار المرغوب إعادة الترتيب فيه، خاصة أنه لا توجد مقتضيات تشريعية أو تنظيمية تلزم الإدارة بالتسوية التلقائية لكل موظف حاصل على شهادة معينة، كما أن الحكم أسس على خرق مبدأ المساواة وتكافؤ الفرص في استحقاق الترقية المطلوبة عندما لم يستفد المعني بالأمر من إعادة الترتيب المطلوبة إسوة ببعض زملائه على الرغم من أن وضعيته الإدارية مماثلة لوضعيتهم من جهة، وعلى ما ينص عليه المرسوم رقم 2.11.100 الصادر بتاريخ 8 أبريل 2011، لكون أن خرق مبدأ المساواة لا يمكن التمسك به إلا في حالة تماثل وتشابه الوضعيات والحال أن المعني بالأمر لم يوضح أوجه التماثل المزعوم بينه وبين وضعية زملائه، خصوصا وأن الأمر يتعلق بالنسبة للمستأنف عليه بإعادة توظيف مادامت إعادة الترتيب بمثابة توظيف، وأن التوظيف في هذا الإطار أصبح يتم طبقا لمقتضيات المادة 9 من المرسوم رقم 2.06.377 بتاريخ 29 أكتوبر 2010 الذي يشترط إجراء مباراة للتوظيف والتعيين في السلم 11، كما أن المرسوم الذي أسس عليه الحكم المستأنف لا يمكن الأخذ به لتعلقه بالتوظيف لأول مرة، ملتصقا لذلك الحكم بإلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي الحكم أساسا بعدم قبول الطلب شكلا واحتياطيا برفضه موضوعا.

**لكن**، حيث إنه بالنسبة لسبب الإستئناف المتصل بخرق حقوق الدفاع إذ لم يتم تبليغ الأطراف المستأنفة بأي إجراء مسطري أي بالمقال الإفتتاحي ولا بالأمر بالتخلي أو بما يفيد أن القضية جاهزة للنطق بالحكم، كما لم يتم تمكينهم من حضور جلسة البحث المأمور بها في الملف فإنه بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، يتبين أن المحكمة لم تبلغ الإدارة المحكوم عليها، إذ أن الجماعة الحضرية لوجدة، كانت هي الجهة المدعى عليها المخاطبة بالجواب والتعقيب طيلة مرحلة النزاع أمام محكمة الدرجة الأولى، في حين صدر الحكم في مواجهة وزارة الداخلية التي لم تبلغ بإجراءات الدعوى، مما يعتبر خرقا لحقوق الدفاع، الذي يعتبر أهم الضمانات الأساسية المخولة للأطراف المتقاضية، والحكم المستأنف حين قضى بالفصل في موضوع النزاع دون تمكين الأطراف المدعى عليها من بسط أوجه دفاعها في النزاع المعروض أمامها، يكون حكمها غير مؤسس، ومعرض للإلغاء، فضلا على أن المدعي (المستأنف عليه) تقدم بمقاله الإفتتاحي في مواجهة المدعى عليها الأولى (الجماعة الحضرية لوجدة) مما تعتبر معه طرفا أصليا في النزاع، كما أن هذه الأخيرة أدلت بمذكرات جوابية وتعقيبية خلال المرحلة الابتدائية وناقشت النزاع، وأدلت بأوجه دفاعها دون أن يثير المستأنف عليه أي دفع يتعلق بانعدام صفتها في النزاع أو أن يتمسك بأن الجهة المستأنف عليها، والمخاطبة بالظعن موضوع النزاع هي وزارة الداخلية، أو إثارة صفة الجماعة الحضرية طيلة المرحلة الابتدائية، بل التمس الحكم على الجهة المدعى عليها دون تحديد الجهة المعنية بالدرجة الأولى في النزاع، مما يكون معه هذا السبب للإستئناف المشار من طرف الجهة المستأنفة، مؤسسا، ويتعين الإستجابة له، بغض النظر عن باقي أسباب الإستئناف الأخرى، مما تقرر معه إلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بعدم قبول الطلب، وإبقاء الصائر على رافعه.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا وانتهائيا وغيايبا:

**في الشكل** : بقبول الإستئناف.

**وفي الموضوع** : بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بعدم قبول الطلب، وإبقاء الصائر على رافعه.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4133

الصادر بتاريخ 20/10/2015 في الملف رقم 171/7208/2015

دعوى تسوية الوضعية الفردية- استنادها إلى القانون- عدم التقيد بأجل الطعن بالإلغاء

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

ارتباط طلب تسوية الوضعية الإدارية، بقرارات إدارية لم يتم الطعن فيها بالإلغاء داخل الأجل القانوني. ومقترنة بمطالبة الإدارة المعنية بتسوية وضعية الموظف المعني منذ حصوله على شهادة تقني سنة 2004 طبقا لمرسوم 1987، يجعل الدعوى غير مستوفية لأوضاعها الشكلية .

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 248/2 المؤرخ في 6/4/2017 في الملف الإداري رقم 578/4/2/2016 للقاضي بنقض القرار)

إن تسوية الوضعية الإدارية والمالية متى استندت إلى القانون وليس إلى إرادة سلطة التسمية فإنها لا تخضع لأجل الطعن في القرار الإداري، ولما كان الطاعن وحسب الثابت من وثائق الملف قد حصل على دبلوم تقني قبل 02/12/2005 تاريخ دخول المرسوم 72/05/2 حيز التطبيق فإنها يبقى خاضعا من حيث تحديد وضعيته الإدارية والمالية لمقتضيات المرسوم رقم 86-2-812 الصادر في 16/10/1987 الذي لم يكن يشترط اجتياز أية مباراة لولوج الرتبة المطالب بها بالنسبة للحاصلين على دبلوم تقني.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 20 أكتوبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 12 يونيو 2017 من طرف أسعد الإدريسي محمد فتح الله ومن معه بواسطة نائبهما الأستاذ محمد أفركوس ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط في الملف رقم 574/7110/2013 تحت عدد 4933 بتاريخ 30 شتنبر 2014.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بتاريخ 18 شتنبر 2017 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونابا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة وعن السيد مدير أملاك الدولة بمكاتبه بوزارة الإقتصاد والمالية بالرباط.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على إدراج الملف بعدة جلسات، كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 17 أكتوبر 2017 تخلف عن حضورها الطرفين، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة. وبعد تلاوة المستشار المقرر لتقريره والإستماع لآراء الشفهيّة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 24 أكتوبر 2017 للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 12 يونيو 2017 من طرف أسعد الإدريسي محمد فتح الله ومن معه بواسطة نائبهما الأستاذ محمد أفركوس ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط في الملف رقم 574/7110/2013 تحت عدد 4933 بتاريخ 30 شتنبر 2014 قد قدم ممن لهما الصفة والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية، وداخل الأجل القانوني لعدم ثبوت، بين وثائق الملف، ما يفيد تحقق تلبغ المستأنفين بالحكم المستأنف، مما يظل مستوفيا لجميع الشروط الشكلية المنصوص عليها قانونا، وبالتالي مقبول شكلا.

### في الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن محتوى الحكم المستأنف، أن المدعيين (المستأنفين) تقدما بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 12 نونبر 2013 المعفى بقوة القانون من أداء الرسوم القضائية عرضا فيه أنهما يملكان عقارات آلت إليهم عن طريق الإرث بعد وفاة مورثهم بتاريخ فاتح مارس 1955، وأحاطوا بمجموع تركته من ضمنها العقارات ذات الرسوم رقم 32635/س و 32653/س و 20230/س و 33641/س و 31168/س، وأنهم لصغر سنهم حينها تحوزوا المتروك لم يباشرو إجراءات تقييد التركة بالمحافظة العقارية إلى أن فوجئوا حديثا بمطالبات من قبل الدولة لاسترجاع ملكيتها لمجموع العقارات المملوكة لهم استنادا إلى قرار صدر بتاريخ 16 غشت 1958 عن لجنة البحث المحدثة بمقتضى ظهير 1.58.103 المنشور بالجريدة الرسمية عدد 2372 بتاريخ 4 نونبر 1958 والقاضي بمصادرة جميع أملاكه، وهو القرار المطعون فيه باعتباره قرارا إداريا أضر بمصالحهما استنادا إلى الأسباب التالية : أنهما لم يبلغا بالقرار والحال أنه قرار فردي يبقى أجل الطعن فيه مفتوحا ما لم تثبت الإدارة قيامها بالتبليغ، وأنه متسم بعيب مخالفة القانون لكون اللجنة المذكورة أصدرت قرارها مع علمها بوفاة مورثهم، كما أنها غير مختصة بالبت فيما أو كله المشرع للمحاكم، فضلا عن انعدام التعليل لأن القرار أورد أسماء الأشخاص الذين اتخذت اللجنة في حقهم قراراتها بمصادرة أملاكهم واكتفت بالإشارة إلى اسم مورثهم إدريس بن عبد العلي وصفته كريس طريقة بالدار البيضاء دون أي تعليل وسبب بمصادرة أملاكه بالرغم من وفاته وانتهاء أهليته وانتقال تركته إلى ورثته، لأجله يلتمسان الحكم بإلغاء القرار الإداري الصادر عن لجنة البحث المحدثة بمقتضى ظهير 1.58.103 والمنشور بالجريدة الرسمية رقم 2391 بتاريخ 22 غشت 1958 مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك، وأرفقا المقال بصور من القرار المطعون فيه، فأجابت الدولة (الملك الخاص) ملتزمة بالحكم بعدم قبول الطلب لانقضاء صفة الطاعنين لانتقال ملكية العقارات موضوع الدعوى للدولة الملك الخاص، وعدم الإدلاء بما يثبت العلاقة مع المحكوم عليه إدريس بن عبد العالي، وموضوعا رفض الطلب لعدم ارتكازه على أساس لكون الشخص المذكور وارد ضمن فئة الأشخاص المحكوم عليهم وهم متوفون، وقضى قرار اللجنة بمصادرة جميع أملاكه باعتباره من الأشخاص الذين تورطوا في إعداد أو تنفيذ أو توطيد مؤامرة 20 غشت 1953 أو ارتكبوا أعمال عنف ضد الشعب أو المقاومين خلال الفترة ما بين 24 دجنبر 1950 و 16 نونبر 1955، فعقب الطاعنين ملتسمين رد الدفوع المشاركة لثبوت صفتهم في التقاضي، وأنه تم العدول عن العديد من قرارات اللجنة موضوع الطعن في قرارها، وأن هذه الأملاك كانت موضوع مراسلة من وزير الداخلية بتاريخ 23 يوليوز 1973 بإرجاعها إليها وأديا ضرائب عنها، والتمسا الحكم وفق المقال، فعقبت الإدارة ملتزمة رد الدفوع المشاركة لأن قرارات العفو

منها ما تمت الإستجابة له ومنها ما تم رفضه بحسب فداحة الجرائم المرتكبة لفائدة المستعمر الغاشم، وأن مصادرة هذه الأملاك تكون بموجب قرارات اللجنة ولا يمكن إلغاؤه إلا بقرار من لجنة أعلى مرتبة منها، وأن الضرائب المؤداة تهم عقارا واحدا تستغله زوجته المحكوم عليه مراعاة لوضعيتهما الإجتماعية فتم إسقاط الدين المترتب بدمتهما، وأن الطاعنين كاتبها بعدم تحميلهم الوجيبة الكرائية قصد إغنائهما أيضا، وأنها تظل المالكة المنفردة للعقار موضوع الرسم العقاري عدد 32653/س، وأن الممتلكات مصادرة لفائدة الدولة تفعيلا لنظرية الإثراء بلا سبب، لأن المعني راكمها بناء على خدماته للمستعمر، والتستتت الحكم وفق كتاباتها، فعقبت الإدارة مؤكدة على أن قرارات اللجنة تندرج ضمن أعمال السيادة، وأنه في قضية مماثلة أصدرت المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 16 أبريل 2008 في الملف عدد 102/07 غ حكما بعدم الإختصاص للبت في الطلب تم تأييده من طرف الغرفة الإدارية بمحكمة النقض بتاريخ 25 فبراير 2009 في الملف الإداري عدد 73/4/4/2009، وبأن المشرع أفرد مسطرة خاصة لطلب مراجعة الحكم المذكور يرفع إلى الجناب الشريف ويخرج عن ولاية القضاء، والتستتت الحكم وفق كتاباتها، وبعد تمام الإجراءات، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة، وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، والقاضي بعدم قبول الدعوى، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفان الحكم المستأنف بكونه غير مرتكز على أساس قانونا عندما صرح بعدم قبول الطلب، وأنه مشوب بالتناقض في تعليقاته عندما أقر بأن قرار لجنة البحث ليس ذو طبيعة إدارية بل شبه قضائية، في حين صرح لاحقا بعدم قبول الطلب لعللة فوات أجل الطعن، مما يعني إقراره بكون الطعن يتعلق بقرار إداري.

لكن، حيث إنه لما كان سبب الاستئناف يتعلق بالعللة المؤسس عليها الحكم المطعون فيه، فإنه بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها، وما تم الإدلاء به من وثائق لا سيما لائحة الأحكام التي أصدرتها بتاريخ 16 غشت 1958 لجنة البحث المحدثه بظهير شريف الصادر بتاريخ 27 مارس 1958 والتي نصت على اسم مورث المستأنفين من بين الأفراد الذين أئنتت لجنة البحث في حقهم عدم الأهلية الوطنية وحكمت عليهم من جراءها بالتجريد من كافة حقوق المواطنين لمدة خمسة عشر عاما مع عدم تنفيذ هذا الحكم لوفاتهم كما حكمت عليهم بمصادرة جميع أملاكهم، وتم نشر اللائحة المذكورة بالجريدة الرسمية عدد 2391 بتاريخ 22 غشت 1958، مما يكون معه القرار المطعون فيه وهو القرار الإداري الصادر عن لجنة البحث المحدثه بمقتضى ظهير 1.58.103 والمنشور بالجريدة الرسمية رقم 2391 بتاريخ 22 غشت 1958 ليس بقرار إداري قابل للطعن بالإلغاء بل هو قرار شبه قضائي لا يخضع للطعن بالإلغاء، وهو نفس الإتجاه الذي صارت عليه محكمة النقض في قرار لها صدر بتاريخ 25 فبراير 2009 في الملف عدد 73/4/4/2009 والتي اعتبرت أعمال اللجنة المذكورة من أعمال السيادة الغير قابلة للطعن والتي تخرج عن اختصاص القضاء الإداري، فضلا على أن الظهير الشريف رقم 1.58.103 المنشور بالجريدة الرسمية رقم 2391 بتاريخ 22 غشت 1958 المحدث للجنة البحث قد نص في فصله السابع على أنه يجوز لكل شخص حكم عليه بإحدى العقوبات المنصوص عليها في الفصل الخامس أن يطلب تعقب الحكم لدى الجناب الشريف لجلالة الملك في ظرف أربعة أيام، كما أن لائحة الأحكام السالفة الذكر تضمنت في آخرها على أن كل من صدر عليه حكما غيايبا أن يحضر بنفسه لدى لجنة البحث لتعرض على الحكم في ظرف شهرين ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية، ويصبح الحكم

نهائيا إذا انصرم ذلك الأجل ولم يحضر مع التنبيه إلى كل من صدر عليه حكم نهائي في إمكانه أن يقدم لصاحب الجلالة طلبا بتعقب الحكم الصادر عليه في ظرف أربعة أيام من يوم نشره بالجريدة الرسمية، مما يعني أن المشرع أفرد لهذه المقررات الصادرة عن لجنة البحث مسطرة خاصة لطلب المراجعة ترجع إلى اختصاص جلاله الملك وتخرج عن ولاية القضاء، مما تكون معه الدعوى، والحالة هذه، غير مقبولة، وأسباب الإستئناف المثار بهذا الخصوص غير مبنية على أساس للعلة المذكورة. وحيث إنه عطفًا على ما سلف، يكون الحكم المستأنف مؤسسًا في ما انتهى إليه، مما تقرر معه هذه المحكمة الحكم بتأييده لهذه العلل.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الإستئناف الإدارية علنياً انتهائيا وحضوريا :

**في الشكل :** بقبول الإستئناف.

**في الموضوع :** بتأييد الحكم المستأنف.

**كاتبة الضبط**

**المقرر**

**الرئيس**

## رقم 197

### الصادر بتاريخ 18/7/2016 في الملف رقم 238/7208/15

تسوية وضعية فردية- متابعة جنائية -أثارها القانونية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

تحقق إيقاف راتب الموظف المعني بسبب تغييره عن العمل، دون مبرر قانوني وانقطاعه عن العمل نتيجة اكتشاف الإدارة لشهادة جامعية مزورة أدلى بها من أجل ترقيته إلى درجة متصرف وتقدم الإدارة بشكاية وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية من أجل التزوير في شهادة جامعية، يحول دون الحصول على التسوية المنشودة.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 520/2 المؤرخ في 22/6/2017 في الملف الإداري رقم 2306/4/2/2016لقاضي  
بنقض القرار)

عدم تحقق المحكمة من توفر شروط مسطرة المتابعة التأديبية بشموليتها، سواء في إطار المجلس التأديبي أو في إطار التوقيف المؤقت الناتج عن المتابعة الجنائية ومآل تلك المتابعات، لترتيب الآثار القانونية عن مدى موقف جهة الإدارة من توقيف الراتب من عدمه، حال دون بسط محكمة النقض لرقابتها على ما انتهت إليه المحكمة،وعرض قرارها للنقض.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 18 يوليوز 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف كمال الديوش بواسطة نائبه ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 30/6/2015 تحت عدد 642 في الملف رقم 09/7105/2015 القاضي برفض الطلب.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 26/11/2015 من طرف الغرفة الفلاحية المستأنف عليها بواسطة نائبها الرامية الى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 30/11/2016.

وبناء على المنادة على الأطراف ومن ينوب عنهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته فتقرر وضع القضية في المداولة قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف كمال الدريوش بواسطة نائبه جاء مستوفيا لكافة الشروط الشكلية مما يتعين معه التصريح بقبوله.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 26/3/2015 تقدم المدعى ابتدائيا بواسطة نائبه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بوجدة عرض فيه أنه موظف بالغرفة الفلاحية للجهة الشرقية بوجدة منذ 31/12/1991 وبعد تدرجه في أسلاك الإدارة تمت ترقيته إلى درجة متصرف مساعد السلم 10 مع الأقدمية في الرتبة من تاريخ 01/9/2009 إلا أن الإدارة المدعى عليها عمدت إلى إيقاف صرف راتبه الشهري منذ 6 يوليوز 2010 دون معرفة السبب الحقيقي باستثناء ما تدعيه الإدارة من وجود شهادة جامعية مزورة بمبلغه الإداري يجعل مصدرها ولم يسبق له الإداء بها من أجل الحصول على ترقية وأنه رغم المحاولات المبذولة مع الإدارة لتسوية وضعيته إلا أنها امتنعت عن ذلك لذلك التمس الحكم عليها وإلزامها بصرف راتبه الشهري ابتداء من تاريخ إيقافه وبتسوية وضعيته الإدارية والمالية على هذا الأساس. وبعد تبادل الردود والمذكرات وباستنفاد المحكمة لكافة الإجراءات والمساطر أصدرت حكمها المشار إليه أعلاه وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف على الحكم المستأنف انعدام التعليل وخرق القانون.

لكن حيث إنه وخلافا لما يتمسك به المستأنف وبالإطلاع على عناصر المنازعة فإن سبب إيقاف الراتب هو تغيبه عن العمل دون مبرر قانوني وانقطاعه نتيجة اكتشاف الإدارة لشهادة جامعية مزورة أدلى بها من أجل ترقيته إلى درجة متصرف وذلك بعد أن تأكدت الإدارة من زوريتها بعد مراسلتها لإدارة جامعة محمد الأول بوجدة وتقديم الإدارة بشكاية إلى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية من أجل التزوير في شهادة جامعية مما يكون معه القرار المطعون فيه مشروعا والحكم الابتدائية لما قضى برفض الطلب كان صائبا ويتعين التصريح بتأييده.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وحضوريا :

في الشكل : بقبول الإستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 2267

### الصادر بتاريخ 10/5/2016 في الملف رقم 39/7208/16

التعويض اليومي عن مصاريف التنقل - التكوين المستمر - شروطه

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

ولوج سلك التكوين المستمر إثر النجاح في مباراة ولوج السلك العالي في التدبير الإداري بالمدرسة الوطنية للإدارة، يبرر الحصول على التعويضات المنصوص عليها، استنادا إلى مقتضيات المرسوم رقم 2-57-1841 الصادر بتاريخ 16/12/1957 بتحديد الأجور المنفذة للموظفين والأعوان والطلبة الذين يتابعون دورات تكوينية أو دروس استكمال الخبرة .

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 512/2 المؤرخ في 15/6/2017 في الملف الإداري رقم 1392/4/2/2017القاضي

بنقض القرار)

إن موظفي وأعوان الدولة المعينون لمتابعة التكوين المستمر من طرف رئيس الإدارة لا يتقاضون التعويض اليومي عن مصاريف التنقل، إذا كان هذا التكوين المنظم بالمملكة، يتعدى فترة ستة أشهر، طبقا لمقتضيات المادة 14 من المرسوم رقم 2-05-1366 الصادر بتاريخ 2/5/2005 المتعلق بالتكوين المستمر لفائدة موظفي وأعوان الدولة الساري الذي نسخ بمفعول فاتح يناير 2006 المرسوم رقم 2-57-1841 الصادر بتاريخ 16/12/1957 بتحديد الأجور المنفذة للموظفين والأعوان والطلبة الذين يتابعون دورات تكوينية أو دروس استكمال الخبرة.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 10 ماي 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 26 يناير 2016 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه و نائبا عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير الاقتصاد و المالية و وزير التربية الوطنية و التكوين المهني ضد الحكم رقم 5058 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 08 أكتوبر 2014 في الملف رقم 1094/7105/2014 القاضي على الدولة المغربية - وزارة التربية الوطنية- بأدائها لفائدة المدعي المستحقات المالية المقررة عن فترة التكوين بالمدرسة الوطنية للإدارة من تاريخ 20/9/2006 إلى 19/01/2009 طبقا للمرسوم 2.57.1841 مع الصائر ورفض باقي الطلبات.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 12 ابريل 2016 من طرف المستشارف عليه بواسطة نائبه الأستاذ العربي عدي الرامية إلى تأييد الحكم المستشارف لتواتر اجتهاد القضاء في مثل هذه النوازل.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 12 ابريل 2016 .

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 10 ماي 2016 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 26 يناير 2016 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه و نائبا عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير الاقتصاد و المالية و وزير التربية الوطنية و التكوين المهني ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى منطوقه و مراجعه أعلاه قد جاء مستوفيا لسائر الشروط الشكلية المطلوبة، فهو لذلك مقبول شكلا

### في الموضوع:

حيث يستفاد من المقال الاستئنافي ومن فحوى الحكم المستأنف أن المدعي ابتدئا ( المستأنف عليه حاليا) كان قد تقدم أمام المحكمة الإدارية بالرباط بمقال مؤشر عليه بتاريخ 25 يوليو 2014 يعرض فيه أنه موظف لدى وزارة التربية الوطنية، واجتاز مباراة ولوج سلك العالي في التدبير الإداري بالمدرسة الوطنية للإدارة، وقد استفاد من تكوين خلال الفترة من 20 شتنبر 2006 إلى 19 يناير 2009 حيث حصل على دبلوم سلك التكوين و التدبير الإداري مسلك الاقتصاد و المالية و التدقيق تخصص التدقيق و مراقبة التسيير، غير أنه أثناء مباشرة التكوين أخضعته الإدارة للمرسوم عدد 1366/05/2، ولم تمكنه من التعويضات المنصوص عليه في المرسوم رقم 2.57.1841، مما يشكل خرقا لمبدأ عدم الرجعية فضلا عن خرق مبدأ المساواة، و التمس الحكم بتسوية وضعيته على أساس مرسوم 1841/57/2، وإثر عدم جواب الإدارة رغم التوصل، صدر الحكم المشار إليه أعلاه، وهو الحكم المستأنف من طرفها.

### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب الإدارة على الحكم المُستأنف مخالفة القانون من خلال خرق المرسوم رقم 2-02-1366 الصادر بتاريخ 02/12/2005، بالإضافة إلى فساد التعليل الموازي لانعدامه لكون عدم الجواب لا ينتج الإقرار بصحة الدعوى، ولكون المستأنف عليه يبقى غير مستحق للتعويضات المطالب.

لكن، حيث من جهة، فقد صح ما جاء في الحكم المستأنف؛ ذلك أن قضاء هذه المحكمة متواتر على تفسير مقتضيات المرسوم رقم 2-05-1366 على أساس أنه يتعلق بالتكوين المستمر المحدد المدة، وأن مقتضيات المادة 14 منه نسخت المرسوم رقم 2-57-1841 جزئيا بالنسبة لدورات التكوين أو دروس استكمال الخبرة، سيما أن الفقرة الثانية منها أبقت على تطبيق مقتضيات المرسوم رقم 2-57-1841 بالنسبة للطلبة الذين يتابعون دروس التكوين المنصوص عليها في هذا المرسوم الأخير، وأنه بالرغم من المادة 26 من المرسوم المتعلق بإحداث وتنظيم المدرسة الوطنية للإدارة يتبين أنها تشير إلى استفادة الطلبة من المرسوم رقم 2-57-1841، كما أن المادة 11 من المرسوم المحدث لها تشير إلى منح صفة طالب بالنسبة لمن يخضعون للتكوين في التدبير الإداري.

وحيث طالما أن المستأنف عليه قد ولج سلكا من أسلاك التكوين الأساسي بالمدرسة الوطنية للإدارة، فإنه بالتبعية لا يخضع لمقتضيات المرسوم رقم 2-05-1366، ويبقى خاضعا لمقتضيات المرسوم رقم 2-57-1841، مما يستوجب تمتيعه بتلك التعويضات وفقا لما انتهى إليه الحكم المستأنف، الذي يبقى حريا بالتأييد.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهاكيا وحضوريا:

في الشكل: بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4571

### الصادر بتاريخ 9/12/2013 في الملف رقم 7/10/2013

تسوية معاش – كيفية احتسابه- اعتماد الاجرة النظامية الأخيرة

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

يحتسب مبلغ المعاش طبقا للفصل 12 من القانون رقم 011-71 بتاريخ 30 دجنبر 1971 المحدث لنظام المعاشات المدنية مع احتساب نسبة الإعفاء الضريبي من خصم جزافي من المعاشات والإيرادات، في حدود 40% وذلك باعتبار الأجرة النظامية الصافية من مبلغ الضريبة على الدخل المفروضة عليها.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

القرار رقم 652/2 المؤرخ في 7/9/2017 في الملف الإداري رقم 1961/4/1/2014لقاضي بنقض القرار

إن منطلق احتساب المعاش هو الأجرة النظامية الأخيرة التي تتمثل في مجموع التعويضات والأجور التي تكون الراتب الإجمالي للطرف المعني الذي يحق له التصرف فيه كاملا ما لم ينشئ القانون التزاما يقع على عاتق الأجير تجاه جهة معينة يتوجب على المشغل حجز المبالغ المقابلة لنشوء هذا الالتزام ودفعه للجهة الدائنة التي يعتبر الأجير مدينا لها بتلك المبالغ ودفعها سواء تعلق الأمر بمبلغ الضريبة على الدخل أو بالاقطاعات الأخرى ذات الطبيعة القانونية الإلزامية. وبزوال الوقائع المنشئة لهذه الالتزامات، تكون المبالغ المقابلة لها من مكونات الدخل الإجمالي العام، وهي الواجبة الاعتماد لتحديد الدخل الإجمالي العام والدخل الصافي الخاضع بعد تطبيق نسبة الخصم المنصوص عليها قانونا، ودون اعتبار لأي خصومات أخرى، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 9 دجنبر 2013 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:  
وبناء على المقال الاستئنافي المرفوع بتاريخ 2013/03/19 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية ومن معها الذي يعرض فيه أنه يستأنف الحكم عدد 4943 الصادر بتاريخ 2012/12/31 في الملف رقم 2011/9/29 عن المحكمة الإدارية بالرباط القاضي في الشكل بقبول الطلب، وفي الموضوع بالمصادقة على الخبرة المنجزة من طرف الخبير حمدي محمد واعتماد المعايير المحددة في الجدول المرفق بها كأساس لآخر اجرة نظامية كان يتقاضاها المستأنف عليه ورفض باقي الطلبات مع تحميل المستأنف عليه المصاريف .

وبناء على جواب المستأنف عليه بواسطة محاميته ملتمسا رد وسائل الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف .

وبناء على القرار التمهيدي عدد 449 الصادر بتاريخ 2013/6/19 القاضي بإجراء البحث في النازلة .

وبناء على استدعاء الاطراف لجلسة البحث وحضور المستأنف عليه وتخلف الوكيل القضائي رغم توصله بصفة قانونية تقرر صرف النظر عن البحث .

و بناء على الأوراق الأخرى والمذكرات المدلى بها في الملف.

و بناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

و بناء على قانون المسطرة المدنية.

و بناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2013/5/15،

و بناء على المناداة على الأطراف و من ينوب عنهم لجلسة 2013/11/25 وبعد تلاوة المستشار المقرر لتقريره في الجلسة و الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون و الحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 9 دجنبر 2013 قصد النطق بالقرار الاتي.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث لما كأنه سبق البت في الاستئناف بالقبول بموجب القرار التمهيدي عدد 449 الصادر بتاريخ 2013/06/19 القاضي بإجراء البحث في النازلة فهو مقبول شكلا.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنفأنه بتاريخ 2011/12/06 تقدم السيد علال الشبة بمقال مام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه بواسطة محاميته أنه كان موظفا لدى الخزينة العامة للمملكة قبل أن يحال على التقاعد بتاريخ 2000/01/01 وأن معاش تقاعده كراتب اساسي وتعويضات عن الإقامة وغيرها ومكافئات دائمة بلغ 164884.14 درهما وأنه تم اخضاع معاشه للضريبة على الدخل طبقا للمادة 69 من قانون 17/89 غير أنه تم تطبيق الخصم على مجموع المعاش بما فيه الراتب الاساسي والتعويض عن الإقامة والتعويضات ولم يطبقه على الراتب السنوي الإجمالي للمعاش أي على مبلغ 139498.80 درهما وتم اقتطاع مبلغ 24985.34 درهما مما يعتبر إخلالا بمقتضيات الفقرة الاولى من المادة 12 من القانون رقم 071/011 وكذا المواد 65 و66 و69 من القانون رقم 89/17 والتمس الحكم بتمكينه من راتب التقاعد على أساس آخر أجرة نظامية وتمتيعه بالإعفاء الضريبي المحدد في ما نسبته 40% مع ما يترتب من آثار قانونية منذ إحالته على المعاش بتاريخ 2000/01/01 مع النفاذ المعجل أجابت مديرية الضرائب ملتزمة بإخراجها من الدعوى وبعد إجراء المحكمة للخبرة بواسطة الخبير محمد حمدي وتمام الإجراءات صدر الحكم وفق ما أشير اليه أعلاه وهو الحكم المستأنف من طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه ملتزمين إلغاءه والحكم تصديا برفض الطلب.

### في أسباب الاستئناف

وحيث عاب المستأنفون على الحكم المستأنف مجانيته للصواب فيما قضى به لخرقه مقتضيات المادة 32 من قانون المسطرة المدنية لعدم تحديد موطن المستأنف عليه في مقاله الافتتاحي وخرق المادتين 334 و335 من نفس القانون لعدم تسيير المسطرة من طرف القاضي المقرر وعدم إصداره للأمر بالتخلي وفساد التعليل الموازي لانعدامه لعدم ارتكازه على اساس سليم لعدة اعتبارات اولها ان تحديد وعاء تصفية المعاش يتم طبقا لمقتضيات الفصل 11 من نظام المعاشات المدنية . وأن احتساب مبلغ المعاش طبقا للفصل 12 منه مع احتساب نسبة الإعفاء الضريبي في حدود نسبة 40% وذلك باعتبار الأجرة النظامية الصافية ومبلغ الضريبة العامة على الدخل المفروضة عليها وأنه بإجراء مقارنة يتبين أن مبلغ المعاش يفوق مبلغ الأجرة النظامية وهو ما يخالف الفصل الثاني عشر المشار إليه. وحيث لما كان الثابت انه وبموجب المادة 32 من قانون المسطرة المدنية المحال عليه بموجب قانون المحاكم الإدارية

أنه يتعين على كل مدع أن يبين صفته وموطنه وهويته الكاملة في مقاله، فإن الثابت أن المستأنف عليه احترام المقتضى المذكور وأنه لا أساس لما يتمسك به المستأنف بشأنه مما يتعين معه رد الوسيلة المثارة. وحيث لئن كان الثابت أنه وبموجب المادة 334 و335 و4 من القانونين المذكورين أن تسيير القاضي المقرر للمسطرة يستوجب إصدار أمر بتخليه عن القضية أو إشعار الأطراف بجاهزيتها والجلسة المدرجة بها، فإن الثابت أن المسطرة المذكورة تمت في احترام تام للمقتضيات القانونية المذكورة وأن المستأنف أوجه دفاعه خلالها وأنه لا مبرر لما يتمسك به من وسيلة بخصوص ذلك. وحيث إنه وفيما يتعلق بفساد التعليل الموزاي لانعدامه، فإن الثابت قانوناً أنه وبموجب المادة الحادية عشرة من القانون رقم 011.71 بتاريخ 30 دجنبر 1970 المتعلق بنظام المعاشات المدنية كما تم تغييره وتتميمه، أنه تكون عناصر الأجرة التي يحتسب المعاش على أساسها من المدنية كما تم تغييره وتتميمه، أنه تتكون عناصر الأجرة التي يحتسب المعاش على أساسها من 1/ المرتب الأساسي المخصص للرقم الاستدلالي المطابق للدرجة والسلم والرتبة أو الطبقة التي يوجد فيها الموظف أو المستخدم . 2/ تعويض الإقامة المقرر للمنطقة. ج/ 3/ التعويضات والمكافئات الدائمة التي يتمتع بها الموظف أو المستخدم بحكم وضعيته النظامية. وأنه وبالرجوع الى الوضعية النظامية التي كان يتوفر عليها المستأنف عليه بتاريخ إحالته على التقاعد فإن عناصر أجرته النظامية محددة في المرتب الأساسي بمبلغ 45894.68 درهماً وتعويض الإقامة المقرر للمنطقة ج مبلغ 4589.46 درهماً، والتعويض عن السكن بمبلغ 36000.00 درهم والتعويض الخاص بمبلغ 12000.00 درهم؛ بالتعويض عن التأطير بمبلغ 60000.00 درهم. أي ما مجموعه 164484.14 درهماً وهي نفس العناصر المتمسك به من طرفه وأنه لاحتساب مبلغ المعاش يتعين تطبيق مقتضيات المادة الثانية عشرة من نفس القانون مع احتساب نسبة الإعفاء الضريبي في حدود مبلغ 40%.

وحيث إنه واعتباراً للوضعية النظامية للمستأنف عليه في تاريخ إحالته على التقاعد تكون تلك العناصر محددة كالآتي: مجموع سنوات الخدمة الواجب اعتمادها في تصفية المعاش يقدر في أربعين 40 قسطاً، وآخر اجرة خضعت للاقتطاع من أجل المعاش تتحدد في مبلغ 164484.14 درهماً مما يكون معه مبلغ المعاش الاجمالي السنوي محدداً في المبلغ المذكور وبعد خصم مبلغ 40% الذي يمثل جزء المعاش المعفى من أداء الضريبة على الدخل أي مبلغ 65690.48 درهماً يبقى المعاش الإجمالي الخاضع لتلك الضريبة هو مبلغ 98690.48 درهماً، وأنه وعملاً بمقتضيات المادة 69 من القانون رقم 17.89 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.89.116 بتاريخ 21 نونبر 1989 فإن حالة المستأنف عليه تقع في الجزء الذي يفوق مبلغ ستين الف درهم مما يكون مه الحاصل هو  $98690.48 = 60.000 = 3869.48$  درهماً أي 3869.48 درهماً مضروب في نسبة 40% = 17032.82 درهم .

وحيث إن سعر الضريبة العامة على الدخل المفروضة على معاش تقاعده يحدد كما يلي  $2520 = 520 = 8400 = 17023.82 = 28463.82$  درهماً وأن مبلغ المعاش السنوي الصافي من الضريبة العامة على الدخل هو 164484.14 درهماً ناقص 28463.82 درهماً = 132020.32 درهماً وأن في ذلك تحقيق للمساواة بين جميع الموظفين المتقاعدين بحسب فئاتهم وأنه لا يمكن اعتبار العناصر الغير الموحدة التي ترتبط بوضعيه شخص بذاته تكريساً لمبدأ المساواة بين جميع المتقاعدين كما هي محددة في الفصل 68 من القانون رقم 17.89 وأن هذا العنصر يمثل في احتساب نسبة 17% عند احتساب الأجرة النظامية الصافية .

وحيث إن الأجرة النظامية الصافية للمستأنف عليه محددة كما أشير إليه أعلاه في مبلغ 164484.14 مضروب في 17% تساوي 27952.31 درهماً وتحويل هذا المبلغ الى مبلغ 24000.00

درهم وخصمه من مبلغ الأجرة فتصير الأجرة النظامية السنوية الخاضع للضريبة هو 140484.14 درهما وبإعمال نسبة 44% تكون 140484.14 درهم ناقصا 60000.00 درهم تساوي 80484.14 درهما مضروب في 44% يساوي 35413.03 درهما ويكون مجموع سعر الضريبة السنوي المطبق على أجرته النظامية كالتالي:  $35413.03 + 2520 + 520 = 46853.03$  درهما وهو المبلغ الذي يتعين خصمه من مبلغ الأجرة النظامية أي 164484.14 ناقص 46853.03 يساوي 117631.11 درهم .

وحيث إنه وبإجراء مقارنة بين وتطبيق مبدأ السقف بين مبلغ المعاش السنوي المحدد في مبلغ 136020.32 درهما ومبلغ الأجرة النظامية الصافية المحدد في مبلغ 117631.11 درهما يتبين ان مبلغ المعاش يفوق مبلغ الأجرة النظامية وهذا في مخالفة للمادة 12 مما يستوجب إعادة احتساب المعاش، من خلال اعتماد المعاش الخام = المعاش الصافي + الضريبة العامة على الدخل مما يكون معه المعاش الخام طبقا للمادة المذكورة هو مبلغ 139498.81 درهم، وبإخضاعه للإعفاء في حدود نسبة 40% يكون المبلغ هو 55799.53 درهما يتعين خصمه من مبلغ المعاش ليصير محمدا في مبلغ 83699.28 درهما وتطبيق الضريبة عليه باعتباره يفوق مبلغ ستين الف درهم يكون مبلغ المعاش الصافي من الضريبة هو مبلغ 117631.12 درهما .

وحيث اعتبارا لكون المستأنف عليه يستفيد من معاش يعادل نسبة 100% من مبلغ الأجرة النظامية المستحقة له فان عملية تصفيته معاشه تكون تصفية سليمة وان في مصادقة المحكمة على الخبرة رغم اعتمادها على اخر اجرة سنوية مقدرة في مبلغ 164484.14 درهما مخالفة للقانون وانه وبصرف النظر عن باقي الوسائل المثارة فانه يتعين الغاء الحكم المستأنف والحكم تصديا برفض الطلب وابقاء الصائر على رافعه .

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الادارية بالرباط في جلستها العلنية حضوريا وانتهايا

**في الشكل :** سبق البت فيه بالقبول بموجب القرار التمهيدي عدد 449 الصادر بتاريخ 2013/6/19 القاضي بإجراء البحث في النازلة .

**وفي الموضوع :** بإلغاء الحكم المستأنف والحكم تصديا برفض الطلب وابقاء الصائر على رافعه.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 1758

### الصادر بتاريخ 16/4/2014 في الملف رقم 211/13/7

صفقة أشغال - غرامة التأخير - شروط تطبيقها

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

لا مجال لاعتبار المدة التي كانت الإدارة التي تطالب فيها المقاوله من أجل تمكينها من شهادة الضمان مندرجة ضمن احتساب مدة التأخير في التنفيذ، لكون هذه الشهادة هي فقط لضمان جودة صنع الآليات الموردة وكونها ليس فيها أي عيب لمدة 36 شهرا ولم يرتب المتعاقدان على عدم الإدلاء بها عند التسليم أي جزاء. مما يبرر القضاء على جهة الإدارة بإرجاع المبلغ المقتطع كغرامة تأخير في إطار عقد الصفقة موضوع النزاع.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 236/2 المؤرخ في 30/3/2017 في الملف الإداري رقم 260/4/1/2014 القاضي بنقض

القرار)

إن شهادة الضمان هي التزام تعاقدي طبقا للفصل 12 من بنود الصفقة وأن المقاوله المعنية تأخرت في تسليم هذه الشهادة رغم مطالبتها بذلك ولم تدل بها خلال فترة التسليم. كما أن تنفيذ الالتزام يتم بشكل شمولي لا بشكل جزئي . وأن عدم تسليم شهادة الضمان في إبانها رغم المطالبة بها، هو إعدام لعملية التسليم وتنفيذ الالتزام التعاقدي. وأن تطبيق غرامات التأخير يتم في حالة معاينة التأخير في التنفيذ، سواء تعلق الأمر بمجموع الصفقة أو بجزء منها.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 16 أبريل 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة، وزير العدل والحريات بتاريخ 30 مايو 2013، ضد الحكم عدد 740 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 26/02/2013 في الملف عدد 40/13/2011.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف المستأنف عليها بواسطة دفاعها ذ.محمد عنتري بتاريخ 14 نونبر 2013، والتي التمس من خلالها تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف الوكيل القضائي للمملكة بتاريخ 02/04/2014 والتي التمس من خلالها الحكم وفق ما جاء في مقاله الاستئنافي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر عن السيد المستشار المقرر بتاريخ 04/03/2014.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 02/04/2014.

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهما وحضور دفاع المستأنف عليها الذي أكد مذكرته الجوابية.

وبعد تلاوة المستشار المقرر لتقريره، والاستماع للأراء الشفهية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق، والذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 16/04/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية في شخص السيد رئيس الحكومة، وزير العدل والحريات بتاريخ 30 مايو 2013، ضد الحكم عدد 740 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 26/02/2013 في الملف عدد 40/13/2011، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبية قانونا، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح بقبوله من هذه الناحية.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومضمون الحكم المستأنف أن المدعية (المستأنف عليها) سبق لها بتاريخ 11 أبريل 2011 وأن تقدمت بواسطة دفاعها بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط تعرض فيه أنها تعاقبت مع وزارة العدل من أجل اقتناء وتثبيت معدات إعلامية والبرمجيات لفائدة محاكم المملكة ويتعلق الأمر بوحدة فريدة تتكون من 1500 جهاز حاسوب وشاشات الكمبيوتر و 1000 أجهزة للطباعة وترخيص مايكروسوفت، وأنه بعد استيفاء المساطر المعمول بها توصلت بالأمر بالخدمة بتاريخ 05/07/2010 مع أجل للإنجاز محدد في 60 يوما، وأنها رغم فترة العطلة الصيفية والتوقيت المعمول به خلال شهر رمضان فإنها نفذت العمليات على الشكل التالي : - المادة رقم 3 : ويتعلق الأمر بترخيص مايكروسوفت وتم تثبيتها ل 500 جهاز كمبيوتر موضوع المادة رقم 1 وهي العملية التي أسفرت عن اشتغال هذه المعدات ابتداء من 24/08/2008 مما يعني أنها تمت داخل الأجل، - المادة رقم 2 : وتتعلق ب 1000 جهاز طباعة التي تم تشغيلها ابتداء من 28/08/2010 أي داخل الأجل، - المادة رقم 1 : وتتعلق ب 1500 جهاز كمبيوتر وشاشات الحاسوب التي تم تسليمها بتاريخ 07/09/2010 علما أن التأخير الحاصل لمدة ثلاث أيام كان ناتجا عن مصالح الوزارة المعنية، وهو ما يعني أنها نفذت كل التزاماتها بينود الصفقة إلا أنها فوجئت عندما قدمت لها وزارة العدل كشف الحساب أنه تم احتساب غرامة للتأخير عن مدة 72 يوما بدلا من ثلاثة أيام وذلك لكون الوزارة أخذت بتاريخ توقيع محاضر التسليم بدلا من تواريخ التسليم الفعلي وهو التاريخ الذي شرعت فيه محاكم المملكة في تشغيل المعدات، موضحة أن هذا التصرف أضر بمصالحها وألحق بها أضرار مادية، لتعمل على توجيه طلب إلى وزارة العدل التي أجابتها بكونه يتعين عليها اللجوء إلى اللجنة الوطنية للصفقات، ملتزمة لذلك الإشهاد لها بتنفيذ جميع الالتزامات الناتجة عن الصفقة رقم 7/2010 وبأن وزارة العدل قامت باحتساب غرامة التأخير عن 72 يوما بدلا من 3 أيام مع الحكم لفانديتها بتعويض مسبق قدره 20.000 درهم والحكم بتعيين خبير مختص في المحاسبة لتحديد المبلغ المستحق لها والذي تم اقتطاعه من طرف المدعى عليها بدون حق مع الفوائد القانونية والتعويض، وحفظ حقه في تقديم مطالبها الختامية لما بعد الخبرة، وهو المقال الذي أجاب عليه الوكيل القضائي للمملكة بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 04/01/2012 التمس من خلالها الحكم بعدم قبول الطلب لعدم تقييد المدعية بمقتضيات الفصلين 71 و

72 من دفتر الشروط الإدارية العامة، بالإضافة إلى ذلك فإن طلبها يبقى غير قائم على أساس قانوني يبرره لكونها أخلت بالضوابط المنصوص عليها في البند 12 من دفتر التحملات بعدم تكوين ضمانات المصنع رغم المطالبات المتعددة التي وجهتها إليها، وبالتالي إخلالها بإحدى التزاماتها التعاقدية، ملتصقا لذلك الحكم برفض الطلب، وبعد تبادل المذكرات والردود بين الطرفين وإجراء بحث وبحث تكميلي بواسطة السيد القاضي المقرر، وتعقيب كل طرف على ما جاء في هذا البحث، أصدرت المحكمة الإدارية بالرباط وباستنفادها لكافة الإجراءات والمساطر حكمها المشار إلى مراجعته أعلاه، قضت فيه بإرجاع الدولة (وزارة العدل والحريات) في شخص ممثلها القانوني لفائدة المدعية المبلغ المقتطع كغرامة التأخير في إطار عقد الصفقة رقم 7/2010 بعد خصم مبلغ 47.340 درهم وبرفض باقي الطلبات، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الوكيل القضائي للمملكة على الحكم المستأنف كون المحكمة الإدارية المصدرة له قبلت فيه دعوى المستأنف عليها بالرغم من عدم تقيدها بالمسطرة المنصوص عليها في المادتين 71 و 72 من دفتر الشروط الإدارية العامة، بالإضافة إلى فساد التعليل الموازي لانعدامه عندما اعتبرت هذه المحكمة بعدم وجود أي بند تعاقدي يفيد إلزامية الإدلاء بشهادة الضمان عند تسليم المعدات وغياب أية إشارة لهذا الالتزام في الأمر بالخدمة، متجاهلة بذلك ما تم النص عليه في البند 12 من عقد الصفقة والذي ألزم الإدلاء بشهادة ضمان المنتج شاملة لجميع المعدات عند التسليم وقبل انتهاء الأجل المحدد في ستين يوما بعد التوصل بالأمر بالخدمة كأمد أقصى لتنفيذ الصفقة وأن تكون مدة الضمان محددة في ثلاث سنوات، فضلا عن ذلك فإن الأمر بالخدمة الذي اعتبرت المحكمة بأنه لا يشير إلى ضرورة الإدلاء بشهادة الضمان ليس سوى أمر ببدء الأشغال واحتساب تاريخ التنفيذ ولا يتضمن كيفية تنفيذ وتسليم هذه الأشغال، زيادة على ذلك فإنه وخلافا لما انتهت إليه المحكمة فإن شهادة الضمان هي على جانب كبير من الأهمية لأن الأهم من التزويد هو ضمان سلامة هذه المعدات وهو أمر لا يمكن أن يتم إلا من خلال الإدلاء بضمانة صادرة عن الصانع من أجل التأكد من أن البضاعة الموردة وجميع مكوناتها هي بضاعة أصلية، وهو الأمر الذي لم تعمل المستأنف عليها على القيام به إلا ابتداء من تاريخ 01/11/2010 حسب ما أقرته به خلال جلسة البحث المجراة في النازلة.

لكن، حيث إنه من جهة، وفيما يخص السبب الأول من الاستئناف المتصل بعدم احترام المسطرة المنصوص عليها في المادتين 71 و 72 من دفتر الشروط الإدارية العامة، فإنه باستقراء مترابط وشمولي لكافة فقرات وبنود هاتين المادتين، واللتين جاء بهما المشرع من أجل تنظيم مسطرة تسوية الخلافات والنزاعات التي قد تثار بمناسبة تنفيذ عقد الصفقة، يتبين أنهما فعلا ميزتا بين نوعين من أنواع هذه المساطر، بحيث أن الأولى تتعلق بالصعوبات التي تنشأ مع المقاول خلال تنفيذ الصفقة، والتي بمقتضاها يمكن للمقاول في هذه الحالة توجيه مذكرة مطالب إلى السلطة المختصة يعرض فيها تظلماته، وتدلي هذه الأخيرة بجوابها داخل أجل شهرين، وفي حالة حدوث نزاع مع هذه السلطة المختصة، جاز للمقاول وداخل أجل ثلاثة (3) أشهر من تاريخ تبليغ جواب السلطة المختصة، أن يوجه إلى هذه الأخيرة رسالة مضمونة بإفادة بالاستيلاء، مذكرة يبين فيها أسباب ومبلغ مطالبه قصد إرسالها مشفوعة برأيها إلى الوزير المختص، الذي يجب عليه أن يدلي بجوابه داخل أجل ثلاثة (3) أشهر من تاريخ تسلم المذكرة المذكورة، وبعد انصرام هذا الأجل، تعتبر مطالب المقاول غير مقبولة،

وفي هذه الحالة كما في الحالة التي ترفض فيها مطالبه، يمكن للمقاول أن يرفع هذه المطالب أمام القضاء المختص، في حين أن المسطرة الثانية - وبحسب الفقرة الثالثة من المادة 72 المشار إليها آنفا - فتتعلق بالمطالب الناتجة عن الكشف التفصيلي العام والنهائي، حيث يتوجب على المقاول في هذه الحالة أن يرفع مطالبه إلى المحكمة المختصة داخل أجل ستة (6) أشهر من تاريخ تبليغ قرار الوزير حول المطالب التي نتجت عن هذا الكشف، وإلا اعتبر كما لو قبل بمضمون القرار المذكور وتسقط بالتالي جميع مطالبه.

وحيث إنه لذلك، وبالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، وانطلاقاً من الضوابط القانونية الآتية الذكر وبإسقاطها على واقع النزاع، يتبين أن المستأنف عليها، وخلافاً لما وقع الدفع به، قد تقيدت في هذا الجانب من النزاع بما تنص عليه المادة 72 المذكورة أعلاه، ذلك أنه وعقب قيام الإدارة بفرض غرامة التأخير عليها فقد عملت بتاريخ 09/12/2010 على توجيه مطالبة إلى السيد وزير العدل، الذي أجابها عليها بمقتضى كتابه عدد 2515/ك ع وتاريخ 22/12/2010، يشير فيها إلى أن قرار فرض الغرامة المذكورة اتخذ بناء على ما عينته اللجنة طبقاً للمادة 12 من دفتر التحملات بعد عدم الإدلاء بشهادة الضمان إلا بتاريخ 12 نونبر 2010، لتعمل عقب ذلك وداخل الأجل المنصوص عليها في المقتضى القانوني الآنف الذكر على تقديم دعوى أمام المحكمة الإدارية بالرباط، مما يبقى معه ما أثير من قبل الوكيل القضائي للمملكة غير قائم على أساس، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح برده لهذه العلة.

وحيث إنه من جهة ثانية، وفيما يخص السبب الثاني من الاستئناف المتصل بأحقية الإدارة في فرض غرامات للتأخير على المستأنف عليها، فإنه لما كان الفصل 9 من عقد الصفقة المبرم بين الطرفين، قد نص على أن الآليات موضوع هذه الصفقة يجب أن تسلم كلياً للإدارة داخل أجل شهرين ابتداء التاريخ المحدد في الأمر بالخدمة، فإن ذلك يعني أن التأخير في التنفيذ داخل هذه الأجل التعاقدية هو الذي يعتبر مبرراً لفرض غرامات على المقاولة المتراخية في تنفيذ التزامها التعاقدية وتسليم المعدات والأشغال المتعاقد بشأنها إلى الإدارة، ذلك أن الثابت من خلال مقتضيات الفصل 18 من هذا العقد أن تجاوز الأجل المتعاقد بشأنه في تسليم الأشغال هو وحده الذي يعطي للإدارة الحق وبدون إعدار مسبق في فرض غرامة يومية على المقاولة قدرها 1/1000 من الثمن الإجمالي للصفقة، وهو ما يتطابق مع مقتضيات المادة 60 من دفتر الشروط الإدارية العامة - المحال عليها بمقتضى هذا الفصل - والتي نصت بدورها على أن غرامة التأخير لا تطبق في حق المقاول إلا في حالة معاينة أي تأخير في تنفيذ الأشغال.

وحيث إنه لذلك ولما كانت المقاولة المستأنف عليها قد توصلت بالأمر بالخدمة بتاريخ 05/07/2010، ولم تنتهي من تسليم المعدات والآليات المتعاقد بشأنها إلا بتاريخ 09/09/2010، فإن ذلك يعني أن الإدارة تبقى محقة في فرض غرامات التأخير في التنفيذ عن مدة ثلاث أيام فقط، باعتبار أن أجل الشهرين المتفق عليه ينتهي بالنسبة لها بتم 06/09/2010 (لكون مدة تنفيذ عقد الصفقة حددت في شهرين ابتداء من تاريخ التوصل بالأمر بالخدمة)، وأنه لا مجال لاعتبار المدة التي كانت الإدارة تطالب فيها المقاولة من أجل تمكينها من شهادة الضمان مندرجة ضمن احتساب مدة التأخير في التنفيذ، لكون هذه الشهادة هي فقط لضمان جودة صنع الآليات الموردة وكونها ليس فيها أي عيب لمدة 36 شهر، ولم يرتب المتعاقدان على عدم الإدلاء بها عند التسليم أي جزاء، وأنه إذا تم التخصيص على ذلك في

الفصل 12 من عقد الصفقة، فإن ذلك لا يعني أن المدة التي كانت تطالب الإدارة فيها المقاوله بتمكينها منها تبقى مندرجة ضمن احتساب غرامات التأخير، لكون الغرامات - وبحسب الفصل 18 من عقد الصفقة - تفرض على التأخير في التسليم والتنفيذ وليس عن التأخير في التمكين من شهادة الضمان، ولكون الإدارة وإن لم تتسلم شهادة الضمان عند التسليم فإن ذلك ليس له أي تأثير سلبي عليها مادام أن مدة الضمان لا تحتسب إلا من تاريخ تسليم الشهادة المتعلقة بها وليس من تاريخ التسليم المؤقت، مما يبقى معه ما أثير من قبل الوكيل القضائي للمملكة غير قائم على أساس، ويتعين التصريح برده، والحكم المستأنف يبقى لذلك مؤسس قانونا وحرري بالتأييد لهذه العلل.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** بقبول الاستئناف.

**في الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف.

**كاتبة الضبط**

**المقرر**

**الرئيس**

## القرار رقم 1060

الصادر بتاريخ 9/3/2015 في الملف رقم 13/07/2014

صفقة أشغال-التزام صاحب المشروع بإعداد الخرائط الطبوغرافية -أثره القانوني

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

تنصيص الفصل 17 من عقد الصفقة على تسليم الطرف المعني لفائدة الإدارة مجموع الأشغال بشكل شمولي وغير مجزئ. يعني أن الأمر يتعلق ببند تعاقدى تم في إطار مبدأ سلطان الإرادة، وبعد الاطلاع المسبق على طلب العروض قبل التنافس حوله، وبالتالي يقام البند المذكور يبقى للطرفين بعد أن ارتضياه، تحت طائلة القضاء برفض الطلب.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 564/2 المؤرخ في 6/7/2017 في الملف الإداري رقم 1233/4/2/2016 القاضي بنقض

القرار )

إن المادة 17 من عقد الصفقة موضوع النزاع، لئن كانت قد نصت صراحة على أن تسليم أشغال الصفقة من طرف المقاول يجب أن يتم دفعة واحدة وبشكل شمولي، فإن المادة 23 من نفس العقد قد أوجب على صاحبة المشروع تزويد المقاول بكل الخرائط الطبوغرافية للمناطق موضوع المسح الطبوغرافي كذلك دفعة واحدة. وأنه لا يمكن إجبار أحد الطرفين على تنفيذ التزاماته، إلا إذا أثبت الطرف الآخر، أنه أوفى بالتزاماته التي ينبني عليها تنفيذ التزامات الطرف الآخر.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 9 مارس 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 09 دجنبر 2013 من طرف الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية بواسطة نائبها الأستاذ عبد الجليل التهامي الوزاني ضد الحكم رقم 3317 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 24/10/2013 في الملف رقم 65/13/2013 القاضي بأدائها لفائدة المدعي المستحقات المالية المترتبة عن الصفقة المحددة في مبلغ 2.397.600,00 درهم وتعويض عن الأضرار الناتجة عن الفسخ غير المشروع محددة في مبلغ 2.400.000,00 درهم وإرجاع مبلغ الضمانة وقدرها 129.471,00 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم والصائر ورفض باقي الطلبات، وكذا الحكم التمهيدي رقم 488 القاضي بإجراء خبرة بواسطة السيد محمد معروف.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 24 مارس 2014 من طرف المستشارف عليه بواسطة نائبه الأستاذ العربي عدي الرامية إلى عدم قبول الاستئناف الأصلي لمخالفته الفصلين 142 و 514 من قانون المسطرة المدنية، واحتياطيا استبعاد الاستئناف لعدم ارتكازه على أساس.

وبناء على تعقيب المستأنفة الأصلية بتاريخ 03 أبريل 2014 الرامي إلى رد الدفع المثار والحكم وفق كتاباتها.

وبناء على مقال الاستئناف الفرعي مع إدخال الوكيل القضائي في الدعوى المقدم من طرف مكتب شريف للهندسة الطبوغرافية بتاريخ 14 أبريل 2014 بواسطة نائبه الرامي إلى الحكم وفق طلباته الابتدائية. وبناء على جواب الوكالة بتاريخ 16 ماي 2014 الرامي إلى عدم قبول الاستئناف الفرعي شكلا ورده موضوعا.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 626 الصادر بتاريخ 21 يوليوز 2014 القاضي بإجراء بحث بمكتب السيد المستشار المقرر.

وبناء على ما راج خلال جلسة البحث المنعقدة بتاريخ 22 شتنبر 2014.

وبناء على مذكرة المستنتجات بعد البحث المدلى بها من طرف الوكالة بتاريخ 03 أكتوبر 2014 الرامية إلى الحكم وفق كتاباتها.

وبناء على مذكرة المستنتجات بعد البحث المدلى بها من طرف المستشار فرعيا بتاريخ 03 نونبر 2014 الرامية إلى الحكم وفق كتاباته.

وبناء على باقي الردود المتبادلة بين الطرفين.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ 22 يناير 2015.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 16 فبراير 2015.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم.

وبعد تلاوة المستشار المقرر لتقريره في الجلسة، والاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة اليوم قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث سبق البت بقبول الاستئنافين الأصلي و الفرعي بموجب القرار التمهيدي.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من المقال الاستئنافي ومن فحوى الحكم المستأنف أن المدعي ابتدئيا كان قد تقدم أمام المحكمة الإدارية بالرباط بمقال مؤشر عليه بتاريخ 04/04/2013 عرض فيه أنه تعاقد مع الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية بموجب صفقة لإنجاز أشغال طوبوغرافية وخرائطية متعلقة بالقطاعات B و C و D وبمجرد توصله بالأمر بالخدمة بادر إلى إعداد كل ما يتطلبه المشروع من وسائل إنجاز العمل وإحضار العتاد، غير أن الإدارة لم تمكنه من الوثائق الأساسية لعدم جاهزيتها، كما أنه فوجئ لاحقا بقرار فسخ الصفقة رغم أنه قرار غير مشروع، والتمس الحكم لفائدته بمبلغ 8.971.071,00 درهم عن الأضرار اللاحقة به مع الفوائد القانونية والنفاذ المعجل، فأجابت الوكالة متمسكة برفض الطلب بعله أن المعني بالأمر تأخر في الإنجاز ولم ينجز مجموع الأشغال المطلوبة فضلا عن عدم مطابقة المنجز منها مع المواصفات، مؤكدة مشروعية قرارها، فأمر المحكمة بإجراء خبرة أنجزها السيد محمد معروف، وبعد إدلاء الطرفين بمستنتجاتهما وتجهيز القضية، صدر الحكم البات المشار إليه أعلاه، وهو الحكم المستأنف من طرف الوكالة استئنفا أصليا ومن طرف المدعي استئنفا فرعيا.

## في أسباب الاستئناف

**في أسباب الاستئناف الأصلي:** حيث تعيب المستأنفة الأصلية على الحكم التمهيدي خرقة لمقتضيات الفصل 59 من قانون المسطرة المدنية والمادة 2 من القانون رقم 00.45 المتعلق بالخبراء القضائيين، كما تعيب على الحكم البات في الجوهر خرقة لمقتضيات المادتين 53 و 54 من دفتر الشروط الإدارية المطبقة على صفقات الخدمات المتعلقة بأعمال الدراسات والإشراف على الأشغال المبرمة لحساب الدولة، وفساد التعليل المنزل منزلة انعدامه من خلال عدم اعتبار دفعاتها الابتدائية وعدم الرد عليها، وعدم ارتكازه على أساس فيما قضى به بخصوص التعويض، فضلا عن فساد التعليل بخصوص الفوائد القانونية. لكن، حيث من جهة، فإن الاجتهاد القضائي المتواتر يعتبر أن المسطرة المنصوص عليها في المادتين 53 و 54 من دفتر الشروط الإدارية العامة المطبقة على صفقات الخدمات المتعلقة بالدراسات والإشراف على الأشغال المبرمة لحساب الدولة، هي مسطرة غير الزامية، فضلا عن أن مجال تطبيقها يتعلق بالنزاعات التي تنشأ أثناء تنفيذ الصفقة، والحال أن الصفقة في النزاع قد انتهت عقب فسخها من طرف الإدارة، ومن ثم فإن عرض المنازعة بشأنها على القضاء لا يتوقف على سلوك مسطرة التظلم، فيتعين بالتالي استبعاد هذا السبب.

وحيث فيما يخص السبب المستمد من فساد التعليل الموازي لانعدامه، فلا جدال أن الفصل 17 من عقد الصفقة ينص على تسليم المستأنف عليه لفائدة الإدارة مجموع الأشغال بشكل شمولي وغير مجزئ، وأنه لما كان الأمر يتعلق ببند تعاقدى تم في إطار مبدأ سلطان الإرادة، وبعد الاطلاع المسبق على طلب العروض قبل التنافس حوله، فإن البند المذكور يبقى ملزما لطرفيه.

وحيث إن الثابت من معطيات القضية، ومن خلال تصريحات المستأنف عليه أنه لم ينجز كامل الأشغال، ومن ثم، فيغض النظر عن حجم ما أنجز منها، فمادام أن الفصل 17 من عقد الصفقة ينص على التسليم الكلي ولا يسمح بالتسليم الجزئي، فإن موقف الإدارة برفضها التسليم بالإنجاز الجزئي يبقى متوافقا مع بنود العقد، ولا يمكن بالتالي إلزامها بالأداء عن جزء من الأشغال بالرغم من رفضها لها واستنادها في ذلك إلى بنود العقد، مما حاصله أن مطالبة المستأنف عليه بقيمة ما أنجزه من أشغال جزئية يبقى غير ذي أساس، والحكم المستأنف لم يكن صائبا عندما قضى بذلك، ويتعين إلغاؤه، وبعد التصدي الحكم من جديد برفض الطلب.

وحيث برفض الطلب الأصلي تبقى الطلبات التابعة له بدورها غير مرتكزة على أساس.

**في أسباب الاستئناف الفرعي:** وحيث يعيب المستأنف فرعيا على الحكم المستأنف عدم ارتكازه على أساس عندما قضى بمبالغ مالية أقل مما طالب به، ملتصقا بالحكم وفق المطالب الابتدائية مع شمول المبلغ بالفوائد القانونية ابتداء من تاريخ المقال.

لكن، حيث إن ما آلت إليه مناقشة أسباب الاستئناف الأصلي من عدم ارتكاز الطلب الابتدائي على أساس، يحجب مناقشة أسباب الاستئناف الفرعي.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهايا وحضوريا:

**في الشكل:** بسبق قبول الاستئنافين الأصلي والفرعي بموجب القرار التمهيدي.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف، والحكم تصديا برفض الطلب.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4402

الصادر بتاريخ 2/12/2013 في الملف رقم 273/13/7

صفقة أشغال - تشكيلات إبرامها- حالة الاستعجال - شروطها

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إنجاز أشغال تزفيت شارع عمومي، بناء على إرسالية من ولاية الجهة المعنية، بدون اقترانها بإبرام أي صفقة بشأن هذه الأشغال، استنادا إلى حالة الاستعجال التي بررت الاستغناء عن الضوابط المحددة بموجب المرسوم رقم 2-98-482 المؤرخ في 30/12/1998 المتعلق بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة، يبرر الحكم بقيمة الأشغال المذكورة التي خلصت الخبرة القضائية المنجزة بمناسبةها إلى أنها لا تزال باقية للعيان.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1293/1 المؤرخ في 26/10/2017 في الملف الإداري رقم 1159/4/1/2004 القاضي

بنقض القرار)

تبرير غياب عقد الصفقة بالتذرع بحالة الاستعجال، رغم انتفاء أحوال الاستعجال الفصوى التي أجاز القانون إبرامها في الصفقات التفاوضية بصريح نص الفقرتين الثالثة والرابعة من المادة 70 من المرسوم رقم 2-98-482 المؤرخ في 30/12/1998 المتعلق بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة. فضلا عن التخلف عن إثبات أداء الخدمة المزعومة التي أكد بخصوصها الفصل 11 من قانون المحاسبة العمومية على أن أداء النفقة لا يكون إلا بعد التأكد من أداء الخدمة المقابلة، من خلال الإدلاء بمحضري التسليم المؤقت والنهائي اللذين تمنحهما الإدارة مبرئة بهما المقاول ومعرفة بأداء الخدمة، يحول دون الاستجابة للطلب، لعدم قيام أي مؤيد قانوني له .

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 2 دجنبر 2013 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

وبناء على المقال الاستئنافي المرفوع بتاريخ 2013/7/10 من طرف السيد والي ولاية الرباط سلا زمور زعير عامل عمالة الرباط المفتوح له الملف رقم 7/13/239 الذي يعرض فيه بواسطة محاميه الاستاذ العربي الغرمول أنه يستأنف الحكم عدد 1700 الصادر عن المحكمة الادارية بالرباط 2012/5/09 في الملف رقم 2009/13/806 القاضي بأداء ولاية جهة الرباط سلا زمور زعير في شخص ممثلها القانوني لفائدة الشركة المستأنف عليها المستحقات المالية المترتبة عن الصفقة والمحددة في مبلغ 4.078.831.14 درهم مع تعويض عن التماطل قدره 40000 درهم والفوائد القانونية، ابتداء من تاريخ الحكم والصائر ويرفض باقي الطلب .

وبناء على المقال الاستئنافي المرفوع من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية ووزارة الداخلية وعن والي جهة الرباط سلا زمور زعير المفتوح له الملف رقم 7/13/273 الذين يعرضون فيه أنهم يستأنفون نفس الحكم .

وبناء على جواب المستأنف عليها بواسطة محاميها بمذكرة مع استئناف فرعي مؤرخة في 2013/10/07 ملتزمة رد وسائل الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف مع تعديله بالحكم وفق طلباتها وضم الملفين .

وبناء على تعقيب الاستاذ العربي الغرمول ملتصقا رد دفعات الشركة المستأنف عليها وأكد ان تصرف الوالي المتمثل في امر الشركة بالقيام بأشغال التزفيت كان في اطار مقتضيات المادة 133 من الميثاق الجماعي سيما وان تلك الأشغال من مهام الجماعة الحضرية لمدينة الرباط وانه يؤكد طلب اخراج الوالي من الدعوى .

وبناء على الأوراق الأخرى والمذكرات المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2013/10/07 ،

وبناء على المناداة على الأطراف و من ينوب عنهم لجلسة 2013/11/11 وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون و الحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 02 دجنبر 2013 قصد النطق بالقرار الاتي.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث لما كان الثابت أن الاستئنافين منصبين على الطعن في نفس الحكم عدد 1700، فإن موجبات الضم تكون متوفرة مما يتعين معه ضم الملف رقم 7/13/273 الى الملف رقم 7/13/239 لشمولهما بقرار واحد. وحيث لما كان الثابت أن الحكم المستأنف مبلغ الى الوالي بتاريخ 2013/6/19 وأنه ليس بالملف ما يفيد تبليغ باقي المستأنفين به، فإن طعنهم فيه بالاستئناف بتاريخ 2013/7/10 يكون واقعا خلال الأجل القانوني وانه باستيفاء الاستئناف المرفوعة من طرف الوكيل القضائي للمملكة والدولة المغربية ووزارة الداخلية والوالي والاستئناف الفرعي للشروط والشكليات المتطلبة قانونا فإنهما يكونان مقبولين شكلا .

#### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف انه بتاريخ 2009/7/15 تقدمت شركة الاوراش الكبرى للطرق بمقال امام المحكمة الإدارية بالرباط عرضت فيه بواسطة محاميها أنه بناء على مطالبة السيد والي ولاية جهة الرباط سلا زمر زعير الموجه اليها بتاريخ 2006/4/26 تحت عدد 6780 للقيام بإنجاز أشغال ترتيب شارع النصر بمناسبة الذكرى الخمسين لإنشاء القوات المسلحة الملكية وأنها أنجزت الأشغال المطلوبة خلال الفترة من 2006/4/27 إلى 2006/5/12 بلغت قيمتها 4843612.29 درهما حسب وضعية الأشغال المنجزة من طرف المهندس رئيس مصلحة الطرق العمومية وانها راسلت الولاية مطالبة بتسوية مستحقاتها كما راسلت وزارة الداخلية من غير جدوى وتمست الحكم لفائدتها بالمبلغ المذكور مع تعويض عن التماطل قدره ستين الف درهم والفوائد من تاريخ الحكم مع النفاذ المعجل امرت المحكمة بإجراء خبرة اولى بواسطة الخبير عبد العزيز الخميري تم بإجراء خبرة ثانية بواسطة الخبير محمد خليلد و أجابت الجماعة الحضرية للرباط دافعة بعدم قبول الدعوى وبإخراجها من الدعوى لأن الصفة أبرمت مع عمالة مدينة الرباط وجواب الوكيل القضائي للمملكة مطالبا بإخراجه من الدعوى للكون الجماعة الحضرية بالرباط تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي ودافعا بعدم

احترام مقتضيات المادة 48 من الميثاق الجماعي وعدم احترام مقتضيات المادة 41 من القانون المتعلق بتنظيم العمالات والأقاليم فضلا على عدم الإدلاء بعقد الصفقة وعدم سلامة الخبرة من الناحيتين الشكلية والموضوعية ، وبعد تمام الإجراءات صدر الحكم وفق ما أشير إليه أعلاه وهو الحكم المستأنف من طرف والي ولاية جهة الرباط سلا زمور زعير ملتصقا بإلغاءه والحكم تصديا بعدم قبول الدعوى لتوجيهها ضد غير ذي صفة ولخرقها مقتضيات المادتين 41 و 48 المشار إليهما أعلاه والوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبا عن الدولة المغربية ووزارة الداخلية مطالبين بإلغائه والحكم تصديا بعدم قبول الطلب أساسا واحتياطيا برفضه .

### في أسباب الاستئناف

حيث عابت المستأنفون على الحكم المستأنف مجانيته للصواب فيما قضى به لتوجيه الدعوى ضد غير ذي صفة لأن الذي له الصفة هي الجماعة الحضرية لمدينة الرباط باعتبار أن الأمر يتعلق بطرق جماعية تحكمها مقتضيات المادة 32 من القانون رقم 12/90 المتعلق بالتعمير وخرق مقتضيات المادة 50 من قانون المسطرة المدنية لكون الحكم المستأنف يتضمن تاريخين مختلفين هما 2012/5/9 و 2013/5/9 وخرق الحق في الدفاع لعدم تبليغ تقرير الخبرة المنجز من طرف الخبير محمد خليلد ولا مذكرات المستنتجات على ضوء الخبرة، فضلا عن خرق مقتضيات المادتين 48 من الميثاق الجماعي والمادة 41 من القانون المتعلق بتنظيم العمالات والأقاليم فيما يتعلق بالمطالبة الإدارية وعدم جواب المحكمة على دفوعات المستأنفين وفساد التعليل لغياب عقد صفقة أو اتفاق على إنجازها وعدم وجود ما يثبت وفاء المستأنف عليها بالتزاماتها كما أن تقديرات الخبير بشأن قيمة الأشغال تقديرات غير سليمة وان خلاصاته بشأن الانجاز الفعلي يتوقف على الادلاء بمحضري التسليم المؤقت والنهائي للأشغال ، وأنه لامبرر لما تم القضاء به من تعويض عن التماطل والفوائد القانونية لعدم توفر موجباته .

وحيث لئن كان الثابت ان الحكم المستأنف تضمن في ديباجته تاريخا خاطئا ، فإنه بالرجوع الى نفس الحكم تبين أنه صادر في اليوم والشهر والسنة المشار إليها في محضر الجلسة ، وهو نفس التاريخ المضمن في تصديره بصفحته الأولى ، مما يكون معه ما اثير بشأنه عديم الأساس ويتعين رده .

وحيث لما كان الثابت من وثائق الملف ولاسيما الرسالة عدد 6780 الصادرة بتاريخ 2006/04/26 عن والي ولاية جهة الرباط سلا زمور زعير عامل الرباط الموجهة الى مدير الشركة المستأنف عليها انها تتضمن طلبا صريحا بإنجاز أشغال تزفيت شارع النصر لفائدة ولاية الرباط بمناسبة الاحتفال بالذكرى الخمسين لإنشاء القوات المسلحة الملكية ، فإن الولاية المذكورة تبقى هي الجهة المعنية بالنزاع ولاموجب لما تم الدفع به فيما يتعلق بضرورة توجيه الدعوى ضد الجماعة الحضرية لمدينة الرباط .

وحيث لما كان الثابت ان المستقر عليه في القضاء الاداري أنه بصرف النظر عن التفوق القانوني للإدارات العمومية في العقود الإدارية، فإن للمتعاقد معها حقوقا تكفل له عدالة التنفيذ وذلك باستحقاقه للمقابل المالي عما قام به من أشغال لفائدتها . وأنه بثبوت أن الشركة المستأنف عليها عملت على تنفيذ اشغال لفائدة الجهة المستأنفة وبناء على طلب هذه الأخيرة، فإنه لا يمكن التمسك في مواجهتها بعدم توفر عقد الصفقة .

وحيث إنه ومن جهة وامام ما تم التمسك بخصوص الأشغال المنجزة وإعمالا من محكمة الدرجة الاولى لإجراءات التحقيق المسطرية أمرت تمهيدا بإجراء خبرة أولى بواسطة الخبير السيد عبد

العزير لخميري الذي أكد أنه تعذر عليه معاينة الاشغال المنجزة , كما أمرت بإجراء خبرة ثانية كلف للقيام بها الخبير السيد محمد خليل الذي انتهى في تقريره إلى أن الأشغال المنجزة ما تزال بادية للعيان وأن قيمتها تقدر في مبلغ 5098539.25 درهما , وأنه من جهة ثانية فانه وبالرجوع الى محضر وضعية الاشغال المنجزة الموقع من طرف المهندس السيد محمد ديهي أنه يحدد قيمتها في مبلغ 4843612.29 درهما فقط وهو محضر لا يتضمن أي ملاحظة أو تحفظ ومن أي طرف فانه لا أساس لما تم التمسك به من وسيلة بخصوصه .

وحيث لما كان الثابت H المستقر عليه في قضاء محكمة النقض وقضاء هذه المحكمة، أنه لا يمكن الجمع في الحكم الواحد بين اداء التعويض عن التماطل واداء الفوائد القانونية لأن كلاهما يعتبر في حد ذاته تعويضا، و أنه لا موجب لتعويض متضرر مرتين لنفس السبب ، فإنه يتعين حصر الحكم في التعويض فقط .

وحيث تأسيسا عليه يتعين بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من الحكم بالفوائد القانونية والحكم تصديا برفض الطلب بشأنها وتأييده في الباقي مع تعديله وذلك بحصر المبلغ الواجب على ولاية الرابط سلا زمور زعير أداؤه للمستأنفة فرعيا في مبلغ 4 843 612.29 درهم .

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الادارية بالرباط في جلستها العلنية حضوريا وانتهائيا

**في الشكل :** بضم الملف رقم 7/13/273 الى الملف رقم 7/13/239 لشمولهما بقرار واحد وبقبول الاستئنافين الاصلين والاستئناف الفرعي شكلا .

**وفي الموضوع** بإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من فوائد قانونية والحكم تصديا برفض الطلب بشأنها وتأييده في الباقي مع تعديله وذلك بحصر المبلغ الواجب على ولاية الرابط سلا زمور زعير أداؤه للمستأنفة فرعيا في مبلغ 4843612.29 درهما .

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 5846

### الصادر بتاريخ 8/12/2014 في الملف رقم 623/12/9

الضريبة على القيمة المضافة والضريبة على الدخل - إخضاع محاسبة الشريك في شركة التضامن للتصحيح في إطار المراقبة - شروطها

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم إدلاء الشركة المعنية بما يبرر مصدر المبالغ المضمنة في الحسابات البنكية للشريكين الملزمين بالإدلاء بالإقرارات الضريبية بشأن دخولهما، يجعل إدماج المفتش المحقق لهذه المبالغ باستثناء تلك المتعلقة بدخول الكراء المصرح بها المشار إليها أعلاه مبررا ومشروعا .

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 329/2 المؤرخ في 27/4/2017 في الملف الإداري رقم 602/4/2/2016 القاضي بنقض القرار)

إن حسابات الوضعية المالية الشخصية للشريكين أو أحدهما لا تشكل حسابات للمبيعات والمصاريف ما لم تدل الإدارة الضريبية بما يفيد ذلك باعتبار أن هذه الأخيرة هي التي تتحمل عبء إثبات الواقعة المنشئة للضريبة، خاصة وأن منهما من تمسك بأن تلك المداخل مصدرها دخول شخصية لا علاقة لها بأرباح حقتها الشركة كدخول ناتجة عن تعويضات التأمين ودخول ناتجة عن بيوعات عقارية، طبقا للمادة 216 من المدونة العامة للضرائب.

#### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 8 دجنبر 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 25/06/2012 من طرف شركة مواد البناء الشاوية في شخص مديرها بواسطة نائبها الأستاذ محمد انك ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 22/02/2011 تحت عدد 516 في الملف رقم 536/6/2009.

وبناء على المذكرة الجوابية مع استئناف فرعي المدلى بها بتاريخ 25/10/2012 من طرف مديرية الضرائب الرامية إلى رد الاستئناف الأصلي وإلغاء الحكم المستأنف جزئيا بالنسبة للتصحيحات المتخلى عنها وتصديا الحكم بمشروعية الضرائب المطعون فيها.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها بتاريخ 08/04/2013 من طرف نائب المستشارية الرامية إلى رد الاستئناف الفرعي وتأكيد ما جاء في الاستئناف الأصلي.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 500 الصادر بتاريخ 03/07/2012 القاضي بإجراء بحث بواسطة المستشار المقرر .

وبناء على البحث المجرى تنفيذا للقرار المشار إليه أعلاه وذلك حسبما هو ثابت في محضر جلسة البحث المؤرخ في 13/11/2013.

وبناء على مذكرة المستنتجات بعد البحث المدلى بها بتاريخ 02/12/2013 من طرف نائب المستشارية الرامية إلى تأكيد المقال الاستئنافي.

وبناء على تخلف مديرية الضرائب عن الإدلاء بالمستنتجات بعد البحث رغم التوصل ومرور الأجل الممنوح لها من أجل ذلك.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 131 الصادر بتاريخ 2014.02.12 القاضي بإجراء خبرة حسابية بواسطة السيد عبد السلام العلوي خبير في المحاسبة بالدار البيضاء.

وبناء على تقرير الخبرة المنجز من طرف الخبير المنتدب والمؤشر عليه من طرف كتابة الضبط بتاريخ 2014.08.27.

وبناء على مذكرة المستنتجات بعد الخبرة المدلى بها بتاريخ 2014.10.21 من طرف مديرية الضرائب الرامية إلى المصادقة على مستنتجات الخبير بخصوص التصحيحات التي جاءت مطابقة لما حدده المفتش المحقق وأقرته اللجنة الوطنية واستبعادها بخصوص هامش الربح وبخصوص استبعاد الإدماج المرتبط بتكلفة نقل مواد البناء وكذا الاستثمارات غير المبررة.

وبناء على مذكرة المستنتجات بعد الخبرة المدلى بها بتاريخ 2014.11.10 من طرف نائب المستشارين أصليا الرامية إلى تأكيد طلبها والحكم وفق مكوباتها وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 10/11/2014.

وبناء على المناذاة على الأطراف و من ينوب عنهم وتخلفهم عن الحضور.

وبعد تلاوة المستشار المقرر محمد نفيل لتقريره في الجلسة والاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 24/11/2014 وتم تمديدها لجلسة 2014.12.08 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

سبق البت فيه بقبول الاستئناف الأصلي والفرعي بمقتضى القرار التمهيدي عدد 500 الصادر في النازلة بتاريخ 03/07/2013.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من وثائق الملف ومضمن الحكم المستأنف أن المستأنفة أصليا (المدعية) تقدمت بتاريخ 21/12/2009 بواسطة نائبها بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء عرضت فيه أنها تمارس الاتجار في مواد البناء المختلفة فخضعت لإقرارها برسم السنوات من 2001 إلى 2003 إلى مراقبة جبائية همت كل من الضريبة العامة على الدخل والضريبة على القيمة المضافة وبعد عرض النزاع أمام اللجنتين أصدرت اللجنة الوطنية للنظر في الطعون الضريبية قرارها بتاريخ 5/3/2009 والذي جاء بعيدا كل البعد عن الحقيقة والذي تؤاخذ عليه المؤاخذات المستمدة من غياب التعليل واتسامه بالبساطة والإيجاز فهو لا يتجاوز في منطوقه القيام بتأييد ما قام به مفتش الضرائب من تصحيحات ودون أي تبرير أو حجة

تدعم هذا التأييد، فضلا عن عدم الجواب على كل الدفوعات التي قدمتها و**طلان مسطرة الفحص الجبائي**، ذلك أن الشركة من الناحية القانونية شركة تضامن تتمتع بالشخصية المعنوية ومسجلة بالسجل التجاري عدد 30495 وتتوفر على نظام أساسي خاص بها وتخضع لمقتضيات القانون رقم 05/96 بمثابة مدونة التجارة، وتضم شريكين طبيعيين وهما نايت علي أحمد بصفته شريكا رئيسيا ومسيرا للشركة ونايت علي حسن بصفته شريكا ثانيا، ومسجلة ضمن جداول الضريبة المهنية تحت اسم شركة الشاوية لمواد البناء كما أن حساباتها البنكية مفتوحة باسم «شركة الشاوية لمواد البناء» وبالتالي يتضح أنه كان يجب فحص محاسبة الشركة مادام أنها تتمتع بالشخصية المعنوية التي تتميز عن الشخصية الطبيعية لمسيرها وأنه بهذه الصفة كان يجب أن يواجه الإشعار بالفحص إليها نفسها وليس إلى نايت علي أحمد بصفته الشخصية وذلك تطبيقا لمقتضيات المادة 3 من كتاب المساطر الجبائية، وعلى اعتبار هذه الفرضية فإن نايت علي أحمد باعتباره مسيرا رئيسا للشركة هو الخاضع للمراقبة فإن الإشعار بالفحص وكذا فحص الوثائق المحاسبية يجب أن يتم في عنوانه الرئيسي أو في الموطن الضريبي الخاص به، ولكن يلاحظ أن الإدارة الضريبية وجهت الإشعار بالفحص إلى نايت علي أحمد دون الإشارة إلى صفته كمسير للشركة بينما قامت بفحص الوثائق المحاسبية الخاصة بالشركة في مقرها الاجتماعي مما تكون الإدارة الضريبية وجهت الإشعار السالف الذكر إلى غير المعنى بالأمر وبذلك ينزل هذا التوجيه منزلة العدم وبالتالي فكل ما نتج عنه من آثار يكون بمثابة العدم. و**عدم صحة الإخلالات الموجبة لاستبعاد المحاسبة ومنها** عدم توفر الشركة على دليل التنظيم المحاسبي وعدم تسجيل بعض فواتير البيع ضمن محاسبة الشركة لسنتي 2001-2003 وإدماج المبالغ الموجودة في الحسابات البنكية الشخصية للشركاء في الحويلة الخاضعة للضريبة على الشركة، وتميرير بعض الأصول ضمن المصاريف العامة والتمست المدعية أساسا الحكم بإلغاء المقرر الصادر عن اللجنة الوطنية للنظر في الطعون المتعلقة بالضريبة والحكم تبعا لذلك بطلان مسطرة الفحص لمخالفتها للقوانين، وإلغاء الضريبة العامة على الدخل والضريبة على القيمة المضافة عن السنوات 2001-2002-2003 الحاملة رقم 45300360 وكذا إلغاء الأوامر بالتحويل المتعلقة بها مع ما يترتب عن ذلك من آثار، وتحميل المدعى عليهم الصائر، مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل واحتياطيا الأمر بإجراء خبرة حسابية لتحديد الحويلة الخاضعة للضريبة مع حفظ حق المدعية في التعقيب في الخبرة. وبعد جواب المدعى عليها بتاريخ 22/1/2010 بأن المشروع لم يشترط تضمين محضر اللجنة الفرعية أسباب محددة بذاتها، وأنه بالإطلاع على المحضر المذكور يتبين بأنه جاء مفصلا ومسببا وفق ما ارتآه نظر اللجنة المذكورة وذلك بعد استماعها للشروحات المقدمة من طرفي النزاع وكذا مناقشتها للوثائق المدلى بها من طرفهم في هذا الإطار، وأن عدم مصادقة اللجنة الوطنية على مقرر اللجنة المحلية كان استنادا إلى معطيات موضوعية. وفيما يخص بطلان مسطرة الفرض فإنه من الناحية الجبائية، فإن شركة التضامن التي تضم أشخاص طبيعيين تملك الحق في اختيار الخضوع إما إلى الضريبة على الشركات وفي هذه الحالة يتعين عليها أن تشير إلى هذا الاختيار كتابة في الإقرار بالتأسيس وإما أن تختار الخضوع إلى الضريبة العامة على الدخل وفي هذه الحالة فإن الضريبة تفرض في اسم الشريك الرئيسي، وبما أن الشركة المدعية «الشاوية للبناء» لم تختار الخضوع للضريبة على الشركات فإن النتيجة الجبائية المحققة من طرف الشركة تعتبر بمثابة ربح مهني للشريك الرئيسي وبالتالي تفرض الضريبة في اسمه طبقا لما تنص عليه مقتضيات المادة 18 من القانون المنظم للضريبة العامة على الدخل، وأن نايت وعلوي أحمد قام بإيداع إقراراته الضريبية برسم الضريبة العامة على الدخل وفق النموذج 9000 متضمنا للدخول العقارية وكذا الدخل المهنية المرتبطة بالأرباح المحققة بالنسبة لشركة التضامن الشاوية. وبناء عليه فإن تلك الدخول

العقارية والمهنية المصحبه من طرفه تشكل أساسا لفرض الضريبة العامة على الدخل تحت جدول رقم 45300360 وبالتالي فإن الإدارة قامت في إطار حق الإطلاع المخول لها قانونا بفحص محاسبته طبقا لما تنص عليه مقتضيات المادتين 1 و2 من كتاب المساطر الجبائية، واستنادا إلى ما سبق فإن مسطرة الفحص الجبائي لم يشبهها أي إخلال من شأنه أن يؤثر على سلامتها وبالتالي فإن هذه الوسيلة غير جديرة بالاعتبار ويتعين ردها. وحول وجود موجبات استبعاد محاسبة الشركة المدعية فإنه ثبت للمفتش المحقق من خلال فحص الوثائق المحاسبية وفواتير البيوعات المنجزة من طرف الشركة المدعية وجود مجموعة من الإخلالات أبرزها عدم تقيدها في المحاسبة فواتير البيوعات المنجزة من طرف الشركة المدعية برسم السنوات من 2001 إلى 2003، عدم التصريح بالمداخيل المحصل عليها نقدا من طرف الشركة المدعية برسم نفس السنوات موضوع الفحص الجبائي وأن عدم تصريح الشركة المدعية بالبيوعات والمداخيل المحصل عليها يعد نقصا في رقم المعاملات وهو ما يعطي الإدارة الحق قانونا في تطبيق أهم الآثار القانونية المتمثلة في إعادة تأسيس رقم المعاملات المصرح به من طرف الشركة المدعية وذلك بحسب المعلومات المحصل عليها في إطار ممارسة حق الإطلاع وبالتالي فإن موجبات إعادة تأسيس رقم المعاملات المصرح به يعد مبررا ولا مجال للاعتداد بما أثارته الشركة المدعية في هذا الإطار. وحول أحقية الإدارة في إدماج المبالغ الموجودة في الحسابات البنكية الشخصية للشركاء في الحصيلة الخاضعة للضريبة فإنه فيما يتعلق باعتماد المفتش المحقق على الحساب البنكي الشخصي لنايت واعلي حسن على أساس أن الشركة هي شركة تضامن وأن الإقرار الذي يتم إيداعه يشمل مجموع المداخيل التي يحققها الشرك الرئيسي أيا كان مصدرها، وأن توفر الشرك الرئيسي على حساب آخر غير الحساب المهني يتعين عليه أن يبرر مصدر الأموال المودعة فيه، وأن نايت واعلي الشرك الرئيسي في الشركة لم يتمكن من تبرير مصدر الأموال المودعة في حساباته الشخصية والتي وافاه المفتش المحقق بالتفاصيل المرتبطة بها وبالتالي فهي من الناحية الجبائية تعتبر مداخيل غير مصرح بها، وأن اللجنة الوطنية وعند عرض النزاع صادقت بدورها على التصحيحات فضلا عن أن الشركة المدعية لا تقوم بفوترة خدمات النقل المقدمة إلى زبائنها برسم السنوات موضوع الفحص الجبائي الأمر الذي يعد تقليصا في رقم المعاملات المصرح به وهو ما يعطي للإدارة الحق في تصحيح هذه الوضعية والتمست المدعى عليها رفض الطلب. وبعد تعقيب المدعية بواسطة نائبها الرامي إلى تأكيد الطلب، أصدرت المحكمة الإدارية بتاريخ 05/05/2010 حكمها التمهيدي القاضي بإجراء خبرة حسابية بواسطة الخبير السيد محمد التوكاني، وبعد إنجاز هذا الأخير لتقريره المؤشر عليه من طرف كتابة الضبط بتاريخ 28/10/2010 واستيفاء الإجراءات أصدرت المحكمة الإدارية حكمها البات المشار إلى مراجعه أعلاه القاضي بالمصادقة على تقرير الخبرة المنجزة من طرف الخبير محمد التوكاني واعتماد الأساس الضريبي المحدد فيها كأساس للتضريب بخصوص الضريبة العامة على الدخل والضريبة على القيمة المضافة برسم سنوات 2001-2002-2003 وبإلغاء الضريبة فيما زاد عن ذلك مع جعل الصائر بالنسبة بين الطرفين، وهو الحكم المستأنف أصليا من طرف شركة مواد البناء الشاوية وفرعا من طرف مديرية الضرائب.

### في أسباب الاستئناف

#### في أسباب الاستئناف الأصلي:

حيث تعيب المستأنفة الحكم المستأنف بعدم الارتكاز على أساس ذلك أنه فيما يخص إدماج المبالغ المودعة في الحسابات البنكية الشخصية في الحصيلة الخاضعة للضريبة، فإن وثيقة الحسابات البنكية لا تعتبر سوى كشفا لحساب الوضعية المالية الشخصية للشريكين في شركة التضامن ولا يمكنها أن تشكل

حسابا للمبيعات، إلا إذا أثبت المفتش أو الخبير أن المبالغ المضمنة بالحسابات البنكية الشخصية تشكل مبيعات لم يتم تدوينها بحاسبة شركة التضامن التي تتوفر على حساب بنكي تسجل فيه جميع العمليات المرتبطة بنشاطها، وأن الذمة المالية الشخصية للشركاء مستقلة عن الذمة المالية للشركة، وأن الخبير المنتدب تجاوز المبالغ المذكورة لعدم تحققه وإثباته ما يفيد أنها ناتجة عن بيعات غير مصرح بها.

لكن حيث إنه أمام تمسك المستأنفة في جميع مراحل الدعوى وكذا أثناء البحث المجرى في النزلة بأن المبالغ المضمنة في الحسابات البنكية الشخصية للشريكين نايت علي أحمد ونايت علي حسن ناتجة عن دخول كرائية تم التصريح بها وعن بيعات عقارية وتمسك الإداري الجبائية بكون هذه المبالغ تعتبر مداخيل غير مصرح بها، لم تدل المستأنفة بما يبرر مصدرها، أمرت هذه المحكمة بإجراء خبرة حسابية للتحقق من النقط الخلافية ومن بينها هذه النقطة، بحيث أن الخبير المنتدب بعد فحصه لوصولات الإيداع البنكية والإقرارات السنوية المتعلقة بالضريبة العامة على الدخل المدلى بها من طرف المستأنفة، تبين له بأن المفتش قد احتسب مبالغ أكرية مصرح بها برسم سنة 2002 قدرها 44.920,00 درهم وبرسم سنة 2003 قدرها 65.550,00 درهم وأنجز جدولاً تفصيلياً في هذا الشأن. حيث إنه نظراً لعدم إدلاء المستأنفة بما يبرر مصدر المبالغ المضمنة في الحسابات البنكية للشريكين المزمين بالإدلاء بالإقرارات الضريبية بشأن دخولهما، يكون إدماج المحقق لهذه المبالغ باستثناء تلك المتعلقة بدخول الكراء المصرح بها المشار إليها أعلاه، مبرراً ومشروعاً، وما أثير في هذا الشأن غير مرتكز على أساس.

#### في أسباب الاستئناف الفرعي:

حيث تعيب المستأنفة الحكم المستأنف بنقصان التعليل الموازي لانعدامه ذلك أن المحكمة مصدرته لم تناقش جميع الدفوع المثارة أمامها واعتمدت فيما قضت به على خبرة معيبة لم يتقيد الخبير منجزها بمقتضيات الحكم التمهيدي القاضي بانتدابه وأغفل مناقشة بعض التصحيحات مثل تلك المنجزة في إطار فحص الوضعية الإجمالية المتعلقة بعدم تقييد فواتير البيوعات المنجزة في المحاسبة وعدم التصريح بالمداخيل المحصل عليها نقداً برسم السنوات المشمولة بالفحص والتصحيح المتعلق بالدخول الأخرى غير المبررة. كما أن الخبير حصر نسبة هامش الربح في 5 في المائة في حين أن النسبة المحددة من طرف المفتش مؤسسة على ثمن المبيعات والمشتريات الثابتة في محاسبة المستأنف عليها التي تصرح بنسبة ربح أكبر، وأن الخبير أيضاً استبعد بدون مبرر معقول الإدماج المتعلق بثمن نقل مواد البناء إلى الزبناء. إضافة إلى أن الخبير أشار في تقريره إلى أن المستأنف عليها أدلت له بدليل المساطر الذي لم يسبق لها أن أدلت به إلى المفتش رفقة الدفاتر القانونية الأخرى (دفتر الجرد ودفتر الاسناد) رغم مطالبته بذلك، لذا تلتمس المستأنفة إلغاء الحكم المستأنف جزئياً وبعد التصدي الحكم برفض الطلب.

وحيث إنه بعد أن ثبت للمحكمة صحة ما أثير في أسباب الاستئناف من عدم مناقشة الخبرة المنجزة في المرحلة الابتدائية لعدم تقييد فاتورات بيعات منجزة في المحاسبة لعدم إدلاء المستأنفة بها للخبير المنتدب، والتي تم الإدلاء بها أثناء البحث المجرى من طرف هذه المحكمة، ومن عدم مناقشة الخبرة أيضاً لعدم التصريح بالمداخيل المحصل عليها نقداً، أمرت هذه المحكمة بإجراء خبرة عهد للقيام بها إلى الخبير عبد السلام العلوي، للتحقق من النقط الخلافية بين الطرفين.

وحيث إن الخبير وبعد إطلاعه على محاسبة المستأنف عليها والوثائق المتعلقة بها ومنها دليل المساطر أوضح بخصوص تكاليف النقل أن قيام الشركات بخصوص تسليم البضائع هو فعل تدبير عقلائي وعادي

يهدف إلى جلب أكبر عدد من الزبناء بتسهيل عملية نقل البضائع إلى مقراتهم، وأن الشركة المستأنف عليها تدمج تكلفة النقل في ثمن البيع ولا موجب قانوني يستوجب إدراجها في فاتورات. وبخصوص الأصول الثابتة التي احتسبت ضمن التكاليف أوضح الخبير بأن طبيعة المشتريات المعنية بالإستدراكات تفيد بأنها تتعلق بالفعل بأصول ثابتة مما يتعين الاحتفاظ بالاستدراكات التي قام بها المفتش. وبخصوص المبيعات موضوع الفاتورات غير المسجلة في المحاسبة المدلى بها من طرف الإدارة الجبائية أقر الخبير الإدماج المتعلق بها، وبخصوص فحص مجموع وضعية الخاضع للضريبة خلص الخبير إلى أن المبالغ المتعلقة بالإستخدامات التي استبعدها المفتش مبررة بالنظر للكشف الحسابي الممسوك لدى البنك التجاري المتعلق بشهر يناير 2001 المدلى به من طرف نايت علي الذي يفيد أن رصيد هذا الحساب في 2001.01.01 كان مبلغه 2.030.214 درهم، وكذا لعقدي بيع عقارين مدلى بهما من طرف نايت علي يفيدان بيعه لعقارين خلال سنة 1999 الأول بمبلغ 3.000.000,00 درهم والثاني بمبلغ 820.000,00 درهم، وتأسيسا على ما سلف أعاد الخبير احتساب رقم المعاملات وخلص إلى تحديد الأسس والاستدراكات الضريبية بشكل تفصيلي حسب جداول مضمنة في تقريره .

وحيث إن الخبرة المنجزة من طرف الخبير عبد السلام العلوي جاءت مستوفية للشروط الشكلية والموضوعية ولم تكن موضوع أي طعن جدي من الطرفين، ذلك أنه بخصوص الدفوع المثارة من طرف المستأنف عليها، فإن الفاتورات المكتشفة من طرف المفتش تحمل ختم الشركة والتوقيع ولم تكن موضوع طعن جدي، وأنها لم تدل بما يبرر مصدر المبالغ المضمنة في الحسابات البنكية للشريكين، ولأن المبالغ التي اعتبرتها تكاليف تعد من الأصول الثابتة. كما أنه بخصوص الدفوع المثارة من طرف مديرية الضرائب، فإن نسبة هامش الربح من طرفها جزافية ولم تدل بما يبررها، ولأن تكلفة النقل مدمجة في ثمن البيع وليس تم في قانون المحاسبة ما يوجب فوترتها. وحيث إنه تأسيسا على كل ما سلف تتعين تأييد الحكم المستأنف مع تعديله جزئيا وذلك باعتماد الأسس والاستدراكات الضريبية المحددة في تقرير خبرة الخبير عبد السلام العلوي المؤرخ والمؤشر عليه في 2014.08.27.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا، انتهائيا، حضوريا

**في الشكل:** سبق البت فيه بقبول الاستئنافين الأصلي والفرعي.

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف مع تعديله جزئيا وذلك باعتماد الأسس والإستدراكات الضريبية المحددة في تقرير الخبرة المنجزة من طرف الخبير عبد السلام العلوي، وبإلغاء الضريبة المطعون فيها فيما زاد عن ذلك، وتحميل الطرفين الصائر بالنسبة.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4723

### الصادر بتاريخ 11/11/2015 في الملف رقم 1023/7213/2014

الضريبة على الدخل -الإعفاء منها- شرط تملك العقار المبيع لمدة ثمانية سنوات

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

شغل العقار لمدة تزيد على 8 سنوات، كما هو واضح من الشهادات الإدارية وعقود إدخال الماء والكهرباء وفواتير الاستهلاك المدلى بها، يبرر الإعفاء من الضريبة على الدخل محل الطعن، طالما أن صفة الخاضع للضريبة المذكورة ثابتة منذ تاريخ وفاة موروثه سواء بصفته مالكا على الشيع أو مالكا منفردا بعد استفراده بالجزء الذي آل إليه إرثا من والده بعد إنجاز القسمة باعتبار أن الملكية قد تكون خالصة بعد القسمة وقد تكون على الشيع والمشرع الضريبي في هذا الشأن لم يميز بينهما وأنه اشترط استغلال العقار من مالكة بصيغة العموم لهذه القانونية المحددة في المادة 63 من المدونة العامة للضرائب.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 608/2 المؤرخ في 20/07/2017 في الملف الإداري رقم 1227/4/2/2016 القضاي بنقض القرار)

يتحقق الإعفاء قانونا من أداء الضريبة على الدخل محل الطعن، بقيام شرطين متلازمين يتمثلان في اتخاذ هذا العقار سكنا رئيسيا لمقدم واقعة تفويته لمدة لا تقل عن 8 سنوات مع تملكه لكامل ذلك العقار المبيع لنفس المدة، تحت طائلة اعتباره مقدما لواقعة مخاطبة بالتوجيه الضريبي محل الطعن.

#### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 11 نونبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 15 أكتوبر 2014، من طرف المستأنف بواسطة نائبته الأستاذة محمدي أمينة ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 11/06/2014، تحت عدد 3580، في الملف رقم: 148/7/13 القاضي بعدم قبول الطلب في الشق المتعلق بالتحصيل وقبوله في الباقي، وفي الموضوع برفض الطلب وبإبقاء الصائر على عاتق رافعه.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 21/05/2015 من طرف المديرية العامة للضرائب بواسطة المدير الجهوي للضرائب والرامية إلى رفض طلب المستأنف و تأييد الحكم المستأنف. وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 80. 03 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 30/9/2015.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وعدم حضورهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحقالذي أكد فيها ما جاء في

مستنتجاتها الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 28/10/2015، تقرر تمديدها لجلسة 11/11/2015، للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 15/10/2014 من طرف المستأنف بواسطة نائبته ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى مراجعه أعلاه جاء مستوفيا للشروط الشكلية القانونية، مما يتعين قبوله.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومضمن الحكم المستأنف، أن المستأنف ( المدعي ) تقدم بتاريخ 7/03/2013 بواسطة نائبته بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه أنه يملك العقار الكائن بالرباط زنقة الأميرات رقم 9 منذ سنة 1958، والذي آل إليه عن طريق الإرث بعد وفاة والده وأنه منذ تحوذه للعقار وهو يسكن فيه، و خلال دجنبر 2011 قام بتفويته إلى السيد المهدي الشراوي بثمان إجمالي قدره 14.705.574,45 درهم، وبأدر إلى تقديم تصريحه بتاريخ 28/12/2011، تحت عدد 2701/08 مع العلم أنه معفى من أداء الضريبة على الأرباح العقارية بصفته ساكنا بالمحل المذكور منذ سنة 1958، لكنه فوجئ بجدول الضريبة المذكورة عدد 2137/12، الحامل لمبلغ الواجبات الأصلية زيادة على غرامات التأخير والفوائد والذعائر، موضحا أنه معفى منها بحكم سكنه في هذا العقار منذ 1958، كما هو هو ثابت من بطاقتي تعريفه الأولى المسلمة له بتاريخ 06/02/2007، والثانية لسنة 2012، فضلا عن توفره على عقد اشترك مع شبكة رياض وشهادة تفيد أنه زبون لديها ابتداء من 02/09/1996، كما أن المدعى عليها لم تحترم مسطرة الفرض الضريبي المنصوص عليها في المادة 220 من المدونة العامة للضرائب، والتمس قبول الطلب شكلا، وفي الموضوع الحكم بكون طلب قابض قباضة تشاد والخزينة العامة للمملكة الرامي إلى استخلاص الضريبة على الأرباح العقارية غير ذي موضوع، واحتياطي إلغاء الضريبة على الأرباح العقارية لعدم قانونيتها، وبعد مناقشة القضية في ضوء الوسائل والدفع المثارة بشأنها، وكذا في ضوء البحث المجرى في النازلة وبعد تقديم الطرفين لمستنتجاتهما في ضوءه، وتمام الإجراءات المسطرية، صدر الحكم المشار إلى مراجعه ومنطوقه أعلاه وهو الحكم المستأنف.

### أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف مخالفته لمقتضيات قانون التنظيم القضائي لكون القاضي المقرر الذي حضر آخر جلسة أدرج بها الملف لم يشارك في مناقشة القضية ولم يكن ضمن تشكيلة الهيئة التي نطقت بالحكم، فضلا عن كون الحكم الابتدائي لم يعتمد الوثائق المثبتة لسكني المستأنف بالعقار لمدة تفوق 6 سنوات، والمتمثلة في شواهد السكنى وشهادة الاشتراك للتزود بالكهرباء، ولانحة استهلاك الكهرباء، وكذا نسخ لبطاقات تعريفه الوطنية وجواز سفره، وأيضا الشهادة الإدارية التي تفيد السكن بذات العقار، وهي وثائق لا يمكن الطعن فيها إلا بالزور، مضيفا بأن رسم المخارجه المنجز برسم سنة 2011، الذي اعتمده الحكم الابتدائي على أساس أنه يوثق لتاريخ تملكه للعقار، يبقى في غير محله على اعتبار أن العقار ظل يمتلكه الورثة على الشيع ولكن كل واحد مستقل بنصيبه تنفيذا لقسمة حبية بينهم، موضحا أن عقد الموثق إنما وثق فقط القسمة الحبية المذكورة، وتم استخراج الرسوم العقارية

لمتकिन كل واحد منهم من استغلال نصيبه والتصرف فيه، وأن تحديد الأنصبة ليس من شأنه الدلالة على أن الأمر يتعلق بمخارجة، كما أعاب على الحكم المستأنف خرق مقتضيات المادة 220 من المدونة العامة للضرائب مؤكدا عدم توصله بالرسالة الأولى أو الإشعار البريدي، وفي الشق المتعلق بالتحصيل أوضح أنه معفى أصلا من أداء الضريبة وفقا للفصل 63 من المدونة العامة للضرائب، والتمس إلغاء الحكم المستأنف والحكم وفق الطلب.

وحيث إنه بعد دراسة المحكمة لأسباب الاستئناف واطلاعها على وثائق الملف تبين لها من جهة أولى أن السبب المستمد من كون الهيئة التي حجزت الملف للمداولة ليس هي التي نطقت بالحكم المستأنف يبقى غير مبني على أساس بالنظر إلى تغيير القاضي المقرر في الملف قبل تاريخ انعقاد آخر جلسة علنية بتاريخ 28/05/2014 وذلك بتعيين القاضي السيد محمد كولي مقررًا بدلا من القاضية السيدة حنان حدادوي، وأن الهيئة التي حجزته للمداولة هي التي قامت بالنطق به بتاريخ 11/06/2014، وهو الأمر الذي أكده أيضا الإشهاد الصادر عن رئيس كتابة الضبط بالمحكمة الإدارية بالرباط، ويبقى ما أثير في هذا الصدد غير وجيه وواجب الاستبعاد.

وحيث إنه بخصوص السبب المستمد من عدم توفر شروط الاستفادة من الإعفاء المقرر قانونا بموجب المادة 63 من المدونة العامة للضرائب، فإنه بعد الدراسة المتأنية لمقتضيات المادة المذكورة يتضح بأنها تنص على أنه تعفى من الضريبة على الأرباح العقارية :

II. بء - الربح المحصل عليه من تفويت عقار أو جزء من عقار يشغله على وجه سكني رئيسية منذ 8 سنوات على الأقل في تاريخ التفويت المذكور مالكة أو أعضاء الشركات ذات الغرض العقاري...». وهو ما يستفاد منه بأنها حددت شرطا أساسيا للإعفاء يتمثل أساسا في أن يكون العقار مشغولا كسكن رئيسي لمدة 8 سنوات من طرف مالكة.

وحيث إنه في نازلة الحال فإن الثابت من وثائق الملف أن المستأنف كان يشغل العقار لمدة تزيد عن 8 سنوات المحددة حسب نص المادة المذكورة كما هو واضح من الشواهد الإدارية المدلى بها وكذا عقود إدخال الماء والكهرباء وفواتير الاستهلاك، وأن ما تمسكت به الإدارة الضريبية، وما نحاه الحكم المستأنف من أن المستأنف لم يكن مالكا للعقار إلا بتاريخ 2011، يبقى غير ذي أساس طالما أنه صفته كمالك تبقى ثابتة منذ تاريخ وفاة مورثه سواء بصفته مالكا على الشياخ أو مالكا منفردا بعد استفراده بالجزء الذي آل إليه إرثا من والده بعد إنجاز القسمة، خصوصا وأن واقعة القسمة المذكورة إنما كانت كاشفة فقط لنصيبه المستحق له، علما أن واقعة استغلاله للعقار المبيع كسكني رئيسية تبقى ثابتة حسب الوثائق المشار إليها سلفا والتي لم تطعن فيها الإدارة الضريبية بأي مطعن جدي ولم تدل بما يدحضها أو يفندها، أو بما ينفي عدم استغلاله للعقار كسكني رئيسي، مما يكون من انتهى إليه الحكم المستأنف الذي ربط أمر الاستغلال السكني بتاريخ صيرورة العقار ملكا خالصا للمستأنف في غير محله، لأن الملكية قد تكون خالصة بعد القسمة وقد تكون على الشياخ والمشرع الضريبي في هذا الشأن لم يميز بينهما، وإنما اشترط استغلال العقار من مالكة بصيغة العموم للمدة القانونية المحددة في المادة السالفة الذكر.

وحيث إنه أمام ما ذكر فإن شروط الاستفادة من الإعفاء كما هي مقررة قانونا تبقى محققة في نازلة الحال، وفقا لما سلف بيانه ومن دون حاجة لمناقشة الوسيلة المستمدة من بطلان مسطرة الفرض الضريبي، فإنه يتعين إلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي بالحكم بإلغاء الضريبة موضوع النزاع مع تحميل إدارة الضرائب الصائر.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهاءيا وحضوريا :

**في الشكل :** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع :** بإلغاء الحكم المستأنف، وبعد التصدي الحكم بإلغاء الضريبة المطعون فيها، وتحميل إدارة الضرائب الصادر.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 3445

الصادر بتاريخ 12/9/2012 في الملف رقم 539/11/5

رسوم المحافظة العقارية – الملك العام السككي - نطاق تطبيق أحكام الإعفاء من هذه الرسوم

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

يتمتع الملك العام للدولة بإعفاء من أداء جميع واجبات التسجيل في الرسوم العقارية، عملاً بمقتضيات الظهير الشريف الصادر بتاريخ 21/03/1932، كما وقع تعديله وتتميمه بمقتضى الظهير الصادر بتاريخ 03/05/1937 وكذا الصادر بتاريخ 21/03/1941، التي لا تميز بين طلبات التحفيظ أو التقييدات التي تجري على هذه الرسوم. حتى يجوز مطالبة المكتب المعني بأداء رسوم التسجيل بمناسبة مباشرة لإجراءات تسجيل عقد شراء لفائدة الملك العام السككي في إطار مسطرة نزع الملكية لأجل المنفعة العامة. مادام هذا الإعفاء بقوة القانون. فضلاً عن القرار الوزاري المؤرخ في 04/06/1915 الذي أكد مقتضياته على كون جميع الشهادات ونسخ الوثائق المقيدة بالسجلات العقارية يتم بالمجان لفائدة الإدارات العمومية، متى كان الغرض منها تحقيق المنفعة العامة. وكذلك المادة 23 من قانون المالية لسنة 2005 التي أعفى بمقتضاها الملك الخاص للدولة من أداء رسوم التقييد بسجلات المحافظة العقارية.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 682/1 المؤرخ في 4/5/2017 في الملف الإداري رقم 146/4/1/2014 القاضي بنقض القرار)

إن المبدأ العام في المجال الضريبي هو أنه لا ضريبة ولا إعفاء منها إلا بنص القانون، وأن رسوم المحافظة العقارية هي رسوم شبه ضريبية (Des taxes parafiscales). كما أن إحداث الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بمقتضى القانون رقم 58.00، لم يترتب عنه أي تغيير في النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالرسوم المذكورة، لا سيما ما يتعلق بالإعفاءات المقررة لفائدة بعض الإدارات العمومية بشأن بعض الإجراءات المتعلقة بالتحفيظ والتقييد في الرسوم العقارية. إضافة إلى الظهير الشريف في 3 ذي القعدة 1350 (21 مارس 1932) بشأن تحفيظ العقارات التابعة للدولة، كما تم تتميمه وتغييره بالظهير الشريف المؤرخ في (3 ماي 1937) والظهير الشريف المؤرخ في 21 مارس 1941، الذي يستفاد منه أن إعفاء الدولة (الملك العام) يقتصر فقط على إيداع مطالب التحفيظ دون طلبات التقييد بالسجلات العقارية التي تظل غير مستفيدة من أي إعفاء من رسوم المحفظة العقارية، بما يعنيه ذلك من ورود قرار رفض إجراء عملية التقييد بالمجان محل الطعن، غير مشوب بعيب مخالفة القانون.

### باسم جلاله الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 12 شتنبر 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف المكتب الوطني للسكك الحديدية بواسطة دفاعه ذ. ثريا المراكشي بتاريخ 14 شتنبر 2011، ضد الحكم عدد 388/2010 الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 12/05/2010 في الملف رقم 71/5/2010.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف عليهما ذ.عابد أموحي بتاريخ 27

دجنبر 2011 والتي التمس من خلالها تأييد الحكم المُستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف دفاع المستأنف بتاريخ 16/01/2012 والتي أكد من خلالها ما جاء في مقاله الاستثنافي.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في عدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 05/09/2012، تخلف عن حضورها دفاع الطرفين، مما اعتبرت معه المحكمة القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، ليتقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 12/09/2012، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف المكتب الوطني للسكك الحديدية بواسطة دفاعه ذة ثريا المراكشي بتاريخ 14 شتبر 2011، ضد الحكم عدد 388/2010 الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 12/05/2010 فيالمدف رقم 71/5/2010، جاء مستوفيا للشروط الشكلية المتطلبه قانونا، الأمر الذي يتعين معه الحكم بقبوله من هذه الناحية.

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 01 غشت 2008 تقدم المستأنف (الطاعن) بمقال أمام المحكمة الإدارية بفاس يعرض فيه بواسطة دفاعه أنه وفي إطار مسطرة الافتناء بالتراضي أبرم مع المطلوب حضوره محمد مولشي عقد شراء مصحح الإضاء بتاريخ 01/02/2007 تم بموجبه اقتناء قطعتين أرضيتين محفظتين تابعتين للرسم العقاري عدد 114136/07 والمبنتين تحت رقم 28 و 29 بمشروع مرسوم إعلان المنفعة العامة الصادر بالجريدة الرسمية عدد 4928، وأنه أثناء مباشرته لإجراءات تسجيل عقد الشراء على الرسم العقاري لفائدة الملك العام السككي فوجئ برفض السيد المحافظ إجراء عملية التقييد هاته بالمجان بعله أنه لا يوجد أي نص قانوني يعفي الدولة الملك العام من أداء رسوم التقييد، وهو نفس الموقف الذي عبر عنه المحافظ العام بموجب الرسالة المؤرخة في 30/06/2008، مؤكدا أن هذا القرار الإداري صدر خرقا لمقتضيات ظهير 21/03/1932 كما وقع تميمه وتغييره بظهير 03/05/1937 وكذا ظهير 21/03/1941 الذي ينص على أن الملك العام للدولة معفى بقوة القانون من أداء جميع الرسوم العقارية، ملتصا بالحكم بإلغاء قرار السيد المحافظ على الأملاك العقارية والرهون بزواغة مولاي يعقوب لعدم مشروعيته، وهو المقال الذي أجاب عليه المحافظ العام على الأملاك العقارية والمسح والخرائطية بمذكرة جوابية مودعة بتاريخ 30/09/2008 أوضح من خلالها أن المحكمة الإدارية تبقى غير مختصة نوعيا للبت في الطلب، ملتصا بالحكم وفق ذلك، وبعد إصدار المحكمة الإدارية بتاريخ 19/11/2008 لحكم عارض عدد 655 قضت فيه بانعقاد اختصاصها النوعي للبت في الطلب، وهو الحكم الذي تم الطعن فيه بالاستئناف أمام الغرفة الإدارية بالمجلس

الأعلى التي أصدرت بتاريخ 08/04/2009 قرارا عدد 362 في الملف الإداري عدد 108/4/1/2009 قضت فيه بتأييد الحكم المستأنف، مع إحالة الملف على المحكمة الإدارية بفاس لمواصلة النظر فيه، أصدرت هذه المحكمة وبعد تبادل المذكرات والردود بين الطرفين وإجراء بحث في موضوع النزاع بواسطة السيد القاضي المقرر، وباستنفاذالكافة الإجراءات والمساطر حكمها المشار إليه أعلاه، قضت فيه برفض الطلب، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المكتب الوطني للسكك الحديدية المُستأنف على الحكم المُستأنف مجانيته للصواب عندما قضت فيه المحكمة الإدارية المصدرة له برفض الطلب لأنه يبقى مستثنى من المبدأ العام الذي يجعل الأصل هو الأداء، ذلك أنه واعتبار لما تم النص عليه في الظهير الصادر بتاريخ 21/03/1932 كما وقع تنميته وتعديله بظهير 03/05/1937 وكذا ظهير 21/03/1941 فإن الملك العام للدولة يبقى وبقوة القانون معفى من أداء جميع الرسوم على تسجيل العقارات وذلك دون تمييز بين طلبات التحفيظ أو مجرد التقييدات التي تجرى على الرسوم العقارية، وهو الأمر نفسه الذي أكده القرار الوزيري المؤرخ في 04/06/1915 الذي ينص على أن الشهادات ونسخ الوثائق المقيدة بالسجلات العقارية يتم بالمجان لفائدة الإدارات العمومية متى كان الغرض من ذلك تحقيق المنفعة العامة، بالإضافة إلى ذلك فإنه لا يوجد ضمن مقتضيات المادة 11 من القانون المنظم للوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والذي ينظم مواردها ونفقاتها ما يفيد أن مداخل تقييد عقود الشراء التي يبرمها المكتب في إطار مسطرة نزع الملكية هي مما يندرج ضمن مواردها العامة، فضلا عن ذلك فقد سبق للمشرع من خلال ظهير 07/09/1963 وأن أعفى نظارة الأوقاف من أداء رسوم التحفيظ، كما أن قانون المالية لسنة 2005 أعفى بدوره الدولة الملك الخاص من أداء جميع الرسوم العقارية سواء المتعلقة منها بمطالب التحفيظ أو التقييدات.

وحيث إنه في هذا الصدد، وباستقراء مقتضيات الظهير الشريف الصادر بتاريخ 21/03/1932 كما وقع تعديله وتنميته بمقتضى الظهير الصادر بتاريخ 03/05/1937 وكذا الظهير الصادر بتاريخ 21/03/1941، يتبين أنها جاءت واضحة وصریحة في كون الملك العام للدولة يبقى معفى وبقوة القانون من أداء جميع واجبات التسجيل في الرسوم العقارية، وذلك بدون أي تمييز بين طلبات التحفيظ أو التقييدات التي تجرى على هذه الرسوم.

وحيث إنه لذلك فإن مطالبة إدارة المكتب الوطني للسكك الحديدية بأداء رسوم التسجيل بمناسبة مباشرته لإجراءات تسجيل عقد شراء لفائدة الملك العام السككي في إطار مسطرة نزع الملكية لأجل المنفعة العامة، يبقى غير مؤسس قانونا، ولا يجد له أي سند قانوني له يقضي بخضوع الملك العام للدولة لأداء مثل هذه الرسوم أمام صراحة النصوص القانونية المشار إليها أعلاه، خاصة وأن الثابت من خلال مقتضيات القرار الوزيري المؤرخ في 04/06/1915 أن جميع الشهادات ونسخ الوثائق المقيدة بالسجلات العقارية يتم بالمجان لفائدة الإدارات العمومية متى كان الغرض منها تحقيق المنفعة العامة. وحيث إنه بالإضافة إلى ذلك، فإن الثابت من خلال مقتضيات المادة 23 من قانون المالية لسنة 2005، أن المشرع قد أعفى الملك الخاص للدولة من أداء رسوم التقييد بسجلات المحافظة العقارية سواء تعلق الأمر بمطالب التحفيظ أو التقييدات الواردة في الرسوم العقارية، وبالتالي وإعمالا لقاعدة القياس فإن الملك العام للدولة واعتبارا لطابع المنفعة العامة الذي يغلب عليه، يبقى بدوره وعلى غرار الملك الخاص للدولة معفى من أداء مثل هذه الرسوم، والمحكمة الإدارية بفاس عندما قضت بخلاف ذلك فإنها

لم تجعل لحكمها المُستأنف أساس من القانون، الأمر الذي قررت معه هذه المحكمة التصريح بإلغائه، والحكم تصديا بإلغاء القرار الإداري محل الطعن مع ما يترتب عن ذلك من أثار قانونية.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل :** بقبول الاستئناف.

**في الموضوع :** بإلغاء الحكم المُستأنف، وتصديا الحكم بإلغاء قرار المحافظ على الأملاك العقارية محل الطعن مع ما يترتب على ذلك من أثار قانونية.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 445

### الصادر بتاريخ 30/1/2014 في الملف رقم 650/13/6

رسوم التسجيل بسجلات المحافظة العقارية- الأحقية مراجعة القيم المصرح بها تحت رقابة القضاء

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

تعلق الأمر برسوم متحقق أداؤها عند مباشرة تسجيل بسجلات المحافظة العقارية، بدون أن يصدر بشأنها أمر التحصيل من طرف المحافظ على الأملاك العقارية والرهون . وإنما يتم تحديد المبلغ الواجب أداؤه .وفي حالة عدم الأداء، يترتب عنه رفض القيام بالتقييد المطلوب وفقا لمدونة تحصيل الديون العمومية. كما أن المرسوم رقم 2-97-385 لا يشير إلى إمكانية مراجعة مبلغ الرسوم من طرف المحافظ .وإنما حدد طريقة احتسابها انطلاقا من الثمن الوارد في العقد، يجعل رفض المحافظة المعنية لقيمة العقار المراد تقسيمه المصرح بها، غير مرتكز على أساس قانوني ومبررا لاسترداد المبلغ المالي غير المحتسب وفق هذا التصريح.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 567/1 المؤرخ في 13/4/2017 في الملف الإداري رقم 1713/4/1/2014لقاضي

#### بنقض القرار)

يمكن للمحافظ على الأملاك العقارية اللجوء إلى إجراء الخبرة داخل أجل سنتين ن ابتداء من تاريخ القرار الصادر بشأن التقييد، متى كانت القيمة أو المبالغ المصرح بها في المطلب أو العقود أو التصريحات، تبدو أقل من القيمة الحقيقية للعقار أو الحقوق، طبقا للفصل 47 من القرار الوزيري المؤرخ في 4/6/1915. كما أن المادة 48 من هذا القرار، تحيل على قانون التسجيل المصادق عليه بمقتضى الظهير الشريف المؤرخ في 11/3/2015 الذي ألغى لاحقا بمقتضى المدونة العامة للضرائب، كما غير مسطرة مراجعة الرسوم عن طريق الخبرة إلى إعطاء قابض التسجيل صلاحية مراجعة القيم العقارية المصرح بها، وفق المواد المقررة في المدونة المذكورة التي لم تعد تلزم القابض باللجوء ابتداء إلى الخبرة .مما يعني ذلك إعطاء المشرع للمحافظ على الأملاك العقارية والرهون، صلاحية مراجعة القيم المصرح بها في طلبات التقييد أو العقود موضوع التقييد، تحت رقابة القضاء.

#### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 11 نونبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 06 يونيو 2013 من طرف شركة لي روز دو طنجي بواسطة نائبها ضد الحكم عدد 1494 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 25/04/2013 في الملف عدد 555/12/2012، القاضي بقبول الطلب شكلا و برفضه موضوعا مع إبقاء الصائر على رافعه.

وبناء على المذكرة الجوابية، المدلى بها بتاريخ 01 شتنبر 2013 من طرف المحافظ على الأملاك العقارية و الرهون بطنجة الرامية إلى تأييد الحكم .

وبناء على مذكرة تعقيب المدلى بها بواسطة نائبها بتاريخ 08 أكتوبر 2013 الرامية إلى تأكيد كتاباتها السابقة .

وبناء طلب العدول عن الأمر بالتخلي مع مذكرة جوابية المدلى بها بتاريخ 12 نونبر 2013 من طرف

الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخليو بناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 02 يناير 2014. وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم. وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة اليوم قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث إن المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 06 يونيو 2013 من طرف شركة لي روز دو طنجي بواسطة نائبها ضد الحكم عدد 1494 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 25/04/2013 في الملف عدد 555/12/2012، جاء وفقا للشروط الشكلية المتطلبية، فهو لذلك مقبول. وفي الموضوع: حيث يستفاد من المقال الاستئنافي ومن فحوى الحكم المستأنف أن المدعية ابتدئا كانت قد تقدمت أمام المحكمة الإدارية بالرباط بمقال مؤشر عليه بتاريخ 19 نونبر 2012 عرضت فيه أنها منعشة عقارية و حصلت على رخصة البناء من أجل إنجاز مشروعها السكني المتكون من مجموعة من العمارات، و أنه بالانتهاء من كل مرحلة يتم استخراج رسم عقاري يخص الوعاء العقاري الذي شيدت عليه العمارة المنتهية أشغال بناءها ليتم بعد ذلك تجزيئ هذا الوعاء العقاري إلى رسوم عقارية تخص الأجزاء المفردة الخاصة بكل الشقق السكنية، و أنها أثناء إنجازها الأشغال عمدت إلى إبرام عقود وعد بيع العقارات التي هي في طور البناء وذلك على أساس 5500 درهم للمتر المربع للشقة على أن يتم التوقيع على عقد البيع النهائي فور انتهاء الأشغال و الحصول على رخصة السكن بالعمارة و استخراج رسوم عقارية خاصة بكل الشقق المكونة لها، لذلك و بعد انتهاء الأشغال الخاصة بالعمارة مجموعة «ب» و العمارة مجموعة «س» منحها الجماعة الحضرية لطنجة رخصة السكن الخاصة بالعمارتين فتقدمت للسيد المحافظ على الأملاك العقارية و الرهون بطنجة بطلب استخراج رسم عقاري خاص بالوعاء العقاري الذي شيدت عليه العمارتين المذكورتين و بعد استخراج الرسم العقاري عدد 133729/06 تقدمت للحصول على الصكوك العقارية الخاصة بالشقق المكونة للعمارتين، إلا أنها فوجئت برفض السيد المحافظ القيمة المصرح بها من قبلها و هي 5500 درهم للمتر المربع حيث فرض عليها لقبول طلبها أداء الرسوم بقيمة 6500 درهم و أدعت للأمر، لذلك التمس الحكم على المدعى عليهم بأدائهم لفائدتها مبلغ 204.692 درهم مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل وتحميلهم الصائر، وبعد المناقشة واستنفاذ أوجه الدفاع، قضت المحكمة بالحكم المشار إليه أعلاه، فاستأنفته شركة لي روز دو طنجي.

#### في أسباب الاستئناف:

حيث تعيب شركة لي روز دو طنجي على الحكم المستأنف عدم ارتكازه على أساس عندما اعتبر أن القاعدة تنص على أن عدم تقديم الطعن في الأمر بالتحصيل الصادر عن المحافظ العقاري موضوع طلب

الاسترداد باعتباره مناط الأداء يجعل الطلب غير مؤسس، فضلا عن أن الأمر بالتحصيل المستدل به في الحكم المستأنف لا ينهض إلا في حالة واحدة وهي عندما يفرض المحافظ على الأملاك العقارية و الرهون أداءات تكميلية على طالب التقييد والتي يلزم هذا الأخير بأدائها وفقا لما تنص عليه إجراءات التحصيل الواردة بمدونة تحصيل الديون العمومية.

وحيث من جهة فإنه بالرجوع إلى الفصل 110 من قانون التحفيظ العقاري في صيغته المحيئة بتاريخ 24 نوفمبر 2011 نجده ينص على: «يباشر المحافظ على الأملاك العقارية استخلاص الوجيبيات التكميلية أوغير المؤداة والغرامات والذعائر وفق الشروط المنصوص عليها في القانون رقم 15-97 بمثابة مدونة تحصيل الديون العمومية.

وحيث من جهة ثانية، فإنه في نازلة الحال الأمر يتعلق برسوم أداها المستأنف عند مباشرته تسجيل قيد بسجلات المحافظة العقارية والتي لا يصدر بشأنها أمرا بالتحصيل من طرف المحافظ على الأملاك العقارية والرهون وإنما يتم تحديد المبلغ الواجب أدائه، وأنه في حالة عدم الأداء يترتب عنه رفض القيام بالتقييد المطلوب و الذي لا يرتب الإلزام بالأداء وفقا لما تقتضيه مقتضيات مدونة تحصيل الديون العمومية.

وحيث من جهة ثالثة، فإن مقتضيات المرسوم رقم 2-97-385 لا تشير إلى إمكانية مراجعة مبلغ الرسوم من طرف المحافظة، وإنما حدد طريقة احتسابها انطلاقا من الثمن الوارد في العقد، فكان ما قام به المحافظ من إعادة تحديد قيمة العقار بشكل جزافي وتأسيس رسوم المحافظة عليها مخالفا للقانون، وتبقى المستأنفة محقة في المطالبة باسترجاع ما دفعته بغير حق، الشيء الذي يكون ما انصرف إليه الحكم المستأنف مجانباً للصواب ويستوجب الإلغاء، والحكم تصدياً بأداء الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية لفائدة المستأنفة مبلغ 204.692 درهم.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنياً انتهائياً وحضورياً:

في الشكل: بقبول الاستئناف.

وفي الموضوع: بإلغاء الحكم المستأنف، والحكم تصدياً بأداء الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية لفائدة المستأنفة مبلغ 204.692 درهم.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار عدد 484

### الصادر بتاريخ 13/2/2012 في الملف رقم 570/10/9

التعويض عن المغادرة الطوعية عن العمل - نطاق الإعفاء من الضريبة على الدخل

- القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن الفقرة السابعة من المادة 57 من المدونة العامة للضرائب، تتناول حالة إعفاء التعويض الممنوح عن المغادرة الطوعية عن العمل من الضريبة العامة على الدخل جزئياً ضمن الحدود المقررة الواردة في المرسومين الملكييين رقم 66/316 و66/317 بتاريخ 14/8/1967 وليس الإعفاء الكلي لهذا التعويض من الضريبة .

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 458/2 المؤرخ في 1/6/2017 في الملف الإداري رقم 122/4/2/2016 القاضي بنقض

القرار)

عدم تبيان قضاء المحكمة لما إذا كان مبلغ الاقتطاع من الدخل الناتج عن التعويض عن المغادرة الطوعية، قد تم ضمن الحدود الوارد النص عليها في المرسومين الملكييين رقم 66/316 و66/317 بتاريخ 14/8/1967 ولا كيفية احتساب المبلغ المقتطع الذي هو محل منازعة، حرم محكمة النقض من بسط رقابتها على ما انتهت إليه قرارها الذي جاء ناقص التعليل ومعرضاً للنقض.

### باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ فبراير 2012 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 2010.7.1 من طرف المديرية العامة للضرائب في شخص مديرها المفتوح له الملف رقم 570/10/9 وكذا المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 25/06/2010 من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بواسطة محاميه المفتوح له الملف رقم 356/11/9 ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 2010.2.3 تحت عدد 171 في الملف رقم 239/6/2008.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشرة من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 2011.9.22.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2012.01.23.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم تقرر اعتبار القضية جاهزة. وبعد تلاوة المستشارية المقررة لتقريرها في الجلسة والاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف، تقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 13/02/2012 قصد النطق بالقرار الآتي بعده.

## وبعدالمداولة طبقا للقانون

### في الشكسل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 2010.7.1 من طرف المديرية العامة للضرائب المفتوح له الملف رقم 570/10/9 وكذا الاستئناف المقدم بتاريخ 2010.6.25 من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي كلاهما ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 2010.2.3 في الملف عدد 239/6/2008 قد جاء وفق الشروط الشكلية المتطلبة قانونا، معا يتعين معه التصريح بقبولها.

وحيث لما استأنفت كل من مديرية الضرائب والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الحكم المشار إلى مراجعه أعلاه، وكان استئنافهما معا في مواجهة المسمى سعيد الكزولي ومؤسس على مشروعية الاقتطاع الضريبي المطعون فيه، فإنه لحسن سير العدالة وتفاديا لصدور قراراتين متناقضين يتعين ضم الملف عدد 356/11/9 إلى الملف عدد 570/10/9 وشمولهما بقرار واحد.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق ومحتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 2008.5.6 تقدم المدعي (المستأنف عليه) بواسطة محاميه بمقال أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء يعرض فيه أنه كان يعمل كرئيس قسم التفتيش والمراقبة لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، وبتفقا مع هذا الأخير قبل إنهاء عمله لديه في إطار مسطرة المغادرة الطوعية حيث تم تحديد مبلغ التعويض الإجمالي الذي يستحق عن طول الخدمة في مبلغ 732.323,73 درهم، إلا أنه تم اقتطاع مبلغ 142.274,8 درهم من المبلغ المذكور على أساس أنه يشكل الضريبة على الدخل بالرغم من أنه لا يقوم على أساس قانوني أو سبب مشروع يبرره بل إنه معفى من الضريبة المذكورة عملا بمقتضيات المادة 57 من المدونة العامة للضرائب، والتمس الحكم على الصندوق المدعى عليه بإرجاعه له مبلغ 142.274,28 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ 2007.7.31 وهو تاريخ الاقتطاع مع النفاذ المعجل والصائر، وأجاب الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بواسطة محاميه الذي أوضح أن المادة 3 من الاتفاق المبرم مع المدعي تفيد بوضوح أن هذا الأخير يقبل بصفة صريحة ولا رجعة فيها باقتطاع الضريبة على الدخل من التعويض المحصل عليه الذي تم تحويله إلى مديرية الضرائب، كما أنه يتنازل عن كل منازعة في الاقتطاع وكذا عن كل مطالبة تربطه بالعرض، مما يكون معه الالتزامات التعاقدية ملزمة له، ملتصقا لأجله رفض الطلب، كما تقدم المدعى عليه بمقال إدخال مديرية الضرائب في الدعوى باعتبار أن الضرائب اقتطعت لفائدتها، مضيفا أن الإغفاء الضريبي الذي يطالب به المدعي لا يسمح به إلا في حدود التعويضات المتعلقة بالفصل عن العمل. فأجابت مديرية الضرائب بصفحتها مدخلة في الدعوى موضحة أن المدعي لم يحترم شكليات المنازعة الضريبية في الموضوع عرضت أن ما يخضع للاقتطاع الضريبي بالنسبة للتعويض عن المغادرة الطوعية هو الجزء الذي يتجاوز التعويض المعادل للتعويض من الفصل عن العمل، ملتصقا بالحكم برفض الطلب. وبعد تبادل الأجوبة والردود وانتهاء المناقشة صدر الحكم بإرجاع الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي في شخص ممثله القانوني لفائدة المدعي مبلغ 142.274,68 درهم المقتطع عن الضريبة على الدخل جراء المغادرة الطوعية ورفض باقي الطلبات مع تحميله المصاريف، وهو الحكم المستأنف من قبل المديرية العامة للضرائب المفتوح له الملف رقم 570/10/9 ومن طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي المفتوح له الملف رقم 356/11/9.

## في أسباب الاستئناف مجتمعة للارتباط

حيث إنه من جملة ما تعيب به كل من المديرية العامة للضرائب والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي على الحكم المستأنف التطبيق الخاطئ للقانون فيما ذهب إليه من اعتبار التعويض الممنوح للمستأنف عليه في إطار المغادرة الطوعية للعمل يستفيد من الإعفاء الكلي من الضريبة العامة على الدخل، مع أن المادة 57 من المدونة العامة للضرائب والتي استند إليه الحكم تتحدث فقط عن الإعفاء الجزئي بالنسبة للتعويض عن الفصل من العمل والذي اعتبرت المحكمة أن التعويض عن المغادرة الطوعية هو أحد تجلياته.

وحيث صرح ما تمسكت به الجهة المستأنفة، ذلك أن الفقرة السابعة من المادة 57 المشار إليها أعلاه تتحدث عن إعفاء التعويض الممنوح عن المغادرة الطوعية عن العمل من الضريبة العامة على الدخل جزئياً ضمن الحدود المقررة في النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل في مجال الفصل عن العمل، أي ضمن الحدود الواردة في المرسومين الملكيين رقم 66/316 و 66/317 بتاريخ 14.8.1967، وليس الإعفاء الكلي للتعويض المذكور من الضريبة، سيما وأن المستأنف عليه استفاد من نظام المغادرة الطوعية للعمل ابتداء من 1/7/2007، أي بعد دخول مقتضيات المادة 10 من قانون المالية لسنة 2004 حيز التنفيذ التي نصت صراحة على الاستفادة هذا التعويض من الإعفاء الجزئي من الضريبة موضوع النزاع، مما يبقى معه التعويض الممنوح له خاضعاً في جزء منه للضريبة العامة على الدخل، ويكون تبعاً لذلك الحكم المستأنف فيما ذهب إليه من اعتبار التعويض الذي استفاد منه المستأنف عليه في إطار مغادرته الطوعية للعمل معفكلياً من الضريبة المذكورة قد جانب الصواب ويتعين الحكم بإلغائه وبعد التصدي الحكم برفض الطلب مع إبقاء المصاريف على عاتق رافعه.

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنياً انتهائياً حضورياً :

**في الشكل:** بضم الملف رقم 356/11/9 إلى الملف رقم 570/10/9 وبقبول الاستئناف فيهما معاً.

**في الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف، وبعد التصدي الحكم برفض الطلب وإبقاء المصاريف على رافعه.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 2367

### الصادر بتاريخ 20/5/2014 في الملف رقم 1283/13/9

الرسم المفروض على الأراضي الحضرية غير المبنية- عقار تابع لجماعة سلالية -مدى خضوعه لهذا الرسم

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إبرام الجماعة السلالية لعقد إيجار بشأن عقارها الجماعي، يجعله غير مستفيد من الإعفاء الكلي من الرسم المفروض على الأراضي الحضرية غير المبنية، عملاً بمقتضيات المادة 41 من القانون رقم 06-47 بمثابة القانون الجديد للجبايات المحلية.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 856/3 المؤرخ في 13/7/2017 في الملف الإداري رقم 3283/4/3/2016 القاضي بنقض القرار)

إن عقد الإيجار المبرم بين الجماعة السلالية والطرف الطاعن، لا يخرج العقار المتعاقد بشأنه من ملكية هذه الجماعة التيهي معفية كلياً وبشكل دائم من الرسم الجبائي على الأراضي غير المبنية، طبقاً لمقتضيات المادة 41 من القانون رقم 06-47 بمثابة القانون الجديد للجبايات المحلية التي تنص على أن الأراضي التابعة للجماعات السلالية معفية كلياً وبشكل دائم من الرسم الجبائي على الأراضي غير المبنية.

### باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 20 ماي 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

وبناء على المقال الاستئنافي المرفوع بتاريخ 2013/12/06 من طرف المجلس البلدي لمدينة الراشيدية الذي يعرض فيه بواسطة محاميه أنه يستأنف الحكم عدد 2013/1915/833 الصادر بتاريخ 2013/07/17 في الملف رقم 2013/1915/10 عن المحكمة الادارية بمكناس القاضي في الشكل بقبول الطلب وفي الموضوع بإلغاء الرسم على الأراضي غير المبنية المفروض على المستأنف عليها برسم السنوات من 2007 الى 2012 الصادر عن رئيس المجلس الجماعة الحضرية بالراشيدية المتعلقين بالرسم الجبائي عن الأراضي غير المبنية المفروض على المدعي عن الأرض السلالية ايت ازدك الخنك البالغة مساحتها ثلاثة الاف متر مربع مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية وتحميل الجماعة الحضرية بالراشيدية الصائر .

وبناء على جواب المستأنف عليه بواسطة محاميه بمذكرة مؤرخة في 2014/01/28 ملتمساً رد وسائل الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف .

و بناء على الأوراق الأخرى والمذكرات المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

و بناء على قانون المسطرة المدنية وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2014/01/28 وبناء على المناداة على الأطراف و من ينوب عنهم فيالجلسة المذكورة وبعد

الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون و الحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 20 ماي 2014 قصد النطق بالقرار الاتي.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث لما كان الثابت أن الاستئنافين منصبين على الطعن في نفس الحكم فان موجبات الضم تكون متوفرة مما يتعين معه ضم الملف رقم 9/13/1283 إلى الملف رقم 9/13/1283 لشمولهما بقرار واحد .  
وحيث لما كان الثابت أن الحكم المستأنف لم يقض في مواجهة قابض الرشيدي الخازن العام للمملكة بأي شيء، فإنه لاملصحتها في الطعن فيه مما يتعين معه التصريح بعدم قبول استئنافهما .  
حيث لما كان الثابت أنه ليس بالملف ما يفيد تبليغ المستأنف بالحكم المستأنف , فإن طعنه فيه بالاستئناف بتاريخ 2013/12/06 يكون واقعا خلال الاجل القانوني وأنه وباستيفائه للشروط والشكليات المتطلبه قانونا فهو مقبول شكلا .

### في الموضوع:

حيث يستفاد من اوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنفأنه بتاريخ 2013/01/18 تقدمت شركة اربياتلأشغال بمقال امام المحكمة الادارية بمكناس عرضت فيه بواسطة محاميها أنها اكرتت بموجب عقد إيجار مؤرخ في 2005/11/22 من الجماعة السلاية لايت ازك الخنك المتواجدة بالنفوذ الترابي لقيادة مدغرة اقليم الرشيدي وهي ممثلة من طرف وزارة الداخلية قطعة ارضية مساحتها ثلاثة الاف متر مربع داخل المدار الحضري لمدينة الراشيدية وانها توصل بكتاب صادر عن رئيس المجلس الجماعي للراشيدية يطالبها بأداء رسم الضريبة على الاراضي غير المبنية عن القطعة المذكورة برسم السنوات من 2007 الى 2012 بما قدره 120000.00 درهم فبادرت الى مكاتبة الرئيس المذكور متمسكا بالإعفاء المقررفي بمقتضيات المادة 41 من القانون رقم 47/06 والتمست الحكم بإلغاء الأمر بالتحصيل عدد 3651 المؤرخ في 2013/8/23 مع ما يترتب من آثار قانونية وبعد جواب المجلس البلدي دافعا بخرق مقتضيات المادة 120 من مدونة التحصيل وتمسك بالإعفاء المؤقت المنصوص عليه في المادة 42 من القانون المذكورولتمتسا الحكم برفض الطلب وتمام الاجراءات صدر الحكم وفق ما أشير إليه أعلاه وهو الحكم المستأنف من طرف الجماعة الحضرية بالراشيدية مطالبة بإلغائه والحكم تصديا برفض الطلب. **في اسباب الاستئناف** حيث تعيب المستأنفة على الحكم المستأنف بمجانبته للصواب فيما قضى به لان المشرع اوجب احترام الأجال المنصوص عليها قانونا سواء تعلق الأمر بأساس الضريبة او الرسم او في اجراءات تحصيلها , وأن الأرض موضوع الرسم توجد داخل دائرة النفوذ الترابي لبلدية الرشيدي وأن تخصيصها لا نجاز مشروع استثماري يجعلها خاضعة بعد الإعفاء المؤقت المحدد في ثلاث سنوات من أداء الرسم المطعون فيه .

وحيث إنه وبخصوص الوسيلة المستمدة من خرق الحكم للأجال والمسطرة المنصوص عليها في المواد 117 و118 و120 من القانون رقم 97.15 بشأن مدونة تحصيل الديون العمومية، فإن الثابت أن الدعوى تعلق بأساس فرض الرسم موضوع الدعوى من خلال الادعاء بالإعفاء الكلي من أدائه مما يتعين معه رد ما أثير بشأنه من وسيلة .

وحيث ان ما أثير بشأن الرسم المفروض على الأراضي الحضرية غير المبنية برسم سنوات، فإنه ولئن

كان العقار مملوكا للجماعة السلالية لايت ازدك حسب ما هو واضح من الوثائق، فإن هذه الأخيرة فوتته بموجب عقد إيجار إلى المستأنف عليها قصد إنجاز مشروع تجاري , مما يخرجها من التبعية للجماعة السلالية حتى يستفيد من الإعفاء الكلي عملا بمقتضيات المادة 41 من القانون رقم 06.47 الصادر بتنفيذه القانون رقم 1.07.195 بتاريخ 2007/11/30 بشأن مدونة الجبايات المحلية المقرر لفائدتها فقط ,وبالتالي يضحى خاضعا للفقرة الثالثة من المادة 42 من ذات المدونة التي تنص على أنه تعفى مؤقتا من الرسم على الأراضي الحضرية غير المبنية، الأراضي التي تكون موضوع رخصة التجزئة أو البناء لفترة ثلاث سنوات ابتداء من فاتح يناير من السنة التي تلي سنة الحصول على رخصة التجزئة أو البناء وأضافت الفقرة الأخيرة من هذه المادة أنه بعد انصرام الأجل المذكورة أعلاه , فإن الملزم الذي لم يحصل على شهادة المطابقة أو ترخيص ملزم بأداء الرسم المستحق دون الإخلال بتطبيق الذعائر والزيادات المنصوص عليها في المادتين 134 و137 منها ,ومن تمة تكون المستأنف عليها خاضعة لأداء الرسم المذكور, والحكم المستأنف بقضائه بخلاف ذلك يكون حكما مجانيا للصواب وواجب الالغاء .

وحيث تأسيسا عليه يتعين الغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم برفض الطلب وبإبقاء الصائر على رافعها

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الادارية بالرباط في جلستها العلنية حضوريا وانتهائيا **في الشكل:** بقبول الاستئناف الجماعة الحضرية للراشيدية وبعدم قبول استئناف الخازن العام للمملكة قابض قباضة الرشيدية .

**وفي الموضوع :** بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم برفض الطلب وبإبقاء الصائر على رافعه .

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 6135

الصادر بتاريخ 16/12/2014 في الملف رقم 545/7209/2014

دعوى تحصيل دين عمومي-المطالبة الإدارية- أجل الطعن

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

رفع الدعوى بعد مرور فترة 8 أشهر على المطالبة المودعة بشأنها لدى المديرية الجهوية للضرائب المعنية، حيادا على القانون الضريبي المنظم لها، يبرر التصريح بعدم قبولها، لعدم استيفائها لأوضاعها الشكلية المتصلة بنص أمر واجب الاحترام .

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 243/2 المؤرخ في 30/3/2017 في الملف الإداري رقم 2958/4/2/2016لقاضي  
بنقض القرار)

لا يحتج في دعوى تحصيل الديون العمومية للتقادم الرباعي، بمسطرة المنازعة الإدارية المتعلقة بمسألة فرض الضريبة وإجرائها ومسطرتها، حتى مع توجيه مطالبة متأخرة بشأنها إلى المديرية الجهوية للضرائب المعنية، باعتبارها رئيسا لقباضها الصادر عنه الإشعار بالأداء، مادام أن هذه المطالبة مؤسسة على خرق مفتضيات المواد 36 و41 و123 من مدونة تحصيل الديون العمومية. وليس الفرض الضريبي.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 16 دجنبر 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 08/05/2014 من طرف حميدي علي وابن المجذوب حسني أمين بواسطة نائهما الأستاذ قيوفوف ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 30/03/2010 تحت عدد 247 في الملف رقم 11/09/2010 القاضي برفض الطلب مع إبقاء الصائر على رافعيه.

وبناء على مذكرتي جواب المدلى بهما بتاريخ 05/03/2014 و 25/07/2014 من طرف مدير الضرائب الراميتين الى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 25/11/2014.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية تقرر حجز ملف القضية في المداولة لجلسة 16/12/2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 25/07/2014 من طرف المديرية العامة للضرائب في شخص مديرها العام ينوب عنه المدير الجهوي للضرائب بفاس، ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بفاس بتاريخ 02/04/2014 تحت عدد 269 في الملف رقم 9/7113/2014 جاء متوفرا على الشروط المتطلبية لقبوله قانونا.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أنه بنتء على مقال افتتاحي تقدم به بتاريخ 10/01/2014 المدعيان ( المستأنف عليهما) يعرضان من خلاله أنهما أشعرا من طرف قبضة إدارة الضرائب دار الدبيغ بفاس بأداء الضريبة على القيمة المضافة موضوع الجدول عدد 17157 برسم سنة 2005/2006، إلا أن إجراءات تحصيل الضريبة جرت حيادا عن مقتضيات المادتين 36 و 41 من القانون رقم 15/97 لعدم توصلهما بأي إشعار بدون صائر، فضلا عن أن هذه الضريبة تشعلها التقادم الرباعي المسقط والتما الحكم بطلان مسطرة تحصيل هذه الضريبة وللتقادم وأجاب المدير الجهوي للضرائب بفاس بمذكرة بتاريخ 05/03/2014 بسبقية البث لصدور حكم بتاريخ 15/01/2010 قضى برفض الضريبة موضوع الطلب وبعد إتمام الإجراءات المسطرية صدر الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفان الحكم المستأنف خرقه مقتضيات المادتين 36 و 41 من مدونة التحصيل التي توجب تبليغ الملزم بأخر إشعار بدون صائر وأنه لم يصدر عن الدائن أي مطالب تجعلهما في حالة مطل.

لكن حيث إن توصل المدير الجهوي للضرائب بفاس بتاريخ 25/04/2013 مسجلة تحت رقم 13476 بمطالبة المستأنفان الرامية إلى إلغاء الضريبة على القيمة المضافة ذات الجدول عدد 117157 برسم سنة 2005 يجعل دعواهما بشأنها والمقدمة بتاريخ 10/01/2014 خارج الأجل المنصوص عليه قانونا مما تضحى معه غير مقبولة ويكون الحكم المستأنف بهذه العلة واجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا حضوريا :

في الشكل: بقبول الإستئناف.

وفي الموضوع: بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4084

### الصادر بتاريخ 30/9/2014 في الملف رقم 523/7206/2014

مسؤولية مرفق الطرق السيارة- استعمال الطريق من غير المنافذ المحددة - تشطير المسؤولية-  
خطأ الضحية

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

تواجد ثقب في سياج الطريق السيارة بالشكل الذي سمح بدخول الطفل القاصر إلى هذه الطريق وإصابته بحادث سير عندما كان يعبرها، يرتب المسؤولية الإدارية للمرفق العمومي المشرف على الطرق السيارة بالمغرب عن جميع الأضرار المترتبة عن تلك الحادث.

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 409/3 الصادر بتاريخ 6/4/2017 في الملف الإداري رقم 2640/4/3/2015الفاضي  
بنقض القرار)

إن شركة الطريق السيارة تقدم خدماتها للغير بمقابل ومن تم فإن القانون المؤسس لها منع حتى على المستفيدين من تلك الخدمات الدخول أو الخروج من الطريق السيارة من غير المنافذ المحددة لهم كما ألزمها (القانون) ببناء ممرات خاصة بالجمهور إما فوق أو تحت الطريق مما مؤداه أنه يمنع على الراجلين استعمال الطريق السيارة لضمان سلامة المستفيدين من خدمات الشركات المذكورة ولذلك فإن الحواجز والسيجات الموضوعة على جانب الطريق السيارة وضعت لضمان سلامة من تعاقدت معه شركة الطريق السيارة أثناء استعمال الطريق لا لسلامة الجمهور والفضوليين الذي يتسللون بإهمالهم أو إهمال من هو مكلف بمراقبتهم.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 30 شتنبر 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 29/4/2014 من طرف ورثة ياسين زيتون بواسطة نائبهم الأستاذ حميد الهزاز ضد الحكم الصادر عن المحكمة الادارية بالدار البيضاء بتاريخ 17/4/2013 تحت عدد 914 في الملف رقم 327/12/09.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ المؤشر عليها بكتابة الضبط بتاريخ 24/6/2014 المقدمة من طرف الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغربية بواسطة الأستاذان تاج الدين الحسيني وزهو الأبيض الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدرجة بالملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر في الملف.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 16/9/2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم

وبعد تلاوة المستشار المقرر السيد عبد المجيد الشفيق لتقريره والاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر وضع القضية للمداولة لجلسة اليوم للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقاً للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 29/4/2014 من طرف ورثة ياسين زيتون بواسطة نائبيهم الأستاذ حميد الهزاز ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء مستوفياً للشروط الشكلية القانونية مما يتعين قبوله.

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من المقال الافتتاحي ومن فحوى الحكم المستأنف أنه بتاريخ 11/7/2012 تقدم المدعيان بمقال يعرضان من خلال أنه ابنهما تعرض لحادثة سير بالطريق السيار الرابطة بين المحمدية والجديدة بالنقطة الكيلومترية رقم 10 قرب دوار الهراويين بتاريخ 7/10/2009 عندما كان يقطع الطريق السيار الذي تركت به فتحات ومنافذ على مستوى الدوار المذكور الشيء الذي ألحق بهما ضرراً مادياً ومعنوياً بليغاً، لذا فهما يلتمسان الحكم على المدعى عليهما بأدائهم لفائدتهما تعويضاً إجمالياً قدره 60.000,00 درهما مع النفاذ وتحميلهم الصائر. وهو ما أجابت عنه المدعى عليها بمقتضى مذكرة جوابية مؤرخة في 17/10/2012 مفادها أنها تلتمس من خلالها لحكم بعدم قبول الطلب لانعدام صفة ومصلة المدعيان في تقديم الطلب لعدم إرفاق المقال بأي وثيقة تثبت أنهما الوريثان للطفل الهالك والحكم برفض الطلب موضوعاً لكون المدعيان يتحملان كافة المسؤولية عن الحادث لإهمالهما حراسة ابنهما وعدم ثنيه عن الولوج إلى حظيرة الطريق السيارة خارقين بذلك مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.91.109 الصادر بتاريخ 6/8/1992، وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته ونياية عن رئيس الحكومة ووزير التجهيز والنقل التمس من خلالها إخراجهم من الدعوى لكونها منحصرة بين المدعيان والشركة الوطنية للطرق السيارة المتمتعة بالشخصية المعنوية الاستقلال المالي، وبعد استنفاد المسطرة للإجراءات القانونية، صدر الحكم المشار على مراجعه أعلاه والقاضي في الشكل : بقبول الطلب وفي الموضوع برفضه.

#### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفان على الحكم المستأنف فساد التعليل الموازي لانعدامه لما نحى المسؤولية عن المستأنف عليها ذلك أن تركها للطريق السيار دون مراقبة وتسييج لحظيرة الطريق وهي غير محمية ومكشوفة للعموم وبها فتحات استعملها ابنهما وبذلك فإن الحادثة ترجع لإهمال الإدارة والتي تعتبر مسؤولة عنها مسؤولية مباشرة كما أنهما لم يرتكبا أي خطأ فيما يتعلق بحماية ابنهم وحفظه وأنه لو قامت المستأنف عليها بتسييج الطريق السيار لما دخل ابنهم القاصر للطريق السيار ولما وقعت الحادثة. لكن حيث بالرجوع إلى أوراق الملف ومستنداته ولما للاستئناف من أثر ناشر ينشر الدعوى من جديد بكل عناصرها الواقعية والقانونية مع ما تمسك به المستأنف ذلك أن الحادث وقع بالطريق السيار الذي من المفروض أن يكون مسيجاً للحيلولة دون الدخول إليها من طرف البشر والدواب ومن ثم وطالما

أن ابن المستأنفين القاصر ولج إلى الطريق السيار لكونه غير مسيج وغير محروس مما يشكل تقصيرا من جانب الإدارة وأن المسؤولية لا يمكن أن تحمل بشكل كلي إلى والديه في قيامهما بواجب الحراسة اتجاهه باعتباره قاصرا، ويتعين بالتالي تشطير المسؤولية بينهما وبين الادارة، وأنه في هذا الإطار فإن المحكمة ارتأت أن التعويض يبقى محددا في مبلغ ثلاثين ألف درهم، ومن تم يبقى حكم المحكمة الادارية لما لم ينح هذا المنحى مجانبيا للصواب ويتعين إلغاؤه.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وحضوريا :

**في الشكل :** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع :** بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا لحكم على الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب في شخص ممثلها القانوني بأدائها لفائدة المستأنفين (المدعيين) تعويضا إجماليا مبلغه (30.000,00 درهم) مع جعل الصائر مناصفة بين الطرفين.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 1097

### الصادر بتاريخ 21/3/2013 في الملف رقم 80/12/6

مسؤولية مرفق كتابة الضبط - توزيع منتج بيع عقار بالمزاد العلني - مفهوم الخطأ المرفقي

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

توزيع منتج بيع عقار بالمزاد العلني، حيادا على الحصاص الحقيقية للمالكين في سياق تنفيذ حكم نهائي قضى بإنهاء حالة الشيع فيما بينهم، يرتب المسؤولية الإدارية لمرفق كتابة الضبط عن الضرر المترتب عن عدم أدائه للخدمة على الوجه المطلوب. وبالتالي تحميل الدولة مسؤولية الخطأ في سير أحد مرافقها العمومية.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 113/1 المؤرخ في 26/1/2017 في الملف الإداري رقم 1777/4/1/2014القاضي  
بنقض القرار)

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 21 مارس 2013 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 13/1/2012 من طرف الصادقي مباركة بواسطة نائبيها الأستاذ الشريف الكباص ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 13/9/2011 تحت عدد 1717 في الملف رقم 428/13/2009 القاضي برفض الطلب.

وبناء على تبليغ نسخة من المقال الاستئنافي إلى المستأنف عليهم فلم يجيبوا .

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 04/02/2013.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 28/02/2013.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق، الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 21/03/2013 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

**في الشكل :** حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 13/1/2012 من طرف الصادقي مباركة ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء المشار إلى مراجعه أعلاه، قد جاء داخل الأجل القانوني ووفق الشكل المتطلب قانونا مما يتعين قبوله.

**وفي الموضوع :** حيث استفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، أنه 2 دجنبر 2009 تقدمت المدعية (المستأنفة) أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بمقال مؤدى عنه تعرض فيه أنها كانت تملك على الشياخ رفقة زوجها المرحوم امبارك الوعيزي القطعة الأرضية الكائنة بالجديدة ذات الرسم العقاري عدد 35102/ج مساحتها 211 متر مربع، وإثر وفاته وإنجاز إرثه، استصدرت حكما ببيع العقار وتقسيم الناتج على المالكين بحسب عدد أسهم كل واحد، وبعد البيع تفاجأت أن رئيس كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بالجديدة سلم إلى الزوجة الثانية مبلغ 120868,94 درهم على أساس أنه يمثل قيمة أسهمها وأسهم ابنها القاصر يوسف، وأوضحت أن كتابة الضبط أخطأ بذلك لأن مجموع أسهمها هو 11 بالنسبة لها و 28 لابنها والصحيح أنهما يملكان 37 سهما من أصل 352، لذلك التمس الحكم بإرجاع مبلغ 59820,67، وإثر جواب الإدارة وتمسكها برفض الطلب بعدما أكدت أن التوزيع أنجز استنادا إلى الشهادة العقارية المؤرخة في 15/8/2006، وإثر إنجاز بحث وتعقيب المدعية وتجهيز القضية، صدر الحكم المشار إليه أعلاه، وهو الحكم المستأنف من طرفها.

### في أسباب الاستئناف

حيث تعيب المستأنف على الحكم المستأنف نقصان التعليل بإعطائه تفسيرا خاطئا للفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود، مؤكدة أن خطأ كتابة الضبط واضح أثناء عملية توزيع منتج البيع.

وحيث صح ما جاء في أسباب الاستئناف، ذلك أن إقدام كتابة ضبط المحكمة الابتدائية على تنفيذ حكم قضائي بشكل معيب دون التحقق من نسب تملك المستفيدين من منتج بيع عقار محفظ يجعل ذلك المرفق قد أدى الخدمة على وجه سيئ، وتبقى الدولة بالتالي مسؤولة عن ذلك الخطأ في سير أحد مرافقها.

وحيث إن البين من الشهادة العقارية الصادرة عن المحافظة بالجديدة بتاريخ 13/8/2001 (وهي المعتمدة في الحكم القاضي بالقسمة وبيع العقار) أنه مملوك على الشياخ بين: المستأنفة بنسبة 187/352 والدوغوي الزوهرة بنسبة 11 وعائشة بنت امبارك بنسبة 14 وحليمة بنت امبارك بنسبة 14 ومحمد بنسبة 28 وعبد الحق بنسبة 28 وأمينة بنسبة 14 ويوسف بنسبة 28 وإدريس بنسبة 28، والحال أن الشهادة العقارية المعتمدة من طرف كتابة الضبط في توزيع منتج البيع هي تلك المؤرخة في 15/8/2006 بناء على طلب الزوهرة الدوغوي ويقتصر موضوعها على ذكر تقييد رسم الإرث ونسب تملك الورثة في ما خلفه الهالك على أساس أنه خلف 176 سهما.

وحيث إن نسبة 176 سهما هي المشاعة بين مجموع الورثة بمن فيهم المستأنفة، إضافة إلى نسبة تملكها التي تمثل نصف العقار أي 176 سهما، ليصبح مجموع أسهمها هو 187 سهما، والحال أن كتابة الضبط أجرت توزيع مجمل المبلغ على أساس 176 سهما فقط، فترتب عنه تسليم الزوجة الثانية (الزوهرة الدوغوي) وابنها يوسف أكثر مما يستحقان على أساس أن نسبهما الحقيقية هي 37 سهما من أصل 352 لا تخول لهما الحصول سوى على مبلغ 57335,28 درهم، بينما تم تسليهما خطأ مبلغ 120868,94 درهم، لتبقى المستأنفة محقة في مطالبة الإدارة بإرجاعها لها الفرق بينهما المحدد في 63533,66 درهم، وما دام أن المستأنفة كانت قد حددت ذلك المبلغ في 59820,74 درهم، فإن مقتضيات الفصل 3 من قانون المسطرة المدنية توجب البت في حدود ذلك الطلب، مما يتعين معه إلغاء الحكم المستأنف، وتصديا الحكم بأداء الدولة المغربية لفائدة المدعية المبلغ المذكور.

وحيث إن طلب الفوائد القانونية ليس له ما يبرره ما دام أن الأمر غير ناتج عن التزام تعاقدي .

## لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهاكيا وغيابيا:

**في الشكل :** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع :** بإلغاء الحكم المستأنف، والحكم تصديا بأداء الدولة المغربية (وزارة العدل) لفائدة السيدة الصادقي مباركة مبلغ 59820,74 درهم.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 1076

### الصادر بتاريخ 21/7/2016 في الملف رقم 238/14/6

مسؤولية الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية - وكالات عرفية صادرة عن سلطة أجنبية- التصديق عليها من السلطة الوطنية - سمو الاتفاقية الدولية: نعم

#### -القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن الوكالات العرفية الصادرة عن السلطات الفرنسية، واجبة الخضوع لإجراء التصديق على صحة الإماءات من طرف القنصل ونوابهم ورجال السلك القضائي، تنفيذا لدورية السيد المحافظ العام عدد 344 بتاريخ 28/2/2005، تحت طائلة ترتيب المسؤولية الإدارية للوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والخرائطية عن الأضرار المترتبة عن عدم تحققها من صحة الوكالات التي اعتمدها بمناسبة عملية تقييدها لهبة بسجلاتها العقارية .

#### - القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 142/3 المؤرخ في 2/2/2017 في الملف الإداري رقم 437/4/3/2017لقاضى بنقض القرار)

إن الاتفاقيات الدولية المصادق عليها من طرف المملكة تسمو على التشريعات الوطنية، طبقا لدستور 2011 . وأن تنصيب الفصل الثالث من البروتوكول البرم بين المملكة وفرنسا الصادر بالجريدة الرسمية عدد 3910 بتاريخ 07/10/1987 الثالث على أنه تعفى من التصديق ومن كل إجراء مماثل الوثائق الصادرة عن السلطات القضائية أو السلطات الأخرى لإحدى الدولتين وكذا الوثائق التي تشهد هذه السلطات بصحتها وصحة تاريخها وتوقيعها أو مطابقتها للأصل وذلك عند الإدلاء بها في تراب الدولة الأخرى. وأيضاً الدورية عدد 344 الصادرة عن المحافظ العام بتاريخ 28/02/2005 التي نصت في فقرتها الرابعة على أن العقود العرفية المبرمة في فرنسا لا تخضع لمقتضيات الفصل 432 المذكور (432 من قانون المسطرة المدنية) ولا لإجراء التصديق على التوقيعات الواردة بها . يجعل من الوكالات موضوع الدعوى التي تمت المصادقة على التوقيعات الواردة بها من طرف موثق فرنسي والذي هو ضابط وموظف عمومي حسب القانون الفرنسي، عقوداً عرفية لا تخضع لإجراء التصديق عليها. وممانعة لذلك من نسبة أي خطأ مرفقي بمناسبة الآثار القانونية المترتبة عنها.

#### باسم جلاله الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 21 يوليوز 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:  
بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 06 فبراير 2014 من طرف كريستوف لومبار ومن معه بواسطة نائبيهم الأستاذ يحيى العافي ضد الحكم رقم 3550 الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 12 نونبر 2013 في الملف رقم 217/12/2012 القاضي برفض الطلب.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 24 أبريل 2014 من طرف المستشارف عليهما بواسطة نائبيهما الأستاذ كريم الشرقاوي الرامية إلى عدم قبول الاستئناف شكلاً لخرقه مقتضيات الفصل 33 من قانون المسطرة المدنية واحتياطياً تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف المستشارفين بتاريخ 14 ماي 2014 الرامية إلى رد

الدفعات المشاركة والحكم وفق كتاباتهما.

وبناء على المذكرة الجوابية الثانية المدلى بها من طرف المستشارف عليهما بواسطة الأستاذ خالد خالص الرامية إلى تأييد الحكم المستشارف.

وبناء على باقي الردود المتبادلة بين الطرفين.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 710 الصادر بتاريخ 23 أكتوبر 2014 القاضي بإجراء بحث.

وبناء على ما راج خلال جلسة البحث المنعقدة بتاريخ 15 دجنبر 2014.

وبناء على مذكرات المستنتجات بعد البحث المدلى بها من الأطراف خلال الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 08 يناير 2015.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 56 الصادر بتاريخ 29 يناير 2015 القاضي بإجراء خبرة بواسطة السيد أحمد سجاد.

وبناء على القرار الصادر بتاريخ 09 أبريل 2015 القاضي بإصلاح المادي المتسرب إلى القرار التمهيدي عدد 56 وتاريخ 29 يناير 2015 في الملف عدد 238/14/6 بخصوص الرسم العقاري عدد D/7864 وذلك بجعله الرسم العقاري عدد 4864/d، وبإلحاق هذا القرار بأصل القرار التمهيدي المذكور.

وبناء على تقرير الخبرة المؤشر عليه بتاريخ 04 يونيو 2015.

وبناء على المستنتجات بعد الخبرة المدلى بها من طرف المستشارف عليهم بواسطة نائبهم الأستاذ كريم الشرقاوي بتاريخ 30 يونيو 2015 الرامية إلى الحكم بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة الإدارية مع استبعاد الخبرة وتأييد الحكم المستشارف.

وبناء على المستنتجات بعد الخبرة المدلى بها من طرف المستشارف عليهم بواسطة نائبهم الأستاذ خالد خالص بتاريخ 16 يوليوز 2015 الرامية إلى استبعاد الخبرة وتأييد الحكم المستشارف.

وبناء على المستنتجات بعد الخبرة المدلى بها من طرف المستشارف بتاريخ 27 يوليوز 2015 المؤداة عنها الرسوم القضائية الأصلية بنفس التاريخ والتكميلية بتاريخ 03 شتنبر 2015 الرامية إلى الحكم بإجراء خبرة ثانية واحتياطيا بالمصادقة على الخبرة المنجزة.

وبناء على تعقيب المستشارف عليهم بتاريخ 07 غشت 2015 بواسطة نائبهم الأستاذ خالد خالص الرامي إلى الحكم وفق كتاباتهم السابقة.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ 12 نونبر 2015.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 03 دجنبر 2015.

وبناء على المناادة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 31 دجنبر 2015 قصد النطق بالقرار الآتي نصه.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل:

حيث سبق البت فيه بموجب القرار التمهيدي عدد 710 وتاريخ 23 أكتوبر 2014.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من المقال الاستثنائي ومن فحوى الحكم المستأنف أن المدعي ابتدأيا كان قد تقدم أمام المحكمة الإدارية بالرباط بمقال مؤشر ومؤدى عنه بتاريخ 28 أبريل 2012 عرض فيه أنه هو الوارث الوحيد للسيدة ميكس ميشلين أندري فلورونس التي أوصلت له بكل ممتلكاتها، وأنها كانت تملك قيد حياتها ثمان عقارات بالنفوذ الترابي للمحافظة العقارية بالدار البيضاء أنفا، وهي العقارات ذات الرسوم العقارية عدد C/3828 و D/149 و C/6586 و D/4864 و C/765 و C/4635 و D/1083 و D/2487، غير أنه عندما اطلع على الرسوم العقارية تفاجأ بتفويتها كلها من طرف السيد كيوري روني مستغلا وكالات ما أسماه بوكالات عرفية خاصة مصادق على توقيعها أمام موثق بفرنسا واستعملها لإجراء هبة لفائدة ابنته، مؤكدا أن هناك تواطؤ بالمحافظة العقارية بالدار البيضاء أنفا التي سهلت تنفيذ ذلك دون التحقق من صحة الوكالات واستيفائها للشروط القانونية، فهي وكالات غير مذيبة بتأشيرة السلطة المختصة لأن الموثق لا يختص بالتصديق على التوقيعات الموضوعة على الوكالات العرفية، وأن الخطأ المرفقي ترتب عنه ضياع حقوقه، والتمس الحكم لفائدته بتعويض مسبق قدره 100.000,00 درهم مع إجراء خبرة وحفظ حقه في تقديم الطلبات الختامية بعدها والنفاذ المعجل، فأجاب المدعي عليهما متمسكين برفض الطلب بعلّة أن المحافظ سجل عقد الهبة بعد التأكد من هوية الأطراف وأن صاحب الوصية لم يتقدم بطلب تقييدها في الرسم العقاري طبقا لمقتضيات الفصل 66 من ظهير التحفيظ العقاري، وبعد تبادل الردود وإجراء بحث وتجهيز القضية، صدر حكم برفض الطلب، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف على الحكم المستأنف خرق القانون وتحريف مضمون الوثائق وفساد التعليل وعدم الجواب على دفعات حاسمة؛ مجددا تمسكه بأن الوكالة العرفية المستند إليها في إجراء الهبة غير صحيحة وأن المحافظ لم يتأكد من سلامتها رغم أن ذلك من بين الالتزامات التي تقع على عاتقه. وحيث دفع المستأنف عليهم بواسطة نائبيهم الأستاذ كريم الشرقاوي بمذكرة مؤشر عليها بتاريخ 30 يونيو 2015 بأن المحكمة الإدارية غير مختصة للبت في النزاع طالما أنه يستهدف إبطال الوكالات وعقود الهبة.

لكن، حيث سبق للمستأنف عليهم أن أناروا دفعا بعدم الاختصاص النوعي أمام المحكمة الإدارية بالرباط التي بتت فيه بموجب حكم مستقل تحت رقم 2326 صادر بتاريخ 12 يونيو 2012 في الملف رقم 217/12/2012 قضت فيه بانعقاد الاختصاص النوعي للبت في الطلب، وهو الحكم الذي استأنفه المحافظ العام ومن معه أمام محكمة النقض التي أصدرت قرارها عدد 833 بتاريخ 18 أكتوبر 2012 في الملف الإداري عدد 1654/4/2012 قضت فيه بتأييد ذلك الحكم وإبراجع الملف إلى المحكمة الإدارية بالرباط التي أصدرته لمواصلة النظر فيه، استنادا إلى كون «الدعوى رفعت ضد الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية بحضور الدولة من أجل التعويض عن أضرار لحقت المدعيين عن خطأ منسوب للمحافظ العقاري وأن البت في الطلب يقتضي البحث عن مشروعية القرارات الإدارية وبذلك تدخل الدعوى الماثلة في نطاق الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود الذي يحدد مسؤولية الإدارة عن أخطائها المرفقية...»، مما حاصله أنه سبق البت في الدفع بعدم الاختصاص النوعي

بموجب حكم أصبح حائز لقوة الشيء المقضي به وفقا للمسطرة التي قررها المشرع للبت فيه ضمن ما تنص عليه مقتضيات المادتين 12 و 13 من القانون المحدثه بموجبه محاكم إدارية، وأن محكمة النقض حددت الإطار القانوني الذي يتعين البت في الدعوى ضمن نطاقه، ولا يجوز تجديد التمسك بنفس الدفع أمام محكمة الاستئناف الإدارية بعدما حسمت محكمة النقض في تلك النقطة، مما يتعين معه عدم الالتفات إلى هذا الدفع. وحيث إنه فيما يخص أسباب الاستئناف؛ فقد صح ما ورد فيها، ذلك أن مقتضيات الفصل 72 من ظهير التحفيظ العقاري الذي كان مطبقا على النازلة يلزم المحافظ بالتحقق -تحت مسؤوليته- من هوية المفوت وأهليته وكذا من صحة الوثائق المدلى بها تأييد للمطلب، شكلا وجوهرا، وأنه في ضوء خصوصيات مرفق المحافظة على الأملاك العقارية الذي يعتبر أمينا على الأملاك العقارية بما أحاطه المشرع من نصوص تنظم عمله وبما تواتر عليه العمل الإداري المضمن في التوجيهات والدوريات الصادرة عن المحافظ العام على الأملاك العقارية، فإن كل إخلال من طرف مصالح المحافظة على الأملاك العقارية بتلك المقتضيات، يترتب عنه قيام مسؤوليتها.

وحيث في نازلة الحال، فإن الخطأ المنسوب إلى مصالح المحافظة على الأملاك العقارية بالدار البيضاء أنفا يتمثل في تقصيرها في إبداء المراقبة المسبقة لصحة الوثائق، شكلا وجوهرا، عند مطالبة الغير بإجراء تقييد الهبات على الرسوم العقارية موضوع الدعوى؛ ذلك أن المستأنف متمسك بأن الوكالات المعتمدة في تقييد الهبات غير صحيحة من الناحية الشكلية، لأنها غير صادرة عن الموثق في إطار اختصاصها الرسمي ولم يتلقى مضمونها شخصا من أطرافها، وإنما أشهد فقط على صحة التوقيعات الواردة فيها.

وحيث لئن تمسك المستأنف عليهم بتعلق الأمر بوكالة مصادق على صحة الإضاءات الواردة فيها من طرف موثق بفرنسا، وأن الفصل 3 من البروتوكول الإضافي إلى اتفاقية التعاون القضائي بين المغرب وفرنسا تعفي العقود العرفية من وجوب تذييلها بالصيغة التنفيذية، فإن الفصل 23 من تلك الاتفاقية علقت التطبيق المباشر للرسوم المحررة في إحدى الدولتين بالدولة الأخرى على ضرورة التحقق من استيفائها لشروط الصحة اللازمة في الدولة التي حررت فيها ومن عدم مخالفتها للنظام العام للدولة المطلوب إليها تنفيذها أو لمبادئ القانون العام المطبقة في تلك الدولة.

وحيث إنه لما كانت الوكالات المدلى بها تأييدا لطلب تقييد الهبات لم تنجز من طرف الموثق بفرنسا في إطار اختصاصه الرسمي وإنما اكتفى دوره بالإشهاد على صحة الإضاءات الواردة فيها دون أن يتحمل مسؤولية مضمونها، فيعني ذلك أنها منجزة في إطار اختصاصه العرفي، والحال أن الدورية عدد 344 الصادرة عن المحافظ العام على أملاك العقارية بتاريخ 28 فبراير 2005 (أي قبل تاريخ تقييد الوكالة وتاريخ تقييد الهبات في الرسوم العقارية 17 أكتوبر 2005) تعتبر العقود العرفية واجبة الخضوع لإجراء التصديق على صحة الإضاءات، أي الخضوع لمقتضيات الفصل 73 من ظهير التحفيظ العقاري، أي التصديق على صحة الإضاءات من طرف القناصل ونوابهم ورجال السلك القنصلي، سيما وأن الموثق ليس من اختصاصه التصديق على التوقيعات الواردة بالعقود العرفية وفقا لما أكدته الدورية عدد 345 الصادرة عن المحافظ العام على الأملاك العقارية بتاريخ 28 فبراير 2005، ومن ثم فلما كان الموثق في النظام القانوني المغربي لا يملك اختصاص عرفيا، فإن الاستدلال أمام المحافظ على أملاك العقارية بوثيقة عرفية أشهد الموثق الفرنسي على صحة توقيعات أطرافها يعني بأن تلك الوثيقة مخالفة للنظام العام المغربي وللقانون المطبق في المغرب ويجعلها بالتبعية خاضعة لمقتضيات الفصل 23 من اتفاقية التعاون القضائي المغربي الفرنسي، فكان المحافظ على الأملاك العقارية مدعوا -تحت مسؤوليته المرفقية- عن التحقق من صحة تلك الوثيقة شكلا وجوهرا، وفقا

لما تنص عليه مقتضيات الفصل 72 من ظهير التحفيظ العقاري والدوريتين المذكورتين، وبإهمال ذلك تكون مصالح المحافظة العقارية قد ارتكبت خطأ مرفقياً بمفهوم الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود، فتبقى مسؤوليتها في نازلة الحال قائمة، خلافاً لما نحا إليه الحكم المستأنف.

وحيث لما كان خطأ مصالح المحافظة العقارية ثابتاً، فإن القول باستكمال عناصر المسؤولية يستوجب قيام باقي أركانها من ضرر وعلاقة سببية؛ ذلك أنه لا مجال للقول بالمسؤولية في غيابهما، ولو كان الخطأ المرفقي ثابتاً لدى الإدارة، إذ بالرجوع إلى وقائع القضية ومعطياتها، يتبين أن المستأنف يتمسك بأن خطأ المحافظة المتمثل في عدم التحقق من الصحة الشكلية والجوهرية للوثائق ومخالفتها للقانون وللدوريات الصادرة في هذا النطاق نتج عنه تقييد عقد الهبة لفائدة الغير استناداً وترتب عن ذلك تفويت العقارات إلى الأغيار، ومن ثم حرمة من حق تقييد الوصية على تلك الرسوم العقارية، مما يعني أن هناك علاقة سببية بين ذلك الخطأ وبين الضرر المذكور، وأنه بالنظر إلى طبيعة الحق موضوع الدعوى وعدم توفر إمكانية المطالبة قضاء بإبطال التفويت الذي أجري لفائدة الغير بالنسبة للرسوم العقارية.

وحيث إنه من أجل تقدير التعويض المناسب، أمرت هذه المحكمة بإجراء خبرة أنجزها السيد أحمد ساجيد، وأنجز تقريره المؤشر عليه بتاريخ 04 يونيو 2015، بعدما استدعى أطراف النزاع ونوابهم عاين العقارات واطلع على الرسوم العقارية وعلى وضعياتها، وحدد قيمة كل عقار بالنظر إلى مساحته وموقع وتخصيصه وكذا بالنظر إلى البيوعات التي تمت في المنطقة خلال الفترة التي حددتها المحكمة، أي خلال فترة إجراء تقييد الهبات، ومن ثم فإن ذلك التقرير يبقى مبدئياً مستنداً تعتمد المحكمة في تحديد التعويض، دون أن يكون ملزماً لها بما انتهى إليه من تقديرات، ولا ينال منه ما تمسك به المستأنف عليهم من خروجه عن النقط التقنية إلى مناقشة النقط القانونية، مادام أن المحكمة لا تأخذ من تقارير الخبراء إلا ما يكون منتجاً للفصل في الدعوى وفي حدود الآراء التقنية ومادام أنه بالرجوع إلى مضمون التقرير يتبين أنه لم يتجاوز وصف الواقع دون أن يتطرق إلى مناقشة القانون، كما لا ينال منه ما تمسك به المستأنف عليهم من عدم تبرير التقديرات مادام أنه أدلى بعقود المقارنة خلال فترة متقاربة مع الفترة منشأ الضرر.

وحيث إنه بالنظر إلى المعطيات الواردة في تقرير الخبرة بخصوص العقارات ومساحاتها وموقعها وتخصيصها، فإنه يتعين حصر التعويض المستحق في مبلغ 46.793.000,00 درهم على أساس الجدول التفصيل التالي:

وحيث إنه يتعين جعل المصاريف بين الطرفين بحسب القدر المحكوم به.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنياً انتهائياً وحضورياً:

**في الشكل:** بسبق البت فيه بموجب القرار التمهيدي عدد 710 وتاريخ 23 أكتوبر 2014.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف، والحكم تصدياً بأداء الوكالة الوطنية للمحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية في شخص ممثلها القانوني لفائدة المدعي تعويضاً قدره 46.793.000,00 درهم (سته وأربعون مليوناً وسبعمئة وثلاثة وتسعون ألف درهم)، وبتحميلها المصاريف بحسب القدر المحكوم به.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 978

الصادر بتاريخ 10/3/2016 في الملف رقم 1137/7206/2015

مسؤولية المرافق الصحية- خطأ واجب الإثبات

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

عدم حصول المرفق الصحي على موافقة زوج الضحية، قبل قيامه بالتدخلات الطبية اللازمة، يترتب مسؤوليته الإدارية عن الأضرار المترتبة عن هذا الخطأ المرفقي.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 574/3 المؤرخ في 11/5/2017 في الملف رقم 3191/4/3/2016 القاضي بنقض القرار)

الأصل العام في مسؤولية المرافق الصحية، أن يثبت في حقها تقصير أو إهمال في علاج المريض أو عدم اتخاذ كافة الاحتياطات الطبية اللازمة لعلاجه. وأن التركيز في إقرار مسؤولية المرافق الصحية على عدم استصدار هذه الأخيرة لموافقة زوج الضحية التي أحضرت إلى المستشفى وهي في حالة حرجة تعاني من تشنجات عضلية ونقصان حاد في الأكسجين وارتفاع دقات القلب وأخضعت لعملية قيصرية لإنقاذ الجنين، دون بيان الإهمال والتقصير المنسوب إلى هذه المرافق، يعرض القرار للنقض.

### باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 10 مارس 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 16 يوليوز 2015 من طرف حسن الزربوحي بواسطة نائبه ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 30/12/2014 تحت عدد 4034 في الملف رقم 259/7112/2012 القاضي برفض الطلب.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 23/11/2015 من طرف شركة التأمين زورينغ بواسطة نائبها الرامية الى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 24/11/2015 من طرف شركة التأمين أطلنطا بواسطة محاميها الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 31 دجنبر 2015 من طرف الشركة الملكية الوطنية للتأمين بواسطة نائبها الرامية إلى الحكم بتأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 11 فبراير 2016.

وبناء على المناقشة على الأطراف ومن ينوب عنهم. وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته، تقرر وضع القضية في المداولة قصد النطق بالقرار الآتي بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 16 يوليوز 2015 من طرف حسن الزربوحي ومن معه ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء مستوفيا للشروط الشكلية القانونية مما يتعين قبوله.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومضمن الحكم المستأنف أن المدعي ابتدئيا تقدم بواسطة نائبه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء عرض فيه أنه كان متزوجا بالمرحومة بشرى العنيكري وبينما كانت حاملا ونتيجة لألم الولادة نقلت إلى مستشفى محمد بوافي وأجريت لها عملية جراحية دون علمه ووضعت مولودا ذكرا وتم نقلها إلى مستشفى ابن رشد وهناك علم بوفاتها واعتبر أن وفاتها كانت نتيجة تقصير وإهمال طبي خطير لأجل لذلك التمس الحكم على المدعى عليهم بأدائهم لفائدته تعويضا مسبقا قدره 5000 درهم مع الأمر بإجراء خبرة طبية لتحديد مسببات الوفاة وحفظ الحق في الإدلاء بالمطالب النهائية وبعد تبادل الردود والمذكرات، أمرت المحكمة بإجراء طبية وبتمام الإجراءات أصدرت حكمها المشار إليه أعلاه وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنف على الحكم المستأنف مجانبته للصواب وذلك لإعتماده على خبرة معيبة وغير موضوعية ذلك أن زوجته لم تكن من أي مشاكل وأنه أجريت لها عملية جراحية دون موافقته الكتابية وتم نقلها إلى مستشفى آخر دون علمه وموافقته وأن وفاتها ترجع إلى تقصير الطاقم الطبي وعدم قيامه بالإسعافات الأولية.

حيث إنه من جهة فقد صح ما تمسك به المستأنفون لئن كانت مسؤولية المرفق الصحي تقوم في حالات التدخل الجراحي على مبدأ الخطأ الواجب الإثبات، فإنه يتعين مناقشة تلك المسؤولية ضمن سياق ظروف النزاع ذلك أن الثابت من معطياته أن الهالكة نقلت إلى مستشفى بوافي نتيجة آلام الولادة وأجريت لها عملية جراحية دون علم زوجها وتم نقلها إلى المركز الاستشفائي الجامعي ابن رشد دون علم زوجها كذلك وتوفيت بعد ذلك مما تبقى معه مسؤولية المرفق الطبي قائمة وثابتة بأدائه الخدمة المنوطة به بشكل سيء وتسببه في الوفاة وعدم قيامه بالإجراءات القانونية التي تلزم الموافقة الكتابية للزوج قبل إجراء عملية جراحية خاصة وأنه ليس هناك ما يفيد بالملف حدوث أي خطأ من طرف الضحية من قبل عدم تتبع الحمل كما لا وجود لما يفيد أنها كانت تعاني من أمراض قبل ولوجها المستشفى للولادة.

وحيث إنه انطلاقا من هذه المعطيات والتي تبت من خلالها أن المرفق الصحي قد أدى بصفة عامة الخدمة المنوطة به بشكل سيء للغاية أن المسؤولية لا تترتب إلا في حالة ارتكابه لخطأ مرفقي جسيم مرتب لمسؤوليته الإدارية وذلك في إطار مقتضيات الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود الذي قرر مسؤولية الدولة التي لا يعفى منها إلا في حالة إثبات أن الضرر يرجع إلى خطأ ارتكبته الضحية أو إلى القوة القاهرة وإنما تترتب كذلك إحصالة وجود خطأ مفترض أو احتمالي مادام قد ثبت أن هذا التدخل الطبي قد تم من أجل القيام بعمل علاجي محدد مما يكون معه المرفق الصحي المستأنف عليه

متحملا للمسؤولية عن هذه الأضرار التي لحقت بالضحية والمؤدية للوفاة والحكم المستأنف لما قضى بخلاف ذلك يبقى غير مؤسس وواجب الإلغاء.

وحيث إنه من جهة أولى وبخصوص التعويض الناتج عن الأضرار اللاحقة بذوي حقوق الضحية، فإن هذه المحكمة وبما لها من سلطة تقديرية في تحديده وأخذاً منها بعين الاعتبار حجم ونوعية الضرر اللاحق بزوجها وطفليها القاصرين والمضاعفات النفسية المترتبة عن وفاة الأم واعتباراً منها لقواعد التعويض في مجال المسؤولية الإدارية، فقد ارتأت معه تحديد مبلغ التعويض في مليون درهم.

وحيث إنه وترتبا على ما ذكر أعلاه، يتعين التصريح بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم على الدولة المغربية ( وزارة الصحة) بأدائها لفائدة المستأنف تعويضا قدره مليون درهم.

### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وحضوريا :

**في الشكل:** بقبول الإستئناف.

**وفي الموضوع:** بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم على الدولة المغربية ( وزارة الصحة) بأدائها لفائدة المستأنف تعويضا إجماليا قدره مليون درهم.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 3321

الصادر بتاريخ 9/7/2015 في الملف رقم 455/7206/2015

ترخيص باستغلال عقار في ملكية الدولة - اعتداء مادي - تعويض

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

تواجد العقار موضوع الاعتداء المادي في ملكية الدولة الملك الخاص، مع تخلف الطرف المعني من هذا الاعتداء عن الإداء بما يفيد قيام السلطة المحلية بعملية هدم البنايات المملوكة له والمتواجدة فوق هذا العقار المملوك للغير، يحول دون الاستجابة لطلب التعويض عن الاعتداء المادي المنسوب إلى جهة الإدارة، لعدم قيام أي مؤيد قانوني له.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 183/3 المؤرخ في 9/2/2017 في الملف الإداري رقم 4326/4/3/2015 القاضي بنقض

القرار)

استغلال عقار يوجد في ملكية الدولة بمقتضى رخصة إدارية مسلمة وفقا للضوابط الجاري بها العمل، يخول للطرف المرخص له، المطالبة بالتعويض عن الأضرار الناتجة عن قيام جهة الإدارة بإزالة الأعمدة والسياج والأسلاك التي أحدثها بمناسبة هذا الاستغلال.

### باسم جلالته الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 9 يوليو 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 24/2/2015 من طرف الوكيل القضائي للمملكة ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 28/2/2013 تحت عدد 446 في الملف رقم 501/10/6 القاضي بأداء الدولة المغربية (وزارة الداخلية) لفائدة المدعي تعويضا قدره تسعة عشر ألفا وثلاثمائة درهم 19.300,00 درهم وبتحميلها الصائر.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 25 ماي 2015 من طرف المستأنف بواسطة محاميه الرامية إلى تأييد الحكم المستأنف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة و الخامسة عشر من القانون رقم 80.03 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 11/6/2015.

وبناء على المناادة على الأطراف ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم، فتقرر اعتبار القضية جاهزة.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيهما جاء في مستنتجاته الكتابية، تقرر وضع القضية في المداولة لجلسة يومه قصد النطق بالقرار الآتي بعده.

و بعد المداولة طبقا للقانون

في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف الوكيل القضائي للمملكة ومن معه بتاريخ 24 فبراير 2013، جاء

مستوفيا للشروط الشكلية القانونية مما يتعين قبوله.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف ومضمن الحكم المستأنف أن المدعي ابتدائيا تقدم بواسطة نائبه بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ 29 دجنبر 2010 عرض من خلاله أنه يستغل القطعة الأرضية المسماة «ماما» ذات الرسم العقاري عدد 87381 س الكائنة بسيدي معروف منذ سنة 1966 وأنه آلت ملكيتها للدولة المغربية في إطار ظهير 2 مارس 1973 لكنه لازال يحوزها حيازة هادئة دون منازعة وأنه في إطار محافظته عليها من البناء العشوائي عمد إلى زراعتها وإحاطتها ب 90 عمودا يربط بينهما 2000 متر من السلك إلى أن فوجئ بالسلطة المحلية تقوم بتاريخ 25/11/210 بهدم الأعمدة دون سند قانوني ودون إنذار مما يشكل خطأ إداريا يترتب عنه المسؤولية لذلك التمس الحكم بأداء قيمة الضرر وقدره 17.000,00 درهم مع التنفيذ المعجل وبعد تبادل الردود أصدرت المحكمة حكمها التمهيدي بإجراء خبرة وبتمام الاجراءات أصدرت حكمها المشار إليه أعلاه وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الوكيل القضائي للمملكة على الحكم المستأنف خرق مقتضيات المادة 48 من الميثاق الجماعي وانعدام الصفة والمصلحة في الدعوى الحالية وانتفاء واقعة الاعتداء المادي وفساد التعليل.

### في سبب الاستئناف المتصل بانعدام الصفة والمصلحة لأوليئتهما في المناقشة :

حيث يعيب الوكيل القضائي للمملكة على الحكم المستأنف عدم توفر شرطي الصفة والمصلحة.

وحيث إنه بالاطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها يتبين أن المستأنف عليه تقدم بطلب التعويض عن الأضرار اللاحقة به من جراء هدم الأعمدة وقطع الأسلاك والسياح من طرف السلطة المحلية دون سلوك الإجراءات القانونية، إلا أنه بالرجوع إلى شهادة الملكية المؤرخة في 6/1/2011 فإن العقار موضوع الرسم العقاري عدد G/37381 الكائن بسيدي معروف والذي كان المستأنف عليه يستغله لتخزين مواد البناء هي في ملكية الدولة الملك الخاص دون أن يدلي هذا الأخير بما يفيد سبب تواجده فوق العقار هل هو لوجود عقد كراء أو رخصة احتلال مؤقت كما لم يدلي بما يفيد قيام السلطة المحلية بهدم البناءات المملوكة له والمتواجدة فوق عقار مملوك للغير مما يجعل صفته منتفية في المطالبة بالتعويض عن الاعتداء المادي والحكم المستأنف لما قضى بخلاف ذلك قد عرض قضاؤه للالغاء.

وحيث إنه وبالنظر لما آلت إليه مناقشة هذا السبب من الاستئناف فإن ذلك يغني عن مناقشة باقي الأسباب.

وحيث إنه لذلك، قررت هذه المحكمة إلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بعدم قبول الطلب.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا :

في الشكل :يقبول الاستئناف.

وفي الموضوع : بإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بعدم قبول الطلب.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 5743

الصادر بتاريخ 25/11/2014 في الملف رقم 51/7206/2014 ضم له الملف رقم  
393/7206/2014

مسؤولية إدارية - التعويض - إثبات الضرر

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

استصدار جهة الإدارة لمرسوم يعلن أنه من المنفعة العامة تثنية طريق وطنية تنفيذًا للمرسوم نزع الملكية المؤرخ في 6 يناير 2010 ونزع ملكية العقار اللازم لتحقيق هذا الغرض، دون أخذها بعين الاعتبار الترخيص الممنوح للمزوعة ملكيته بالاحتلال المؤقت واستغلال الملك العام الطرقي الذي يتعلق محله بمركب سياحي وتجاري محدث منذ سنة 2002 ومتكون من مقهى ومطعم وفندق وقاعة الحفلات ومستودع لبيع قطع الغيار ومحطة الخدمات وفضاء لعرض وبيع الآلات الفلاحية مع مساحات خضراء شاسعة ومواقف للسيارات والشاحنات ومسجد بمرافقه المجهزة بتجهيزات عصرية ذات جودة عالية، يرتب مسؤوليتها الإدارية عن جميع الأضرار المترتبة عن تنفيذ المنفعة العامة.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 715/1 المؤرخ في 11/5/2017 في الملف الإداري رقم 987/4/1/2015 القاضي بنقض القرار)

الاستفادة من رخصة احتلال مؤقت لملك عام طرقي منذ سنة 2000، بما تمنحه من حق الولوج إلى محطة الوقود دون بيع الشاحنات وعربات النقل. مادام أن محطة الوقود لم تكن موجودة أصلاً وتم استعمالها في أشياء أخرى منها قاعة الحفلات وفندق وهي غير مرخص لها من طرف وزارة التجهيز، يعني تغيير الطرف المعني لموضوع الرخصة، حتى يستحق التعويض عن الأضرار ذات الصلة.

### باسم جلالة الملك و طبقاً للقانون

بتاريخ 25 نونبر 2014 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 22 يناير 2014 من طرف المديرية الجهوية للتجهيز والنقل للشرق بواسطة نائبيها الأستاذ محمد زلايجي ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة في الملف رقم 73/12/6 الصادر تحت عدد 668 بتاريخ 8 أكتوبر 2013 .

وبناء على المقال الإستئنافي المقدم بتاريخ 24 مارس 2014 من طرف بوزيان الحناوي بواسطة نائبي الأستاذ محمد زيان ضد الحكم المشار إليه أعلاه.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بتاريخ 29 غشت 2014 من طرف المستأنفة الأولى بواسطة نائبيها والرامية إلى رد الدفوع المثارة في الإستئناف المقدم من طرف المستأنف الثاني والحكم وفق مقالها الإستئنافي.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بجلسة 15 يوليوز 2014 من طرف المستأنف الثاني بواسطة نائبيها والرامية إلى تأييد الحكم المستأنف مع تعديله برفع التعويض إلى المبلغ المحدد في تقرير الخبرة وإلغاء الحكم الإداري فيما قضى به من رفض إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه وتصديا الحكم بإرجاع المدار الدائري بالنقطة الكيلومترية المبينة في تقرير الخبرة.

وبناء على المذكرة التوضيحية مع الإدلاء بوثائق المدلى بها بجلسة 30 سبتمبر 2014 من طرف المستشار الثاني بواسطة نائبه، والرامية إلى تأكيد كتاباته السابقة.

وبناء على المذكرة التأكيدية المقدمة بتاريخ 22 أكتوبر 2014 من طرف المستشار الأولى بواسطة نائبها والرامية إلى الحكم وفق مقالها الإستثنائي والمذكرات اللاحقة به.

وبناء على المذكرة التوضيحية مع إدلاء بوثائق المقدمة بتاريخ 30 سبتمبر 2014 من طرف المستشار الثاني بواسطة نائبه والرامية إلى نفس الملتزمات السابقة.

وبناء على الأمر بالتخلي الصادر بتاريخ 28 أبريل 2014.

وبناء على طلب العدول عن الأمر بالتخلي المقدم بتاريخ 17 يونيو 2014 المقدم من طرف نائب المستشار الثاني.

وبناء على قرار العدول عن الأمر بالتخلي مع إشعار نائب المستشار الثاني بالجواب لجلسة 25 يوليوز 2014.

وبناء على المذكرة الجوابية المقدمة بتاريخ 27 أكتوبر 2014 من طرف المستشار الثاني بواسطة نائبه والرامية إلى رد دفعات المديرية الجهوية للتجهيز والنقل لعدم جديتها وتمييعه بأقصى ما جاء في كتاباته السابقة بخصوص إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه .

وبناء على مذكرة طلب ضم مع تعقيب المقدمة بتاريخ 8 يونيو 2014 من طرف المستشار الأولى بواسطة نائبها والرامية إلى الحكم وفق مقالها الإستثنائي.

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 11 نونبر 2014.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وحضور الأستاذة بنمبارك عن الأستاذ زيان، فاعتبرت المحكمة القضية جاهزة.

وبعد الإستماع للأراء الشفهية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد ما جاء في مستنتاجاته الكتابية، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 25 نونبر 2014 قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل:

حيث إن كلا من المقالين الإستثنائيين الأصليين الأول المقدم بتاريخ 22 يناير 2014 من طرف المديرية الجهوية للتجهيز والنقل للشرق بواسطة نائبها الأستاذ محمد زلايجي (المفتوح له الملف رقم 51/7206/2014) والثاني المقدم بتاريخ 24 مارس 2014 من طرف بوزيان الحناوي بواسطة نائبه الأستاذ محمد زيان (المفتوح له الملف رقم 392/7206/2014) ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بوجدة في الملف رقم 73/12/6 الصادر تحت عدد 668 بتاريخ 8 أكتوبر 2013 قد قدما ممن لهما الصفة

والمصلحة طبقا لمقتضيات الفصل 1 من قانون المسطرة المدنية ومستوفيين لجميع الشروط الشكلية المنصوص عليها في الفصل 142 من نفس القانون المشار إليه أعلاه، والمادة 10 من القانون رقم 03/80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية، وقدمنا داخل الأجل القانوني المحدد في المادة 3 من القانون رقم 03/80 السالف الذكر، مما يتعين معه الحكم بقبولهما شكلا.

وحيث إنه مادام أن الإستئنافين انصبا على نفس الحكم، ويجمعان بين نفس الأطراف ومادامت شروط الضم متوفرة وفق مقتضيات الفصل 110 من قانون المسطرة المدنية، فإن حسن سير العدالة يقتضي ضمهما وشمولهما بقرار واحد.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومن ضمنها الحكم المستأنف أنه بناء على مقال مسجل بالمحكمة الإدارية بوجدة بتاريخ 12 أبريل 2012 يعرض فيه المدعي (المستأنف الثاني) بواسطة نائبه أنه صاحب مشروع «دار الورد» الكائن بمحاذاة الطريق الوطنية رقم 6 النقطة الكيلومترية 350 جماعة إسلي عمالة وجدة أنكاد عبارة عن مشروع تجاري يشمل عدة منشآت، فندق، مطعم، قاعة حفلات، ومرآب خاص لعرض الآلات الفلاحية وإعادة تصفيها يشغل أكثر من 30 عامل، حصل على رخصة الإستغلال من وزارة التجهيز والنقل لمساحة 301,50 متر خصصت كخط دائري للولوج إلى المشروع بموجب القرار المؤرخ في 18 يونيو 2000 عدل بالقرار المؤرخ في 13 فبراير 2002 بالرفع من المساحة إلى 1163,73 متر مقابل أدائه للخزينة إتاوة سنوية قدرها 17.456,25 درهم، وأن إنجاز الخط تم بناء على دراسات تقنية كلفته أكثر من 600.000,00 درهم إلا أنه وبدون سابق إشعار عمدت المديرية الجهوية للتجهيز بوجدة بتاريخ 3 يونيو 2011 إلى حذف الخط الدائري المذكور، مما ألحق به ضررا بالغما وبما أن احتلال الملك العام أنشأ له حق ارتفاق لأنه السبيل الوحيد للولوج إلى المشروع وأن ما أقدمت عليه الإدارة يعتبر اعتداء ماديا مقرونا بالشطط في استعمال السلطة وأن من شأن استمرار الوضع على حالته تفاقم الضرر المادي وتعريض العمال للبطالة، ملتصا الحكم بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه تحت طائلة غرامة تهديدية قدرها 10.000,00 درهم عن كل يوم تأخير عن التنفيذ وتعيين خبير مختص لتحديد قيمة الأضرار الناتجة عن حرمانه من الإستغلال وتفويت فرصة الربح إلى حين رفع الضرر مع أداء تعويض قدره 100.000,00 درهم وحفظ حقه في الإدلاء بمستنتاجاته في ضوء الخبرة، فأجابت المديرية الجهوية للتجهيز والنقل بوجدة بتاريخ 25 ماي 2012 بواسطة نائبة ملتصمة الحكم برفض الطلب، تبعا لذلك أمرت المحكمة بإجراء خبرة بواسطة الخبيرين عبد الحق بوكرون وعبد القادر جلولي وبعد تعقيب الطرفين على الخبرة المذكورة ومنازعتهما في نتائجها أمرت المحكمة بإجراء خبرة مضادة بواسطة الخبيرين لحسن طوسي وعبد اللطيف عمارة المستبدل بالخبير محمد ينوع بناني وبعد تعقيب الطرفين على الخبرة المنجزة، اعتبرت المحكمة القضية جاهزة وأصدرت حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، والقاضي بالحكم على وزارة التجهيز والنقل في شخص الوزير بواسطة المديرية الجهوية للتجهيز والنقل بوجدة بأدائها لفائدة المدعي تعويضا إجماليا قدره 2.222.058,00 درهم وتحميل الإدارة المدعي عليها صائر الدعوى، وهو الحكم المستأنف أصليا من طرف كل من المديرية الجهوية للتجهيز والنقل للشرق، وبوزيان الحناوي.

## في أسباب الاستئناف

### في أسباب الإستئناف المقدم من طرف المديرية الجهوية للتجهيز والنقل للشرق:

حيث تعيب المستأنفة الحكم المستأنف بمجانبته الصواب حين علل حكمه بأن المادة الخامسة من الترخيص الممنوح للمدعي حددت حالات سحب الرخصة وأن المستأنف عليه أخل بالحالة الثانية وهي تغيير موضوع الرخصة بدون موافقة صريحة ومسبقة من الإدارة وأن الرخصة المؤرخة في 18 يونيو 2000 منحت له للولوج إلى محطة الوقود ولم تمنح له لبيع شاحنات وعربات النقل ولإصلاح السيارات والشاحنات والحافلات والآلات الفلاحية، وأن رخصة الإحتلال المؤقت منحت للمستأنف عليه للولوج إلى محطة الوقود وهذه المحطة غير موجودة أصلاً ولم تكن كذلك في الماضي ومنذ حصوله على الرخصة إلى الآن إنما استعملها في أشياء أخرى منها قاعة الحفلات، مقهى، مطعم، فندق، محطة الخدمات، مستودع لبيع قطع الغيار، مركب سياحي وهي مشاريع غير مرخص بها من طرف وزارة التجهيز والنقل، مما يفسر أن المستأنف عليه غير موضوع الرخصة بدون موافقة صريحة ومسبقة من الإدارة وخرق البند الثاني من المادة السابعة من الرخصة المؤرخة في 18 يونيو 2000، فضلاً على أن الحكم الابتدائي أغفل المادة 6 من قرار الترخيص رقم 3601/30/11/175 والمادة 5 من قرار التغيير رقم 3601/30/14/37 اللتان لا تمنحان المستفيد من أي حق من الحقوق العينية الأصلية والحقوق التبعية والحقوق التجارية فبالأحرى التعويض، كما أن الحكم الابتدائي تحاشى التعرض إلى العلاقة القانونية التي تربط المشروع بالإدارة التي يجسدها قرار الإحتلال المؤقت للملك للعمومي بجميع بنوده إذ أن الغرض من إنشاء ممرات الولوج المنصوص عليها في قرار الإحتلال المؤقت للملك العمومي هو فقط للولوج إلى محطة توزيع الوقود التي لم يتم إنجازها لحد الآن وليس إلى المركب السياحي المحدث من طرف المستأنف عليه بدون ترخيص من الإدارة فغير بذلك موضوع الرخصة وهو ما تحظره المادة 7 الفقرة 2 منها. كما يعيب على الحكم المطعون فيه ربطه استغلال المشروع بممرات الولوج إلى محطة الوقود لتحميل الإدارة كامل المسؤولية بسبب إغائها للخط الدائري السابق أخذاً في الإعتبار أن باقي المرافق التجارية التي أقامها المستأنف عليه من تلقاء نفسه لا تتوفر أصلاً على ترخيص من الإدارة الوصية التي هي وزارة التجهيز والنقل، كما أن محكمة البداية قضت بالتعويض انطلاقاً مما خلص إليه تقرير الخبرة المنجزة من طرف لحسن طوسي ومحمد ينبوع بناني من حيث تقييم الأضرار اللاحقة بالمستأنف رغم أن محطة توزيع الوقود التي من أجلها منحت رخصة الإحتلال المؤقت لا وجود لها بل ولم تنشأ أصلاً بل أنشأ محلها مركباً تجارياً بدون التوفر على رخصة ثانية من وزارة التجهيز والنقل تسمح له بفتح ممرات أخرى للولوج إلى المركب التجاري المذكور وأن كل مشروع له خصوصياته ومعاييره الهندسية، كما أن تقرير الخبرة المنجز من طرف الخبراء لحسن الطوسي ومحمد ينبوع بناني غير نزيه، ملتزمة إلغاء الحكم المستأنف والحكم تصدياً برفض الطلب.

### في أسباب الإستئناف المقدم من طرف بوزيان الحناوي :

حيث يعيب المستأنف الحكم المستأنف بمجانبته الصواب حين قضى برفض طلب إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه معللاً ذلك أن الإدارة عمدت إلى إنجاز طريق مزدوج أي طريق سريع ذو اتجاهين للسير بعد تغيير مستوى الطريق رقم 6 بالمقطع الرابط بين الطريق السيار فإنه من الناحية التقنية أصبح إرجاع الحال إلى ما كان عليه متجاوزاً ولا يتناسب وما آلت إليه الطريق، في حين أن الخبرة التي أمرت بها المحكمة تفيد أن المدار تم أخذه بعين الإعتبار أثناء إنجاز الدراسات من طرف المديرية الجهوية

للتجهيز والنقل بوجدة وهذا المدار لم يحذف إلا في مرحلة تنفيذ المشروع لاعتبارات خارجة عن الجانب التقني، كما أن حذف الممر بدون وجه حق من قبل مديرية التجهيز دون سابق إنذار أو إشعار يعتبر من الناحية القانونية تعدياً صارخاً على حق الملكية ويدخل في إطار الإعتداء المادي خصوصاً بعدما اكتسب حق الإرتفاق الذي يعتبر السبيل الوحيد للولوج إلى المشروع. كما أن الحكم الابتدائي قضى برفض الطلب بخصوص الأضرار المادية المباشرة التي تحملها، ملتصقاً بتأييد الحكم الابتدائي مع تعديله بالحكم بإعادة إنشاء الخط الدائري المخصص للولوج مشروع دار الورد من قبل وزارة التجهيز والنقل مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل وتعويضه تعويضاً كاملاً عن جميع الأضرار الناتجة عن حرمانه من استغلال مشروعه وتفويت فرصة الربح عليه بسبب تدمير الخط الدائري للولوج إلى المشروع إلى حين رفع الضرر بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه والمحدد حسب الخبرة المنجزة في التعويض عن الأضرار المادية المباشرة التي تحملها في مبلغ 1.105.000,00 درهم والتعويض عن الأضرار الناتجة عن توقف مشروع محطة الوقود ومشروع بيع شاحنات النقل الصغيرة في مبلغ 1.572.000,00 درهم وتحميل المستأنف عليهم الصائر.

### في مناقشة أسباب الإستئناف مجتمعة للإرتباط:

حيث إنه بالإطلاع على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، يتبين أن الإدارة المستأنفة استصدرت مرسوماً يعلن أن المنفعة العامة تقتضي تثنية الطريق الوطنية رقم 6 بعمالة أنكاد بولاية الجهة الشرقية تنفيذاً لمرسوم نزع الملكية من أجل المنفعة العامة رقم 2.09.721 المؤرخ في 6 يناير 2010 المنشور بالجريدة الرسمية عدد 5809 بتاريخ فاتح فبراير 2010 وذلك بعدما سبق لها أن رخصت للمستأنف عليه بالإحتلال المؤقت باستغلال الملك العام الطرقي بموجب القرار رقم 3601/30/11/175 بتاريخ 18 يوليو 2000 الذي تم تغييره بالقرار الحامل لرقم 3601/30/14 بتاريخ 13 فبراير 2002 إذ شمل التغيير المساحة المرخص بها التي تم رفعها إلى 1163,75 متر مربع بدل 301,50 متر مربع وكذلك رفع مبلغ الإتاوة السنوية من مبلغ 4522,50 درهم إلى مبلغ 17.456,25 درهم.

وحيث يعيب المستأنف على هذا القرار كونه أضر به إذ لم يعد هناك منفذ لمشروعه السياحي والتجاري ملتصقاً بإرجاع الحال إلى ما كانت عليه وتعويضه تعويضاً كاملاً عن الأضرار اللاحقة به، في حين تتمسك الإدارة بأن المستأنف عليه غير موضوع قرار الإحتلال المؤقت الذي منح له على أساس الولوج إلى محطة الوقود وليس إلى المركب السياحي والتجاري المملوك للمستأنف عليه وأن مدة صلاحية الترخيص انتهت متم سنة 2009 وأن المادة السادسة من قرار الإحتلال المؤقت تشير إلى أن هذه الرخصة لا تخول للمستفيد أي حق من الحقوق العينية الأصلية أو التبعية أو الحقوق التجارية الخاصة لأحكام القانون المدني والتجاري كحق الزينة أو الأصل التجاري.

أولاً: في مناقشة طلب إرجاع الحال إلى ما كانت عليه:

حيث إن الثابت من خلال تقارير الخبرة الملفى بها في الملف خاصة الخبرة الميدانية المنجزة من طرف الخبراء عبد الحق بوكرون وعبد الحق جلولي اللذان خلصا إلى أن الإدارة المستأنفة تركت ممراً للولوج إلى المركب التجاري والسياحي المملوك للمستأنف عليه إذ ورد في التقرير أن: «تثنية الطريق ترتب عنه ترك ممر للولوج إلى المشروع على مستوى نصف الطريق المزدوج لتمكين الوافدين من مدينة وجدة للولوج إليه رغم ما يشكله من خطورة لكثافة حركة النقل» كما أشار نفس التقرير إلى أن إمكانية إحداث ملتقى دورانى على الطريق المزدوج تظل متاحة، بعدما سبق أن أشارا إلى أن «إنشاء

المدار اليساري مع التشوير الضروري لسلامة السير يعتمد المدار اليساري في حالة الطرق ذات الإتجاه المزدوج ويصبح متجاوزا في حالة الطرق المزدوجة أو ما يسمى بالطرق السريعة ذات اتجاهين للسير كما في نازلة الحال» مما تبين معه لهذه المحكمة أن ما خلص إليه الحكم المستأنف بخصوص رفض الإستجابة لطلب إرجاع الحال إلى ما كانت عليه لكونه أصبح متجاوزا ولا تتناسب مع ما آلت إليه الطريق، يعتبر تعليلا سليما مستخلصا من خلاصة الخبرة المنجزة في الملف، اعتبارا من جهة أن الإدارة تركت منفذا للولوج إلى المشروع التجاري للمستأنف عليه ومن جهة ثانية تعارض من الناحية التقنية تنفيذ مشروع الطريق السريع ذات اتجاهين للسير مع إنشاء مدار يساري في هذا النوع من الطرق، مما يستلزم تأييد الحكم المستأنف في هذا الشق من الإستئناف وذلك برفض طلب إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه.

ثانيا : في مناقشة مسؤولية الإدارة عن الضرر اللاحق بالمستأنف عليه:

حيث تمسكت الإدارة المستأنفة بأن قرار الترخيص المؤقت الممنوح للمستأنف عليه هو بصفة مؤقتة انسجاما مع مقتضيات الفقرة ما قبل الأخيرة من الفصل السادس من ظهير 18 نونبر 1918 بمثابة قانون الإحتلال المؤقت للأموال العامة وبالتالي يمكن سحبها متى اقتضت المنفعة العامة ذلك بدون أي تعويض، وأن مدة صلاحية الترخيص انتهت متم سنة 2009 وأن المادة السادسة من قرار الإحتلال المؤقت تشير إلى أن هذه الرخصة لا تخول للمستفيد أي حق من الحقوق العينية الأصلية أو التبعية أو الحقوق التجارية الخاضعة لأحكام القانون المدني والتجاري كحق الزينة أو الأصل التجاري.

لكن، حيث من جهة، فإنه لئن كانت الإدارة تتمسك بأن الترخيص الممنوح إلى المستأنف عليه لم يعد مجددا بسبب تغيير موضوعه وفق ما سلفت الإشارة إليه أعلاه، فإنها لم تدل للمحكمة بما يفيد سحبها الترخيص المذكور لعلل المتمسك بها من طرفها، مما يفسر إقرارها الضمني بواقع الإستغلال للمدار المرخص باستغلاله من طرف المستأنف عليه والمؤدى عنه من طرفه، وبالتالي تظل العلاقة التعاقدية بينهما قائمة ومرتبة لجميع آثارها القانونية.

وحيث من جهة ثانية، فإنه لما كان مناط الدعوى الحالية - وبحسب ما أشير إليه أعلاه - ينصب حول المطالبة بتعويض عن الأضرار المادية التي يتمسك المستأنف الثاني بكونها أصابته جراء التصرف الصادر عن المستأنفة الأولى، مما يجعلها تندرج ضمن إطار دعاوى التعويض عن الأضرار التي تتسبب فيها أعمال ونشاطات أشخاص القانون العام، والتي تجد أساسها في مقتضيات الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود، فإن ذلك يقتضي ابتداء الإشارة إلى أن كلا من الفقه والاجتهاد القضائي الإداري قد كرسا في هذا الصدد عددا من المبادئ والقواعد التي تقنن مجال المسؤولية الإدارية، من ضمنها أنه يجب أن يكون هناك خطأ وضرر وعلاقة سببية بينهما خطأ يتمثل في كل فعل غير مشروع تقوم به الإدارة قد ينتج عن عمل قانوني أو عمل مادي ملموس يصدر عنها أثناء قيامها بنشاطاتها المتنوعة، كما قد ينتج عن فعل إيجابي كالقيام بعمل أو بإجراء أو بنشاط ما أو عن فعل سلبي من خلال عدم اتخاذ قرار تستلزمه ظروف معينة أو الامتناع عن القيام بفعل يدخل في زمرة واجبات الإدارة، والذي غالبا ما يتخذ عددا من الأشكال كداء المرفق العمومي الخدمة المنوطة به على وجه سيئ أو أداؤها ببطء أكثر من اللازم؛ أما الضرر فيشترط فيه بالإضافة إلى أن يكون مادي أي أن يصيب الشخص في حق أو مصلحة مادية، وأن يكون مباشرا وشخصيا ومحقق الوقوع وأن يمس بوضعية محمية قانونا، وأن تكون هناك فضلا عن ذلك علاقة سببية بين ذلك الخطأ المرتكب بإحدى صورته المذكورة أعلاه وبين الضرر

المرتّب عنه، وأن انتفاء أي عنصر من هذه العناصر يجعل أبة مطالبة بالتعويض غير قائمة على أساس، ومن تم فإن القول بمدى أحقية المستأنف في التعويض المطالب به يقتضي ابتداء التحقق من مدى إصابته بأي ضرر فعلي ومحقق، ودرجة هذا الخطأ وقدر التعويض وطبيعته.

وحيث إنه في هذا الصدد، وبالإطلاع كذلك على عناصر المنازعة ومعطياتها وما تم الإدلاء به من وثائق ومستندات، يتبين أن المديرية الجهوية للتجهيز والنقل بوجدة وإن كانت قد عمدت إلى استصدار مرسوم يعلن أن المنفعة العامة تقتضي تثنية الطريق الوطنية رقم 6 بعمالة أنكاد بولاية الجهة الشرقية تنفيذا لمرسوم نزع الملكية من أجل المنفعة العامة رقم 2.09.721 المؤرخ في 6 يناير 2010 المنشور بالجريدة الرسمية عدد 5809 بتاريخ فاتح فبراير 2010 فإنها لم تأخذ بعين الاعتبار الترخيص الممنوح للمستأنف عليه بالإحتلال المؤقت باستغلال الملك العام الطرقي بموجب القرار رقم 3601/30/11/175 بتاريخ 18 يوليو 2000 الذي تم تغييره بالقرار الحامل لرقم 3601/30/14 بتاريخ 13 فبراير 2002 وهو ما يخالف مقتضيات الفصلين 21 و 22 من القانون 7/81 المتعلق بنزع الملكية والإحتلال المؤقت إذ ينص الفصل 21 منه على أنه « يحددقاضي نزعالملكيةفي حالة وجود حقوق انتفاع أو استعمال أو سكنى أو غيرها من الحقوقالمماثلةأو من نفس النوع، تعويضا واحدا بالنظر لمجموع قيمة العقار، ويمارس مختلفالمعنيينبالأمر حقوقهم في مبلغ التعويض» كما ينص الفصل 22 منه على أنه « إذا كان يشغالعقاراتالمنزوعة ملكيتها مكترون بصفة قانونية مصرح بهم على إثر البحث الإداري المنصوعليه في الفصل 10 أو مقيدون بصفة قانونية في السجلات العقارية فإن نازعالملكيةيتحمل منح التعويضات الواجبة لهم أو عند الاقتضاء تمكينهم من عقار آخر إذا كانمن الممكن».

وحيث إنه فضلا عن المقتضيات الصريحة التي تخول للمرخص له باستغلال ملك عمومي مؤدى عنه الحق في التعويض في حالة أعمال مسطرة نزع الملكية، فإن تقرير الخبرة المنجزة من طرف الخبيرين لحسن طوسي ومحمد ينبوع بناني حددا الأضرار اللاحقة بالمستأنف الثاني إذ أفادا أن المشروع عبارة عن مركب سياحي وتجاري متواجد على أبواب مدينة وجدة على الضفة اليسرى من الطريق الوطنية رقم 6 في اتجاه وجدة فاس عند النقطة الكيلومترية 530 تم إحداثه سنة 2002 من أجل استقطاب الزوار الوافدين من مدينة وجدة بصفة خاصة ومستعملي الطريق الوطنية رقم 6 بصفة عامة، وهو متكون من مقهى ومطعم وفندق وقاعة الحفلات ومستودع لبيع قطاع الغيار ومحطة الخدمات (غسل السيارات والصيانة وورشة الإصلاح) وفضاء لعرض وبيع الآلات الفلاحية مع مساحات خضراء شاسعة ومواقف للسيارات والحفلات والشاحنات ومسجد، تم تشييده على عقار في ملك المستأنف الثاني مساحته 22510 متر مربع (2 هكتار 25 آر 10 سنتيار) مرافقه مجهزة بتجهيزات عصرية ذات جودة عالية، وأن تكلفة المشروع بلغت 20 مليون درهم تم تمويله من الأموال الخاصة للمستأنف الثاني، من المرافق التي كان إنشاؤها مبرمجا بالمركب: إحداث محطة للبنزين إذ سبق للمستأنف أن حصل على موافقة الشركة المغربية للمحروقات زيز وإنشاء محل لعرض وبيع عربات النقل الصغيرة من مختلف الأنواع المستوردة من الصين من طرف شركة ماديفا وأن إنجاز هذه المشاريع الإضافية بالمركب توقف نتيجة حذف المدار الدائري المؤدى إلى ولوج المركب وعزله عن الوافدين من مدينة وجدة، وخلصا إلى تحديد مجموع الأضرار في مبلغ 4.899.058,00 درهم .

وحيث إن هذه المحكمة وبما لها من سلطة تقديرية في تحديد هذا التعويض وفي إطار الأثر الناشر والناقل للاستئناف، وبعد اطلاعها على الخبرة المنجزة من طرف الخبيرين المنتدبين في المرحلة

الإبتدائية المشار إليه أعلاه، يتبين أن تصرف الإدارة ألحق بالمستأنف الثاني ضررا فعليا ومحققا إذ حرم فعلا من استغلال مشروعه وتم غل يده عن التصرف فيه بشتى أنواع التصرفات وطبقا للغرض المرصود له، مما يجعل طلبه الحالي الرامي في شق منه إلى الحكم لفائدته بتعويض يمثل قيمة الضرر الذي يتمسك بكونه أصابه جراء التصرف المذكور قائم على أساس، والمحكمة الإدارية بوجوده عندما قضت بالإستجابة لطلب التعويض فإنها تكون قد نحت منحاً صحيحاً، وحكمها المستأنف يبقى لذلك مؤسساً قانوناً، الأمر الذي يتعين معه التصريح بتأييده بهذه العلل، كما أنه بخصوص مبلغ التعويض الذي قد يكون المستأنف الثاني مستحقاً له، فإنه مراعاة منها كذلك لدرجة وحجم الأعباء التي يتحملها المرفق العام، وبما لها من سلطة تقديرية في تحديد هذا التعويض فقد تبين لها أن مبلغ 2.222.058,00 درهم المحكوم به ابتدائياً يبقى مناسباً ولا يتسم بأي إجحاف أو مبالغة في التقدير وملائماً لجبر مختلف الأضرار المترتبة عن هذا الفعل غير المشروع للإدارة المستأنفة، ومراعي لمختلف الأضرار التي قد تكون لحقت بالمستأنف عليه، وما أثير من قبل هذا الأخير يبقى لذلك غير مؤسس وحليف الرد لهذه العلة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الإستئناف الإدارية بالرباط علنياً انتهائياً حضورياً:

**في الشكّل :** بضم الملف رقم 392/7206/2014 إلى الملف رقم 51/7206/2014 لشمولهما بقرار واحد وبقبول الإستئناف فيهما معاً.  
**وفي الموضوع :** بتأييد الحكم المستأنف.

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 5305

الصادر بتاريخ 8/12/2015 في الملف رقم 1268/7206/2015

اعتداء مادي - طلب نقل ملكية العقار المعني بهذا الاعتداء - طبيعته القانونية

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن طلب نقل الملكية المرفوع أمام هذه المحكمة من أجل نقل ملكية العقار المعني بالاعتداء المادي لفائدة جهة الإدارة، يعد من الطلبات الجديدة حتى يجوز تقديمه أمامها لأول مرة.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 711/3 المؤرخ في 8/6/2017 في الملف الإداري رقم 1750/4/3/2016 القاضي بنقض

القرار)

يعتبر طلب نقل ملكية العقار المحكوم لفائدة مالكه بتعويض برسم الاعتداء المادي الممارس على هذا العقار، طلبا متصلا بالطلب الأصلي الرامي إلى الحكم بالتعويض المذكور، حتى يجوز التصريح بعدم قبوله شكلا.

### باسم جلالته الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 8 دجنبر 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب في شخص مديره بواسطة دفاعه الأستاذ عمر حالوي بتاريخ 3 شتنبر 2015 ضد الحكم عدد 1275 الصادر بتاريخ 20/05/2015 عن المحكمة الإدارية بفاس في الملف عدد 144/7112/2014 القاضي بأداء المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب في شخص ممثله القانوني لفائدة المدعية تعويضا قدره 45.000,00 درهم ( خمسة وأربعون ألف درهم ) عن النقل الجبري لمساحة 30 متر مربع من القطعة الرضية المسماة « تغزوت » الكائنة بحل النهضة بمدينة تاهلة المركز موضوع رسم الملكية المضمن بعدد 11 صحيفة 8 تاريخ 10/10/1979 توثيق تاهلة، وتحميل المدعى عليه 64% من الصائر وجعل الباقي على عاتق المدعية.

وبناء على المذكورة الجوابية مع استئناف فرعي المدلى بها من لدن المستأنف عليها بواسطة نائبيها الأستاذان فؤاد سلاوي وعبد الفتاح بنكيران بتاريخ 2 أكتوبر 2015 والتي التمسنا من خلالها تأييد الحكم المستأنف في مبدئه وذلك برفع التعويض المحكوم به إلى مبلغ 71.000,00 درهم .

وبناء على المذكورة التعقيبية المقدمة من طرف نائب المستأنف بتاريخ 20/11/2015 والتي أكد من خلالها كتاباته السابقة الواردة بمقاله الاستئنافي وملتمسنا الحكم وفقها .

وبناء على المذكرات والأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 24/11/2015 وبعد المناداة على

الأطراف ومن ينوب عنهم وتخلفهم عن الحضور، مما اعتبرت معه المحكمة القضية جاهزة وأعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها شفهيًا ما جاء في مستنتاجاته ليتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 08/12/2015، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن كلا من الاستئناف الأصلي المقدم من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب في شخص مديره بواسطة نائبه بتاريخ 3 شتنبر 2015، وكذا الاستئناف الفرعي المقدم من طرف حليلة مشيش بواسطة نائبيها، ضد الحكم عدد 1275 الصادر بتاريخ 20/05/2015 عن المحكمة الإدارية بفاس في الملف عدد 144/7112/2014، قد جاء مستوفيين للشروط الشكلية المتطلبة قانونا الأمر الذي يتعين معه الحكم بقبولهما من هذه الناحية.

### وفي الموضوع:

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستأنف أن المدعية (المستأنفة عليها) تقدمت بتاريخ 22/05/2014 بواسطة نائبيها بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بفاس مؤدى عنه الرسم العقاري تعرض من خلاله أنها تملك القطعة الأرضية المعدة للبناء المسماة « تغزوت » مساحتها 10 أر 13 سنتيار الكائنة بحي النهضة بمدينة تاهلة المركز بحدودها الواردة في رسم ملكيتها المضمن بعدد 11، إلا أن المدعى عليه قام بتميرير قناة رئيسية بباطن هذه القطعة على طول حوالي 30 متر وعرض متر واحد من دون احترام مسطرة نزع الملكية، لأجل ذلك كله تلمس العارضة الحكم على المدعى عليه بأدائه لفائدتها تعويضا مؤقتا قدره 5.000,00 درهم وبإيفاد خبير مختص لتقدير التعويض المستحق عن نزع ملكيتها وعن حرمانها من استغلال عقارها مع حفظ حقها في تقديم طلباتها الختامية بعد إجراء الخبرة مع الصائر، وبعد تخلف نائب المدعى عليه رغم سابق توصله أمرت المحكمة تمهيدا بتاريخ 30/09/2014 تحت رقم 348 بإجراء خبرة بواسطة الخبير عبد الرفيح الحبابي الذي أودع بشأنها بتاريخ 21/01/2015 تقريره انتهى فيه إلى تحديد القيمة التجارية لمساحة 30 متر من عقار المدعية في مبلغ 45.000,00 درهم على أساس 1.500,00 درهم للمتر المربع الواحد، وبعد وضع كل طرف لمستنتاجاته على ضوءه أصدرت المحكمة الإدارية بفاس وباستنفادها لكافة الإجراءات والمساطر حكمها المشار إلى مراجعه أعلاه، قضت فيه بأداء المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب في شخص ممثله القانوني لفائدة المدعية تعويضا قدره 45.000,00 درهم ( خمسة وأربعون ألف درهم ) عن النقل الجبري لمساحة 30 متر مربع من القطعة الرضية المسماة « تغزوت » الكائنة بحل النهضة بمدينة تاهلة المركز موضوع رسم الملكية المضمن بعدد 11 صحيفة 8 تاريخ 10/10/1979 توثيق تاهلة، وتحميل المدعى عليه 64% من الصائر وجعل الباقي على عاتق المدعية، وهو الحكم المطعون فيه بالاستئناف أمام هذه المحكمة .

## أسباب الاستئناف

### في أسباب الاستئنافين الأصلي والفرعي معا لارتباطهما :

حيث يعيب المُستأنف أصليا الحكم المُستأنف بمجانبته للصواب فيما قضى به من تعويض من خلال اعتماده على خبرة غير موضوعية خالية من عناصر المقارنة، وعدم أخذه بعين الاعتبار عنصر المنفعة العامة إضافة إلى عدم شمول الحكم بالتعويض بنقل ملكية القطعة الأرضية موضوع النزاع.

وحيث تعيب المُستأنفة فرعياً الحكم المُستأنف بكون التعويض المحكوم به جد مجحف ولا يكف لجبر الضرر الحاصل لها، كما أن القناة المحدثة بعقارها أنرت سلبا على قيمته التجارية ومن شأنها حرمانها من استغلاله فيما أعد له .

لكن، حيث من جهة، فإن هذه المحكمة وفي إطار الأثر الناشر للاستئناف وبما لها من سلطة تقديرية في تحديد هذا التعويض، واعتبارا منها لكون الخبير المنتدب أنجز مهمته بشكل توافقي، ووقف على العقار موضوع النزاع وحدد مواصفاته كقطعة أرضية عارية غير محفظة تقع بحي النهضة بتاهلة وبمنطقة تتواجد بها محلات سكنية، وإن لم يثبت كونها كانت بتاريخ وضع اليد عليها مجهزة بأي نوع من أنواع التجهيزات مما من شأنه أن يضمن مزية إضافية على هذا العقار، وبالنظر للمساحة المقطوعة والبالغة 30 متر مربع وبما للمساحة من تأثير على القيم العقارية إذ بارتفاعها تنخفض هذه القيمة والعكس صحيح، وباستبعاد المضاربات العقارية والتي يكون لها تأثير سلبي على سوق العقارات بشكل يؤدي إلى ارتفاع القيم العقارية .

وحيث إنه من جهة ثانية وانطلاقاً من كون تقدير القيم العقارية من طرف المحكمة يجب أن يتم اعتباراً للقيمة العقارية الحقيقية والواقعية للعقار والتي تكون سائدة بتاريخ المنازعة وذلك وفقاً لما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 790 الصادر بتاريخ 07/07/2004، فقد تبين لهذه المحكمة أن مبلغ 1.500,00 درهم للمتر المربع الواحد يبقى ملائماً ومناسباً لهذه الخصائص والمواصفات ولا ينال من سلامته ما عاب به المستأنف أصلياً على تقرير الخبرة بشأن عدم اعتماده على أي عنصر مقارنة على اعتبار أن هذا العنصر هو فقط عامل مساعد في إنجاز الخبرة ولا يلغي اختصاص الخبير في مجاله الفني وكفاءته في تحديد القيمة التجارية للعقار مادام أنه وحسب ما أكد عليه في تقريره أن قام بالتحريات اللازمة في الموضوع، فضلاً على أن كلا من المستأنف الأصلي والمستأنفة فرعياً لم يدليا ببداية حجة أو أي عنصر مقارنة مضاد يبرر على أن التعويض المذكور يتسم بالمبالغة أو الإجحاف، كما أنه لا يمكن اعتبار عنصر المنفعة العامة في تحديد قيمة العقار إلا في الحالة التي يحكم فيها بنقله في إطار قانون نزع الملكية، ولا يمكن مراعاة هذا العنصر في حالة الاعتداء المادي، وبذلك يبقى ما أثير بهذا الخصوص غير قائم على أساس ويتعين استبعاده .

وحيث فيما يخص سبب الاستئناف المستمد من عدم الحكم بنقل الملكية لفائدة المكتب مقابل التعويض المحكوم به، فإنه إذا كان الاجتهاد القضائي للغرفة الإدارية بمحكمة النقض (المجلس الأعلى سابقاً) قد تواتر مؤخراً ومن خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 345 الصادر بتاريخ 28/04/2011 في الملف الإداري عدد 504/4/2/2009 والذي جاء فيه على أنه : « صح ما يعيبه الطاعنون على القرار المطعون فيه، ذلك أن المحكمة قضت بتعويض عن فقد المطلوبة ملكية عقارها المعتمد على ما ديا من طرف الطاعنة، ومع ذلك رفضت الحكم بنقل ملكيته لهذه الأخيرة، خلافاً لأحكام الإثراء بلا سبب، المتمثلة في نازلة الحال في إثراء المطلوبة عندما قضي لها بالتعويض المذكور مع احتفاظها بملكية نفس العقار إليها، مما شكل افتقاراً مباشراً يقابله إثراء مباشر وتقوم بينهما علاقة سببية مباشرة تتمثل في واقعة واحدة هي السبب المباشر لكل منهما وهو دفع تعويض عن قيمة عقار لم تنتقل ملكيته إلى من حكم عليه بدفعه، وهو الطالبة المفتقرة فكان بذلك القرار المطعون فيه لما لم يقض بنقل الملكية لهذه الأخيرة والحال ما ذكر فاسداً التعليل ومعرضاً للنقض »، وبالتالي

وجوب أن تقرن المحكمة الإدارية حكمها القاضي بالتعويض عن واقعة وضع الإدارة ليدها على عقار الغير بنقل ملكية هذا العقار لفائدة هذه الأخيرة، فإن ذلك يبقى وفي جميع الأحوال مشروط بوجود أن يكون هذا الطلب قد شكل موضوع مطالبة أمام المحكمة الإدارية ولما كان الثابت من الوثائق والمستندات المدلى بها في الملف أن المستأنف لم يسبق له أن تقدم خلال المرحلة الابتدائية بأي طلب إضافي يرمي إلى الحكم بنقل الملكية ومن تم فإن المطالبة به لأول مرة أمام محكمة الدرجة الثانية لا يعدو أن يكون مجرد طلب جديد مما لا يجوز التقدم به أمامها طبقا للفصل 143 من قانون المسطرة المدنية المحال عليه بمقتضى المادة 15 من قانون 80-03 المحدثه بموجبه محاكم الاستئناف الإدارية ووفقا لما أكدته محكمة النقض في قرارها عدد 4599 الصادر بتاريخ 29/11/2000 في الملف عدد 1581، مما يجعل الطلب الحالي الرامي إلى التصريح بنقل ملكية العقار موضوع النزاع مقابل التعويض المحكوم به، طلبا جديدا وغير مقبول شكلا لأنه وإن كان يدور حول الطلب الأصلي في موضوعه فإنه وفي جميع الأحوال يبقى غير مكمل له أو متصلا به، لأن غايته هي إحداث إضافة أو تغيير في سبب الدعوى دون بقاء موضوع الطلب الأصلي على حاله وإن كان مقدما من نفس الشخص وبذات الصفة الأمر الذي يتعين معه التصريح باستبعاده .

وحيث إنه لذلك وباستبعاد جميع أسباب الاستئنافين الأصلي والفرعي، يبقى الحكم المستأنف مؤسس قانونا وواجب التأييد .

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل :** بقبول الاستئنافين الأصلي والفرعي.

**وفي الموضوع :** بتأييد الحكم المستأنف

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 3514

الصادر بتاريخ 23/7/2015 في الملف رقم 143/12/6

مسؤولية الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية - صندوق التأمينات - شروط مقاضاته.

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إدخال صندوق التأمينات في الدعوى مندرج ضمن مبدأ الضمان باعتباره مؤسسة ضامنة للأخطاء المنسوبة للمحافظة العقارية بصفتها مرفقا عموميا، حتى يستلزم استصدار حكم في مواجهة المحافظ بصفته الشخصية وإثبات عسره للانتقال إلى مخاطبة هذا الصندوق بالضمان.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

القرار رقم 1167/1 المؤرخ في 28/9/2017 في الملف الإداري رقم 3990/4/1/2015 القاضي  
بنقض القرار)

دعوى التعويض ضد صندوق التأمينات لا تكون مقبولة شكلا إلا إذا تمت مقاضاة المتسبب في الضرر بصفة شخصية وإثبات عسره بعد الحكم طبقا للفصل 60 من القرار الوزيري المؤرخ في 4 يونيو 1915 والحال أن إقحام المحافظ العام على الأملاك العقارية والمدير العام في الدعوى المشاركة لا يوجد ما يبرره لانعدام صفتهما السلبية فيها ويكون من جهة توجيه الدعوى ضد صندوق التأمين، سابقا لأوانه لأن ذلك يقتضي صدور حكم نهائي في مواجهة المحافظ المعني بصفته الشخصية لا الوظيفية وإثبات عسره بعد الحكم عليه. فضلا عن إثبات تدليس المحافظ عند قيامه بتحفيظ العقار المدعى به طبقا لشروط الفصل 64 من الظهير الشريف المؤرخ في 9 رمضان 1331 الموافق ل 12 غشت 1913، المطبق في نازلة الحال.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 23 يوليوز 2015 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 15 فبراير 2012 من طرف ورثة المرحوم بن عبد القادر العروصي بواسطة نائبهم الأستاذ عبد اللطيف عاقل ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 13/12/2011 تحت عدد 3546 في الملف رقم 407/12/9 القاضي بأداء الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية في شخص ممثلها القانوني لفائدة المدعين تعويضا عن الأضرار اللاحقة بهم على أساس 400 درهم للمتر المربع الواحد كل هو حسب حصته المشاعة، مع إحلال صندوق التأمينات في الأداء ورفض باقي الطلبات وتحميلها المصاريف.

وبناء على المذكرة الجوابية مع استئناف فرعي المؤشر عليها بكتابة الضبط بتاريخ 08 ماي 2012 لفائدة المحافظة وصندوق التأمينات بواسطة نائبهم الأستاذ خالد خالص الرامية على إلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي الحكم بعدم قبول الطلب واحتياطيا الحكم برفض الطلب.

وبناء على باقي الردود المتبادلة بين الطرفين.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 526 وتاريخ 25/09/2012 بإجراء بحث.

وبناء على ما راج خلال جلسة البحث وفقا لما هو مدون في محضرها.

وبناء على مذكرة المستنتجات بعد البحث المدلى بها من الطرفين.

وبناء على القرار التمهيدي عدد 560 وتاريخ 25/07/2013 القاضي بإجراء خبرة بواسطة السيد الحسن ريوش.

وبناء على تقرير الخبرة المنجزة من طرف السيد الحسن ريوش، وكذا المستنتجات المدلى بها من الطرفين وباقي الردود المتبادلة.

وبناء على باقي الإجراءات المتخذة في الملف.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المواد الخامسة والتاسعة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجب محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 25 يونيو 2015.

وبناء على المناداة على الأطراف ومن ينوب عنهم فحضر من ينوب عن الأطراف.

وبعد تلاوة المستشار المقرر لتقريره والاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته، فتقرر وضع القضية في المداولة لجلسة 23 يوليوز 2015 قصد النطق بالقرار الآتي بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

**في الشكل:** حيث سبق البت فيه بموجب القرار التمهيدي عدد 526 وتاريخ 25/09/2012.

**وفي الموضوع:** حيث يستفاد من وثائق الملف ومحتوى الحكم المستأنف، انه بتاريخ 23/03/2007 تقدم المدعون (المستأنفون الأصليون) بمقال افتتاحي أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرضوا أنهم يملكون العقار ذي الرسم عدد R/3221 المقدرة مساحته ب 278 هكتار و 33 آر و 90 سنتنار الموجود بأحواز سلا مع باقي الورثة والموصى لهم بالثلث المتخلف عن السيد سعيد بن القائد محمد لعروصي، وقد عرف هذا العقار عدة تغييرات، غُذ ابتداء من 1928 تم تسجيل إرائة المرحوم سعيد بن القائد محمد لعروصي، كما تم تقييد رسم المخارحة بين الورثة بتاريخ 05/02/1935 حيث خرج محمد بن بنعاشر وبنداود بن بنعاشر بمساحة 102 هكتار أسس لها رسم مستقل تحت عدد R/11097 وخرج السيد اوسطاش بمساحة 62 هكتار أسس لهم رسم عقاري تحت عدد R/11098، وتبقى للورثة مساحة 113 هكتار و 30 آر، وأن صاحب الوصية (إبراهيم بن مسعود) لم يتقدم بتسجيلها إلا بتاريخ 13/02/1950 بعد عملية المخارحة المذكورة، وأن المحافظة باشرت عدة إصلاحات تلقائية ترتب عنها التقيص من مساحة الواجبات المشاعة، وبعد استرجاعهم لحقوقهم عن طريق القضاء، لم يتمكنوا من تسجيلها بالرسم العقاري لكون تلك الحقوق كانت قد فوتت للغير، مما تسبب لهم في الضرر، الذي تتحمل الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية مسؤوليته و التمسوا الحكم بتعويض مسبق قدره (50.000,00 درهم) مع إجراء خبرة لتحديد قيمة العقار والتعويض عن الحرمان من الاستغلال منذ 16/11/1988 مع النفاذ المعجل، فأجاب صندوق التأمين للمحافظات العقارية متمسكا بأن الاختصاص ينعقد للمحكمة الابتدائية طبقا للفصل 29 من نظام التحفيظ العقاري، وعلى إثر تبادل الردود وتجهيز القضية صدر حكم بتاريخ 26/05/2007

في الملف 348/07 ش.ت قضى بعدم اختصاص المحكمة الإدارية نوعيا للبت في الطلب، فاستأنفوه أمام المجلس الأعلى الذي أصدر قراره عدد 24 وتاريخ 07/01/2009 في الملف رقم 973/4/1/2008 قضى فيه بإلغاء الحكم المستأنف والتصريح باختصاص المحكمة الإدارية بالرباط للنظر في الطلب مع إرجاع الملف إليها لتبت فيه طبقا للقانون، وإثر إحالته عليها من جديد فتح له الملف عدد 407/12/9 وبعد تجهيز القضية لأثر إجراء الخبرة، أصدرت المحكمة حكمها المشار إليه أعلاه بالتعويض، وهو الحكم المستأنف من طرف الورثة استئنافا أصليا ومن طرف المحافظة ومن معها استئنافا فرعيا.

### في أسباب الاستئناف

#### في أسباب الاستئناف الفرعي لأولويتها في المناقشة:

حيث يعيب المستأنفون الفرعيون على الحكم المستأنف بته في الجوهر رغم سقوط الحق في إقامة الدعوى طبقا لفصل 64 من القرار الوزيري المؤرخ في 04 يونيو 1915 ولكون الدعوى سابقة لأوانها في مواجهة صندوق التأمين ولتقديم الطلب خارج أجل دعوى الإلغاء ولتوجيهه ضد غير ذي صفة ولعدم توجيهه ضد المحافظ بصفته الشخصية ولعدم إثبات التدليس أو الخطأ الجسيم، واحتياطيا في الاستئناف الأصلي باعتباره غير مبرر مادام لا يمكن إلزام المحكمة بأراء الخبراء.

لكن، حيث من جهة، فلا محل للتقدم المحتج به مادام أن الأمر يتعلق بدعوى المسؤولية الإدارية التي تنظمها مقتضيات الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود، خاصة وأنه بحسب ما ورد في قرار المجلس الأعلى عدد 24 الصادر بتاريخ 07/01/2009 في الملف عدد 973/4/1/2008 على ذمة القضية فيما يخص الشق المتعلق بالاختصاص النوعي، فإن الدعوى موجهة ضد الدولة والوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية من أجل التعويض عن أضرار يتمسك الطرف المدعي بأنها ناشئة عن أخطاء مصلحية، وبالتالي اندراج النزاع ضمن طلبات التعويض عن الأضرار الناشئة عن نشاطات وأعمال أشخاص القانون العام في نطاق المادة 8 من قانون 41-90 المحدث بموجبه المحاكم الإدارية، مما حاصله أن هذا النوع من الدعاوى يبقى خاضعا لمقتضيات الفصل 79 المشار إليه أعلاه، فضلا عن أن التقدم المنصوص عليه في الفصل 64 من القرار الوزيري المؤرخ في 04 يونيو 1915 يخص دعاوى التعويض الناشئة عن التدليس بحسب الحالات المحددة حصرا ضمن الفصل المذكور، والتي تتمثل في إغفال التضمين بسجلاته لكل تسجيل أو تقييد احتياطي أو تشطيب طلب بصفة قانونية، إغفال التضمين بالشهادات أو النسخ من الكناش العقاري المسلمة والموقعة من طرفه لكل تسجيل أو تقييد أو تشطيب احتياطي أو تشطيب ضمن الكناش العقاري، وكذا فساد وبطلان ما ضمن بالكناش العقاري من تسجيل أو تقييد أو تشطيب احتياطي أو تشطيب ماعدا الحالة الاستثنائية المذكورة في الفصل 73، وهي وحدها الأخطاء التي تثير المسؤولية الشخصية للمحافظ، كما لم يثبت أن تلك الأخطاء اقترنت بسوء نية من قبله أو بغرض الإضرار والانتقام من المستأنف عليهم ومن دون أن تكون لها أية علاقة بمهامه الإدارية حتى يمكن أن توصف بالأخطاء الشخصية التي يسأل عنها الموظف شخصيا، فإن ذلك يجعل ما أثير من قبل المستأنفين بخصوص خرق مقتضيات الفصل 97 من ظهير التحفيظ العقاري غير قائم على أساس، وهذا ما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال القرار عدد 637 الصادر بتاريخ 07/09/2005 في الملف الإداري عدد 1941/2005، على خلاف الدعوى في نازلة الحال التي تتعلق بالمسؤولية عن الأخطاء المصلحية للمحافظة باعتبارها مرفقا عموميا، ومن جهة أخرى، فالثابت من معطيات القضية استصدار المستأنفين الأصليين لأحكام قضائية ومراسلة الإدارة في إطار التظلمات

باعتبارها قاطعة للتقادم، فيبقى السبب المثار بشأن هذا الأخير مردوداً.

وحيث لما كانت الدعوى الحالية مندرجة ضمن المطالبة بتعويض عن الأضرار الناتجة عن أعمال ونشاطات أشخاص القانون العام في إطار ما هو منصوص عليه في المادة 8 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الإدارية وعلى أساس مقتضيات الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود، وهي دعوى لا تنقيد بأي أجل طالما أن الضرر المطالب بالتعويض عنه هو ضرر دائم ومستمر، ولكون دعوى التعويض المذكورة إنما تقوم على أساس الحرمان الدائم من العقار وليس على أساس الحرمان من الاستغلال الذي قد يكون خاضعاً لاحتمال أمد التقادم المنصوص عليه في الفصول السالفة الذكر، وفقاً لما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 871 الصادر بتاريخ 23/11/2005 وكذا قرارها عدد 692 الصادر بتاريخ 27/06/2002 في الملف الإداري رقم 2203/4/1/2004، ما يتعين معه رد هذا السبب من الاستئناف.

وحيث من جهة أخرى، فالعبرة بتوجيه الدعوى ضد الإدارة المعنية التي هي في نازلة الحال الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية باعتبارها مؤسسة عمومية تتمتع بالشخصية القانونية وبالاستقلال المالي والإداري ويمثلها مديرها العام، التابع لها المحافظ على الأملاك العقارية المنسوب إليه الخطأ المرفقي، وكذا المحافظ العام على الأملاك العقارية باعتبارها رئيساً تسلسلياً للمحافظ على الأملاك العقارية المعني، ثم صندوق التأمينات في إطار الضمان الذي ستم مناقشة قيام موجباته بعده، ومن ثم تكون الدعوى موجهة ضد ذي صفة ومصلحة ولا يضير إيراد أطراف أخرى ضمن مقالها، الشيء الذي يستوجب رد السبب المثار بشأن الصفة.

وحيث من جهة ثالثة، فإن دعوى التعويض عن الأخطاء المرفقية لا تخضع لما أقره الاجتهاد القضائي بخصوص خضوع دعوى تسوية الوضعية الإدارية لأجل الطعن بالإلغاء، ومن ثم فهي غير مخاطبة بمسألة العلم اليقيني الذي لا يلجأ إليه إلا عند الطعن بالإلغاء أو دعاوى الوضعية الفردية في حالات محددة لا يجوز التوسع فيها لإسقاطها على دعوى التعويض التي تخضع في المقابل لأجال التقادم المحددة ولحالات قطعه ووقفه كما هي منظمة بموجب قانون الالتزامات والعقود، مما يتعين معه رد هذا السبب أيضاً.

وحيث من جهة رابعة، فلا محل للتمسك بضرورة توجيه الدعوى ضد المحافظ بصفته الشخصية في إطار مقتضيات الفصل 97 من ظهير التحفيظ العقاري، خاصة وأن أساس الدعوى في نازلة الحال لا يقوم على نسبة التدليس إلى المحافظ أو إلى الغير، كما أن المجلس الأعلى قد حسم المناقشة في هذه النقطة من خلال قراره عدد 24 المشار إليه سابقاً عند بته في الاختصاص النوعي وتصريحه أن الدعوى تهدف إلى التعويض عن الأخطاء المصلحية للمحافظة باعتبارها مرفقاً عمومياً، ومن جهة أخرى، فإن إدخال صندوق التأمينات في الدعوى مندرج ضمن مبدأ الضمان باعتباره مؤسسة ضامنة للأخطاء المنسوبة للمحافظة العقارية بصفته مرفقاً عمومياً، ومن ثم فلا مجال للقول بضرورة استصدار حكم في مواجهة المحافظ بصفته الشخصية وإثبات عسره للانتقال إلى مخاطبة الصندوق بالضمان وفقاً لما تواتر عليه قضاء المجلس الأعلى سابقاً انطلاقاً من أن الصندوق يضمن جميع الأضرار التي تتسبب فيها أعمال ونشاطات المحافظ العقارية أثناء ممارستها لمهامها المرفقية فيما يخص التحفيظ والتقييدات اللاحقة، فيبقى ما أثير بهذا الخصوص مردوداً بدوره.

وحيث من جهة أخرى، وفيما يخص الخطأ المنسوب إلى المحافظة العقارية، فإنه لما كان الثابت من

خلال عناصر المنازعة ومعطياتها كون ابني أخ المرحوم القايد سعيد العروصي محمد وبنداود قد أجروا قسمة ومخارجة بينهم وبين ابن عمهم القايد عبد القادر بخصوص التركة التي خلفها إياهم المرحوم القايد سعيد العروصي وأسسوا لما خرجوا به بتاريخ 05/02/1935 رسماً عقارياً مستقلاً عن الرسم العقاري الأم رقم 3221/ر هو الرسم العقاري عدد 11097/ر، فإن ذلك يعني أنه لا يمكن تقييد الثلث الذي يمثل وصية مورثهم لفائدة خدمه مسعود بلفرجي على هذا الرسم العقاري، وإنما على ما تبقى من متروكه في الرسم العقاري الأم عدد 3221/ر، وفي حدود نسبة تملك من تبقى من الورثة نظراً لوقوع المخارجة سابقاً ونظراً لسبق تسجيل الورثة كمالكين للرسم العقاري، ومن ثم يكون المحافظ قد نفذ الوصية في وقت لم يعد فيه الوصي مالكا للرسم العقاري، وأنه عندما قام بالرغم من ذلك بإجراء إصلاحات تلقائية وتسجيل هذه الوصية فوق رسم عقاري أصبح مملوكاً للغير بعد أن أجروا مقاسمة مع بقية الورثة، فإنه يكون قد تصرف بشكل مخالف للقانون، ترتب عنه اقتطاع جزء مهم من عقارهم لفائدة الغير، وبالتالي إصابتهم بأضرار نتيجة لذلك، بعد أن استحال إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه والتشطيب على هذه الإصلاحات لحدوث تفويت للنصيب المقتطع إلى الغير الحسن النية طبقاً للفصل 64 من قانون التحفيظ العقاري، وبالتالي يبقى ما أثير من قبل المحافظ بخصوص انتفاء الخطأ المرتب لمسؤوليته الإدارية غير قائم على أساس وفقاً لما انتهت إليه هذه المحكمة بموجب قرارها عدد 2607 الصادر بتاريخ 03 يونيو 2014 في الملف عدد 853/12/6، وهذا ما أكدته محكمة النقض من خلال قرارها عدد 5247 الصادر بتاريخ 17/11/1999 في الملف المدني عدد 1103/1996 والذي جاء فيه أن استثناء المحافظ تلقائياً مباني ومقالع من ملكية أرض بعد تحفيظها وتسجيلها باسم الغير لا يدخل ضمن صلاحياته التي حوله إياها الفصلان 29 و 30 من القرار الوزاري المؤرخ في 03/06/1915 المقرر لتفاصيل تطبيق ظهير 02/06/1915 المطبق على العقار المحفظ لتصحيح المخالفات والإغفالات التي يشاهدها في الرسوم العقارية لأن ذلك يمس بالتحفيظ الذي يكشف نقطة الانطلاق الوحيدة للحقوق العينية الكائنة على العقار وقت تحفيظه.

### في أسباب الاستئناف الأصلي:

حيث يعيب المستأنفون الأصليون على الحكم المستأنف نقصان التعليل عندما خفض من التعويض المقترح من طرف الخبير.

وحيث إنه وفيما يخص سبب الاستئناف المتصل بالخبرة المنجزة في النازلة، فإن هذه المحكمة وبإطلاعها على تقرير الخبرة المنجزة ابتدائياً وكذا تلك المنجزة استئنافياً، فقد تبين لها تضمينها كافة المعطيات والعناصر التي من شأنها أن تساعد المحكمة على البت في الطلب من خلال تمكينها من المعطيات المتصلة بالمساحة التي اقتطعت من العقار موضوع الرسم العقاري عدد 3221/ر وكذا قيمتها العقارية بالنظر لموافقاتها وخصائصها وقيم المثل، وأنه فيما يخص المساحة الواجب التعويض عنها، فإن هذه المحكمة وبإطلاعها على عناصر المنازعة ومعطياتها وبالنظر لما أفرزه تقرير الخبير لحسن ريوش والذي أبان عن كون المساحة التي كانت تمثل الوعاء العقاري للرسم العقاري عدد 3221/ر تصل إلى نحو 113 هكتار و 30 آر، وأنها تقلصت نتيجة الإصلاحات التي قام بها المحافظ على الأملاك العقارية بنحو 14 هكتار و 91 آر و 08 سنتيار، فإن ذلك يعني أن هذه المساحة الأخيرة هي التي تبقى قابلة للتعويض عنها، بالنظر إلى أنه تم فقدانها بصفة نهائية، وأنه فيما يخص القيمة العقارية لهذه المساحة، فإن هذه المحكمة وبما لها من سلطة تقديرية في تحديد هذه القيمة ورعيها منها لمجموعة

من المعطيات التي تدخل في تحديد هذه القيمة من حيث كون العقار موضوع النزاع هو عبارة عن قطعة أرضية عارية تقع بمنطقة العبايدة ضواحي مدينة سلا، لم يثبت كونها مجهزة بأي نوع من أنواع التجهيزات الأساسية التي من شأنها أن ترفع من قيمتها العقارية، وبالنظر لمساحتها البالغة 14 هكتار و 91 آر و 08 سنتيوار، والتي هي مساحة كبيرة نوعا ما، وبما للمساحة من تأثير على القيم العقارية إذ ارتفاعها تنخفض هذه القيمة والعكس صحيح، وباستبعاد المضاربات العقارية التي يكون لها تأثير سلبي على سوق العقارات بشكل يؤدي إلى ارتفاع القيم العقارية، وانطلاقا من كون تقدير القيم العقارية من طرف المحكمة يجب أن يتم اعتبارا للقيمة العقارية الحقيقية والواقعية للعقار التي تكون سائدة بتاريخ النزاع وذلك وفقا لما أكدته الغرفة الإدارية بمحكمة النقض من خلال عدد من القرارات الصادرة عنها من ضمنها القرار عدد 790 الصادر بتاريخ 07/07/2004، مما تكون معه القيمة المحددة ابتدائيا في 400,00 درهم للمتر المربع الواحد غير محجفة وبما أنه لم يتم تقديم استئناف من طرف الإدارة بخصوص قيمة العقار، فإنه يتعين الإبقاء على تلك القيمة في إطار مبدأ أنه لا يضر أحد باستئنافه، سيما وأنه سبق لهذه المحكمة أن حددت تلك القيمة في 150,00 درهم للمتر المربع الواحد بالنسبة لمساحة 30 هكتار بموجب قرارها عدد 2607 الصادر بتاريخ 03 يونيو 2014 في الملف عدد 853/12/6 المشار إليه سابقا، ويتعين بالتالي رد ما أثير بخصوص هزالة التعويض.

وحيث باستبعاد الأسباب المثارة في الاستئنافين الأصلي والفرعي، يبقى الحكم المستأنف واجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط علنيا انتهائيا وحضوريا:

**في الشكل:** بسبق البت فيه بموجب القرار التمهيدي عدد 526 وتاريخ 25/09/2012.

**وفي الموضوع:** بتأييد الحكم المستأنف.

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 2879

الصادر بتاريخ 8/6/2016 في الملفين المضمومين عدد 347/7206/2016 وعدد  
359/7206/2016

مسؤولية المرفق الصحي - الضر المترتب عن الخطأ المرفقي - مدى شموله بالتأمين

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

تندرج الأخطاء الطبية المرتكبة من قبل مرفق الصحة العمومي اثناء الولادة، ضمن إطار دعاوى التعويض عن الأضرار التي تتسبب فيها أعمال ونشاطات أشخاص القانون العام والتي تجد أساسها في الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود. ومجرد تخلف شركة التأمين المعنية عن الجواب رغم توصلها القانوني بنسخة من المقال الافتتاحي للدعوى، يبرر إحلالها محل المؤمن له في أداء التعويض المستحق عن هذه الأضرار.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 550/3 المؤرخ في 04/05/2017 في الملف رقم 4043/4/3/2016 القاضي بنقض القرار)

عدم مناقشة المحكمة للدفع بانعدام التأمين على مسؤولية المستشفى العمومي التابع لوزارة الصحة العمومية وأن تأمينها على مسؤولية المركز الاستشفائي الجهوي لا يمتد إلى مسؤولية هذا المستشفى العمومي، باعتبار أنه لا يندرج ضمن المستشفيات الحكومة لذلك المركز، حال دون مراقبة محكمة النقض لمدى تطبيق القانون بخصوص قيام علاقة التأمين في هذه النازلة، وعرض قرارها المطعون فيه للنقض.

### باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 8 يونيو 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 29/02/2016 من طرف شركة التأمين الملكية المغربية للتأمين - الوطنية، الحالة محل شركة التأمين الوطنية و شركة التأمين الملكي المغربي بواسطة نوابها الأساتذة محمد الحلو - علي الزيوي و حكيم الحلو ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 28/10/2015 تحت عدد 4582 في الملف رقم 360/7112/2012 القاضي بأداء الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة -وزارة الصحة- لفائدة المدعي تعويضا عن ابنه القاصر تعويضا إجماليا قدره 250.000.00 درهم مع إحلال شركة التأمين الملكية الوطنية للتأمين محلها في الأداء و برفض باقي الطلبات و تحميلها المصاريف. وهو الاستئناف المفتوح له الملف عدد 347/7206/2016.

وبناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 8/3/2016 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه ونائبان الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير الاقتصاد والمالية و وزير الصحة و مدير المستشفى مولاي عبد الله بسلا ضد الحكم أعلاه، وهو الاستئناف المفتوح له الملف عدد 359/7206/2016

وبناء على مذكرة الجواب مع الاستئناف الفرعي المقدمين بتاريخ 01/06/2016 من طرف السيد وعزيزي محمد عن ابنه القاصر مصعب بواسطة نائبه الأستاذ احمد جعفر الرامية إلى رد أسباب الاستئنافين الأصليين، و من حيث مقال الاستئناف الفرعي فان التعويض غير موازي للضرر ملتمسا رفعه إلى الحد المطلوب و شمول الحكم بالنفاذ المعجل و الفوائد القانونية .

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03-80 المحدثة بموجب محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بإدراج القضية بعدة جلسات كان آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 01/06/2016 وبناء على المناذاة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم رغم سابق توصلهم، فاعتبرت القضية جاهزة، وبعد الاستماع للآراء الشفهية للسيد المفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته، تقرر حجز القضية للمداولة لجلسة 08/06/2016، قصد النطق بالقرار الآتي نصه بعده .

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن كل من المقال الاستئنافي الأصلي المقدم بتاريخ 29/02/2016 من طرف شركة التامين الملكية المغربية للتأمين - الوطنية، الحالة محل شركة التامين الوطنية و شركة التامين الملكي المغربي بواسطة نوابها الأستاذة محمد الحلو - علي الزيوي و حكيم الحلو و الثاني المقدم بتاريخ 8/3/2016 من طرف الوكيل القضائي للمملكة بصفته هذه و نائبا عن الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة وعن وزير الاقتصاد والمالية و وزير الصحة و مدير المستشفى مولاي عبد الله بسلا، و الآخر الفرعي المقدم بتاريخ 01/06/2016 من طرف السيد عزيزي محمد عن ابنه القاصر مصعب بواسطة نائبه الأستاذ احمد جعفر ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباطالمشار إلى مراجعه و منطوقه أعلاه، قد جاءت

مستوفية لسائر الشروط الشكلية المتطلبية قانونا، فهي لذلك مقبولة شكلا. **في الموضوع:**

حيث يستفاد من أوراق الملف ومستنداته و مقالي الاستئناف الأصليين و الآخر الفرعي وكذا محتوى الحكم المستأنف، أنه بتاريخ 28/05/2015 تقدما المدعي (المستأنف عليه و المستأنف فرعا حاليا) بواسطة دفاعه بمقال أمام المحكمة الإدارية بالرباط عرض فيه انه بتاريخ 17/01/2014 ازداد الابن مصعب بمستشفى مولاي عبد الله بسلا و انه أثناء الولادة تعرض لخطا طبي، إذ تم سحبه من يده اليمنى بطريقة غير سليمة الشيء الذي نتج عنه تمزق في أعصاب ساعده و يده، مما سبب له ارتخاء يده و خلل في وظيفتها، و التمس الحكم له بتعويض مسبق قدره 10.000.00 درهم مع النفاذ المعجل و الفوائد القانونية و الصائر و الأمر بإجراء خبرة طبية و إحلال شركة التامين محل المؤمن في الأداء. و في غياب جواب المدعى عليهم أمرت المحكمة بتاريخ 1/7/2015 بإجراء خبرة طبية عهد القيام بها إلى الدكتور عبد الحميد بنسعيد الذي اودع تقريره بكتابة الضبط بتاريخ 31/8/2015 مددا نسبة العجز الدائم في 15 في المائة، وتبعاً للإدلاء بالمستنتجات بعد الخبرات، أصدرت المحكمة حكمه المستأنفأعلاه .

في أسباب الاستئناف في أسباب الاستئناف الفرعي المقدمة من طرف الوكيل القضائي للمملكة لأولويته: حيث يعيب المستأنف على الحكم المستأنف مجانيته للصواب فيما قضى به، وفساد تعليله لانتهاء خطأ الإدارة حين عملية الوضع بطريقة طبيعية ومغادرة أم المولود المستشفى في صحة جيدة، فضلا عن خرق الفصلين 62 و 63 من قانون المسطرة المدنية، وعدم تقييد الخبير بالمهمة المسندة إليه و بيان العناصر المحددة لنسبة العجز الجزئي الدائم الغلو في تقدير التعويض

حيث من جهة، فبعد دراسة المحكمة لكافة معطيات القضية، وعناصر المنازعة، والاطلاع على الوثائق المدلى بها تبين لها حقاً انه بتاريخ 7/1/2014 على الساعة 11 ليلاً ازداد لدى المستأنف عليه مولوداً ذكراً بالمستشفى العمومي مولاي عبد الله بسلا، بوزن 5 كيلو تقريباً وفق الحاصل من الإشهاد الصادر عن المستشفى المذكور، وأثناء الولادة تعرض لحادث طبي أدى إلى تمزق في أعصاب يده و ساعده، مما أدى إلى ارتخاء اليد و شكل له تشويهاً و خللاً في وظيفة اليد تبعاً للواضح من الوثائق المدلى بها الصادرة عن مستشفى الأطفال بالرباطو حصص الترويض التي تابعها المولود . وحيث من جهة ثانية، وفيما يخص سبب الاستئناف المتصل بقيام مسؤولية الدولة عن الأضرار اللاحقة بالمولود، فإنه لما كان منطوق الدعوى ينصب على أساساً حول المطالبة بتعويض عن الأضرار التي أصيب بها جراء عملية الولادة الحاصلة، فإن ذلك يجعل الدعوى مندرجة ضمن إطار دعاوى التعويض عن الأضرار التي تتسبب فيها أعمال ونشاطات أشخاص القانون العام والتي تجد أساسها في الفصل 79 من قانون الالتزامات والعقود، و تبعاً لذلك و سعياً من المحكمة التحقق من أسباب التشوه و الحادث الذي أصاب المولود، أمرت في المرحلة الابتدائية بإجراء خبرة كلف للقيام بها الخبير الدكتور عبد الحميد بنسعيد الذي بعد فحص المولود و الاطلاع على الملف الطبي و التقرير المعد بتاريخ 8/1/2014 من طرف طبيبة الأطفال التي لاحظت وجود شلل بالضفيرة العصبية العضوية وقعت عند جذب المولود وقت ولادته مما حدا بالمستشفى المذكور إلى توجيه والدي المولود لإخضاعه إلى حصص الترويض الطبي لثلاثين حصة، و بالرغم من ذلك لم تتحسن حالته الصحية، مما أدى إلى إجراء عملية جراحية بتاريخ 16/4/2014 وإخضاعه مرة أخرى لخصص الترويض الطبي التي لا زالت مستمرة إلى غاية إجراء الخبرة، و حين إجراء الفحص السريري أثناء الخبرة تبين أن هناك ندبة جرح مندمل من 5 سنتمترات على شكل زاوية قائمة، و شلل للضفيرة المذكورة و حاسة القبض باليد اليمنى، و يرجع سبب ذلك إلى « جر الضحية من ذراعه الأيمن عند ولادته»، وعلى اثر ذلك حدد نسبة العجز الكلي الدائم في 15 في المائة معتبراً الضرر الجمالي و الضرر العملي المهني بالمهمين نسبياً بسبب الإعاقة. و بالتالي فإن الضرر يرجع بالأساس إلى الخطأ الطبي الواقع حين الوضع، و بالتالي تبقى العلاقة السببية بين الضرر و الخطأ واضحة، و يكون المرفق مسؤول عن الخطأ الطبي المذكور. و ما بالسبب على غير أساس. وحيث من جهة ثالثة، فإنه خلافاً لما تمسك به الطرف المستأنف، فإن الخبير المعين استدعى جميع الإطراف المدعى عليها، و تخلفت عن الحضور لإجراءات الخبرة رغم التوصل، ولم تبد أية ملاحظة بشأن تجريح الخبير داخل الأجل القانوني المنصوص عليه في الفصل 62 من قانون المسطرة المدنية و «عدم تبليغ القرار التمهيدي لإتاحة الفرصة للتجريح في الخبير ليس فيه أي خرق لحقوق الأطراف، حيث يمكنهم التجريح بمجرد توصلهم بالاستدعاء لحضور إجراءات الخبرة » ( قرار محكمة النقض - المجلس الأعلى سابقاً - عدد 1084 بتاريخ 16/9/1999 في الملف الإداري عدد 1308/98 ). و تبعاً لذلك و أمام تخلف الإدارة عن الحضور لإجراءات الخبرة رغم التوصل بتاريخ 7/8/201 و 31/7/2015 و 4/8/2015 فلا سبيل للتمسك بعدم حضوريتها، و ما ورد في سبب الاستئناف غير منتج و يتعين رده وحيث من جهة أخرى، فإن هذه المحكمة وبما لها من سلطة تقديرية في تحديد التعويض المطالبة به عن الأضرار التي لحقت بالطفل أثناء ولادته ورعا منها كون مسؤولية الدولة ووزارة الصحة التابع لها مستشفى مولاي عبد الله بسلا - وبحسب ما سبق سبطه أعلاه- هي مسؤولية كاملة، و اعتباراً منها طبيعة و جسامة الأعباء الملقاة على عاتق المرفق وبالنظر إلى ما خلفت الأضرار والمضاعفات التي أصيب بها المولود والتي أدت إلى إعاقة دائمة أصبح بسببها شخصاً محدوداً في القيام بالأعمال الطبيعية بنفسه جراء القصور الشلل

الذي أصاب يده و ساعده الأيمن وفي حاجة ماسة ودائمة إلى الاستعانة بوالديه في بعض ما تتطلبه حياته اليومية و الاستعانة بالغير في الظروف العادية، و لما حددت المحكمة الابتدائية مقدار التعويض في مبلغ 250.000.00 درهم، فقد قررت هذه المحكمة اعتباره مناسباً للضرر اللاحق بالمولود بالنظر لظروف ارتكاب الخطأ، و العضو البدني المصاب الذي يعد عضواً أساسياً في حياة الطفل حين تدرسه، و حركاته اليدوية، و سبب الاستئناس في هذا الصدد غير جدي و يتعين رده هو الآخر. **في أسباب الاستئناس المقدمة من طرف شركة التامين :**

حيث تعيب المستأنفة على الحكم المستأنف مجانيته للصواب فيما قضى به من إحلالها محل المؤمن رغم عدم الإدلاء بما يفيد تأمينها للمستشفى العمومي مولاي عبد الله بسلا ملتزمة إخراجها من الدعوى .

وحيث توصلت الشركة المستأنفة بنسخة من المقال الافتتاحي للدعوى بتاريخ 12/06/2015 ولم تقدم جواباً في الموضوع، ولا تنفي بالقطع عدم تأمينها للمستشفى المذكور و إلا ما الغاية من ضرورة إشعارها من طرف المستأنف عليه بوقوع الحادث طبقاً للمادة 20 من مدونة التأمينات حسب الوارد بمقالها الاستئنافية، فضلاً على أن المولود تابع علاجه بمستشفى العياشي، و مستشفى الأطفال بالرباط بتوصية من المستشفى محل الولادة، مما يجعل ما بالسبب على غير أساس و يتعين رده .

#### **أسباب الاستئناس الفرعي المقدم من طرف السيد محمد وعززي :**

حيث يعيب المستأنف فرعياً على الحكم المستأنف مجانيته للصواب فيما قضى به من تعويض لا يوازي الضرر اللاحق بابنه واستبعاد الحكم بالفوائد القانونية والنفاد المعجل. لكن، حيث إنه لا حاجة لإعادة مناقشة هذا السبب من الاستئناس الذي سبق مناقشته من خلال الجواب على أسباب استئناس الوكيل القضائي للمملكة ومن معه . وحيث ترتيباً على كل ذلك، ولما قضى الحكم المستأنف بأداء الدولة المغربية في شخص رئيس الحكومة - وزارة الصحة- لفائدة المدعي تعويضاً عن ابنه القاصر تعويضاً إجمالياً قدره 250.000.00 درهم مع إحلال شركة التامين الملكية الوطنية للتأمين محلها في الأداء و برفض باقي الطلبات و تحميلها المصاريف، كان صائباً و حرياً بالتأييد.

#### **لهذه الأسباب**

قضت محكمة الاستئناس الإدارية بالرباط علنياً، انتهائياً حضورياً:

في الشكل : بضم الملف عدد 359/7206/2016 إلى الملف الحالي عدد 347/7206/2016 للبت فيهما بقرار واحد، و بقبول الاستئنافية الأصليين و الاستئناس الفرعي .

**في الموضوع : بتأييد الحكم المستأنف.**

كاتب الضبط

المقرر

الرئيس

## القرار رقم 4332

الصادر بتاريخ 28/9/2016 في الملف رقم 81/7212/2016

انتخاب أجهزة مجلس الجماعة – أجل ممارسة الطعن

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن مفهوم إيداع المحضر المنصوص عليه في المادة 29 من القانون رقم 11-59 المتعلق بمدونة الانتخابات المحال عليها بموجب المادة 31 من القانون رقم 14-113 المتعلق بالجماعات والمقاطعات، كأساس لاحتساب أجل الطعن، المحدد في ثمانية أيام كاملة تبتدئ من يوم إيداع المحضر الذي يتضمن إعلان نتائج الاقتراع، يكون متحققا في العملية الانتخابية الخاصة بانتخاب إحدى اللجان الدائمة للمجلس الجماعي، بتضمين المحضر في محفوظات الجماعة والذي يتم في نفس اليوم وأن محضر الدورة الاستثنائية للمجلس الجماعي المعني بالطعن لشهر نونبر 2015 التي شهدت عملية انتخاب رئيس اللجنة الدائمة المكلفة بالتنمية المستدامة والشؤون الاجتماعية ونائبه محل الطعن، قد تم تحريره في يوم انعقاد الدورة بتاريخ 16 نونبر 2015 والطعن لم يقع إلا بتاريخ 9/12/2015 أي خارج الأجل القانوني المحدد لتقديم الطعن في نتيجة انتخاب أجهزة المجلس الجماعي.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1006/1 المؤرخ في 6/7/2017 في الملف الإداري رقم 2148/4/1/2017 القاضي

بنقض القرار)

انتخاب أجهزة مجلس الجماعة- أجل الطعن المعتمد في الطعون في انتخاب أعضاء مجلس الجماعة إن القراءة التركيبية لمقتضيات المواد 31 و 47 من القانون رقم 14-113 المتعلق بالجماعات والمقاطعات والمادة 29 من القانون رقم 11-59 بشأن مدونة الانتخابات، تفيد أن المادة 31 منه نصت على أنه تقدم الطعون المتعلقة بانتخاب أجهزة مجلس الجماعة طبق الشروط والكيفيات وداخل الأجل المحددة في شأن الطعون في انتخاب أعضاء مجلس الجماعة بموجب القانون التنظيمي رقم 11-59 المتعلق بمدونة الانتخابات، وبموجب المادة 29 من القانون الأخير، يقدم الطعن بعريضة كتابية في ظرف ثمانية أيام تبتدئ من يوم إيداع المحضر الذي يتضمن إعلان نتائج الاقتراع ويكون غير مقبول إذا قدم خارج هذا الأجل، وأن مقتضيات المادة 47 من القانون رقم 14-113 المشار إليه أعلاه تنص على أنه يحزر كاتب المجلس محضرا للجلسات يشتمل على المقررات التي اتخذها المجلس ويضمن المحضر في سجل المحاضر يرقمه ويؤشر عليه الرئيس وكاتب المجلس وتوقع المقررات من قبل الرئيس والكتائب وتضمن بالترتيب في سجل المقررات حسب تواريخها وأن المادة الأخيرة لا تتضمن أي مقتضى بالطعن في انتخاب أجهزة المجلس الجماعي، ولا ما يتعلق بإيداع محضر الاقتراع الذي يبقى في مفهوم المادتين 31 من القانون رقم 4-113 و 29 من القانون رقم 11-59 منطلق احتساب أجل الطعن في نتيجة انتخاب أجهزة المجلس الجماعي التي تعتبر العملية المطعون فيها إحداها.

### باسم جلاله الملك و طبقا للقانون

بتاريخ 8 شتنبر 2016 أصدرت محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط في جلستها العلنية القرار الآتي نصه:

بناء على المقال الاستئنافي المقدم بتاريخ 06 شتنبر 2016 من طرف جماعة تاشرافت ومن معها بواسطة نائبهما الأستاذ أحمد السعيدى ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء بتاريخ

11/04/2016 تحت عدد 715 في الملف رقم 452/7107/2015.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها بتاريخ 28 شتنبر 2016 من طرف المستشارين عليهما بواسطة نائيهما الأستاذ محمد بن دقاق الرامية إلى تأييد الحكم المستشارين.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثه بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 28/09/2016.

وبناء على المناقشة على الأطراف ومن ينوب عنهم، حضر نائب المستشارين عليهما وأكد مذكرته الجوابية، فتقرر اعتبار القضية جاهزة.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق الذي أكد فيها ما جاء في مستنتاجاته، تقرر حجز القضية للمداولة لآخر الجلسة قصد النطق بالقرار الآتي بعده.

### وبعد المداولة طبقا للقانون

#### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم بتاريخ 06 شتنبر 2016 من طرف جماعة تاشرافت في شخص رئيسها والسيد السعيد الشريقي بواسطة نائيهما، ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء المشار إلى مراجعه أعلاه، جاء وفق الشروط الشكلية المطلوبة قانونا مما يتعين معه التصريح بقبوله.

#### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من أوراق الملف ومحتوى الحكم المستشارين أنه بتاريخ 09 دجنبر 2015 تقدم الطاعنان (المستأنف عليهما) بمقال افتتاحي إلى المحكمة الإدارية بالدار البيضاء، عرض فيه بواسطة نائيهما أنه تم انتخابهما كمستشارين في المجلس القروي لجماعة تاشرافت قيادة الشكران دائرة أبي الجعد إقليم خريبكة، وأنه بتاريخ 16 نونبر 2015 انعقدت الدورة الاستثنائية التي خصصت لمناقشة مجموعة من النقاط من بينها النقطة المتعلقة بتشكيل اللجنة الدائمة المكلفة بالتنمية المستدامة والشؤون الاجتماعية التي من المفترض أن تخصص للمعارضة طبقا للمادة 27 من القانون التنظيمي رقم 14.113 المتعلق بالجماعات، إلا أنه عند مناقشة النقطة المذكورة تفاجئا بتخصيص رئاستها للسيد الشريقي السعيد، وهو ما يعتبر مخالفة لمقتضيات المادة 26 من نفس القانون التي تنص على أن تخصص لجنة من اللجان الدائمة إلى النساء تحقيقا لمبدأ المناصفة، وفي حالة عدم ترشح عنصر نسوي يمكن الاستغناء عن هذه القاعدة، في حين أن الطاعنة الثانية تقدمت بطلبها لرأس اللجنة السالفة الذكر وهو ما تم رفضه من طرف رئيس المجلس الذي أصر على تمكين أحد الأعضاء الذي ينتمي إلى نفس حزبه من رئاستها، كما أنها بالإضافة إلى الطاعن الأول لهما الأحقية في رئاستها باعتبارهما من المعارضة، وأن هذا الأخير كان منافسا للرئيس في الانتخاب المتعلق برئيس المجلس، لذا يلتزمان بالحكم بإلغاء محضر اجتماع الدورة الاستثنائية لمجلس جماعة تاشرافت بتاريخ 16 نونبر 2015 ومحو آثاره القانونية بخصوص تشكيل اللجنة الدائمة المكلفة بالتنمية المستدامة والشؤون الاجتماعية والحكم تبعا لذلك بإعادة تشكيلها مع النفاذ المعجل. وأجاب رئيس المجلس القروي لجماعة تاشرافت بأن تشكيل اللجنة المطعون في

عملية انتخاب رئيسها تم في احترام تام لمقتضيات المادة 27 المشار إليها أعلاه، وأن الطاعن الأول حاول التأثير على رئيس المجلس لأجل تجاوز المقتضيات المذكورة وفرضه مباشرة كرئيس للجنة والطاعنة الثانية نائبة له دون احترام شكليات تكوين اللجان، وأن تخصيص رئاسة إحدى اللجان للمعارضة يتم وفق ما يحدده النظام الداخلي للمجلس الذي ينص في مادتيه 46 و48 على ضرورة إيداع طلبات الأعضاء المتعلقة بالترشيح لدى رئاسة المجلس وأن الإعلان عن إسم رئيس اللجنة ونائبه يتم عن طريق الانتخاب بعد إجراء مداولة في هذا الشأن، وأن خمسة أعضاء تقدموا بترشيحاتهم لعضوية اللجنة المذكورة من بينهم العضو الشرقي السعيد الذي لم يقبل الطاعن منافسته على رئاستها وانسحب من القاعة رفقة الطاعنة الثانية ليستكمل المجلس أشغاله وفق القوانين الجاري بها العمل، ملتصا لأجله التصريح بعدم قبول الطلب شكلا ورفضه في الموضوع. وبعد تبادل الأجوبة والردود بين الطرفين وإجراء بحث في النزالة وإدلاء الطرفين بمستنتاجاتهما حوله، وبعد تمام المناقشة واستيفاء الإجراءات المسطرية، صدر الحكم بإلغاء انتخاب اللجنة الدائمة المكلفة بالتنمية المستدامة والشؤون الاجتماعية بمناسبة انعقاد الدورة الاستثنائية لشهر نونبر 2015 للمجلس القروي لجماعة تاشرافت مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك ورفض الطلب في عدا ذلك، وهو الحكم المستأنف.

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب المستأنفان على الحكم المستأنف خرق القانون لما قضى بقبول الطلب على الرغم من تقديمه خارج الأجل القانوني المحدد في ثمانية أيام كاملة عملا بمقتضيات المادة 31 من القانون التنظيمي رقم 14.113، كما أنه جاء خارقا لمقتضيات المادة 27 من نفس القانون التي أحالت على النظام الداخلي للمجلس فيما يتعلق بكيفية تخصيص إحدى اللجان الدائمة للمعارضة، وأن هذا الأخير نص في فصله 49 على أن ذلك التخصيص يكون بناء على مداولة المجلس وهو ما لم يمثل له المستأنف عليهما اللذين تمسكا بتمكينهما من رئاسة اللجنة المطعون في عملية انتخاب رئيسها بدون مداولة وانسحبا من الاجتماع، كما أنه لم يسبق لهما الاعتراض على النظام الداخلي الذي دخل حيز التنفيذ بعد المصادقة عليه من طرف سلطة الوصاية، بالإضافة على أن رئيس اللجنة المطعون في انتخابه اصطف في المعارضة ولم يحضر الدورة الأولى المخصصة لانتخاب رئيس المجلس ونوابه وأن انتماءه لنفس الحزب الذي ينتمي إليه الرئيس لا يعني مسايرته للنهج الذي يخطه هذا الأخير، وله الأحقية في المعارضة من داخل الهيئة الذي ينتمي إليها.

وحيث صح ما عابه المستأنفان على الحكم المستأنف في السبب الأول للاستئناف، ذلك أن الثابت من مقتضيات المادة السابعة من القانون التنظيمي رقم 14.113 المتعلق بالجماعات أن اللجان الدائمة للمجلس الجماعي تعتبر من أجهزة المجلس إلى جانب المكتب و كاتب المجلس ونائبه والفرق بالنسبة للمجالس ذات نظام المقاطعات. وأنه تطبيقا لمقتضيات المادة 31 من نفس القانون تقدم الطعون المتعلقة بانتخاب أجهزة مجلس الجماعة طبقا للشروط والكيفيات وداخل الأجل المحددة في شأن الطعون في انتخاب أعضاء مجلس الجماعة بموجب القانون التنظيمي رقم 11.59 المتعلق بانتخاب أعضاء مجالس الجماعات الترابية، وبالرجوع إلى مقتضيات المادة 29 من هذا القانون الأخير فإنه يجب أن يقدم الطعن بعريضة كتابية في ظرف ثمانية أيام تبتدئ من يوم إيداع المحضر الذي يتضمن إعلان نتائج الاقتراع ويكون غير مقبول إذا قدم خارج هذا الأجل.

وحيث إنه لئن كانت مقتضيات المادة 29 المشار إليها أعلاه، قد حددت بدء سريان أجل الطعن من



## القرار رقم 5586

### الصادر بتاريخ 18/12/2015 في الملف رقم 362/7212/2015

انتخابات جماعية - مناورات تدليسية - عبء إثباتها

-القاعدة المعتمدة من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط

إن المناورات التدليسية المدعى بارتكابها في نازلة الحال - إذ ثبت وقوعها فعلا - يقع عبء إثباتها والتبليغ عنها أمام الجهة المختصة من طرف المرشح المنافس أو أي شخص يعلم بوقوعها بمناسبة الحملة الانتخابية أو العمليات المتعلقة بها، وأنه في غياب الإدلاء بأية وثيقة تفيد ذلك تكون الادعاءات بها غير ذات جدوى، خاصة وأن الطرف الطاعن في سلامة العملية الانتخابية، هو المؤهل لتعزيز دعواه بالوثائق والحجج المدعمة لوسيلة الطعن.

- القاعدة المقررة من طرف محكمة النقض

(القرار رقم 1678/1 المؤرخ في 1/12/2016 في الملف الإداري رقم 13835/4/1/2016 القاضي

بنقض القرار)

إرفاق مقال الطعن بمجموعة من الأقراص المضغوطة، يستوجب البحث في مدى حصول المخالفات المنسوبة إلى الحملة الانتخابية أو العمليات المرتبطة بها، وترتيب آثارها القانونية خاصة وأن الدعاوى الانتخابية هي دعاوى قائمة على روابط القانون العام، يملك القاضي الإداري توجيهها وتكليف الخصوم بما يراه لازما لاستيفاء تحضيرها وتحقيقها والفصل فيها تأكيدا لنزاهة وشفافية الانتخابات.

بناء على المقال الاستئنافي المقدم من طرف حزب الحركة الشعبية بعمالة المضيق الفينديق في شخص ممثله القانوني كاتبه الإقليمي السيد عبد الواحد الشاعر و السيد المهدي الزبير وكيل لائحة الحركة الشعبية الجماعة الحضرية المضيق بواسطة نائبيهما الأستاذان نبيل المرابط و محمد الحمليبي بتاريخ 07/12/2015 ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط بتاريخ 29/09/2015 تحت عدد 4163 في الملف رقم 352/7107/2015 القاضي برفض الطعن .

وبناء على الأمر بتبليغ نسخ من المقال الاستئنافي إلى الطرف المستأنف عليه و الحاضر في الدعوى وعدم جوابهم رغم الاستدعاء بصفة قانونية .

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف.

وبناء على المادتين الخامسة والخامسة عشر من القانون رقم 03.80 المحدثة بموجبه محاكم استئناف إدارية.

وبناء على قانون المسطرة المدنية.

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 18/12/2015.

وبناء على المناذاة على الأطراف ومن ينوب عنهم، وعدم حضورهم رغم الاستدعاء.

وبعد الاستماع إلى الآراء الشفهية للمفوض الملكي للدفاع عن القانون والحق السيد الذي أكد فيها ما جاء في مستنتجاته، تقرر حجز القضية للمداولة لآخر الجلسة للنطق بالقرار الآتي نصه بعده.

## وبعد المداولة طبقا للقانون

### في الشكل :

حيث إن الاستئناف المقدم من طرف حزب الحركة الشعبية بعمالة المضيق الفينديق في شخص ممثله القانوني كاتبه الإقليمي السيد عبد الواحد الشاعر و السيد المهدي الزبير وكيل لائحة الحركة الشعبية الجماعة الحضرية المضيق بواسطة نائبيهما الأستاذان نبيل المرابط و محمد الحميلي بتاريخ 07/12/2015 ضد الحكم الصادر عن المحكمة الإدارية بالرباط المشار إلى منطوقه ومراجعته أعلاه قد جاء وفق الشكليات المتطلبة قانونا، فهو لذلك مقبول.

### وفي الموضوع :

حيث يستفاد من وثائق الملف، ومحتوى الحكم المستأنف أنه بتاريخ 23-09-2015 تقدم الطاعنان (المستأنفين حاليا) بمقال افتتاحي للدعوى أمام المحكمة الإدارية بالرباط بواسطة نائبيهما عرضا فيه أن نتائج الاقتراع ليوم 4/9/2015 بالجماعة الحضرية بالمضيق أفرزت حصول الحزب الطاعن على 08 مقاعد فيما حصل التجمع الوطني للأحرار على 11 مقعدا والأصالة والمعاصرة على 06 مقاعد والتقدم والاشتراكية على 06 مقاعد والعدالة والتنمية على 04 مقاعد، وتم تشكيل تكتلين الأول يضم حزبا الاصلية والمعاصرة والتجمع الوطني للأحرار بمجموع 17 مقعدا، والثاني ضم كل من العدالة والتنمية والتقدم والاشتراكية وحزب الحركة الشعبية بمجموع 18 مقعدا، وتقدم للتنافس على منصب الرئيس كل السيد احمد المرابط السوسي و الزبير مهدي، ففاز السيد احمد المرابط بمجموع 18 صوتا، وان فوز المطعون فيه جاء نتيجة مجموعة من الخروقات تمثلت في تقديم رشاوى و هدايا بمساعدة زوجته من اجل استمالة الناخبين وفق ما عاينه بعض الأشخاص ومن بينهم الطاعن الذي قدم إليه مبلغ 300.000.00 درهم بواسطة المسميين سعيد الرباحي و طارق رحو و محمد الصبيحي الذي ينتمي الى حزب الحركة الشعبية الذي صوت لفائدة المرشح الفائز، وكرر الأمر مع كل من يونس العياشي و كريمة عمر و محمد ربح، و التمس لهذه العلة الحكم بإلغاء نتيجة انتخاب السيد احمد المرابط رئيسا للمجلس الجماعي بالمضيق الفينديق المجرى يوم 16/9/2015، مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك . وبعد عدم جواب المطلوب في الطعن رغم الاستدعاء و إتاما للمسطرة أصدرت المحكمة الإدارية حكمها المشار إلى منطوقه أعلاه، وهو الحكم المطعون بالاستئناف .

### في أسباب الاستئناف

حيث يعيب الطرف المستأنف على الحكم المستأنف مجانيته للصواب فيما قضى به، حينما قضى برفض الطعن رغم عدم جواب المطلوب في الطعن واعتبار ذلك إقرارا منه بصحة ما ورد في المقال طبقا للفصلين 405 و 406 من قانون الالتزامات والعقود، و مخالفة الحكم المستأنف لمقتضيات المادة 74 من القانون رقم 7.97 عندما اعتبر ان الوقائع المادية المعتمدة كمخالفات في العمليات الانتخابية الواقعة خارج مكتب التصويت أو داخله يقع عبء إثباتها على الطاعن مادام هذا الأخير هو المكلف قانونا بإثبات ادعائه رغم أن استمالة الناخبين من قبل المستأنف عليه تابتة وتعد مناورات تديسية تبعث على الشك و عدم الاطمئنان على نتيجة الاقتراع وفق توجه محكمة الاستئناف الإدارية، خاصة وان هناك شهودا على الوقائع المتمسك بها، فضلا عن استمالة احد أعضاء الحزب الذي صوت لفائدة المرشح الفائز المطعون فيه، و التمس أساسا إلغاء الحكم المستأنف، وتصديا الحكم بإلغاء نتيجة انتخاب السيد احمد المرابط كرئيس للمجلس الجماعي للمضيق، و احتياطيا إجراء بحث بحضور الأطراف و الشهود .

وحيث إنه من جهة، فإنه في المنازعة الانتخابية لا يمكن اعتبار سكوت الخصم عندما تدعوه المحكمة صراحة الى الجواب عن مقال الدعوى الموجهة ضده فيلوذ بالصمت، و لا يطلب أجلا للإجابة عنها إقرارا قضائيا ينتج عن سكوته طبقا للفصل 406 من قانون الالتزامات والعقود طالما أن للمنازعة المذكورة قواعد خاصة للمخاصمة من حيث إثبات ما يتمسك به أطرافها، و ما يمكن أن تثيره المحكمة لتقائيا الحال الذي يجعل سبب الاستئناف غير مؤسس قانونا ويتعين رده.

وحيث انه من جهة ثانية، فان مقتضيات المادة 74 من القانون رقم 9.97 المتعلق بمدونة الانتخابات قد تم نسخها بالمادة 32 من القانون التنظيمي رقم 59.11 المتعلق بانتخاب أعضاء مجالس الجماعات الترابية المنشور بالجريدة الرسمية عدد 5997 بتاريخ 22/11/2011 . وانه بعد دراسة المحكمة لكافة معطيات القضية وعناصر المنازعة تبين أن المناورات التدليسية التي يتمسك المستأنف بوقوعها خلال العملية الانتخابية المجرأة يوم 16/9/2015 لانتخاب رئيس المجلس الجماعي للمضيق و الممثلة في توزيع الهدايا وتقديم الرشاوى إلى بعض الأعضاء من جل استمالتهم للتصويت عليه تعتبر في حد ذاتها من المخالفات الانتخابية المعاقب عليها جنائيا إن تبت فعلا وقوعها وفق المادة 41 و ما يليها من أحكام الباب الثاني من القانون رقم 59.11 المشار إليه أعلاه، ويقع عبء إثباتها و التبليغ عنها أمام الجهة القضائية المختصة من طرف المرشح المنافس أو أي شخص آخر يعلم بوقوعها بمناسبة الحملة الانتخابية أو العمليات الانتخابية، وانه في غياب الإدلاء بأية وثيقة تفيد ذلك لا يمكن اعتبار مجمل الأقوال و الإشاعات من المناورات التدليسية التي تؤدي إلى إلغاء نتيجة الانتخاب خاصة و أن الطاعن في المنازعة الانتخابية هو المؤهل لتعزيز دعواه بالوثائق و الحجج المدعمة لموقفه رغم إرفاق مقاله بمجموعة من الأقراص المضغوطة التي كان يتعين استعمالها أمام الجهة القضائية المختصة لإثبات واقع المخالفات الانتخابية، وما بالسبب غير قابل للالتفات، وان الحكم المستأنف لما قضى برفض الطعن لعدم إثبات ما يدعيه المستأنف يكون صائبا و واجب التأييد في هذا الصدد .

وحيث إنه من جهة أخرى، فإن تصويت السيد محمد محمد الصبيحي المنتمي إلى حزب المستأنف لفائدة المستأنف عليه الفائز بمنصب رئاسة المجلس الجماعي لا يمكن أن يكون سببا لإلغاء نتيجة انتخاب رئيس المجلس الجماعي مادام انه ليس في القانون ما يمنعه من ذلك بغض النظر عن ما يمكن لحزبه أن يتخذ في حقه ما يراه مناسبا إذا ما خالف توجهات الحزب و خروجه عن نطاق تحالفاته الحزبية وفق ما تقتضيه أنظمتة الداخلية، الأمر الذي يجعل ما بالسبب على غير أساس.

وحيث إنه و الحال ما ذكر، و لما قضى الحكم المستأنف برفض الطعن يكون مصادفا للصواب و واجب التأييد.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة الاستئناف الإدارية علنيا انتهائيا وغيابيا:

**في الشكل:** بقبول الاستئناف.

**وفي الموضوع :** بتأييد الحكم المستأنف

كاتبة الضبط

المقرر

الرئيس



# الفهرس

4 ..... افتتاحية

## الفصل الأول: القرارات الاستثنائية المبرمة من طرف محكمة النقض :

7 ..... القضاء الاستعجالي - قضاء الإلغاء- القضاء الشامل

### القضاء الاستعجالي

• إيقاف إجراءات تحصيل ضريبة تكميلية- منازعة في التقديرات- ضمانه عقارية مثقلة برهون لفائدة الغير- عدم كفايتها :

نعم

9 ..... القرار رقم 192 الصادر بتاريخ 28/3/2016 في الملف رقم 257/7202/2016

• الحجز لدى الغير- المحجوز عليه شخص اعتباري عام- طلب صريح بالمصادقة على الحجز: لا

12 ..... القرار رقم 179 الصادر بتاريخ 11 ماي 2015 في الملف رقم 173/7202/2015

### قضاء الإلغاء

• رخصة إحداث محطة- عريضة طعن مشتركة- مفهوم العلم اليقيني - عيب مخالفة القانون: نعم

القرار رقم 3154 الصادر بتاريخ 21/6/2016 في الملف رقم 4/7205/2016 المضموم له الملفات رقم 55/7205/2016

17 ..... و57/7205/2016 و58/7205/2016

• إيقاف تنفيذ قرار حرمان من نقطة مادة الفلسفة - توافر شرطي الجديدة والاستعجال: نعم

28 ..... القرار رقم 3429 الصادر بتاريخ 16/7/2014 في الملف رقم 831/7205/2014

• اقتطاع من راتب- شهادة طبية - مسطرة الفحص المضاد- قرار غير مشروع: نعم

32 ..... القرار رقم 6295 الصادر بتاريخ 22/12/2014 في الملف رقم 367/7205/14

• تأديب موظف- الانقطاع عن العمل بسبب المرض - حالة ترك الوظيفة

34 ..... القرار رقم 4817 الصادر بتاريخ 29/10/2014 في الملف رقم 196/7205/2014

• القرار المستمر- أجل الطعن فيه - تجاوز السن القانوني للتوظيف - شروطه

37 ..... القرار رقم 6542 الصادر بتاريخ 29/12/2014 في الملف رقم 1059/7205/2014

• إحداث مؤسسة تعليمية خاصة - تغيير الغرض المخصص له المبنى- اعتراض السكان المجاورين - مشروعية رفض الترخيص: نعم

40 ..... القرار رقم 3244 الصادر بتاريخ 7/10/2013 في الملف رقم 150/13/5

• استقالة طبيب - شروطها - آثارها القانونية

43 ..... القرار رقم 3546 الصادر بتاريخ 12/7/2016 في الملف رقم 382/7205/2016

• استقالة طبيب - تطبيق القانون الجديد بأثر رجعي: لا

46 ..... القرار رقم 6077 الصادر بتاريخ 20/12/2016 في الملف رقم 869/7205/16

• دعوى الإلغاء- شروط قبولها

50 ..... القرار رقم 6050 الصادر بتاريخ 29/12/2014 في الملف رقم 1052/7205/2014

## القضاء الشامل

- نسوية الوضعية الفردية- نوع الدعوى- أجل رفعها.
- 54 ..... القرار رقم 1958 الصادر بتاريخ 28/4/2014 في الملف رقم 83/2013/8
- - التكوين في التدبير الإداري – الأحقية في الاستفادة من التعويض: نعم
- 58 ..... القرار رقم 2803 الصادر بتاريخ 9/6/2015 في الملف رقم 31/7208/2015
- صفقة أشغال – إيقاف أشغال – تعويض - فوائد قانونية
- 63 ..... القرار رقم 56 الصادر بتاريخ 14/1/2015 في الملف رقم 98/7207/14
- صفقة أشغال- التوقيع على الكشف النهائي – حجته
- 69 ..... القرار رقم 3166 الصادر بتاريخ 30/6/2015 في الملف رقم 152/12/7
- صفقة أشغال – تسليم نهائي – مقابل الأشغال- تبليغ الحكم التمهيدي- تعويض عن التأخير في الأداء
- 75 ..... القرار رقم 6193 الصادر بتاريخ 17/12/2013 في الملف رقم 337/13/7
- صفقة أشغال – خبرة قضائية – عدم التقيد بالمواصفات – مقابل الأشغال : لا
- 78 ..... القرار رقم 3219 الصادر بتاريخ 7/7/2014 في الملف رقم 46/13/7
- إقصاء ملف طلب العروض ومصادرة الضمان- شكل الإخبار بعدم التطابق بين وثائق هذا الملف- الآثار القانونية
- 81 ..... القرار رقم 1396 الصادر بتاريخ 5/4/2016 في الملف رقم 21/7207/2016
- ضريبة على الدخل وضريبة على القيمة المضافة - محاسبة غير منظمة- سلطة المحكمة في إعادة احتساب وعاء هذه الضرائب : نعم
- 86 ..... القرار رقم 185 الصادر بتاريخ 19/1/2015 في الملف رقم 230/7213/2015
- ضريبة على الدخل(صنف الأرباح العقارية)- عدم احترام مسطرة التصحيح - سلوك مسطرة الطعن الإداري المسبق
- 91 ..... القرار رقم 2445 الصادر بتاريخ 19/5/2016 في الملف رقم 529/7209/15
- الضريبة على الدخل – شروط الإعفاء منها- مفهوم السكن الرئيسي المعني بالإعفاء
- 95 ..... القرار رقم 5638 بتاريخ 21/12/2015 في الملف رقم 754/7209/2015
- ضريبة على الدخل- إعفاء ضريبي- إلزامية الطعن الإداري المسبق : لا
- 99 ..... القرار رقم 4445 الصادر بتاريخ 19/11/2012 في الملف رقم 806/11/9
- تحصيل الديون العمومية- الإجراء القاطع للتقادم- أثره القانوني
- 103 ..... القرار رقم 5517 الصادر بتاريخ 25/11/2014 في الملف رقم 969/7213/2014
- مسؤولية المرفق الصحي - خطأ طبي - التعويض عن هذا الخطأ
- 106 ..... القرار رقم 248 الصادر بتاريخ 19/1/2016 في الملف رقم 1274/7206/2015
- اعتداء مادي - تعويض : نعم
- 110 ..... القرار رقم 4842 الصادر بتاريخ 22/11/2017 في الملف رقم 7206/2017/1186
- مقاضاة جماعة ترابية- الإخبار القبلي لرئيس الجماعة – آثاره القانونية.
- 115 ..... القرار رقم 5106 الصادر بتاريخ 29 نونبر 2017 في الملف رقم 7206/2017/1524

- مسؤولية الشركة الوطنية للطرق السيارة – مفهوم الخطأ المرفقي- الحق في التعويض : نعم  
القرار رقم 4712 الصادر بتاريخ 15 نونبر 2017 في الملف رقم 1052/7206/2017 ..... 120
- مسؤولية الدولة - أضرار ناتجة عن فقد باخرة في ملكيتها لتوازنها – سلطة المحكمة في تقدير التعويض - تطبيق مقتضيات حوادث السير: لا  
القرار رقم 5867 الصادر بتاريخ 30/12/2015 في الملف رقم 979/7206/2015 ..... 124
- انتخابات جماعية – تغيير الانتماء السياسي للمرشح المعلن عن فوزه - آثاره القانونية  
القرار رقم 49 الصادر بتاريخ 6/1/2016 في الملف رقم 9/7212/2016 ..... 129

## الفصل الثاني: القرارات الاستثنائية المنقوضة مع المبادئ المقررة من طرف محكمة

- النقض: القضاء الاستعجالي - قضاء الإلغاء- القضاء الشامل ..... 132

### القضاء الاستعجالي

- اختصاص قاضي المستعجلات الإداري -عدم عرقلة أشغال إقامة أعمدة كهربائية - ارتفاع قانوني  
القرار رقم 132 الصادر بتاريخ 2/6/2014 في الملف رقم 112/13/2 ..... 134
- الطعن بالاستئناف – تقديمه من غير أطراف الأمر المستأنف – قبول الاستئناف  
القرار رقم 161 الصادر بتاريخ 21/3/2016 في الملف رقم 87/7202/2016 ..... 137

### قضاء الإلغاء

- الدور الإدارية القابلة للتفويت- بيع بالمرأضة- السلطة التقديرية للإدارة في إبرامها: نعم  
القرار رقم 3747 الصادر بتاريخ 29/9/2015 في الملف رقم 08/14/5 ..... 140
- عزل عميد شرطة- تفويض الاختصاص – مشروعية العقوبة التأديبية  
القرار رقم 3335 الصادر بتاريخ 27/6/2016 في الملف رقم 32/7205/2016 ..... 145
- امتحان التأهيل الجامعي – اختصاص منح الترخيص باجتيازه- آثاره القانونية  
القرار رقم 4330 الصادر بتاريخ 27/11/2013 في الملف رقم 132/13/5 ..... 149
- نقل الموظف- انحراف في استعمال السلطة- عبء الإثبات  
القرار رقم 1078 الصادر بتاريخ 27/11/2013 في الملف رقم 1448/7205/2014 ..... 153
- تسجيل في لوائح الترقى- الترقية بالاختيار – آثار قانونية  
القرار رقم 5609 الصادر بتاريخ 21/12/2015 في الملف رقم 36/7205/2015 ..... 158
- إقصاء من الاستفادة من دورة تكوينية – إخفاء بيانات متعلقة بشروط اجتياز هذه المباراة؛ مشروعية القرار  
القرار رقم 6743 الصادر بتاريخ 31/12/2014 في الملف رقم 133/2014/5 ..... 161
- التوظيف في أسلاك الإدارة- شروطه – سبق فقد صفة الموظف – آثاره القانونية  
القرار رقم 520 الصادر بتاريخ 9/2/2015 في الملف رقم 1375/7205/2014 ..... 164
- التشطيط من قائمة الناجحين- حالة الغش أثناء تصحيح أوراق الامتحان- شكلية ضبطها - مبدأ تكافؤ الفرص  
القرار رقم 5788 الصادر بتاريخ 29/12/2015 في الملف رقم 786/7205/2015 ..... 167

- مجلس الوصاية - توزيع الانتفاع بين ذوي الحقوق في أراضي الجموع - تطبيق قواعد الإرث: لا  
القرار رقم 1294 الصادر بتاريخ 24/3/2015 في الملف رقم 174/13/5 ..... 171
- تعدد القرارات الإدارية(نقل، إعفاء من مهام وإنذار) – قيامها على أسباب مبررة لها قانونا-مشروعيتها: نعم  
القرار رقم 2590 الصادر بتاريخ 13/6/2016 في الملف رقم 203/7205/2016 ..... 174
- عقوبة تأديبية - مخالفة مهنية - سلطة تقديرية للإدارة - الانحراف في استعمال السلطة  
القرار رقم 805 الصادر بتاريخ 24/2/2015 في الملف رقم 1084/7205/2014 والملف رقم 1149/7205/14 ..... 180
- عقوبة تأديبية- حالة ترك الوظيفة- التخلي عن الضمانات التأديبية  
القرار رقم 149 الصادر بتاريخ 13/1/2014 في الملف رقم 522/12/5 ..... 183
- تأديب موظف – الانقطاع عن العمل بسبب المرض - مدى تحقق حالة ترك الوظيفة  
القرار رقم 2058 الصادر بتاريخ 22/5/2013 في الملف رقم 466/12/5 ..... 186
- عزل موظف - حالة ترك الوظيفة – حالة إيقاف صرف الراتب- الآثار القانونية  
القرار رقم 3645 الصادر بتاريخ 6/8/2014 في الملف رقم 625/13/5 ..... 189
- عزل موظف –التمتع بالإدراك أو التمييز – شرط الأجل  
القرار رقم 2295 الصادر بتاريخ 19/5/2014 في الملف رقم 549/12/5 ..... 192
- تمديد تمرين مترجم متدرب- سلطة تقديرية – آثارها القانونية  
القرار رقم 4816 الصادر بتاريخ 16/11/2015 في الملف رقم 255/7205/2014 ..... 195
- تعيين موثق في لائحة الموثقين - رأي اللجنة المكلفة بالبث في تعيين الموثقين - قرار نهائي قابل للطعن فيه بالإلغاء : لا  
القرار رقم 3342 الصادر بتاريخ 27/6/2016 في الملف رقم 322/7205/2016 ..... 198
- ممارسة مهنة التوثيق- القانون الواجب التطبيق- خرق مبدأ المساواة: لا  
القرار رقم 5840 الصادر بتاريخ 15/12/2015 في الملف رقم 766/7205/2015 ..... 204
- نظام الترفي بالاختيار - خصائصه - آثارها القانونية  
القرار رقم 1344 الصادر بتاريخ 26/3/2014 في الملف رقم 66/13/5 ..... 208
- القرارات الإدارية المعيبة – تصحيحها – آجال سحب القرارات الإدارية  
القرار عدد 966 الصادر بتاريخ 5/3/2014 في الملف رقم 104/13/8 ..... 211
- منح سنة ثانية للتدريب بالأقسام التحضيرية للمدارس العليا بالثانوية التقنية- ارتكاب أخطاء تربوية جسيمة خلال فترة التدريب – آثارها القانونية  
القرار رقم 943 الصادر بتاريخ 3/3/2015 في الملف رقم 1338/7205/2014 ..... 214
- إعفاء من مهام الإدارة التربوية- سلطة تقديرية للإدارة- عبء إثبات انحرافها في استعمال السلطة  
القرار رقم 4542 الصادر بتاريخ 21/11/2012 في الملف رقم 88/12/5 ..... 218
- إعفاء من مهام مسؤولية- سلطة تقديرية للإدارة- انحراف في استعمال السلطة: لا  
القرار رقم 207 الصادر بتاريخ 19/1/2016 في الملف رقم 393/7205/2015 ..... 223
- رخصة استبعاد إداري - شروط تجديدها - آثارها القانونية  
القرار رقم 1154 الصادر بتاريخ 22/3/2016 في الملف رقم 651/7205/2015 ..... 226

- حرية تأسيس الجمعيات-نظام التصريح أثناء التأسيس- سلطة مقيدة: نعم  
القرار رقم 2167 الصادر بتاريخ 29/5/2013 في الملف رقم 475/12/5 ..... 229
- استرجاع عقار لفائدة الدولة- أجل الطعن بالإلغاء للتجاوز في استعمال السلطة  
القرار رقم 424 الصادر بتاريخ 2/2/2015 في الملف رقم 911/7205/14 ..... 232
- رسوم الاحتلال المؤقت للملك العمومي- تعديلها - خضوعها لمقاييس مهياة سلفا  
القرار رقم 1462 الصادر بتاريخ 31/3/2014 في الملف رقم 108 /14/5 ..... 236
- منع من دخول مقر العمل- قرار إداري: لا  
القرار رقم 1350 الصادر بتاريخ 26/3/2014 في الملف رقم 683/13/8 ..... 239

## القضاء الشامل

- تسوية وضعية فردية - مقرر تحكيمي صادر عن لجنة تفعيل توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة-اختصاص القضاء الإداري : نعم  
القرار رقم 2443 الصادر بتاريخ 26/5/2014 في الملف رقم 198/13/8 ..... 242
- تسوية الوضعية الفردية -أطرافها -مبدأ التقاضي على درجتين  
القرار رقم 1862 الصادر بتاريخ 28/4/2015 في الملف رقم 125/7208/14 ..... 245
- دعوى تسوية الوضعية الفردية- استنادها إلى القانون - عدم التقيد بأجل الطعن بالإلغاء  
القرار رقم 4133 الصادر بتاريخ 20/10/2015 في الملف رقم 171/7208/2015 ..... 249
- تسوية وضعية فردية- متابعة جنائية - آثارها القانونية  
رقم 197 الصادر بتاريخ 18/7/2016 في الملف رقم 238/7208/15 ..... 253
- التعويض اليومي عن مصاريف التنقل- التكوين المستمر- شروطه  
رقم 2267 الصادر بتاريخ 10/5/2016 في الملف رقم 39/7208/16 ..... 255
- تسوية معاش - كيفية احتسابه- اعتماد الاجرة النظامية الأخيرة  
القرار رقم 4571 الصادر بتاريخ 9/12/2013 في الملف رقم 7/10/2013 ..... 258
- صفقة أشغال- غرامة التأخير- شروط تطبيقها  
القرار رقم 1758 الصادر بتاريخ 16/4/2014 في الملف رقم 211/13/7 ..... 262
- صفقة أشغال-التزام صاحب المشروع بإعداد الخرائط الطبوغرافية -أثره القانوني  
القرار رقم 1060 الصادر بتاريخ 9/3/2015 في الملف رقم 13/07/2014 ..... 266
- صفقة أشغال - تشكيلات إبرامها- حالة الاستعجال- شروطها  
القرار رقم 4402 الصادر بتاريخ 2/12/2013 في الملف رقم 273/13/7 ..... 270
- الضريبة على القيمة المضافة والضريبة على الدخل - إخضاع محاسبة الشريك في شركة التضامن للتصحيح في إطار المراقبة- شروطها  
القرار رقم 5846 الصادر بتاريخ 8/12/2014 في الملف رقم 623/12/9 ..... 274
- الضريبة على الدخل -الإعفاء منها- شرط تملك العقار المبيع لمدة ثمانية سنوات  
القرار رقم 4723 الصادر بتاريخ 11/11/2015 في الملف رقم 1023/7213/2014 ..... 279

- رسوم المحافظة العقارية – الملك العام السكني - نطاق تطبيق أحكام الإعفاء من هذه الرسوم  
القرار رقم 3445 الصادر بتاريخ 12/9/2012 في الملف رقم 539/11/5 ..... 284
- رسوم التسجيل بسجلات المحافظة العقارية- الأحقية مراجعة القيم المصرح بها تحت رقابة القضاء  
القرار رقم 445 الصادر بتاريخ 30/1/2014 في الملف رقم 650/13/6 ..... 287
- التعويض عن المغادرة الطوعية عن العمل - نطاق الإعفاء من الضريبة على الدخل  
القرار عدد 484 الصادر بتاريخ 13/2/2012 في الملف رقم 570/10/9 ..... 290
- الرسم المفروض على الأراضي الحضرية غير المبنية- عقار تابع لجماعة سلالية – مدى خضوعه لهذا الرسم  
القرار رقم 2367 الصادر بتاريخ 20/5/2014 في الملف رقم 1283/13/9 ..... 293
- دعوى تحصيل دين عمومي - المطالبة الإدارية- أجل الطعن  
القرار رقم 6135 الصادر بتاريخ 16/12/2014 في الملف رقم 545/7209/2014 ..... 293
- مسؤولية مرفق الطرق السيارة- استعمال الطريق من غير المنافذ المحددة – تشطير المسؤولية - خطأ الضحية  
القرار رقم 4084 الصادر بتاريخ 30/9/2014 في الملف رقم 523/7206/2014 ..... 299
- مسؤولية مرفق كتابة الضبط - توزيع منتج بيع عقار بالمزاد العلني – مفهوم الخطأ المرفقي  
القرار رقم 1097 الصادر بتاريخ 21/3/2013 في الملف رقم 80/12/6 ..... 303
- مسؤولية الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية - وكالات عرفية صادرة عن سلطة أجنبية-  
التصديق عليها من السلطة الوطنية – سمو الاتفاقية الدولية: نعم  
القرار رقم 1076 الصادر بتاريخ 21/7/2016 في الملف رقم 238/14/6 ..... 306
- مسؤولية المرافق الصحية- خطأ واجب الإثبات  
القرار رقم 978 الصادر بتاريخ 10/3/2016 في الملف رقم 1137/7206/2015 ..... 312
- ترخيص باستغلال عقار في ملكية الدولة- اعتداء مادي - تعويض  
القرار رقم 3321 الصادر بتاريخ 9/7/2015 في الملف رقم 455/7206/2015 ..... 315
- مسؤولية إدارية – التعويض – إثبات الضرر  
القرار رقم 5743 الصادر بتاريخ 25/11/2014 في الملف رقم 51/7206/2014 ضم له الملف رقم 393/7206/2014 ..... 318
- اعتداء مادي – طلب نقل ملكية العقار المعني بهذا الاعتداء – طبيعته القانونية  
القرار رقم 5305 الصادر بتاريخ 8/12/2015 في الملف رقم 1268/7206/2015 ..... 326
- مسؤولية الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية- صندوق التأمينات- شروط مقاضاته.  
القرار رقم 3514 الصادر بتاريخ 23/7/2015 في الملف رقم 143/12/6 ..... 330
- مسؤولية المرفق الصحي - الضرر المترتب عن الخطأ المرفقي – مدى شموله بالتأمين  
القرار رقم 2879 الصادر بتاريخ 8/6/2016 في الملف رقم 347/7206/2016 وعدد 359/7206/2016 ..... 336
- انتخاب أجهزة مجلس الجماعة – أجل ممارسة الطعن  
القرار رقم 4332 الصادر بتاريخ 28/9/2016 في الملف رقم 81/7212/2016 ..... 340
- انتخابات جماعية- مناورات تدليسية – عبء إثباتها  
القرار رقم 5586 الصادر بتاريخ 18/12/2015 في الملف رقم 362/7212/2015 ..... 340

اصدارات محكمة الاستئناف الإماراتية بالرباط

برسم سنة 2017